



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي



جامعة باتنة - 1 -

كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية  
قسم علم الاجتماع و الديموغرافيا  
نيابة العمادة لما بعد التدرج  
و البحث العلمي و العلاقات الخارجية

التنمية المستدامة للمدينة التاريخية الجزائرية في ظل  
السياسات و التشريعات الحضرية  
\_ قسبة الجزائر العاصمة نموذجا \_

أطروحة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه علوم في علم الاجتماع

تخصص علم الاجتماع الحضري

إشراف الأستاذ الدكتور

أحمد بوذراع

إعداد الطالبة:

نوال قلاب ذبيح

أعضاء لجنة المناقشة

الصفة	الجامعة الأصلية	الدرجة العلمية	الإسم و اللقب
رئيسا	جامعة باتنة -1-	أستاذ التعليم العالي	مختار بشتلة
مشرفا و مقررا	جامعة باتنة -1-	أستاذ التعليم العالي	أحمد بوذراع
عضوا مناقشا	جامعة باتنة -1-	أستاذ التعليم العالي	بلقاسم الذيب
عضوا مناقشا	جامعة قسنطينة	أستاذ التعليم العالي	عبد العزيز بوذن
عضوا مناقشا	جامعة أم البواقي	أستاذ محاضر - أ -	فؤاد بن غضبان
عضوا مناقشا	جامعة سطيف	أستاذ محاضر - أ -	كمال بلخيري

السنة الجامعية

2018/2017

بسم الله الرحمن الرحيم

قال تعالى:

«رببي أشرح لي صدري و يسر لي أمري و أحلل لي عقدة من لساني يفقهوا قولي »  
و قال أيضا:  
« و ما أتيتهم من العلم إلا قليلا »

صدق الله العظيم

قال الرسول صلى الله عليه و سلم:

«ألمم علمني ما ينفعني و أنفعني بما علمتني و زدني علما »

و قال أيضا:

«من خرج في طلب العلم كان في سبيل الله حتى يرجع »  
«من سلك طريقا يلتمس فيه علما سهل الله له به طريقا إلى الجنة »

قال الشافعي:

شكوت إلى وكيع قلة حفيضي  
و أخبرني أن العلم نور  
فأمرني بترك المعاصي  
و نور الله لا يهدي إلى محاص

يا ربه إذا أعطيتني نجاحا فلا تأخذ تواضعي و إذا أعطيتني مالا فلا تأخذ سعادتني و إذا  
أساء إلي الناس هبني شجاعة التسامح و إذا أسأت إلي الناس هبني شجاعة الإمتذار.

## شكر و عرفان

أحمد الله حمدا كبيرا وأشكره شكرا كثيرا على نعمه علي مصداقا

لقوله تعالى " و لئن شكرتم لأزيدنكم "

- من علمني حرفا صرت له عبدا -

أستاذي الفاضل المشرف على هذا العمل المتواضع الأستاذ الدكتور : أحمد بوذراع لقد منّ الله علي بفضلته الكبير حيث كنت مرافقي طيلة فترة مراحل إنجاز هذا العمل إنها لأسطر قليلة لن تفيك حقلك فلقد كنت حقا نعم الموجه بأرائك السديدة وتوجيهاتك البناءة ونظرتك العلمية الثابتة وصبرك وسعة قلبك .

فطالما دفعتني للأمام ووضعت ثقتك في شخصي وأشعرتني أنني دوما أستطيع أن أقدم الأفضل فأدامك الله ذخرا للعلم وأمدك بالصحة والعافية أيضا إلى الأستاذ الدكتور إشبودن العربي بجامعة الجزائر 2 و أحسن أميلي بجامعة الرباط المغربية و سعيد بالقيوم بجامعة مرسيليا الفرنسية بما خصصاه لي من جلسات علمية أعطت حقيقة دفعا إيجابيا للبحث و أيضا إلى أعضاء لجنة المناقشة الموقرة على قبولهم مناقشة هذا العمل المتواضع و تصويبه و كذا كل أولئك الأساتذة الكرام الذين عرفتهم منارة للعلم والعرفان فكانوا زاد عطاء ومعرفة دون استثناء منذ مراحل تعليمي الأولى إلى غاية الدراسات العليا إلى طلبة العلم مستقبل البلاد و منارة علمه إلى كل هؤلاء أسمى عبارات التقدير والاحترام .

فإن أصبت وأفلحت فمن الله وإن أخطأت فمن نفسي ..

الباحثة

نوال قلاب ذبيح

# إهداء

إلى منارة العلم و الإمام المصطفى الأمي الذي علم المعلمين ، إلى سيد الخلق أجمعين إلى رسولنا الكريم سيدنا محمد عليه أفضل و أزكى صلاة و تسليم .

إلى ينبوع الذي لا يمل العطاء ، إلى من حاكت سعادتي بخيوط منسوجة من قلبها ، إلى من كتب الله في حقها أسمى العبارات و أكثر الوصايا و جعل تحت أقدامها أمل كل مؤمن "الجنة" إليك وحدك أقول كنت حقا يا أروع أم في الوجود.

إلى من إذا مشيت ذكرته فاستقام المسار ، و إذا أخطأت الدرب كان مدركي قبل أن يدور المدار إليك أي الغالي.

أسأل الله أن يعيذني من أن أقول لكما أف أو أنهركما و أسأله أن يوفقني لقول كل كريم لكما و كما ربيتماني صغيرا أدعوه أن يرحمكما.

إلى من كان سندي في السراء و الضراء ذو القلب الطيب الذي احتواني و ذلل الصعاب و المتاعب التي إعترضتني طوال مراحل إنجاز هذا العمل بتضحياته الكبيرة فلك مني فائق عبارات المحبة و الإحترام و التقدير ، زوجي العزيز جازاك الله كل خير .

إلى زهرة حياة و فرحة عمري التي لم و لن يكررها الزمن ، إلى من كانت من هدايا و عطايا الرحمن غلّي ابنتي بشرى الصابرين .

إلى من تقاسمت معهم كؤوس الأخوة إختوتي و أخواتي وأبناءهم حفظهم الله .

إلى عائلتي الثانية عائلة زوجي لكم مني فائق عبارات التقدير و الإحترام .

إلى الأخ نورالدين ساحل ساهم إسهاما كبيرا في إخراج هذا العمل المتواضع في صورته النهائية لك مني تحية أخوية عطرة .

إلى زملائي الأساتذة في كلية العلوم الإجتماعية و الإنسانية بجامعة الأغواط و كذا زملائي في قسم تسيير التقنيات الحضرية بجامعة أم البواقي .

إلى كل من يذكرهم قلبي و نسيهم قلبي إلى كل من ساهم من قريب أو بعيد في إخراج هذا العمل المتواضع في صورته النهائية ، إلى كل من يحمل في قلبه ذرة حب لي أهدي ثمرة جهدي ثمرت جهدي هذا العمل المتواضع .

نوال قلاب ذبيح

# مقدمة

**مقدمة :**

التنمية المستدامة مفهوم حديث بدأ يستخدم كثيرا في الأدب التنموي المعاصر وقد أصبحت الإستدامة مدرسة فكرية عالمية تنتشر في معظم دول العالم الصناعي والنامي على حد سواء وتتناها هيئات شعبية ورسمية وتطالب بتطبيقها والتنمية المستدامة نمط تنموي يمتاز بالعقلانية والرشد ويتعامل مع النشاطات الإقتصادية الرامية لتحقيق معدلات نمو إقتصادي منشودة من جهة ومع إجراءات المحافظة على البيئة والموارد الطبيعية من جهة أخرى على أنها عمليات مكملة لبعضها البعض وليست متناقضة وننظر لذلك على أنه السبيل الوحيد لضمان تحقيق نوعية حياة جيدة للسكان في الحاضر وللأجيال في المستقبل .

ورغم الانتشار السريع لمفهوم التنمية المستدامة منذ ظهوره قبل نحو عقدين من الزمان إلا أنه مازال غامضا بوصفه مفهوما وفلسفة وعملية ومازال يفسر بطرق مختلفة من قبل الكثيرين وتنفيذ ومتابعة خططها وأدوات قياسها وذلك من منطلق أن النمو يحدث دون تنمية كذلك التنمية يمكن أن تحدث دون نمو.

لذلك نجد أن المتتبع لتاريخ التنمية على الصعيد العالمي والإقليمي أنه طرأ تطور مستمر وواضح على التنمية بوصفها مفهوما ومحتوى وكان هذا التطور استجابة واقعية لطبيعة المشكلات التي تواجهها المجتمعات و انعكاسا حقيقيا للخبرات الدولية التي تراكمت عبر الزمن وفي هذا المجال وبشكل عام يمكن تمييز أربعة مراحل رئيسية : التنمية بوصفها رديفا للنمو الإقتصادي ،التنمية وفكرة النمو والتوزيع ،التنمية الإقتصادية و الإجتماعية الشاملة والمتكاملة وأخيرا التنمية المستدامة والتي كانت بمثابة فلسفة تنموية جديدة قد فتحت الباب أمام وجهات نظر جديدة بخصوص مستقبل الأرض التي نعيش عليها ويعتبر العمران من أكبر النواقد المفتوحة على حضارة الشعوب وقد كان له دور كبير منذ القديم في تحديد نمط حياة السكان وأسلوبهم في ممارسة الحضرية كانعكاس لدرجة تنمية تلك المجتمعات وعلى جميع الأصعدة لاسيما الإقتصادية و الإجتماعية والثقافية وتختلف المجتمعات كل على حسب تاريخه وحضارته، فالمدينة نسق مفتوح وهي عبارة عن جملة من الوسائل والتطبيقات كالمجتمع والتي يستمد منها من مبادئه وأسسها حتى يصل إلى المعنى الواسع للعمران .

ضمن أهم الدراسات التي يجب مراعاتها عند تخطيط أو إنشاء نسيج حديث هو الإلتفات إلى الماضي والبدء من النسيج القديم والحضارة الأولى و الإهتمام بالميكانيزمات من أجل إدراك العلاقات بين الأنسجة الحضرية .

## البحث

فالأنسجة القديمة دليلاً على الإستقرار البشري في مختلف المناطق والمدن ببصمة تميز كل منطقة عن الأخرى فإختلاف هذه المناطق تختلف التصاميم والإنشاءات العمرانية والمعمارية المستعملة وكذا تختلف عبر الزمن في البحث الدائم عن الأحسن حيث نجد في بعض مدن العالم أنسجة تعبر عن فترات تاريخية عابرة وبالنظر إلى التطور العمراني الذي شهده العالم مؤخراً نلاحظ أن هذا التطور عاد بالسكب على الأنسجة القديمة التي كانت ولا زالت تمثل إرثاً يعكس مسيرة وتطور الحضارة الإنسانية عبر التاريخ وقد تعرضت المناطق التراثية في كثير من بلدان العالم إلى تغيرات حضارية و إجتماعية أدت إلى تدهورها إلا أن إعتباراً من القرن الماضي بدأ ظهور التيارات الفكرية التي تنادي بالحفاظ على المناطق التراثية وذلك لما تمثله هذه المناطق من ثروة قومية بالإضافة إلى ما تحمله من قيم تاريخية وثقافية و إقتصادية و إجتماعية و خاصة مع تزايد الإتجاه العام لصناعة السياحة و ما تحققه من عائدات إقتصادية أصبحت هناك ضرورة لإيجاد توازن بين حماية التراث العمراني وبين التنمية السياحية لضمان الإستدامة و الإستمرارية .

وتزخر المدن العربية بالموروثات المعمارية التي ينبغي الحفاظ عليها و إستثمارها فإن ما ينبغي أن يتم التأكيد عليه في يومنا هذا هو ضرورة الجمع بين مشروعات الحفاظ على القديم والتخطيط للحديث والمعاصر ضمن سياسة معمارية موحدة وذلك لعدم إمكانية فصل النسيج العمراني القديم عن موضع البناء والتخطيط للنسيج العمراني المعاصر .

والمدن العربية التقليدية اليوم هي أحياء ملاصقة للمدن العصرية إذن ما العمل؟ ونحن نواجه إنفجاراً ديمغرافياً ونمو عمرانياً هل نتمادى في إستعمال الحلول الجرامية التي سادت والمتمثلة في تهديم المدينة التقليدية بعد تدهور أوضاع نسيجها ، خاصة تلك الأحياء المجاورة للمناطق المتحددة فتتلاحق عمليات الهدم و التجديد حتى تبيد المدينة فلا تترك منها إلا القليل النادر من المعالم التاريخية الفائقة الأهمية .

هذا كان الأمر بالنسبة للعديد من المدن الأوروبية ولم تقف أوروبا من غفلتها إلا مؤخراً عندما أتضح لها أن المدينة المعاصرة والحداثة كانت ثقيلة جداً على التراث المعماري ، عندئذ بدأت تتجه نحو فكرة الصيانة وهي فكرة قديمة لكنها لم تطبق إلا على المعالم الأثرية الكبيرة الشأن وهذه الإستفاقة هي في الحقيقة حديثة نسبياً إذ هي لا تتجاوز العقدين أو الثلاثة عقود الماضية وقد تبلورت الفكرة وتهذبت بفضل التوصيات والملتقيات والمؤتمرات العالمية التي نظمها الأوروبيون منذ 1957.

## البحث

أما الوطن العربي الذي يدخل اليوم بكل قوة وعزيمة ميدان التصنيع و التكنولوجيا فماذا فعل لصيانة مدن التاريخية ؟ هل كان من مؤيدي المدخل التشاؤمي اللإيجابي الذي يرى في التراث العمراني معوقا للتنمية المستدامة بالمجتمع أو عكس ذلك كمدخلا لتحقيق التنمية المستدامة لمقارنة تكاملية نسقية على إعتبار المدينة كوحدة واحدة، وبقيت المدن العربية بين مد وجزر ومعالمها الأثرية والأصلية تزداد تدهورا و إندثارا خاصة بعد هجر سكانها الأصليين منازلهم التقليدية وتركها إلى سكان جاءوا من الريف أفواجا باحثين عن مواطن رزق تغدق عليهم المال وترقيتهم إلى صف الحضرة وبالمقابل ذهب أهل الحضرة إلى المدينة الأوروبية حيث نزلوا في منازل مستعمرهم السابقين مقلدين نمط حياتهم وعاداتهم وتقاليدهم البعيدة كل البعد عن القيم الإجتماعية والأخلاقية والإسلامية فكانت الخسارة جسيمة في القيم الروحية وخسارة في المباني التراثية تحت تأثير تلك العوامل الإجتماعية من جهة والعمليات الجراحية من جهة أخرى فأضحل الكثير من مدننا العربية ذات السمعة العالمية وتدهورت أوضاع أخرى وهذه المعاملة السيئة إن صح التعبير يمكن تفسيرها أيضا بدوافع مالية كالمضاربات العقارية أو بأسباب سياسية أو أمنية.

وتعد الجزائر واحدة من البلدان المتميزة فيما يتعلق بكثرة وتنوع موروثها العمراني والطبيعي والثقافي ويرجع ذلك إلى وجود ثقافات معمارية مختلفة نابعة من البيئة الطبيعية الموجودة داخل بلدنا عبر تاريخه ، بالإضافة إلى وجود تنوع البيولوجي و الشواطئ و الطبيعة الخلابة.

ولقد تمكنت الجزائر من تصنيف الكثير من المواقع والمعالم الأثرية ضمن لائحة التراث العالمي لمنطقة اليونسكو وتعتبر قسبة الجزائر العاصمة أحد هذه المعالم الثقافية والتي حظيت بشرف تقلدها صفة معلم وطني وذلك في 1991، ثم كترت ثقافي عالمي في 1992 من طرف منظمة اليونسكو العالمية ومنذ ذلك الحين والحكومة الجزائرية تبذل قصارى جهودها من أجل إحياءها وبعثها من جديد وسط جدلية واسعة بين مقارنة تجديد حضري و الذي يعني تعويض النسيج التقليدي بنسيج آخر لا يحترم المساحات والأحجام والوظائف الأصلية ومقارنة أخرى للحفاظ الحضري و التي تهدف أساسا إلى تجميد المعلم أو الحي أو المدينة إلى الأبد دون أي تنازل من حيث الجملة أو التفصيل ، و في خضم تراكم عدة تجارب وممارسات ومقاربات فكرية وعملية على قسبة الجزائر العاصمة ، إزدادت القسبة تدهورا على جميع المستويات الإجتماعية والثقافية و الإقتصادية ... إلى أن تقطنت الجزائر و على غرار دول سبقتها سواء أجنبية أو عربية و بفضل المؤسسات الثقافية الدولية كاليونسكو والمجلس الدولي للمعالم والمواقع الأثرية ، و المركز الدولي لصيانة الممتلكات الثقافية والمنظمة العربية للتربية و الثقافة والعلوم إلى ضرورة



## البحث

تبنى مقارنة التنمية المستدامة كمدخل للحفاظ على قصبة الجزائر العاصمة وذلك بإعادة النظر في مسيرة صونها ومحاولة المحافظة عليها ويتجلى ذلك في صياغة كلا من : (ppsmvss) و قانون 98/04 المتعلق بحماية المخطط الدائم لحفظ و إستصلاح القطاع المحفوظ للقصبة

التراث الثقافي بالجزائر تعبيرا عن إرادة فعلية وجدية ونظرة جديدة نحو التراث العمراني في الجزائر عموما و في القصبة خصوصا و على هذا الأساس شهدت قصبة الجزائر العاصمة ورشا وأعمال للتدخل إتسمت في بدايتها بطابع الإستعجالية نظرا للتدهور الشديد الذي آلت إليه نتيجة عوامل عديدة منها الطبيعة والبشرية والتقنية قانونية ومؤسسية.....

ولقد اختيرت قصة الجزائر العاصمة كمجال للدراسة في هذا الموضوع البحثي الذي يهدف أساسا إلى الوقوف على الواقع الفعلي والجدي والحالي لقصبة الجزائر ورصد صدق و إنعكاسات المقاربة و الأيديولوجية وفلسفة سياسة الحفاظ التي تبنتها الجزائر من أجل بعثها من جديد و إستعادة مكانتها ضمن المجال الميترولوجي بصفقتها المركز والنواة الأولى لتكون المدينة فهل ياترى نجحت القصبة فإن تكون أحد الآليات الهامة وأداة لتجسيد التنمية المستدامة في الجزائر بفضل تسخير كافة الطاقات المادية والبشرية والتقنية وحتى التشريعية ؟

وللإجابة عن هذا السؤال إرتأيت أن أتبني منهجية فكرية علمية و عملية تمثلت في سبعة فصول تأرجحت ما بين شقي الدراسة النظري و التطبيقي .

**فالفصل الأول :** الذي كان موسوما بالإطار المفاهيمي للدراسة ثم من خلال صياغة وتحديد الإشكالية والتساؤل الرئيسي للدراسة و الفرضية المركزية وكذا صياغة الفرضيات الفرعية و مؤشراتها و التعرض لأسباب إختيار الموضوع وكذا أهميته وأهدافه العلمية والعملية ، تحديد المفاهيم المتعلقة بالدراسة ثم التطرق إلى بعض الدراسات السابقة والمثابحة لموضوع الدراسة و كذا عرض المقاربة النظرية و النموذج التصوري لموضوع البحث.

**أما الفصل الثاني :** و الذي كان معنونا بالخلفية النظرية للتنمية المستدامة ، التنمية المستدامة و التراث العمراني و الثقافي في الجزائر حيث تم التطرق من خلاله إلى تعريف التنمية المستدامة إجرائيا ثم مراحل تطورها و أسباب ظهورها و خصائصها و أهدافها ، مبادئها ، أبعادها ثم الحديث عن التنمية المستدامة و علاقتها برأس المال (رأس المال البشري ، الطبيعي ، المادي ) ثم مختلف النظريات المفسرة للتنمية المستدامة للأقاليم و آليات قياسها بعدها تم التعرّيج نحو الإستدامة في الثقافة العربية الإسلامية و

## البحث

واقع التنمية المستدامة في الجزائر و آفاقها و أخيرا التنمية المستدامة و التراث العمراني و الثقافي و العلاقة بين التراث الثقافي و التنمية المستدامة.

**أما الفصل الثالث :** و الذي كان موسوما بالطرح النظري للمدينة التاريخية و المدينة التاريخية في الجزائر حيث تم التعرض من خلاله لتعريف المدينة التاريخية إجرائيا ثم المدينة كظاهرة إجتماعية و مختلف النظريات المفسرة للمدينة ثم نشأة المدن التقليدية ما قبل الإسلام و بعدها نشأة المدينة العربية التقليدية ، فالخصائص العمرانية و الحضرية لها و فقه عمارة المدن الإسلامية ثم تم التطرق إلى النسيج العمراني في مراكز المدن التقليدية ( عوامل التدهور و المشاكل ) ثم الحديث عن الأنسجة العمرانية العتيقة في الجزائر و إشكالياتها و أسباب تدهورها وواقعها.

**أما الفصل الرابع :** و الذي عنوانه بطرح نظري للسياسات الحضرية و سياسة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي حيث تم تناول التعريف العام للسياسات الحضرية ، أهدافها ، آلياتها ثم السياسة الحضرية في الجزائر و نتائجها على المدينة الجزائرية ثم تم الحديث عن سياسة الحفاظ على المدن التراثية و التاريخية تعريفها العام و الإجرائي ، نشوء و تطور توجهات و نظريات التعامل مع المناطق التاريخية أهداف الحفاظ و إعادة تأهيل المدن التقليدية و مستويات الحفاظ و تصنيف عمليات الحفاظ و مختلف الأساليب المتبناة في سياسة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي ، فالعوامل و الأبعاد و المبادئ و الأدوات و سبل دمجها.

**أما الفصل الخامس :** فلقد كان موسوما بالتناول النظري للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر ، و قد تم التطرق في هذا الفصل إلى التعريف العام و الإجرائي للتشريعات الحضرية و العلاقة التاريخية بين القانون و أرض الحضرة و كذا المدارس الفكرية التي تناولت الفكر القانوني و خصائص قانون العمران و كذا أهمية التشريعات الحضرية و مبادئ و أطر تطويرها و الصعوبات التي تعرقل فعاليتها ثم تم الانتقال للحديث عن التشريعات الحضرية في الجزائر و مراحل تطورها و علاقتها بالتنمية المستدامة بعدها تم الحديث عن التشريعات الحضرية و مسألة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي ، المنظمات العالمية منها الغربية و العربية المهتمة بمجال الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي ثم عرجنا للحديث عن الجزائر و الحماية القانونية للتراث العمراني و الثقافي على مستوى آليات التخطيط النوعية لتسيير الفضاءات الحساسة من الإقليم و آليات و هيئات الحماية (مخططات الحماية و إستصلاح المواقع الأثرية و القطاعات المحفوظة

## البحث

و كذا أجهزة و هيئات الحماية ثم المخالفات العمرانية و العقوبات و الهيئات المخولة للرقابة في مجال العمران التاريخي في الجزائر.

هذا على مستوى الجانب النظري أما الجانب التطبيقي وتحديدًا في:

**الفصل السادس :** تم التطرق إلى تقديم المجال العام للدراسة والمجال الخاص والإجراءات المنهجية المتبعة في الدراسة و ذلك من خلال تقديم مدينة الجزائر ، أصل تسميتها ، الموقع و الموضع ، أبوابها و مداخلها ، أقسامها و أنواع الأنسجة الحضرية بالقصبة و كذا القطاعات الحضرية و الوضعية العقارية التجهيزات و المنشآت القاعدية و الدراسة السكانية و الإقتصادية بها ثم الحديث عن سياسة الحفاظ و قصبة الجزائر العاصمة التشخيص و التدخلات و كذا دراسة حالة للقطاع الحضري الأول من حيث التدخلات الحالية و المستقبلية و الفاعلون الإجتماعيون و الحفاظ على القطاع المحفوظ لقطاع القصبة. أما الإجراءات المنهجية فتمثلت في تحديد مجالات الدراسة المكاني و الزماني و البشري ، العينة وأسلوب إختيارها ، تحديد أدوات جمع البيانات و توظيفها في البحث و المنهج المستخدم للدراسة و أساليبه المختلفة و كذلك التطرق إلى أسلوب المعالجة الإحصائية.

**أما الفصل السابع :** تم من خلاله عرض وتبويب وتحليل وتفسير بيانات الإستمارة الموجهة لكل من : و الفاعلون الإجتماعيون السكان ثم إختبار صحة الفرضيات عن طريق مخرجات برنامج **spss** ثم عرض النتائج العامة للدراسة و النتائج على ضوء الفرضيات ومؤشراتها وعلى ضوء البعد النظري ثم أخيرا إقتراحات و توصيات و الصعوبات المواجهة في البحث و خاتمة .

القسم الأول

الجانب النظري للدراسة

# الفصل الأول

## الإطار المفاهيمي لموضوع

### الدراسة

# محتويات الفصل الأول

## الإطار المفاهيمي لموضوع الدراسة

أولاً/ تحديد وصياغة الإشكالية

ثانياً/ أهمية الموضوع

ثالثاً/ أهداف البحث

رابعاً/ أسباب اختيار الموضوع

خامساً/ تحديد مفاهيم الدراسة

سادساً/ طرح نظري لبعض الدراسات السابقة والتراث النظري

سابعاً/المقاربة النظرية والنموذج التصوري لموضوع البحث

## أولا/ تحديد وصياغة الإشكالية:

منذ 1942 وفي خضم الحرب العالمية الثانية عقدت حكومات البلدان الأوروبية والتي كانت تواجه ألمانيا النازية وحلفاءها اجتماعا في إنجلترا في إطار مؤتمر وزراء الحلفاء للتربية (CAME)، ومع أن الحرب لم تكن قد اقتربت من نهايتها فإن البلدان كانت قد أخذت تتساءل عن الطريقة التي يمكن أن تعيد بها النظم التعليمية والثقافية بعد أن يتحقق الأمن من جديد وسرعان ما تضخم هذا المشروع وأخذ بعدا عالميا دفع حكومات جديدة ومنها و.م.أ إلى المشاركة فيه.

و كان لبعض الأحداث التاريخية الهامة كالحرب الباردة وحركات التحرر من الإستعمار وانهيار الإتحاد السوفيتي أثار على اليونسكو وأصبح الإتحاد السوفيتي عضوا في المنظمة في عام 1954 و19 دولة أفريقية سنة 1960 والصين الشعبية عام 1971 وألمانيا سنة 1972 و دون أن ننسى الثورة الصناعية و آثارها على مختلف أصعدة الحياة الاجتماعية و خاصة انعكاساتها على المدن ، حيث تمخضت عنه العديد من الباثولوجيا الحضرية كالتلوث ، البطالة الجريمة ... و تغير في نمطية و وظائف هذه المدن ، التي كانت و لازلت شاهدة على تراكمات حضارية و إنسانية خاصة منها المدن القديمة التي تعبر عن تراث عمراني و معماري يعكس مسيرة و تطور الحضارة الإنسانية عبر التاريخ ، هذه المناطق التراثية و التي تنتشر في كثير من بلدان العالم ، إلا أنه و اعتبارا من القرن الماضي بدأت تظهر تيارات فكرية تنادي بالحفاظ على المناطق التراثية و ذلك لما تمثله هذه المناطق من ثروة قومية ، بالإضافة إلى ما تحمله من قيم تاريخية و ثقافية و اقتصادية و اجتماعية خاصة بعد تزايد الإتجاه العام لصناعة و اقتصاديات السياحة تحت لواء مفهوم السياحة التراثية (الثقافية) ، و ما تحققه من عائدات اقتصادية فأصبحت هناك ضرورة لإيجاد توازن بين حماية التراث العمراني و بين التنمية السياحية و ذلك بما يمدد التراث العمراني من عناصر جذب مميزة بالإضافة لموارد المنتجات السياحية و ذلك من أجل ضمان الاستدامة والاستمرارية لمثل هذه المدن العتيقة.

و لقد كانت دول أوروبا الغربية السباقة في مجال التفكير في إعادة إعمار وتأهيل المدن التاريخية المتضررة من أثار الحروب و الثورة الصناعية ... و سارت على حذوها فيما بعد الكثير من الدول الغربية و العربية خاصة بعد تفتن معظم الدول لكون المدن التاريخية يمكن

أن تمثل حظيرة سكنية و عقارية لا بأس بها و التي من شأنها المساهمة في معالجة مشكل السكن و تعزيز الاقتصاد القومي بفضل النشاطات المميزة للسكان وكذا التقليل من البطالة لذلك عمدت الدول لإدماج تسيير وتدبير الأنسجة العتيقة ضمن السياسات الحضرية العامة المعمول بها في حكوماتها مستخدمين التخطيط و التسيير الحضريين كإحدى الآليات الهامة لتجسيد فلسفة بعث و ضخ الحياة من جديد في المدن التاريخية و ذلك من أجل وسط تاريخي مستدام يضمن إطار عيش حسن لساكنيه والقضاء على ترسيخ ثقافة الفقر فيه و بالتالي القضاء على طابع الحي الهامشي ، و لهذا سعت و نادى منظمة اليونسكو بالحفاظ على التراث العمراني وخاصة المدن القديمة و التاريخية و ذلك من أجل تعبئة كافة الطاقات البشرية وذلك من أجل محاربة الهشاشة و الأمية و الإقصاء الجماعي ، و على هذا الأساس فقد جندت على مستواها "لجنة التراث العالمي" لمساعدة الدول على جرد و إدراج معالمها و مواقعها الأثرية ضمن قائمة التراث العالمي بعد دراسة شرعيتها و مطابقتها للمعايير و المقاييس و الشروط المعمول بها دوليا و ذلك لمساعدة الإتحاد الدولي لحفظ الطبيعة (IUCN) ، و المجلس الدولي للمعالم و المواقع (ICAMOS) و المركز الدولي لدراسة صون وترميم الممتلكات الثقافية (ICCROM) و التي توصلت في حصيلة نشاطاتها إلى جرد 878 من الممتلكات منها 679 ممتلكات ثقافية و 174 طبيعية و 25 مختلطة و المجموع موزع في 145 دولة طرف تعمل على رعاية التراث و صونه ، و لقد عقد في العاصمة باريس في 16 نوفمبر 1972 الاتفاقية المتعلقة بحماية التراث العالمي الثقافي و الطبيعي و تسعى من خلاله للمحافظة على الموروث الإنساني للأجيال القادمة ، و لقد صادقت الجزائر على هذه الاتفاقية و انتخبت كعضو في لجنة التراث العالمي في 7 نوفمبر 2011 و قد تم تسجيل لها العديد من المواقع في لائحة التراث العالمي بين الثقافي بالأساس و المختلط ثقافي و طبيعي ثم نقاط ضمن التراث العالمي اللامادي ، و قد تمثلت هذه المواقع التاريخية في: قلعة بني حماد (1980) ، تيمقاد(1982)، طاسيليناجار (1982)، تيبازة (1982)، جميلة (1982)، واد مزاب (1982)، القصبة (1992).

و لقد تم تصنيف "قصبة الجزائر العاصمة" من طرف اليونسكو كتراث عالمي في سنة (1992) ، أين أقرت بضرورة و وجوب الحفاظ عليها و إعادة تأهيلها و إصلاحها باعتبارها



نواة المدينة الأولى و مركزها التاريخي ، غير أن هذه المدينة التاريخية تشهد حالة من التدهور الاجتماعي و الاقتصادي والثقافي نتيجة فشل العديد من المحاولات السابقة لحمايتها و إعادة الاعتبار لها كمركز تاريخي من السبعينات وكان ذلك الفشل ناجم عن غموض الإرادة السياسية في حال إبداءها تجاه المدينة القديمة و ذلك رغم تقديم الإمكانيات المالية و وضع بنيات دراسية و أيضا السكان القدامى للمدينة القديمة ذلك أن الورثة البعيدين عن القسبة و الذين انتقلوا إلى الأحياء الأوروبية أو الحديثة باسم العصرية لا يحسون بأنهم معنيون سوى من خلال إحياء الذكريات التي تشكل ماضي المدينة و أخيرا يزداد تدهور المدينة كل سنة بفعل عامل الوقت و الناس و الزلازل التي ضربت المنطقة خلال سنوات 1980-1989-2003 و حسب الفاعلين المعنيين الذين لهم دخل في إشكالية حماية القسبة وإعادة تأهيلها يبدو أن تجربة الثلاثين سنة طبعها فترات نوايا أكيدة في إعطاء انطلاقة برامج و أيضا نوايا إعادة النظر فيها، و الدمار الذي تشهده القسبة اليوم لم يكن وليد الساعة و إنما كان نتيجة تراكمات تاريخية بداية من العهد الاستعماري منذ 1830-1962 أين وضع الاستعمار أولى خطوات تدمير للقسبة السفلى كمحاولة منه لبناء مدينة الجزائر العاصمة المعاصرة فوق القسبة السفلى وليس بجوارها وذلك حتى تساهم عمليات تحويل الموقع في إخفاء أفضل إطار مشيد للمدينة القديمة للقضاء على الهوية الجزائرية و الإسلامية إضافة إلى الخطر الذي شكلته القسبة إبان الثورة التحريرية أين كانت تجد القوات الاستعمارية صعوبة في القضاء على المجاهدين الضائعين منها وسط الأسرار المعمارية و المتشعبة لأزقتها و دويراتها ، و تمت مواصلة هذه المنهجية الإستراتيجية بخصوص إنتاج المدينة الحديثة على حساب المدينة القديمة بهدف إقامة المعمرين و نشاطاتهم ، و طوال الحقبة الاستعمارية بقيت السياسة الحضرية للنظام القائم مخلصا لسلوك الإنكار و خاصة بعد تدمير فضاءات ذات قيمة معمارية و حضرية كبرى إضافة إلى تشويه حي البحرية بشق شارع أول نوفمبر في الخمسينات بينما كان من المفروض أن يكون الحي موقعا ممتازا لإعادة تأهيل القسبة عمرانيا و بدأ اقتصادها الحضري يحتضر و كانت آنذاك القسبة موضوع نظرة مزدوج من طرف مجتمعها الحضري بالنسبة للأوربيين كانت تمثل فضاء شاهدا على عالم غابر بلامح غريبة و بقايا فلكلور أصيل وبالنسبة للسكان المحليين فهي النواة الأم دليل الأصالة وعلاقات الجيرة المتينة رغم فقرهم و تردي أوضاعهم.

و غداة الاستقلال ورث سكان الجزائر العاصمة مدينة حديثة بدون طريقة استعمال و نتج عن تملك هذه المنشأة العمرانية حركة واسعة للسكان داخل المدينة و كانت هذه الحركة تتم انطلاقا من الضاحية في اتجاه أحياء المدينة، وسرعان ما تدفق السكان بصورة مطردة نحو الأحياء الأوروبية.

إن قضية التراث عموما وقضية القصبه خصوصا لم تكن واردة ضمن الأولويات الوطنية بعد الاستقلال مباشرة على عكس إعادة تحريك الاقتصاد الوطني لكن هذا لم ينفى من وجود بعض المتدخلون والمبادرات والمتمثلة في اللجنة الدائمة لدراسات تنمية وتنظيم وتهيئة مدينة الجزائر (COMEDOR) وورشة القصبه، ومكتب التدخل وتنظيم عمليات التهيئة بالقصبه (OFIRAC) الذين ساهموا ولو بالقسط القليل في إعطاء دفعة أولية للحفاظ وإعادة إحياء القصبه وحسب تقارير اليونسكو وبناء على معطيات المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاع المحفوظ لقصبه الجزائر العاصمة-في إطار التنمية المستدامة- والذي تقرر بموجبه حماية **105** هكتار المقررة من قبل اليونسكو سبق وأن أصدرت في إطار تصنيفاتها السنوية للمعالم الأثرية المدرجة في إطار التراث العالمي تقريرا بشأن المواقع الجزائرية حيث رقت القصبه ب**100/46** وهذا يعني حسب معايير اليونسكو المنشورة على موقع المنظمة العالمية مرفقة بالرسومات البيانية تدهور حالة القصبه حيث أبرز تقرير المنظمة وجود هذا المعلم في وضعية خطير جدا، إذ جاء في جزء من رسالة اليونسكو واعتمادا على تقارير تخص لجنة اليونسكو طيلة خمسة سنة الأخيرة فإن المعلم انتقل من وضعية (0) صفر تهديد إلى وضعية **100** وهذا يعني أن القصبه مهددة بالانهيار تماما وفي محاولة من وزارة الثقافة لتجاوز هذه الوضعية خصصت ميزانية **60** مليار سنتيم أي ما يعادل **9** مليار دولار لإستكمال أشغال الترميم، وحسب المعلومات المتوفرة على موقع اليونسكو فإنه واستنادا لتطبيق المعايير الدولية في الترميمات فإن هذه الميزانية لا تكفي لاستعادة معلم أثري هام بحجم القصبه فعلى سبيل المثال لا الحصر فإن قلعة لونييفيل بباريس خصص لها **130** مليون دولار لاسترجاعها بعد الكارثة التي تعرضت لها عام **2003** وتسجيل تجاوزات في عملية الترميم وعدم احترام المواد والآجال.

وبعد صدور قانون **98/04** والذي ألغى بموجبه الأمر رقم **67/281** والذي دعى إلى حماية التراث الثقافي المادي و اللامادي و تقنين قطاع التراث في الجزائر، خاصة بعد تطويع

مختلف آليات الرقابة العمرانية القبلية و البعدية و المتمثلة في مختلف شهادات و رخص التعمير مثل رخصة البناء رخصة الهدم شهادة المطابقة شهادة التقسيم ... ، و تجنيداً في سبيل حماية العمران التاريخي فلقد كان بمثابة قفزة نوعية على الصعيد القانوني والحضري...، ومنه كانت الانطلاقات الفعلية للحكومة الجزائرية في مجال صون التراث عموماً والقصبة خصوصاً وذلك بتجنيد كافة الطاقات البشرية والمادية في هذا المجال مستندة في ذلك على معطيات ميدانية حيث تيقنت بخطورة وضع القصبة اجتماعياً وعمرانياً، اقتصادياً... وبذلك ضرورة التدخل السريع لإنقاذها خاصة المنازل الآيلة للسقوط والانهدامات المتتالية التي باتت تهدد حياة السكان وتكاثف جهود المجتمع المدني والمؤسسات في تنفيذ هذه الإستراتيجية الوطنية ذات البعد الدولي لأن الجزائر لها التزامات دولية في قضية "المدينة التاريخية" وإشكالية إعادة إحيائها.

ولا تزال القصبة تتطوي على ممتلكات تقارب 1000 دار من ذلك العهد الزاهر من شأنها أن تسترجع و تنقذ من الانهيار و تمثل إجمالاً ما يعادل 6000 وحدة بين المساكن و التجهيزات و الأنشطة الحرفية المتكاملة ، ولقد درجت السلطات على القيام بتصنيف المباني استناداً إلى حالة تدهورها و يسمح هذا التصنيف للمؤسسات و المصالح المعنية بإخلاء السكنات من شاغلها و إعادة إسكانهم في أماكن أخرى ضمن حدود الإمكانيات المتاحة أي في مساكن جديدة أو في مؤسسات تعليمية أو في غير ذلك من مراكز الإيواء الانتقالية.

وهذا النهج الذي أفرغ القصبة من محتواها الاجتماعي و التراثي بصورة كاملة قد أفضى إلى دورة جهنمية تتلخص في معادلة بسيطة مفادها حالة تدهور متقدم - إمكانية إعادة إسكان ، فهذه الدورة ذات العواقب الوخيمة قد لزم عنها في الواقع تسارع في عملية التدهور وإبراز مدى ضخامة هذه الظاهرة و بالرجوع إلى إحصائيات 1962 كانت القصبة تشتمل على 1700 بناية و عمارة تتوزع حسب الآتي :

- 500 عمارة و بناية ذات النمط الاستعماري تقع أساساً في القصبة السفلى و على جوانب المحاور الضاحوية .

- 1200 بناية من النمط التراثي الوطني أو المحلي في حالة جيدة على العموم.

- وفي سنة 1991-1992 أخذنا نلاحظ على نطاق واسع مدى الخسائر الناجمة عن التدهورات السالفة الذكر:

- لم يبق من البنايات الاستعمارية النمط إلى 450 بناية .  
- ومن البنايات التراثية هناك قرابة 250 بناية هدمت و 450 أفرغت من سكانها و سدت منافذها بأسوار و لكنها أصبحت مشغولة مرة أخرى دونما وجه قانوني بنسبة 50 بالمائة و 50 بناية رمت و 250 أخرى ما تزال مسكونة و مصنونة من مالكيها و 200 بناية مهجور معظمها من سكانها و مالكيها و مشغولة بشكل مفرط و تبدو في حالة من التدهور المتقدم و بخسراننا 250 دويرة باتت النواة التراثية في القصبنة سنة 1991-1992 تعرض علينا حدا أدنى قوامه 750 من البنايات الواجب معالجتها.

أما السكان الذين وقفوا موقف العاجز في الفترة الأولى أمام ما يجري أمامهم من فصول التدهور الذي زادته استفحالا مبادرة المؤسسات الحكومية فقد صدر منهم فعل سلبي بعد ذلك و عنيف أحيانا.

و بعد انطلاق المخطط الدائم لحفظ و ترميم القطاعات المحفوظة و المتعلق بالقطاع المحفوظ للقصبنة في 2007 و تمت المصادقة عليه في 2012 و الذي استمرت الدراسات الأولية به فقط حوالي ثلاثة سنوات، و الذي كانت من أولوياته التدخلات الإستعجالية على مستوى البنايات التي تعاني من حالة تدهور متقدم سواء دويرات أو معالم أثرية أو .....

جُندت خلالها العديد من مكاتب الدراسات التقنية و المعمارية كورشات ، إضافة إلى حس جمعوي مكثف مهتم بقضية القصبنة و إعادة تأهيلها و أجهزة مؤسساتية ضخمة مع التقطن إلى ضرورة إشراك السكان و اخذ توجهاتهم بعين الاعتبار خاصة و أن التجارب السالفة لحماية القصبنة لم تكن نتائجها مثمرة بالقدر المأمول حسب تمحيص المختصين وإقرارهم أن إهمال الاعتبارات الاجتماعية احد المسببات لهذا الإخفاق.

فبمجموع هؤلاء الفاعلين الذين يسعون إلى خلق مقاربة تشاركية تسعى إلى هدف واحد هو كيفية خلق سبل وآليات اجتماعية، سياسية، اقتصادية و ..... من أجل إكساب القصبنة من جديد صفة المركزية الحضرية والتاريخية والاجتماعية و هذا وفق مبادئ التنمية المستدامة كمدخل للحفاظ عليها.

## 1. التساؤل الرئيسي للدراسة:

أن الإحاطة بالجوانب المتعددة للمشكلة بكافة أبعادها يمكن أن نحدد صياغة الإشكالية للخروج بالسؤال الجوهرى الآتى:

✓ إلى أي مدى يمكن للتنمية المستدامة أن تمثل مدخلا للحفاظ على قصبه الجزائر العاصمة و ذلك في ظل السياسات والتشريعات الحضريه المعمول بها ؟

## II. الفرضية المركزية:

ولقد ترجم السؤال المركزي للدراسة في شكل فرضية احتمالية بحثية مفادها:

• يمكن لقصبه الجزائر العاصمة أن تكون مصدرا للتنمية المستدامة وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد الاجتماعي و الاقتصادي و البيئي و العمراني و التشريعي .

## III. الفرضيات الفرعية أو الثانوية:

### 1. الفرضية الأولى: سوسيو-ثقافية.

➤ يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصبه الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد الاجتماعي.

### 2. الفرضية الثانية: سوسيو-اقتصادية.

➤ يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصبه الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد الاقتصادي .

### 3. الفرضية الثالثة: سوسيو-بيئية.

➤ يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصبه الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد البيئي.

### 4. الفرضية الرابعة: عمرانیه.

➤ يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصبه الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد العمراني.

## 5. الفرضية الخامسة: سوسيو-تشريعية

➤ يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصة الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد التشريعي.

### IV. مؤشرات الفرضيات:

#### 1. مؤشرات الفرضية الأولى: الفرضية السوسيو-ثقافية

يعد إعادة تأهيل المباني السكنية و المعالم الأثرية و الفضاءات و أماكن الالتقاء و التفاعل الإجتماعي للسكان أن تؤدي إلى تعزيز روح الإلتفاء للحي و الإعتزاز به و بالتالي رفع الحس التراثي لديهم ، و الذي يؤدي إلى جعلهم فاعلين و فعالين في حماية تراثهم و ذلك بتجهيز المساكن و توفير الخدمات بالحي و التي تضمن مواكبة الحيات العصرية دون المساس بالهوية التراثية من خلال أعمال الترميم و إعادة توظيف المعالم الأثرية لأغراض ثقافية و إدارية ...

و إعادة الإعتبار لأماكن الالتقاء و التي تشجع على تفاعل السكان و علاقة الجيرة و روح الجماعة داخل المسكن و في الحي أي إعادة إحياء مجتمع محلي ذو علاقات أولية و الغير رسمية.

#### 2. مؤشرات الفرضية الثانية : السوسيو-اقتصادية

إن إعادة إحياء الحرف التقليدية و تشجيع النشاطات الاستثمارية التي تخدم خصوصية الحي التاريخية و إعادة تنظيم النشاطات الغير رسمية من شأنه يؤدي إلى خلق فرص عمل لدى السكان و تحسين مستواهم المعيشي و إنقاص معدلات البطالة و ذلك بترميم و صيانة ورش و محلات النشاطات التقليدية و الفنادق القديمة و إعادة توظيف بعض الدويرات إلى دور للضيافة و خلق بدائل مجالية و إقتصادية للقطاع الغير الرسمي و الرفع من أداء البيئة الحضرية للتجمع على السياحة الثقافية و التراثية الداخلية و الخارجية و إشراك فاعلين للتحسيس و تقديم تسهيلات في مجال الاستثمار التراثي في الحي أي لزيادة الديناميكية بالحي و المساعدة على اختلاط الأنشطة و السكان و إنقاص حدة الفقر و الهامشية الحضرية.

### 3. مؤشرات الفرضية الثالثة : السوسيو-بيئية.

يعد استحداث وإصلاح وتجديد قنوات الصرف الصحي و تطوير البنى التحتية بالحي و تكثيف نظام لجمع النفايات و تحسين الممرات و المسالك و إعادة هيكلة شبكة الطرق و التي تشجع على حركة المشاة و التقليل من التدفق الميكانيكي للحي و إعادة الإعتبار للممرات التراثية و المسالك التي تشجع على المشي إلى السواق التراثية (الزنيقات) و المعالم الأثرية ... و الرفع من الحس التراثي بالبيئة التراثية لدى السكان ، و تهيئة فضاءات للتنفيس الإجتماعي من شأنه يؤدي إلى إدماج الحي ضمن المجال العام للمدينة و ربطه بأجزاء ما و القضاء على الفوارق السوسيوإقليمية و ذلك بالتصدي لمشاكل الصرف الصحي و تسربات المياه و الرفع من جودة المظهر الحضري و الصورة البصر لتحقيق الجاذبية الحضرية و الرفع من الذوق التراثي لدى السكان.

### 4. مؤشرات الفرضية الرابعة : السوسيو-عمرانية

إن التطبيق لأساليب الترميم و الصيانة على المباني السكنية مع ضرورة إحترام الخصوصية العمرانية و التراثية ، ... لها مع أخذ تطلعات السكان بعين الإعتبار و إشراكهم أثناء مراحل التدخل العمراني و اقتراح البدائل و السبل المادية و التقنية و تكثيف التوعية بضرورة الحفاظ و حماية الخصوصية العمرانية لمساكنهم و اتخاذ التدابير الإستعجالية اللازمة و الجدية للحد من تداعي الحالة الإنشائية للمساكن من شأنه يؤدي إلى تشجيع السكان على البقاء و التمسك بتراثهم و الإعتزاز به لضمان استرجاع مدينة تاريخية تعج بالحياة و ليست خالية من ساكنيها أي مدينة متحف و هذا مخالف لأهداف الحفاظ عليها من أجل استدامتها و إستمراريتها.

### 5. مؤشرات الفرضية الخامسة: السوسيو-تشريعية

تعد الرقابة القانونية على التراث العمراني و الثقافي بالحي و رصد المخالفات و الصرامة في تطبيق الجزاءات و العقوبات في حق مرتكبيها لهي من الآليات و الأساليب الرامية لحماية النسيج التاريخي من التعديات و التجاوزات اللاعقلانية و ذلك باستصدار مختلف الشهادات و رخص التعمير من أجل ضمان الرقابة القبلية و البعدية على العمران التاريخي و تولي أجهزة خاصة لهذه المهمة مع التحلي بالصرامة في تسليط العقوبات و الجزاءات بما ينص عليه قانون

حماية العمران عموما و العمران التراثي خصوصا مع التثقيف و الحرص على التوعية بالقوانين و المخالفات و الجزاءات و بمشاركة كافة الأطراف.

## ثانيا/ أهمية الموضوع:

- تكمن أهمية الموضوع في أصالته و احتلاله لمكانة علمية ومعرفية ضمن حقل لعلوم متنوعة و مشتركة فموضوع التراث و سبل التكفل به موضوع الساعة و كذا التنمية المستدامة والأطر القانونية المنظمة لكليهما.
- يعد الموضوع من الدراسات الإمبريقية الجذ هامة.
- إن أهمية هذه الدراسة في نظرنا على الأقل كونها تجازف لأن تكون من قلائل الدراسات في مستوى الأطروحة والتي تتعرض لمجال المدن التاريخية في وضعها الحالي إجتماعيا ، مجاليا و التي و إن وافقت قد تساهم منهجيا و معرفيا في فتح المجال في هذا الباب خاصة في جال الدراسات السوسولوجية الحضرية.
- إن هذا الموضوع لا يدرس على النطاق المحلي والضيق وإنما فهمه العميق والجيد يتطلب الوقوف على أحداثه في الساحة الدولية وتجاربه وخبراته فهو إذا موضوع فكري و مناخ إيديولوجي و سياسي أيضا.
- إن موضوع التراث يفتح المجال لتطور الحضارات كون المدن التاريخية ليست إرثا إنسانيا محليا و إنما حضاريا وعالميا أيضا.
- هذا النوع من المواضيع يفتح الآفاق للشراكة بين كافة الأطراف الاجتماعية المحلية إذن هو فرصة متاحة لثقافة لحوار الآخر وتعزيز روح الانتماء والمواطنة وتعزيز الشراكة سواء على مستوى قضايا المدن التاريخية أو قضايا المجتمع المحلي عامة.
- هذه الدراسة العلمية فرصة لإعادة النظر بفضل النظرة العلمية التي تتم بالتحليل والتفسير و الإمبريقية في السياسات الحضرية الجزائرية عموما والمتعلقة بالمدن التاريخية خصوصا وكذا إعادة تمحيص الإطار التشريعي لضمان مواكبته للحياة الحديثة لضمان ديمومته واستمراره وخدمة الفعالة لتصل المدن التاريخية لأيدي الأجيال المستقبلية.



## ثالثا/ أهداف البحث:

### I. الأهداف العلمية:

- تسعى هذه الدراسة إلى إضافة الجديد على مستوى الدراسات الحضرية الإمبريقية و الحقلية و إثراء المعرفة العلمية لكون العلم يتصف بصفة التراكمية و التواصلية.
- الفهم الحقيقي لقضية جدل التنمية المستدامة كمدخل للحفاظ على المدينة التاريخية بفضل السياسات والتشريعات الحضرية ضمن حدود فكرية وعلمية وعملية وتجديد وتوظيف كافة الأساليب المنهجية والتقنية اللازمة لذلك.
- الاستفادة من التجارب والدراسات السابقة سواء على الصعيد المحلي أو الدولي وذلك لتذليل الصعوبات البحثية ومحاولة تكييفها مع مجال الدراسة.
- إثراء المنطلقات النظرية والمنهجية التي تعرفها السوسيولوجيا الحضرية اليوم في الجزائر في تأطيرها للظاهرة الاجتماعية و المجالية و التأسيس لمنطلق و لو متواضع لتتعلق منه دراسات نتمنى أن تكون كثيرة حول الموضوع (مخابر بحث ، مشاريع بحث ، ...).
- اللقاء ضوء التحليل العلمي على منطقة أثرية و تاريخية و التي تتجه لها الأنظار و ينتظر منها الكثير على الصعيد الاقتصادي و الاجتماعي و التنموي محليا و دوليا.
- الإسهام في الربط بين من يهتمون بالتعمير والعمران و الاجتماعيين.

### II. الأهداف العملية:

- محاولة القياس العلمي لمؤشرات التنمية المستدامة و كذا السياسات و التشريعات الحضرية و ربطها بمتغيرات و مؤشرات المدينة التاريخية الجزائرية بأساليب مناهج الكمية و الكيفية.
- الرصد الفعلي و الحقيقي لحدود تأثيرات المدينة التاريخية (القصبة الجزائرية) على مسار التنمية و السياسات و التشريعات الحضرية.
- دراسة الوضع الراهن لقصبة الجزائر العاصمة و إبراز أهميتها التاريخية و التراثية و المعمارية و وضع الأسس التي تخلق معها بيئة حضرية منسجمة و مستدامة ضمن النسيج الحضري العام ككل.

## رابعاً/ أسباب اختيار الموضوع:

### 1. الأسباب الذاتية و المتعلقة بالباحث:

- إتمام الباحث بهذا النوع من الدراسات التي هي في الحقيقة تمس اختصاصات علمية عديدة من جهة و علم اجتماع الحضري من جهة خاصة.
- الرغبة الملحة والفضول العلمي في التنقيب عن الظاهرة و التي تعد من أعقد القضايا السوسيولوجية وهي قضية التراث و لاسيما عندما يقترن بالتنمية المستدامة كمدخل للمحافظة عليه من جهة و من جهة أخرى ربطه بمتغير التشريعات و السياسات الحضرية.
- محاولة معرفة وتطبيق الدراسات التراثية على الميدان واكتشاف مدى ملائمتها للواقع الجزائري و ما يكتنف ذلك من صعوبات.
- من خلال هذا البحث العلمي حاولت أن أخلق جو من التعاون المعرفي و العلمي و جسر من الترابط الفكري بين عدة اختصاصات كالقانون و الاقتصاد و البيئية و الهندسة المعمارية و التخطيط من جهة ومن جهة أخرى علم الاجتماع الحضري.
- إثراء المجال العلمي والمعرفي بهذا النوع من الدراسات التي يفتقر إليها نظراً لتشعبها و تعقدها.
- كثر في الآونة الأخيرة الحديث في الساحة العلمية و العالمية من جهة عن مفهوم التنمية المستدامة في جميع مجالات الحياة و من جهة أخرى أثارت قضية التراث بلهجة في أكثر من مناسبة دولية و وطنية لذلك دفعني هذا البحث بشدة لمحاولة معرفة العلاقة بينهما.
- اختيار قسبة الجزائر العاصمة كنموذج للدراسة الميدانية كان وراء رغبة ملحة من الباحث في إثراء الرصيد المعرفي و البحثي حول هذا المجال لأنه فعلاً يعتبر نقطة مرجعية في الحياة الحضري الجزائرية و الاهتمام الدولي به و بالتالي سوف لا محالة تتوفر عليه قاعدة لا بأس بها من المعطيات و البيانات العلمية التي سوف تساعد في عملية السير الحسن لإجراء هذا البحث العلمي.
- المعاناة الرهيبة التي يعاني منها قطاع التراث في الجزائر.

## II. الأسباب الموضوعية:

- جدية الموضوع في مجال الدراسات العلمية والاجتماعية وذلك في محاولة تتمثل في تحليل وتفسير عناصر التراث في إطار المدينة الحاوية له وعلاقته بالتنمية المستدامة.
- هذه محاولة علمية لجعل التراث أداة ومصدر لتحقيق التنمية المستدامة وجعله مواكبا للتغيرات الحضارية و الاجتماعية لجعله كأداة محركا للاقتصاد القومي.
- قلة الدراسات حول الموضوع خاصة من المنظور السوسولوجي بالإضافة على عدم وجود تنسيق مبرمج بين الهيئات و المؤسسات كالمؤسسات العلمية و وزارة التعليم العالي و وزارة الثقافة ، و وزارة العدل ... ليأتي عمل كل منهما مكملا للآخر و تكون كل الأعمال عبارة عن حلقات في سلسلة واحدة و يكون التعاون وفق اتفاقيات يبين فيها دور كل الأطراف حيث نبتعد عن تجاهل أهمية التراث و خصوصيته.
- الوضع الذي آل إليه التراث الحضاري في قسبة الجزائر العاصمة ظاهرة ملفتة للنظر في ظل كل هذا اللاوعي بأهمية التراث و الدور الذي تلعبه في تحريك المسار السياحي الذي يعد أحد أهم المجالات التي شهدت اهتماما متزايدا و أصبحت الشغل الشاغل لمعظم الدول.
- الهفوات و الثغرات الموجودة على مستوى القوانين والنصوص الجزائرية عموما و المتعلقة بالتراث خصوصا و عدم مواكبتها للتغيرات الجارية سواء على الناحية العالمية أو الوطنية.
- عدم التوصل العلمي و الكافي و المقنع من طرف صناع القرار لصياغة سياسات حضرية كافية لمعالجة إشكالية التراث في المدن القديمة لعدم توصلهم لربطها مع السياسات الحضرية العامة.
- ضرورة إسقاط و قياس مؤشرات التنمية المستدامة الحاصلة في المدن التاريخية بتطبيق أساليب البحث العلمي.
- رصد حقيقة العلاقة التكاملية و الترابط و الضرورية و التي تجمع مختلف الفاعلين الاجتماعيين في عملية صون التراث و إحياء المدن التاريخية و العريقة.
- محاولة لإسقاط المقاربات النظرية و الفكرية السوسولوجية عموما و المتعلقة بسياسات الحفاظ على المدن التاريخية خصوصا من أجل إثراء مجال الدراسات الإمبريقية.

## خامسا/ تحديد مفاهيم الدراسة:

### 1. مفهوم التنمية:

تشير النظرة الكلية في تحديد مفهوم التنمية إلى اختلاف المفكرين الاجتماعيين كل وفق تخصصه ، فيعرفها البعض بأنها عملية توافق اجتماعي و يعرفها آخرون بأنها تنمية طاقات الفرد إلى أقصى حد أو إنها إشباع للحاجات الاجتماعية أو عملية تغيير الفرد إلى أقصى حد أو أنها إشباع للحاجات الاجتماعية أو عملية تغيير موجه يتحقق عن طريقها إشباع الاحتياجات الضرورية.

➤ وهناك جملة تعريفات لمفهوم التنمية أول ما يلاحظ عليها وجود تباين فيما بينها يمكن إرجاعه في جانب كبير إلى تباين الإسناد النظري لصوغ المفهوم و تباين الإيديولوجيات التي تستند إليها عمليات التنمية وأساليبها.

➤ كما نلاحظ أن علماء الغرب يتحدثون عن عدد من المفاهيم بمعنى واحد وهي: التحديث "Modernisation" و التنمية "Développement" و التغريب "Westernization" و التقدم "Progress" و التأمرك "Américanisation" و يذهبون إلى أن هذه المفاهيم تعني إحلال النظم الاجتماعية و الاقتصادية و السياسية و الفكرية للغرب محل النظم القائمة في المجتمعات التقليدية و بالتالي تعني إرساء النظام الرأسمالي الليبرالي.(1)

➤ أما من الناحية الإصلاحية: فالتنمية مشتقة من النمو وتعني الإنماء وهي محاولة عمدية و قصدية أو تدخل خارجي إداري للتسبب في النمو و الإسراع فيه لتعميقه و إغناؤه بغية الحصول على النماء و هو إصلاح يتلاءم وظروف البلدان المختلفة.

➤ و التنمية حسب معجم العلوم الاجتماعية: " مفهوم مختصر يطبق على وضعيات و حالات مجسدة و متنوعة تعتمد على أيديولوجية كاملة أو مستترة." (2)

➤ كما أن معاني النمو في اللغتين الفرنسية والانجليزية، التغير، التخطيط ، التقدم ، التطور و هكذا عبارة عن معاني عندما تفرد لحالها لها ألفاظ أخرى في كل لغة مما يزيد الاصطلاح عند الترجمة غموضا ، إذ يتقاطع مع هذه المعاني بكل تفصيلاتها " و مصطلح تنمية له عدة مترادفات واشتقاقات يفيد

(1) عبد الرحيم تمام أبو كريشة: دراسات في علم اجتماع التنمية ، المكتب الجامعي الحديث ، د.ط ، الإسكندرية ، 2003 ، ص37.

(2) Lexique des science sociales: Edition Dallez , Paris 7eme édition , 2000 , p121.

بعضها التطور ، التحول ، النمو ، المضاعفة ، الانقلاب وهكذا فالمفاهيم السابقة تدل على حالات النمو".<sup>(1)</sup>

## 2. مفهوم التنمية المستدامة:

➤ مع تنامي الوعي لدى المستهلكين في الأسواق العالمية ، و مع زيادة الطلب على السلع و الخدمات صديقة البيئة ، و مع تزايد الدور الذي تلعبه مؤسسات المجتمع المدني كشركاء فاعلين في عملية التنمية ظهرت مفاهيم جديدة تتماشى و متطلبات السوق المعاصرة و من أهم تلك المفاهيم التي أصبحت شديدة التداول مفهوم **development durable** و تتعدد المصطلحات التي تعبر عن مفهوم التنمية المستدامة فالبعض يعبر عنها بالتنمية المتواصلة و يطلق عليها البعض الآخر التنمية الموصولة و يسميها آخرون التنمية القابلة للاستمرار .

➤ و يعكس مفهوم التنمية المستدامة التطور الحاصل في مفهوم التنمية و هو مفهوم شهد جدلا واسعا سواءً على الصعيد الأكاديمي أو على الصعيد العلمي ففي عقد التنمية الأول الذي تبنته الأمم المتحدة 1970/1960 اقترن المفهوم بالنمو الاقتصادي وفق مؤشرات خاصة مثل الدخل القومي و في العقد الثاني للتنمية 1980/1970 اكتسب مفهوم التنمية إلى جانب البعد الاقتصادي أبعادا لا تقل أهمية هي: الاجتماعية و الثقافية و السياسية و الشعبية في التنمية من منطلق أن الديمقراطية ترتبط ارتباطا وثيقا بموضوع الحكم الجيد الذي له تأثير على كل محاور و مجهودات التنمية و قد شهد عقد التنمية الرابع بداية من 1990 نقلة نوعية حيث "تأكد مفهوم التنمية المستدامة بشكل واضح في وثيقة الأرض التي صدرت في ريو دي جانيرو عام 1992 والتي تضمنت 27 مبدأ يدعو إلى ضرورة تحقيق العدالة بين الأجيال المختلفة و في توزيع الموارد الطبيعية ضمانا لتواصل عملية التنمية".<sup>(2)</sup>

## 3. مفهوم المدينة:

يصعب إعطاء تعريف محدد للمدينة فهناك عدة تعريفات لها واختلف المفكرون العمرانيون فيها فهي حسب تعريف شامل "شكل من أشكال التجمعات البشرية بالغة الكثافة و

(1) عبد الله ساقور: المشاركة الاجتماعية في التنمية المحلية ، مخطوط رسالة دكتوراه ، جامعة عنابة ، 1999 ، ص 11.  
(2) منال طلعت محمود: التنمية و المجتمع ، دار الحداثة للطبع و النشر ، ط5 ، 2007 ، ص 53.

التنظيم و التعقيب كما أنها التحام بين مقومات روحية ومعنوية ومكونات مادية مجسدة للأولى و لا يمكن الفصل بينهما".<sup>(1)</sup>

فالمدينة نظر إليها المفكرون كل من زاويته الديموغرافي يعرفها على أساس المؤشر الديموغرافي و الاقتصادي من منظور اقتصادي و السياسي كذلك ينظر إليها من الوجهة السياسية لذلك اعتبرت المدينة كوحدة اجتماعية و سياسة و اقتصادية و يعرفها أيضا القانون التوجيهي للمدينة: "بأنها كل تجمع حضري، ذو حجم سكاني يتوفر على وظائف إدارية، اقتصادية ، اجتماعية و ثقافية".<sup>(2)</sup>

و عليه فالمدينة منطقة ونسيج مفتوح يخلق فيها الإنسان المتمدن ويكتسب ثقافة غيره عن الثقافة الرئيسية تعرف بالثقافة الحضرية التي تعد كأسلوب للحياة.

#### 4. مفهوم المدينة التاريخية:

إن هذا المفهوم يشير إلى "المدن التي شيدها أو بناها آباؤها و أجدادنا القدامى بكل ما لها من مميزات في العمارة من المعالم التاريخية أو معلم تاريخي يجب علينا المحافظة عليه لأنها تدل على حضارتنا و تاريخنا و كذلك بما فيها من صناعات تقليدية و حرف و غيرها".<sup>(3)</sup>

#### 5. مفهوم السياسة الحضرية:

يشير هذا المفهوم "إلى السياسة العامة والقطاعية التي تباشرها دولة ما في الميادين الاقتصادية و الاجتماعية و الثقافية على مستوى المجال الحضري و مجموعة التدابير و القوانين و البرامج و التي تهدف إلى تحسين إطار العيش للسكان في المدن".<sup>(4)</sup>

و معنى ذلك أن السياسة الحضرية يمكن أن تتبناها الدولة ما أو قطاع بعينه يمثلها كوزارة السكن و الإسكان و ذلك في كافة جوانب الحياة الاجتماعية فهي نسق متكامل يجب أن يضمن توافر مجموعة من الأنظمة الأخرى كالنظام الاقتصادي و الاجتماعي و الثقافي و كلها تخدم النظام الحضري العام إضافة إلى القوانين و التشريعات التي تضبط العلاقات و بين هذه الأنظمة الفرعية و هي تصبو إلى هدف هو تحقيق حياة أفضل للسكان بالمدن.

(1) عبد الله العطوي: "جغرافية المدن ، ج 1، دار النهضة العربية ، لبنان، 2001، ص92.

(2) القانون رقم 06/06 المؤرخ في 10 أبريل 2006 المتضمن القانون التوجيهي للمدينة، ص10.

(3) عبد الله سعد القروي: الإطار القانوني لتنظيم المدن التاريخية في الجمهورية اليمنية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، معهد الدراسات والبحوث العربية، قسم القانون، ص11.

(4) علي السلمي: سياسات إستراتيجيات الإدارة في الدول النامية، مكتب غريب، القاهرة، 1985، ص55.

## 6. مفهوم التشريع:

لكل دولة مصادرها التشريعية الخاصة تبعا لظروفها التاريخية و السياسية و الاجتماعية و الدينية و الثقافية و التشريع بصفة عامة هو: "التعبير عن الحاجة أو الضرورة التي تقتضي التدخل في الأمور التي يقتضيها هذا التدخل بالتشريع الملزم بتلك الأمور، فالتشريع بمثابة الوسيلة لإصدار القرارات الحاسمة المتعلقة بتنظيم العلاقات و السلوكيات بين الناس بعضهم البعض من جهة ، و كذلك في علاقاتهم بمجتمعاتهم و بالدولة التي ينتمون إليها من جهة أخرى".<sup>(1)</sup>

و تأسيسا على ذلك فإن التشريع قواعد تتضمنها القوانين التي تصدرها الأجهزة التشريعية بالمجتمع ، و هي مبادئ تستمد من الخبرات و الظروف التي يعيشها المجتمع و نتيجة لما يعرض المجتمع من مشكلات و حاجات تحتاج للتنظيم و التدخل التنظيمي بل إنه في حقيقة الأمر مظهر من مظاهر سيادة الدولة على رقعتها الجغرافية التي تتبعها ، و الأفراد الذين ينتمون إليها و الممارسة الفعلية لسلطتها لتنظيم كافة التصرفات و السلوكيات فيما بين الناس في علاقاتهم بالأجهزة و في علاقة هؤلاء الناس فيما بينهم البعض و بين حقوقهم و بين واجباتهم.

## 7. مفهوم التشريعات الحضرية:

"هي مجموعة من الإجراءات التقنية و القانونية و الاقتصادية و الاجتماعية و التي يجب أن تعمل على تحقيق نمو متناسق و منسجم عقلا و إنسانيا للكتل العمرانية".<sup>(2)</sup>

فالمدينة تعتبر وحدة متكاملة اجتماعيا و اقتصاديا و سياسيا و لا بد من توفر قوانين تحكمها و تضمن نمو متوازن على مستوى أشكالها الحضرية.

و من جهة أخرى تعتبر التشريعات الحضرية " مجموعة القواعد القانونية المكتوبة الصادرة عن السلطة المختصة و التي تحكم و تضبط عملية التخطيط بمستوياته كلها القومية و الإقليمية و المحلية و مدخلاته الأساسية و الفرعية كلها و تحدد شكل العلاقات بين الأطراف المرتبطة بالتخطيط العمراني و تحدد شكل العلاقات بين الأطراف المرتبطة بالتخطيط العمراني

(1) محمد سيد فهمي: التشريعات الاجتماعية بين الواقع و المأمول، المكتب الجامعي الحديث، الاسكندرية، 2002، ص 11.  
(2) مليكة أمنوح: الحماية القانونية و القضائية للمجال العمراني، مكتبة الشروق الدولية، المغرب، 2011، ص 66.

و تحدد الإجراءات و المتطلبات التنظيمية و الإدارية اللازمة لتحقيق أغراض التخطيط العمراني.<sup>(1)</sup>

## سادسا/ طرح نظري لبعض الدراسات السابقة والتراث النظري:

1. **الدراسة الأولى:** الاعتبارات التخطيطية و التصميمية للمدن التاريخية العربية القديمة حالة دراسة (مدينة كربلاء). إعداد: د/عبد الجليل ضاري سعدون: جامعة واسط، كلية التربية، قسم الجغرافية و د/ سهاد كاظم عبد الموسوي/ وزارة حقوق الإنسان.

أ. **مشكلة البحث:** لم تحظ مدينة كربلاء في أغلب الدراسات السابقة لهذا المجال بدراستها دراسة تحليلية بوصفها مدينة تاريخية قديمة إذ اكتفت بالتوصل إلى المفردات و الأسس العمرانية و هنا يمكننا دراسة الأبعاد التخطيطية من خلال التعرف على المفاهيم العمرانية والتصميمية الاجتماعية والحضارية لتخطيط المناطق التاريخية القديمة باعتبار أن مدينة كربلاء اليوم لا تعبر عن معطيات الحدث التاريخي لكربلاء فضلا عن التغيرات التي طرأت على بيئة المدينة في الوقت الحاضر.

ب. **فرضية البحث:** إن مسألة الحفاظ والتطوير من المواضيع المهمة والتي شغلت المخططين و لا سيما المهتمين بالمحافظة على المدينة التاريخية القديمة ما تزال لا تعبر عن الأطر والمفاهيم التخطيطية والتصميمية التي يمكنها من خلالها الوصول إلى حالة التحديث العمراني مع المحافظة على البيئة العمرانية لمدينة كربلاء في الوقت ذاته.

ج. **منهجية البحث:** اعتمد البحث على منهجية التحليل التخطيطي و إجراء دراسة تحليلية للمشروع التطويري في المدينة واستقراء مدى فاعلية و أهمية المفاهيم التخطيطية في المدينة القديمة و الأحياء الجديدة.

د. **نتائج الدراسة:** الإرث العمراني و الحضاري للمناطق التاريخية هو حاصل التجارب التاريخية و الثقافية و الروحية الموروثة من جيل إلى الذي يليه.

(1) الهادي مقداد: السياسة العقارية في ميدان التعمير والسكن، ط1، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، 2004، ص89.



قدمت العمارة القديمة حلولاً انسجمت مع معتقدات و طرق أساليب الحياة من حيث التواصل و الترابط الحضري فالعناصر الموجودة في المناطق التاريخية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالعادات و التقاليد و القيم الحضارية و الدينية للمجتمع.

المراكز التاريخية للمدن العربية عموماً و العراقية خاصة بدأت تفقد خصائصها الحضرية و ملامحها العمرانية نتيجة اقتباس المفاهيم الحضرية الغربية و إقحامها بشكل قسري على الهيكل الحضري لها و تمزيق النسيج وإنشاء أبنية حديثة ذات أطوار غريبة فضلاً عن سوء الاستعمال عدم الصيانة و الإهمال.

لعب العامل الديني دوراً مهماً في ظهور مدينة كربلاء و تشكيلها فقد نمت المدن بفضل التراكمات الثقافية الدينية التي عمل الإنسان على خلقها و بالتالي خلق هذه المدن.

مرت مدينة كربلاء بمراحل عديدة و بمنعطفات مختلفة منذ نشوئها حتى يومنا هذا و تركيبها العمراني و كانت ثلاثة مراحل مهمة الأولى هي مرحلة النشوء التي تميز النسيج الحضري فيها بالعضوية و اعتماده مبدأ الانفتاح نحو الداخل أما المرحلة الثانية فحدث توسع بالمدينة و زادت مساحة الاستعمال التجاري نتيجة لشق الشوارع الخطية أما المرحلة الثالثة فحدثت توسعات كبيرة و تميزت توسعاتها باعتماد النظام الكلاسيكي الشبكي بسبب الهدم و الإزالة التي تعرض لها النسيج.

## 2. الدراسة الثانية: الدراسات البيئية لتطوير المناطق التراثية: دراسة ميدانية د/طارق

غازي و آخرون: قسم الهندسة المعمارية و التخطيط البيئي ، كلية الهندسة و البترول جامعة حضرموت للعلوم والتكنولوجيا.

أ. إشكالية البحث: تعتبر المناطق التاريخية و التراثية لمدينة وادي حضرموت ذات أهمية بالغة لما تحتويه من تراث ممتلئ في القصور و المباني الإدارية الهامة و المناطق القديمة و التاريخية بها وقد تعرضت المدن في وادي حضرموت في العقود الأخيرة لأنواع من التنمية الحضرية و إنشاء المباني بالمواد الحديثة و الخرسانة و التي أثرت بالسلب على طابع هذه المناطق و قد تم عرض نماذج لمدينة حضرموت كمدينة تريم و شبام ، مدينة القطن و لقد تمت

الدراسات و المعالجات البيئية للمباني من ناحية حالة المناخ ، درجات الحرارة ، الرطوبة و تم اقتراح سبل واستراتيجيات للتدخل على مستوى التشميس من عزل الأسقف، المشربيات ، استخدام مواد البناء الطينية للحائط ، و قد تم عرض الإمكانيات البيئية و الاقتصادية و الاجتماعية لهذه المدن و من ثم اقتراح للاستغلال الإمكانيات المتاحة.

ب. منهج الدراسة: وصفي تتبعي تحليلي لمقاربة تاريخية.

ج. أهم النتائج: إن التراث المعماري والتاريخي هو هوية الإنسان ترفعه للانتماء للبيئة التي يعيش فيها وتحفظ له كيانه وأصالته و إن المحافظة على هذا التراث في البيئة العمرانية التاريخية لهو أمر بالغ الأهمية للإنسان و المجتمع.

إن المناطق التاريخية لها طبيعة خاصة وطابع مميز ينبغي المحافظة عليه وتنميته وتطويره للأفضل في عصر التنمية الذي يعيشه سواء للإنسان أو المجتمع أو البيئة.

إن الارتقاء للمناطق القديمة و تطورها يرجع إلى استحداث وظائف تقوي الإحساس بها و استخدام المباني المميزة فيها في أنشطة عصرية لهو المدخل الحقيقي للتطوير و الارتقاء.

إن تهيئة البيئة المحيطة بالعنصر المعماري التاريخي المميز للقصور التاريخية للسلطين وملوك الدولة وتزيين مداخلها وساحاتها بالنباتات والزهور والطرق المجهزة المزينة بالبوابات وأحواض الزهور هو أمر يحقق البيئة الجيدة والمريحة في تلك المناطق الحارة.

إن الاهتمام بالمباني التاريخية المميزة و المباني ذات التراث المعماري المميز بالترميم و التجميل يعطي صفة الانتماء لهذه المدن و تصبح مصدر فخر لأهلها فضلا عن الاستفادة باستخدامها.

إن مراعاة الجوانب البيئية المؤثرة على البيئة التاريخية لهو أمر هام و خاصة أن مبانيها منشأة بالطوب الطيني مثل: القصور و مباني مدينة شيام القديمة و غيرها من المباني القديمة الأخرى في الوادي و أن تهيئة البيئة لتصريف الأمطار و علاج التهوية بها و الحماية من أشعة الشمس لهو أمر يساعد على حسن استخدامها و خلق مناخ جيد لأهلها وللزوار من السياحة الداخلية و الخارجية.

3. الدراسة الثالثة: سياسات التجديد الحضري وفق مناهج الاستدامة تقويم للمدن التقليدية (الموصل نموذجاً)، د/ عمر حازم ضروفة، جامعة الموصل كلية الهندسة، قسم الهندسة المعمارية.

أ. إشكالية البحث: عدم وضوح العلاقة بين سياسات التجديد الحضري و المناهج المطروحة للاستدامة و مدى تأثير تلك السياسات بهذه المناهج وسعى إلى توضيح هذه العلاقة مستعرضاً لأهم سياسات التجديد الحضري و محلاً لعلاقتها بمناهج الاستدامة على المستوى الحضري من خلال إبراز لجملة من المفردات ضمن هذا الجانب و إظهار لعلاقة بعضها ببعض.

قام بطرح علاقة سياسات التجديد الحضري بمناهج الاستدامة حيث لاحظ أن هذه الأخيرة أي سياسات التجديد الحضري تقع ضمن جوهر منهج الاستدامة من حيث كونه يمثل التواصل والاستمرارية ضمن أبعاد مؤثرة ومتكيفة مع الإنسان والبيئة والمجتمع ، هدفها تحقيق الرفاه الاقتصادي و الاجتماعي بعد إجراء تقسيمات موضوعية عبر خطط ومناهج موضوعة مسبقاً.

ثم تطرق إلى مدينة الموصل كنموذج و تعرض إلى أهم مشاكلها ، و لقد طبق تقنية برنامج المحاكاة Image J و قد خلص البحث إلى نتائج كون معالجة إشكالية التعامل مع البؤر التقليدية ضمن خطة إعادة التأهيل أن ينجح تقييم واقع الحال يمثل المرحلة الأولى من مراحل السعي نحو تحقيق الهدف المنشود وهو الارتقاء بالمستويات الاجتماعية و الاقتصادية و الثقافية والصحية والبيئية لهذه البؤر وصولاً إلى تحديد مواطن الخلل ومعالجتها.

إيجاد نوع من الوعي و التنقيف الشامل إزاء هذه الأخطار كجزء من خطة التنمية العامة و التي تشمل إعادة التأهيل على المستوى المنظور ضمن أقل تقدير لأن التغيير الفجائي سيولد بالضرورة ردود أفعال قد لا تأتي نتائجها في صالح العملية التنموية ضمن اتجاهات مختلفة.

إعادة صياغة المرتكزات الفكرية والنظرية بما يتماشى مع روح العصر أي وضع المنهج ثم أسلوب التطبيق.

إن تراكم الخبرات والتجارب عبر السنين له تأثير إيجابي على خطة التنمية.

ضرورة شراكة وفاعلية الأطراف المدنية.

الإهتمام بالتواصل بين التشريعات والأعراف للمنظومة الحضرية ككل.

**4. الدراسة الرابعة:** الاستثمار السياحي و أثره على البيئة العمرانية في المدن التاريخية حلب القديمة نموذجاً ، إعداد مازن سمان، الجمهورية العربية السورية، جامعة حلب، كلية الهندسة المعمارية، أطروحة دكتوراه.

ب. إشكالية الدراسة : إلى أي مدى يمكن تطبيق نظرية الاستثمار السياحي في المدن القديمة وما تأثير ذلك؟

ج. منهجية البحث: اعتمد الباحث القراءة النظرية المعمقة في أدبيات البحث، إضافة إلى دراسة تحليلية لمجموعة القوانين العالمية و العربية و المحلية.

كما تم اعتماد المنهج المقارن في تقسيم تجارب الاستثمار السياحي في البيئة التاريخية بشكل عام وفي مدينة حلب بشكل خاص.

و تطلبت خصوصية الموضوع القيام بدراسة ميدانية لتقصي واقع المشاريع السياحية المطبقة في إطار مشروع الإحياء وانعكاسها الإيجابي و السلبي على البيئة العمرانية في حلب القديمة.

و أدت الدراسة التحليلية للنتائج السابقة إلى التوصل لاقتراح خطة لتطوير سياسة الاستثمار السياحي في حلب القديم اعتمدت على المنهج التحليلي للوقائع الحالية و المنهج الاستقرائي لمستقبل الاستثمار السياحي في البيئة العمرانية التاريخية.

**5. الدراسة الخامسة:** التنمية المستدامة لمراكز المدن القديمة التراثية في ظل تحديات النمو العمراني الحديث ، دراسة حالة مركز مدينة أسيوط القديم ، للدكتور المهندس عصام كمال الدين محروس: كلية الهندسة جامعة أسيوط 2005، (دراسة ميدانية).

أ. مشكلة البحث: إن اتساع المدن وزيادة رقعتها إلى محلات كبيرة بسبب الزيادة المتصاعدة لعدد السكان وبسبب التطورات الاقتصادية الحادثة إلى تطور بدائل مراكز المدن القديمة تطوراً مستمراً أفقياً و تغيير المفهوم العمراني التقليدي للفراغات المختلفة بسبب التطورات التكنولوجية و تغيير مفهوم التقليدي

المحلات المتجاورة و نشوء مباني تجارية لعدة أدوار يمكن للفرد الحصول على كافة احتياجات التسوقية خلال زيارته للمبنى الواحد (مول تجاري) إضافة إلى كون عملية الحفاظ و ارتقاء بعض المباني أو المناطق القديمة و التراثية غير كافية لضمان عدم التدهور و الانحسار لمجابهة التغيرات الاجتماعية و الثقافية و السياسية و البيئية.

ب. **منهجية البحث:** الاعتماد على الدراسات النظرية و الميدانية لهذه المناطق و اختيار مركز مدينة أسيوط القديمة كدراسة حالة (كعينة اقتصادية واجتماعية وحتى بيئية) و وضع البحث لمعنى الحلول المقترحة لتحقيق استدامة هذه المنطقة التاريخية.

و تم رصد أهم أبعاد تدهور هذه المنطقة و المتمثلة في:

- انحسار القيمة الوظيفية للمباني أو عدم ملائمتها.
- تدهور الحالة الإنسانية
- مشاكل عمرانية.
- عدم ملائمة الوسط المحيط.

#### الاستنتاجات:

- ضرورة التأكيد على الهوية التراثية للمنطقة.
- تحقيق الملائمة البيئية و العمرانية للمنطقة.
- إعادة التخطيط العمراني لحل مشكلة التزاحم المروري.
- الإدراك البصري للمباني التراثية و ملائمة المباني خارجها.
- توفير التمويل لتنفيذ عملية التنمية و وضع برنامج شمولي لتحقيق التنمية المستدامة و ذلك بالتكفل بكافة الجوانب الاجتماعية و الاقتصادية و العمرانية و البيئية.
- السرعة في تنفيذ مشاريع التدخل.
- حل لتنظيم حركة المرور للمشاة داخل الأسواق التراثية.
- برنامج اجتماعية توعوية.
- رؤية المدينة التاريخية في ظل متغيرات المدينة.

## 6. الدراسة السادسة: التجديد الحضري كأسلوب لمعالجة مشاكل مراكز المدن حالة مدينة الكرك

القديمة في الأردن إعداد سلامة طابع العساسة وآخرون.

أ. **مشكلة الدراسة:** يناقش البحث مشكلة التي يعاني منها مركز مدينة الكرك القديمة و المتمثلة في عدم قدرتها (نسيجها العمراني الحضري) على مجابهة متطلبات الحياة العصرية و المستقبلية و المتمثلة في الضغط الشديد على خدماتها على الرغم من بعض الإجراءات التي اتخذت من قبل الجهات الحكومية و البلدية للحد من ذلك الضغط و الذي أثر في شخصية المدينة التاريخية و التراثية و تبرز المشكلة في انخفاض نسبة مساحة نظام الحركة التي تشكل مساحتها الكلية 6.5% و ضيق الشوارع و عدم استيعاب حركة المركبات و تراجع الوضع البيئي و بالتالي فالإشكالية محصورة: كيفية جعل مدينة الكرك القديمة سكانا ملائما لمتطلبات العصرية المستجدة مع الحفاظ على هويتها و شخصيتها التاريخية و التراثية من أجل استرجاع مكانتها و وظيفتها الإدارية التاريخية و التجارية من خلال استيعاب الكثافة السكانية العالية و الحالية و المستجدة.

ب. **فرضية البحث:** انطلقت فرضية البحث من الفهم الدقيق للمشكلة من خلال الملاحظة الشخصية والاطلاع على العقبات التي تواجه الإدارة المحلية - بلدية الكرك- في المدينة و المتمثلة في سعيها لحل مشاكل المرور ، و هدم بعض المباني الأثرية من أجل تأمين مواقف السيارات و التجديد الحضري و اعتبار المدينة كل متكامل يؤثر في كل شيء و العكس إن لم يليها التجديد الحضري.

أما **الفرضيات الفرعية:** فتتمثل في كون بقاء نظام تقسيم الأراضي للعشائر و الموقع الجغرافي المحصور و عامل الهجرة و المركزية في اتخاذ القرار .

و قد عرض الباحث دراسات مشابهة سواء على الصعيد العالمي كتجربة إنجلترا أو على الصعيد المحلي كدراسات لمدينة الكرك القديمة من جوانب، تربية، عمران، اجتماعية.

### ج. النتائج:

- العوامل الجغرافية والإدارية.
- الكثافة السكانية و زيادة الطلب على الخدمات.
- غياب أسلوب التخطيط و عشوائية الاستعلامات.

كلها ساهمت في زيادة ترددي الأوضاع بالمدينة التاريخية و خلص البحث بتوصيات عامة.

## 7. الدراسة السابعة: استراتيجيات حماية التراث العمراني في المملكة العربية السعودية

ل: سمير نور الدين الوتار: جامعة الملك سعود، كلية العمارة والتخطيط.

أ. إشكالية البحث: إن غياب سياسات الحفاظ على التراث العمراني في المملكة العربية السعودية فترة من الزمن قد أدى إلى وجود مشكلة كبيرة تضخمت مع مرور الزمن و هذا ما دعى الجهات المختصة للتحرك لإيجاد الوسائل و الطرق و الآليات لحماية هذا التراث و يمكن تحديد الأسئلة الرئيسية للبحث بمايلي:

- هل هناك تراث عمراني بالمملكة العربية السعودية يستحق الاهتمام؟
- هل هناك استراتيجيات و إجراءات أو خطوات أو مبادرات ينبغي اتخاذها لتعزيز هذا الحراك؟
- هل هناك حراك لحماية التراث العمراني بالمملكة العربية السعودية و كيف يتم هذا الحراك؟
- ما هي الإنجازات التي تحققت لحماية التراث العمراني بالمملكة؟

ب. نطاق البحث: يتناول البحث التراثي العمراني الذي تزخر به المملكة و إظهار أهميته كما يركز البحث على الخطط و الاستراتيجيات التي تمت بالمملكة العربية لحماية التراث العمراني و تقييم تلك الخطط من خلال استعراض ما تم انجازه حتى الآن بهذا الصدد سواء من خلال الجهات و المؤسسات الرسمية التي تم إنشاؤها لهذا الغرض أو من خلال الدراسات و المشروعات و الإجراءات التي تمت في بعض المدن لحماية هذا التراث العمراني.

ج. منهج البحث: اعتمدت الدراسة على منهج البحث الوصفي الذي يهدف إلى إعطاء صورة دقيقة عن حقيقة الحراك الحاصل في مجال التراث العمراني بالمملكة العربية السعودية من خلال ما تم في هذا الإطار مع إعطاء صورة وصفية دقيقة عن مشروعات تأهيل و تطوير التراث العمراني و رغم أن البحث الوصفي بحث تقريبي و التركيز على تحديد خصائص كل

من حراك حماية التراث العمراني و سياساته إضافة إلى تحليل أهداف و تقييم المشاريع التي تمت في إطار الحفاظ.

د. **فرضية البحث:** المملكة العربية تسخر بالكثير من الموارد التراثية يجب الحفاظ عليها و صونها و تطبيق استراتيجيات عالمية و محلية في هذا الصدد.

#### هـ. نتائج الدراسة:

✓ أثبتت الدراسة أن هناك مخزونا كبيرا من التراث العمراني في المملكة يمتاز بالتنوع و بعضه يعود لآلاف السنين.

✓ توصلت الدراسة إلى أن هناك حراك بالمملكة لحماية التراث العمراني.

✓ أظهرت الدراسة أن النشاط المكثف لحماية التراث العمراني لم يظهر بشكل جلي إلا في الخمس سنوات الأخيرة بعد أن استطاعت الهيئة العامة للسياحة و الآثار من تطوير خططها و استراتيجياتها.

✓ بينت الدراسة أنه و بالرغم من تأخر الحراك لحماية التراث العمراني بالمملكة إلا أن المبادرات و المشروعات و لانجازات التي أطلقت مؤخرا تظهر الرغبة والسعي لحماية التراث العمراني.

✓ من خلال عرض الدراسة لما تم انجازه من مشروعات في إطار حماية التراث العمراني و بالمقارنة مع المخزون الهائل في مواقع و مباني التراث العمراني بالمملكة و الخطط و الاستراتيجيات التي تم إعدادها يظهر أن هناك كم هائل من المواقع بانتظار حمايتها و تطويرها ليس بسبب نقص الإمكانيات و لكن ربما أن المرحلة التأسيسية و وضع الخطط يحتاج لبعض الوقت لتظهر نتائجه و آثاره على أرض الواقع.

#### 8. الدراسة الثامنة: تخطيط و تنمية السياحة التراثية في محافظة نابلس، إعداد: لبنى

محمود عجعج- إشراف: د/ هيثم الرطروط: جامعة النجاح الوطنية نابلس، فلسطين، 2007.

**مشكلة الدراسة:** محافظة نابلس تتمتع بمقومات سياحية و أثرية و دينية و تاريخية إلا أنه ثمة أسئلة عديدة تطرح حول أهم المشاكل و المعوقات التي تعترض عملية الجذب السياحي فيها و تنميته و من هذه الأسئلة:



- هل أخذت المناطق الأثرية حظها من الترويج و الدعاية الإعلامية لجذب السياح إليها؟
- ما هو وضع المناطق الأثرية في منطقة الدراسة أو هل تلقى العناية و الرعاية اللازمة لها؟
- هل الخدمات السياحية المتوفرة تتناسب مع عناصر الجذب السياحي الموجودة في منطقة الدراسة؟

- هل للأوضاع السياسية تأثير على النشاطات السياحية في المنطقة و هل عدم وجود الأمن و الاستقرار يؤثر على تضاؤل عدد السياح القادمين إلى المنطقة؟
- ماهي أهم المشاكل و المعوقات و العراقيل التي تواجه السياح القادمين إلى المنطقة؟ و ما هي الحلول المقترحة لدرء هذه المشاكل؟

أ. **فرضية البحث:** تعتبر الدراسات أن السياحة هي جانب مهم من جوانب الاقتصاد الوطني بحيث تفترض أنه يمكن اعتبارها كصناعة مهمة و أن الاهتمام بها و تطويرها يمكن أن يكون أحد مرتكزات الاقتصاد الوطني من الناحية الاقتصادية عدا عن الناحية الثقافية و السياحية من خلال تعريف السياح بتاريخ المدينة و حضارتها و هويتها.

ب. **منهج الدراسة:** استخدمت الباحثة المنهج الوصفي الميداني لجمع البيانات من مجتمع الدراسة و التعرف على خصائصه لتخطيط و تنمية السياحة التراثية في نابلس من جهة نظر السياح و المنشآت السياحية و هذا الأسلوب يناسب أغراض الدراسة.

ج. **عينة الدراسة:** 210 سائح بطريقة عشوائية بسيطة ، عدد المنشآت السياحية عددها (32) تم توزيع 210 استبانة للسياح و 32 على المنشآت الباقية كان عدد الاستبانات المرجعية 150 استبانة من استبانات السياح و 25 من استبانات المنشآت الباقية و بالتالي تكون نسبة عينة السياح من المجتمع تقريبا 16% ، و المنشآت السياحية 80.6%.

المقابلات المقننة و الموجهة و بدليل مقابلة تمت مع مسؤولي المنشآت السياحية.

#### د. نتائج الدراسة:

- ✓ الصناعة السياحية في مدينة نابلس تعاني نقصا شديدا و فادحا و مردودها على الاقتصاد الفلسطيني ضئيل.

- ✓ تعتبر محافظة نابلس مدينة تاريخية بمعنى الكلمة نظرا لتعاقب حضارات كثيرة عليها.
- ✓ تزخر المنطقة بمقومات سياحية و طبيعية من جبال و وديان و عيون و الآثار و المعالم و هي بحاجة إلى رعاية و ترميم و توعية مجتمعية للمحافظة عليها.
- ✓ تفتقر نابلس إلى المنشآت السياحية فهي قليلة و ضعيفة الإمكانيات و قلة العاملين بها و ضعف خبرتهم و عدم تخصصهم.
- ✓ إذا ما توفر الظرف السياسي الملائم و التخطيط الإداري الناجح و التطبيق الفعال للأساليب العلمية الصحيحة فإن السياحة التراثية تنتعش و تكتسب مكانة عالية.

**9. الدراسة التاسعة:** نحو سياسة إعادة تأهيل المباني السكنية في مراكز المدن الفلسطينية "حالة دراسة نابلس" إعداد: نهى أبو هنطش، إشراف د/إيمان العمدة، جامعة النجاح الوطنية نابلس، كلية التخطيط.

**أ. مشكلة الدراسة:** تزخر المدن الفلسطينية بموروث معماري و عمراني كبير و عدم الاستغلال الأمثل له أدى إلى تدهور تلك المباني السكنية التراثية مع الحفاظ على الإرث الحضاري المعماري لها.

**ب. السؤال الرئيسي:** إلى أي مدى يمكن تطويع خصائص البيوت التقليدية لتلبي احتياجات ساكنيها و متطلبات العصر الحديث دون الإضرار بقيمتها التراثية و بالتالي محاولة الخروج بسياسة عامة لإعادة تأهيل المباني السكنية التاريخية؟

**ج. فرضيات الدراسة:** إن المباني السكنية التقليدية قادرة على استيعاب التغيرات في التصميم و التخطيط و متطلبات السكان و احتياجات العصر الحديث بحيث تبقى تنبض بالحياة دون الإضرار بقيمتها التراثية.

**د. فرضيات فرعية:**

- إن تأهيل القصور بالوظيفة السكنية يفقدها قيمتها التراثية باعتبارها معلم من معالم المدينة الحضارية و التي يجب الحفاظ عليها و استخدامها بوظيفة عامة.

- يمكن إعادة تأهيل البيوت الكبيرة و تجزئتها لأكثر من وحدة سكنية دون الإضرار بقيمتها و أهميتها التراثية.
- تشكل الأحواش السكنية و البيوت المفردة المتشابكة النسيج العمراني للبلدة القديمة و التي يجب الإبقاء على تكوينه دون المساس به.

هـ. **خطة و منهجية الدراسة:** تقسيم العمل الميداني: بين وسائل و آليات مقترحة لتحقيق الأهداف و المتمثلة في: رفع المستوى المعيشي و البيئي للسكان، و المحافظة على الاستخدام السكني و توعية و تشجيع السكان للعودة للبلدة القديمة و الحفاظ على التراث و من حيث الجهات المستهدفة وكذا الأدوات الواجب استخدامها.

اتباع منهج وصفي تحليلي ومنهج تاريخي لتتبع الأحداث التاريخية.  
مقابلات شخصية و غير شخصية و استمارة استبيان.

و. **النتائج:** تم فحص النظريات التي سطرت في بداية البحث و تم التوصل إلى وجود مشاكل تتعلق بالتصميم و المساحات الكبيرة و طبيعة توزيع الفراغات للقصور و كذا من ناحية الحركة بين الغرف و توفير الخدمات الضرورية أما من ناحية المشاكل الإنشائية فتوفير حماية للأدراج و تنظيف البيئة من النفايات و معالجة مشاكل الرطوبة و تسرب مياه المجاري من خلال التمديدات المتكسرة أما المشاكل المعمارية فتخص التشويه البصري بسبب التمديدات المختلفة و التي تشكل مطلب أساسي لكل مبنى و بالتالي لابد من إيجاد حلول و محاولة إخفائها بمواد تقليدية بحيث لا تؤثر على الشكل الجمالي للمبنى.

و كذا من ناحية الجدوى الاقتصادية وترميم و إعادة تأهيل القصور التي لا يستطيع السكان تحمل الأعباء فيها نظرا لمساهمتهم المادية المنخفضة و كذا تجزئة البيت إلى أكثر من وحدة سكنية حسب مساحته وتصميم فراغاته و كذا فصل المدخل الواحد و انعدام الخصوصية و إغلاق الأروقة لكن دون الإضرار بتشكيل فراغات البيت أما التمديدات و التشويه البصري الذي تضرر بجمالية المبنى وتكوينه و بالتالي إزالة هذه الإضافات و كذا يجب المحافظة على طبيعة الأحواش السكنية و البيوت المفردة و المتشاركة و السماح بإجراء تعديلات داخلية تعمل

على تحسين الوضع المعيشي للسكان و كذا ضيق المساحات و ارتفاع نسبة البيوت المهجورة و تدهور حالة العديد من هذه البيوت و مشكلة توفير الخدمات الضرورية و مشكلة الحركة و المواد التقليدية.

10. **الدراسة العاشرة:** الطالب سفيان سالمى: التراث الحضري والمعماري في الجزائر المدينة القديمة بعنابة نموذجا أطروحة مكملة لنيل دبلوم الدراسات العليا بالمعهد العالي للعلوم الاجتماعية E.E.H.S.S DE.A .

إشراف: Jean aix en provence Ecole des Hautes Etudes en science sociales  
.louisfabian marseilleoctobre 1999

انطلقت الدراسة الميدانية منذ أوت 1999 على المدينة القديمة بعنابة و قد استخدم العديد من الأدوات المنهجية و المتمثلة: الاستبيان والمركز والموجه أساسا لسكان المدينة القديمة.

أ. **المقابلات:** و التي أنست الفاعلون السياسيون المعنيون بسياسة المحافظة و المستثمرين و السكان المدمجون في عملية الحفاظ ، البحث ارتكز على تعداد السكان منذ 1966-1997.

نتائج و أبحاث و أعمال المنجزة من طرف الولاية حول المدينة القديمة و لجنة ترميم الأحياء و التراث (E.P.W.R.V.V.A).

كشوف و تقارير المديرية المعنية (البيئة، التجارة،...).

أعمال و أبحاث طلبة الهندسة المعمارية.

الاستبيان و صمم انطلاقا من 4 محاور:

- الأول: حول السكن.
- الثاني: آراء السكان حول تدهور حالة المدينة القديمة.
- المدينة و صورتها (المحور الثالث).

- المحور الرابع: الخصائص السوسيواقتصادية و المتعلقة بالأسرة والأنشطة والحرف ،...

و كان توزيع الاستثمارات و الاستبيانات بشكل مباشر و عن طريق مساعدة من الباحثين الآخرين.

ب. العينة وأسلوب اختيارها: لقد تم الاعتماد على كافة الدراسات السابقة المعالجة من طرف الولاية و مديريات التخطيط و مصالح المكلفة بحماية المدينة القديمة و قد تم احترام تقسيم المجال المدينة القديمة إلى أربع قطاعات: الأول خليط و غني اجتماعيا و يوجد به السكان الأصليون للمدينة القديمة.

الثاني يحمل معالم و مساكن قديمة ذات أهمية عمرانية و أثرية.

نسيج مختلط بين الحديث و الاستعماري و القديم.

نسيج رديء ذو أحوال معيشية سيئة.

ومن أجل الفهم السليم لهذه الدراسة اعتمد الباحث على كل من مقارنة العلوم

الاجتماعية، المقاربة التاريخية والجغرافية ومقاربة العلوم السياسية والقانونية.

ج. المنهج: وصفي تحليلي تفسيري.

د. العينة: وقد تم القيام بالمعاينة 10% مسح شامل للقطاعات الأربعة كون عدد الأسر

بلغ 4800 أسرة أي 480 أسرة مقسمة على 4 قطاعات:

- القطاع الأول 1500 ← 150.

- القطاع الثاني 1000 ← 100.

- القطاع الثالث 2000 ← 200.

- القطاع الرابع 300 ← 30.

هـ. التساؤل الرئيسي: هل يمكن إعادة إحياء التراث العمراني و المعماري لمدينة عنابة

القديمة و كيف السبيل إلى ذلك ؟

التساؤلات: هل يمكن تحسين إطار العيش للسكان داخل المدينة القديمة ؟

هل المدينة القديمة قادرة على الاستمرارية ضمن المدينة الكبيرة ؟

هل للمدينة صورة إيجابية لدى السكان والفاعلون الاجتماعيين ؟

#### و. النتائج:

- ✓ للمدينة التاريخية مقومات تاريخية و بشرية و اقتصادية يمكن إنقاذها و الرقي بها.
- ✓ يمكن لإعادة الاعتبار للمدينة التاريخية بفضل سياسة التجديد و المحافظة.
- ✓ مازال السكان والفاعلون لديهم تمثلات و صورة من الحنين اتجاه المدينة التاريخية
- ✓ ضرورة توفر الشراكة بين مختلف الفاعلين من أجل الإستثمار الأمثل للمدينة التاريخية.
- ✓ سياسة الحفاظ على المدينة التاريخية بعناية لا بد أن تدخل ضمن السياسة العامة للمدينة.
- ✓ توفر الوعي بالتراث ضمان لشراكة السكان.

#### 11. الدراسة الحادية عشر:

إعداد وداش الضاوية: إشراف الأستاذ الدكتور: العربي إشبودان، رسالة ماجستير 2009/2008 جامعة الجزائر بعنوان: القصبية بين الهوية الحضرية والواقع المعاش.

إشكالية الدراسة: تكمن أهداف الدراسة في تبيان أهمية و دور القصبية في صناعة وبناء الهوية الحضرية للفرد و التعرف على الخصائص الحضرية و الثقافية للقصبية و محاولة كشف السر وراء هذه الخصوصية للقصبية دون سواها و معرفة مدى استمرارية و فاعلية هذه الآلية خصوصا بعد سواها و معرفة مدى استمرارية و فاعلية هذه الآلية خصوصا بعد الواقع المرير الذي تشهده أم لا.

#### أ. أسئلة الدراسة:

- هل تزال قصبية العاصمة محافظة على مركزها كإشعاع حضري أم لا ؟
- هل الفئات الأصلية القليلة المتبقية تساهم في الحفاظ على هويتها الاجتماعية و الحضارية ؟
- هل الجدران و الأسقف المهترئة كفيلة و قادرة على حماية الموروث الثقافي و الاجتماعي بها ؟

**ب. فرضيات الدراسة:**

1. الأقلية قد تساهم في محافظة على تراث القصبية.
  2. استغلالها من طرف فئات محرومة قد يساهم في تدهورها.
  3. النسيج العمراني لها قد يساهم في اندثار الكثير من الممارسات الاجتماعية.
- ج. منهج الدراسة:** وصفي تحليلي و مقارن والاعتماد على البحث الاستطلاعي و كذا الملاحظة و استمارة مقابلة .

**العينة:** قصدية تراكمية عنقودية.

**حجم العينة:** بلغ حجم العينة 101 مبحوث: 14 ذكور -87 إناث .

الاستمارة: اشتملت على محاور أساسية وبـ 65 سؤالاً.

**د. النتائج:** هوية القصبية لم تعد تلك الهوية الحضرية التي تحتوي في طبيعتها على تلك المساويات الثقافية الراقية و العادات والتقاليد و القيم الاجتماعية الحضرية التي لا طالما تميزت بها و هذا راجع لعدة أسباب هجرة السكان الأصليين لها

- الفئات القليلة المتبقية خلقت ثقافة جديدة.

- الفئات الفقيرة خلقت ثقافة جديدة.

- اللاعدالة الاجتماعية و المجالية في تنمية فضاء القصبية من طرف السلطات

- غياب دور الجمعيات.

**استنتاج عام:** كيف يمكن للقصبية أن تكون مركزا للإشعاع الحضري و الحضاري و مصنعا لبناء الهوية الحضرية و هي أصلا فاقدة لهويتها الأصلية وسط هذا التعداد الهائل لهويات ساكنيها.

**12. الدراسة الثانية عشرة:**

إعداد زكري بن بايوب قشار: إشراف الأستاذ الدكتور: العربي اشبودان 2007/2006 جامعة الجزائر: قسم على الاجتماع الحضري.

**العنوان:** إعادة إنتاج النمط العمراني القديم والعلاقات الاجتماعية التقليدية: دراسة في قصر تافيلات بني يزغن غرداية.

**أ. الإشكالية:** تكمن أهمية الدراسة في إبراز خصائص و مميزات النمط العمراني الحديث شكل القصور من أجل مقارنتها مع مميزات و خصائص النمط العمراني الحديث شكل من أجل مقارنتها مع مميزات و خصائص النمط العمراني القديم للوقوف على مدى التوافق بينهما و التعرف على الدوافع و

الأسباب التي أدت بالسكان لاختيار مثل هذا النمط من العمران كونه يشبه إلى حد كبير نمط القصور القديمة و الوقف على نوعية العلاقات الاجتماعية التي تسود داخل هذا النمط من العمران للتعرف عما إذا كانت إعادة إنتاج النمط العمراني القديم أدت إلى إعادة إنتاج العلاقات الاجتماعية القديمة.

ب. أسئلة الدراسة:

- ما هي دوافع اتجاه الأسر نحو هذا النمط العمراني الجديد؟
- هل حقق هذا النوع متطلبات الأسر؟
- هل اهتم هذا النمط من العمران بإعادة إنتاج النمط العمراني القديم فقط أم امتد ذلك إلى إعادة إنتاج العلاقات الاجتماعية التراثية؟

ج. الفرضيات: الإمكانيات الاقتصادية للأسر و التحفيزات وراء التوجه إلى هذا النمط.

استطاع هذا النموذج أن يحقق متطلبات الأسر من الانتماء الاجتماعي.

استطاع هذا النمط من العمران أن يعيد إنتاج العلاقات الاجتماعية التقليدية من خلال إعادة إنتاج النمط العمراني القديم.

د. المنهج: وصفي منهج دراسة حالة منهج تاريخي منهج مقارنة.

هـ. أدوات البحث: الملاحظة الاستنباطية.

الاستبيان يحوي 38 سؤالاً.

العينة: حجم العينة 100 أسرة

و. النتائج: تجربة تافيلالت الجديدة انطلقا من هذه الخصائص اعتبرت تجربة إنسانية يمكن تعميمها عبر كامل التراب الوطني طالما أن هناك متطوعين وروح التضحية والتضامن الاجتماعي في كل مكان يكفي توجيهها نحو الطريق الصحيح للاستفادة منها واستثمارها لصالح السكان أنفسهم. التجربة حافظت على علاقات الجيرة حتى في وسط الجديد والقديم الحميمية والخصوصية.

### 13. الدراسة الثالثة عشر:

بعنوان "علاقة الفضاء المنزلي بالصحة النفسية لدى سكان أحياء القصبة بالجزائر العاصمة، رسالة دكتوراه علم النفس الاجتماعي جامعة الجزائر قسم علم النفس إعداد الطالبة سليمان جميلة: إشراف. أ/د أحمد دوقة.



أ. مشكلة البحث:

- هل توجد علاقة ارتباطية بين الفضاء المنزلي بالصحة النفسية لدى سكان أحياء القصب و هل العلاقة تختلف باختلاف كل من الجنس و الوضعية المهنية و الحالة المدنية؟

ب. الفرضية العامة:

- توجد علاقة ارتباطية بين الفضاء المنزلي والصحة النفسية و هي علاقة تختلف باختلاف كل من الجنسين و الحالة المدنية و الحالة المهنية.

ج. فرضيات جزئية:

• هناك علاقة ارتباطية و دالة إحصائياً عند  $\alpha = 0.05$  بين الفضاء المنزلي و الصحة النفسية باختلاف الجنس.

• هناك علاقة ارتباطية و دالة إحصائياً عند  $\alpha = 0.05$  بين الفضاء المنزلي و الصحة النفسية باختلاف الحالة المدنية .

• هناك علاقة ارتباطية و دالة إحصائياً عند  $\alpha = 0.05$  بين الفضاء المنزلي و الصحة النفسية باختلاف الحالة المهنية.

د. منهجية البحث:

المنهج: وصفي تحليلي

العينة: أجري البحث في 7 مقاطعات (district) من أصل 46 مقاطعة.

رقم المقاطعات: 08 / 10 / 27 / 31 / 32 / 33.

وقد أختيرت بطريقة عمدية بسبب الاكتظاظ والطابع التقليدي (دويرات) و الاشتراك في المجال (وسط الدار، حنفيات،...)

هـ. الدراسة الاستطلاعية: 100 أسرة اختيرت بطريقة عشوائية قائمة مرجعية خاصة بالفضاء

المنزلي، مقياس الصحة النفسية .

العينة النهائية : 300 أسرة.

و. النتائج: باستخدام SPSS.

ز. الفرضية:

1. لم تتحقق.

2. لم تتحقق

3. لم تتحقق.

- الصحة النفسية: نجدهم ينتمون إلى المستوى المنخفض الذي يظم الأفراد الذين لديهم أقل درجة من سوء التوافق أو أعلى اضطراب في السلوك و لديهم مشكلات معقدة و يمكن أن يصبحوا خطر على أنفسهم و على الآخرين.
  - أعلى نسبة ينتمون إلى فضاء منزلي غير لائق.
  - تؤثر الصحة النفسية لكلا الجنسين على مستوى الأبعاد النفسية و أبعاد الفضاء المنزلي و الحالة المدنية و الوضعية المهنية.
  - عدم تحقق الفرضيات الثلاثة لم ينفي وجود علاقات ذات دلالات إحصائية عند 0.01 بين أبعاد الفضاء المنزلي و الصحة النفسية بين عدد الغرف المساحة التجهيزات المسكن.
- ح. نتيجة عامة: مهما اختلف الجنس و المهنة و الحالة المهنية فإن درجة الصحة النفسية لسكان القصبية تكاد تكون في نفس المستوى من التقارب و السبب يعود إلى الجو العام الذي يطبع مساكن القصبية و الذي لا يتوفر على أدنى مقاييس التقنية المقبولة للإيواء.
- و ما دام الشعور بالامن وطمأنينة النفسية و الايجابية و الفاعلية بصحة نفسية سليمة و عليه يصبح الفرد أكثر استعداد للإصابة بالمشاكل النفسية.

#### 14. الدراسة الرابعة عشرة:

أ. عنوان الأطروحة : الجمعيات الثقافية من أجل الحفاظ على قصبية الجزائر العاصمة .

دراسة ميدانية مقارنة : بين جمعيات ثقافية بالجزائر العاصمة .

إعداد : بشار راضية : إشراف أ.د العربي إشبودان . 2002/2001 ، قسم علم الاجتماع الحضري / جامعة الجزائر .

ب. الإشكالية: إلى أي مدى شكل وعي الجمعيات الثقافية و ساهم في الحفاظ على الهوية الثقافية و التاريخية للقصبية.

ج. الأسئلة الفرعية:

- ما هي الأسباب الأساسية للتشكيل جمعية بالنسبة لمسيرى الجمعية .؟
- و الأسباب الأساسية لاختيار الجمعية بالنسبة للمنخرطين في الجمعية؟
- هل ترجع درجة و نوع النشاط للمكانة الاجتماعية ؟
- ما هو موقف الجمعيات إزاء وضعية القصبية المتدهورة ؟

- ما هو نوع النشاط الذي تمارسه الجمعيات من أجل تحقيق أهدافها ؟
  - ما هو موقف الجمعيات إزاء سياسة السلطات المحلية المتبعة من أجل إنقاذ القسبة؟
- الفرضية الأساسية تصورات المنخرطين من أجل الحفاظ على القسبة و ترتبط أساسا باختيارهم للجمعية  
مواقفهم إزاء وضعيتها ، مكانتهم الاجتماعية و نشاطاتهم داخل الجمعية .
- أ. **الفرضيات الفرعية :**
- فرضية 1:** خلق الجمعية وتطورها هو نتيجة عجز السلطات المحلية عن تحسين وضعية القسبة .
- فرضية 2:** اختيار الجمعية يتعلق أساسا بالمكانة الاجتماعية الأصل الجغرافي و قدم الإقامة في الحي.
- فرضية 3:** لنشاطات المنخرطين علاقة مباشرة بالوسط الاجتماعي للمنخرطين و نظرتهم للقسبة.
- مقاربة البحث:** الاقتراب النسقي.
- الدراسة تناولت 6 جمعيات كدراسة حالة جمعية (أكت)، جمعية تراث ، أصدقاء الجزائر ، جمعية ملاك القسبة ، جمعية (Icomos)، وجمعية شباب الغد.
- استمارة مقابلة مع الرؤساء و الأعضاء وقسمت الاستمارة إلى أربعة فصول.
  - **العينة:** عشوائية طبقية (كل توجه للجمعية يعتبر نمط) المعالجة وفق برنامج **spss**
  - **النتائج :** تحققت الفرضيات بنسب متفاوتة و أن الجمعيات التي كانت محل دراسة واعية بواقع القسبة و ضرورة حماية القسبة و الحفاظ عليها باشتراك السكان و المسؤولين لكن يبقى الوعي الثقافي و بالتالي فالحركة الجماعية بحاجة إلى حرية أكثر و إصغاء أكثر و مراقبة أكثر و ليس تعتبر فمصير القسبة بيد سكانها و ليس بيد السلطات و حدها.

## سابعا/المقاربة النظرية والنموذج التصوري لموضوع البحث:

لقد تعددت التعريفات الأولية في تحديد المجتمع المدني ، كما تعددت المعايير و الخصائص التي منها قد نميز مجتمع بأنه مدني عن آخر بأنه قروي (ريفى) كما تختلف المعطيات أيضا من واحدة إلى أخرى فالمجال بناء إنساني يجب فهمه وفق معطيات اجتماعية أو مدنية وثقافية و رمزية أو وفق معطيات صراعات طبقية أحيانا باعتبار أن المدينة كلها رموز ثم رهانات القوة كما أن بعض السلوكيات الحضرية جد مفيدة من الزاوية المنهجية سلوكات مثل المنافسة و التتابع والانتشار و الحركات الاحتجاجية كشكل من أشكال التعبير عن المدنية وغيرها من أساليب حياة المدن كما أن مفاهيم مثل دور الفرد في المدينة و مهنته يمكن أن تساعد كثيرا في قطع مناطق القوة و الضعف في أي مدينة مدنية.

و المدينة التاريخية هي وسط حضري شهدت منذ نشأتها الأولى نفس تقريبا التفسير و المداخل التي طبقت على المدن ، فالفرد في المدينة التاريخية في حالة صراع دائم لإثبات الذات و امتلاك الأرض و وضع صورة للمدينة تعبر عن هويتها و تفرض مكانتها.

فلو نرجع للمداخل المعرفية المفسرة لقيام المدن نجد:

### 1. المدخل التاريخي:

و الذي يقر بأن أساس قيام المدن هي أنويتها و مراكزها الأولى و التاريخية حيث يعد هذا المركز ثورة النشاط الاجتماعي و الاقتصادي و السياسي و المدن على صورتها الحالية ما هي إلا امتداد وتواصل لتطور نواتها الأولى.

و يصر المدخل التاريخي على أنه يمكن فهم سياقات المدن المعاصرة و الحديثة إلا في ظل سياقها التاريخي لأن المدينة هي أولا و قبل كل شيء ظاهرة اجتماعية من مميزات التاريخية و تاريخها و أصلاتها التي سوف تحدد أنشطتها و مكانتها بين المدن و تحدد مدى تنافسيتها و قابليتها على الريادة و الرواج و في بحثنا هذا و جدنا أنفسنا مجبرين و منساقين عفويا أو قسريا لاستخدام المقاربة التاريخية و ذلك من خلال عرض ما في مدينة الجزائر - القصبة- و الإحاطة بتفاصيل الحياة الاجتماعية التي سوف نقودنا إلى فهم الحاضر الذي تشهده القصبة لنستطيع أن نصل إلى التنبؤ بإستراتيجيات التدخل و تصور مستقبل أفضل لها.

## 2. المدخل السوسيوثقافي:

الذي يرى بأن المدينة إنتاج فني و إبداع لذلك فالمدن تتخذ صوراً و أشكالاً انطلقاً من ثقافة و قيم ساكنيها فالمدينة إنتاج اجتماعي للأفعال و السلوكات والقيم و التمثلات. فالمدينة التاريخية العربية و الإسلامية لها نمطها المعماري الخاص بها و كذا لعبت دوراً اجتماعياً و ثقافياً و اقتصادياً فعالاً جعل منها أساس قيام المدن في المجتمعات العربية و كان المسجد و السوق أساس و بداية الشروع في التخطيط الحضري في المدن العربية التقليدية و كانت هذه المدن تتسم بالتضامن العضوي من جهة و على مبدأ الخصوصية و الإحتوائية و التواصل البصري و العمراني من جهة أخرى ، فهي مثال للنسيج الحضري المتراس و المتضام.

و القصة كنموذج للدراسة عكست صورة المدينة الإسلامية من حيث البناء و الوظيفة من جهة و من حيث الصراع من جهة أخرى ، حيث شهدت تغيرات على مستوى البنية الاقتصادية و الاجتماعية و الثقافية في خضم العولمة و صراع المدينة الحديثة و المعاصرة من أجل السيطرة والمركزية.

حيث أدت مؤشرات هذا المدخل و المتمثلة في: الحجم و الكثافة و التغيرات الاجتماعية إلى تغيير التوجه و التمثل نحو المدينة التاريخية في زمن أصبحت السيطرة الاقتصادية و البقاء للأصلح و الأقوى و يتغير المنظور إلى الحضرية كونها أسلوب حياة و في هذه الدراسة سوف ندرس الجوانب السوسيوثقافية للمدينة التاريخية.

## 3. المدخل الأيكولوجي:

و الذي يفسر علاقة الفرد بالمجال في البيئة الحضرية وهنا تكون المدينة الآلية التي تنتمي من مجموعة السكان الأفراد المناسبين القادرين على العيش في منطقة محددة وبيئة متميزة وتتسع المدن وتكبر و تنامي عبر سلسلة من عمليات المنافسة و الغزو و الهجرة و الضم و الاندماج و التابع و هذا طبعا و فق السير مع قوانين معينة تشبه القوانين البيولوجية.

و هو ما يعكس مدينة القصة و تحولاتها السوسيوإقليمية و كيف انتقل السكان الأصليون و حل محلهم سكان آخرون و ما حملوه من ثقافة مغايرة للمدينة التاريخية و ما تأثير ذلك على صورتها و ديناميكيتها ضمن المدينة الأم.

و لو رجعنا إلى المنظور الفيبري حول المدينة فيرى بأن المدينة أو المجتمع الحضري الكامل (النموذج المثالي) و الذي يجب أن يقوم على علاقات تجارية و حصن عسكري و محكمة و قانون و بالتالي فمن العصور الوسطى في أوروبا و الشرق الأوسط يصدق عليها ذلك حيث كانت تمثل مراكز محصنة و مكثفة بذاتها و لها تشريعاتها و قضاءها على عكس مدن الحداثة التي ألغيت فيها المصالح الجماعية تظهر النزعة الفر دانية ، فالمدن التاريخية الإسلامية (القصة كنموذج) حسب المنظور الفيبري المثالي يمكن أن يعاد صياغتها ضمن المضامين و الشروط المطلوبة لتؤدي و وظائفها أحسن من المدن الحديثة على العكس كمصدر إلهام لها (الإستدامة من المنظور الحديث).

و **مخالصة لما سبق ذكره:** إن لدراسة و فهم مواضيع التي تتعلق بالمدن التاريخية و علاقتها بالتنمية الحضرية المستدامة فإن لا بد من الضرورة توظيف تيارين فكريين هما.

#### أ. **البنائي الوظيفي:**

و ذلك لارتباط مشاكل التنمية الحضرية المستدامة:

- بطبيعة البناء الاجتماعي و الثقافة السائدة.
- تحددت هذه التنمية من خلال إجراءات وأساليب محددة بالهيئة التنفيذية الساهرة على تطبيقها.
- ترتبط أبعاد التنمية الحضرية المستدامة بالمجددات السياسية و إدارة التحضر والحضرية.
- تعكس التنمية المستدامة للمدن التاريخية مستوى التقدم الإقتصادي و معدل التحضر والحضرية.
- وجود علاقات دالة على وظيفة المدينة التاريخية ضمن المجال الحضري العام وفق المبادئ التخطيطية و السياسات الحضرية المعمول بها و كذا التشريعات المنظمة لذلك.
- مسألة التنمية المستدامة للمدينة التاريخية ذات بعد تشاركي أي هي محصلة تفاعل عناصر و مكونات البناء الاجتماعي الحضري فضلا عن الضغوطات الخارجية.

و يكون التبادل بين عناصر البناء الاجتماعي للقصة كنموذج للدراسة على مستوى النمط الاقتصادي و الفئات المجتمعية و تأثيرها على المجال السوسيولوجي (السوسيوميثالي) و القيم السائدة لديهم ، استهلاك المجال و الإنتاج الاجتماعي للمجال و التقسيم الاجتماعي للمجال ... كل هذه

العناصر في تداخلها و تبادلها الوظيفي تمكننا من فهم التنمية المستدامة كمدخل للمحافظة على المدينة التاريخية و إعادة إدماجها ضمن الديناميكية الحضرية للمدينة ككل.

### ب. أما التيار الثاني فهو الصراع الجدلي الماركسي:

حيث إن المفاهيم التي يرتكز عليها هذا التيار كالغزو ، المنافسة ، الصراع و التي تكون على مستوى الاقتصادي و القيم و الثقافات و التي كانت تطبيقاتها على المدن عموما و المدن التاريخية خصوصا حيث يمكن أن نجسد:

• أن مفهوم المجتمع والثقافة الحضرية ذات توجهات أيديولوجية و ضرورة التركيز على المحتوى الاجتماعي للظواهر الفيزيقي (المجالي) فقط و أن تقسيم و استغلال المجال ناتج عن صراع طبقي و مهني ... و أن مشكلة الإسكان و التي تعاني منها كافة المدن عموما هو متغير ذو علاقة وطيدة بالاستهلاك الجمعي ، و لا يمكن فهم المسألة الحضرية المتعلقة بالمدن العتيقة (التراثية) إلا في ظل سياقها التاريخي من جهة و علاقتها بنمط التنظيم الاجتماعي و النظام الليبرالي الذي يتسم بالمنافسة و الصراع من أجل البقاء للأصلح و الأقوى ، دون إهمال دور مختلف شرائح المجتمع الحضري و دراسة الصراع القائم بينها لأن الصراع هو أساس الاستمرارية و البقاء.

• و عليه فتبني التيار البنائي الوظيفي و الصراع الجدلي كمقاربة تكاملية أو ما يعرف بالمقاربة النسقية لنتمكن من فهم حقيقته و وضع المدينة التاريخية - القصبة - نموذجا بتوظيف التنمية المستدامة كمدخل للحفاظ عليها يفرض علينا تبني أيضا و سائل منهجية لنتمكن من إعطاء التفسير العلمي المقنع لهذه المتغيرات من جهة و كذا ضبط إشكالية و إشكاليات فرعية للدراسة تتماشى و الطابع البنائي الوظيفي و الصراع في أن واحد و تطويع طبيعة وظيفة جدلية للمفاهيم البحثية والإجرائية وكذا وسائل جمع البيانات لتعكس طبيعتها أيضا في النتائج المستخلصة من هذه الدراسة أي أن تبني الباحث لمدخل ومقاربة علمية ومعرفية سوف تبرز بصماتها وسماتها طوال محطات البحث العلمي.

# الفصل الثاني

الخلفية النظرية للتنمية المستدامة ، و التنمية

المستدامة و التراث العمراني في الجزائر



# محتويات الفصل الثاني

الخلفية النظرية للتنمية المستدامة ، و التنمية المستدامة و التراث  
العمراني في الجزائر

أولاً/ تعريف التنمية المستدامة

ثانياً/ مراحل تطور مفهوم التنمية المستدامة

ثالثاً/ أسباب ظهور مفهوم الاستدامة la durabilité

رابعاً/ خصائص التنمية المستدامة

خامساً/ أهداف التنمية المستدامة

سادساً/ مبادئ التنمية المستدامة

سابعاً/ أبعاد التنمية المستدامة

ثامناً/ التنمية المستدامة ورأس المال

تاسعاً/ الاستدامة في الثقافة العربية الإسلامية

عاشراً/ النظريات المفسرة للتنمية المستدامة للأقاليم

حادي عشر/ قياس التنمية المستدامة

ثاني عشر/ واقع التنمية المستدامة في الجزائر

ثالث عشر/ آفاق التنمية المستدامة في الجزائر

رابع عشر/ التنمية المستدامة و التراث العمراني و الثقافي

خامس عشر/ العلاقة بين التراث و التنمية المستدامة

## أولا/ تعريف التنمية المستدامة:

➤ رغم أنه من الصعب تعريف التنمية المستدامة في كلمات محدودة إلا أن خلق التوازن بين استهلاك الجيل الحاضر للموارد الطبيعية من جهة و بين الحفاظ على هذه الموارد للأجيال القادمة يمكن أن يفي بغرض التعريف بروح هذا المفهوم و المقصود به إجمالاً.

➤ و التنمية المستدامة تتضمن دمجا متوازنا لدعاماتها الثلاثة: العدالة الاجتماعية و السلامة البيئية و الانتعاش الاقتصادي.

" ويتطلب تحقيق التنمية المستدامة تحريك شامل و عادل لكل الفاعلين من قادة دول و منظمات عالمية و جمعيات محلية و كذا المؤسسات أي مجموعة المواطنين."<sup>(1)</sup>

### أ. التعريف الإجرائي للتنمية المستدامة:

لقد شاع استخدام مفهوم التنمية المستدامة وفي مجالات علمية كثيرة وفي كافة أنحاء الحياة الاجتماعية و لقد تطرق لها كافة المختصون كل من زاويته العلمية غير أننا في هذا البحث كان مفهوم التنمية المستدامة بمثابة متغير مستقل للدراسة و تعلق أساسا بمفهوم المدينة التاريخية و عليه فقد توصلنا إلى تعريف إجرائي يتعلق تارة بالتنمية المستدامة و تارة بالمدينة التاريخية و كان على النحو الآتي:

### ب. التنمية المستدامة للمدينة التاريخية(قصة الجزائر العاصمة):

تعني مجموع التدخلات التي تهدف إلى إعادة الاعتبار لمقوماتها و ترميمها على كافة الأصعدة وذلك من خلال تحسين إطار العيش للسكان بها و تحقيق العدالة الاجتماعية و تكافؤ الفرص و التقليل من الآثار البيئية و تحقيق السياحة الثقافية وذلك لتعزيز انتماء السكان لها و جعلهم فاعلين و فعالين .

(<sup>1</sup>)Développement durable et entreprise (un défi pour les managers) édition afrar (France, 2004, p09).

## ثانيا/ مراحل تطور مفهوم التنمية المستدامة:

مفهوم التنمية المستدامة قد مر بخمسة مراحل حيث عرفت المرحلة الأولى التي كانت ما بين نهاية الحرب العالمية الثانية ومنتصف الستينات بالنمو الاقتصادي ، في حين شهدت المرحلة الثانية و التي كانت تمتد من منتصف الستينات إلى منتصف السبعينات إضافة إلى مصطلح التوزيع العادل ، أما المرحلة الثالثة و ذلك من منتصف السبعينات إلى منتصف الثمانينات ظهر مصطلح التنمية الشاملة و المقصود بها الاهتمام بجميع الجوانب الاقتصادية و الاجتماعية ، بعد ذلك جاء مصطلح التنمية البشرية في المرحلة الرابعة تقريبا في التسعينات " و في المرحلة الأخيرة و بالضبط منذ 1992 في قمة الأرض ظهر مصطلح التنمية المستدامة.<sup>1</sup>

يمكن تمييز أربع مراحل رئيسية لهذا التطور منذ نهاية الحرب العالمية الثانية وحتى وقتنا الحاضر وهذه المراحل هي:

### 1. التنمية كهدف للنمو الاقتصادي:

وامتدت هذه المرحلة تقريبا منذ نهاية الحرب العالمية الثانية وحتى منتصف العقد السادس من القرن العشرين وكانت التنمية في هذه المرحلة تقاس بمؤشر نصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي، وفي نفس الوقت يستخدم هذا المؤشر مقياسا لمدى النمو الاقتصادي المحقق.

### II. التنمية بمعنى النمو و التوزيع:

ركزت التنمية في هذه المرحلة التي غطت الفترة من منتصف الستينات حتى مطلع العقد السابع من القرن العشرين على مشكلات الفقر والبطالة وعدم المساواة وذلك بأن مفهوم التنمية أصبح في هذه المرحلة لا يعني فقط كم النمو الاقتصادي وإنما أيضا كيفية توزيع هذا النمو على السكان والمناطق داخل الدولة الواحدة واستخدام في سبيل ذلك مؤشرات جديدة في قياس التنمية إلى جانب مؤشر متوسط نصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي وهذه المؤشرات هي: نسبة السكان تحت خط الفقر، نسبة سكان الريف تحت خط الفقر، حصة الدخل التي يحصل عليها أدنى 40% من الأسر حصة الدخل، التي يحصل عليها أدنى 20% من الأسر، النسبة بين حصة الدخل الأغنى 20% من الأسر وأفق 20%.

- معامل عدم المساواة (معامل جيني) ومعدل الزيادة في نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، المعدل السنوي للتضخم.

<sup>1</sup>: سليمان الرباشي: دراسات في التنمية العربية الواقع والآفاق، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية 1998، ص 238.

### III. التنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة:

امتدت هذه المرحلة تقريبا من منتصف السبعينات على النص الثاني من عقد الثمانينات من القرن العشرين "وظهر في هذه المرحلة مفهوم التنمية الشاملة التي تعني تلك التنمية التي تهتم بجميع جوانب حياة المجتمع وتصاغ أهدافها على أساس تحسين ظروف السكان العاديين وليس من أجل زيادة معدلات النمو الاقتصادي فقط"<sup>1</sup> وكانت هذه التنمية تقاس باستخدام المؤشرات الآنف ذكرها في المراحل السابقة إلى جانب مجموعة من المؤشرات الخاصة بالتغذية والصحة والسكن والتعليم وطور في هذه المرحلة (الفترة) معامل ونوعية الحياة الذي يتكون من دمج إحصائي لثلاث مؤشرات هي: متوسط العمر المتوقع عند الميلاد ومعدل وفيات الأطفال الرضع ونسبة تعليم الكبار .

### IV. التنمية البشرية والتنمية المستدامة:

ظهر مفهوم التنمية المستدامة لأول مرة في تقرير التنمية البشرية الذي نشرته الأمم المتحدة عام "1990" وعرفت التنمية البشرية في هذا التقرير على أنها عملية التنمية التي تعمل " على زيادة الخيارات المتاحة أما السكان والخيارات هذه تتمثل في تحقيق مستوى حياة كريمة وصحية للسكان من خلال تحقيق أكبر متوسط للعمر المتوقع والحصول على فرص تعليم"<sup>2</sup>.

وقد استخدم في قياس هذه التنمية معامل عرف باسم معامل او دليل التنمية البشرية وهو يتكون من ثلاثة مؤشرات هي: متوسط الدخل الحقيقي للمعدل الفرد ومتوسط العمر المتوقع عن الميلاد والتحصيل العلمي، هذا إلى جانب عدد آخر من مؤشرات التنمية التفصيلية الأخرى أما التنمية المستدامة فقد ظهرت؟؟؟؟ مفهومها بشكل علمي لأول مرة في تقرير اللجنة العالمية للبيئة والتنمية الذي صدر عام 1987 كما أشير لذلك في مقدمة هذه الدراسة.

### ثالثا/ أسباب ظهور مفهوم الاستدامة la durabilité:

إن التدهور المتزايد للوسط الطبيعي البيئي و التغيرات الجوية أدى إلى الإحساس و الشعور بالخطر الذي يهدد هذا الكوكب المهدد بالكارثة بيئية خطيرة في أن بعض المبادرات المتزايدة ابتداء من سنة 1968 عن طريق نشاط نادي يسمى (club de rome) إلى غاية مناقشة دولية في محاضرة ألقاها و زيرة البيئة النرويجية (madame brundtland) بعنوان "Notre avenir à tous" فكانت هذه

<sup>1</sup>: زكي رمزي: المشكلة اشكالية وخرافة مالتوسية الجديدة، سلسلة عالم المعرفة، عدد 84، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1984، ص435.

<sup>2</sup>: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، 1990، ص 18.

المحاضرة بمثابة تحديد الملامح الأولى لمفهوم التنمية المستدامة و تمت في هذه المحاضرة مناقشة المشاكل البيئية التي تهدد كوكبنا و بعدها كانت قمة ريو دي جانيرو في البرازيل 1992 لتكون بذلك النداءات الجموعية المطالبة بحماية البيئة قد حققت هدفها في تحويل نشاطاتها إلى قمة دولية تناقش هذه المشاكل.<sup>1</sup>

### أ. قمة الأرض ريو دي جانيرو البرازيل من 3-14/06/1992:

من الأهمية التي بلغتها ووصلت إليها هذه القمة فقد جلبت وفود أكثر من 171 دولة وقد حضر القمة أكثر من 100 رئيس دولة بالإضافة إلى الآلاف من الوكالات الدول الرسمية والهيئات غير رسمية التي تواجدت من أجل الدفاع عن البيئة وحمايتها وتم التطرق في أشغال القمة إلى:

- القضايا المعالجة.
- الأقطار الرئيسية التي تهدد البيئة.
- العوامل التي حققت التنمية المستدامة .
- عقد العديد من الاتفاقيات.<sup>2</sup>

### أ. قمة جوهانسبورغ جنوب إفريقيا للتنمية المستدامة 2002:

إن السمة الفريدة في أسلوب التحضير لمؤتمر جوهانسبورغ هو قرار أن تكون محاور الإعداد على المستوى المحلي و الوطني و الإقليمي و العالمي لضمان مشاركة ذات جودة عالية و توازن بين التنمية الاقتصادية و العدالة الاجتماعية و الحماية البيئية حيث أن هذه العناصر تشكل المكونات المتكاملة و سوف تكون هذه القمة بمثابة نقطة التحول الحقيقي من مرحلة المناقشة النظرية إلى مرحلة التجسيد الفعلي على أرض الواقع لمفهوم الإستدامة وتحول الخطاب البيئي إلى نشاط دولي متكرر . النقاط المناقشة في القمة: "

- تقييم القمة الماضية بالبرازيل.
- تقييم البرامج المسطرة حول تجسيد مفهوم الاستدامة.
- تقسيم توجهات الدول الصناعية الكبرى في حماية البيئة.
- إبرام عدة اتفاقيات دولية للحد من الاستنزاف الدائم للثروات الطبيعية.
- تقييم مدى جدية وقابلية الدول الكبرى في الصيرورة وراء تجسيد الاتفاقيات<sup>1</sup>

<sup>1</sup>: سليمان الرباشي: مرجع سابق، ص 239.  
<sup>2</sup>: نفسه.

## رابعاً/ خصائص التنمية المستدامة:

تتمتع التنمية المستدامة بمجموعة من المميزات والخصائص التي تميزها عن التنمية بمفهومها التقليدي وهي: "

- **الاستمرارية:** التواصل في التنمية لأنها أساس النجاح.
- **تنظيم استخدام الموارد الطبيعية:** خاصة القابلة للنفاذ والمتجددة لما يضمن حق الأجيال القادمة.
- **تحقيق التوازن البيئي:** انتاج الثروات والمحافظة على سلامة الحياة الطبيعية.
- **التكامل:** التنمية تركز على تحقيق التكامل والتبادل بين الاقتصاد والمجتمع والبيئة<sup>2</sup>

## خامساً/ أهداف التنمية المستدامة:

"تسعى التنمية المستدامة من خلال آلياتها ومحتواها إلى تحقيق مجموعة من الأهداف التي يمكن تلخيصها فيما يلي:"

- تحقيق نوعية حياة أفضل للسكان من خلال عمليات التخطيط وتنفيذ السياسات التنموية لتحسين نوعية حياة السكان في المجتمع اقتصاديا واجتماعيا ونفسيا وروحيا عن طريق التركيز على الجوانب النوعية للنمو وليس الكمية وبشكل عادل ومقبول وديموقراطي.
- احترام البيئة الطبيعية وذلك بتركيزها علا العلاقة بين نشاطات السكان والبيئة وتعامل مع النظم الطبيعية ومحتواها على انها أساس حياة الإنسان، إنها ببساطة تنمية تستوعب العلاقة الحساسة بين البيئة الطبيعية والبيئة المبنية وتعمل علا تطوير هذه العلاقة لتصبح علاقة تكامل وانسجام .
- تعزيز وعي السكان بالمشكلات البيئية القائمة وذلك بتنمية احساسهم بالمسؤولية تجاهها وحثهم على المشاركة الفعالة في إيجاد حلول مناسبة لها من خلال مشاركتهم في إعداد وتنفيذ ومتابعة وتقييم برامج ومشاريع التنمية المستدامة.
- تحقيق استغلال واستخدام عقلائي للموارد بحيث تتعامل التنمية المستدامة مع الموارد الطبيعية على انها موارد محددة لذلك تحول دون استنزافها او تدميرها وتعمل على استخدامها وتوظيفها بشكل عقلائي.

<sup>1</sup>: مها صباح الزبيدي: المسكن المتوافق بيئيا، توجه مستقبلي للعمارة المستدامة والحفاظ على لبيئة، ندوة الاسكان الثانية، الرياض، السعودية، 2002، ص 2.

<sup>2</sup>: نفسه.

- ربط التكنولوجيا الحديثة بأهداف المجتمع بحيث تحاول التنمية المستدامة توظيف التكنولوجيا الحديثة بما يخدم أهداف المجتمع من خلال توعية السكان بأهمية التقنيات المختلفة في المجال التنموي وكيفية استخدام المتاح والجديد منها في تحسين نوعية حياة المجتمع وتحقيق اهدافه المنشودة دون ان ينجم عن ذلك مخاطر وآثار بيئية سلبية او على الأقل أن تكون هذه المخاطر والآثار مسيطرا عليها بمعنى وجود حلول مناسبة لها.

- احداث تغيير مستمر ومناسب في حاجات وأولويات المجتمع وبطريقة تلائم إمكانيات وتسمح بتحقيق التوازن الذي بواسطته يمكن تفعيل التنمية الاقتصادية والسيطرة على جميع المشكلات البيئية ووضع الحلول المناسبة لها

### سادسا/ مبادئ التنمية المستدامة:

تفهم العلاقة بين النمو من جهة والبيئة بما تحتويه من جهة أخرى على انها علاقة تكاملية وليست علاقة تنافرية أو صراع، ذلك ان تحقيق نمو اقتصادي يعتمد على حماية البيئة ويحتاج لوجود موارد، وإذا ما كانت هذه الموارد مدمرة أو مستنزفة فإنه لا يمكن أن يتحقق النمو بالكم والكيف الذي نريد كذلك فإن المحافظة على الموارد واستغلالها بشكل عقلاني يساهم في حصول النمو الاقتصادي وهذا يعني ان الجهود الموجهة لحماية البيئة تعزز من حماية التنمية واستمراريتها، إن هذه العلاقة بين النمو من جهة والبيئة من جهة اخرى هي التي حددت المبادئ الأساسية التي قام عليها مفهوم التنمية المستدامة ومحتواها وهذه المبادئ هي:

#### 1. استخدام أسلوب النظم في إعداد وتنفيذ خطط التنمية المستدامة:

يعد أسلوب النظم أو المنظومات شرطا أساسيا لإعداد وتنفيذ خطط التنمية المستدامة وذلك من منطلق أن البيئة الإنسانية لأي مجتمع بشقيها الطبيعي والبشري ما هي إلا نظام فرعي صغير من النظام الكوني ككل، وإن التغيير يطرأ على محتوى وعناصر أي نظام فرعي مهما كان حجمه ينعكس ويؤثر تأثيرا مباشرا في عناصر ومحتويات النظم الفرعية الأخرى ومن ثم في النظام الكلي للأرض لذلك تعمل التنمية المستدامة.

من خلال هذا الأسلوب على ضمان "تحقيق توازن النظم الفرعية يرتبها بأحجامها المختلفة وبشكل يفضي في النهاية إلى ضمان توازن بيئة الأرض عامة".<sup>1</sup>

<sup>1</sup> :Bermake and others : bindingsustainable communities, the historic tampérative for change.  
Eco Q, Web site: 2/12/1998

- ويمكن القول أن استخدام أسلوب النظم في إعداد وتنفيذ خطط التنمية المستدامة هو أسلوب متكامل يهدف للمحافظة على حياة المجتمعات من خلال الاهتمام بجميع جوانبها الاقتصادية والاجتماعية والبيئية ودون أن يتقدم أي جانب على حساب الجوانب الأخرى أو يؤثر فيها بشكل سلبي والمشاكل البيئية ترتبط إحداها بالأخرى فاجتثاث الغابات و الأورش مثلا: يؤدي إلى سرعة تدفق الحياة الطبيعية، وهذا بدوره يزيد من انجراف التربة وتعريتها ويؤدي التلوث والمطر الحمضي إلى تدمير الغابات والمساحات المائية وبالذات المغلقة، من جانب آخر فإن " مشكلات البيئة مرتبطة بأنماط التنمية الاقتصادية والسياسات الزراعية المطبقة في كثير من دول العالم هي المسؤول المباشر والرئيس عن تدهور التربة واجتثاث الغابات وهكذا"<sup>1</sup>

## II. المشاركة الشعبية:

التنمية المستدامة عبارة عن ميثاق يقر بمشاركة جميع الجهات ذات العلاقة في اتخاذ قرارات جماعية من خلال الحوار خصوصا في مجال تخطيط التنمية المستدامة ووضع السياسات وتنفيذها، والتنمية المستدامة تبدأ في المستوى المكاني والمحلي، أي مستوى التجمعات السكانية سواء، كانت مدنا أو قرى، وهذا يعني أنها تنمية من أسفل، يتطلب تحقيقها بشكل فعال وتوفير شكل مناسب من أشكال اللامركزية التي تمكن الهيئات الرسمية والشعبية والأهلية والسكان يشكل عام من المشاركة في خطوات إعداد وتنفيذ ومتابعة خططها من المستوى المكاني والمحلي فالإقليمي والوطني، "تكمن في الدور المتعاضم للحكومات المحلية والمجالس البلدية والقروية التي تصدر يوميا عشرات القرارات التي تخدم حاجات وأولويات المجتمع المحلي وتعمل على تشكيله وفق نمط معين"<sup>2</sup> ويمكن تلخيص هذا الدور في النقاط التالية:

- تستطيع الحكومات أو المجالس المحلية الحد من الزيادة في ارتفاع درجة حرارة الأرض من خلال إيجاد أنماط فعالة لاستخدامات الأرض وتحسين المواصلات وسبل التنقلات ، وتطوير برامج خاصة بترشيد استهلاك الطاقة وستكون النتيجة الحد من مشكلات التلوث والازدحام المروري وانخفاضا في النفقات المرصودة لهذه الغاية، ومن ثم زيادة قدرة الهيئات المحلية والاستثمارية، مما يساعد على تحسين نوعية حياة السكان.

<sup>1</sup>: اللجنة العالمية للبيئة والتنمية، مستقبلنا المشترك، ترجمة محمد كامل عارف، سلسلة عالم المعرفة، عدد 142، الكويت، 1998، ص65.

<sup>2</sup>: Bermake and others : bindingsustainable communities, the historic temperature for change. Eco Q, Web site: 2/12/1998, pp1-2.



- الحكومات والمجالس المحلية مسؤولة عن إدارة ومعالجة النفايات البيئية والتجارية والصناعية وحتى وقت قريب كانت هذه الهيئات تقوم بحرق النفايات أو بإلقائها في المحيط والأنهار أو بتصديرها وفي الوقت الحاضر اختلف الوضع حيث أصبحت الهيئات المحلية معنية بتطوير برامج خاصة لتقليل كمية النفايات مثل: برامج التدوير وإعادة تصنيع كميات كبيرة منها ويقع ضمن اختصاصات الهيئات المحلية أيضا إيجاد أسواق للبضائع التي يتم تصفيتها من النفايات توفر مئات من فرص العمل الجديدة إلى جانب فوائدها البيئية .

- يقع ضمن مسؤوليات الهيئات المحلية أيضا الحد من انبعاثات كلور الكاربون المسؤول عن تدهور طبقة الأوزون وذلك من خلال عدم تشجيع السكان على استخدام الموارد والبضائع التي تحتوي على هذه المادة أو منع استهلاك مثل هذه المواد والبضائع، وهذا بدوره سيساعد في تحسين مستويات الصحة العامة للسكان ويحول دون تنامي تكلفة العناية الصحية.

- الهيئات المحلية معنية بتخفيض استهلاكات مشتقات النفط من خلال إيجاد أنماط استخدام أرض تعمل على تقصير مسافة رحلة العمل اليومية وكذلك من خلال تشجيع السكان على استخدام وسائل النقل العام والاستثمار في نظم المواصلات وإنشاء شبكات من طرق النقل الفعالة وهذا بدوره يعمل على تحقيق الازدهار المحلي من خلال تقليل كلفة التنقل للسكان وأيضا من تلوث الهواء:

- معدلات استغلال الموارد يجب أن لا تتجاوز معدلات تجدها في الطبيعة.
- الملوثات والنفايات الناجمة عن نشاطات الإنسان يجب أن لا تزيد عن معدلات القدرة البيئية عن الشخص منها وإعادة تمثيلها.

- الموارد الطبيعية يجب استغلالها بعقلانية.
- التحول من استخدام الموارد غير المتجددة إلى الموارد المتجددة.
- استخدام الموارد المحلية المتاحة بدل جلب الموارد من مناطق بعيدة.
- إنتاج البضائع التي يمكن أن يعاد تدويرها وتصنيعها من جديد بدل البضائع التي تنفذ نتيجة الاستهلاك.

- المساواة في توزيع عوائد النمو والتنمية مكانيا وطبقيا.

## سابعا/ أبعاد التنمية المستدامة:

التنمية المستدامة للتنمية لا تركز على الجانب البيئي فقط بل تشمل أيضا الجوانب الاقتصادية والاجتماعية فهي تنمية بأبعاد ثلاثة مترابطة ومتكاملة في إطار تفاعلي يتسم بالضبط والتنظيم والترشيد للموارد، ولا يكفي وصف هذه الأبعاد بأنها مترابطة معا كما يظهر مثلث التنمية المستدامة، بل لابد من الإشارة إشارة واضحة وصريحة إلى أن هذه الأبعاد مترابطة ومتداخلة ومتكاملة ويمكن التعامل مع هذه الأبعاد على أنها منظومات فرعية لمنظومة التنمية المستدامة حيث تتكون كل منظومة فرعية من هذه المنظومات من عدد من المنظومات الفرعية الأخرى أو العناصر التي يمكن تحديدها فيما يلي:

### 1. المنظومة الاقتصادية: وتشمل

- النمو الاقتصادي المستدام.
- كفاءة رأس المال.
- اشباع الحاجات الأساسية.
- العدالة الاقتصادية

### 2. المنظومة الاجتماعية:

- المساواة في التوزيع.
- الحراك الاجتماعي.
- المشاركة الشعبية.
- التنوع الثقافي.

- استدامة المؤسسات.

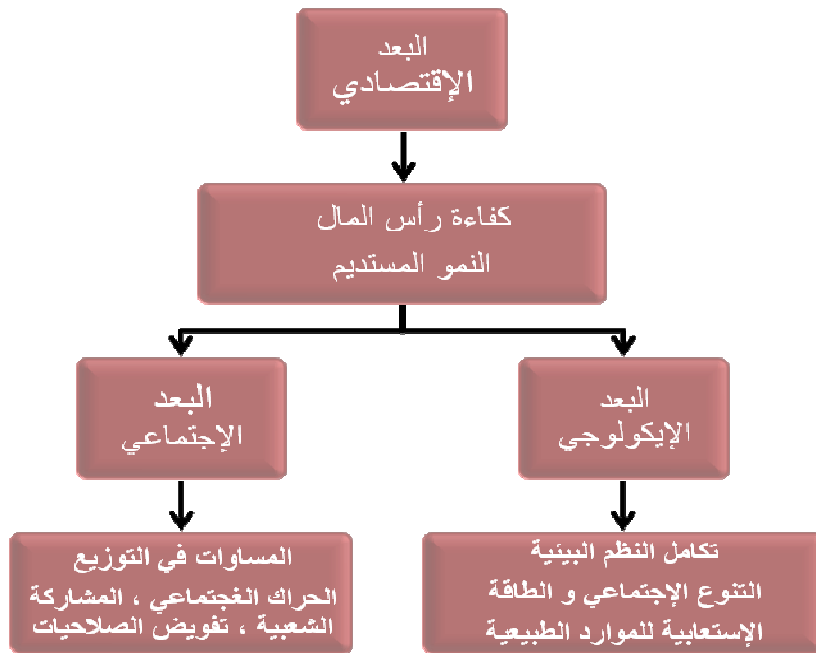
### 3. المنظومة البيئية:

- النظم الإيكولوجية.
- الطاقة.
- التنوع البيولوجي.
- الانتاجية البيولوجية.
- القدرة على التكيف.

## ثامنا/ التنمية المستدامة ورأس المال:

تنطوي التنمية المستدامة بإبعادها الثلاثة على ضرورة إجراء تغييرات رئيسية وضرورية في المجتمع ولكي تقوم هذه التنمية على قاعدة صلبة لا بد أن تستند وتعتمد على واقع مخزون رأس المال الذي يديمها، ورأس المال هنا لا يقصد به رأس المال بمفهومه التقليدي المعروف بوصفه أحد عناصر الإنتاج ومكوناته إما رأس المال الذي يشمل كل محيطات ومقدرات المجتمع، ويعكس محتويات ومكونات وأبعاد هذه التنمية وهو بهذا المفهوم يقسم إلى خمسة أنواع هي:

الشكل رقم (01): يمثل ترابط أبعاد عملية التنمية المستدامة.



المصدر: عثمان محمد غنيم وآخرون: التنمية المستدامة: دار الصفاء للنشر ، ط1، 2010، الأردن ص 41.

- أ. رأس المال النقدي: ويقصد به رأس المال المادي أو النقدي.
- ب. رأس المال الطبيعي ويعني الموارد الطبيعية والنظم البيئية.
- ج. رأس المال الإنتاجي ويشمل الأصول المادية القادرة على إنتاج السلع والخدمات.
- د. رأس المال البشري ويقصد به القدرات الإنتاجية للأفراد سواء الموروثة أو المكتسبة.
- هـ. رأس المال الاجتماعي ويشمل الثقافة الاجتماعية السائدة بكل قيمها وعاداتها وتقاليدها.

ولتحقيق التنمية المستدامة فإنه لا بد من التحول من تكنولوجيا تكثيف المواد إلى تكثيف تكنولوجيا المعلومات وهذا يعني التحول من الاعتماد على رأس المال الإنتاجي إلى الاعتماد على رأس المال البشري ورأس المال الاجتماعي وبالتالي فإن التنمية المستدامة يمكن أن تحدث فقط إذا تم الانتاج بطرق

ووسائل تعمل على صيانة وزيادة مخزون رأس المال بأنواعه الخمسة المذكورة وعليه "فإن العمليات الاقتصادية الأساسية الثلاث المتمثلة في الإنتاج والتوزيع والاستهلاك لا بد أن يضاف إليها عملية رابعة هي صيانة المواد"<sup>1</sup>

وهنا لا بد من القول بضرورة أن تعكس أسعار لسلع والبضائع المنتجة الكلفة البيئية المتمثلة في استهلاك رأس المال الطبيعي واستنزافه وذلك حتى يتم تعزيز الوعي بضرورة المحافظة على البيئة وصيانتها وحتى لا تكون أرقام النمو الاقتصادي السنوي خادعة وغير صحيحة فقد بين "روبرت روسيتو" الخبير الاقتصادي الأمريكي أن عند احتساب الاستهلاك من النفط والخشب والتربة التربة العليا في حسابات الأداء الاقتصادي القومي الأندونيسي تبين أن النمو الاقتصادي الذي تحقق خلال الفترة 1971-1984 سيكون 4% وليس 7% كما هو معلن رسميا وبالتالي " فإنه لا بد ان يسمح للأسعار بقول الحقيقة الإكولوجية وذلك من أجل أن يتم صنع القرارات التجارية والصناعية ضمن أطر أخلاقية وإج وبيئية وليس فقط ضمن أطر اقتصادية"<sup>2</sup>.

وفكرة التنمية المستدامة من وجهة نظر اقتصادية تندرج تحت ما يعرف بالاقتصاد البيئي الذي يقوم على مبدأ أن الاقتصاد ينمو من خلال تحويل رأس المال الطبيعي إلى رأس المال مادي أعلى من مستوى النمو الأمثل فإن التنمية تكون غير مستدامة"<sup>3</sup>.

يساعد هذا السيناريو في قياس مدى استدامة التنمية على اعتبار أن العلاقة بين السكان والاستهلاك تتحدد من خلال العلاقة التالية:  $T = S \times C$ .

حيث: ت: التدهور البيئي، س: عدد السكان، ث: استغلال الطاقة.

" هنا لا بد أن يتم ضبط المتغير (ت) وفق المستوى الأمثل المشار إليه أننا لتحقيق السيطرة على العلاقة الموجبة بين زيادة السكان وتدهور البيئة"<sup>4</sup>.

إن هذه النظرة الاقتصادية البحتة والتي تربط الاستغلال العقلاني للموارد بأعداد السكان تذكرنا بالنظريات المالتوسية سواء النظريات القديمة أو الحديثة منها، والتي أثبت الاقتصاديون أنفسهم أيضا نظريات غير واقعية ومتحيزة أكثر مما يجب ونظرة واحدة إلى ما يحدث في العامل فغننا نجد أن الدول

<sup>1</sup> :Good vin, N, Five kinds of capital, useful concepts for sustainable developmenttufts university med ford,2003; p1.

<sup>2</sup> هابني ستيفن، تغيير المسار، ترجمة علي حسين حجاج، دار البيئة، عمان، 1996، ص 89.

<sup>3</sup> : Tinder. J Remote sensing and gis to wands sustainable development <http://www.oicc.org/seninar/paper/51>.

<sup>4</sup> :Tinder : Ibid , p p2.

المتقدمة الأقل سكانا هي الدول الأكثر استهلاكاً استنزافاً للموارد واستنزافاً لها، عكس ذلك ما يحدث في الدول النامية الأكثر سكانا التي تستهلك موارد أقل، هذا مع افتراض ثبات التقدم الصحي والتكنولوجي والمعلوماتي الذي أهملته النظرية المالتوسية القديمة والحديثة منها.

## 1. الاستخدام العقلاني للموارد:

" يتمثل الاستخدام العقلاني للموارد الطبيعية الذي تقوم عليه التنمية المستدامة في مجموعة من المبادئ الرئيسية"<sup>1</sup>

### 1. تحديد مناطق تنفيذ النشاطات الاقتصادية:

والفكرة الرئيسية هنا تقوم على تسالٍ حول: هل ننقل الموارد الطبيعية إلى مناطق أخرى لاستخدامها أم نستخدمها في أماكن تواجدها؟ والإجابة هنا يجب أن لا ترتبط فقط باللغة الاقتصادية بل يجب أن تأخذ بعين الاعتبار الكلفة البيئية في كلا الحالتين وهذا يعني أن النشاطات التنموية يجب أن تنفذ في الأماكن أو المناطق التي تكون فيها آثار هذه النشاطات في البيئة وفي حدودها ومسيطر عليها وإلا فإن أي تدمير للبيئة يؤدي إلى تدمير التوازن البيئي في المنطقة ويترتب على ذلك سلسلة من ردود الفعل السالبة التي تقود إلى المزيد من التدمير وعليه يجب عند اختيار مناطق تنفيذ الأنشطة التنموية، الموازنة بين الكلفة البيئية والكلفة الاقتصادية وعدم التركيز على الثانية وإهمال الأولى

### 2. حجم الموارد الطبيعية الكامنة وكميتها:

الاستغلال العقلاني للموارد الطبيعية أو استخراجها لاستخدامها في نشاط اقتصادي معين يجب أن يتوقف عند النقطة التي تبدأ عندها الآثار البيئية السالبة بالظهور وهذه النقطة تحدد من خلال حجم وكمية الموارد الطبيعية الكامنة أو الموجودة في الطبيعة وحجم وكمية الموارد التي يحتاجها النشاط الاقتصادي وهذا يعني انه لا بد من توازن عند استغلال مورد طبيعي معين في نشاط اقتصادي ما بين الكلفة الاقتصادية من جهة والكلفة البيئية من جهة اخرى.

<sup>1</sup> : Koslowski and hill :what is islamic architecture editor,world gerge michel,thames and hudson,london,1971.PP 10-11.

### 3. مخرجات المشاريع الاقتصادية:

يرتبط هذا المبدأ بنوعية مخرجات المشاريع أو النشاطات الاقتصادية والتأثيرات السالبة لنوعية مخرجات النشاط يعتمد على كم ونوع المورد المستغل وعلى التكنولوجيا المستخدمة في استخراج أو استغلال أو نقل المورد، وهذا يعيدنا إلى القول بأن تحسين نوعية مخرجات النشاط أو المشروع الاقتصادي يتطلب الموازنة بين الكلفة الاقتصادية من جهة والكلفة البيئية من جهة أخرى .

### 4. زمن التنمية ووقتها:

يتمثل هذا المبدأ في مدى تأثير مدة أو وقت التنمية بالعمليات الطبيعية التي تقود إلى تغيرات في نوع كم ودرجة بقاء المورد في الطبيعية، فتسريع عمليات استغلال مورد معين باستخدام تقنيات معينة لا يؤثر فقط على كلفة عملية التنمية بل ينعكس أيضا على زيادة الكلفة الاجتماعية والبيئية للتنمية. " ولعل هذه المبادئ الأربعة تقودنا إلى أهمية معرفة الخصائص الطبيعية للمنطقة المستهدفة بالتنمية حيث تمكن هذه الأهمية في أن اختلاف البيئات في خصائصها الطبيعية يوجد حالات وأوضاعها وفرصا مختلفة للتنمية"<sup>1</sup> وهنا يمكن تمييز نوعين من هذه الحالات وهي:

أ. حالات تنتج عن الفائدة المتحققة من الموارد والفائدة المتحققة من الموارد الطبيعية هي التي تقرر إمكانيات التنمية في أي منطقة وهي على نوعين هما:

- فائدة أيكولوجية وهذه تتمثل فيأثر ووظيفة الموارد في النظام البيئي وفي تحقيق التوازن البيئي.

- فائدة اقتصادية وتعني أثر الموارد في عملية الإنتاج.

ب. حالات تنتج حساسية الموارد وتتمثل هذه الحالات في مدى استجابة أو رد فعل الموارد للمدخلات الخارجية بطريقة تعمل على التقليل فوائدها البيئية والاقتصادية.

- تقرر هذه الحالات الأثار والنتائج البيئية فعلى سبيل المثال تم في دراسة المخطط الطارئ لحماية المصادر الطبيعية في فلسطين والتي أعدتها وزارة التخطيط والتعاون الدولي الفلسطينية(1998) تحديد مناطق الحياة الجوفية في الضفة الغربية على أساس درجات مختلفة من الحساسية بناء على تسرب الملوثات إلى هذه المناطق ومصادرالمياه الجوفية فيها، وقد تم تحديد درجات حساسة كل موقع بالنسبة لإعادة تغذية الخزانات الجوفية بناء على المعايير التالية: "القشرة الأرضية السطحية، التركيب الجيولوجي،

<sup>1</sup>Kozlowski and hill, opcit, P17.

- كميات هطول الأمطار، النتح والتبخر، الهيدرولوجيا، نوعية، نوعية الحياة في المواقع المختلفة، بعد مستوى المياه الجوفية على سطح الأرض، التضاريس والمنحدرات واستخدامات الأراضي"<sup>1</sup>.
- وقد امكن من خلال تطبيق المعايير أعلاه وتصنيف مناطق الضفة الغربية إلى المناطق بالغة الحساسية ومناطق حساسة ومناطق متوسطة الحساسية ومناطق غير حساسة.
- وتبين مما تقدم أن الموارد الطبيعية لا تستخدم فقط من قبل الإنسان بل أيضا من قبل الطبيعة فكما تستخدم هذه الموارد لتحقيق الأهداف الاقتصادية والإج للإنسان، "فهي تستخدم لتحقيق تلك الحالة من البيئة التي فيها نفع وفائدة للإنسان، لذلك فإن أي تحليل لفرص التنمية في منطقة ما يجب أن يركز بالدرجة الأولى على خصائص التنمية المطلوبة من خلال تحديد متطلباتها من الموارد والآثار الجانبية التي يمكن أن تنشأ عنها في ظل التكنولوجيا المستخدمة"<sup>2</sup>.
- كذلك يتطلب تطبيق أسلوب التنمية المستدامة أن تقوم الهيئات الرسمية والمحلية بتطوير أساليب إدارة متكاملة، يتم بواسطتها التعامل مع المجتمع على أنه نظام متكامل ويشتمل مجموعة من النظم كالنظام الاقتصادي والاجتماعي والطبيعي التي يؤثر بعضها ببعض تأثيرا مستمرا، ومن ثم تتطلب ديناميكية هذه النظم عمليات ضبط وتوجيه مستمرة للحد من سلبيات وتعظيم الإيجابيات وهذه هي وظيفة التنمية المستدامة التي تعتمد بشكل كبير ومباشر على مشاركة السكان في كل نشاطاتها وفي مختلف مراحلها من منطلق أن أصحاب المشكلة هم أكثر الأشخاص معرفة بها وأقدرهم على وضع الحلول المناسبة لمعالجتها.

### تاسعا/ الاستدامة في الثقافة العربية الإسلامية:

خلق الله سبحانه وتعالى الأرض بما فيها من نعم وخيرات وفق نظام دقيق ونواميس لا طاقة لكائن عليها، يقول الله تعالى: " إن كل شيء خلقناه بقدر(1)" القمر الآية 49

وقد سخر الله تعالى الأرض بما فيها من مخلوقات لخدمة الإنسان كلي يستعين بها في حياته وفي عمارة الأرض.

ولكي يتمكن الإنسان من الانتفاع من هذه النعم فإنه لا بد أن يحافظ عليها وبحلول دون هدرها أو تدميرها، وقد أصبح هذا جزءا من البناء الثقافي في شخصية الفرد والجماعة في المجتمع العربي

<sup>1</sup>: السلطة الوطنية الفلسطينية، وزارة التخطيط والتعاون الدولي الفلسطينية، 1998، ص 7.

<sup>2</sup>Kozlowski and Hill :opcit PP.18

الإسلامي لذلك يمكن القول إن أبعاد التنمية المستدامة في الثقافة العربية الإسلامية قد جسدت دلالتها في نصوص صريحة وردت في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف.

### 1. دلالات الاستدامة في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف:

اشتمل الدين الإسلامي الحنيف على فيض من الآيات الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة التي تعكس بشكل مباشر وغير مباشر دلالات الاستدامة بأبعادها المختلفة وفيما يلي بعض هذه الدلالات:

أ. **محدودية الموارد في الأرض:** وهذه حقيقته يؤكدها قول المولى عز وجل: " وإن من شيء إلا عندنا خزائنه وما ؟؟ظلاً لا بقدر معلوم" الحجر الآية 2.

ب. ضرورة المحافظة على الموارد والحيلولة دون فسادها واستنزافها لأنها محدودة وقابلة للنفاد وهذا واجب ديني في الدين الإسلامي، وذلك مصادقا لقوله تعالى "ولا تفسدوا في الأرض بعد اصلاحها" الأعراف الآية 56.

وقوله تعالى: "ولا تبغ الفساد في الأرض إن الله لا يحب المفسدين" القصص الآية 77 وفي الحديث الشريف "عذبت امرأة في هرة سجننتها حتى ماتت فدخلت النار، لاهي أطعمتها وسقتها، ولاهي تركتها تأكل من قشاش الأرض" (صحيح مسلم). وفي حديث شريف آخر يقول الرسول "ص" "إن قامت الساعة وبيد أحدكم فسيلة، فإن استطاع أن لا تقوم حتى يغرسها فليغرسها" (الألباني، الأحاديث الصحيحة).

ج. **إدارة الموارد واستغلالها برشد وعقلانية:** يعد مبدأ الاعتدال والوسطانية أحد المبادئ الرئيسية التي يقوم عليها سلوك الانسان المسلم وذلك استجابة لقوله عز وجل: "والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قواما" الفرقان الآية 67، وكذلك قوله تعالى: "ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط فتقعد ملوما محسورا" (الإسراء الآية 29).

وفي الحديث الشريف " ما خاب من استخار ولا ندم من استشار ولا عال من اقتصد" ( الألباني، الأحاديث الضعيفة)، وفي حديث ثان يقول الرسول "ص" "يا عائشة إن أردت للحاق بي فليكيفك من الدنيا كزاد راكب وأياك ومجالسة الأغنياء، ولا تستخلفي ثوبا حتى ترقعيه" (سنن الترميذي) وفي حديث ثالث "طعام الواحد يكفي الاثنين وطعام الاثنين يكفي الأربعة أو طعام الأربعة يكفي الثمانية" (سنن ابن ماجة).



د. **إشباع الحاجة دون هدر و إسراف:** أمر الإسلام بإتباع الحاجات من الموارد دون إسراف أو تبذير وفي ذلك يقول الله عز وجل " وهو الذي أنشأ جنات معروشات وغير معروشات والنخل والزرع مختلفا أكله والزيتون والرمان متشابها وغير متشابهة كلوا من ثمره إذا أثمر وأتوا قصه يوم حصاده ولا تسرفوا إن الله لا يحب المسرفين " الأنعام الآية 141، وقوله تعالى: " يا بني آدم خذوا زينتك عند كل مسجد واكلوا واشربوا ولا تسرفوا إن الله لا يحب المسرفين " (الأعراف الآية 31).

هـ. **البيئة والموارد ملك ومسئولية الجميع:** البيئة والموارد هي حق لجميع الناس وبالتالي فإن واجب الجميع المحافظة عليها يقول تعالى: " وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان " (المائدة الآية 2)

وفي الحديث الشريف: " المسلمون شركاء في ثلاث: الماء والكأ والنار وثمره مرام " (سنن ابن ماجة).  
و. **استغلال الموارد وفق أسس العدل والمساواة:** وفي ذلك يقول المولى عز وجل " كلوا من ثمره إذا أثمر وأتوا حقه يوم حصاده " (الأنعام، الآية 141).

وفي قوله تعالى: " وأت ذا القربى حقه وابن السبيل ولا تبذر تبذيرا " (الإسراء، الآية 26) وقوله تعالى: " كلوا من طيبات ما رزقناكم ولا تطغوا فيه فيحل عليكم غضبي " (طه، الآية 81) وقوله تعالى: "كلوا واشربوا من رزق الله ولا تعثوا في الأرض مفسدين " (البقرة، الآية 60) وفي الحديث الشريف " من كان معه فضل ظهر فليعد به على من لا ظهر له ومن كان له فضل زاد فليعد به على من لا زاد له " (سنن أبي داود).

ز. **المستقبل هو حاضر الغد:** لا بد أن ينظر الإنسان إلى المستقبل ويعمل من أجله وفي ذلك يقول المولى عز وجل: " يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله ولتنتظر نفس ما قدمت لغد " (الحشر، الآية 18).

ح. **التجديد والتعويض البيئي:** وفي ذلك يقول الرسول "ص" في الحديث الشريف: " لا يغرس مسلما غرسا ولا زرعاً فليأكل منه إنسان ولا دابة ولا شيء إلا كانت له صدقة " (صحيح مسلم).

وعليه فالثقافة العربية الإسلامية تشمل على الكثير المعاني التي تشير بشكل واضح للاستدامة ومحتواها ومبادئها ومن هذه الدلالات: الموارد حق للأجيال في الحاضر والمستقبل، الأكثر ليس الأفضل، العقلانية والرشد في استخدام لموارد، الإدارة السليمة للموارد، وإشباع الحاجات دون هدر وإسراف، والمحافظة على الموارد وعدم تدميرها، والمستقبل هو حاضر الغد، والعدالة والمساواة في توزيع الموارد.

## عاشرا/ النظريات المفسرة للتنمية المستدامة للأقاليم:

### 1. نظرية التنمية الدائرية المتراكمة:

وضع هذه النظرية الاقتصادية السويدي "جوندميردال" تقوم فكرة النظرية على أن التنمية الدائرية المتراكمة في دولة ما ترتبط بالظروف والخصائص الطبيعية والتاريخية لهذه الدولة ولأقاليمها "حيث تؤدي الحركة الحرة للقوى الاقتصادية والاجتماعية إلى زيادة الفوارق الإقليمية بأنواعها المختلفة بين المركز والذي تمثله عادة المناطق الحضرية او المدن والهوامش والذي تمثله الأرياف، ويحدث ذلك من خلال نوعين من العمليات والتأثيرات المتبادلة وهي"<sup>1</sup>:

#### 1. الآثار الخلفية السالبة:

وهذا النوع من العمليات ينشط في مناطق الهوامش أو الأرياف وتتمثل في حجرة منتقاة للأيدي العاملة وكذلك رأس المال والبضائع من المناطق الريفية إلى المدينة أو المركز والسبب في هذه الهجرة يرتبط بوجود عوامل جذب في المركز وعوامل طرد في الهامش أما عوامل الجذب في المركز تتمثل في:

- توفير التسهيلات الاقتصادية وخدمات البنية التحتية والخدمات العامة بنوعية جيدة.
- ارتفاع مستويات الدخل ومستويات المعيشة للسكان والأيدي العاملة.
- إمكانية تحقيق هامش ربحي كبير للمشاريع الاقتصادية مقارنة بالمناطق الريفية
- أما عوامل الطرد في الهامش تتمثل في:
- ضعف القوة الشرائية نتيجة انخفاض مستويات دخل السكان.
- انخفاض الهامش الربحي للمشروعات.
- عجز الاقتصاد الزراعي الريف عن توفير عرض عامل دائمة وبدخول حسنة.
- تدني مستوى الخدمات العامة وخدمات البنية التحتية.
- انتشار وسيادة العقلية التقليدية التي سترفض التحديث والتجديد ولا تقبله بسهولة.

#### 2. الآثار الانتشارية الموجبة:

وهي عمليات تنتشر في مناطق المركز وباتجاه الهوامش أو الأطراف وتزيد في الغالب مع نشاط الآثار الخلفية السالبة في الهوامش، فمثلا يزداد الطالب في المراكز على المنتجات الزراعية والمواد الأولية

<sup>1</sup> Gnam,O, Racumliche entnicklung in Iordinain witshaftshaflichesoziale and politish problem 1920-1993 diss RUHN, bochun, 1993, pp 7-9.

التي تنتج في الريف، ولكي يتم إشباع حاجات المركز المتزايدة من هذه المواد يتم تصدير تقنيات زراعية جديدة في الأرياف تساعد في زيادة وتطوير وتحسين الإنتاج الزراعي، وتعتمد سرعة ودرجة انتشار الآثار التنموية من المراكز إلى الهوامش على المستوى والوضع التنموي للمركز فكلما كان هذا الوضع أفضل، كانت سرعة ونوع وحجم الآثار الاستشارية باتجاه الهوامش أسرع وأكبر وأكثر كثافة. والجدير بالذكر أن ميردال يربط نشاط الآثار الانتشارية الموجبة من المركز إلى الهوامش بالسياسة التنموية للدولة، بمعنى أن هذه الآثار لا تحدث بالشكل المطلوب دون تدخل الدولة وهذا لا يحدث عادة إلا عن طريق التخطيط:

شكل رقم (01): يمثل التنمية الدائرية المتراكمة.



المصدر: عثمان محمد غنيم: مرجع سابق، ص 64.

تحدث التنمية المتراكمة عند توطن صناعة أو عدد من الصناعات القائمة (المفتاحية) في منطقة معينة نظرا لتوفر بعض الإيجابيات الاقتصادية مثل: التسهيلات المالية وخدمات البنية التحتية... ويؤدي توطن هذه الصناعات في هذه المنطقة إلى خلق فرص عمل جديدة وبالتالي دخول إضافية جديدة وهذا بدوره يعمل على زيادة الطلب على البضائع والخدمات العامة التي تمثل مدخلات رئيسة لهذه الصناعات وتستفيد من ذلك المؤسسات والشركات المحلية الأخرى القائمة في المنطقة والتي تعمل تحقيق أرباح إضافية، وإشباع الطلب المتزايد على خدماتها ومنتجاتها إلى زيادة طاقتها الإنتاجية أو فتح فروع جديدة لها، فكذاك تعمل زيادة الطلب على البضائع والخدمات المختلفة وباستمرار على نشوء مؤسسات وشركات جديدة يتزايد لمن خلالها الطلب على البضائع والخدمات إلى القيام شركات ومؤسسات جديدة لإشباع الطلب المتزايد وهكذا تعود العملية من البداية.

تستمر عملية التراكم بهذا الشكل في المركز ويستمر تدفق الأيدي العاملة ورؤوس الأموال والمواد الأولية من الأرياف إلى المدينة أو المركز مما يؤدي لنموه وإشباع أسواقه على حساب هوامشه، الأمر الذي يعمل على زيادة الفوارق الاجتماعية والاقتصادية بين الهوامش والمراكز وتظهر الازدواجية الاقتصادية واضحة عند المقارنة بين اقتصاد المراكز و " الهوامش خصوصا إذا ما عجز التدخل الحكومي من خلال التخطيط في زيادة وتسريع عملية الآثار الانتشارية الموجبة من المركز إلى الهوامش وهو ما حصل ويحصل في معظم الدول النامية"<sup>1</sup>.

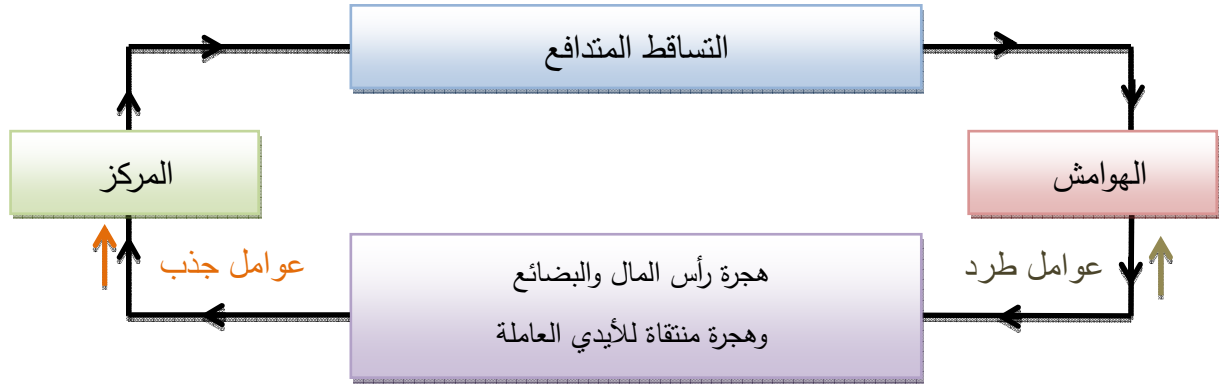
## II. نظرية مراكز النمو لهيرشمان:

- "ويطلق عليها بعض الباحثين اسم نظريات الاستقطاب تتشابه هذه النظرية في تفاصيلها مع نظرية التنمية البيئية المتراكمة لميردال باستثناء بعض الفوارق"<sup>2</sup>
- أطلق هيرشمان مفهوم (الاستقطاب) على هجرة الأيدي العاملة المنتقاة ورأس المال والبضائع من الهوامش إلى المراكز وذلك بدل مفهوم الآثار الخلفية السالبة عند "ميردال" كذلك استبدال مفهوم الآثار الاستشارية الموجبة الذي استخدمه الآثار الاقتصادية والتنقيية الموجبة من المركز إلى الهامش.
  - قال هيرشمان: إن انتقال التأثيرات من المركز إلى الهامش يعمل على تطوير مراكز نمو جديدة في المنطقة الواقعة بينهما
  - يتفق هيرشمان مع ميردال بأن التدخل الحكومي ضروري للحد من الآثار الخلفية السالبة (الاستقطاب) وضروري لحصول الآثار الانتشارية من المركز إلى الهوامش (أنظر الشكل 2)

<sup>1</sup> : Ghnam, opcit, pp 7-9.

<sup>2</sup>: الحداد عوض: الأوجه المكانية للتنمية الإقليمية، دار الأندلس، الاسكندرية، مصر، 1993، ص 98.

شكل رقم (02): يمثل الاستقطاب ونظرية مراكز النمو.



المصدر: المرجع السابق، ص 67.

### III. نظرية الاستقطاب العكسي:

صاحب هذه النظرية هو "ريكاردسون" الذي يرى أن الآثار الانتشار يتم تحصل من المرز باتجاه الهوامش بشكل ألي أو أوتوماتيكي ودون الحاجة لتدخل الحكومة ما يرى "ميردال" و"هيرشمان" والفرصة الأساسية لهذه النظرية تقول بأن عملية التنمية الإقليمية في الدول النامية تمر في مرحلتين: "الأولى استقطابية تستمر حتى تصل التنمية إلى نقطة معينة أطلق عليها نقطة التحول أو الانقلاب الاستقطابي حيث تبدأ المرحلة الثانية بعد هذه النقطة مباشرة وتتمثل في حصول لامركزية بين الأقاليم وداخل كل إقليم، وقد حاول "ريكاردسون" أن يلخص نظريته في ثلاث مراحل رئيسية هي"<sup>1</sup>:

أ. **مرحلة التحضير:** تهاجر الأيدي العاملة والمتعلمون من بعض اقاليم الدولة إلى المركز الذي تتوفر فيه العديد من المزايا الاقتصادية نظرا لقلّة الموارد الطبيعية وصغر حجم السوق وضعف فرص الاستثمار في هذه الأقاليم كذلك تبدأ حركة رأس المال من هذه الأقاليم باتجاه المركز، الأمر الذي يؤدي إلى نشاط التنمية المتراكمة في المركز ويصبح الهيكل الإقليمي مشكلا من عنصرين هما: المركز والهوامش.

ب. **مرحلة اللامركزية داخل إقليم المركز:** يعمل المركز نظرا لارتفاع معدلات النمو الاقتصادي فيه وفي إقليمية على جذب العديد من الصناعات والخدمات الأيدي العاملة إلى هذه المنطقة، الأمر الذي يؤدي إلى ظهور العديد من السلبيات فيه مثل أحياء الصفيح في أطراف المركز وكذلك تزايد أسعار

<sup>1</sup> : Ghnam, opcit, pp 17-18.

الأراضي بشكل كبير وترتفع تكاليف الخدمات ما يؤدي إلى زيادة تكاليف الإنتاج لذلك تأخذ العديد من الصناعات والخدمات بالتوطن في ضواحي المركز أو إقليم بمعنى أن ارتفاع تكاليف الخدمات مما يؤدي إلى زيادة تكاليف الإنتاج لذلك تأخذ العديد من الصناعات والخدمات بالتوطن في ضواحي المركز أو الإقليم، بمعنى أن ارتفاع تكاليف الإنتاج في المركز أدى ويؤدي إلى توزع النشاطات الاقتصادية المختلفة في اطراف المركز وضواحيه أو بمعنى آخر إقليمه وهذا يعني حصول آثار انتشارية موجبة داخل إقليم المركز وبشكل آلي من خلال قوى السوق.

ت. **مرحلة اللامركزية الإقليمية:** في هذه المرحلة ونظرا لانخفاض تكاليف الإنتاج وتوفر العديد من التسهيلات الاقتصادية في بعض مناطق الظهير، فإن العديد من المراكز الحضرية الثانوية تأخذ بالنشوء في هذه المناطق وتتطور بسرعة خصوصا في ضواحي المدن الكبيرة وتعمل الإيجابيات والتسهيلات الاقتصادية في المركز على تسريع نمو المراكز الثانوية بالتظافر مع السلبيات الاقتصادية في المركز على تسريع نمو المراكز الثانوية هذه على حساب المركز الرئيسي وذلك من خلال هجرة الاستثمارات المتمثلة في الصناعات المختلفة ومؤسسات الخدمات التي تأخذ في التوطن في مناطق المراكز الثانوية مما يؤدي إلى هجرة العمال من المراكز الرئيسية إلى المراكز الثانوية وتسرع نموها وتحولها إلى مراكز من الدرجة الأولى.

ث. **نظرية القلب والأطراف:** " وضعها فريدمان الذي يرى أن النظام الجغرافي في الدول النامية يتكون من نظامين فرعيين هما:<sup>1</sup>

- **القلب:** وهو المنطقة الحضرية الرئيسية وقطب او مركز النمو.
- **الأطراف:** وهي مناطق الظهير أو المناطق الهامشية.

والعلاقة القائمة بين هاذين النظامين الفرعيين هي علاقة تبعية حيث تتبع الهوامش للمركز، وقد حاول فريد مان من خلال نظريته هذه أن يفسر عملية التنظيم الماني من خلال دراسة وتحليل العلاقة بين التركيب المكاني من جهة والتنمية الاقتصادية من جهة أخرى ولتوضيح ذلك طور نموذجا من اربع مراحل رئيسية هي:

- **مرحلة النمط المكاني المستقل:** وتمتاز هذه المرحلة بوجود العديد من المدن أو المراكز المبعثرة والمعزولة عن بعضها.

<sup>1</sup> الحداد: مرجع سابق، ص 106-108.

- مرحلة القلب أو المركز الوحيد على المستوى الوطني، حيث تظهر في هذه المرحلة إحدى المدن الكبرى مركزاً أو قطبا رئيساً على مستوى الدولة تحيط بهوامش تابعة له.
  - مرحلة المراكز الفرعية وفي هذه الحالة يظهر عدد من المراكز الفرعية في مناطق الهوامش أو الأطراف التابعة للقطب التنموي.
  - مرحلة الهرمية: حيث تؤدي العلاقة بين القطب وأطرافه أو هوامش إلى تحسين أحوال الهوامش وتقليل الفوارق الإقليمية بينهما مما يؤدي إلى زيادة معدل النمو الاقتصادي على المستوى الوطني.
- وقد أكد "فريدمان" أن علاقة القطب مع الأطراف أو الهوامش بما في ذلك المراكز الفرعية لا تعكس بالضرورة عملية النمو الاقتصادي ولكنها تظهر على أنها الوسيلة التي من خلالها يتم النمو.

### 17. نظرية التحيز الحضري:

وضع هذه النظرية ميخائيل لبتون وحاول من خلالها الإجابة على السؤال التالي لماذا يبقى الفقراء فقراء؟ وعلى الرغم من أن هذا السؤال قد طرح من قبل العديد من الدراسات الاقتصادية والجغرافية إلا أن الإجابة عليه مازالت قاصرة نظراً لتعقد مشكلة الفقر وكثرة المتغيرات التي تؤثر فيها مثلاً حاولت نظرية الحلقات المفرغة أن تجيب عن هذا السؤال من خلال تأكيد أن الفقر يستمر ويزداد في المجتمع من خلال آلية على شكل دائرة مفرغة حيث تبدأ هذه الدائرة عند نقطة انخفاض دخل الفرد، الذي يؤدي بدوره إلى انخفاض مستوى معدلات الاستثمار ومن ثم تراجع مستويات النمو الاقتصادي، ومن ثم العودة من جديد إلى النقطة التي ابتدأت منها الدائرة وهي انخفاض الدخل الفردي و أحياناً تأخذ الدائرة أشكالاً ومضامين أخرى فهي قد تبدأ بتدني المستوى الصحي ثم انخفاض الإنتاجية والإنتاج وبالتالي تراجع الدخل الفردي وانخفاض القوة الشرائية وسوء التغذية ومن ثم تعود من جديد إلى نقطة المستوى الصحي المتدني وأياً كان محتوى هذه الحلقات المفرغة فإنها أكدت ان بقاء واستمرار الفرق مرتبط بأسباب اقتصادية محضة، فالقراء فقراء لأنهم فقراء على افتراض انعدام تأثير أي متغيرات أخرى.

أما لبتون في نظريته "التحيز الحضري" فقد حاول تفسير سبب بناء واستمرار تزايد ظاهرة الفقر في الريف من خلال عدد من العوامل الاجتماعية والثقافية والسياسية رئيس مع عدم إهمال الجوانب الاقتصادية.

يرى لبتون أن الصراع في العالم النامي لم يعد يأخذ شكل الصراع الطبقي بين العمال ورأس المال أو المصالح الأجنبية والمصالح الوطنية، بل أصبح صراعاً حيث سكان الريف وسكان المدن والفرضية الأساسية في نظرية التحيز الحضري يقول بأن رصد الموارد داخل كل من المدينة والقرية

وبينهما يعكس أولوية حضرية أكثر مما يركز على المساواة أو الفعالية بمعنى أن الموازنات الحكومية وعوائد التنمية يتم توزيعها بين الأرياف والمدن دون إنصاف وحتى في القطاعات التي تستهدف الفقراء أنفسهم مثل قطاعات التعليم والصحة وهذا بدوره يقودنا إلى القول أن السياسات التنموية الحكومية هي نفسها التي تحول وتعيق دون تدفق الآثار الانتشارية التي تحدث عنها "ميردال" و "هيرشمان" في نظريتهما من المدينة باتجاه الريف وأن حدثت هذه التدفقات تكون ضعيفة وتصب غالبا في صالح المدينة والمناطق الحضرية وعلى حساب الريف، الأمر الذي يؤدي باستمرار إلى زيادة المزايا الاقتصادية للمدن على حساب الريف ويربط لبتون هذا الوضع بالمؤسسات والجهات المعنية بعملية التنمية وبطبيعة السياسة التنموية التي تتبعها هذه الجهات ففي الكثير من دول العالم النامي يمتاز نظام الإدارة الحكومية بالمركزية العالية، " وبالتالي تركز السلطة في أيدي الحكومة المركزية في العاصمة وهذا معناه أن الحكومة هي التي تقوم بتنفيذ الواجبات الإدارية والتنموية ابتداء من المستوى الوطني وحتى المستوى الإداري المحلي مروراً بالمستوى الإقليمي والمحلية على تنفيذ بعض الأوامر الإدارية الروتينية القادمة من العاصمة ومن خلال تسلسل وظيفي هرمي"<sup>1</sup>.

تركز التنمية المستدامة بمفهومها ومحتواها على إعادة تعريف اللعبة الاقتصادية بحيث ينتقل العالم من وضع يقوم على استنزاف الموارد وهدرها إلى وضع يقوم على المحافظة على هذه الموارد وصيانتها وأيضا من وضع يتمتع فيه بعض الناس بالامتيازات والحماية إلى وضع يجسد الفرص المتكافئة والعادلة لجميع السكان"<sup>2</sup> وهذا بدوره " يعني أن التنمية المستدامة فتسعى إلى تغيير مضمون النمو يكون أقل استنزافا وهدرا للموارد وأكثر عدلا في توزيع آثاره"<sup>3</sup>.

إن ما يؤسف له أن جهود التنمية في عقود ما بعد الحرب العالمية الثانية للم تقم على أساس تحسين الظروف المعيشية لعامة الناس العاديين بل قامت من أجل تحقيق معدلات نمو مرتفعة في الناتج مكانيا وطبقيا، الأمر الذي أدى إلى استئثار فئة قليلة لمن السكان بثمار هذا النمو في الوقت الذي ترك فيه غالبية السكان في كثير من بقاع الأرض يعيشون على هامش التقدم وخارج دائرة التنمية"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>Lipton : Why poor people stay poor, urban Bigs in word development, A gind for the ultinde environmental thuash old (U.E.T) method, ashgat publication s, sydeney, 1998, pp 13-25.

<sup>2</sup>هيفن ستيفن ، تغيير المسار، ترجمة علي حسين حجاج، دار البشير، عمان، 1996، ص 38.

<sup>3</sup>موسيتين: مرجع سابق، ص 29.

<sup>4</sup>زكي رمزي: المشكلة اشكالية وخرافة مالتوسية الجديدة، سلسلة عالم المعرفة، عدد 84، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1984، ص 61.



وهذا ما يؤكد " توماس كاريل " في مقولته: " وفي هذه اللحظات التي نشهد فيها رقيا عظيما يؤسفني أن أقول أن تسعة أعشار الإنسانية مضطرة لغرض خوض معركة حيوانية بل وحشية خاضها الإنسان في تاريخه وهي المعركة ضد الجوع وضد ما يعانیه استغلال شره"<sup>1</sup>.

إن استنزاف رأس المال الطبيعي بمعنى عدم المحافظة على البيئة وعلى مواردها وعناصرها يؤدي إلى شح مدخلات العمليات الإنتاجية من الموارد بأنواعها المختلفة وهذا يعني سيادة ندرة الموارد وارتفاع اسعارها ومن ثم ارتفاع أسعار البضائع والسلع وبالتالي يقل الإنتاج وتراجع دخول الدول والأفراد في ظل مستويات دخول متدنية لن يتمكن الأفراد من إشباع حاجاتهم الأساسية من البضائع والسلع وبالذات الضرورية كالغذاء وبالتالي ترى اللجنة العالمية للبيئة والتنمية أن الجوع في العالم ناجم ليس عن نقص في موارد الغذاء " وإنما عن عدم قدرة الأفراد على شرائه بسبب دخولهم المتدنية، وعليه فإن المشكلة تكمن أساسا ليس في زيادة إنتاج الطعام وإنما في الحصول عليه من جانب الفقراء ومحدودي الدخل"<sup>2</sup>.

وإذا كان الفقراء في كفاحهم للحصول على قوت يومهم مجبرين على استنزاف الموارد الطبيعية فإن ذلك سيعمل على مزيد من نقرهم مما يعقد حياتهم ويجعلها أكثر صعوبة.

" بالرغم من أن العالم أنتج عام 1185 نحو 500 كلغ لكل فرد من الحبوب والمحاصيل إلا أن نحو 730 مليون إنسان مازالوا لا يحصلون على الغذاء الكامل والكافي الذي يضمن لهم حياة صحية وسليمة"<sup>3</sup>.

" ويقدر البنك الدولي ان حوالي 1.3 بليون إنسان يعيشون في فقر مدقع وبدخل لا يتجاوز الدولار أو أقل يوميا ومعظم هؤلاء هم من سكان الأرياف"<sup>4</sup>.

" وفي الوقت الذي يخدم فيه نحو 1500 مليون نسمة من الخدمات التعليمية فإن هناك 800 مليون أمي ونحو 250 مليون محرومين من التعليم وحوالي 1300 مليون إنسان يقل دخلهم السنوي عن 90 دولارا وقرابة 1300 مليون إنسان ليس لديهم مأوى لائق"<sup>5</sup>.

وعلى صعيد آخر لوحظ أنه منذ عام 1960 كلما اغتنتى العالم الثالث بدولار واحد اغتنتت الدول الصناعية المتقدمة بحوالي 300 دولار، " الأمر الذي أدى إلى تزايد الفارق في الدخل بينهما خلال الفترة

<sup>1</sup>: تارا جونا فيديركو: نظرة في مستقبل البشرية، قضايا لا تحتل الانتظار ، ترجمة محمد مكي، الجمعية المصرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية، القاهرة، 1990، ص 246.

<sup>2</sup>: زكي، مرجع سابق، 202.

<sup>3</sup>: اللجنة العالمية للبيئة والتنمية، ص 179.

<sup>4</sup>: هيفن ستيفن: تغيير المسار: ترجمة علي حجاج، دار البشير ، عمان، 1996، ص 233.

<sup>5</sup>: ترا جوتا: مرجع سابق، ص 45.

1960-1990 بنحو 250% ويكاد الدخل الياباني يعادل الدخل القومي لجميع سكان الدول النامية البالغ عددهم 3.8% بليون نسمة علما بأن عدد سكان اليابان لا يتجاوز 120 مليون /ن وركزت في و.م.أ ودول الإتحاد الأوروبي<sup>1</sup>.

## حادي عشر / قياس التنمية المستدامة:

تتحدد جوانب وأبعاد التنمية المستدامة في ثلاثة أبعاد رئيسية كما سبق وأشار إليها في هذه الدراسة وهي الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية التي لا بد من التركيز عليها جميعا بنفس المستوى والأهمية وكما كانت أدوات قياس التنمية سواء المؤشرات أو معاملات تشتق من أهداف عملية التنمية نفسها فإن هذه المؤشرات والمعاملات تختلف في عددها ونوعها من فترة زمنية لأخرى ومن منطقة لأخرى نظرا لاختلاف وتعدد أهداف التنمية واختلاف الأولويات والخبرة المتاحة والبيانات المتوفرة.

وهنا تجدر الإشارة إلى أن مؤشرات قياس التنمية المستدامة تختلف عن مؤشرات قياس التنمية التقليدية فهذه تقيس التغير الذي طرأ على جانب معين من جوانب عملية التنمية او المجتمع على أساس أن هذه التغيرات مستقلة وليس لها علاقة بجوانب التنمية الأخرى، "أما مؤشرات التنمية المستدامة فإنها تعكس حقيقة أن الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية هي جوانب مترابطة ومتكاملة متداخلة وأي تغيير يطرأ على جانب منها فغنه ينعكس بصورة أو بأخرى على الجوانب الأخرى"<sup>2</sup>.

"إلى جانب أن هذه المؤشرات تم تطويرها لمتابعة التقدم الحاصل وتقييم فعالية وأثر السياسات التنموية المطبقة علة تنمية واستغلال الموارد الطبيعية"<sup>3</sup>، لذلك فإن عملية إعداد مؤشرات لقياس التنمية المستدامة في المستويات المكانية المختلفة تمر في مجموعة من المراحل هي:

### المرحلة 01: تحديد الجهات ذات العلاقة بعملية التنمية المستدامة بشقيها الحكومية والخاصة.

- تحديد دور كل جهة في عملية التنمية والأهداف التي تسعى لتحقيقها في ظل الأولوية الوطنية.
- وضع آلية لتحقيق التنسيق والتكامل بين أدوار هذه الجهات.
- تحديد المؤشرات التي يستخدمها هذه الجهات في تقييم إنجازاتها.

### المرحلة 02: تحديد المؤشرات في الدولة أو الإقليم والوضع الحالي لهذه المؤشرات.

<sup>1</sup>: هيفن ستيفن: تغيير المسار: ترجمة علي حجاج، دار البشير ، عمان، 1996، ص ص 240 -245.

<sup>2</sup>Sustainable measures, 2000, p1.

<sup>3</sup> Tinder .J remote sensing and gis towards sustainable development [http](http://www.oicc.org/seminar/paper.) ' ' p 1.

- بيان مدى انسجام هذه المؤشرات مع قائمة المؤشرات التي أعدتها الأمم المتحدة لقياس التنمية المستدامة.

- تحديد الجهات التي تستخدم هذه المؤشرات.

- وتحديد الأهداف التي من أجلها تستخدم هذه المؤشرات.

**المرحلة الأخيرة:** يجب اختبار المؤشرات التي تعكس العلاقة بين الأولويات الوطنية واستراتيجية التنمية المستدامة في الدولة أو الإقليم من خلال قائمة المؤشرات المستخدمة وتلك التي أعدتها الأمم المتحدة مع ضرورة التأكيد على:

مدى توفر البيانات لهذه المؤشرات، إمكانية جمع ما هو غير متاح من البيانات، مصدر البيانات، استمرارية توفر البيانات، إمكانية الحصول على البيانات بسهولة، مدى واقعية هذه البيانات، طريقة هذه البيانات "ولتسهيل عملية إعداد مؤشرات لقياس التنمية المستدامة فإنه ينبغي طرح مجموعة من الأسئلة والإجابات عنها" من أجل ضمان إتساق وتلاءم هذه المؤشرات مع عملية التنمية المستدامة:

• لماذا نحتاج المؤشرات؟

• من الذي يستخدمها؟

• ما هو الغرض من استخدامها؟ ما مدى الحاجة لتحديثها؟

• ماهي المؤشرات الاقتصادية والاج والبيئية المناسبة للأهداف؟ كيف نضع وحدة قياس لشيء يحدث في المستقبل؟

على صعيد آخر لابد من أجل إعداد مؤشرات فاعلة لقياس التنمية المستدامة من تطبيق المعايير

التالية في عملية إعداد وهي:

- أن تكون المؤشرات قابلة للقياس

- أن تكون واضحة ودقيقة ويمكن فهمها وتقبلها

- أن تعكس شيئاً أساسياً عن جوانب المجتمع الاقتصادية والاج والبيئية

- أن يمكن التنبؤ بها

- أن نكون لها مرجعية وذات قيمة جديّة متاحة

- أن تقوم على بيانات متاحة أو يمكن جمعها

- أن يمكن التحكم بها

- أن تكون حساسة للزمن وعبر المكان

- أن تساعد على المقارنة مع مناطق أخرى.
- أما خصائص المؤشر الجيد فيما يتعلق بقياس التنمية المستدامة فيمكن حصرها فيما يلي"
- وثيق الصلة بالقضية أو الموضوع المراد دراسته.
- حساس للتغير عبر الزمن.
- حساس للتغير عبر المكان.
- حيوي وقادر على قياس مدى التقدم الحاصل في مجال معين.
- متكرر وقابل للمقارنة ومؤسس على بيانات تجمع بشكل منتظم.
- حقيقي ويعكس الواقع.
- يقدم معلومات وقيمة.

ولضمان ربط أبعاد التنمية المستدامة مع بعضها البعض ومن ثم قياسها بشكل حقيقي فقد لجأت بعض المؤسسات والدول إلى تطوير معاملات أو أدلة خاصة لقياس منجزات التنمية المستدامة، وقد كان من أشهر هذه المعاملات ما عرف بعامل الرفاه الاقتصادي المستدام وقد تم مناقشة هذا المعامل في مؤتمر البيئة الذي عقد في فانكوفر بكندا عام 1990 وتقوم فكرة هذا المعامل ببساطة على ضرورة حسم كل من الاستهلاك في رأس المال المادي والاستهلاك في رأس المال الطبيعي من الناتج الإجمالي المحلي للحصول على الناتج المحلي الصافي وقد ذهب البعض إلى القول بضرورة أن نستثني النفقات المخصصة "للمحافظة على البيئة من الناتج المحلي الإجمالي على اعتبار أنها ناجمة عن نشاطات الاقتصادية المختلفة ونتيجة لذلك فقد تم التوصل إلى أن مفهوم الدخل الوطني المستدام<sup>1</sup> الذي يقوم على استراتيجية العيش المستدام" وتم تعريف هذه الاستراتيجية كما يلي:

استراتيجية العيش المستدام = الناتج المحلي الصافي - قيمة الاستهلاك من الموارد الطبيعية + نفقات المحافظة على البيئة وصيانتها.

على اعتبار أن الناتج المحلي الصافي = الناتج المحلي الإجمالي - الاستهلاك في رأس المال المادي

<sup>1</sup> Kozlowski and Hill :opcit, p 05.

## ثاني عشر/ واقع التنمية المستدامة في الجزائر:

في السنوات الأخيرة بادرت الجزائر مثلها مثل الدولة العربية إلى تخصيص مبالغ معتبرة لدعم وتجسيد التنمية المستدامة في معظم المجالات الحيوية ولاسيما في المجال البيئي معتمدة على ثلاث وسائل هي وضع إطار قانوني صارم متخصص، مراقبة النشاطات المسببة للتلوث و إخضاعها للمعايير الدولية وضع رسوم خاصة بحماية البيئة تدفع المؤسسات لمراقبة نشاطها، إضافة إلى الرسم المشجع لمؤسسات التي تتخلص في نفاياتها بالمعالجة بدل التخزين أو الرمي كما سطرت مشاريع مستقبلية تعتبر استراتيجية إذا ما تم انجازها بالشكل المرسوم أو المخطط آنفا.

### 1. المشاكل البيئية في الجزائر:

- أ. **مشكلة التصحر:** يعد التصحر مشكلة رئيسية تؤثر في مستقبل الزراعة في الجزائر فهناك الكثير من مساحات الاراضي المعرضة لهذا الخطر.
- ب. **مشكلة التوسع العمراني على حساب الأراضي الزراعية:** هناك مساحات هائلة يتم تحويلها إلى مباني مع فقدان كميات كبيرة من الغابات بفعل الحرائق والطفيليات وقد انخفض نصيب الفرد من الأراضي الزراعية من 1.1 % إلى 0.35% 1980 ويتوقع أن تقل عن 0.15 مع منتصف القرن الحالي.
- ج. **تلوث البيئة:** تفاقم مشكل التلوث في الجزائر بشكل مقلق ونظرا للنمو السكاني المتزايد إذ ينمو السكان بشكل لا يمكن للموارد البيئية المتوفرة أن تتحملها فضلا عما تولده من ضغوط في مجالات السكن والعناية الصحية، الطاقة والمياه، فلقد تضاعف عدد السكان في الجزائر أكثر من 5 مرات ما بين 1962/2002 6مليون إلى 30.6 مليون بمعدل زيادة يفوق 0.3 %.
- د. **توث الهواء:** تشكل السيارات خاصة القديمة منها أهم ملوث للبيئة في المدن الكبرى ففي الجزائر هناك نسبة عالية من السيارات يفترض إبعادها من الاستعمال إضافة إلى الحجم الهائل للنفيات الطبية التي يتم حرقها بطريقة غير سليمة وغير صحية لتقليل التكلفة والتهرب من دفع الضرائب بقدر حجمها بحوالي 124 الف طن سنويا منها 220 الف طن فضلات متغضنة شديدة الخطورة، 29 ألف طن فضلات سامة"

هـ. **تلوث المياه:** يجمع علماء البيئة على المستوى العالمي أن الألفية الثالثة هي ألفية الذهب الأبيض (الماء الصالح للشرب) وهذا نظرا لتوقع نقص عرض هذا الأخير مقابل الزيادة في الطلب العالمي عليه ومن أهم عوامل تلوث المياه:

- قصور خدمات الصرف والتخلص من مخلفاته.
- التخلص من مخلفات الصناعة بدون معالجتها.
- تسرب المواد الكيميائية والمبيدات الحشرية في الأراضي وتلويث المياه الجوفية.
- يخلف تلوث المياه آثار صحية مميّنة نتيجة الإصابة بأمراض معوية منها: الكوليرا، الدفتيريا، الإلتهاب الكبدي الوبائي، الملاريا، البلهارسيا وأمراض جلدية إضافة إلى آثاره على الحياة البيولوجية للكائنات الحية الأخرى.
- وتبين دراسة حديثة قامت بها الوكالة الوطنية للموارد المائية عن نوعية المياه المستهلكة أن 40 % منها ذات نوعية جيدة، 45% ذات نوعية مرضية بينما 15% ذات نوعية رديئة
- "وحيثما يخص الحد من مشكل نقص المياه على مستوى الجزائر العاصمة وبعض المدن الساحلية لجأت الحكومة إلى إنشاء محطات تحلية مياه البحر والتي كلفت حوالي 25 مليون دولار أمريكي تصل قدرتها إلى 200000م<sup>3</sup> يوميا حيث تم تدشينها في مارس 2004".<sup>1</sup>

ا. **بعض المشاريع المنجزة وأخرى في طور الانجاز في اطار التنمية المستدامة**

(الجزائر):

### 1. قانون تهيئة الإقليم الجزائري:

إن القانون المتعلق بتهيئة الاقليم وتنمية المستدامة الذي صدر في 2001 يهدف إلى:

- إعادة إستراتيجية لإعادة توازن توزيع النشاطات السكان ووسائل التنمية.
- مكافحة أسباب النزوح الريفي وانعاش المناطق المهمشة.
- المحافظة على البيئة وتثمين الأنظمة البيئية.
- وضع بنية حضرية حقيقية وتنظيم سياسة المدنية.
- دمج البعد المغاربي والمتوسطي.
- ترقية التنمية المحلية والتسيير التساهمي<sup>2</sup>

<sup>1</sup> : <http://www.Islamonlin.Net/arabic/doc/Index.shtme> voir le 29/10/2016 A11:22 .

<sup>2</sup> :Ibid.

• أما بالنسبة للاستراتيجية الوطنية فهي ترمي إلى تكريس التنمية المستدامة عن طريق 3 محاور:

**المحور الأول:** بعث التنمية الاقتصادية لإنشاء الثروات ومناصب الشغل ومكافحة ظاهرة الفقر.

**المحور الثاني:** الحفاظ على الموارد الطبيعية المحدودة كالمياه، الأراضي الفلاحية، والتنوع البيئي.

**المحور الثالث:** تحسين الاطار المعيشي للسكان من خلال تسيير أمثل للنفايات، عمليات التطهير لمختلف الشبكات.

ومن أجل تحقيق هذه الأهداف تم وضع برنامج عمل يتمثل في المخطط الوطني المتعلق بالتهيئة والتنمية المستدامة، إن ترجمة هذا المخطط تطلب وضع تدابير قانونية ومؤسسية وكذا طرق المتابعة والمراقبة.

ولهذا الغرض صدرت سلسلة من القوانين من بينها تسيير ومراقبة وإزالة النفايات، قانون المحافظة على المناطق الجبلية من جهة ومن جهة أخرى تم تكييف النصوص القانونية السياسية المفعول مع مستلزمات المحافظة على البيئة والتنمية المستدامة.

وتدعيما لهذه السياسة تم وضع أدوات اقتصادية ومالية وترتيبات جبائية تضمنها قوانين المالية لسنوات 2000، 2002، 2003 وتتعلق بالنفايات الصلبة والسوائل الصناعية وتسرب الغازات والنشاطات الملوثة أو الخطيرة على البيئة".<sup>1</sup>

كما شرع في تنفيذ هذه الاستراتيجية الوطنية إنطلاقا من 2001 رافقتها عمليات التحسيس إتجاه المواطنين قصد الحفاظ على البيئة وهو ما يفسر أيضا الزيادة الملحوظة في عدد الجمعيات الايكولوجية النشيطة في هذا الميدان وتصب جميع الجهود التي تبذلها الجزائر في هذا المجال في أن تجعل هذه المفاهيم ثقافة وممارسة وهو ما يؤكد عزمها الحقيقي بإدراجها في المناهج التربوية كمواد تدرس للتلاميذ.

## 2. المصادقة على مشروع قانوني التنمية المستدامة للسياحة:

و مناطق التوسع والمواقع السياحية وقد صادق المجلس الشعبي الوطني يوم الاثنين 2003/01/06 على مشروع القانونين وقد أخذت التعديلات المقترحة على المشروع بعين الاعتبار ضرورة الارتقاء بقطاع السياحة إلى مصاف القطاعات المدرة للثروة وتسييره عقلانيا.<sup>2</sup>

وتمحورت التعديلات حول ضرورة وضع حد للفوضى وعدم الانسجام السائدين في التنمية السياحية الذين تعرفهما المؤسسات السياحية الوطنية عن طريق تبني أسلوب جديد في تسيير هذه المؤسسات.

<sup>1</sup> : <http://www.oljahiria.com/Index.HTML> voir le 29/10/2016.

<sup>2</sup> :Ibid.

يضمن الاستمرارية في العمل ويعتمد على ترميم الثروات الطبيعية والثقافية والحضارية المتاحة كما انصبت التعديلات حول ضرورة إعادة الاعتبار إلى المؤسسات الفندقية والسياحية قصد رفع مستواها وقدراتها الإيوائية و الاستقبالية مع تنويع العرض السياحي وتطوير أشكال جديدة من الأنشطة السياحية في الأخير أجمعوا على الأهمية القصوى التي تكتسبها عملية ضبط استراتيجية وطنية واضحة في ميدان السياحة تحدد الأولويات وأشكال السياحة المراد تطويرها وكذا الوسائل المسخرة لذلك وفي مقدمتها مخطط توجيهي للتهيئة السياحية في اطار المخطط الوطني لتهيئة الاقليم وتنمية المستدامة.

يطمح مشروع هذا القانون إلى إدراج الجزائر كمقصد سياحي في السوق الدولية للسياحة حتى تأخذ حصتها من المداخل المالية الناجمة عن التدفقات السياحية على المستوى الدولي.

ومن جهة أخرى صادق المجلس أيضا على مشروع القانون المتعلق بمناطق التوسع والمواقع السياحية مع تسجيل 31 تعديلا على نص المشروع وقد تركزت التعديلات المفتوحة حول العقار السياحي الذي يعرقل الاستثمار السياحي عبر مختلف ولايات الوطن تمثلت هذه التعديلات في إلغاء أو تعديل بعض المواد الواردة في المشروع كذلك المتعلقة بالعقوبات ومخطط التهيئة السياحية وآليات المراقبة لاسيما الخاصة بتحويل الأملاك العقارية أو الاستثمار.

"وتمس التعديلات من جانب نخر سبل تشجيع الاستثمار وتفعيل دور البنوك ووسائل الاعلام في الاشهار والتعريف بالمناطق السياحية داخل وخارج الوطن مع مراعاة التوازن الجهوي فما يخص الاستثمارات السياحية مع السهر على عدم انحصارها في الشريط الساحلي فقط؟"<sup>1</sup>

### 3. في مجال الصرف الصحي للنفايات:

تنتج الجزائر سنويا ما يقدر بـ 200 الف طن من النفايات الخاصة الخطرة الناتجة أساسا عن النشاطات الصناعية والزراعية والعلاجية هذه الأخيرة كانت تخزن ضمن وحدات انتاج أو نية التخلص منها بطرق غير قانونية في المزابل العمومية المخصصة أساسا للنفايات المنزلية وفي هذه حالة تكون مصدر خطر دائم يتسبب في تلوث المياه السطحية والجوفية وقد شرعت وزارة البيئية وتهيئة الاقليم في وضع استراتيجية بيئية وطنية معتمدة على التقرير الوطني حول وضعية البيئية والمخطط الوطني للنشاطات البيئية والتنمية المستدامة.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>: مجلة البيئة و التنمية: العالم في 2003 ، مجلة خاصة ، العددان 52 – 53 ، الجزائر ، ص 20 .

<sup>2</sup>: نفسه.



بحيث تتمكن من تسيير النفايات الخاصة تسييرا جبريا يخضع للمقاييس البيئية العالمية هذه العملية المعلى عليها في كل ولايات الجزائر تسمح بتفادي الأخطار المتعلقة بتسيير الموارد الكيمائية الخطرة والنفايات الخاصة وقد انطلقت وزارة تهيئة الاقليم والبيئة في احصاء وطني شامل لكل النفايات الخاصة من خلال تنظيم ورشات عمل لتدريب أشخاص من القطاعات المنتجة لهذا النوع من النفايات يقومون بعملية الاحصاء وفق منهجية مدروسة وبالفعل شهدت سبع ولايات في البلاد هي: الجزائر سكيكدة، غرداية، تلمسان، مسيلة، باتنة، وتنظيم ورشات دامت كل واحدة منها يومين تحت اشراف خبراء دوليين وشملت المهندسين المكلفين بملف النفايات الخاصة على مستوى المفتشيات الولائية للبيئة وكذلك مسؤولي الخلايا البيئية داخل المؤسسات التي تفرز النفايات الخاصة وقد تضمن جدول عمل الورشات الوضعية الحالية لتسيير النفايات الخاصة في الجزائر والتسهيلات التي يقدمها القانون الجديد وكذلك وضع مخطط لتنسيق العمل بين مختلف الجهات.

"وقد صادق المجلس الشعبي الوطني أثناء مناقشته قانون الميزانية لسنة 2002 على مشروع قانون مراقبة وتسيير النفايات وطرق التخلص منها وتجدر الاشارة إلى أن المخطط الوطني للنفايات الخاصة يسمح بتقدير كميتها وخصائص النفايات التي يمكن إعادة تدويرها وتلك التي يتم التخلص منها كما سيسمح بتحديد عدد مراكز ومواقع المعالجة الموجودة في أنحاء البلاد ومن ثم استنتاج الأولويات اللازمة لإنشاء مراكز جديدة واختيار أنظمة الجمع والتفريغ والفرز مع الأخذ بالإمكانيات المالية والاقتصادية في الاعتبار".<sup>1</sup>

#### 4. في مجال الصناعة التقليدية والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة:

في سياق تحديات النظام الاقتصادي العالمي الجديد وما طبعته من تحولات على أكثر من صعيد أضحت الصناعات التقليدية والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة رافدة التنمية المستدامة بشقيها الاقتصادي والاجتماعي باعتبارها قطاعا منتجا للثروة وفضاء حيوي لخلق فرص العمل "ولن يكون لها هذا الأثر الكبير إلا إذا كانت مقرونة باقتراح سياسات رشيدة مدعمة بآليات وميكانيزمات فعالة وقابلة للتنفيذ"<sup>2</sup> وقد بادرت الوزارة بمشروع استراتيجية جديدة لتنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والصناعات التقليدية وقد شملت هذه الاستراتيجية 4 محاور .

<sup>1</sup> : <http://www.ueco.com/27/01/2005-27/02/2005> a16:00.

<sup>2</sup> <http://www.ons.dz/voir le 28/10/2006> a 21:00.

**المحور الأول:** تشخيص الوضعية الحالية لقطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة بمختلف أبعادها وإبراز المعوقات التي تقف عقبة في تنميتها.

**المحور الثاني:** تحديد الأهداف والخيارات والعناصر المستهدفة من وراء هذه الاستراتيجية للتخفيف من آثار البطالة وامتصاص اليد العاملة من الضروري وضع آليات من شأنها أن توسع في سوق العمل وتحقيق التنمية المحلية وهذا يتطلب ارقية الاستثمار .

**المحور الثالث:** يشمل الوسائل الكفيلة بدعم وتنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة على مختلف الصعدة وفي مجال التمويل وضعت الوزارة آليات عن طريقها تستفيد المؤسسات الصغيرة والمتوسطة من المنتجات المالية والبنكية وكذا خطوط القرض وانشاء المؤسسات المالية المتخصصة في تمويل هذا القطاع واستخدام الأدوات الحديثة في مجال التسيير أما في مجال التأهيل فإنه يتحتم الإسراع في تأهيل القطاع بهدف الرفع من الكفاءة الانتاجية والقدرة التنافسية وخاصة أن الجزائر مقبلة للانضمام إلى المنظمة العالمية للتجارة وفي مجال التكوين فقد تم إعداد برامج للتكوين موجهة خصيصا لإطارات ومسيري المؤسسات وكذا المقاولين وفق نماذج وتطبيقات التسيير الحديثة لاكتساب ثقافة وكفاءة التسيير والادارة فضلا عن انشاء مراكز الدعامات".<sup>1</sup>

**المحور الرابع:** إبراز أهمية الشراكة والتعاون الدولي لما لها من آثار وإنعكاسات على المؤسسة الجزائرية في المدى البعيد والمتوسط.

### ثالث عشر/ أفاق التنمية المستدامة في الجزائر:

"بادرت وزارة المالية في إطار البرنامج الموجه لدعم وتهيئة الاقليم بتخصيص 36.5 مليار دينار كغلاف مالي لدعم التنمية المستدامة من خلال إنجاز المشاريع التالية:

- مشروع حماية الساحل.
- حماية التنوع البيولوجي.
- مشروع خاص بالبيئة.
- مشاريع خاصة بالبيئة وتهيئة الاقليم؛
- مشاريع خاصة بتوفير الماء الشروب
- عمليات تحسين المحيط الحضري؛

<sup>1</sup>: مجلة البيئة و التنمية : التلوث بالكمبيوتر ، عدد 16 ، يونيو 2002 ، الجزائر، ص 5 .

• مشروع لإعادة تصريف الفضلات المنزلية<sup>1</sup>

في إطار المؤسسات الصغيرة والمتوسطة قررت الوزارة إنشاء 600 ألف مؤسسة على أفق 2020 بإمكانها استقطاب ما لا يقل عن 6 ملايين منصب شغل مع الأخذ بعين الاعتبار عامل النوعية والانتاجية وتحديد بعض الفروع الانتاجية ذات الميزة النسبية بغرض إعدادها لدخول الأسواق العالمية في إطار برنامج الإنعاش الإقتصادي وتم إنجاز عمليات تخص إنهاء أشغال أكثر من 10 مراكز دفن النفايات CET في أهم المراكز الحضرية للبلاد إضافة إلى هذا هناك اعمال هي قيد الإنجاز نذكر منها:

- تشخيص الوحدات الملوثة قصد تحويلها من أماكنها.
- وضع جهاز مراقبة للهواء.
- مشروع إنجاز الحاضرة الطبيعية "دنيا" والتي تمتد على مساحة تفوق 200 هكتار بين الجزائر العاصمة والمدينة الجديدة سيدي عبد الله.
- إعداد مخطط تهيئة الشاطئ في إطار مخطط عمل تهيئة البحر الأبيض المتوسط (PAM) والذي يهدف إلى الحماية والاستعمال العقلاني والدائم لموارد الشواطئ في منطقة الجزائر العاصمة.
- تسجيل 26 موقع للمناطق الرطبة ذات أهمية دولية بعنوان اتفاقية رام سار (RAMSAR) في أحواض أبيرة، العصافير ملاح، وطونقا بولاية الطارف كما تم الشروع في مشاريع التنمية المستدامة على مستوى 07 مناطق نذكر منها: غابات الأرز بخنشلة -حائن تيويت بالنعامة - غابات السبلة بالجلفة منطقة واد الطويل بتيارت - منطقة تين هينان بتمنراست.

" أما العمليات الموجهة لحماية التراث الثقافي الأثري فتتعلق ب: قصبة الجزائر العاصمة، قصر الداوي بوهراة وقسنطينة، حاضرة طاسيلي و الأهقار، منطقة الميزاب، قلعة بني حماد، قصور تمنطيط و متليلي<sup>2</sup>.

إن هذا المسعى التنموي يرتكز على مبادئ التضامن والتنسيق والحكم الراشد والمشاركة التي تشكل العناصر الأساسية لاساس التنمية المستدامة.

قصد دمج العالم الريفي في مسعى تجديدي في مستوى تطلعات السكان فإنه تم إعداد استراتيجيات للتنمية الريفية المستدامة وكما تم إنجاز الكثير من العمليات في مختلف المناطق الريفية لمحاربة

<sup>1</sup>:مجلة البيئة و التنمية : التلوث بالكمبيوتر ، عدد 16 ، يونيو 2002 ، الجزائر، ص 5 .

<sup>2</sup>: <http://www.albayane.com/> voir le 30/10/2016 A 15 :07.

الانحراف وتطوير زراعة الأشجار المثمرة وترقية الاقتصاد الريفي مع إنشاء فرص جديدة للشغل، هذه الاستراتيجية تهدف إلى تنمية اقتصادية مرافقة وموزعة بالتساوي عبر التراب الوطني وترجمتها عبر سلسلة من العمليات تهدف على الخصوص إلى دعم الأنشطة المنشأة للشغل والمداخيل وتقوية إمكانية وصول سكان الريف للخدمات الأساسية من ماء وكهرباء وغاز وكذا متابعة برامج السكن الريفي وهي اليوم تجسد عبر المئات من المشاريع الجوارية في مجال التنمية الريفية.

## رابع عشر/ التنمية المستدامة و التراث العمراني و الثقافي:

إن مفهوم الاستدامة جسده العمران العتيق من خلال التوافق العفوي المترابط مع البيئة و الإستغلال الأمثل لمصادر البيئة الطبيعية وفق تطور التجربة والخطأ على مرتين وكان العمران يعتمد على الطاقة السلبية أو الذاتية باستغلال مصادر الطاقة الطبيعية كالشمس والرياح وإمكانية الأرض كما قدمت معالجات بيئية ذكية لتوفير التهوية والنسيج المتضام وتوفير الضلال واستخدام الأفنية والاعتماد على مواد بناء محلية وتعتبر مدننا الصحراوية العتيقة أفضل مثال لتنظيف مفهوم الاستدامة على مستوى المدينة ككل وعلى مستوى المسكن.

### ا. على مستوى المدينة:

إن تخطيط المدينة ومعالجة مسارات الحركة من حيث العرض، الشكل، الطول، والتوجيه كما يؤدي النسيج المتضام إلى تلطيف مؤثرات المناخ والتخفيف من أثرها خاصة درجة الحرارة العالية والإشعاع الشمسي والرياح المترتبة هذا المناخ المحلي ساهم في التفاعل الاجتماعي والتقارب الاقتصادي في الأرض فإن كنا ننادي بضرورة إحياء التراث لأسباب متعلقة بالهوية فالיום نضيف سببا آخر هو تحقيقي الاستدامة في المدينة وأصبح من الضروري تبني أفكار ودروس العمران العتيق وتوظيفه في التوسعات العمرانية الحديثة دون إغفال احتياجات العصر والتقدم العلمي والتكنولوجي في أنظمة مواد البناء.

### ا. على مستوى السكن:

توافق المسكن القديم مع البيئة بكل الايجابيات والسلبيات وتم تحقيق ذلك باستراتيجيتين هما الحماية والتكيف وكانت الحماية بالحد من تأثير ظروف البيئة الطبيعية القاسية والتعامل معها بما يحقق الراحة للسكان واستغلال مصادر الطاقة كالشمس والرياح.

- أ. **المعالجة البيئية:** تمكين المساكن من تحقيق التدفئة والتهوية والتبريد الطبيعي وفقا لحلول استغنت تماما عن مصادر الطاقة وهو مبدأ مهم من مبادئ الاستدامة.
- ب. **تقنيات مواد البناء:** كان الاعتماد أساسا على مواد بناء محلية مثل الحجر والطين والطوب والأخشاب المحلية طبقا لتقنيات ومهارات محلية تماما وعلى مواد مقتصدة هي مستدامة.
- ج. **المياه والطاقة:** الاعتماد على الآبار الطبيعية في المسكن والسواقي وبالتالي مواد مكونة قليلة والاعتماد على الوسائل الطبيعية في الإضاءة والتهوية وهي تقدم بذلك مبادئ الاستدامة<sup>1</sup>

### خامس عشر/ العلاقة بين التراث و التنمية المستدامة:

إذا كانت التنمية المستدامة بقسميها المادي والاقتصادي من جانب والبشري و الإنساني من جانب آخر تحمل في طياتها مرتكزات أساسية تؤدي إلى تحقيق خدمة المجتمع فإن التراث كذلك يحمل في طياته أيضا عوامل ومرتكزات أساسية تحقق هذه التنمية وبالتالي يكون خادما للمجتمع.

فكثرة التراث المنتشر في أرجاء الوطن العربي سواء المادي منه أو غير المادي كفيل بأن يسهم في التنمية البشرية والاقتصادية محققا عوائد لا بأس بها.

فالسياحة الثقافية والبيئية والتراثية هي من ضمن الروافد الأساسية في المساهمة في عملية التنمية و التراث الحضاري واستكشافه من قبل الآخرين بالزيارات المتواصلة والقيام بتسويه يساهم أيضا في عملية التنمية.

كذلك الصناعات التقليدية والحرف اليدوية التي تميز أرجاء الوطن العربي كل حسب البيئة الأساسية المستوحات منها هذه الحرف إذا ماتم استخدامها وتطويرها بما يناسب التغيير المستمر وإظهارها بما يتناسب ودورها في التعبير عن المجتمع الصادرة عنه والقيام بتسويقها كفيلة أيضا لتحقيق التنمية لذلك نجد أن العلاقة وثيقة بين التراث والتنمية بل الترابط بينهما لا ينقطع<sup>2</sup>

<sup>1</sup>: ماهر عبد العزيز توفيق: صناعة السياحة ، دار هزار للنشر و التوزيع ، عمان ، 1997 ، ص 71 .

<sup>2</sup> : المنظمة العربية للتنمية الإدارية أعمال المؤتمرات: الإتجاهات المعاصرة في إدارة التراث الثقافي ، مراكش ، المغرب ، 2009 ، ص ص 92-93 .

## 1. مدى إمكانية تحقيق التنمية المستدامة بالتراث:

"تسعى بعض الدول العربية دون أن تكون مجتمعة نحو جمع وتوثيق تراثها ومنها ما يقتضي على الجمع والتدوين والتوثيق وكافة مراحل الحفظ ومنها ما يقوم بعد مرحلة الحفظ على إعادة تأهيل الأثر أو التراث وتنميته".

أ. **التراث الثقافي يعالج البطالة:** نظرا لتنامي البطالة وخاصة في العالم العربي وهو ما يمثل أخطر المشاكل التي تواجهه فنجد أن متوسط البطالة بين الشباب العرب يمثل نسبة نحو 27% تقريبا ويزيد هذا المتوسط إلى نحو 50% بين النساء وينتج هذا من ضعف الاهتمام بقيمة العمل المهني حيث يعتبر الكثير أن امتحان مهنة معينة أو حرفة معينة هي من الأعمال الغير المستقرة ومن الأعمال الدنيا حيث نظرة المجتمع إليها.

وهذا استدعى تكوين ثقافي ودرجة وعي عالية خصوصا مع توافد العمالة الأجنبية بكثرة مما تحمله من ثقافات متنوعة قد تفرض نفسها أحيانا وتجد لها أثر الواقع خصوصا مع امتحانهم مهن وحرف تشكل سمة لهم".<sup>1</sup>

فهذا منتج صيني وهذا منتج هندي... لذلك فإن التراث الثقافي بكل أنواعه وما يتسم من الاهتمام بالحرف الناتجة عنه يعالج أحد المشاكل المزمنة وهي البطالة ، و تشمل الصناعات التقليدية كل النشاطات الحرفية التي تمثل منتجا يتميز بطابعه التراثي وكان ومازال يستخدم في إحياء تقاليد إجتماعية ويركز في تصنيعه على المهارات اليدوية في كل مرحلة انتاجية.

ب. **نظرة المجتمع إلى التراث الثقافي والمساهمة في التنمية:** إن المجتمع نفسه يمثل الركيزة الأساسية لكا يمكن أن يتم السعي فيه نحو التقدم والازدهار وذلك بتكوين المنظمات والهيئات والجمعيات بما يسمى بمنظمات المجتمع المدني والخدمي وعليه يجب استقطاب هذه المنظمات الممثلة للمجتمع المدني لكي تكون الأداة الرئيسة في تغيير نظرته إلى التراث الثقافي باعتباره مجرد أثر قديم أو موروث تم تداوله في فترة ما وعفا عليه الزمن وتم نسيانه إلى نظرة أخرى يراها المجتمع في التراث الثقافي على أنه أداة للتغيير إلى الأفضل وأداة من أدوات النمو والتفاعل مع المجتمع.

<sup>1</sup>: المنظمة العربية للتنمية الإدارية أعمال المؤتمرات: مرجع سابق ص 93.

ويتعاطف دور التراث في اخراج البيئة المحيطة التي ينتمي إليها المجتمع من المشاكل والأزمات بالمشاركة الشعبية والعمل التطوعي الذي يبدأ بالفرد وينتهي بالمنظمة الممثلة لهذا المجتمع وتفعيل وتطوير الموارد البشرية التي هي أساس كل شيء.

ج. **التدريب والتنمية البشرية والوعي الثقافي:** مجال التدريب يسمى بمعركة التنمية وهو شرط أساسي للدخول فيها لأن الموارد البشرية إذا ماتم تدريبها التدريب المناسب توالي عليها ما يستجد من تطورات نأخذ بها تباعا فإنها تصبح طاقة مهددة وفاقدة لأبسط مكوناتها.

إن الوعي بهذا التراث الثقافي والتدريب على تنمية يساعد في المستقبل القريب على الاستفادة منه من كافة الوجوه لخدمة المجتمع.

"وترتبط المعرفة بالتراث إلى تعميق الجذور والثوابت وتساعد على الاطلاع على عظمة التاريخ ما يعطي دافعا أكبر إلى حماية التراث وتنمية وعي الجماهير بالأهمية القصوى لها"<sup>1</sup>

وتساعد المعرفة على الاهتمام بالتراث وتطوير المناطق والمواقع المحيطة به فتشكل معالم جاذبة للسياحة والوفود إليها الأمر الذي يؤدي إلى تحقيق نمو اقتصادي وتنشيط للحركة السياحية والحضارية في مواطن الأثر ومناطق التراث.

## II. التراث الثقافي والبيئة:

لقد شكلت التغيرات المناخية التي ظهرت على مستوى العالم خطيرا على التراث الثقافي في الآثار والمواقع الطبيعية وي تعتبر من التحديات الكبيرة التي تواجه المجتمع الدولي.

وأن هذا الأمر يستوجب الالتفات إلى المناطق والمواقع التي يمكن أن تتأثر بهذه التغيرات المناخية وحصرها مع تحديد تلك المواقع وترتيب أولويات المحافظة عليها إضافة إلى عمل أرشيف أو أطلس شامل لتدوين كل ما يخص هذه المواقع مع تحديد نوعية المخاطر التي يمكن أن تتعرض لها إضافة إلى التوسع في انشاء مراكز للمعلومات تحتوي على كل ما يتعلق بالواقع الأثرية والتراثية والحضارية من بيانات وخرائط تفصيلية وايضاحات كلي يسهل الرجوع إليها عند الحاجة.

<sup>1</sup>: أ.د. أحمد سرور : العالم الجديد بين الإقتصاد و السياسة و القانون ، دار فهد للنشر و التوزيع ، ط3 ، 2009 ، ص 90.

### III. التراث الثقافي و المعرفة:

إن الثقافة التراثية تتمتع بسهولة الفهم والاتصال بين المجتمعات وتتكشف بها طبيعة الآخرين ونماذج من أنماطهم وحياتهم العلمية من تنوعه وبيان القدرات التي كانت تتميز بها الشعوب أدى إلى ثبات كثير من الهوية الثقافية المعبرة عن بعض المجتمعات التي مازالت تحافظ على تراثها الأمر الذي يتطلب معه زيادة المعرفة الثقافية لأجل الحفاظ على كل العائد الثقافي من الانقراض.

### IV. التراث و التنمية الاقتصادية:

ترجع الأهمية الاقتصادية للتراث إلى ضرورة إظهاره لكي يستفاد منه في الترويج السياحي والسياحة الثقافية التي تزيد باهتمامها بأهمية التراث خصوصا مع تغير طبيعة المجتمعات وأمم وسعيها نحو الصناعات الحديثة الأمر الي يقتضي البحث مجددا عن المؤهلات الاقتصادية للتراث وذلك بتوجيه اهتمام الناس إليه وتوعيتهم وتدريبهم بالمهارات اللازمة التي تباع على حسن استخدام وإعطاء فائدة أكبر ذات مردود اقتصادي يحقق التنمية الاجتماعية المنشودة، "ويمكن للتراث أن يأخذ البعد الوطني الذي يعطيه دورا هاما كمورد من الموارد الأساسية التي تحقق التقدم لهذا الوطن أو ذاك وذلك عن طريق إعداد استراتيجية يتم تنفيذها بخطط حالية ومستقبلية للاستفادة من هذا الكم المتراكم من مصادرنا التراثية"<sup>1</sup>

### V. مساهمة التراث الثقافي في تحسين المجتمع المحلي:

لاشك أن التراث الثقافي بتنوعه وتعددده يساعد في مجمله على تحسين حالة المجتمع المحلي ولقد أخذت بعض الدول العربية هذا الأمر مأخذ الجدية وقامت بتجارب ناجحة وتكمن أهميتها؟؟؟ والاقتصادية في : دخل الأسرة غير مكلفة توفير فرص عمل تعتمد على الخدمات المحلية إقامة اسواق تقليدية على المستوى المحلي والدولي تنظيم اجتماعي، زيادة المهارات اليدوية وربطها بالعصر الحديث، تساعد في التنمية

<sup>1</sup> النظام الدولي والاقليم بين الاستدامة والتغيير أ.د. جمال زهران، مصر 1997، ص 30.



أ. أهمية التنمية في المجتمع: وتتمثل في

- سهولة تنفيذ هذا النشاط في مكان الإقامة ويمكن أن يؤديها فرد أو أكثر من أفراد الأسرة.
- تقضي على التمايز الاجتماعي بين الطبقات حيث تخلق فرص عمل للشباب والنساء والمعاقين ومحدودي الدخل.

- تعمل على التكامل والتعاون بين كافة أفراد المجتمع من خلال عدة وسائل.
- تتيح لرب المنزل مزاوله أحد الأنشطة التي تقوم بها دون مغادرة المنزل.
- العمل على تدريب الأسر ونقل المهارات والفنون من الباء إلى الأبناء.
- توسيع فكرة وأهمية العمل اليدوي لدى الشباب

ب. الأهمية السياحية: السائح يستهلك صناعات تقليدية حيث يعتبرها قيمة سياحية وهي من روافد الثقافات لدى الشعوب أو المناطق التي يزورها.

VI. التراث الثقافي و العولمة:

إن العولمة الثقافية والت تعني انتشار الثقافة الغربية لتصبح نموذج للثقافات في العالم وتصبح هي الثقافة الوحيدة التي هي هدفهم وهي تهدف إلى بث قيم وأفكار واختراق للمجتمعات ثقافيا وإعادة صياغة هذه القيم والأفكار بما يؤهلها لتأسيس هوية ثقافية جديدة مغايرة للواقع الثقافي الأصلي لكثير من المجتمعات وذلك لإحداث فجوة تمنع التحصن ضد الثقافات الأخرى أو ما يتم فرضه عبر هذه العولمة الثقافية عن طريق وسائل الإعلام وشبكة الانترنت وغيرها مما يسمى الانفتاح الثقافي الذي قد تكون له سلبيات التي تطغى على ايجابياته وقد يتأثر التراث الثقافي بالثقافة العابرة للقارات التي هي مخالفة ومغايرة لثقافة مجتمعات أخرى الأمر الذي ينتج عنه أزمة هوية ثقافية التي تفرع وتخاف منه جل الدول وهو ضياع الهوية الوطنية والمحلية وذلك بالتفاعل معها لخدمة ثقافية حتى يكون لها دور أصيل ومحترم بين ثقافات العالم لأنه لا بد من التسلح الثقافي بتقديم أفكار والمساهمة بإبداعات تصنع ثقافة عربية متميزة وقادرة على المنافسة وتبحث في العناصر الايجابية للثقافة العالمية بمكوناتها المتنوعة"<sup>1</sup>

<sup>1</sup> جمال زهران، مرجع سابق.

# الفصل الثالث

طرح نظري للمدينة التاريخية

و المدينة التاريخية في الجزائر

# الفصل الثالث

## طرح نظري للمدينة التاريخية و المدينة التاريخية في الجزائر

أولاً/ تعريف المدينة

ثانياً/ المدينة كظاهرة اجتماعية

ثالثاً/ النظريات المفسرة للمدينة

رابعاً/ تعريف المدينة التاريخية

خامساً/ المدن التقليدية ما قبل الإسلام

سادساً/ نشأة المدينة العربية التقليدية

سابعاً/ الخصائص العمرانية والحضارية للمدن العربية التقليدية

ثامناً/ فقه عمارة المدن الإسلامية

تاسعاً/ النسيج العمراني في مراكز المدن التقليدية

عاشراً/ الأنسجة العمرانية العتيقة في الجزائر

حادي عشر/ الإشكاليات المختلفة للأنسجة العمرانية العتيقة بالجزائر

ثاني عشر/ أسباب تدهور المدن التاريخية والعتيقة بالجزائر

ثالث عشر/ واقع التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## أولا/ تعريف المدينة:

في ضوء ما سبق الحديث عنه في أدبيات علم الاجتماع الحضري "يمكن القول أن المدينة و دولة المدينة كلمتان مترادفتان و يحيط المدينة مناطق ريفية لكن سكانها منفصلين عن تلك المناطق"<sup>1</sup> و قد عرفت المدينة تعريفات مختلفة حسب وجهة نظر كل عالم فمنهم من تصور المدينة امتدادا للقرية على افتراض أن هناك تدرجا مستمرا بين ما هو ريفي وهو حضري.

و منهم من عرف المدينة في ضوء عدد السكان ، فقد اتفقت الهيئات الدولية على أن أي مكان يعيش فيه (20.000 نسمة فأكثر) يعتبر المدينة حيث يتبين تزايد نسبة سكان المدن في العالم زيادة كبيرة سواء كان ذلك في البلاد المصنعة أو الغير مصنعة وربما كان هذا الحديد العددي ملائما للأغراض الإحصائية، إلا أنه عنصر مفيد تماما من الناحية السوسولوجية هذا والتعريفات التي تبنى على أساس النظر إلى كثافة السكان ينبغي أن تكون مرفوضة لأن كثيرا من القرى ربما يكون لها نفس كثافة المدن بل تزيد عنها بعض الأحيان فقرية "سرس الليان" من الصعب أن نطلق عليها مدينة بالرغم من أن عدد سكانها يبلغ حوالي الثلاثين ألف إذ أن مظاهر الحياة القروية أصيل فيها.

وعرفت المدينة كذلك في ضوء اصطلاحات قانونية وذلك أن مكان ما قد يطلق عليه اسم مدينة عن طريق إعلان أو وثيقة رسمية تصدر عن سلطات عليا، إلا أن هذا التعريف غير مرضي لأن المكان لا يمكن أن يكون المدينة لمجرد ظهور إعلان بذلك كما أن هذا لا ينطبق على كثير من المدن الموجودة في كثير من بلاد العالم التي نشأت وتطورت دون إعلان رسمي، أو دون صدور وثيقة بذلك من الجهات المختصة.

## ثانيا/ المدينة كظاهرة اجتماعية:

تعتبر المدينة ظاهرة اجتماعية، فهي أكثر من مجرد جزء من أجزاء المجتمع وهي تمثل حقيقة اجتماعية وتعد تعبيرا عن الممارسات الجمعية للسكان الذين يعيشون ويعملون معا في المدينة يتجلى ارتباطات الناس بعضهم ببعض وتتبدى العلاقات الاجتماعية المتبادلة والإنجازات الحضرية "ففي المدينة تظهر المشاكل الاجتماعية الحضرية."<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - Egon Ernest Bergel, urban sociology, new york, torento, london, mark craw book company, 1956, p1

<sup>2</sup> - Reinhardt, James M and Paul Meadros and Shor M : Gillette social problems and social policy, p172

ومن خلال تطبيق شروط الظاهرة الاجتماعية على المدينة نجد أنها:

### ١. تمتاز المدينة بأنها ذات طبيعة إنسانية:

يتميز الإنسان بثلاث طبائع حيوية ونفسية واجتماعية وبمقتضى طبيعته الحيوية فإنه يأكل ويشرب وينتقل في الزمان وبمقتضى طبيعته النفسية فإنه يشعر ويتألم ويتلذذ ويتخيل ويفرح وبمقتضى طبيعته الاجتماعية فإنه يعيش في مجتمع ويتعامل مع أفرادِهِ ويخضع لها بفرض عليه من معاملات اقتصادية وأوضاع سياسية وتربوية وتشريعات قانونية، والمدينة كمجتمع محلي نجد أنها من الضروري أن تتعاون مع باقي المدن ويرى المجتمع العام لكي تنمي بنيانها الاجتماعي وتساهم في تنمية الأبنية الاجتماعية لباقي المدن والقرى في المجتمع، ولكي تضمن توفير الحاجات الاجتماعية لسكانها ولا يأتي ذلك إلا عن طريق خضوع المدينة لما تخضع له باقي المدن والقرى في المجتمع من معاملات اقتصادية وأوضاع سياسية وتربوية وتشريعات قانونية وما إلى ذلك.

والمدينة أساليب وقوالب وأوضاع للتفكير والعمل الإنساني بمعنى أن حياة الأفراد فيها تسبغ عليهم بعض الصفات فيصدر عنهم ظواهر لا تمت بصلة إلى طبيعتهم الفردية.

### ١١. المدينة تلقائية النشأة:

حيث تكون في البداية مجرد مجموعة متناثرة من المنازل التي بنيت لمجرد الإيواء ثم تتجمع هذه المنازل مع بعضها البعض إلى أن تأخذ شكل قرية، ثم تتسع تلك القرية نتيجة لتزايد السكان وتنوع حرفهم ثم يزداد الدخل القومي في تلك القرية فتنحدر إلى مدينة صغيرة وعندما تتوافر في تلك المدينة الصغيرة كافة العناصر الحضرية المختلفة مثل: المصانع ووسائل المواصلات ووسائل الاتصال الجمعي والخدمات مثل المياه والكهرباء ... فتتحول إلى مدينة "رئيسة" ويعني هذا أن المدينة كظاهرة اجتماعية ليست من صنع فرد أو أفراد ولكنها من صنع المجتمع ومن خلقه وتظهر على مسرحه بصورة طبيعية تلقائية وبوحي من العقل الجمعي الذي ينشأ عن اجماع الأفراد ومن تبادل آرائهم وتفاعل وجهات نظرهم حول شؤون الحياة الاجتماعية وإظهار رغباتهم وإرادتهم الخاصة.

### III. المدينة ظاهرة عامة منتشرة في كل المجتمعات:

من الميسور دراسة المدينة احصائيا ومن خلال تلك الدراسة يمكن التعبير عن الظواهر والأنساق الاجتماعية السائدة في كل مدينة تعبيرا رياضيا كما أنها تفرض نفسها على الأفراد في سائر أنحاء المجتمع أو في بعض قطاعاته.

### IV. المدينة تمتاز بموضوعيتها وشيئيتها:

وهذا يعني أنه يمكن دراسة المدينة بوصفها أشياء خارجة عن ذاتها وعن تجسد ذاتها الفردية، ودون التأثير في دراستنا بميولنا وآراءنا واتجاهاتها الخاصة، أي دراستها دراسة موضوعية والمقصود بالشيء هنا ما يقابل الفكرة بمعنى أن معرفتنا بها تستمد من الواقع فلكل مدينة تراث اجتماعي وهذا التراث يتضمن كثيرا من السنن الاجتماعية التي يتناقلها الخلف من السلف ويخضع الأفراد لأحكامها احتراماً لسلطاتها الأدبية وقداستها الزمنية.

### V. المدينة تمتاز بالترابط:

بمعنى أن المدينة تتصل بأجزائها من الناحية المرفولوجية عن طريق المواصلات المختلفة على اعتبار أن النظام السياسي في المدينة يرتبط بالأنظمة التعليمية والاقتصادية والدينية والإدارية والتنظيمية وتتصل جميع هذه الأنظمة بالنظام الأسري ومن ثم عند دراسة النظام السياسي في المدينة لابد من دراسة الوضع الاجتماعي والاقتصادي ومدى الترابط في النظام الطبقي ومبلغ قوة العقيدة ومدى انتشار المشاركات الوجدانية والتيارات الفكرية.

وهذا يؤكد أن المدينة كظاهرة اجتماعية ترتبط بباقي الظواهر الاجتماعية الأخرى في المجتمع.

### VI. المدينة مزودة بصفة الجبر والإلزام:

فالأفراد ملزمون بالحياة فيها عندما تكون لديهم الرغبة في الاستمتاع بخدماتها الحضرية المختلفة مثل: التعليم والترفيه والعلاج وكلما يتصل بالحياة الحضرية الراقية.

### VII. المدينة تمتاز بصفة الجاذبية:

إن المنطقة التي ولد فيها الإنسان تكون محل زهو لديه غير أن نشأة المدن وما يتوافر فيها من مظاهر حضرية جعلت الإنسان لاسيما الذي ولد في الريف قبل الذي ولد في المدينة يفضل الحياة في المدينة على الحياة في القرية التي ولد فيها لعدم توافر الوسائل والخدمات الحضرية في القرية.

"وفي ضوء هذا تبين أن المدينة ذات خصائص اجتماعية تتفق مع خصائص الظاهرة الاجتماعية وبالتالي فإن المدينة ظاهرة اجتماعية"<sup>1</sup>

### ثالثا/ النظريات المفسرة للمدينة:

بنفس المدى التي تختلف فيه النظريات من حيث طبيعتها واستتباطية أو استقرائية أو مستوى التحليل الذي تلتزم به نظريات للوحدات الكبرى وأخرى للوحدات الصغرى، أو من حيث المتغيرات التفسيرية التي تؤكد عليها تختلف محاولات تصنيفها وعرضها كذلك وفيما يلي أهم النظريات التي تناولت المدينة.

#### 1. النظرية الأيكولوجية:

تشير هذه التسمية في علم الاجتماع الحضري إلى أعمال مدرسة فكرية متميزة ظلت تسيطر على علم الاجتماع الأمريكي فترة طويلة من وقتنا هذا حتى أنه من الشائع استخدام عبارات "النظرية الأيكولوجية" والمدرسة الأمريكية أو مدرسة شيكاغو كعبارات مترادفة المعنى وفي نفس الوقت أي من العبارات الثلاثة في أذهان المشتغلين بعلم الاجتماع الحضري الإشارة إلى أعمال ثلاثة من رواد علم الاجتماع في أمريكا هم روبرت باك ارنت برجس ووردريك ماكينزي تلك الأعمال التي وضعت منذ البداية الإطار النظري العام الذي انطلقت من خلاله العديد من الدراسات اللاحقة التي كانت لها مكانتها العلمية وأهميتها النظرية في تاريخ العلم مثل: لويس وورث وروبرت ردفيلد، وميلتون وشيجر وغيرهم.

أما "بارك" وكان مؤسس المدرسة فقد صاغ الإطار العام للنظرية حيث ذهب إلى اعتبار المدينة مكانا طبيعيا لإقامة الإنسان المتحضر وعندما صورها على أنها منطقة ثقافية لها أنماط ثقافية خاصة بها، إن المدينة في نظره "بناء طبيعي" يخضع لقوانين خاصة به لأنها كذلك فإنه من الصعب تجاوز هذه القوانين لإجراء أي تعديلات في بناءها الفيزيقي أو نظامها الأخلاقي وهي "أي المدينة-بناء متكامل بمعنى أن ما يصدق عليها ينسحب على كل قسم من أقسامها الفرعية بحيث تصبح كل مجاورة من مجاوراتها خصائص متميزة استمدها من خصائص سكانها لتكشف عن استمرار تاريخي خاص بها وعلى هذا الأساس فإن المدينة تمثل وحدة على درجة عالية من التنظيم من حيث المكان انبثقت وفقا لقوانينها الخاصة وعند هذا الحد يأتي دور "ارنست برجس" و"وردريك ماكينزي" حيث يرجع ذلك التنظيم الذي

<sup>1</sup> - زيدان عبد الباقي: علم الاجتماع الحضري والمدن المصرية، مكتبة الأنجلو المصرية، 1974، ص ص 22-30

أصبح سمة مميزة للنظرية الأيكولوجية بينما يهتم ماكينزي بدوره في إبراز القوانين الداخلية والعمليات التي تسيطر على هذا التنظيم<sup>1</sup>

ولعل أهم ما يميز هذه النظرية أنها كانت تمثل نقطة التقاء بين تيارين فكريين مختلفين الناريينته الاجتماعية من ناحية والاقتصاد الكلاسيكي من ناحية أخرى سيطرا على الفكر العالمي إبان القرن التاسع عشر .

لقد صحف بعض العلماء الاجتماع الأوائل في نهاية القرن التاسع عشر وفي العقود الأولى من القرن العشرين بالعلوم البيولوجية ورأوا فيها نموذجا يجب أن يحتذى لتنظيم علمهم فكانت المماثلة العضوية التي تصورت المجتمع كائنا حيا يعمل وفقا لعمليات حيوية والتي استخدمت فيها مفاهيم داروين "كالصداع من أجل البقاء" و"التوازن الحيوي" و"البقاء للأصلح" على نطاق واسع ومع أن بارك لم يكن واحدا من أنصار الناريين والاجتماعية إلى أن اقترب من تفكيرها إلى حد كبير أيكولوجيا النبات والحيوان هي ذلك القطاع من العلوم البيولوجية التي شغف بها وتلاميذه من جامعة شيكاغو كمحاولة لتجسيد الصناعات النظرية التي قدمها داروين حول الطبيعة كعملية أيكولوجية وانطلق بارك نتيجة لذلك من حقيقة أن العالم الطبيعي وحدة تتحرك وفقا لقوى منتظمة يمكن تحديدها بسهولة "محاولا نقلها إلى دراسة المدينة "كبيئة طبيعية" أيضا ومن ثم وضع هدف للدراسة الأيكولوجية مؤاده الكشف عن الأنماط المنتظمة في المكان للعلاقات الاجتماعية<sup>2</sup>

ولقد كان من الطبيعي أن تستعير النظرية الأيكولوجية عددا من المفاهيم المستخدمة في البيولوجيا لتضفي عليها بعد ذلك طابعا إنسانيا واجتماعيا وكان من أهم هذه المفاهيم مفهوم "البيئة" الذيطبق على المدينة باعتبارها بيئة طبيعية يهدف الكشف عما بداخلها من أنماط وعمليات وذلك باستخدام نفس الطرق والوسائل ومن خلال نفس المنظور المستخدم لدراسة البيئة بالمعنى الطبيعي، كذلك استخدمت مفاهيم "العمليات الطبيعية" في النظرية الأيكولوجية على نطاق واسع وتعتبر المنافسة من المفاهيم المحورية التي ارتكزت إليها النظرية حيث أوضحت أن هذه العملية تقع في المستوى الاجتماعي على نحو أكثر حدة ووضوحا منع على المستوى البيولوجي خاصة في حالة ندرة المواد في البيئة الإنسانية ويرتبط مفهوم

<sup>1</sup> -Don martindale, « prefactory remarks » the theory of city in max weber the city trans by don martindale and g new wirth n new york, the free press, 1958, p p 21-22

<sup>2</sup> - السيد عبد العاطي السيد: الأيكولوجيا الاجتماعية، مدخل لدراسة الإنسان والبيئة والمجتمع، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 1980، ص30



المنافسة "التكامل" الذي يأخذ في المجتمعات البشرية وبين الجماعات المختلفة اجتماعيا صورة تقسيم العمل بكل مظاهره وعوامله ونتائجه.

خلاصة القول أن سيطرة التوجيه البيولوجي كان واضحا على النظرية الأيكولوجية في صورتها الأولية غير أن ذلك لا يعني أن بارك حاول أن يطور نظرية اجتماعية للمسائلة العضوية شأنه شأن سبنسر وغيره من علماء الاجتماع الأوائل، وإنما عنى في الأساس بالبحث عن عدد من المبادئ أو الأسس "التي تبسط دراسة التنظيم الاجتماعي وتجعله أكثر قابلية للتحليل بمعنى أنه أي بارك عنى بصياغة نظرية أيكولوجية حاول بعدها توضيح مدى ملاءمتها أو كفاءتها للمعالجة السوسولوجية للمجتمع المصري"<sup>1</sup>

ولقد حقق بارك هذا الهدف إلى حد كبير من خلال تحليله النظري للتنظيم الاجتماعي إلى مستويين مستوى حيوي وآخر ثقافي، أما المستوى الأول فيمثل البناء الأساسي أو التحتي للتنظيم فيه تكون المنافسة هي العملية الأساسية والمواجهة ويكون البقاء هو القانون المسيطر وفي مقابل ذلك يمثل المستوى الثقافي بناء فوقيا يكون فيه الاتساق والتماثل والاتصال أهم العمليات المنظمة، وتكون التقاليد النظام الأخلاقي هو القانون المسيطر ويمثل المستوى الأول "المجتمع المحلي" بينما يعبر "المجتمع" عن المستوى الثقافي بالمعنى الذي يفرض عليه البناء الفوقي ذاته على البناء التحتي أو الحيوي أما الأيكولوجيا فتعني في الأساس بدراسة وتحليل المستوى الأول بينما تخرج تركيبات النظام الثقافي عن دائرة اهتمام البحث الأيكولوجي فالأيكولوجيا توجه في الأساس لتوضيح وبحث العمليات والعوامل التي تحقق التوازن الحيوي في المجتمع، فهي إذن دراسة وصفية وتحليلية لكل مظاهر التركيب المادي والحيوي للبيئة الحضرية.

ويتحقق أكبر انجاز للنظرية الأيكولوجية في صورتها الأولى على يد "ارنست بيرغس" وبخاصة فيما بعد قدمه من تصور نظري خاص للنمط الأيكولوجي للمدينة وتعرف هذه النظرية باسم نظرية الدوائر المتمركزة أو بالتصور الحلقي وموادها أنه ما لم يواجه والمدينة الأمريكية عوامل معوقة فإنها تتخذ في هذا النمو شكل خمس حلقات متعددة المراكز تمثل الحلقة الأولى منها منطقة الأعمال المركزية وفيها تدور أكثر نشاطات المدينة كثافة، وتقع على أطرافها حافة ثانية هي منطقة التحول أو الانتقال التي تتعرض

<sup>1</sup> -Reisman, the urban process cities in industrial societies new york, the free press, 1964 gh, 11, p 101

الطرح النظري للمدينة التاريخية و المدينة التاريخية في الجزائر

وباستمرار للتغير نتيجة اتساع ونمو الحلقة الأولى، كما تتميز بكثافتها السكانية العالية وظهور التفكك الاجتماعي.

أما الحلقة الثانية فتضم منطقة سكن الطبقات العاملة، ويلبها منطقة الفيلات وفي النهاية تقع الحلقة الخاصة خارج حدود المدينة حيث تشكل الضواحي والأطراف مناطق سكنية لذوي الدخل المرتفع، عالج بيرجس إذن نمو المدينة في ضوء امتدادها الفيزيقي وتمايزها في المكان، أن هذه الحلقات الخمسة تمثل في نظره مناطق متتابعة من الامتداد الحضري وهو في "تأكيد لهذا الوصف الفيزيقي ذهب إلى أن ظاهرة النمو الحضري هي نتيجة لازمة لعمليات التنظيم والتفكك في نفس الوقت تشبه تماما عمليات الهدم والبناء في الكائن العضوي"<sup>1</sup>

وإذا كان كل من بارك وبيرجس قد فلحا إلى حد ما في تصوير المدينة ككيان فيزيقي يتميز بحلقاته ودوائره الخمسة فإن ماكينزي جاء بدوره ليوضح القوانين والعمليات التي تعمل داخل هذا الكيان "وتفسر بالتالي وجود هذه المناطق المميزة ذلك من خلال عمليات كالمنافسة والتركيز والعزل والغزو والتعاون وحدها تنشأ أو توجد هذه المناطق الطبيعية التي تشكل البناء الفيزيقي للمدينة"<sup>2</sup>

ويستطيع من يحاول استعراض التراث الذي ارتبط بالمدينة في هذه الفترة بالذات أن يلحظ على الفور أن النظرية الأيكولوجية للمدينة قد سيطرت على عالج الأمريكي حتى نهاية النصف الثاني من القرن العشرين "فقد أجريت دراسات عدة في الفترة التي تلت ظهور نظرية "بيرجس" اهتمت كلها باختبار فروضه على عدد من المدن الأمريكية"<sup>3</sup> ومع ما تعرضت له النظرية من انتقادات عديدة في الكثير في عروضها وأسسها التصورية إلا أن الرغبة ظلت مستمرة لإيجاد نمط حضري عام لأيكولوجية المدينة ففي سنة 1939 وإزاء الانتقادات التي تعرضت لها نظرية الدوائر المتمركزة قدم "هومهويت" نموذجا نظريا حاول فيه تحديد النمط الأيكولوجي للمدينة في ضوء فكرة القطاع السكنية بأنواعها المختلفة يخضع لعملية توزيع دخول الأفراد لذلك تجده يقسم هذه المناطق إلى ثلاث قطاعات رئيسية الأول يضم العمال ثم الأغنياء ثم

<sup>1</sup> -Berguss the growth of the city an introduction to a research project in r park etal « the city » chicago, university of chicago press, 1925, p p 47-62

<sup>2</sup> -R D mackenzie demography human geograph and human ecology in c l, 1938

<sup>3</sup> -Calvin F ??? « social trends in seattle, washington press,1944, p p 191-133

بعدها منطقة النشاطات ويذهب هويت معارضا بيرجس كون النمو الحضري يتم بأقصاه على طول الخطوط الرئيسية"<sup>1</sup>

غير أن النموذج النظري قد أكد أيضا أن النمو الحضري يتحدد في ضوء امتدادات النمط السائد من أنماط استخدام الأرض لذلك نجد "هويت" ينظر في النهاية إلى المدينة كدائرة وإلى المناطق المختلفة كقطاعات تشع من المركز وأن أنماط استخدام الأرض المتماثلة تتكون بالقرب من المركز وتمتد إلى الخارج.

وفي منتصف الأربعينات صاغ "هايس" و"أوكمان" نموذج النويات المتعددة الذي يذهب إلى أن نمو المدينة يعتمد على نواة واحدة وإنما على نويات متعددة فهناك النواة الرئيسية في مركز المدينة وهي منطقة النشاطات التجارية والخدمات الرئيسية وهناك نواة تجارة الجملة والصناعات الخفيفة بالقرب من النواة الرئيسية "كذلك توجد نواة الصناعات على أطراف المدينة وحول هذه النويات تتوزع مناطق سكنية متنوعة بعضها للدخل المحدود والبعض الآخر للدخل المتوسط والبعض الآخر للدخل المرتفع"<sup>2</sup> أما مناطق الضواحي فتمثل نطاق انتقاليا بين البيئة الريفية على أن هاريس وأولمان قد أشار إلى بعض العوامل التي تفسر مجتمعه قيام النويات وتباين مناطق استخدام الأرض من ذلك أن تتطلب بعض النشاطات تسهيلات نوعية خاصة، فالمصانع مثلا تحتاج إلى مساحات واسعة من الأرض كذلك قد تتجمع بعض النشاطات المتشابهة معا لتبادل الفائدة كما هو الحال بالنسبة لحي الأعمال المركزي وفي بعض الأحيان تلجأ بعض النشاطات كالتخزين إلى المناطق ذات الإيجارات المنخفضة مما قد يؤثر بالتالي على النمط العام لهذه المناطق.

ومع أن الاهتمام بإيجاد النماذج النظرية التي تفسر البناءات الأيكولوجية الحضرية لا يزال حتى اليوم يكشف عن التأثير المبكر للنظرية الأيكولوجية إلا أن النظرية ككل سرعان ما تعرضت لحركة نقد قاسية وجهت إلى ما تقوم عليه من افتراضات أساسية.

ثم دخلت النظرية الأيكولوجية مرحلة جديدة على يد بعض الباحثين من أمثال هاولي الذي كانت كتاباته بمثابة إحياء للنظرية من جديد مما جعل البعض مثل ثيودوريون ورايزمان يطلق على هذه المرحلة اسم النظرية الأيكولوجية المحدثه، حيث قدم هاولي مماثلة بين أيكولوجيا النبات والحيوان والأيكولوجيا

<sup>1</sup> -Hoyt : the structure and growth of residential neitherhood , washington, 1939, p40

<sup>2</sup> -CH , harris and E.hulman, the nature of cities in, p hatt and A Reiss (eds) « cities and society » op cit, p p 237-247

الطرح النظري للمدينة التاريخية و المدينة التاريخية في الجزائر

البشرية مؤكدا دراسة المجتمع المحلي كبيئة تمارس فيها نفس العمليات الأيكولوجيا نشاطاتها في المجال الإنساني كما عنى بصفة أساسية بتطوير أسس عقلية قوية لنظرية أيكولوجية فذهب إن الأيكولوجيين ليسوا في حاجة إلى الفصل بين الظواهر الحيوية والثقافية كما فعل بارك من قبل.

وأن النظرية الأيكولوجية كأى نظرية سوسيولوجية أخرى يجب أن تغطي كل سلسلة الظواهر الاجتماعية ولقد ذهب بها هاولي إلى أن ظاهرة نشأة المدن وظيفة دالة للتوسع والامتداد الذي يعني النمو عن طريق الهجرة لا عن طريق الزيادة الطبيعية لسكان المدينة وليس جديدا أن يقرر الوظائف المختصة تميل إلى التمركز طاردة الوظائف غير المتخصصة لاستخدام الأرض وليس جديدا أيضا أن يقرر أن النمو الحضري يدفع المنطقة السكنية باستمرار إلى خارج منطقة وسط المدينة أو أن هناك علاقة عكسية بين البعد عن مركز المدينة والقيمة الإيجارية للمساكن، إن كل هذه النتائج وأخرى وغيرها كان قد سبقه إليها "بارك" و"بيرجس" وعبر عنها بنفس المصطلحات والعبارات لذلك لم تحقق النظرية الهاولية التي أرادها أيكولوجيا محدثة الكثير أو المختلف عما حققته النظرية المبكرة.

وتسجل كتابات كل من "دونكان" و"ستونر" و"مارتن" و"جيبز" الطابع العام للنظرية الأيكولوجية المعاصرة ولعل من أهم ما يميز النظرية الأيكولوجية المعاصرة أنها وفقت بين عدد من التوجيهات النظرية الكلاسيكية، فلقد أخذت إلى جانب الأفكار التقليدية لمدرسة شيكاغو بأفكار دوركايم عن تقسيم العمل، كما أخذت بالكثير من أفكار الاقتصاديين الكلاسيك وبخاصة من اهتم منهم باقتصاديات المكان مثل: فون نيوتن، لوش، إلى جانب بعض التوجيهات الماركسية.

وعلى أية حال تقدم كتابات دونكان وشنور أكبر دفاع عن النظرية الأيكولوجية وأوضحه في الوقت الراهن، لقد ذهب دونكان مثلا إلى أن الأيكولوجي سيجد أن مفهوم الثقافة مفهوم مركب وشامل لا يتناسب مع تحليل عوامل الارتباط والاعتماد المتبادل الذي تهتم الأيكولوجيا بمعالجته "ومن ثم فلا حرج عليه ألا يهتم إلا بالمظاهر الثقافية ذات الصلة بعمليات التكيف بدلا من معالجته الثقافة ككل غير متمايز"<sup>1</sup> وتهدف النظرية الأيكولوجية عند "دونكان" و"شنور" إلى تحليل التنظيم الاجتماعي كفكرة محورية فذلك وحده هو الذي يجنب الأيكولوجي نقاط الضعف الماثلة في المدخل السلوكي والثقافي معا.

<sup>1</sup> -O D Ducan « human ecology and population studies » in PH Hawsser and L shmore (eds) the study of population, chicago, university of chicago press, 1959, p682

واعتمد "شور" و"دونكان" على مفهوم المركب الأيكولوجي كمفهوم محوري للتحليل واعتمد على الأسلوب الاستقرائي في البحث.

أما "جيبز ومارتن" فقد اعتمدا واعترفا على القيم السوسيوثقافية والأيدولوجية تؤثر في درجات التحضر.

## II. النظرية النفسية الاجتماعية:

في مقابل النظرية الأيكولوجية التي وجهت أغلب أعمال مدرسة شيكاغو، كانت النظرية النفسية الاجتماعية هي التوجيه النظري الذي سيطر على النظرية (المدرسة) الألمانية كما تمثلها أعمال ثلاثة من روادها الأوائل: هم ماكس فيبر، جورج زيمل، أوزفال سنجلر.

ماكس فيبر: يعتبر كتاب ماكس فيبر المدينة سنة 1905 منوجهة النظر التاريخية على الأقل أدل عمل علمي لدراسة الحياة الحضرية عولجت فيه المدينة من منظور خاص وبطريقة اختلفت إلى حد كبير عن معظم المعالجات التي سبقت معالجته لها بقليل وعن المحاولات التي أعقبت ظهور كتابه حتى بين أولئك الذين تأثروا بأفكاره لقد كان فيبر على حد تعبير ريتشارد نسبت "رجل عمل وسياسة إلى جانب كونه من بين علماء الاجتماع القلائل الذين تميزوا بعقلية خاصة ونظرة معينة إلى طبيعة علم الاجتماع ومع اهتمامه بالأهداف والمسائل العملية"<sup>1</sup> إلا أنه أدرك وأعلن ضرورة الحاجة الماسة إلى إيجاد نظرية أكثر شمولا وتميزا عن الحضرية في مقابل ذلك الكم الهائل من الدراسات والبحوث التاريخية التي خلفتها المدرسة الأوروبية من قبله.

لذلك نرى فيبر في معالجته للمدينة وقد انتهج منهاجاً مختلفاً تماماً عن ذلك الذي تبنته الدراسات السابقة والمعاصرة له فهو من ناحية لم يحاول تحليل أثر العوامل الحضرية في بعض جوانب الحياة الاجتماعية كما فعل معظم المعاصرين له ممن تأثروا بأعمال تونير ودوركايم كما أنه من ناحية أخرى ابتعد تماماً عن الاتجاه التصوري أو الشكلي الذي تبناه زميله زيمل وحاول جاهداً "أن يوضح الظروف التي تجعل دور المدينة إيجابياً أو ابتكارياً في الحياة العامة للإنسان مستعينا في ذلك بدراسته لمدن الماضي أو المدن القديمة ومعتمداً في نفس الوقت على تصور خاص في تعريفه للمدينة"<sup>2</sup>

<sup>1</sup> -R Sennett, « classic essays on the culture of cities » new york, meridith corporation, 1969,

p4

<sup>2</sup> -Ibid, pp 5-6

ومن الممكن أن يوصف الموقف النظري لماكس فيبير بأن شكل من أشكال السلوكية الاجتماعية فهو لم يرغب مثل زيمل في أن يحدد أبعاد التحليل السوسولوجي في مجرد وصف أو تصوير الأشكال النفسية فقط بل اعتقد منذ البداية أن مهمة علم الاجتماع تتمثل في شرح السلوك الإنساني في أبعاده الهادفة وذات المغزى لا ومن وجهة النظر الخارجية فقط.

بعبارة أخرى تمثلت مهمة علم الاجتماع في نظره في شرح وتفسير الأعمال والأفعال الإنسانية والعلاقات في ضوء معانيها أو مغزاها بالنسبة لأطرافها وأيضاً في ضوء ما يرتبط من تغيرات فيزيقية خاصة ومن هنا تبدوا قيمة المدخل الذي قدمه "ماكس فيبير" لدراسة المدينة ومشكلاتها من وجهة نظر علم الاجتماع (الفعل الاجتماعي) بمقارنته بزيمل ففي الوقت الذي ينحل فيه المجتمع في نظر كل منهما إلى تفاعلات اجتماعية وسلوك إنساني متبادل وهادف نجد أن زيمل يقصر مهمة علم الاجتماع على دراسة الصور المختلفة لهذا السلوك والتفاعل دون محتواها أو مضمونها ليصبح العلم في النهاية مجرد عملية إحصاء للصور النفسية للفعل الاجتماعي فقط يدع فيبير هذا التمييز بين الصورة والمحتوى جانبا ويقرر أن مهمة علم الاجتماع هي تقديم تفسير علمي للفعل الاجتماعي وقد ترتب على ذلك أن احتوت نظريته في المدينة والتحضر على نظرية زيمل دون أن يكون العكس صحيحا وكانت معالجته للمدينة على هذا النحو محاولة لبناء نموذج نظري متكامل للحياة الحضرية.

لقد بدأ فيبير في دراسته للمدينة بالتصور الشائع للمدينة على أنها منطقة مستقرة وكثيفة من سكان متزاحمين ينعدم التعارف الشخصي والمتبادل بينهم ولقد ذهب إلى أنه على الرغم من أهمية هذا التصور إلا أنه يمثل جزءا بسيطا من نظرية المدينة لأن تصورا مثل هذا ليس كافيا لتحديد الخصائص المميزة للمدينة خاصة أنه لم يوضح ما تلعبه العوامل الثقافية من دور في هذا الصدد وقد أدى به الأمر إلى أنه لم يجد في تصور زيمل للمدينة تصورا ملائما أو كافيا فهو رغم ما يفسحه من سكان نظريته لدراسة العقلية الحضرية كما فعل زيمل إلا أنه حاول جاهدا أن يبرر ظهور المدينة في ضوء السياق الاجتماعي أي في ضوء الأشكال المختلفة للتنظيم الاجتماعي ومن ثم يحاول فيبير بعد ذلك أن يستعرض النماذج المختلفة التي يمكن من خلالها وضع تصور للمدينة وناقشها واحدا بعد الآخر مثل: التصور الاقتصادي وعلاقة المدينة بالزراعة والتصور الإداري والسياسي وتصور المدينة كحصن أو قلعة التصور القانوني والعسكري للمدينة محاولا بعد ذلك أن يستخلص من كل نموذج ما يراه صحيحا أو ملائما لوضع نموذج

تصوري للمدينة أو المجتمع المحلي الحضري وفي هذا الصدد يطرح فيير عددا من المفاهيم الأساسية التي يبدو أن لها صلة بالمجتمع المحلي منها:

### 1. الأفعال الاجتماعية:

وهي الوحدات النهائية أو المطلقة للتحليل السوسولوجي إنها عبارة عن تصرفات إنسانية متداخلة ومتبادلة ذات مغزى أو معنى معين للأطراف المشتركين فيها.

### 2. العلاقات الاجتماعية:

ويشير هذا المفهوم إلى ترتيب أو تنظيم ثابت للعناصر التي تظهر في الفعل الاجتماعي فهي لا توجد بمعزل أو خارج الأفعال الاجتماعية بل هي ترتيبات متخيلة للفعل يمكن تصورها على نحو مجرد كأنماط للفعل الاجتماعي الظاهر.

### 3. النظم الاجتماعية:

وينطوي مفهوم النظام على نفس العلاقة القائمة بين الفعل والعلاقة الاجتماعية ولكن على مستوى أكثر تجريدا فالنظام الاجتماعي يعرض دائما أنماط أكثر ثباتا للسلوك ومع تلك الأهمية التي تبدو للنظم الاجتماعية، إلا أنها لا تكفي بذاتها لتفسير الحياة الاجتماعية إن دراسة النظم تمهد الطريق للباحث ليصل بعد دراستها واحدا بعد الآخر إلى الوحدات الكبرى المنظمة للحياة الإنسانية المتداخلة.

### 4. المجتمع المحلي:

هو وحدة كلية منظمة للحياة الاجتماعية لا يتميز بنظام واحد بعينه بل بمجموعة منسقة ومتداخلة من النظم وبصدد الحديث عن المجتمع المحلي الحضري وجد فيير أن ما قدم قبله من تفسيرات كانت عبارة عن تصورات جزئية للمدينة فالمدينة بالمعنى الاقتصادي أو حكومية عسكرية أو كجهاز إداري وسياسي لا تكون بالضرورة مجتمعا محليا حضريا إن مكانا ما لا يمكن أن يمثل مجتمعا حضريا كاملا إلا إذا كان يمثل نوعا من سيطرة أوغلبة العلاقات التجارية ويعرض ككل لمجموعة من الخصائص أهمها:

التحصين، السوق، محكمة خاصة وقانون مستقل، شكل مترابط من أشكال الرابطة، الاستقلال الذاتي أو على الأقل إدارة ذات سلطات يشارك فيها المواطنون بالانتخاب.

ويبدو تصور فيير للمدينة واضحا على حد تعبير "سينت" إذا حددنا ما يقصده بمصطلح وثيق الصلة به هو الكوزموبوليتانية أو العالمية حيث نستطيع أن نصف أي منطقة للإقامة البشرية بهذه الصفة

إذا ظهرت فيها أساليب متنوعة للحياة جنبا إلى جنب مع وجود أفراد ذوي اتجاهات مختلفة ومن الملاحظ أن فيير قد أضفى هذا الوصف على طبيعة المدينة ذاتها فالمدينة في نظره هي ذلك الشكل الاجتماعي الذي يسمح بظهور أعلى درجات الفردية.

### III. نظرية الثقافة الحضرية:

تمثل هذه النظرية أعمال مجموعة من علماء الاجتماع ممن اهتموا بدراسة أثر المدينة على البناء الاجتماعي و الأيكولوجي أو ممن اتخذوا على حد تعبير جورج من المدينة متغيرا أساسيا لتفسير بعض الأنماط الحضرية ويأتي في مقدمتهم جميعا لويس وورث وروبرت ردفيلد والحقيقة هناك صعوبة واضحة في تحديد تسمية معينة لما جاء به كل من ويرث ورفيلد من تصورات نظرية في هذا الصدد فرايزمان مثلا يدرج أعماله ضمن ما أسماه بنظريات التعارض التي عنيت بإبراز خصائص المجتمع الحضري كنمط متميز بمقارنة بنمط المجتمع المحلي الريفي بينما يطلق جورج على الإطار النظري الذي وضع ويرث ورفيلد دعائمه الأولى اسم "مدرسة التحضر" في الوقت الذي يميل فيه كاستالز إلى إضفاء الطابع الثقافي على موقفيهما النظري<sup>1</sup> ونميل من جانبنا إلى السمية الأخيرة التي جاء بها كاستيلز خاصة إذا وضعنا في الاعتبار ما انتهت إليه أفكار روبرت ورفيلد من نتائج أو تصورات نظرية جعلت المدينة تأخذ محتوى ثقافيا خاصا وتصبح تبعا لذلك متغيرا تحليليا لتفسير هذا المحتوى بحيث تعرض الثقافة الحضرية اعتبارها طريقة للحياة ولولا تلك المتغيرات السيكولوجية التي أكدها كل من فيير وزيمل وشينجلر لأدرجنا منظوراتهم ضمن هذه النظرية خاصة وأن الثلاثة حاولوا أيضا إبراز خصائص الثقافة الحضرية ولكن باتباع مدخل سيكولوجي واضح ومميز ورغم ذلك كله فإن هناك صلة ما بين أفكار "ورث ورفيلد" من ناحية وبين فيير وزيمل وشينجلر من ناحية أخرى، الأمر الذي يؤكد اعتماده وورث ورفيلد على كتاباتهم إلى جانب اعتمادهم على كتابات غيرهم من علماء الاجتماع الأوروبيون مثل سيرهنري، مين ودوركايم وتونيز ....

ويجمع مؤرخوا النظرية الحضرية على أن مقالة لويس وورث الحضرية كأسلوب للحياة سنة 1938 عمل كلاسيكي أرسى فيه صاحبنا الدعائم الأولى والأساسية لهذا الاتجاه النظري الذي برز لدى كثير من رواد علم الاجتماع في محاولتهم الإجابة على سؤال أساسي "يدور حول الأنماط والعمليات التي تتضمنها

<sup>1</sup> -m castel, the urbun question, trans by A shcridon, the mit, press, cambridge, massachuset, 1991, pp 77-78



عملية تحول طريقة الحياة السابقة على التصنيع والتحضر أو التي سادت في المرحلة الإقطاعية إلى نظام رأسمالي صناعي حضري"<sup>1</sup>

كذلك كانت كل القضايا والتصورات التي عنت بالثقافة الحضرية بالمعنى الدقيق للكلمة في نظر البعض مثل كاستيلز مجرد تنوعات أو استقطابات لقضايا وورث التي أعلنها في مقالته السابقة حيث استخدمت كأداة للتفسير التطوري للتاريخ البشري وذلك من خلال نظرية روبرت ردفيلد عن متصل الفولك حضري، لقد أخذ ردفيلد بالثنائية الريفية الحضرية وصاغها من منظور التطور الثقافي والأيكولوجي من حالة التقليد والفولك إلى حالة التحديث والحضرية، إن للمجتمع الحضري في نظر ردفيلد خصائص وثقافة مجتمع الفولك حيث تفت خصائص التفكك والفردية والعلمانية على طرف نقيض مع ما أكدته نتائج الدراسات الأنثروبولوجية من خصائص فولكية أهمها سيطرة التقليدية والجمعية ونزعة نحو المقدسات أما التطور فهو في نظره انتقال من القطب الفولكي إلى القطب الحضري من خلال زيادة التغيرات الاجتماعية وامكانيات التفاعل وفقدان العزلة أو زيادة الاحتكاك الثقافي بالمجتمعات والثقافات الأخرى، ولأن فكرة المتصل هذه عبارة عن مركب مثالي أقرب ما يكون إلى النموذج المثالي فإن الخصائص الواقعية للمجتمعات تمثل في نظر ردفيلد نسا مختلفة من خصائص هذا التركيب بمعنى أن أي مجتمع محلي يقع على إحدى نقاط المتصل يحسب قريبا أو بعدها عن الخصائص النموذجية لقطبيه الفولكي والحضري.

والحقيقة لقد استمر المنظور الذي تبناه وورث وردفيلد يلقي مزيدا من التأييد بين دارسي المدينة حتى وقتنا هذا وفي هذا الصدد أشار جويرج إلى الدراسات التي حاول أصحابها تقييم قضايا وورث في ضوء النتائج التي كشفت عنها دراساتهم مثال ذلك دراسة "سميث" وكلينارد، مالرشال وآخرون، ...

ممن عنوا بتفسير بعض مشكلات المجتمع الجموعي كالإغتراب وفقدان المعايير في ضوء ما جاء به وورث وردفيلد من أفكار.

### رابعا/ تعريف المدينة التاريخية:

هناك عدة مرادفات لمفهوم المدينة التاريخية فمنها المركز التاريخي نواة المدينة الأولى ، المدينة العتيقة ، المدينة التراثية و كلها تقريبا تؤدي نفس المعنى على اختلاف بسيط و طفيف من ناحية مواقع ورودها و حسب درجة حيوية و نشاط تلك المدن و على حسب درجة جاذبيتها

<sup>1</sup> -G S joberg : theory and research in urbun sociology in philosophy, new york, 1965, CIA, V, p160

سياسيا و ثقافيا و على حسب درجة تأثيرها في المحيط الحضري العام ، و عموما فالمدينة التاريخية كانت و لازالت تعبر عن تراكمات حضارية و إنسانية و ممارسات اجتماعية و ثقافية لأسلافنا التي ورثونا إياها بكل ما تحمل من بصمات و خصوصيات لحياتنا و معتقداتنا و تمثلاتنا غير أن هذه المدن أصابها الكثير من التدهور نتيجة توافر عدة أسباب و عوامل و تتجه أنظار التنمية الحالية نحو إعادة إحياءها من جديد و المحافظة عليها ضمن إطار علمي محكم و ذلك لكافة عناصرها سواء مباني سكنية أو معالم أثرية أو فضاءات عمومية... ضمن أنواع كثيرة للعمارة سواء قصبات، قصور ...

و ليس من الضروري أن يكون المركز القديم هو نفسه مركز المدينة فالمركز يعبر عن " الحيز الذي تتركز فيه الوظائف الضرورية و النادرة فيخلق بذلك ديناميكية على مستوى المدينة " (1) و المركز القديم كمصطلح يشير إلى عمر المركز و قدمه مقارنة بباقي أجزاء المدينة التي هي في الحقيقة إستمرارية مجالية له .

أما المركز التاريخي فهو ذلك " الفضاء الذي يحوي تراث تاريخي و معماري و عمراني و فني مميز يستلزم الحفاظ عليه فهو تلك القوة الرمزية التي تبرز من خلال الكنيسة أو السوق اليومي أو مقر الحكم و السلطة " (2)

#### أ. المفهوم الإجرائي للمدينة التاريخية:

من خلال هذا البحث العلمي تناولنا المدينة التاريخية الجزائرية و المتمثلة في قسبة الجزائر العاصمة و هي نواة المدينة الأولى و مركزها التاريخي نشأت نتيجة تعاقب حضارات عديدة تزخر بالكثير من المعالم و المآثر التاريخية و غيرها ؛ نمط عمراني و سكني مميز ، و ثقافة حضرية متفردة لازالت تعج بالحياة رغم التدهور الذي أصابها لذلك تسعى الجهود لإعادة إحيائها و تجديدها و ربطها ضمن الديناميكية الحضرية للمدينة المعاصرة من أجل إستمراريتها بثنائية الأصالة و المعاصرة.

<sup>1</sup>: عبد المنعم شوقي: علم الاجتماع الحضري، مكتبة القاهرة الحديثة، ط3، 1971، ص30

<sup>2</sup>: Joseph, rouceck, contemporary sociology, urbun sociology, new york, borron, peace municipale library, philosophical library, 1957, p89

## خامسا/ المدن التقليدية ما قبل الإسلام:

المدن التقليدية والتي نشأت منذ قديم الزمان والتي عرفت في عصر الإغريق واليونان فترة ما قبل الإسلام إلا أنها اندثرت ولم يتبقى منها شيء إلا بعض الآثار والحفريات التي عثر عليها فظهرت المدن الأولى في الأودية الفيضية كوادي الرافدين ووادي النيل وواد السد في فلسطين وواد الهو في الصين وقد امتهن الإنسان حرفة الزراعة والتي "تتطلب الاستقرار والتعاون بين السكان وينتج عنه تنظيم اجتماعي قوي لإنشاء السدود والقناطر للري والشرب"<sup>1</sup> ونشأت المدن في البداية بأحجام صغيرة وبدائية والراعي والفلاح ثم ملاحى المراكب الشراعية والتأجر وكذلك الزراعة وصناعة الفخار والتعدين وعلوم الفلك وابتكار الكتابة وغيرها من وسائل التعبير التي يمكن فهمها وتدوينها كل ذلك ظهر منذ حوالي 3000 ق.م وهو وقت ظهور المدينة وفي حوالي 2500 ق.م ملامح المدينة الرئيسية تكونت في القلعة أولا ثم في المجتمع الحضري بأكمله وكان حجم المدينة متواضعا ومنطقة نفوذها المساحة المحيطة بها وللمدينة سور لحمايتها ونواة مركزية دينية وسياسية واقتصادية تتكون من القلعة والمعبد ومخزن الغلال وفي عام 2000 ق.م ظهر في القلعة مباني تقاوم الحريق وطرق مرصفة وشبكة مجاري وأنابيب المياه الشرب وأحواض للاستحمام ودورات مياه وأجنحة خاصة بالنوم.

وهناك العديد من الحضارات القديمة التي أقيمت قبل الإسلام وظهر خلال نشأتها مدن "ويستدل على تاريخ المدن القديمة من قصائد هوميروس (Homère) وكتابات هيرودوت (Herodote) والمخطوطات القديمة وأخبار الرحالة وكذلك من الآثار"<sup>2</sup>

### 1. حضارة بلاد ما بين الرافدين:

هي حضارة دجلة والفرات وهذه المناطق لم تكن معزولة مثل واد النيل بفعل الصحراء الشاسعة لذا كانت مسرحا للمعارك والحروب بين الفرس والرومان.

"استقر السومريون في جنوب العراق وامتحنوا الزراعة وتحكموا في الفيضانات وشيدوا المدن المحصنة مثل أور ولاغاش ونيبور وبعد عدة قرون استقر من الساميين في شمال العراق وعرفوا فنون الزراعة وأسسوا مدن لهم مثل كاش وأكد وبابل وغيرها"<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - الشوارة علي: التخطيط في العمران الريفي والحضري، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، الأردن، 2012، ص 89.

<sup>2</sup> - فواز مصطفى: مبادئ تنظيم المدينة، ط1، بيروت لبنان، 1980، ص23.

ومن أهم مدنها مدينة أور والتي يرجع تاريخها إلى 6000 ق.م وهي أكبر مدينة قديمة في التاريخ "والمدينة لها مرفأ يقع عند ملتقى دجلة والفرات غربي البصرة وقد بنيت المدينة على شكل بيضاوي ولها أسوار من الآجر يتخللها بوابتان والمدينة محاطة بالمياه من كافة جوانبها وفي هذه المدينة ولد سيدنا إبراهيم عليه السلام"<sup>2</sup>

مدينة بابل والتي أنشأت عام 3000 ق.م وكانت تحتوي على مباني هامة مثل برج بابل والمدينة مربعة الشكل شوارعها تتقاطع عموديا وقد بنيت بعهد هورابي ولها سورين الخارجي بني من الآخر ومزود بأبراج أما الداخلي فبني من الطين وبينهما خندق عرضه 25م ومحاط السور الخارجي بقناة طولها 8 كلم ويحتوي على مائة بوابة من البرونز وعام 600 ق.م أصبحت عاصمة الإمبراطورية "ينوخ نصر"

## II. حضارة واد النيل:

هي الحضارة التي نمت بمصر وكان للمعتقد الديني دور لنشأة المدن في واد النيل فالمعبد المصري يمثل مركز الحياة والعمران في المدينة المصرية القديمة ويقع في وسط المدينة ومن حوله المباني ويشرف على الحقول الزراعية.

نشأت المدن حول نهر النيل وعلى هضاب مرتفعة وكانت المدن الهامة تحصن جسورها لردع خطر المياه وتنقسم المدن المصرية القديمة إلى:

"مدن الأحياء: وهي مدينة الفناء وبها ساحات تدريب الجند والعربات الحربية واسطبلات الجياد ومدن الأحياء هي العواصم في العهود المزدهرة ومدن شمال الدلتا في عهد الإقطاع والقوى.

مدن الموتى: وهي مدينة البقاء وتضم الأهرامات والمصاطب والمغارات ويصل إليها طرق مرصوفة بالحجر وبجوارها توجد مساكن الحرس الخاص بالمقابر"<sup>3</sup>

ومن أهم مدن حضارة واد النيل مدينتان هما:

مدينة منف أقيمت حولها حصون كبيرة وكانت مبانيها تتكون من الأكواخ المصنوعة من الطينواللبن الذي تدعمه الأعشاب والشجيرات وأساساتها تدعم بقطع من الحجارة الغير منحوتة وأما المحلات التجارية

<sup>1</sup> - د/ الموسوي هاشم: العمارة وحلقات تطورها القديم، دار دجلة، ط1، العراق، 2011، ص31.

<sup>2</sup> - فواز مصطفى: مرجع سابق، ص24

<sup>3</sup> - أبو العطا البقري عبد اللطيف: الموسوعة الهندسية المعمارية، م1، مكتبة أنجلو مصرية، مصر، 2006، ص246.

الطرح النظري للمدينة التاريخية و المدينة التاريخية في الجزائر

فكانت توجد عند تقاطع الطرق حول ميدان عام والذي يمثل السوق في وسط المدينة يوجد المعبد ويجواره قصر الحاكم ودور الحكومة ومدينة كاهون وهي مدينة خاصة للعاملين في بناء الهرم الخاص بسونسرت الثاني والمدينة تبلغ مساحتها حوالي 20 فدانا وشوارع المدينة شطرنجية الشكل تتماشى مع الجهات الأصلية وفي وسط كل شارع توجد قناة حجرية قليلة العمق سعتها 55 سم تستعمل للصرف الصحي وبعض المساكن سقفتها مبني من الطوب النيء على شكل عقود.

"وكانت معظم مدن هذه الحضارة تبنى لتستوعب احتياجات الحكم أكثر منها لخدمة احتياجات السكان الذين يعملون في خدمة الحاكم وكذلك تنظيم شبكة الطرق الداخلية بخطوطها المستقيمة والمتعامدة وأماكن الحراسة عند أبوابها مظهرا لإمكانية السيطرة والتحكم"<sup>1</sup>

### III. الحضارة الإغريقية:

المدن الإغريقية ذات مظهر عمراني بسيط في نشأتها الأولى ثم تطورت وبدأ الاهتمام بالمعابد من حيث الموقع والزخرفة ومواد البناء ومن المخططين بيركاس، هيبو داموس "والذي خطط مدينة ميلتوس وكان تخطيط المدن يتضمن الطرق الواسعة والمستقيمة وميادين تتوسط المدن وتحتوي على الأسواق ومعظم مدنها بنيت في مواقع حصنية يسهل الدفاع عنها"<sup>2</sup>

والمدينة اليونانية شوارعها تتقاطع عموديا والشوارع الرئيسية تنتهي عند الساحة المركزية المسماة (بالأغورا) (Agora) والتي هي مركز التقاء ديني وسياسي واقتصادي لذا صممت لتكون بحجم خمس المدينة لتسع لمعظم سكان المدينة والمدينة اليونانية تقع على سفح الجبل لدواعي أمنية ومن معالم المدينة وجود مياه شرب ونظام صرف صحي وأماكن جمع النفايات ووجود أنظمة بناء ونظام الضرائب ومن المدن اليونانية مدينة (pyree) البيرية وميليه (milet) التي خططها اليوناني هيبوداموس (Hypodamos) ومن أشهر ما خلفه الإسكندر مدينة الإسكندرية التي بنيت عام 331 ق.م حيث شارعها الرئيسي طوله 2500م وعرضه 30 م والشوارع الأخرى بعرض 15م وللمدينة مرفأ وذلك لأهداف أمنية ومناخية.

<sup>1</sup> - إبراهيم عبد الباقي: تأصيل القيم الحضارية في بناء المدينة الإسلامية المعاصرة، مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية، مصر الجديدة، مصر، 1982، ص24

<sup>2</sup> - الدليمي خلف: التخطيط الحضري أسس ومفاهيم، الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع، دار الثقافة للفكر والتوزيع، ط1، عمان، الأردن، ص36.

والطابع التخطيطي للمدينة الإغريقية وخصائصها:

- التركيز على أهمية موقع المدينة.
- المدن تنمو بشكل عضوي وحسب الحاجة.
- المدن محصنة بسور يتبع الخطوط الكنتورية للأرض لذا فإن شكل السور غير منتظم.
- البوابات في الأسوار لا تقع على الطرق الرئيسية المؤدية إلى مركز المدينة.
- الشوارع متأثرة بالطبوغرافية ويستخدم فيها النظام الشبكي المتعامد الذي أعتمد لتوزيع الأبنية.
- "تتميز المدينة بالقلعة الحصينة وهي "الأكربول" ومحاطة بسور منيع بأعلى منطقة بالمدينة حيث طوبوغرافية الأرض تساعد بذلك ولها مداخل وبوابات مهيبية والوصول إليها بمدرجات"<sup>1</sup>
- الأغورا هي مركز المدينة وتعني مجلس الشعب وهي مركز اجتماعي وتجاري وتأخذ الشكل المربع أو المستطيل وتتنوع حولها الأبنية العامة والإدارية والمعابد والأسواق وأماكن الترفيه.
- المدن تبنى على المنحدرات لتصريف مياه الأمطار ولدواعي أمنية.
- استخدام المقياس الإنساني في منحوتاتهم ومعابدهم.
- المسارح منحوتة على التلال الصخرية وتمثل نصف دائرة غير مغلقة وتتسع لآلاف الأشخاص.
- ضوابط البناء التي وضعت شكلت أساسا للتشريعات اللاحقة للمباني ومراعية لتخطيط المدينة ومن أمثلة المدن الإغريقية مدينة بيرين ذات الشوارع المتعامدة.

## 1.Ⅳ. الحضارة الرومانية:

تعتبر الحضارة الرومانية واحدة من أهم الحضارات القديمة التي اشتهرت بالازدهار الاقتصادي والمادي بدأت هذه الحضارة بحدود عام 300 ق.م "وتميزت بعدة مميزات ومباني هامة منها: المعابد والحمامات العامة والمسارح والمدرجات و لبازيليكا (المحكمة) والأضرحة والمقابر وأعمدة النصر والقصور والجسور والقناطر و النافورات العامة.

المظهر العام للتخطيط يعتمد الوحدة في التخطيط حيث المسقط المربع والتخطيط المتعامد مثل

مدينة تيمجاد الرومانية"<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - البقري: مرجع سابق، ص 247.

<sup>2</sup> - الموسوي هاشم: مرجع سابق، ص ص 32-33.

ويتأثر تخطيط المدينة تحت تأثيرين رئيسيين هما الحربي والديني أوبإحدهما أما الطابع الحربي فيختلف تبعاً للموقع بين المدن الواقعة على الحدود فالمدن الداخلية غالباً ما تكون مفتوحة وأما المدن الدفاعية فهي على شكل مربع مقسم إلى أربعة أقسام بواسطة شارعين رئيسيين متعامدين في الاتجاهات الرئيسية وأما الطابع الديني فقيام المدينة على أساس عرض ديني فالمدخل الرئيسي للمدينة المربعة مدخل يعلوه تمثال لعربة حربية تجرها بقرة وتخصص بالمدينة معابد ومذابح وكانت تراعي النواحي الصحية والإتساع في التصميم.

"ومن أمثلة مدن الحضارة الرومانية مدينة روما والتي كانت تحاط بالسور الأول الذي بناه ملك سرفيوس (Survius) شمل كل التلال التي حول المدينة وأحاط مساحة حوالي 100 فدان وكان عرض السور الأول حوالي 15 متراً<sup>1</sup> يكفي لمسيرة عربيتين حريبتين جنباً إلى جنب، وظلت مساحة روما في ازدياد حتى أواخر القرن الثالث ميلادي حيث بنى أوليانوس سورا حول العظيمة عام 247م وكانت المساحة داخل هذا السور 3323 فداناً وقد بنى يوليوس قيصر مبنى مجلس الشيوخ الذي يعتبر المركز السياسي على تلة بالأثين وبجواره بنى أغسطس قصراً وقام بتزيين روما بالبواكي وأروقة الأعمدة وميدان الإله مارس حيث أقام مدرج الكولوسيوم وقد بلغ مجموع أطوال الطرق التي بها أعمدة حوالي 13 ميلاً.

ومن خصائص الطابع العمراني للحضارة الرومانية:

- "أصول البناء الروماني يعود إلى الطابع التروسكاني الذي سبق أسلوب بناء الإغريق.
- طوروا استعمال القوس والعقد واختاروا طراز الأعمدة والسطح المعمد.
- استخدام الهياكل الانشائية الضخمة وأعمدة متراكبة فوق بعضها لدعم الأقواس.
- استعمال البناء المتعدد الطوابق وجدران الأبنية الرومانية بنيت من الحجر أو الخرسانة.
- ظهور أكبر ابتكار انشائي وهو الخرسانة الذي ساعد على صياغة طراز العمارة الرومانية.
- عمل جسور واسعة لعدة حضارات وهناك أشكال المخططات ذات العقود وعلى عدة أنواع منها شبه الدائرة والعقد المتقاطع والقياب"<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - الدليمي خلف: مرجع سابق، ص ص 37-38.  
<sup>2</sup> - نفسه.

## سادسا/ نشأة المدينة العربية التقليدية:

إن تطور ونشوء المدينة العربية يدل على حيويتها وأصالتها فهي ليست جامدة وعناصر التبدل والتغيير موجودة وفقا للعوامل التي ساعدت على نشوءها وتلك التي ساعدت على تبدل أحوالها "وتظهر النصوص الجغرافية والتاريخية واللغوية لمفهوم المدينة العربية الإسلامية والآيات القرآنية والأحاديث النبوية واقع المدينة وعناصرها البنوية وشخصيتها من جهة ومقوماتها الاجتماعية والطبوغرافية من جهة ثانية"<sup>1</sup> وتبرز مجموعة عوامل تؤثر في تكوين المدينة بصورة عامة كالعامل الجغرافي الذي يحدد أهمية موقع المدينة والذي يعكس شكل ومضمون النظام العمراني والمعماري ويحدد الشكل الاجتماعي كما يعتبر العامل الروحي والثقافي من أهم العوامل التي تحدد شخصية المدينة العربية ويبرز العامل الروحي متمثلا في المسجد الجامع وينعكس على الشكل المعماري فنرى أن المسكن قد تشكل وفق معاني ومبادئ روحية ف جاء بسيطا متواضعا يلبي حاجات الساكن "إلى جانب العامل الديني في المراحل المتقدمة ويظهر الشكل التالي العوامل المختلفة التي تؤثر على نشوء وتطور المدينة التقليدية"<sup>2</sup>

المبادئ العامة في تخطيط المدينة العربية التقليدية:

### 1. الوحدة والتوحيد:

يعتبر مفهوم الأمة هو العنصر الأساسي والرئيسي في الوحدة الإسلامية ويظهر مفهوم الوحدة في تركيب المدينة بشكلها المصغر في الحي والمسجد الذي هو مركز المجتمع إذ يعتبر النسيج التقليدي عن هوية متحدة لسلوكيات السكان فقد أسهمت سيادة الروح الجماعية في تصميم وتخطيط متحد الهوية "لذا نجد أن البيئة التقليدية تراعي تهيئة الفراغات المناسبة لطبيعة الحياة مما يظهر الترابط الاجتماعي والتكامل والتماسك للمدينة ككل"<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - أبو الهيجاء أحمد حسين: البحث في توجيه عمليات الحفاظ و الترميم المعماري في فلسطين، حماية البيئة العمرانية والتراث المعماري، UNDD، القدس، 2002، ص13.

<sup>2</sup> - البهنسي عفيف: العمارة العربية، الجمالية الوحدة والتنوع، المجلس القومي للثقافة العربية، الرباط، 2002، ص23.

<sup>3</sup> - المالكي قبيلية: التراث العمراني والمعماري في الوطن العربي، الحفاظ الصيانة إعادة التأهيل، الوراق للنشر والتوزيع، عمان، 2004، ص55.



## II. التدرج والخصوصية:

يتم تنظيم فراغات المدينة التقليدية بحيث يتداخل النسيج العمراني بالنسيج الفطري السلوكي من حيث تحقيق المتطلبات الاجتماعية الحضارية بأسلوب تنامي الفراغات من المكان العام إلى المكان الخاص مما يعمل على توفير الخصوصية ويتحقق مفهوم التدرج من العام إلى الخاص بمنظورين على مستوى النسيج الحضري من خلال وجود فضاءات داخلية للاستخدام الجماعي بدأ من ساحة الجامع مروراً بالأسواق التي تمثل منطقة التجمع العامة ثم الانتقال إلى الزقاق الكبير الدرب فالزقاق المغلق النهاية وكل هذه مجتمعة لكون الرابط الروحي والاقتصادي والثقافي بين السكان وعلى مستوى الوحدة السكنية "فسيتم تنظيم فراغاتها لكي تتجاوب مع التنظيم الاجتماعي حيث يتم الفصل بين العام والخاص من خلال المدخل المنكسر وتعتبر متطلبات الخصوصية في البيت التقليدي عالية جداً"<sup>1</sup>

## III. احترام الطبيعة والانسجام مع البيئة:

لقد حثت الكثير من الآيات القرآنية وبشكل متكرر على التفكير في الطبيعة وتدعو إلى الإعجاب والتفكير بالوحدة في التنظيم والتصميم للتنوع الهائل الموجود في الطبيعة وعناصرها ذات المساس المباشر بالإنسان من حيث قيم الجمال القوة، المنفعة والفائدة المباشرة للإنسان.

إضافة إلى أن التكوينات العمرانية التقليدية بنيت وتطورت تحت تأثير الظروف البيئية مثل المناخ وغيرها فانعكس ذلك على طبيعة التصميم فاستخدم الفناء إضافة إلى ؟؟؟؟ وملاحق الهواء واستخدمت المواد الطبيعية وما إلى ذلك من معالجات لملائمة الظروف البيئية.

## سابعاً/ الخصائص العمرانية والحضارية للمدن العربية التقليدية:

ونتيجة لانعكاس المبادئ السابقة على تخطيط وتصميم النسيج الحضري للمدينة العربية الإسلامية بشكل فعال فقد تميزت المدن العربية التقليدية بخصائص عامة رغم اختلاف نشأتها وتناسق النسيج الحضري في تكوينه الفراغي ويمكن تقسيم هذه الخصائص إلى مستويين التخطيطي العمراني والمستوى المعماري:

<sup>1</sup> - وزير يحيى: العمارة الإسلامية والبيئة، مطابع السياسة، الكويت، 2004، ص 20.

## 1. الخصائص والسمات التخطيطية والعمرانية:

### 1. النسيج العمراني المتضام:

ويقصد بالنسيج المتضام في تجميع المدينة هو تقارب مباني المدينة بعضها من بعض بحيث تتكامل وتتراص في صفوف متلاصقة وقد ساهم هذا النوع من التخطيط على توفير أواصر المحبة والألفة بين السكان وبذلك كان له الأثر الكبير من الناحية الأمنية والاجتماعية إلى جانب الحماية المناخية حيث أن "هذا الأسلوب يعمل على توفر الظلال ويقلل من تعرض المباني للإشعاع الشمسي إضافة إلى تحقيق المقياس الإنساني ويحدمن مشكلة الضوضاء"<sup>1</sup>

### 2. التدرج الفراغي:

لقد ساعدت التكوينات العمرانية للمدينة القديمة وارتباطها بشبكة الطرق إلى خلق محاور حركة ذات فراغات متباينة في الشكل والمقياس تبعاً للأنشطة المرتبطة بها مما أدى إلى تكوين تدرج فراغي متميز<sup>2</sup>

### 3. الارتفاع المنخفض والكثافة العالية:

تميزت المدينة العربية التقليدية بأنها ذات ارتفاعات منخفضة وكثافة سكنية عالية وقد ساهم ذلك إلى حد كبير في توفير قدر من الخصوصية ولم يظهر مرتفعاً تسقيف جزء من الشوارع بالإضافة إلى البرونزات المترابطة بالمباني مما يساعد على التغلب على العوامل المناخية.

### 4. تفريغ كتل المباني:

بسبب أن طبيعة تكوين المباني متلاصقة ومتشابكة مما لا يتيح مجال لوجود فراغات فلتعويض قلة نسب الفراغات الخارجية بالمدن الإسلامية فقد اتبع أسلوب تفريغ المباني عن طريق الأحواش والأفنية الداخلية والتي كان يتم عن طريقها توفير التهوية والإضاءة الطبيعية إلى جانب توفر الخصوصية على مستوى المباني السكنية<sup>3</sup>

### 5. الشوارع والطرق المتعرجة:

برزت الشوارع والطرق في المدن كمحور رئيسي في التخطيط منذ فجر التاريخ وتنوعت تخطيطات المدن بتنوع واختلاف المظاهر الحضارية والحضارية وأصبح تخطيط شبكات الطرق من بين الأسس التي

<sup>1</sup> - وزير يحيى: مرجع سابق.

<sup>2</sup> - غرب خالد: التراث الحضاري والمعماري للمدن الإسلامية، دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع، القاهرة، 2003،

ص 85.

<sup>3</sup> - غرب خالد: مرجع سابق، ص 87.

تصنف عليها نوعيات تخطيط المدن قديما وحديثا حيث تمتاز الطرق في المدن التقليدية بأنها متعرجة وضيقة جاءت لتتناسب وأسلوب حياة السكان.

## 6. المقياس الإنساني:

وهو أحد أهم السمات المميزة للعمارة الإسلامية والذي يعطي الشعور بالإنسانية الفضاء "فتأتي الكتل والمباني ذات ارتفاعات متوسطة وكذلك حجم الفراغات المختلفة"<sup>1</sup>

## II. الخصائص والسمات المعمارية:

### 1. الفناء الخارجي:

يعتبر الفناء من أهم السمات البارزة في العمارة التقليدية وله وظيفة اجتماعية إلى جانب وظيفة المناخية بالإضافة إلى توفير الخصوصية وتتنوع حوله غرف البيت ويختلف شكله وحجمه من منزل إلى آخر"<sup>2</sup>

### 2. التركيز على الداخل أكثر من الخارج:

تميزت الحوائط سمكها واستخدامها المواد المحلية البيئية بالإضافة إلى صغر الفتحات فيها مما يوفر قدر أكبر من الخصوصية ويعطي هوية مميزة للعمارة التقليدية حيث أن الواجهات الخارجية كانت تعامل كجزء من النسيج الحضري ككل وبالتالي لم يكن هناك تفاصيل زخرفية وكانت معظمها في المعالجات الداخلية التي تضيفي إلى الفضاء الداخلي الذي يعكس حرص المسلم على خلق التوافق الهندسي في الفراغات الداخلية باختيار الأبعاد والارتفاعات التي تتناسب وحجوم الفراغات الداخلية لذلك كانت العناية بدخل المبنى تفوق تلك التي تبذل على خارجه.

### 3. المدخل المنكسر:

استخدم هذا الأسلوب التجميعي بحيث تكون المداخل غير متقابلة مع بعضها ولذلك لتحقيق الخصوصية وحجب الزاوية كذلك يظهر في مدخل البيت نفسه وانكساره عن الفراغ الانتقالي لتوفير خصوصية البيت.

<sup>1</sup> - جودي محمد: مرجع سابق، ص92.

<sup>2</sup> - المالكي: مرجع سابق، ص58.

#### 4. الزخارف:

أحد العناصر الجمالية في العمارة التقليدية وتختلف أشكال الزخارف تبعاً للمواد المستخدمة والتفاصيل المعمارية المميزة فهناك زخارف حجرية بنقش مكتوب "أو شكل هندسي نباتي منقوشة في القمط للشبابيك والأبواب وهناك أيضاً نقوش وزخارف على الخشب والجدران والقباب"<sup>1</sup>

#### 5. المشربيات

أحد أهم المفردات الجمالية المعمارية في العمارة التقليدية وهي تتميز بنقوشها وزخارفها الرائعة ولها عدة وظائف منها تحقيق الخصوصية كما أنها تحد من أشعة الشمس إلى جانب تحقيق التهوية والحد من الحرارة"<sup>2</sup>

ويتضح مما سبق أن للعمارة العربية التقليدية سمات وخصائص وطابع معماري ذو شخصية متميزة وقد تشابهت معظم المدن التقليدية إلى حد كبير رغم وجود بعض الاختلافات المعمارية والنواحي التشكيلية ولكن هناك دائماً الإحساس بالوحدة الذي يربط هذه التشكيلات والتكوينات المعمارية المختلفة وقد تشكل هذا الطابع نتيجة استخدام المواد البيئية المحلية والمقياس والملائمة البيئية والمفردات المعمارية المختلفة وذلك إلى جانب القيم الاجتماعية والثقافية والدينية وبذلك يكمل القول بأن الطابع المعماري للمدينة العربية التقليدية ينقسم إلى قسمين:

➤ الطابع البصري: Visual character

➤ الطابع القيمي: Value character

ويبرز الشكل التالي المفردات المختلفة المكونة لكلا النوعين

### ثامنا/ فقه عمارة المدن الإسلامية:

#### 1. المنهج الإسلامي:

هو المنهج الذي يميز الإنسان عن بقية الخلائق ويحقق رفقة الإنسان وكرامته وعبادة الله سبحانه وتعالى، والإسلام يحث على التحضر والتقدم العلمي واتباع قيمه الأصيلة والذي يتطرق إلى تغيير الشرائع والقوانين والأنظمة فمن القواعد الشرعية "الأصل في الأشياء الإباحة ما لم يرد نص بتحريمها" "فهذا المبدأ

<sup>1</sup> - العامري سعاد: عمارة قرى الكراسي، رواق، مركز المعمار الشعبي، راح الله، 2003، ص26.

<sup>2</sup> - المالكي: مرجع سابق، ص60.

يعطي للمسلم الحرية في فعل ما يريد ولكن بضوابط حددتها الشريعة والذي يؤدي إلى التقدم والرقي وإعمار الأرض والحصول على ثواب الآخرة والدنيا فالمنهج الإسلامي الذي يحقق قيم جمة للإنسان منها قيم عقائدية وسياسية واجتماعية واقتصادية<sup>1</sup>

## II. الغاية من إقامة المدن والقرى:

تنبى حديثا المدن والقرى من أجل توفير المساكن ولكن في الرؤية القرآنية الغاية من إقامة المدن وإعمار الأرض هو عبادة الله سبحانه وتعالى، وإقامة الصلاة، قال تعالى: " الآية 37 من سورة إبراهيم فالغرض الأساسي من إسكان سيدنا إبراهيم لزوجته عند البيت الحرام هو إقامة الصلاة ثم بعد ذلك تأتي ببقية الأهداف من إقامة التجمعات العمرانية من توفير المأوى وفرص العمل للأجيال القادمة.

## III. أحكام الشريعة الإسلامية في التخطيط الإسلامي:

للشريعة الإسلامية دور بارز عند تخطيط المدينة الإسلامية وهي:

### 1. ذوي القربى:

القرباية إحدى مقاصد الشريعة الإسلامية والتي ساهمت في تخطيط المدينة الإسلامية وذلك لما لها من حقوق وأحكام شرعية والذي أدى إلى تكوينات عمرانية ويمكن توضيحها بما يلي:

### 2. حق الشفعة:

للجار أو الشريك أعطاه الله سبحانه وتعالى حق الشفعة في الأملاك والعقارات حيث الشفعة لغة: "أخذت من الشفع وهو الزوج من العدد وهي مأخوذة من الفعل الثلاثي (شفع أي ضم وزاد) فيقال شفع الرجل شفعا إذا كان فردا فصار له ثان<sup>2</sup>، أما اصطلاحا: فقد عرفت مجلة الأحكام العدلية الشفعة بأنها: "حق تملك العقار المبيع أو بعضه ولوجبرا على المشتري بما قام عليه من الثمن والمؤن<sup>3</sup>

وهي كذلك إستحقاقات الشريك انتزاع حصة شريكه المنتقلة عنه من يد من إن تمكن إليه أي أنه يحق لأحد الشركاء في العقار أن يشتري بالأولوية عقار الشريك الآخر "فالشفعة من أسباب الملكية والحكمة منها في الشرع هي دفع الأذى المتوقع من دخول الغرباء للمنطقة السكنية بدون إذن السكان والمحافظة على التركيبة الاجتماعية للسكان<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - علي عصام الدين: المعايير التخطيطية للمدينة العربية في ضوء المنهج الإسلامي، ورقة بحثية، جامعة أسيوط، ص 43.

<sup>2</sup> - ابن منظور: لسان العرب، طبعة دار المعارف، القاهرة، مصر، 1981، ص 229.

<sup>3</sup> - نفسه، ص 230.

<sup>4</sup> - الكحلوت محمد: قراءة تقييمية للمدينة الإسلامية وأسس تخطيطها، ورقة بحثية، 2010، ص 8.

ولقد ثبتت الشفعة بالنسبة إذ وردت العددي من الأحاديث مخبرة عنها منها حديث جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم قضى بالشفعة في كل ما لم يقسم فإذا وقعت الحدود وصرفت الطرق فلا شفعة وعن جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم "قضى بالشفعة في كل ما لم يقسم، فإذا وقعت الحدود وصرفت الطرق فلا شفعة"<sup>1</sup> وعن جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم "قضى بالشفعة في كل تركة لم تقسم ربعه أوحائط لا يحل له أن يبيع حتى يؤذن شريكه فإن شاء أخذ وإن شاء ترك فإن باعه ولم يؤذن فهو أحق به" رواه مسلم" وعن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "جار الدار أحق بالدار" رواه الترمذي.

#### IV. نظام الوقف:

الوقف في اللغة معناه المنع من الحركة ويقال: وقفت المصحف أي منعت ملكيته ونقله من مكانه، وفلان وقف داره لفائدة الأيتام أي منع نفسه وورثه من تملكها والتصرف فيها فالوقف يتضمن معنى المنع بالإضافة إلى المعنى الذي يقتضيه سياق كل استعمال على حدة والوقف مصطلح فقهي إسلامي يعبر به عن نوع خاص من التصدق والتبرع على سبيل الخير والإحسان فيطلق على الصدقات والتبرعات التي يكون لها بقاء واستمرار بحيث ينتفع بها الناس على مدن السنين أو أجيال قادمة مثل الأرض والبناء والبر والشجر.

وهناك الكثير من النصوص الشرعية الداعية إلى الوقف فأما القرآن الكريم ففيه نصوص عامة تشمل جميع أنواع الخير والبر والإحسان فيدخل فيها الوقف وغيره مثل: قوله تعالى: " آل عمران، ومن السنة النبوية عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: أصاب عمر أرضا بخيبر فأتى النبي صلى الله عليه وسلم يتأمره فيها فقال يا رسول الله إني أصبت أرضا بخيبر لم أصب قط ما لا أنفس عندي منه فما تأمرني فيها: فقال: "إن شئت حسبت أصلها وتصدق بها غير أنه لا يباع أصلها ولا يبتاع ولا يوهب ولا يورث فتصدق بها عمر في الفقراء وذوي القربى والرقاب وابن السبيل والضيف لا جناح على من وليها أن يأكل منها أو يطعم صديقا بالمعروف غير متأثر فيه أو غير متمول فيه"<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - مساد منصور: الشفعة كسبب من أسباب كسب الملكية، دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية، نابلس فلسطين، 2008، ص8.

<sup>2</sup> - الريسوني أحمد: الوقف الإسلامي مجالته وأبعاده، كتاب جامعة محمد الخامس، المغرب، 2009، ص50.

## ٧. الميراث:

"الميراث مصدر للفعل ورث ويطلق عليه عدة معاني منها: انتقال الملك والبقاء ويأتي بمعنى اسم المفعول أي الموروث وهو ما يتركه الميت وفي الاصطلاح وهو انتقال التركة من الموروث إلى الوارث"<sup>1</sup>

فالميراث هو الإرث الذي يورثه الشخص أو الجماعة لمن بعدهم وقال بعضهم الإرث في الحساب والورث في المال ومعناه شرعا: ما يتركه الشخص لورثته من أموال وحقوق.

فالشريعة الإسلامية اهتمت بالميراث أي بالتملكات وتوزيعها على الورثة ومنها الأراضي والمباني مما لها أثر في التشكيل المعماري وبالتالي يؤثر على تخطيط المدينة الإسلامية.

## ٧.١ الملكية الجماعية:

هي أحد أركان الاقتصاد الإسلامي والملكية الجماعية أو المشتركة بين عدد من المسلمين تؤدي الرسالة الاجتماعية المناطة بها وتعتبر وظيفة اجتماعية بذاتها ولا يعدوا من يتولى إدارتها أو الإشراف عليها أن نائبا على الجماعة يتحدد في عمله بمقاصد الشارع الهادفة إلى تحقيق مصالح عموم المسلمين.

## ٧.٢ حق الأرض لمن أحيها:

الدين الإسلامي يجمع بين الاهتمام بالدنيا مع الآخرة ويجمع بين طلب عمارة الأرض وطلب الجنة في تناسق بل إن قضية إعمار الأرض تأتي كقضية أساسية من قضايا الدين وقال تعالى: " سورة هود الآية 61، ومن أبرز لوازم إعمار الأرض إحياء الأرض الموات ومعنى الأرض الموات أي الأرض المتروكة التي لا ينتفع بها انتفاعا معتادا به سواء ذلك بسبب انقطاع المياه عنها أو استيلاء المياه أو الأحجار أو الرمال عليها أو طبيعة تربتها أو غير ذلك من الأسباب لقد سلك الإسلام لتحفيز المؤمنين على إحياء الأرض الموات طريقتين مهمين ففي البداية يربط المسلم بالثواب الأخروي "الأبقى ويشجع على عمل دنيوي تماما بثواب أخروي باقي وعظيم، روى النسائي وابن حبان وصححه عن جابر رضي الله عنه أن الرسول صلى الله عليه وسلم: "من أحيأ أرضا ميتة فله فيها أجرا وما أكله العوافي فهو له صدقة وفي مسند الإمام أحمد قال الرسول صبي الله عليه وسلم "من عمر أرضا ليست لأحد فهو أحق بها وبذلك

<sup>1</sup> - مصلح محمود: موانع الميراث في الشريعة الإسلامية وتطبيقها في المحاكم الشرعية بقطاع غزة، رسالة ماجستير، غزة، فلسطين، 2008، ص83.

يكون الإحياء سببا للملكية وليس مقصورا على أصحاب المال والقادرين على الشراء للأراضي بدون تعميم أو استغلال.

### VIII. إعطاء الطريق حقه:

قد حرص الإسلام على حماية المارة في الطرقات من الأذى حيث قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إياكم والجلوس في الطرقات قالوا: يا رسول الله ما لنا بد من مجالسنا نتحدث فيها قال: "فإذا أبيتم إلا المجلس فأعطوا الطريق حقه قالوا وما حقه: قال: غض البصر، وكف الأذى ورد السلام والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر - رواه مسلم - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: "قضى الرسول صلى الله عليه وسلم إذا تشاجروا في الطريق الإبتاء بسبعة أذرع أي أنه "إذا حدث خلاف على حدود الأرض وبينهما طريق فيكون عرض الطريق سبعة أذرع"<sup>1</sup>

### IX. الحسبة:

تعرف الحسبة بأنها: أمر بالمعروف إذا ظهر تركه ونهي عن المنكر إذا أظهر فعله تنفيذا لأمر الله تعالى "ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون" 104 سورة آل عمران، وتتفق الحسبة مع القضاء في إنصاف المظلوم وإلزام المدعي عليه بالأداء للحسبة دور كبير في التخطيط العمراني فالمحتسب شخصية ذو علم كبير بأمور الدين ويخشى الله في تعامله مع الناس قائما مع الحق نزيه النفس، عالي الهمة، معلوم العدالة وعارفا بجزئيات الأمور ويعين من قبل الحاكم وله مهام كثيرة منها:

- "مراقبة الأسواق وتحديد مكان كل صنف من السلع وتحديد مواصفات المحلات التجارية.
- مراعاة سلامة مستخدمي الأسواق فمثلا المحتسب يأمر الحداد بأن يتخذ حاجزا بين دكانه والطريق لئلا يتطاير الشرر إلى الطريق.
- متابعة المباني ومراقبة جودة البناء وصنع مواد البناء في أماكن خاصة وخارج المدن.
- يشرف على الحمامات ويتابع نظافتها وإصلاحها ويتابع النظافة ومنع التلوث وضمان السلامة<sup>2</sup>

### X. استقبال القبلة:

راعى المخطط أن تكون الشوارع موازية أو عمودية على القبلة وبالتالي عند إنشاء المباني وخصوصا المسجد الجامع أو المساجد الأخرى يكون البنيان متجها جهة القبلة.

<sup>1</sup> - عزب خالد: تخطيط وعمرارة المدن الإسلامية، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، ط1، الدوحة، قطر، 1997، ص35.

<sup>2</sup> - نفسه.



ويقول الأستاذ عمر عبيد حسنة في مقدمة كتابه "تخطيط وعمارة المدن الإسلامية: ولعل من أبرز ما يميز الأنماط المعمارية الإسلامية أنها تتمحور في بناءها وواجهاتها وهندستها نحو القبلة، أما في الأنماط العمرانية المعاصرة فلا واجهة ولا قبلة ويصعب على الإنسان المسلم تحديد القبلة إذا خرج من المسجد وعبر الشارع ودخل المباني المعاصرة"<sup>1</sup>

وتكمن فائدة توجه العمران الإسلامي إلى جهة القبلة في أن الإسلام يحرص على تمييز شخصية المسلم وعدم تشبهه بالآخرين وفي شأن القبلة بالذات فلكل أهل من الشرائع السماوية قبلة خاصة بهم ومن هنا فإن عدم توجيه العمران في المجتمعات الإسلامية للقبلة يفقد المسلمين التميز الذي أراد الله سبحانه وتعالى.

## XI. الضرر العام:

لقد قسم الفقهاء اطلاقاً من أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم الضرر إلى قسمين: ضرر قائم وضرر مستجد أما الضرر القائم فينقسم إلى أضرار ناتجة من أنشطة استقرت في المنطقة قبل غيرها من الإتشغالات ويجمع الفقهاء على ابقاءها لأحقيتها على غيرها بما أنها ضرر دخل عليه وأضرار أخرى ناتجة من أنشطة بدأت بعد استقرار الجيرة المحيطة بها ومضى عليها وقت طويل قبل أن يشكو منها ساكنوا المنطقة ويحكم هذه الحالة قاعدتان: القاعدة الأولى وهي وقف الأنشطة في حالة إتلاف والضرر الشديد مثل دخان نار الحمامات وغبار الطواحين ورائحة الدباغة أما القاعدة الثانية فتقضي بالإبقاء على النشاط إن كان ضرره ضئيلاً ومن الممكن التكيف معه مثل دخان المخابز أو مطابخ البيوت وقد حدد فقهاء مسببات الضرر في ثلاثة أنواع هي: الدخان والرائحة الكريهة والأصوات المزعجة وكان لذلك أثره المباشر في دفع نوعيات المنشآت الصناعية التي تتسبب في هذا الضرر إلى أطراف المدينة الإسلامية.

## XII. حقوق الجوار:

"الإسلام حث دوماً ودائماً على الحسن إلى الجار ويعتبر الجوار أساس تخطيط التجمعات السكنية بالمدينة ولذلك تتحقق القيم الاجتماعية وزيادة أوامر المجتمع المسلم وتنعكس بالإيجاب في المعاملات وخلافه"<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - محمد عبد الله إسماعيل الشيخ: المعايير التخطيطية للمدينة بين الأصالة والمعاصر، أطروحة ماجستير، 2015، غزة، فلسطين، ص64.

<sup>2</sup> - نفسه، ص65.

## تاسعا/ النسيج العمراني في مراكز المدن التقليدية:

تعلم مراكز المدن التقليدية دورا حيويا في التأكيد على البعد الحضاري والتاريخي والتراثي لتلك المدن حيث تمثل الجذور القرانية لشكل وتكوين المدينة العربية إضافة إلى وضوح فكر وشكل النسيج العمراني بكل أبعاده وانعكاساته على البيئة الاجتماعية والثقافية والاقتصادية لهذه المجتمعات مؤثرا فيها ومتأثرا بها وعندما نتحدث عن قيمته وتراث وتاريخ مركز المدينة فنحن لا نتحدث عن النواحي الفيزيائية فقط كالنسيج العمراني والمباني والكتل والواجهات وإنما نتحدث أيضا عن الجوانب الاجتماعية والثقافية وهي جوانب لا يمكن فصلها عن البعد العمراني لمركز المدينة ويتحدد الطابع العام الموحد للمدينة العربية بقطاعات التالية:

- قطاع المؤسسات الإدارية والأمنية والمتمثل بالقصر.
- قطاع المؤسسات الدينية المتمثل بالجامع و هو نواة المدينة ومركزها إذ يمثل البعد الروحاني الذي يجمع باقي الوظائف من حوله.
- قطاع المؤسسات الاقتصادية: المتمثلة بالسوق حيث تتجمع الفاعليات التجارية وهو علامة أساسية في شخصية المدينة العربية ويرتبط مباشرة مع مجد المدينة.
- قطاع الإسكان: "الأحياء السكنية وهو القطاع الأكبر حما وهو الأصل في تكوين المدينة وفي تحديد وظائفها وتقسيم المدينة إلى مناطق تسمى أحياء أو خطط وتكون مؤلفة من مجموعات البيوت مع أسواق محلية صغيرة والحي وحدة متجانسة تعيشها مجموعة متقاربة بالنسب أو المذهب أو التبعية الجنسية أو بارتباطهم الحرفي والمهني ويبدو هذا الإنسجام أساسيا في تكوين الحي لتحقيق التضامن والحماية أما بيوت الحي فتعيش فيها هي النواة الأساسية للمجتمع الصغير حيث تتصل الأسر ببعضها وتتحد بشكل حي عن طريق الألفة والمصالح المشتركة"<sup>1</sup>

أهمية الأحياء السكنية في مراكز المدن التقليدية: أشارت دراسات عديدة إلى أن وظيفة السكن تشكل نسبة تتجاوز 50% من مساحة المنطقة المشيدة في المدينة بل إن من المعمارين والمخططين من

<sup>1</sup> - نهى أحمد حسين أبو هنتوش: نحو سياسة إعادة تأهيل المباني السكنية في مراكز المدن الفلسطينية، دراسة حالة نابلس، جامعة النجاح الوطنية، رسالة ماجستير هندسة معمارية، 2007، ص 48.

يرى بأن الوظيفة الرئيسية للمدينة هي توفير السكن ويؤكد روبرت بارك أن "البيئة السكنية هي عبارة عن وسط له خصائص بيئية معينة يستطيع سكانها الاختيار ضمن محددات ثقافية مرتبطة بأسلوب حياتهم"<sup>1</sup>

وهذا الإختيار يعكس الرغبة في تحقيق المثل والقيم والتصورات الثقافية أما عالم الاجتماع الحضري الأمريكي وورث فهو ينظر إلى المدينة باعتبارها وحدة اجتماعية تتميز بأنساقها وأنماطها التي قد لا تتوافر في أي وحدة أخرى وهذا الكلام ينطبق على مركز المدينة فهو القلب النابض والصورة الحية التي تعبر عن تاريخ المدينة وحضارتها وخصائصها التراثية.

كما أن الأحياء القديمة في مراكز المدن تمثل حالة اجتماعية ثقافية ذات خصوصية وليست مجرد كتل عمرانية وأبنية وواجهات فهي منظومة حضارية تعبر عن تفاعل السكان مع بعضهم البعض ومع محيطهم الفيزيائي وهذا ما يدعونا إلى التعامل مع هذه الأحياء كوحدة عمرانية اجتماعية ثقافية.

يرتبط المضمون الإسلامي لتصميم المسكن بالتعاليم الإسلامية التي تختص بحياة الأسرة وأسلوب معيشتها بصفاتها النواة الأولى للمجتمع الإسلامي والبيت العربي واحد من حيث عكسه للخصائص الاجتماعية ونظام الحياة اليومية للقاطنين على اختلاف الأقاليم الجغرافية ضمن الوطن العربي وتتبع هذه الفرضية من أن النظام الاجتماعي المستمد من العادات والتقاليد الاجتماعية والأعراف التي مصدرها الدين كنظام تشريعي قد انعكس بالتالي على قوانين البيئة المبنية ونظمها من ناحية كما أسهم في تشكيل البيئة المبنية وشكلها الفيزيائي الحسي من ناحية أخرى كذا لا بد أن "البيت العربي يكون واحدا على امتداد العالم الإسلامي وأن التغيرات الشكلية التي نراها بين مدينة وأخرى على التكوين الفيزيائي الحسي للتوزيعات الفراغية للبيت إنما هي صنيفة تعكسها عوامل المحلية فيما تطغى الصبغة الإقليمية على التكوين العضوي للبيت"<sup>2</sup>

إن البيت هو نتاج وأداة في نفس الوقت تعكس العادات والتقاليد التي تسود المجتمع ضمن فترة معينة من تاريخ حضارة ما، كما تسهم التكوينات الفراغية للبيت في تحديد حركة وسلوكيات الساكنين وبكلمات أخرى "فإن الطبيعة التكوينية للفراغات البيئية وطبيعة الإطلالة للخارج ومدى الاتصال بين

<sup>1</sup> - السواط علي: التغير في تركيبة السكنية والمدن القديمة، ندوة مراكز المدن العربية إعادة تأهيل عمرانيا وحضاريا، حلب، 1998، ص11.

<sup>2</sup> - عزب خالد: مرجع سابق، ص87.

الداخل والخارج وتحديد درجة الخصوصية تتعكس بشكل مباشر أو غير مباشر على سلوكيات وأخلاقيات وربما أيضا طبائع القاطنين"<sup>1</sup>

ويتميز البيت العربي باستخدام الفناء الذي انتشر استعماله في العمارة العربية التقليدية المنتشرة على طول أرجاء العالم العربي شرقا وغربا ولم يقتصر هذا الاستخدام على نمط معين من المباني دون الآخر بل نراه في كافة المباني التقليدية ابتداء من البيوت والأبنية الخاصة إلى المباني العامة كالمساجد والمدارس ويعزو بعض الباحثين انتشار استخدام الفناء إلى أسباب مناخية وأخرى اجتماعية ويساهم الفناء بتوفير منطقة وسيطة ضمن المبنى التقليدي تتميز بفرق ضغط ودرجة حرارة مختلفة عن مجاوراته من فراغات مما يسمح بانتقال الهواء عبر المبنى وتوفير نسيم هوائي يساعد على تلطيف درجات الحرارة بالإضافة إلى وظيفته الاجتماعية واستخدامه من قبل جميع أفراد الأسرة.

### 1. العوامل التي أدت إلى تدهور مراكز المدن التقليدية:

إن التشويه الذي نراه اليوم في مدننا القديمة هو عبث بتراث الماضي وأصالته وجماليته حيث أن المدينة بدون مركزها التاريخي هي بدون ذاكرة لذا لا بد من ذكر الأسباب التي أدت إلى تواجد هذه السلبيات في مراكز المدن وانعكاسها على المناطق الأثرية بما فيها من مباني ذات قيمة ويمكن إجمالها كما يلي:

#### 1. عوامل بشرية:

تدهور ناتج عن المواطنين بسبب إهمال الصيانة وينتج عن عدم وجود وعي أثري لدى المواطنين وعدم تفهم "القيمة التاريخية والفنية الواقع بها الأثر وخاصة إذا كانت لا تعود بفائدة محسوسة على سكان المنطقة مما لا يشجع المحافظة عليها والاهتمام بها"<sup>2</sup>

إن الإنسان بشكل عام والإنسان العربي بشكل خاص تتغير حاجاته ورغبته بسرعة تفوق سرعة التغير الحاصل في النسيج الحضري مما يخلق فجوة بين الوظيفة المطلوبة والشكل أو الطراز الموروث مما يؤدي إلى تهديم غير مبرر لبعض الوحدات التخطيطية الموروثة بما يجعلها متوائمة مع الوظائف الجديدة.

<sup>1</sup> - مصطفى شاكر: المدن في الإسلام في العصر العثماني، دار طلاس، دمشق، 1997، ص60.

<sup>2</sup> - علام خالد: تجديد الأحياء، مكتبة الأنجلو المصرية، ط1، مصر، 1997، ص44.

الاستثمار جانب آخر يقف مهددا للنسيج الحضري الموروث حيث تزداد المنافسة بين الوظائف المختلفة لاحتلال المواقع المركزية في المدينة مما يؤدي إلى تغيير الاستخدام السكني إلى استخدامات تجارية تضر بالتراث.

## 2. هجرة السكان الأصليين:

إن الهجرة المستمرة للسكان الأصليين من أحيائهم القديمة تعتبر ظاهرة اجتماعية فمع نزوح السكان الأصليين وتفكك التركيبة الاجتماعية يبدأ التدهور يدب في أحياء مركز المدينة إذ يأتي سكان جدد من ثقافات متعددة من ذوي الدخل المنخفضة ويصبحون أبرز العوامل التي تعجل بخراب الأبنية وتدهورها كما أن تفكك وحدة الجوار أحدث خلا كبيرا في النسيج العمراني.

- محدودية المعلومات المتوفرة عن النسيج الحضري الموروث مما يقلل من قيمة هذا الموروث لديهم.
- تدهور ناتج عن الأجهزة الحكومية: "
- تضارب بين الأجهزة المشرفة على المباني التاريخية.
- قيام بعض أجهزة الدولة بتأجير المباني الأثرية لتؤدي وظائف لا تتماشى مع وظائفها الأصلية.
- عدم وجود مراكز كافية للآثار لتقوم برعاية وصيانة وتسجيل المباني الأثرية والتاريخية.
- وجود قصور في التشريعات التي تهتم بالأثر نفسه بدون الاهتمام بالمنطقة المحيطة بالأثر.
- غياب الإشراف التخطيطي من قبل السلطات البلدية أو السياسية<sup>1</sup>

## 3. عامل الحداثة:

دخول التقنيات الحديثة وضرورة توفير التمديدات الحديثة من أسلاك كهرباء والهاتف مما يؤدي إلى التتويه البصري للمباني التاريخية.

محاولة توفير الخدمات الناقصة بطرق غير ملائمة حيث يؤدي عدم توفر الخدمات التحتية وبعض المواصفات الفنية كالمجاري والتهوية والإضاءة "مما يخلق الضرر بالموروث العمراني والمعماري عند إدخال هذه الخدمات دون دراسة وبدون إشراف فتأتي مشوهة للأبنية التراثية"<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - علام خالد: مرجع سبق ذكره.

<sup>2</sup> - Khatib K : the conversation of juraslen, passia, east jerusalen, 1993, p10

تدهور ناتج عن ظروف بيئية منها:

- عامل الزمن والتقدم.
- تراكم الغبار على الأسقف والحوائط مما يتسبب إتلاف الدهان والزخارف.
- تدهور وسائل الصرف الصحي.
- تسرب الرطوبة والمياه إلى الأسقف والحوائط.
- بروز العديد من المشاكل الإنشائية.
- الزلازل والتي تؤدي إلى تدهور أجزاء كبيرة من المباني التاريخية بسبب عدم قدرتها على تحمل الأخطار الزلزالية.
- عامل المناخ والذي يؤدي إلى تدهور حالة الحجرة وجدران المباني.

## II. المشاكل التي تعاني منها مراكز المدن التقليدية:

من أهم المشاكل التي تعاني منها المدن التقليدية ما يلي:

### 1. مظاهر التحديث:

- استخدام مواد بناء حديثة ينتج عن استخدامها البعد عن النمط التقليدي السائد في المدينة.
- استخدام وسائل معيشية حديثة في المباني القديمة بشكل مشوه لها مثل أسلاك الكهرباء والهاتف.
- تغيير لبعض أنماط الحياة التقليدية التي كانت سائدة داخل المدينة مما أدى إلى فقدان كثير من المباني السكنية لوظيفتها لعدم ملاءمتها للعصر الحالي.

### 2. المظاهر البشرية والاجتماعية السالبة: يعتبر العامل البشري السبب الرئيسي في وجود

المظاهر البشرية والاجتماعية السالبة والتي تتمثل فيما يلي:

- "التعدي على الأبنية السكنية التاريخية المتميزة أثريا ومعماريا ويكون التعدي باستعمال مناقض لوظيفة المبنى الأصلية.
- ارتكاب مخالفات بإضافة عناصر وملحقات داخلية على تكوين المبنى الأصلي.
- تقسيم أو تجزئة المبنى الأصلي إلى أكثر من جزء للتأجير أو للاستخدام التجاري مما يؤدي إلى تشويه تصميمه الأساسي.

➤ عدم توفر مواقف للسيارات مما يجعل السكان يقومون بإدخال سياراتهم إلى الشوارع الضيقة والأزقة مما يؤدي إلى اختناقات مرورية<sup>1</sup>

3. **مظاهر الإهمال:** وقد نشأ هذا الإهمال نتيجة لتوقف استخدام بعض المباني والتي لم تعد تتناسب مع الوقت الحالي "ومن صور ذلك الإهمال والقصور في أعمال الصيانة الدورية والتي تؤدي إلى استنفال كثير من المشاكل البيئية والإنشائية في المبنى"<sup>2</sup>

تشويه النمط المعماري التقليدي في العديد من الأبنية بسبب الإهمال وعدم الشعور بالأهمية.

### عاشرا/ الأنسجة العمرانية العتيقة في الجزائر:

لاشك أن المدينة العتيقة بالجزائر تتقاسم مثيلاتها من الدول العربية والغربية ولاسيما الأندلسية منها في بعض المميزات كأسس تخطيطها واختيار مواقعها وتصميم أحيائها ومسالكها نتيجة تلك الحقبة الموصوفة بالصراعات المحلية والحروب الخارجية وبالنظر إلى الفترة التي ظهرت فيها تلك المدن سنجد نوعين منها:

#### 1. مدن ذات صيغة عسكرية:

كقصة الجزائر والمدينة العتيقة بكل من قسنطينة وهران، تلمسان وهي نويات لمدن عسكرية تركية لصد الهجمات الأوروبية المتكررة.

#### 2. مدن ذات صيغة مدنية أو دينية أو تجارية:

تقع بجنوب الجزائر أو بصحراءها بعيدة عن مراكز الصراع العسكري أو الطائفي كقصور بني ميزاب بغرداية، بالإضافة إلى بعض القصور المترامية بكل من وسط وشرق وغرب وبأطراف الصحراء الجزائرية وعمقها لأسباب التجارة مع الجنوب (السودان والحبشة)

#### 3. التركيب الداخلي للمدن العتيقة بالجزائر:

"إن التركيب الداخلي والتكوين العمراني والمعماري للمدن العتيقة في شمال الجزائر أو جنوبها لا يكادان يختلفان وأن؟؟؟ ذلك للعوامل التاريخية والحضارية المشتركة فقد كان الدين الإسلامي الحنيف

<sup>1</sup> - لفاح ماهر: نحو تنمية مستدامة للتراث العمراني في المركز التاريخي لمدينة دمشق، ندوة مراكز المدن العربية، إعادة التأهيل عمرانيا وحضاريا، حلب، 1998، ص50

<sup>2</sup> - Grosi G, the conversation and structural restoration of architectural heritage, computational mechanics, uk, 2000, p20

وعادات السكان تحرص هذه القواعد التنظيمية المثلى التي جمعت ووحدت بين المسلمين الغايات والأهداف من الدعوة إلى الجهاد والفتح والدفاع عن أرض المسلمين وحمايتها إلى الحجب وحفظ الحرمات لئلا جاء هذا التكوين الفيزيائي يتفق والأسس الأمنية والسلوكية القومية"

#### 1٧. التركيب الداخلي للقصور الصحراوية:

يتألف القصر عادة من وحدات سكنية تتلاصق وتتوسع أفقيا وهي ذات أفنية وأحواش يحتوي القصر بداخله على قسبة أو قسبتين محصنتين ومسجدا جامعا (الجامع العتيق أو الكبير) ويمكن أن يشمل أيضا على المرافق الضرورية كالسوق والدكاكين والرحبات وقد يندمج أكثر من قصر وهو ذو حدائق وغابات مشتركة غير أن لكل قصر قصبته والأحياء قد تكون منفصلة عن بعضها بسور يفتح في أوقات السلم ويغلق في أوقات الحرب بدون أو مدعم أبراج أو يعوض بجدران البيوت الخارجية. "ويتكون القصر عموما من غرف ذات أشكال مستطيلة غير متشابهة تصل إلى مائتين أحيانا وقد تكون ذات ارتفاع أكثر من طابق وقد عولجت العوامل المناخية طبيعيا داخل المسكن وخارجه بمعالجات معمارية وعمرانية ذكية منها الملاحق والمشربيات وسمك الجدران وارتفاعه"<sup>1</sup>

ولقد تعدد شكل القصر وحجمه وتنظيمه والغاية من ظهوره واختلاف مواد بناءه أما وظيفته الأساسية فهي تخزين المنتجات الفلاحية والمواد الغذائية للبدو الرحل ومواشيهم وأيضا ممارسة الطقوس الدينية والاجتماعية والتربوية والتجارية وقت السلم والاحتفاء أيام الحرب ويعتبر القصر أقل تحصينا من المدن العتيقة بالشمال لكون خطرها محلي فقط لبعدها عن التهديد البحري ومن أشهر قصورها غرداية تاغيت، ورقلة، تفرت، بوسعادة.

وقد صاحب هذا التركيب الفيزيائي تنظيم اجتماعي قوي يسهر على ضمان راحة السكان بالبحث في القضايا وتنظيم القصر وتنمية وفق الأسس الإسلامية ووفق عادات وسكان المنطقة وأهمها نظام الغرابة بقصور غرداية.

#### ٧. التركيب الداخلي لمدن الشمال العتيقة:

تعتبر المدينة العتيقة بشمال الجزائر إحدى عمار الفن التركي والخبرة المحلية مشكلة أنسجة عمرانية مميزة وتتكون أساسا منجزعين: مدينة عليا ومدينة سفلى وتتشكل مجاليا من خمس عناصر تمثل

<sup>1</sup> - العربي صالح: البيئة الحضرية داخل الأنسجة العمرانية العتيقة والتنمية المستدامة حالة قسنطينة، ماجستير جامع ميله، 2010، ص46.



أجهزة المدينة وهي: الجهاز الدفاعي، والجهاز السلطوي والجهاز العقائدي، والجهاز الاقتصادي الإنتاجي، والتجاري والجهاز السكني.

وأهم ما يميز المدن العتيقة بالشمال قلة الأبواب والمداخل ومناعة الأسوار المدعمة بأبراج المراقبة لصد الهجمات الخارجية يضاف إليها الدروب والانعطافات لدحر التمرد أو الفتن الداخلية فغالبا ما تنتهي بعض الحارات السكنية إلى نهايات مسدودة لتوفير الشعور بالاستقلالية لكل حارة ولتوفير الشعور بالأمان لسكانها ليلا.

وتتكون المدن التركية بالجزائر وبالإضافة إلى العناصر السابقة الذكر من الحمامات المنتشرة والحدائق الرائعة بالأحياء السكنية وتحديدًا بوحدة الجوار وتوجد مرافق عمومية لتلبية الاحتياجات اليومية كالسوق أو دكان صغير وفرن الخبز وعين وكتاب ومدرسة ومسجد صغير.

إن هذا التدرج الدقيق في التنظيم للكتل السكنية وللنشاطات التجارية يسايره تدرج الطرق والأزقة والمنافذ والمناطق السكنية تتكون من حارات يتقاسم سكانها المصالح والعوامل الثقافية والدينية والتاريخية والعرقية فكان حي الأندلسيين (الشاغريين) الذي يفصل بين أحياء المسلمين حي اليهود والمسيحيين والكل متعايش في احترام.

"وقد ساهم نظام الطوائف الحرفية والدينية والجغرافية بشكل ملموس في تدبير حياة المدينة من الناحيتين الاجتماعية والإدارية وقد وفرت لتلك الطوائف الإطار اللازم للتماسك الداخلي لمجتمع المدينة من ناحية ومكنت الدولة من الإمساك غير المباشر بزمام أمور الرعية من ناحية أخرى"<sup>1</sup>

أما مساكنها الأصلية فمنها البسيطة والفخمة وتبعًا لموقع المسكن والمساحة التي يشغلها والحالة المادية لصاحبها وأنها على صلة قوية بالتصميم المشرقي بالرغم من أن تصميم المسكن بشمال إفريقيا يقترب عن مثيله الإيطالي (الروماني) والإغريقي من خلال توزيع الغرف على أحد جانبي الصحن وخلفه فقط بالإضافة إلى الخصائص التي سبق ذكرها تتميز المدن العتيقة بشمال الجزائر ب:

السور الذي ظهر بظهور المدينة العتيقة وصار أحد عناصرها وكان له دور في الحماية من الطبيعة القاسية وأيضا له الفضل في حماية الأراضي الزراعية من توسع المدن وأحيانا ينوب عن السور

<sup>1</sup> - العربي صالح، مرجع سابق، ص48.

في جهات معينة من المدينة حواجز الطبيعة والجزر التي تكفل للمدن والقرى قدرا كافيا من الحماية في عصور معينة.

صاحب التصوير الجيد تركيب عمراني معقد نتيجة توافد عناصر سكانية على المدينة بالإضافة إلى الأندلسي وبالإضافة إلى الأسوار والأبواب المحدودة كان "حفر الخنادق تحت الأسوار منعا من وصول المهاجمين إلى الداخل كقصة الجزائر التي صمدت ضد حملات المهاجمين طيلة 3 قرون"<sup>1</sup> المساكن المترجعة التي تضمن الحماية وتزيد من تحصين المدينة ولما توفره من حماية للعوامل المناخية بتحقيقها للراحة الحرارية في الأزقة والدروب وفي المساكن ذات الفناء الداخلي أودات الحوش وكذا ضمان الهواء الصحي بها.

الجامع يتوسط المدينة ويتصل بباقي أجزاءها بطرق تتفرع من داخله وتنتشر في أجزاء المدينة والطرق مخططة لمرور الناس والدواب بعضها؟؟؟ والبعض الآخر مكتوف وتنتشر على جوانبها المساكن والمدارس والزوايا وغالبا ما تكون منحنية ومتدرجة.

الطرق أغلبها مظلمة وهي بذلك توفر راحة حرارية للمارين والساكنين وهي أقل حرارة من المحيط الخارجي بسبب جدرانها العالية وسقفها وقد تخصص بعض الطرق بالأسواق التجارية إضافة لوظائف ثانوية تكون مفتوحة لتسهيل ربط الأسواق، هذه الأخيرة لا تخترق المساكن ولا الطرق المؤدية لها.

الاهتمام الكبير بالطبيعة والمساحات الخضراء لاسيما داخل القصور ومساكن الأثرياء والبساتين خارجها.

"سمح الشيخ المتضام بتلطيف الجو على المشاة صيفا "لقصر المد الشمسي في الممرات الضيقة وأن التشبع الشمسي للمساكن لا يكون إلا في السطوح المستوية وبنسبة أقل على صحن (أفنية) المساكن"<sup>2</sup>

تقع الواجهات بالأزقة الضيقة بعيدا عن الشوارع الكبرى وعن التيار البحري أثناء الشتاء وهي بسيطة ومعظمها غير متقن وليس في مستوى الثراء الفني لمنازل تونس والقاهرة تعلوها ظلة ووظيفتها لا تقتصر على وقاية الداخل من المؤثرات الطبيعية المختلفة بل تقي المنتظرين أمامه "أما الغرف بالمسكن

<sup>1</sup> - د محمد الطيب عقاب: لمحات عن العمارة والفنون الإسلامية بالجزائر، مكتبة زهراء الشرق، ط1، القاهرة، جمهورية مصر العربية، 2002، ص103.

<sup>2</sup> - مرجع سابق، ص104.

الأصيل فتمتاز باستطالتها وبساطتها فهي تأخذ مساحة أضلاع المسكن رغم طولها المبالغ فيه وتكتسي جدرانها وسقفها لاسيما السفلية منها بالمربعات الزخرفية أما الجزء الباقي منها الزخرفة الجصية أي بالزخرفة الهندسية عموماً<sup>1</sup>

ويعتبر الصحن أو الفناء العصب الحيوي والمجال المركزي للمسكن الأصيل بتوسطه لأجزاء المبنى ويختلف بالمبنى الكبير منه في المبنى البسيط وبين الصحن والغرف وبقية المرافق الأخرى توجد أروقة وتقوم بدور المعدل للحرارة من جهة ومن جهة أخرى تقوم بدور الاتصال فيما بينهما، بالإضافة إلى إضفاء طابع الجمال على القصر وتنشابه الصحنون في شكلها المربع وانخفاض مستواها عن مستوى الأروقة بمقدار سنتيمتر في نقطة الإنطلاق وثلاث سنتيمترات عند فوهة المجال الذي بأسفل الصحن وتبلط بالرخام ذي الأضلاع السداسية ونادراً ما يكون اختلاف في توزيع أقسام المسكن حول الصحن.

وتتخذ السقيفة مكاناً بارزاً وتقوم مقام غرفة الاستقبال ويختلف مكانها من مسكن لآخر، مساحته بسيطة تنفتح على الصحن مباشرة يحجبها عن الباب ولا يفتح إلا الضرورة به قليل من المقاعد لاستقبال الضيوف غير القريبين من الأهل.

وتتوفر بعض القصور والمسكن الواسعة على الملقف بنهاية السقيفة الكبرى غير أن الملقف بالجزائر يختلف عن ملاقف الصحراء والخرف الغربي ففي المشرق يقتصر وجوده على تحديد حركة الهواء البارد بينما هو "بالجزائر وخاصة العامة يؤدي وظيفتين رئيسيتين فالإضافة التي ذكرت سابقاً فهو يزود المبنى بكمية لا بأس بها من الضوء للسقيفة الكبرى لذلك يسمى البئر الضوئية"<sup>2</sup>

المساكن وغيرها من المكونات العمرانية تبنى بمواد البناء المحلية.

تصميمها يتفق مع المقياس الإنساني سواء في المكونات الداخلية للمسكن أو بالخارج كهندسة الشوارع والأزقة والساحات.

تتصل جدران المساكن وتتماسك كما تعلوا جدرانها تعبيراً عن التحام سكانها ولحماية المدينة من أثر العوامل المناخية وتأكيداً لحرمة فناءاتها.

<sup>1</sup> - د/ عقاب محمد الطيب: لمحات عن العمارة والفنون الإسلامية بالجزائر، مكتبة زهراء الشرق، ط1، القاهرة، جمهورية مصر العربية، 2002، ص ص 110.

<sup>2</sup> - مرجع سابق، ص 112.

يتفق النسيج العمراني مع التقاليد الضاربة ومن تفاعلات كثيرة أهمها العوامل المشتركة في الحياة الاجتماعية والاستجابة للشروط الحضارية للمجتمع ومنها الوازع الديني كالمحافظة والتزام بحدود اللياقة الأدبية والأخلاقية هذا بالإضافة إلى ذلك العادات التركبية لهذا بنيت مساكن الجزائر بنمط التضام حيث تبعدوا وكأنها كتلة واحدة أو على شكل مدرج حسبما يتخيله القادم من البحر طبقا لمرفولوجية المدينة المتضرس فضلا عن بروز الرواشن (الأواوين) المقتضبة عن المسكن فالتصقت بعض المباني لذلك وغطت الممرات الضيقة والطرق لتصبح على شكل أبسطة (بساطات) مع التوائها وتشعبها إلى تفرجات دقيقة غالبا ما تنتهي إلى بيت يحدها أو إلى ساحة صغيرة هي بمثابة انطلاق لحارة أو حارات أخرى.

مما سبق يتضح لنا بعض أوجه التشابه والاختلاف بين القصور الصحراوية ومدن الشمال العتيقة المحصنة من أهمها نذكر:

لا يختلف كثيرا النسيج الحضري العتيق بشمال الجزائر عن القصر بجنوبها فكلاهما نسيج عمراني مندمج أو متضام شكله شبه دائري عادة لاعتبارات دفاعية والطرق متعرجة ومتدرجة تنهي بأزقة مسدودة والجامع يأخذ موقعا بالمركز لأهميته الكبيرة وثقله السياسي والاقتصادي والديني والمراحل محدودة وفي اتجاه المدن المجاورة والسور يحمي المدينة أو القصر وتحيط بها عادة أو بالقرب منها بساتين وواحات لتغذية السكان.

أما أوجه الاختلاف بينهما فالقصر القديم يختلف عن المدينة العتيقة بالشمال من حيث:

- القصر لا علاقة له بالسلطة المركزية كما هو الحال في المدينة العتيقة.
- الملكية شبه عامة في القصر فلا يجوز التصرف بأي من الممتلكات دون موافقة الجماعة.
- صعوبة توسع القصر مقارنة بالمدينة فعند ازدياد عدد السكان يمكن بناء قصر آخر كقصور غرداية.

➤ "قد يتلاحم ويتداخل قصران أو أكثر ينتميان إلى أنماط مختلفة مكونا قصرا واحدا"<sup>1</sup>

ويمكن أن نضيف هنا أيضا أن نسيج المدينة العتيقة بالجزائر يكاد يتوافق مع باقي الأنسجة العتيقة لباقي الدول كونه مركز الجذب لسكانه وككل المجموعات المحلية المحيطة كما لا يختلف في الشكل العام

<sup>1</sup> - أ.د. جاسم الدباغ: مرجع سابق، ص ص 74-75.

عن بقية المدن الإسلامية من حيث توزيع نقاط الجذب بوسط المدينة والتي تشمل على عدة مراكز أساسية تقوم عليها المدينة وتحتاج إليها ولا يستكمل إطارها إلا بها:

- مقر دار الإمارة وقصور حكام المدينة أو القصبية.
- المسجد الجامع وبقية المساجد الأخرى.
- الأسواق الكبرى ومنطقة التجار الموزعين حسب الإختصاص.
- الطريقان الرئيسيان والمعروفان بمجور المواصلات ينطلقان من الأبواب ويلتقيان بالسوق المركزي الذي لا يبتعد عن القصر.

ولهذا تعتبر الجزائر من الدول الغنية بتراثها الثقافي والحضاري ورغم بعد المسافات واختلاف المعطيات المناخية والطبيعية بها فإن تشكيلاتها المادية تكاد تكون صورة طبق الأصل في القصور الصحراوية وبمدن الشمال العتيقة وهذا راجع للعوامل التاريخية والدينية والثقافية والاجتماعية الراحية لها وقد ساهم الدين الإسلامي ومبادئه التي تدعو إلى الستر والحفاظ على الحرمات والتعاون والترابط في إنتاج هذا النسيج العمراني المتماسك والملتحم الذي يوفر الراحة والمتعة والأمان والاقتصاد وظلكذلك عدة قرون حتى قهرته القوى الاستعمارية المختلفة الأشكال والمظاهر وصارت هذه الأحياء تتعت بالتخلف والإنحطاط.

وتشرك المدن العتيقة بشمال الجزائر عن القصور الصحراوية العتيقة في العديد من المظاهر الشكلية (المكونات العمرانية والمعمارية) كما تتقاسم الكثير من الصفا رغم اختلافها في بعض الأسس التنظيمية كالقصور الصحراوية ذات الملكية الجماعية أو شبه الجماعية أما بالمدن التركية فتحكمه النقابات المحلية والتنظيمات الاجتماعية.

## حادي عشر / الإشكاليات المختلفة للأنسجة العمرانية العتيقة بالجزائر:

مشاكل المدن العتيقة بالجزائر: تتخبط المدن الجزائرية العتيقة كغيرها من المدن العربية القديمة في مشاكل تعددت أسبابها وتباينت آثارها السلبية مدينة إلى أخرى وإجمالاً يمكن حصر المشاكل وأسبابها في نقاط أساسية أهمها:

- مشكلة التوسع السريع والفوضوي أو تضخم مدنها بسبب النمو الديمغرافي والهجرة ترك تفاوت وتمايز بين الأحياء في المدينة الواحدة وتسبب في الفضاء على الأراضي الزراعية والبساتين التي كانت تمون المدينة العتيقة بالغذاء وتمدها بالهواء النقي وتلطف مناخها.

- مشكلة التخلص من الفضلات الصلبة والصرف الصحي بسبب النسيج العمراني المتضام ومواد البناء التقليدية الهشة وما قد يحدثانه من مخاطر على صحة السكان وراحتهم وعلى سلامة المسكن عند الشروع في تنفيذ مختلف التدخلات العمرانية أو المعمارية.
- تدهور وضعية الأحياء والمساكن بسبب العوامل الطبيعية (المناخ) وكذا العوامل البشرية وعدم صيانتها أو تجديدها أدت إلى تعبيرات مستمرة مست تصاميم المساكن وتحرير أو فقدان بعض وظائف عناصره التي كانت تتعدد حسب الفصول والظروف وأيضا ضيعت تفاصيلها وقضت على توازن المسكن وتكامل عناصره خصوصا وأنها ذات أكبر معدل لتشغل المساكن والغرف.
- تلاشي الأهمية الريادية للحي أو تفريغ مركزه الريادي من محتوياته العصبية تفريغا كليا أو جزئيا وعدم تلبية الحي والمساكن التقليدية للاحتياجات من المرافق الضرورية أو السكنية لأبنائهم من الأسرة الممتدة أدى إلى نفورهم من الحي تاركيه للوافدين الجدد وما قد ينتج عنه من تعرض الطرق والساحات وتصاميم المساكن وواجهاتها لاعتداءات تفقدها خصوصيتها.
- غياب الشعور بالأمن والراحة النفسية في المسكن أو الشارع نتيجة الحركات والهجرات للقاطنين الجدد إلى الحي العتيق ما ساهم في تدني مستوى الأخلاق وانتشار العادات السيئة وتدني حب شعور الانتماء للحي.
- تدني مستوى البيئة الحضرية بسبب التلوث بنوعيه المادي والمعنوي وما ينجم عنه من مشاكل صحية ونفسية واجتماعية على السكان.
- مشكلة العقار بسبب كثرة ورثة المسكن الواحد وعدم توفر مجالات للتوسع الأفقي أو العمودي تجعل اتخاذ الإجراءات أو التدابير العملية لحل مشاكل هذه الأنسجة تطول وتتعدد وتصبح العملية شبه مستحيلة.
- غياب المساحات الخضراء بسبب أعمال التوسع للمساكن أفقيا وعموديا مما يقض على أشجار عمرت طويلا وكانت لا تفارق المسكن وتمده بظلالها وثمرها وهواءها وهو بذلك يقطع حلقة أو وصلة من أوصال المدينة العتيقة المعجزة ويجزم حقها من المجال الطبيعي للأشجار كما حرماها من البساتين.

## ثاني عشر/ أسباب تدهور المدن التاريخية والعتيقة بالجزائر:

ساهمت عدة أسباب في تدهور المدينة العتيقة بالجزائر ومن أهمها نذكر:

### أ. الأسباب التاريخية:

المتتمثلة في الإستعمار حيث هدمت معظم أحيائها بالكامل أوجزئيا لتقام عليها مدن أخرى غريبة الطابع والشكل والمضمون وظهور أحياء موازية انتقلت فيها الفعاليات الاقتصادية والسياسية والإدارية فمنحت بذلك أفكارها وفلسفتها وغيببت معانيها الواضحة وفقدت تجانسها والتحامها فالمدن القديمة كانت منبر العلم والعلماء وحصنا عسكريا يربط فيه الجند للجهاد ومركزا تجاريا مهما لتبادل المنتجات والسلع.

### أ. الأسباب السياسية:

لاهتمام المسؤولين بتحسين الحالة الاقتصادية والزراعية للبلاد على حساب السكن ثم التوجه نحو بناء الأحياء الحديثة والعصرية، استجابة للتطور الحاصل وتماشيا وبناء الدولة القوية بوسائل وأدوات عمرانية موروثه عن الاستعمار بينما لا يلتفت إلى الأحياء العتيقة كونها قد تجاوزها الزمن وتمنوا استبدالها تماشيا مع ما يحصل بالعالم من الرغبة في التخلص من كل قديم ولحسن الحظ لم يكتب لها النجاح بالجزائر لاصطدامها بالمشاكل المالية إلا أنه سرعان ما عد الخطر من جديد تحت شهيات متعددة قبل أن تظهر الحركة المضادة والاتجاه المعاكس لهذا الرأي بالعالم.

### أ. الأسباب التمويلية:

إذ تصادمت المشاكل التمويلية التي تتطلبها مثل هذه الأحياء للمحافظة على شخصيتها وطابعها المتميز مع خيارات أخرى كهدمها وبناءها من جديد أو تنمية مناطق أخرى وإذا ما طغت مثل هذه الاعتبارات المالية في التخطيط يمكن أن تزهق أرواح ومآثر الشعوب ومفاخرها ويمكن أن نذكر كذلك غياب المساهمات المحلية سواء من المالكين للمساكن أنفسهم أو من الدولة أو الجمعيات المتخصصة أو من رجال الأعمال أدى بدرجة كبيرة إلى فشل الصيحات التي تطلقها العديد من الدراسات المتخصصة لها كما أنه لمحدودية البرامج التمويلية العالية في مثل هذا المجال واقتضاره على المصنف منها دون غيرها وبمساهمات لا تكاد تغطي كلفة التغطية التقنية فإن مثل هذه البرامج أو الانشغالات تبقى تخمينات أو آراء لا ترقى إلى المستوى المطلوب ولم تكتب لها النجاح.

#### ١٧. الأسباب التقنية والتكنولوجية:

لما يتطلبه مثل هذا النسيج من خبرة تقنية ويد فنية متخصصة ومثل هذه المؤسسات غائبة في الجزائر.

#### ٧. الأسباب الثقافية:

نتيجة الانفتاح على الغرب وعلى حساب التراث أدى إلى التخلي تدريجيا عن الهوية والتقاليد المعمارية الموروثة والمتراكمة ولم يتفطن لمخاطرها إلا في السنوات الأخيرة.

#### ٧١. الأسباب الاجتماعية:

مظاهر التمايز بين الأحياء السكنية جعلت سكان الأحياء العتيقة في رحلة بحث عن شروط حياة أفضل تاركين مساكنهم للوافدين الجدد من الريف أو من المدن المجاورة مما أثر على مسألة الخصوصية والعلاقات غير الرسمية السائدة عدة قرون خلت وبذلك اختفت العلاقات الاجتماعية المبنية على أساس القرابة والدم فاتحة المجال للعلاقات الرسمية وانتشرت العادات القبيحة بها كالسرقة والاعتصاب والتشرد والقتل وغيرها وهي غريبة على مجتمعها المحافظ مما جعلت معظم السكان الأصليين أو من الوافدين الجدد ينفرون من حب الانتماء لمثل هذه الأحياء.

#### ٧١١. العوامل المناخية والتلوث:

بالإضافة إلى عوامل التآكل الطبيعية بفعل الرياح والحرارة والأمطار و الفيضانات وتعاقبها أدى إلى تدهيم العديد من المساكن والأحياء التقليدية ذات المواد المحلية البسيطة وضعيفة المقاومة هناك أيضا خطر التلوث الهوائي، الخطر الساحق بالأنسجة العتيقة كونها ضعيفة التكوين والتركييب والمقاومة لأدنى المؤثرات الخارجية لاسيما ضرر الأمطار الحمضية على المباني وبدرجة أكبر مواد البناء والأصباغ حيث تجعلها تتصدع نتيجة تآكلها وتحللها ويمكن أن تتهدم وبالتالي تشكل خطرا على السكان وعلى صحتهم.

#### ٧١١١. الأسباب الأخلاقية:

تأثرت الأخلاق كثيرا نتيجة وسائل الاتصال الحديثة من تلفزيون و إنترنت وهواتف نقالة وكذا الهجرتين السرية والقانونية لأبنائها نحو الدول الغربية بحثا عن العمل وتحسين المستوى العلمي والاجتماعي كان له الأثر الكبير في تأثر الشباب وأدى إلى مسخ الشخصية الإسلامية المتميزة لاصطدامها بالثقافة المادية الغربية حيث اهتموا بالمظاهر الشكلية وابتعدوا عن الخصوصية.



هكذا نرى أن أسباب تدهور المدن القديمة متنوعة أفقدتها تجانسها وانسجامها فتغيرت معالمها وسخت مقوماتها.

### ثالث عشر/ واقع التراث العمراني و الثقافي في الجزائر:

تعتبر الأنسجة العمرانية القديمة أصدق تعبيراً من التعمير المتواصل مع المجتمع فقد كان ولا يزال مصدر إلهام المختصين في مجال التخطيط والتصميم الحضري ولكن للأسف فإن معظم مدن العالم التاريخية خاصة في دول العالم الثالث تشهد تدهوراً كبيراً في أنسجتها العمرانية ومعيشة مزرية، الأمر نفسه ينطبق في الجزائر وعلى تواجد هذه المدن في مواقع شتى من البلاد إذ أن هذا التدهور في تزايد مستمر زادت حدة في الآونة الأخيرة وعلى أشكال متعددة ينذر بروز تراث عريق ونسيج عمراني غني غاية في التصميم والجمال و الملائمة لطبيعة مجتمعه ومن هذا المنطلق العام ليشكل التدهور الذي تعيشه المدن العتيقة، فهناك بعض الدراسات عن مدينة قسنطينة تشير إلى أن 50% من نسيجها العمراني القديم زال والباقي في طريقة لذلك فإن لم يتم التكفل بالأمر بشكل استعجالي ليلتلاءم والخطورة المحدقة بالمدينة "كما توضح بعض الإحصائيات أن عدد السكنات التي هي في حالة جيدة انخفض من 33.99% عام 1961 إلى 21.38% في سنة 2003 وتضاعف عدد البناءات المهددة بالإنهيار أربع مرات حيث كانت 4% سنة 1961 لتصبح 15% سنة 2003 وغيرها من الأمثلة المتعددة في الجزائر مثل قسبة الجزائر والقصور الصحراوية إلا أنه مؤخراً في ظل التنمية المستدامة و مجهودات الجمعيات المهتمة بهذا التراث فقد أولت السلطات اهتماماً وتركيزاً على مثل هذه الأنسجة ومحاولة تدارك ما بقي منها للحفاظ على تراثنا وتاريخنا الضائع"<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - باحثون واختصاصيون يحذرون من اختفاء قسنطينة، مقال، جريدة النصر، 2004/01/11، ص12.

# الفصل الرابع

التناول النظري و المعرفي للسياسات  
الحضرية و سياسة الحفاظ على التراث  
العمراني و الثقافي

# محتويات الفصل الرابع

التناول النظري و المعرفي للسياسات الحضرية و سياسة الحفاظ  
على التراث العمراني و الثقافي

- أولاً/ تعريف السياسة الحضرية
- ثانياً/ أهداف السياسة الحضرية
- ثالثاً/ آليات السياسة الحضرية
- رابعاً/ السياسة الحضرية في الجزائر
- خامساً/ نتائج السياسة العمرانية والحضرية على المدينة الجزائرية
- سادساً/ سياسة الحفاظ على المدن التوارثية و التاريخية
- سابعاً/ نشوء وتطور توجهات و نظريات الحفاظ و التعامل مع المناطق التاريخية
- ثامناً/ أهداف الحفاظ وإعادة التأهيل للمدن التقليدية
- تاسعاً/ مستويات الحفاظ على التراث العمراني
- عاشراً/ تصنيف عمليات الحفاظ
- حادي عشر/ أساليب الحفاظ و إعادة التأهيل
- ثاني عشر/ عوامل و أبعاد سياسات الحفاظ على المدن التقليدية
- ثالث عشر/ مبادئ عمليات الحفاظ
- رابع عشر/ أدوات سياسة المحافظة

## أولاً/ تعريف السياسة الحضرية:

إن السياسة الحضرية و العمرانية ما هي في الحقيقة "إلا تحديد في كل لحظة حسب الوضع التاريخي لشروط المراقبة الجماعية للسكان أو الظروف المحيطة به".<sup>(1)</sup> و نفهم من هذا أن السياسة الحضرية يجب أن تتوفر على عنصر المرونة و التحيين و التطويع و الخصوصية يعني يجب أن تواكب التغيرات التي تحصل في البيئة الاجتماعية مع ضرورة توفر قوانين تتماشى مع هذه التغيرات إضافة إلى عنصر الشراكة و المشاركة الفعالة بين مختلف الأطراف و الفاعلين الاجتماعيين مع ضمان بيئة سياسية تتصف بالديمقراطية و الرقابة الصارمة لضمان السير الحسن لها.

ولقد تفتنت كافة دول العالم لكون مستقبل التنمية مرهون ومرتبطة بالمدينة لذلك سعت وكثفت كافة الجهود والطاقت المادية والبشرية من أجل إرساء ورشات لإعادة التأهيل وتحسين الظروف الاجتماعية للسكان بها وتعبئة موارد وأدوات متنوعة "وإطلاق مبادرات كبرى لأجل محاربة الفقر والهشاشة الاجتماعية كما أكدت الكثير من التقارير المحلية والدولية"<sup>(2)</sup> وعموما فالسياسة الحضرية تعد:

- **ترابية:** بمعنى أنها تجمع عددا من الفاعلين كالدولة والجماعات المحلية والمصالح القطاعية والقطاع الخاص وجمعيات المجتمع المدني للعمل في مجال ترابي محدد.
- **إرادية:** بمعنى أنها تتجسد في وسائل مادية وبشرية توفرها الدولة وشركاؤها بصفة مباشرة لفائدة تراب معين وسكان معينين وذلك على شكل عقد برامج محددة تضاف إلى البرامج القطاعية.
- **عمومية:** أي أنها تستجيب لنمط من التدخل العمومي في إطار سياسة شمولية لإعداد التراب الجهوي والوطني.

## 1. التعريف الإجرائي للسياسات الحضرية:

موضوع السياسات الحضرية في هذا البحث تعلق بالتراث و المدينة التاريخية و المقصود بالسياسات الحضرية هنا سياسة الحفاظ أو المحافظة على المدينة التاريخية و إعادة بعث الحياة فيها من جديد على كافة عناصرها من مباني سكنية و معالم أثرية و فضاءات عمومية

(1) علي السلمي: سياسات إستراتيجيات الإدارة في الدول النامية، مكتب غريب، القاهرة، 1985، ص55.

(2) نفسه.

وذلك بتطبيق عدة أساليب و تقنيات منها: الصيانة و الترميم و التجديد و إعادة التأهيل و ذلك بتوفر جملة من التشريعات الخاصة و بمشاركة بين مجموع الفاعلين.

### ثانيا/ أهداف السياسة الحضرية:

ظهرت سياسة المدينة كرد فعل سياسي على استفحال مشاكل المدن في عدد من الدول العربية و لا سيما مع بروز مشكل الضواحي وهو ما فرض عليها التفكير في وضع برامج خاصة لمواجهة هذه المشاكل و أعطيت لها تسميات مختلفة مثل: المدينة للأحياء وميثاق جودة المدن والتجديد الحضري وأجندة 21 المحلية والمخطط المحلي للسكن وسياسة المدينة و ما شاب لكن بغض النظر عن التسميات فإن أهم الأهداف التي وضعتها الدول المعنية لهذه البرامج هي:

➤ التخفيف أو القضاء على الاختلالات و الفروقات المجالية أي الفرق بين الأحياء الغنية والفقيرة بهدف تحقيق نوع من الانسجام والتناسق الحضري بين مختلف مناطق المدينة ومختلف استخدامات الرض.

➤ تزويد المجالات المتضررة بالبنيات والتجهيزات الأساسية في ميادين الادارة التربية والتربية والتعليم والفنون...

➤ دعم التنمية الاقتصادية للمناطق المتضررة عن طريق إيجاد فرص الشغل وتشجيع التكوين والمبادرة وتحويل هذه المناطق من ضواحي ضعيفة اقتصاديا إلى مناطق اقتصادية تساهم في التنمية المحلية.

➤ تحقيق الانسجام الاجتماعي عن طريق ادماج المجالات والفئات المهمشة (العاطلون من الشباب والنساء والمعوقين) في النسيج الحضري القائم.

➤ الديمقراطية والحكامة: كما يفيد توسيع دائرة المشاركة السياسية وتحسين تدبير الموارد المادية والبشرية وتكوين القدرات المحلية.

➤ تحسين صورة هذه المناطق وجاذبيتها عن طريق تحديد نسيجها الحضري وتحسين إطار المعيشي بها وضمان الأمن ومحاربة ظواهر المخدرات والعنف وكل أشكال الباثولوجيا الحضرية.

وهناك مجموعة من الاعتبارات يجب الأخذ بها عند الشروع في إعداد السياسة الحضرية وهي:

- الأخذ بعين الاعتبار كل المظاهر المتعددة للعمران وبكل أبعادها.
- يجب أن تضمن تعديلا كاملا يجسده تخطيطا عمرانيا.
- العمل على التنسيق ما بين العناصر الاقتصادية والزمانية والمكانية للموقع والنام العمراني أي المنجز ما بين ما تلح عليه الوضعية الاجتماعية داخل وحدة مكانية بصدد الإنتاج أو الإنتاج أو تقوية العمل وبمعنى أوسع مجموع العناصر مميزاتها أو العلاقات ما بين هذه العناصر ومميزاتها. (1)

### ثالثا/ آليات السياسة الحضرية:

#### ا. التخطيط الحضري:

كانت ولا زالت المدينة جزء من الثقافة البشرية تنتهجها الحضارة على مر العصور وفق أهداف تخطيط وتسيير وتنظيم المؤسسات الخاصة بتفاعل منسجم بين المصمم والمخطط المنفذ وفق المتغيرات البيئية والاجتماعية والاقتصادية والعمرانية المستمدة من الواقع المعاش وإن لم يكن هذا الانسجام يتحول إلى وباء على الانسان.

فالتخطيط الحضري هو طريقة التقدير والتنظيم التي تسمح للسلطات العامة بالتوجيه والسيطرة على التطور الحضري عن طريق إعداد وتوفير أدوات التعمير وهو كذلك الاستراتيجية التي تتبعها مراكز اتخاذ القرارات للتنمية والتوجيه وضبط نمو وتوسع البيئات الحضرية بحيث تحتاج للأنشطة والخدمات أفضل توزيع جغرافي للسكان أكبر الفوائد من هذه الأنشطة الحضرية.

#### ا. التهيئة العمرانية:

هي نوع من أساليب وتقنيات التدخل المباشر سواءً بواسطة الأفكار أو القرارات أو بواسطة وسائل الدراسات والتنفيذ والانجاز وتحسين ظروف المعيشة في المستوطنات البشرية سواءً أكان ذلك على المستوى المحلي أو الإقليمي أو الوطني.

(1)الموسوي هاشم عبود وحيدر صلاح يعقوب: التخطيط والتصميم الحضري، دراسة نظرية وتطبيقية حول المشاكل الحضرية، ط1، 2006، دار ومكتبة حامد للنشر والتوزيع ، عمان، الأردن، ص ص 31-32.

وتعتبر التهيئة العمرانية كأسلوب جديد لتطوير وتنمية الشبكة العمرانية بصفة عامة والاستيطان البشري والحضري بصفة خاصة كتكملة للمخططات العامة للمدن التي تكتفي برسم حدود المدن ومحاور توسعها واستخدام المجال فيها خلال فترة زمنية معينة بالإضافة إلى الطابع الإداري للمخططات العمرانية الذي ينتهي بالحدود الإدارية للمخطط، دون النظرة العامة والوسطية للمجال الذي يقع فيه النسيج العمراني ويتفاعل معه".<sup>(1)</sup>

وتأخذ التهيئة العمرانية تعريفاً آخر لتشير إلى تقنية وأداة لتنظيم وتشكيل المجال الحضري واستغلاله في إطار التصميم والبناء والتعمير من خلال السياسة الحضرية العامة التي تحددها الدولة حسب الإمكانيات التكنولوجية وحاجات السكان على جميع المستويات وعلى المدى البعيد".<sup>(2)</sup>

و تنشأ التهيئة العمرانية على أهداف تعمل على تحقيقها سواءً لتنمية المدن القائمة وحل مشاكلها الآتية أو إقامة مدن جديدة .

### III. التسيير الحضري:

و هو يعبر عن مجموع العمليات المنقسمة والمتكاملة التي تشمل أساسا التخطيط، التنظيم، التوجيه، الرقابة فهو تحديد للأهداف وتنسيق لجهود الأشخاص قصد بلوغها وبشكل التسيير من المنظور الحركي عملية دائرية تبدأ بتحديد الأهداف أي تخطيط ولا يجوز اعتبار أنها عند الرقابة تنتهي إجراءات وتعديلات جذرية أو طفيفة على السياسات وغيرها من الخطط أي أن الرقابة تعود من جديد إلى التخطيط وهكذا العملية دائرية"<sup>(3)</sup>

هو مجموعة من الاستراتيجيات التي تتبعها مراكز اتخاذ القرارات لتنمية وتوجيه وضبط نمو وتوسع البيئات الحضرية بحيث يتاح للأنشطة والخدمات أفضل توزيع جغرافي وللسكان أكبر الفوائد ومن هذه الأنشطة الحضرية "ويتم من خلال دراسة جميع أنواع الموارد و الإمكانيات المتوفرة في الدولة أو الإقليم أو المدينة أو القرية أو المؤسسة ومن ثم إمكانية توجيه هذا التطور".<sup>(4)</sup>

(1) توفيق أحمد عبد الجراد: معجم العمارة وانشاء المباني، المعاجم التكنولوجية المتخصصة، دت، ص 10.

(2) تشارلز أميرز: المدينة ومشاكل الاسكان: ترجمة نخبة من الأساتذة الجامعيين، دار الأفاق الجديدة بيروت، دت، ص 33.

(3) حميد خروف وآخرون: الاشكاليات النظرية والواقع مجتمع المدينة نموذجاً، دار البحث قسنطينة الجزائر، 1999، ص 10.

(4) حسين عبد الحميد رشوان: المدينة دراسة في علم اجتماع الحضري، مكتب الجامعي الحديث، اسكندرية، دت، ص 91.

## رابعاً/ السياسة الحضرية في الجزائر:

تعتبر السياسة الحضرية الأساس الذي يربط بين تدخل الفاعلين الاجتماعيين الذين يشكلون الواقع الحضري والعناصر التي تعمد للتدخل فيها لتشكيلها وحل تعقيداتها ومشاكلها التي تسببها عوامل اقتصادية واجتماعية وسياسية وعمرانية لأن السياسة الحضرية هي جزء من السياسة الاجتماعية لأي بلاد.

إن نظرة خاطفة على البنية الحضرية في البلاد نجدها تتخبط في العديد من المشاكل والأزمات الخائفة ولا يمكن كشف أسباب هذه الأزمة إلا من خلال استعراض التطور الذي شهده المجال العمراني الجزائري وحركة التعمير وتصميم المدن التي أنتجتها البلاد لتنمية مدنها.

### 1. السياسة الحضرية في الجزائر أثناء الاستعمار:

لقد مرت الجزائر قبل الاحتلال الفرنسي بعدة حضارات تركت بصماتها واضحة على المدن وتأثيرات على المجتمع "بداية من التواجد الفينيقي فالغزو الروماني ثم الوندال فالبيزنطيين إلى أن جاءت الفتوحات الإسلامية ثم الحكم العثماني"<sup>(1)</sup> مع نهاية القرن الخامس عشر أين ظهرت الحياة الحضرية في الجزائر بشكل بارز وأصبح للمدينة دورها الاجتماعي خاصة على المناطق الساحلية.

وكان للتواجد الفرنسي الأثر الكبير على المدينة وتحديد معالمها للتوسع والنمو غداة الاستقلال، حي أدخل النمط العمراني الغربي وإعادة تشكيل بنية المدن"<sup>(2)</sup> على طابع الهندسة العسكرية والتكتلات الاحتلالية للتلاؤم مع سياسة التخطيطية العسكرية إلى غاية القرن العشرين وتحول من استعمار عسكري إلى استعمار استيطاني مدني بعد ما أرسى قدم بعمق في البلاد تغييرات أيضا سياسة الحضرية حيث زاد من توسع المدن ضمن مخططات المستقيمة والأفقية التي تهتم بترتيب وتنظيم البنايات وإنشاء طرق المواصلات والمساحات الخضراء للترفيه"<sup>(3)</sup> إلى جانب المجمعات السكنية والمشاريع الاقتصادية والقطاعات العسكرية وكل الضروريات التي يحتاجها الانسان والتي تتلاءم مع التقدم الصناعي والاقتصادي والنمو الديمغرافي وفق ميثاق أثينا لتوسيع المدن ومختلف القوانين والتشريعات المعتمدة من طرف الدولة كقانون "CORMUTT" من 1919 - 1924 الذي طبق في الجزائر العاصمة عام 1931

(1) حسين أحمد شحاتة: تلوث البيئة السلوكيات الخاطئة وكيفية مواجهتها، ط1، مكتبة الدار العربية للكتاب مصر، 2000، ص 85.

(2) خلف حسن على الدليمي: التخطيط الحضري أسس ومفاهيم، ط1، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الاردن، 2002، ص 25.

(3) دينكر ميشل: معجم علم اجتماع، ترجمة إحسان محمد حسن، ط2، دار الطليعة، بيروت، لبنان، 1986، ص 23.



ومن خلال القانون ومخطط كروست و"دونجي" في 05 جانفي 1922 الذي يركز على النظرة الشاملة في التخطيط والتطبيق الفعلي في الواقع من خلال انشاء منطقة حضرية كاملة من جميع الهياكل والتجهيزات كالتى أنشأت في الجزائر العاصمة في 1937.

وفي أواخر 1950 أدخلوا وسائل قانونية أكثر نجاعة في التخطيط الحضري والعمراني الحديث لتوسيع البناءات ولتوزيع السكان وفق طرق حديثة لتجهيز وتهيئة مختلف القطاعات في جميع المناطق وفق المخطط العمراني الأساسي (PID) والذي يعتمد على النظرة الواقعية والشاملة وعلى امتداد 20 سنة وفق مقاييس واحصاءات مدروسة والتي تلبي حاجات السكان بصفة عامة عم يأتي التفصيل الذي تقوم به البلديات والسلطات المحلية لتنفيذ ما جاءت به المخططات الشاملة والكبرى على مناطق قديمة يمكن تعديلها وترقيتها أو تهيد أجزاء من الأنسجة العمرانية وإنشاء مؤسسات مدنية أو عسكرية وشق الطرقات وتوسيع الشوارع كما حصل في مدينة الجزائر و قسنطينة و تقرت التي دمرت مبانيها وهذا من خلال آليات وأدوات التخطيط العمراني الحديث الذي يراعي حاجات السكان الأوربيون وفي ظل الرصيد المالي المخصص لهذه المخططات التي قامت في فحواها بضم العديد من المناطق القريبة للمدن<sup>(1)</sup> كالقرى والضواحي والكثير من الأراضي الخصبة حوالي 7 آلاف هكتار أقاموا عليها مستوطنات على الطراز الغربي وحول المدن الهامة والعتيقة في الجزائر وربطها شبكة طرقات برية وسكك حديدية ثم إيصالها بمصادر المواد الولية لتنتهي بالموانئ قصد تصديرها إلى فرنسا.

إلى جانب هذا لقد عمدت السياسة الحضرية في الجزائر إلى تقسيم البلاد إلى مناطق لكل منطقة

وظيفة ودور تستغله السلطات الفرنسية كالتالي:

- **المدن والحوضر:** الجزائر، قسنطينة، وهران.
- **المدن المتوسطة:** باتنة، بلعباس، مليانة، البليدة.
- **مدن الشمال الصغيرة:** الزراعية والساحلية كالجلفة وهي مدن للحماية والإدارة.
- **مدن الجنوب الكبير والواحات:** كبسكروقتقرت حيث وضعت هذه المدن تحت إدارة عسكرية فرنسية خالية من أي تهيئة جادة كالتى حظيت بها مدن الساحل "إلى جانب إهمال مدنها العتيقة لتجعل من

(1)رشيد زرواتي: تدريبات على منهجية البحث العلمي في العلوم الاجتماعية، ط1، الجزائر، 2002، ص13.

شعبها شعبا دون تقاليد وحضارة ينتمي لها مع محاولة فصل مناطق الجنوب عن الشمال لبتنر الهوية الوطنية وتثبيت سكانها"<sup>(1)</sup>

ومع مرور السنوات كان لابد لهذه السياسة الاستيطانية الفرنسية أن تولد مشاكل وعقبات تشل النسيج الحضري الذي سرعان ما طوق حزام كبير وعريض من البيوت القصديرية والطينية التي تأوي المواطنين الجزائريين بعدما عانت قراهم وأريافهم من البؤس والفقر والحرمان " حيث قدر عدد السكان القاطنين في البيوت الطينية حوالي 1800 ساكن والقاطنين؟؟؟ ص14؟؟ حوالي 21000 مواطن جزائري"<sup>(2)</sup> وكان هذا كله نتيجة للتخريب الذي لحق كل جهات الوطن إبان الثورة التحريرية والمدن السكنية التي أخلاها الفرنسيون وأفرغ أريافها وجبالها من السكان وجمعهم في مناطق معزولة تفتقر لأدنى المستلزمات الحضرية إلى جانب الهجرة الداخلية والخارجية الكبيرة التي فرضتها هذه السياسة الفرنسية"<sup>(3)</sup> هذا بدوره أدى إلى انتشار الأمراض والموت في هذه الأوساط مما جعل "عدد السكان ينقلص إلى نسبة 5 % من مجموع السكان الذي قدر حوالي 3 ملايين نسمة"<sup>(4)</sup>

وكل هذا كان له الأثر السلبي على المراكز العمرانية عامة تاركا وراءه فوضى حضرية لا تخدم البلاد.

## II. السياسة الحضرية في الجزائر بعد الاستقلال:

### 1. التجربة التنموية في الجزائر:

لقد ورثت الجزائر عن العهد الاستعماري هيكلًا اقتصاديًا رأسمالي يحمل الكثير من الدمار والتخريب والتناقضات الجوهرية خاصة عشية الاستقلال حيث خرج حوالي 95% من المستوطنين ورجال الأعمال بعد تهريب الأموال وإخلاء خزينة الدولة وأصبحت معظم الوحدات الصناعية التحويلية في حالة من البلبلة والعجز عن الإنتاج الوطني الذي أصفر عن الملايين العاطلين عن العمل وهذا إلى جانب النزاع السياسي وانتقال طبقة برجوازية صغيرة على مستوى القيادة الشيء الذي خلق بعض الفوضى الاقتصادية"<sup>(5)</sup>

(1)سوزان كالفريرت وستر كالفريرت: السياسة والمجتمع في العالم الثالث ترجمة عبد الله بن جمعان آل عيسى القامدي،

جامعة الملك سعود للنشر العلمي والمطابع، الرياض، 2002، ص 60.

(2)سيد أبو بكر حسانين: طريقة الخدمات الاجتماعية في تنظيم المجتمع، ط1، مكتبة الانجلو مصرية، القاهرة، 1994، ص 50.

(3)سعيد علي خطاب علي: المناطق المتخلفة عمرانيا وتطويرها، الإسكان العشوائي، دار الكتاب العلمية للنشر والتوزيع، د ت، ص 11.

(4)سليمان لقرع: البيئة وأخطار التلوث، دار الهدى للنشر والتوزيع، عين مليلة الجزائر، 1992، ص 30.

(5)سامي ملحم: مناهج البحث في التربية وعلم النفس، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، الأردن، 2000، ص 44.

وفي هذه الفترة سعت الجزائر للقيام بتجربة طموحة في التنمية تمثلت في المرحلة الاشتراكية التي لم تعمر كثيرا لتدخل في نهاية الثمانينات عصر الرأسمالية بغية النهوض بمجتمعاتها والتخلص من كل مظاهر التخلف وتغيير الواقع الاجتماعي والاقتصادي تغييرا جذريا وتحقيق الرخاء والعدالة الاجتماعية لمجموع الشعب بتطبيقها "استراتيجية الصناعات الثقيلة" كالحديد والصلب والصناعات الكيماوية والهندسة الاستراتيجية ومما أعطى دفعة قوية لهذه الاستراتيجية تلك التأمينات التي شهدتها البلاد عندما قامت بتأميم أراضي المعمرين وجميع الأملاك الشاغرة في 1963 وبنك الجزائر 1966 ثم تأميم المناجم وجميع البنوك الأجنبية ورأس المال الأجنبي في ميدان الغاز الطبيعي والمحروقات 1971.

ولقد تبلورت هذه الأهداف والتي تعكس تطلعات البلاد المعبر عنها في الخطوات العريضة للمشروع الوطني للتنمية من خلال النصوص الوثائقية كميثاق طرابلس (1963) وميثاق الجزائر (1964) والميثاق الوطني 1976 وتوصيات المؤتمرين الرابع والاستثنائي سنة 1979 وسنة 1980 والمؤتمر الخامس 1983 ثم الميثاق الوطني 1986 جاء فيه المطالبة بتحسين المستوى المعيشي والثقافي للمواطن مع توسيع القاعدة الصناعية والتوازن الجهوي من أجل تحقيق الاستقلال.

ولقد تجسدت هذه الأهداف في التخطيط كركيزة لسير عملية التنمية وأداة الدولة الاشتراكية لتأخذ من التصنيع وسيلة ضرورية لتحريك عجلة التنمية في جميع القطاعات الأخرى لما توفره لها من وسائل النمو المختلفة فجاءت المخططات التنموية، المخطط الثلاثي (1967-1969) والمخطط الرباعي الأول (1970-1973) والرباعي الثاني (1976-1969) هذه المخططات التي خصصت مبالغ طائلة لقطاع الصناعة وكان هذا على حساب القطاعات الأخرى حاولت المخططات الخماسية الأولى والثانية (1980-1984) و (1985-1989) أن تقوم سياسة التوازن الإقليمي ومحاولة الاهتمام بالقطاعات الأخرى في هذه الأوقات كان داء هذه التجربة التنموية يلوح من بعيد عندما بدأت الدولة في التخلي تدريجيا عن دورها وبدأ التخطيط اللامركزي بعد فشل القطاع الصناعي الذي كان محور التنمية في الجزائر وأهملت الكثير من القطاعات الأخرى كالسياسة العمرانية و الإسكانية وأكثر الحلقات ضعف ضمن السياسة التنموية للجزائر بسبب الآمال الوهمية المعقودة على العقارات التي خلفها الأوروبيون فأصبح الحمل ثقيل على كاهل الدولة فأصبحت كمخمور يمر بفترات سكر على فترات الصحو على الرغم من محاولات الدولة لحل هذه الإشكالات الاجتماعية من خلال تشجيع الأفراد على عملية البناء بأنفسهم وعن طريق بيعهم

المساحات المملوكة للدولة ومنحت الموال للذين لا يملكون المبالغ اللازمة لبناء السكن ولكن هذا الوعي جاء بعدما تمكن المرض والأزمة في المدن الجزائرية.

وكان هذا الواقع نتيجة لافتقار جميع التخطيطات المطبقة لطابع الشمولية وارتكزت التنمية على استثمارات الدولة وأهملت تعبئة القطاع الخاص الوطني إلى جانب ضعف التنسيق والالتزام بين الوزارات وجهات التخطيط "واعتماد الولايات على قرارات انفرادية في مجال الاستثمار وضعف التحكم في الإحصاءات الدقيقة عن الموارد الإنتاجية المادية والبشرية والاهتمام المبالغ فيه لتنمية قطاع المحروقات والاستثمار الصناعي"<sup>(1)</sup>

لخلق جهاز انتاجي حديث ولم تهتم بتنظيم وتسيير مثل هذا الجهاز الذي تركز في الشمال دون الجنوب فأحدث فوارق و اختلالات مجالية واجتماعية ساهمت في خلق وزرع ثقافة التهميش و اللا مساواة و اللاعدالة الاجتماعية وعدم تكافؤ الفرص.

### خامسا/ نتائج السياسة العمرانية والحضرية على المدينة الجزائرية:

إن هذا الأشكال الحديثة للتعمير والتوسعات الميدانية التي شهدتها مدننا اليوم ومن أبرزها أنمدنا أصبحت تفقد تدريجيا طابعها المعماري والعمراني الخاص والذي يميز كل منطقة وكل مدينة بحيث فقدت الدلائل الثقافية والمرتبطة بالهوية ويمكن ايجاز ما أفرزته هذه التوسعات العمرانية فيما يلي:

➤ حدة أزمة السكن أرغمت على الدولة على تأسيس عدة شركات ومكاتب وكذلك السماح بمشاركة العديد من الشركات والمكاتب الأجنبية في دراسة وانجاز مشاريع مختلفة في كثير من مناطق الوطن ونتج عن ذلك دخول أنماط جديدة من التصميمات والتشكيلات إلى جانب استخدام عناصر غريبة من المفردات المعمارية مما أدى إلى أن النتائج المعماري جاء في صورة باهتة أصاب نقاد العمارة والعمران وأضاع أصالتها المرتبطة بمجتمعنا وحضارتنا.

➤ تعدد وظائف هذه الأشكال الحديثة من العمران حيث لم تحظى بتحقيق الهدف المسطر لها وهو السكن المدمج في المدينة إذ تبدو معزولة وكأنها أحياء المراد الضرورية متدنية البيئة الخارجية التي من شأنها توفير الجو الحضري داخلها باعتبارها تلعب دورا في تحريك المدينة.

(1) شريف رحمانى، الجزائر غدا، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1995، ص 24.

➤ التوسع العمراني غير المتوازن والمتمثل في ظهور هذه التعميرات على محيط المدينة وعلى أراضي فلاحية حيث العمليات الكبرى للمناطق السكنية الحديثة في شمال البلاد (قسنطينة، وهران، سكيكدة، ...) فقد وصلت المساحة المقتطعة في الوطن من 2005/9/4 إلى 2008/04/21 حوالي 8000 هكتار من اجمالي 8 ملايين و 4000,000 هكتار أي ما يعادل نسبة 3.5% من مساحة التراب الوطني.<sup>(1)</sup>

➤ النفقات الباهظة لشق الطرق وإعداد الشبكات المناسبة لاستغلال التجزئيات نظرا لحدثة الأرض وغياب المنشآت القاعدية ، هذه الحركة في التعمير لم تكن متبوعة بوسائل أخرى كالمراقبة الجدية وتوفير مواد البناء اللازمة في وقتها وخلق شبكات التموين الضرورية من ماء وغاز وكهرباء والصرف الصحي لاسيما على مستوى المجالات الخارجية وكذلك عدم أخذ عامل الوقت في الحسبان إذ يلعب دورا في تغيير الكثير من المعطيات (الأسعار والأجور خاصة) مما يؤثر على السير الحقيقي للمشروع.

➤ غياب القيم التي تربط المبنى بالإطار الاجتماعي ليس بكونه مبنى قائم بذاته وممكن تضع المبنى في مكانه الصحيح باعتباره جزء من النسيج العمراني المتكامل مما أدى إلى ارتباط المساكن بنمط عمراني جديد لا يعبر عن العلاقات الاجتماعية إلى جانب غياب الشخصية الفردية التي تميز مبنى عن آخر.

➤ محاولة إيجاد طابع معماري مميز دون دراسة باستخدام المفردات التراثية بالأشكال المثبتة على الواجهات غيرها دون تحليل أو وعي بوظيفتها وخصائصها ودورها في التشكيل أو محاولة إضافتها على مبنى قائم بالفعل مما أوجد مزيجا من الأساليب المتنافرة الغير متجانسة بالإضافة إلى التعارض المتمثل في استخدام مفردات تراثية كمحاولة لخلق عمارة تدعى الأصالة ولكن تجاوزها مع عمارات متأثرة بالفكر الغربي مما أدى إلى ظهور أشكال غريبة ومتنافرة.

➤ البعد عن الاعتبارات الإنسانية والاجتماعية؟؟؟ المشاعر والقيم والمبادئ وبدأت مظاهر العزلة الاجتماعية مما أدى إلى ظهور أشكال غريبة ومتنافرة.

➤ كان نتيجة عدم استطاعة الدولة تلبية احتياجات المواطنين في إيجاد مسكن لهم حيث قدر عدد الاحتياجات في آخر 1994 حوالي 1.320.00 وعدم سيطرتها على حركة الهجرة من الريف إلى المدن أين انتشر بناء المناطق العشوائية حول المدن على الأراضي الزراعية وعلى أراضي من أملاك الدولة دون احترام لمخططات الدولة والظروف الاقتصادية التي تعيشها البلاد والتي في بعض الحالات اضطرت

(1):التعليمية الحكومية رقم 181 بتاريخ 2008/11/02 .

أجهزة الدولة إلى الاعتراف بهذه المناطق ومدّها بالمرافق اللازمة حتى أصبحت نسبة عالية من سكان بعض المدن يعيشون في مثل هذه المناطق العشوائية التي تميزت بارتفاع الكثافة السكانية وما نتج من تردي حالة المدن العمرانية والمعمارية.

➤ أعمال هدم المباني والتي بصورة مستمرة وخاصة في الأحياء القديمة وما يصاحب ذلك من إنشاء مباني تجارية جديدة ذات طابع معماري مخالف وارتفاعات ونسب بناء مختلفة.

## سادسا/ سياسة الحفاظ على المدن التوراثية و التاريخية:

### 1. تعريف سياسة الحفاظ:

إن الحفاظ كما عرف من خلال العديد من الكتابات المتخصصة هو إجراء من شأنه تأكيد عدم حدوث التلف أو الاضمحلال فهو بذلك يحوي جميع الإجراءات التي من شأنها تحقيق البيئة التنموية للتراث الحضاري والثقافي وفقا لأطر ومحددات تحكمها الأعراف والمواثيق الدولية في هذا الخصوص، إضافة إلى الجهود المعنية بالإدارة والتخطيط السليم مع استغلال الأمثل للموارد الطبيعية والبشرية لكي تتفق مع متطلبات واحتياجات المستعمل وطبيعة تطور هذه الاحتياجات في المستقبل وهو ما يضمن استمرارية المباني والمناطق التاريخية من منطلق كونها المكونات ذات قيمة والطابع المتميز<sup>(1)</sup> واستخدام هذا المفهوم يعني منع تدهور وتشويه المدن القديمة أو البيئة التاريخية أو المباني التراثية والعمل على إطالة حياة التراث والطابع الحضري المميز لتلك المدن كما يتضمن ذلك من فهم لجوانب اقتصادية واجتماعية وإدارية وتقنية كما أنه محاولة لإنقاذ هذه المناطق من فقدان هويتها وطابعها العمراني المميز والحفاظ على أصالة المدينة القديمة واستمرارية البيئة التاريخية فيها وزيادة الكفاءة في الاستعمال<sup>(2)</sup>

إن سياسة المحافظة تعد إحدى المبادئ التي تشمل عليها منهاج التطوير الحضري وعلى أنها تشكل أداة فعالة وأسلوب في التعامل مع الأبنية المتدهرة والمتآكلة الواقعة داخل المناطق القديمة والمتخلفة حضريا "خاصة منها التي تتميز بنمط معماري ذو قيمة أثرية وتاريخية وثقافية ودينية والتي تعد بمثابة تراث إنساني مشترك له قيمة ووظيفة وطنية وعالمية"<sup>3</sup>.

(1) Feilder, B :Consorvation of historic building, Butterworth cacutlectur, london, 1994, P 66.

(2) بوخش رشاد: منهجية الحفاظ المعماري الفرضيات وأطروحات الطول، المؤتمر والمعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية والتطبيق، دبي، 2004، ص4.

(3) بوذراع احمد: التطوير الحضري و المناطق الحضرية المختلفة بالمدن، دراسة نظرية في علم الاجتماع الحضري ، منشورات جامعة باتنة ، الجزائر، 1997، ص 197.

وعليه إن سياسة المحافظة هي وسيلة الوحيدة لابقاء حالة هذه الابنية صالحة وجيدة وهذا بإيقاف والحد والتخلص من سمات التخلف التي يصبها وهذا لا يعني بأن سياسة المحافظة وفرض الحماية على المناطق الحضرية المتخلفة حتى ولو كانت أبنيته غر تاريخية إلا أنها تبرز نمط معماري رفيع القيمة.<sup>1</sup> وهذا ما أكده "استوارت شاين" حين عرف سياسة المحافظة على أنه الصيانة التي تفرض على المناطق الحضرية المتخلفة والتي لها علاقة واقعية باستعمالات الأرض وكذلك بدرجة الكثافة السكانية للمناطق والتي بدورها تتطلب بالضرورة إلى تطوير عام لكي تستمر في حالتها الطبيعية.

ولذا فإن سياسة المحافظة تعد أداة موجهة للأبنية التي أصابها التخلف والتي تحتاج إلى تحديد وإعادة تطويرها من خلال الترميم "وهذا بعد أن يتم اختيار وتصنيف الأبنية المرشحة لذلك وهذا حسب عمق الإلتلاف والتدهور و التهرئة التي أصابت هذه الأبنية وهي تتطلب واقعا التحسين والترقية لكي تتماشى وتتلاءم مع الوضع الطبيعي للنسيج العمراني للمدن."<sup>2</sup>

### سابعا/ نشوء وتطور توجهات و نظريات الحفاظ و التعامل مع المناطق التاريخية:

يعود الاهتمام بالتراث الثقافي إلى مئات السنين وقد كانت أهداف عملية الحفاظ على التراث الثقافي متشابهة خلال تلك السنين لكن الأدوات التي استخدمت لتحقيق هذه الأهداف تغيرت باستمرار من الرومانسية في المجتمع ما هو غريب إلى الاعجاب بالعمارة المميزة، كما تغير فهم المجتمع للتراث الثقافي الطبيعي بشكل عام "فنجد أن المرحلة الجديدة في فهم العمارة لم تعد تقتصر على مبنى أو معلم واحد وإنما أصبح اهتمام المجتمع بها كمجموعة من المباني والمعالم أي مدن تاريخية بأكملها."<sup>(3)</sup> وقد اختلفت توجهات الحفاظ باختلاف الدول وطريقة التعامل مع تلك المدن ويمكن تقسيم تلك التوجهات على النحو التالي:

(<sup>1</sup>) : ampoules Piero :preseving and restoring monuments in historial building , Unesco , paris , 1972 , P42 .

(<sup>2</sup>) : Chapin . R . Stuarts : urban land use planning , université of illinois , press , 1965 , P309.  
(3) أمين محمد: جدلية الأبعاد الاقتصادية والحفاظ العمراني بالبيئات التاريخية نحو سياسة متوازنة، المؤتمر والمعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية والتطبيق، دبي، 2004، ص 03.

التناول النظري و المعرفي للسياسات الحضرية و سياسة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي

- أ. **إتجاه المحافظة على القديم وحياءه دون تغيير:** وهو إتجاه متحمس للقديم دون أي تغيير أو تدخل في هذه المناطق إلا بحرص شديد ومنع تداخل المناطق والمنشآت الجديدة معه وهو إتجاه كلاسيكي يجعل المدن متاحف يفقدها روح المدينة المتفاعلة مع سكانها واحتياجاتها التطورية<sup>(1)</sup>
- ب. **إتجاهات الرومانسية التقليدية والاتجاهات المظهرية:** يهتم هذا الإتجاه بالمظهر الخارجي لإظهار المنشآت التاريخية لتشجيع السياحة والارتباط بالماضي.
- ج. **إتجاه إزالة القديم تماما وإنشاء تخطيط جديد:** وهذا الإتجاه ورد بقانون التخطيط العمراني وعمل به كثير من الدول العربية مثل مشروع باب الفرج في حلب وهذا الإتجاه غير مناسب لما نتج عنه من فقدان الروابط التاريخية والتفكك الاجتماعي وتجاهل القسم التاريخية التي تميزت بها المدن.
- د. **الاتجاهات الواقعية:** تميز هذا الإتجاه بالمرونة في المحافظة والارتقاء بالأحياء التاريخية مع الأخذ في الاعتبار عوامل التطور الحديثة وإمكانية تجديد الأحياء وتأهيلها للتعايش مع مستعمليها مثل المدن الإنجليزية والتي جاءت اتجاهاتها مؤمنة بحتمية التغيير وكذلك إعادة تأهيل المناطق التاريخية على ضوء التطورات المعاصرة والاحتياجات الحالية والمستقبلية.
- وتختلف مفردات الحفاظ وفقا لمحددات وسياسات التعامل مع المبنى إذ يتراوح الحفاظ على النسيج العمراني للمدينة وما يتضمنه من تكوينيات حضرية مميزة تاريخية ومعمارية بين حفاظ كلي، ترميم ، إعادة تأهيل ويظهر الشكل التالي طبيعة محددات محاور التدخل.

شكل رقم(03): يمثل محددات محاور التدخل<sup>(2)</sup>



المصدر " بوخش: مصدر سابق.

(1)مصطفى فريال: البيت العربي والمدن في الاسلام، دار طلاس، دمشق، 1997، ص83.  
(2) بوخش رشاد: منهجية الحفاظ المعماري، الفرضيات وأطروحات الحلول المؤتمر و المعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية و التطبيق، دبي 2004، د.ص.



### 1. تطوير سياسات التعامل مع المناطق التاريخية:

تطورت سياسات التعامل مع المناطق التاريخية مع تطور فكر وسياسات التنمية العمرانية ففي منتصف هذا القرن تقريبا " عكست سياسات التنمية مبادئ وأسس الاقتصاد المتمركز حول الانتاج (production centred development) والنمو الاقتصادي (Economic growth) وبالتالي كان الاهتمام لمشاكل الفقر والعمالة والتوزيع الطبقي للدخل"<sup>1</sup>

وبهذا المنطلق تعاملت سياسات التنمية العمرانية مع المناطق العمرانية المتدهورة ولذلك فقد "كان للتعامل مع المناطق التاريخية التي شهدت قدرا كبيرا من التدهور في مبانيها ونسيجها العمراني نتيجة للتغيير السريع في العوامل السكانية والثقافية والاقتصادية والتكنولوجية."<sup>2</sup>

تقوم على سياسة الإزالة للمناطق المتدهورة (clearance) والإحلال (Replacement) والتجديد الحضري (renewal-urban) وإعادة البناء (reconstruction) و ذلك مع حماية المباني التاريخية (protection) وصيانة النسيج العمراني والطابع الخص للمنطقة الأثرية (préservation) من خلال عمليات الترميم (réstauration) والتجديد (rénovation) والصيانة (maintenance).

"ومع بداية السبعينات بدأت سياسة التنمية في احتواء النواحي الاجتماعية بالإضافة إلى النواحي الاقتصادية بل وتغليب الأولويات للاحتياجات الاجتماعية بالأساسية على حساب احتياجات الانتاج في بعض الأحيان"<sup>3</sup>، "وانصب اهتمام وتركيز التنمية على التنمية الاجتماعية والبشرية بشكل أساسي."<sup>4</sup>

ومع تطور الفكر المنظومي (Système thinking) القائم على التركيب التكامل والامتداد (comprehensiveness) تطور مفهوم التنمية ليحتوي مبدأي الشمول (multidisciplinary synthesis) والاستمرارية أو التواصل (sustainability) حيث تتكامل أبعاد التنمية بنواحيها المختلفة (اقتصادية، اجتماعية، ثقافية وتكنولوجية...) ونتج عن ذلك سياسات للتنمية الحضرية العمرانية تحتوي على هذه الأسس مثل: التحسين الحضري (urban-improvement) وإعادة التأهيل (réhabilitation) ثم الارتقاء الحضري (urban-upgrading).

<sup>1</sup>: أماني الدواخلي: نحو منهج بيئي للحفاظ على المدينة الإسلامية القديمة، مباشر، جامعة القاهرة، 1996، ص 40.

<sup>2</sup>: سامي خشبة: مصطلحات فكرية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1997، ص 12.

<sup>3</sup>: مصطفى مذبولي: إعادة تأهيل المناطق المركزية في الدول النامية، ماستر 1992، القاهرة ص 56.

<sup>4</sup>الهيئة العامة للتخطيط العمراني لإقليم باريس، الارتقاء بالمناطق التاريخية القديمة في القاهرة الإسلامية، مشروع إعادة تأهيل بالدرب الأصفر، 1991، ص 11

التناول النظري و المعرفي للسياسات الحضرية و سياسة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي

وانعكس ذلك على سياسات التعامل مع المناطق التاريخية في العقود الثلاثة الأخيرة مثل: سياسات إعادة التأهيل (conservation) وقد مرت الدول الغربية بهذا التطور التاريخي في كل من فكر التنمية وسياسات التعامل مع المناطق التاريخية:

جدول رقم(10): يمثل تطوير سياسات التعامل مع المناطق التاريخية (1)

الحقبة الزمنية	فكر التنمية (développement)	سياسات التعامل مع المناطق التاريخية (historique areas policiers)
1950	التنمية الاقتصادية (Economic-développement)	الإزالة والإحلال
1960	التمركز حول الإنتاج (production center développement)	التجديد الحضري
1970	الاحتياجات الأساسية basic needs approach والتمركز حول التنمية البشرية	الترميم الحماية والحفاظ restauration and rénovation
1980	التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتنمية الشاملة	إعادة الاستعمال إعادة التأهيل
1990	التنمية المتواصلة والمستدامة	الحفاظ والصيانة.

2. تصنيف سياسات التعامل طبقا لمفهوم قيمة المنطقة التاريخية:

يمكن تصنيف سياسات الحفاظ على المدن التاريخية إلى ثلاث مجموعات كما هو موضح بالجدول رقم 10 تمثل كل منها اتجاه يعكس مفهوم لقيمة المنطقة التاريخية الذي يكون إما نفعي ( وظيفي مادي) أو معنوي (تراثي ورمزي).

أ. المجموعة الأولى: و تشمل سياسات الإزالة و الإحلال والتجديد الحضري و إعادة البناء والتعمير (أ. ب. ج) و تعكس هذه السياسات القيمة النفعية للمنطقة التاريخية.

(1): أحمد محمود يسري حسن : إطار نظري مقترح لسياسات التعامل مع المناطق التي بحث منشور , قلبية التخطيط الإقليمي و العمراني 1997، ص 03.

التناول النظري و المعرفي للسياسات الحضرية و سياسة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي

ب. **المجموعة الثانية:** وتشمل سياسات الترميم والتجديد والحفاظ (د، هـ، و) وتعكس القيمة المعنوية للمنطقة التاريخية.

ج. **المجموعة الثالثة:** وتشمل سياسات "إعادة الاستعمال" وإعادة التأهيل " والحفاظ والصيانة (ز، ح، ط) وتعكس القيمتين النفعية والمعنوية.

جدول رقم(02): يمثل تصنيف سياسات التعامل مع المناطق التاريخية حسب مفهوم القيمة.<sup>(1)</sup>

مجموعة السياسات	مفهوم قيمة المنطقة التاريخية
أ. الإزالة والإحلال ب. التجديد الحضري ج. إعادة البناء والتعمير	قيمة مادية ونفعية تتمثل في القيمة الوظيفية (قيمة الاستعمال) والقيمة الاقتصادية للعناصر المعمارية والعمرانية.
د. الترميم هـ. الحماية و. الحفاظ	قيمة معنوية تعكس النواحي الروحية والجمالية والرمزية والثقافية والتراثية والعالمية للمعمار والعمران والموقع.
ز. إعادة الاستعمال ح. إعادة التأهيل ط. الحفاظ والصيانة	قيمة معنوية ومادية تتكامل فيه النواحي الوظيفية مع النواحي الثقافية والاجتماعية والتكنولوجية والعالمية والاقتصادية والسياسية.

ويتضح من التقييم لهذه السياسات ارتباط تطورها التاريخي مع مفهوم قيمة المنطقة التاريخية ما بين الأصالة والمحافظة على التراث وما بين الحداثة ومواكبة العصر وتطور هذا المفهوم مع تطور مفهوم التنمية على وجه العموم ويلاحظ أنه في كل مجموعة من السياسات تتطور سياسات التعامل من الاختصاص بالمباني والعناصر المعمارية والمفردات العمرانية إلى الاهتمام بالمنطقة التاريخية ككل وبمفهوم أشمل من مجرد التعامل مع النواحي العمرانية فقط وبذلك فإن كل مجموعة يمكن اعتبارها منظومة من السياسات التي تحتوي الأشمل منها الأخص (nested system).

(1): أحمد محمود يسري حسن: مرجع سابق، ص06.

### 3. تعامل السياسات مع عناصر بيئة المنطقة التاريخية:

تتضح خاصة التدرج والاحتواء في مجموعات السياسات المختلفة في تعاملها مع عناصر البيئة المكونة للمناطق التاريخية وتحتوي بيئة المنطقة التاريخية على عناصر عمرانية مادية وفيزيائية (physical element) مثل المباني التاريخية وما يحيطها ويخدمها من بنية أساسية ومرافق وعناصر غير عمرانية (n. physical element) من قبل النواحي الاقتصادية للعمران والمنطقة والخصائص الاجتماعية والاقتصادية للسكان وقد وضح العرض الموجز لسياسات التعامل أنها اختلفت فيما بينها باختلاف تعاملها مع العناصر المكونة للبيئة فنجد أن بعضها ركز على تعامله للعناصر العمراني فقط والبعض الآخر شمل العناصر غير عمرانية مع العناصر المادية وبناء على ذلك فيمكننا تفصل هذه العناصر وبيان تصنيف سياسات التعامل طبقا لتعاملها مع هذه العناصر كما هو موضح بالجدول رقم (12).

جدول رقم (03): يمثل تعامل السياسات مع العناصر المكونة لبيئة المنطقة التاريخية<sup>(1)</sup>

عناصر البيئة الغير عمرانية				عناصر البيئة العمرانية				مجموعة السياسات
خصائص السكان اجتماعيا	خصائص السكان اقتصاديا	عوامل إق	النسيج العمراني	البيئة الأساسية والمرافقة	نسق الموقع والعمران	استعماله	حالة المبنى التاريخي	
4	4	4	4	4	4	4	3	أ. الإزالة والإحلال
4	4	3	×	3	3	4	3	ب. التجديد الحضري
×	×	3	3	3	3	4	3	ج. إعادة البناء والتعمير
4	4	4	4	4	4	4	3	د. الترميم
4	4	4	3	3	3	4	3	هـ. الحماية
4	4	3	3	3	3	4	3	و. الحفاظ
4	4	3	4	4	4	3	3	ز. إعادة الاستعمال
3	3	3	4	3	3	3	3	ح. إعادة التأهيل
3	3	3	3	3	3	3	3	ط. الحفاظ والصيانة

(3) السياسة تتعامل مع العنصر، (4) السياسة لا تتعامل مع العنصر، (×) السياسة لها أثر سلبي على العنصر

(1): أحمد محمود يسري حسن: مرجع سابق، ص 07

ويتضح من الجدول أن اهتمام المجموعتين الأولى ( أ، ب، ج) والثانية ( د، هـ، و) واهتمام هذه السياسات بالبيئة العمرانية للمنطقة التاريخية بينما تهتم المجموعة الثالثة ( ز، ح، ط) بكل من البيئة العمرانية والغير عمرانية كما يؤكد الجدول أيضا ما ذكر سابقا من احتواء السياسة الأشمل في كل مجموعة التي تتعامل مع عناصر بيئية أكثر للسياسة الأخص التي تتعامل مع عناصر بيئية أقل.

#### 4. سياسات التعامل وعنصري البعد الزمني وبنية المنطقة التاريخية:

بالرغم من أن المجموعة الأخيرة من السياسات (إعادة الاستعمال وإعادة التأهيل والحفاظ والصيانة) تتعامل مع المنطقة التاريخية لمفهوم متكامل يوازن ما بين الأصالة والحدثة وكذلك ما بين التعامل مع العناصر العمرانية والغير عمرانية للمنطقة إلا أنه يمكننا المفاضلة والاختيار من بين هذه المجموعات طبقا لمناسبة السياسات للهدف المرغوب تحقيقه عند تطبيقها.

ولتقويم سياسات التعامل مع المناطق التاريخية يمكننا اختيار منهجا يعتمد على تطبيق هذه السياسات في إطار يتكون من عنصرين أساسيين مترابطين هما البعد الزمني (time dimation) وعنصر بنية أو هيكل المنطقة التاريخية (structure).

يلعب عنصر " البعد الزمني" في السياسات المختلفة دورا محوريا في آليات التعامل مع المناطق التاريخية فبينما تهتم المجموعة الثالثة (إعادة الاستعمال وإعادة التأهيل والحفاظ والصيانة) عنصر البعد الزمني كبعد متغير ومستمر.

"تهتم المجموعة الأولى ( الإزالة والإحلال والتجديد الحضري وإعادة البناء والتعمير) والمجموعة الثانية ( الترميم والتجديد والحكاية والحفاظ) بالبعد الزمني كبعد ساكن وثابت"<sup>1</sup>

فالمجموعة الثالثة تهتم بحيوية واستمرارية المنطقة الطريقة فتتعامل مع المنطقة على أنها تراث عمراني تاريخي يمثل تراكم للقيم والثقافة عبر الزمن"<sup>2</sup>، أما المجموعتين الأولى والثانية فتهدما بتجديد أو بإعادة بناء أو بالحفاظ على المنطقة التاريخية لتعكس نفس العصر التاريخي الذي تمثله بدون تغيير

<sup>1</sup> Kim, I eddevelopment and cultural chande : crass cutral perspective, new yer, paragon house pubeishers, 1986, p 05.

<sup>2</sup>Korben D, and R Claussedpeopplecentreddevelopmentennecticut: comaisson press, 1984, p 101.

سواء أكان ذلك مرتبط بالحاضر (المجموعة الأولى) أو بالماضي المجموعة الثانية فالمجموعة الأولى من السياسات تتعامل مع المنطقة التاريخية على أنها جزء من نسيج المدينة الحديث وثقافتها المعاصرة، بينما تتعامل المجموعة الثانية مع المنطقة التاريخية على أنها تراث ثقافي يمثل عمران مرتبط بزمن محدد.

وطبقا لذلك فإن سياسات التعامل المختلفة تتعامل مع بنية وهيكل المناطق التاريخية من خلال المنظور الزمني المستهدف تحقيقه فالمجموعتان الأولى والثانية تعكسان بعدا ثابتا للزمن ( الحاضر أو الماضي) وبالتالي فسياسات هاتين المجموعتين تتعامل مع النية السطحية أو المظهر للمناطق التاريخية (surface structure) أما سياسات المجموعة الثالثة التي تعكس البعد المتغير للزمن (ماضي - حاضر - مستقبل) فتتعامل مع النسبة العميقة لهذه المناطق أو الجوهر أو المضمون (Deep-structure).<sup>1</sup>

والبنية السطحية للمنطقة التاريخية هو شكلها وتشكيلها المعماري وطابعها العمراني الظاهر والتي تهتم به سياسات المجموعتين الأولى والثانية لإظهار المنطقة نموذج حي لعصر تاريخي وثقافة معينة في هذا العصر، أما البنية العميقة للمنطقة فهي المنظومة المتكاملة للأبعاد والعلاقات العمرانية والاجتماعية المتشابكة والموجودة في المنطقة على مر العصور وعلى هذا فإن "المجموعة الثالثة من السياسات لا تهتم فقط بالحفاظ على البيئة المبنية والمجتمع المحلي للمنطقة، بل تهتم أيضا بكيفية التعامل مع التغير في المجالات العمرانية والاجتماعية والاقتصادية".<sup>2</sup>

ويوضح الجدول رقم 04 إطارا للاختيار بين سياسات التعامل مع المناطق التاريخية طبقا لكل من البعد الزمني المستهدف التركيز عليه ونوعية البنية المراد التعامل معها.

<sup>1</sup> Lunch K, a theory of good city fotencombeidge, mass :mit press ; 1981, p 15.

<sup>2</sup>Meinecke, M, ed Islamic caire architectural conservation and urban development of the historic centre proceeding of a seminar organized by the goethe institute, caire ; october ; 1-5 ; 1978, Englund, Flexi print ; LTD, 1979, p 80

جدول رقم (04): يمثل مفهوم البعد الزمني وبنية المنطقة التاريخية للمفاضلة بين السياسات.<sup>(1)</sup>

البعد المتغير للزمن البنية العميقة	البعد الساكن للزمن البنية السطحية
بعد ساكن و ثابت	أ. الإزالة والإحلال ب. التجديد الحضري ج. إعادة البناء والتعمير
بعد ساكن و ثابت	د. الترميم هـ. الحماية و. الحفاظ
بعد مستمر و متحرك	ز. إعادة الاستعمال ح. إعادة التأهيل ط. الحفاظ والصيانة

### ثامنا/ أهداف الحفاظ وإعادة التأهيل للمدن التقليدية:

إن سياسة الحفاظ يجب أن تهدف إلى الحفاظ على كل ما هو ذو قيمة مؤثرة على شخصية المدينة من ناحية وعلى توفير كل ما هو جديد ليتعاطف مع الواقع من ناحية ثانية وتتعدد الأهداف والأبعاد التي تدعو إلى القيام بعمليات الحفاظ ونذكر منها الأبعاد التالية:

#### أ. الأبعاد المعنوية:

"والمتمثلة في الحفاظ على المشاهد التاريخية التي لا يمكن استبدالها والمرتبطة بذكرات شاغلي المدينة القديمة والتي تعتبر تجسيدا لأحداث و فترات تاريخية لها تأثيرها وترجمة لظواهر معيشية خاصة تعطي استمرار للنوع الحضاري عبر العصور"<sup>(2)</sup>

#### ب. الأبعاد الثقافية:

من حيث أن تعظيم الاستفادة من الموروث التاريخي وتطوير استخدامه حاضرا ومستقبلا يساهم في إنعاش المجتمعات العمرانية فكريا وثقافيا وفنيا.

#### ج. الأبعاد البيئية:

(1). أحمد محمود يسري حسن: مرجع سابق، ص 09.

(2) أحمد فايز فكري: إشكالية خصائص المدينة التقليدية، المؤتمر والمعرض الدولي للحفاظ المعماري بين النظرية والتطبيق، دبي، 2004، ص 05.

والتي تتجسد في تحسين البيئة المادية للمناطق والمباني القديمة حيث أن إعادة الانتفاع الصحيح بها تساهم بشكل جوهري في تحسين ينبتها المادية.

#### ١٧. الأبعاد الاقتصادية:

والتي تتمثل في تحقيق منفعة اقتصادية من إعادة الانتفاع الصحيح وحماية الموارد من الهدر والتردي.

#### ١٧. الأبعاد الاجتماعية:

حيث أن الانتفاع الصحيح بالمناطق التقليدية بمركز المدينة التاريخية مع الحفاظ على طابعها وشخصيتها التاريخية يخطط للمدينة العربية تراثها وذاكرتها في عصر تضمحل فيه الموروثات الثقافية على المستوى العالمي وتضيع الهوية وتتطلي شخصية المدن والسكان بلون وشكل النظام العالمي الجديد.

#### ١٧. الأبعاد السياحية:

والتي تساعد على استقطاب وجذب السياح للتعرف على ثقافة وفكر وموروث حضاري إذ تعتبر الوظيفة السياحية للتراث العمراني مصدر هام للدخل.

#### ١٧. أبعاد سياسية:

حيث يتم من خلال الحفاظ التعلم من الماضي وسرد التاريخ بأحداثه العظيمة وتعبير عن الحالة السياسية في تلك الحقب الزمنية على المدن وتعبير عن قيم الحكم ورسوخه وقوته واستقراره.

#### ١٧. أبعاد دينية وعقائدية:

وتتمثل في وضع القيم الدينية في المجموعات العمرانية من دور عبادة ومسكن وأسواق.

#### تاسعا/ مستويات الحفاظ على التراث العمراني:

تتعدد مستويات الحفاظ على التراث العمراني تبعا لحجم ونوع التراث وأهميته ويمكن تصنيفها كما يلي:

##### ١. الحفاظ على العناصر التراثية:

وهو عادة ما يتم من خلال المتاحف للحفاظ على القطع والعناصر الأثرية بعد ترميمها ومعالجتها بأسلوب علمي يضمن بقاءها وسلامتها<sup>(1)</sup>

##### ٢. الحفاظ على المبنى الواحد:

مثل عمليات الترميم والتجديد للمباني التراثية وتحويلها على متاحف أو مزارات سياحية.

(1) محجوب ياسر: تأثير التطور العمراني الحديث على التراث العمراني في الامارات، ندوة الحفاظ على التراث العمراني، دبي، 1995، ص 02.



3. الحفاظ على مجموعة من المباني في حالة وجود مجموعة من المباني التراثية المتجاورة ويتم الحفاظ كمجموعة وتظهر القيمة التراثية للمجموعة أهمية كل واحدة.

#### 4. الحفاظ على ممر ثقافي:

في حالة وجود مجموعات من المباني التراثية تمثل اتصال بين منطقة وأخرى على جانبي ممر أو طريق.

#### 5. الحفاظ على منطقة تراثية كاملة:

ويشمل ذلك المباني والممرات التراثية وقد استخدمت الدول وسائل وآليات تنفيذ تشريعات الحماية من خلال مخططات وأنظمة حيث اتبعت الدول أساليب تسلسلت في تدابيرها التنظيمية والفنية لضمان تنفيذ المخططات.

#### 6. الحفاظ على المستوى الإقليمي:

ويتم التخطيط له على مستوى الإقليم ويتضمن مستويات الحفاظ السابقة وقد استخدمت الدول المتطورة في مجال حماية التراث ومنها الدول الأوروبية، "أساليب تنظيم عمليات الحماية من خلال تحديد المستويات والمسؤوليات والصلاحيات فظهر المستوى الوطني والذي جاء من خلال القوانين والتشريعات العامة ليعزز مفهوم الحماية ويتحكم بمسارها ويوجه أساليبها"<sup>(1)</sup>.

#### 7. الحفاظ على المستوى الدولي:

ويتضمن الحفاظ على نماذج من التراث العمراني كمثل على التطور الإنساني عامة وعادة ما تشارك فيه الهيئات العالمية مثل: اليونسكو، وقد بدأت هذه الأخيرة في منتصف القرن العشرين بتجديد الحماية على المستوى الدولي وذلك باعتبار التراث المعماري للدول هو تراث عالمي وليس حكرا على أحد وقد صنعت المفاهيم العامة لحماية التراث وعقدت المؤتمرات ووضعت الاتفاقيات والتوصيات.

### عاشرا/ تصنيف عمليات الحفاظ:

يمكن تقسيم الحفاظ على المدن التاريخية إلى نوعين من أنواع الحفاظ وهي على التالي:

#### 1.الحفاظ على المباني التقليدية ونطاقها العمراني:

أ. الحفاظ على المبنى أو المباني التقليدية: وذلك يشمل التوثيق والترميم والصيانة.

(1)Tinder .J remote sensing and gis towards sustainable development [http](http://www.oicc.org/seminar/paper_) '2  
www.oicc.org/seminar/paper\_., p70.

ب. **الحفاظ على المحيط العمراني للمبنى أو المباني التقليدية:** ولكون ذلك من خلال استحداث قوانين من حيث استعمالات الأراضي المحيطة و؟؟ص21؟؟ العمراني ومحاور البصر تحكم الطابع المعماري لمحيط الأثر على مستوى العمراني والمعماري وذلك تبعا لمقياس المبنى أو المباني وتبعا لمحيطه ومدى التأثير.

ويمكن تقسيم الحفاظ على المحيط العمراني إلى نوعين:

- مستوى (أ) ويمكن أن يمون تأثير المبنى أو المباني على المحيط المباشر من خلال المفردات المعمارية المستخدمة والمواد (بناء مواد تشطيب).
- مستوى (ب) حيث يكون تأثير المبنى أو المبتني التقليدية على نطاق المحيط الأشمل وتكون الاستعمالات للأراضي أحد أهم العناصر التكاملية لنزاع محيط المبنى أو المباني التقليدية ويمكن تحقيق ذلك من خلال قوانين تحكم الارتفاعات للمباني ومقاييسها.

2. **الحفاظ على الطابع العمراني والمعماري للمدينة:** وفي هذا النوع يتم التعامل على ثلاث

مستويات:

أ. **المستوى التخطيطي:** وفي هذا المستوى يتم التعامل مع استعمالات الأراضي وتخطيط شبكات الطرق.

ب. **المستوى العمراني الحضري:** ويتم الحفاظ على الطابع البصري للنسيج العمراني وطبيعة الفراغات وفرش الشوارع والساحات بحيث تتلاءم وتتسجم مع روح المكان.

ج. **المستوى المعماري:** وفيه يتم مراعاة المفردات المعمارية القديمة والمحافظة عليها إضافة إلى مواد البناء المستخدمة إلى جانب التعامل والمحافظة على مقياس الكتل وارتفاعاتها.

أما بالنسبة إلى تصنيف عمليات إعادة التأهيل للمباني التقليدية فمن خلال المراجعات النظرية والتحليل للتجارب العملية لبعض الدول في مجال إعادة التأهيل للمباني التراثية يمكن تقسيم عمليات إعادة التأهيل إلى ثلاث أنواع كالتالي:

➤ إعادة تأهيل المباني الأثرية ذات القيمة التاريخية والجمالية المعمارية بنفس الوظائف الأساسية لتلك

المباني بما يحافظ على الأثر ودمجه مع البيئة المحيطة به.

➤ إعادة تأهيل المباني الأثرية مع تغيير وظيفتها بوظيفة جديدة تتلاءم مع ظروف الأثر ومكانته التاريخية والفنية وتأتي في هذه الحالة عملية تحديد الاستعمال الأمثل للأثر في المرتبة الأولى بما يضمن تحقيق أقصى عائد اجتماعي وثقافي.

➤ إعادة تأهيل المباني الأثرية بإدراجها ضمن سياق مشروع حضري عمراني يعظم الفائدة ويرفع قيمة المكان ككل بإضافة مشروعات حضرية تنموية معاصرة تحترم الأثر.

### حادي عشر/ أساليب الحفاظ و إعادة التأهيل:

مهما يكن المحافظة على الموقع يجب توفير سبل الحفاظ ليس على الوحدات المفردة فحسب بل على الصفات الأصلية للمنطقة ككل وهذا أمر أساسي وتختلف أساليب الحفاظ تبعاً لنوع وحالة الأثر والتراث العمراني تتراوح ما بين إعادة البناء إلى الحفاظ أو التطابق وفيما يلي أهم الأساليب المتبعة في عمليات الحفاظ.

**1. الإصلاح:** وهي عملية معالجة تلف أو خلل بالمبنى وقع فعلاً أو يحتمل وقوعه وتكون بالوسائل المتبعة مثل: اصلاح الشقوق، أعمال عزل وهي بذلك تهدف إلى تحسين المظهر العام للمبنى وتدارك تلف قد يؤدي إلى مخاطر أكبر إذا تأخرت المعالجة والإصلاح وهو عمل دوري يجب أن يتم بصفة مستمرة للحفاظ على المبنى وحمايته.

**2. الحفاظ والوقاية:** وفيه لا يسمح بالتغيير مطلقاً ويسمح بإضافة مواد غير ظاهرة للحفاظ على حالة المبنى، "ولا يسمح بالإزالة أو تغيير الاستعمال الأصلي للمبنى وهي تعني بشكل مباشر مع الخصائص الثقافية ويكون هدفها الإبقاء على المبنى بشكله الأصلي".<sup>1</sup>

**3. الحفاظ المعماري:** وتعني بالإضافة للمادية والمواد الدائمة والتي تحافظ على هيكل المبنى كما هو للتأكيد على استمراريته وعدم تلفه وهي تسمح ببعض التغيير بضوابط محددة كذلك الإضافات "ويسمح بعض الهدم الإزالة في حالة التأثير على القيمة التراثية ويمكن تغيير الوظيفة إلا إذا كانت الوظيفة الأصلية دينية"<sup>2</sup>

<sup>1</sup> : Feilden,B :coneseution of historic building butter worth architect london,1994, p73

<sup>2</sup> :Ibid

**4. الترميم:** إعادة المبنى إلى حالته الأصلية عن طريق إعادة بناء ما تهدم منه أو اصلاحه حسب ما تتطلبه الحالة حيث يتعرض المبنى بمرور الزمن إلى تغيرات مختلفة تحدث تشويها أو تعديلا به وتعتبر هذه وسيلة من وسائل التعامل مع حالات فردية من المباني التاريخية.

**5. إعادة البناء والإنشاء:** ويتضمن هذا الأسلوب إعادة البناء للمباني القديمة على مثل الحالة التي كانت عليها في الماضي.

**6. التطوير وإعادة الاستخدام:** تعتبر عمليات إعادة الاستخدام من التوجهات الحديثة والتي حظيت باهتمام العاملين في المجال لما تمثله من دعم إيجابي لعمليات الحفاظ وضمان نجاح واستمرارية عملية الترميم وهناك ثلاث متغيرات تؤثر على نجاح تغيير الاستخدام للمباني الحالية إلى استخدامات جديدة.

1. مقابلة المبنى لاحتياجات برنامج الاستخدام الجديد.

2. الجدوى الاقتصادية لعمل التغييرات اللازمة مقابل إعادة البناء.

3. التزام المالك بإعادة الاستخدام حتى لو كانت التكلفة أكبر.

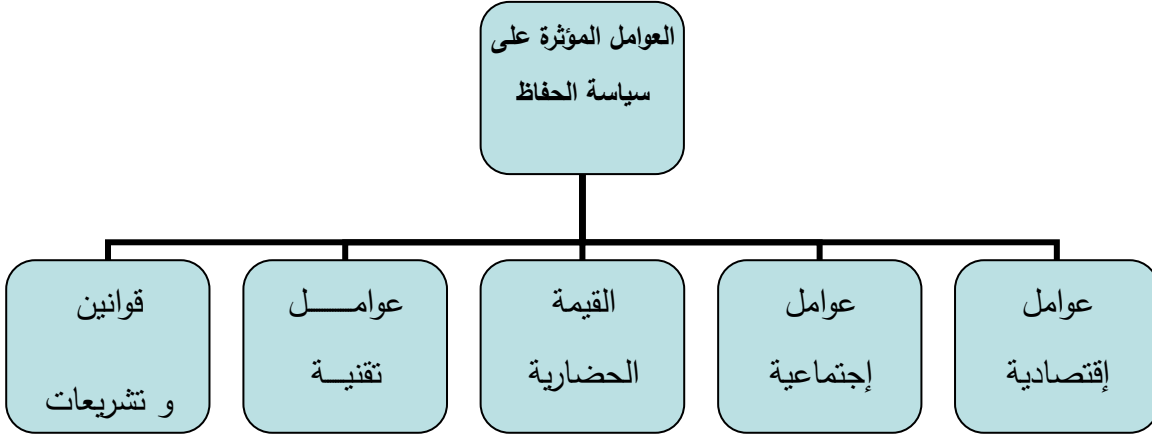
## ثاني عشر/ عوامل و أبعاد سياسات الحفاظ على المدن التقليدية:

تعاني أغلب عمليات الحفاظ والتعامل مع البيئة التقليدية من قصور النتائج وعدم تكاملها حيث أنها تتبنى دراسة بعض الجوانب وتغفل عن جوانب أخرى مما ينتج عنه عدم تكامل وقصور في هذه المجالات " فعملية الحفاظ على البيئة التاريخية عملية معقدة وتتدخل فيها الكثير من العوامل التي تؤثر على عملية الحفاظ التي تلعب دورا هاما ما في تحديد معالم السياسة التي تنتهجها الدولة".<sup>1</sup>

مما يستدعي دراسة هذه العوامل وتأثيرها على عمليات الحفاظ حتى تكون شاملة ومتكاملة وهذه العوامل على النحو التالي:

<sup>L</sup>: Lathan,D : Creative. Reuse of building, Passia ; East Jecusalen, 1993, p83.

شكل رقم (10): يمثل العوامل المؤثرة على سياسة الحفاظ و التأهيل (1)



### 1. سياسات الحفاظ و البعد الاقتصادي:

" يعتبر تفعيل مشروعات الحفاظ العمراني من أكثر العمليات التشغيلية تعقيدا وذلك نظرا لمجموعة من الأساسيات والمحددات التي تعتمد على الموازنة بين أهداف الحفاظ والصيانة " وبين فكر التغيير المصاحب لإعاشة التراث وتسويقه وفاعلية استثماره في البيئات المعاصرة من جهة أخرى حيث يجب أن تحقق عمليات التشغيل التوازن بين جملة من الاتهامات الوظيفية والاجتماعية والاقتصادية والسياحية والتعليمية<sup>2</sup>.

ونتيجة عدم الوعي بأهمية الحفاظ ودوره في تنمية المحيط العمراني المعاصر ولعدم وجود سياسة اقتصادية شاملة ومتوازنة إلى جانب ما تتطلب استراتيجيات الحفاظ العمراني من أعباء اقتصادية لا يمكن إغفالها بالنظر إلى الموارد المتاحة وترتيب أولويات المعيشة مما أدى إلى الفصل الشبه الكامل بين سياسات الحفاظ وبين الأخذ لمقومات البعد الاقتصادي الذي يشكل بدوره الموجه للسياسة العمرانية بالمجتمعات النامية وسرعة التغيير الاقتصادي الأمر الذي يعيق تحقيق أكبر قدر من الاستفادة وبالتالي لابد من دراسة العلاقة بين المعايير والأبعاد الاقتصادية تعد تأثيريا وديناميكيا على سياسات المحافظة على التراث وسبل ترشيدها في ضوء الإمكانيات الاقتصادية المتاحة من خلال "

(1): الطوخي سوسن: أهمية المناطق التاريخية وانعكاساتها على التفاعل الاجتماعي المؤتمر والمعرض الدولي الأول

للحفاظ المعماري بين النظرية والتطبيق، دبي، 2004.

<sup>2</sup> أمين محمد: جدلية الأبعاد الاقتصادية والحفاظ العمراني بالبيئات التاريخية نحو سياسات متوازنة، المؤتمر الدولي الأول للنقاط التي بين النظرية والتطبيق، دبي، 2004، ص 06

منهجية علمية في اعتبار أدوات وداخل التنمية الاقتصادية التي تعتمد على التكلفة والمنفعة والتأثير المتبادل كمقياس لسياسات المحافظة وعلاقتها بأطر التنمية".<sup>1</sup>

الأساسيات والفرضيات الرئيسية والتي طرقها مجموعة المواثيق الدولية في هذا الخصوص:

4. يجب تحقيق الموازنة بين أهداف الحفاظ والصيانة وبين فكر التغيير المصاحب لإعانة التراث وتسويقه في البيئات المعاصرة.

5. يجب أن لا يكون تحقيق عائد مادي من عمليات التشغيل وإدارة المناطق التاريخية على حساب القيمة الحضارية للمنطقة بل يجب أن يكون في اتجاهات الاستدامة والتطوير لمفاهيم الحفاظ والصيانة.

6. يجب أن تحقق عمليات التشغيل التوازن بين الاهتمامات الوظيفية والاجتماعية والاقتصادية والسياحية والتعليمية للمجتمعات التي قد تشكل قيما متعارضة فيما بينها وتعتبر دراسات الجدوى الاقتصادية أحد أهم الأدوات اللازمة لتحقيق نظام اقتصادي متكامل إلى جانب تحقيق المساعدة في تحديد الأولويات و اتخاذ القرار الصائب وضع بدائل متعددة للحلول يقسمها من خلال معايير متعددة حددها مسبقا بالنسبة إلى مجالات الحفاظ العمراني في عدة عناصر عمرانية مناسبة و مكانية والمطابقة مع المواصفات القياسية والمرونة التصميمية والانفتاح الخططي.<sup>2</sup>

## II. سياسات الحفاظ والبعد الاجتماعي:

بالنظر إلى البيئة القديمة بالمناطق التاريخية نجد أن لها سمات متميزة اكتسبتها عبر الزمن الأمر الذي يجعل منها شخصية مختلفة عن غيرها حيث أن " التراث العمراني بها هو انعكاس صادق لظروف بيئية واجتماعية لمجتمع ما وفي زمن ما، الأمر الذي يؤكد تكامل وتفاعل المجتمع مع تلك البيئة الكائن بها هذا المجتمع أي أنه يوجد صلة وثيقة بين المكونات المادية للبيئة و مقوماتها المعنوية والأولى هي مرآة للثانية أي أن هناك تداخلا بين تفاعل فكل المجتمع وتلك البيئة كنتاج مادي".<sup>3</sup>

إن التعامل مع مشروعات الحفاظ والصيانة على المباني فقط دون الوعي بالعنصر البشري المتمثل في المجتمع المحلي غالبا ما يؤدي إلى فشل هذه المشروعات وخاصة في المناطق المأهولة بالسكان فغالبا ما تتعرض عمليات الحفاظ والصيانة لتعديلات في مرحلة ما بعد الاستخدام (ما بعد التأهيل) وذلك

<sup>1</sup> المالكي قبيلة : التراث العمراني والمعماري في الوطن العربي، الحفاظ والصيانة، إعادة تأهيل الوراق للنشر والتوزيع ، عمان، 2004، ص 66.

<sup>2</sup> أمين محمد: مرجع سابق، ص 05.

<sup>3</sup> الطوخي سوسن: أهمية المناطق التاريخية وانعكاساتها على التفاعل الاجتماعي، المؤتمر والمعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية والتطبيق، دبي، 2004، ص 09.

بواسطة المجتمع المحيط لتحقيق رغبته في حال اغفالها من قبل المرمم أو المسؤول عن مشروعات الحفاظ مما يكون له الأثر السلبي على المناطق الأثرية من خلال التعديلات التي يقوم بها الأفراد المجتمع في تلك المشروعات لكي تتلاءم مع احتياجاتهم المختلفة مما يؤدي إلى تدهور حالة الأثر.

وتبرز ضرورة نشر الوعي الثقافي والإدراك لمفهوم الحفاظ والتنمية بين أفراد المجتمع لكي تتلاءم مع احتياجاتهم المختلفة مما يؤدي إلى تدهور حالة الأثر.

وتبرز ضرورة نشر الوعي الثقافي والإدراك لمفهوم الحفاظ والتنمية بين أفراد المجتمع لكي يصبح المجتمع بذلك المفهوم واعيا بالعمل على الحفاظ والتنمية التي تلبي طموحاته الحضارية وعند تحليل العلاقة بين عملية الحفاظ وبين أفراد المجتمع يظهر لنا عدة عوامل لها تأثيرها على هذه العلاقة وتتضح كما يلي:

7. يعتبر الوعي التاريخي عند أفراد المجتمع مطلباً أساسياً عندما يتم أي تطوير مستقبلي في بيئات تاريخية والمباني التراثية وتعطي احساس بالاستمرارية.

8. "إن أفراد المجتمع هم أول المستفيدين من عمليات الحفاظ والتنمية فهي ليست مجرد صيانة وترميم للمناطق لاستغلالها سياحياً فهي دعوة للمجتمع للمشاركة والتفاعل".<sup>1</sup>

9. إن تنامي الدور الفعال للمجتمع وتفعيل دور المشاركة يعتبر أحد أهم سمات التعامل مع المشروعات المرتبطة بالمجتمع، إذ أن مفهوم المشاركة في عمليات الحفاظ والصيانة يعتبر مجال جديد ومفهوم متميز للتعامل مع المباني الأثرية وذلك كما تتمتع به أغلب المناطق الأثرية من حياة نابضة، إذ يعتبر المجتمع هو المحرك الأساسي لعملية الحفاظ والصيانة بالمشاركة ومن خلال سياسات التمكين.

### III. سياسات الحفاظ ومفهوم القيمة:

يرتبط مفهوم الحفاظ المعماري بشكل مباشر مع تعريف القيمة بوجود عام في سياسات الحفاظ أحد أهم أهدافها الرئيسية وبدورها لتساعد معايير القيمة في تحديد الأولويات واتخاذ القرارات المرتبطة بذلك السياسات وتعددت مداخل تصنيف وتعريف القيمة الحضارية للمبنى التاريخي والمواقع التاريخية ويمكن تحديد تلك المداخل من خلال إطارين رئيسيين أحدهما يصنف المبنى التاريخي من خلال مقومات تواجده في نطاقه العمراني والآخر يركز على بعده التأثيري وعلاقته التبادلية مع محيطه مادياً ومعنوياً.

<sup>1</sup>: الطوخي: نفسه.

التناول النظري و المعرفي للسياسات الحضرية و سياسة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي

- **القيم الثقافية:** هي قيم مكتسبة عبر الزمن وقد تكون قيمة علمية أو قيمة انفعالية وتتمثل في كون ذلك المحتوى المادي يعبر تعبيراً جيداً عن ثقافة المجتمع أو عن حقبة سياسية أو اقتصادية في تاريخ البشرية ويدخل تحت مسمى القيم الثقافية كل من القيم الوثائقية، التاريخية، الأثرية، المعمارية<sup>1</sup>.
- **القيم النفعية:** فهي قيم وقتية تتوقف على مدى احتياج المجتمع والمجتمعات التالية له للاستفادة من ذلك العمل الفني ويندرج تحت القيم النفعية كل من القيم الوظيفية، القيم الاقتصادية، القيم الاجتماعية، القيم السياسية.
- **القيم العاطفية:** فهي تعتمد على الصفات الشخصية للأفراد وإدراكهم وليس حسب حقيقتها، ويندرج تحت القيم العاطفية والإعجاب، الهوية والتواصل، الروحانية والرمزية.

#### IV. سياسة الحفاظ والإطار التقني:

وهي تمثل السياسات الواجب اتباعها من ناحية عملية وتؤثر بشكل فعال في السياسة التي تتبعها الدولة وهي:

1. **السياسة العمرانية:** "وهي تمثل إطار التعامل مع المحيط العمراني الحيوي للمبنى التاريخي"<sup>2</sup>.
2. **السياسة المعمارية:** وهي تمثل:

- إطار التعامل مع الإضافات والاستحداثيات وحجم التدخل وكيفيته.
- إطار التعامل مع الاستخدام المقترح للمبنى إذ أن التراث يكون مهدد ومعرض للضياع والفقدان خاصة في حالة اشتغالها بوظائف تنافي وقيمة المبنى وطبيعته مما يترتب عليه تخريب وانهيار الأبنية التراثية أو اخلال التوازن في المحيط الحضري التي هي جزء منه لعدم الأخذ بعين الاعتبار إثر المحاورات الحضارية عند إعادة التأهيل لتلك الأبنية.
- إطار التعامل مع الموارد التقليدية والعناصر المعمارية والتاريخية والزخرفة التقليدية.

<sup>1</sup>: نهى أحمد حسين ابو هنطش: نحو سياسة إعادة التأهيل المباني السكنية في مراكز المدن الفلسطينية حالة نابلس، ماجستير هندسة معمارية، جامعة النجاح، فلسطين، 2007، ص 66.

<sup>2</sup>: الريحاوي عبد القادر: المباني التاريخية وحمايتها وطرق صيانتها، المديرية العامة للآثار والمتاحف، دمشق، 1972، ص 20.



## 7. سياسة الحفاظ و القوانين و التشريعات الدولية:

لقد أصبح الاهتمام بحماية المناطق والمباني يأخذ صفو عالمية في القرنين السابقين حيث كانت هناك دعوات عديدة تهدف إلى وضع مواثيق وتوصيات دولية للحفاظ على التراث العالمي وخاصة في ظل عمليات النمو العمراني السريعة وغيرها من العوامل التي أضرت بالأثار والمعالم المعمارية بشكل كبير.

إن مراعاة القوانين السائدة على المستوى الوطني بالإضافة إلى الاتفاقيات الدولية من العوامل الرئيسية لسياسات الحفاظ إذ تعتبر القوانين والتشريعات والأنظمة الضابط الرئيسي للتعامل مع التراث العمراني وتوضع القوانين على المستوى الوطني والمستوى العالمي:

أ. **القوانين على المستوى الوطني:** إن ربط قوانين التراث بقوانين التنظيم و التسيير و الحماية و كذلك المواصفات من حيث الشكل أو المواد أو الارتفاعات أمر بالغ الأهمية بالإضافة إلى قوانين التخطيط وأية قوانين خاصة يمكن أن تؤثر على التراث العمراني.

ب. **القوانين على المستوى العالمي:** لقد اهتمت اليونسكو بتحديد أطر عامة يتم من خلالها تنظيم وتوحيد عمليات الحفاظ على الموروث الثقافي و العمراني و التاريخي فقد قامت بوضع العديد من المعاهدات والاتفاقيات التي تخص بإعادة وتأهيل الأبنية وتتعامل هذه الاتفاقيات التي تخص بإعادة وتأهيل للسكن، كتراث ذو قيمة ثقافية وتاريخية، كتنمية مستدامة ويأتي هذه الاتفاقيات بدلالات علمية وتقنية وإدارية وتشريعية ومالية مختلفة ويمكن للدول أن تعدل تشريعاتها المحلية المتعلقة بحماية معالمها التاريخية باعتمادها على كثير من الأطر العامة المحددة في هذه التوصيات والتدابير.

إن ممارسة سياسات الحفاظ من خلال القوانين والمواثيق الدولية تتخذ عدة اطر يمكن أيجازها فيما يلي:

- ترتبط المواثيق الدولية وإن اختلفت في محاور ونطاقات تركيزها من خلال إطار رئيسي هو السعي نحو تحديد دقيق لنوعية العلاقة بين المكان وقيمتة الحضارية وبين الإنسان وطبيعته وحجم تدخلاته الإيجابية أو السلبية.
- تنص كافة المواثيق الدولية على أنه يجب التعامل مع الحفاظ على المباني والمناطق التاريخية على أنها عملية ديناميكية متعددة الأنشطة تجتمع فيها الأساليب الجمالية والتاريخية والعلمية والتكنيكية وإن

محور نجاح مشروعات الحفاظ يعتمد بصورة مباشرة على مدى الفهم والإدراك لمحاور التعامل مع كل جزئية من تلك الجزئيات ومن خلال إطار العلاقة التي تربطها مع غيرها.

- مستوى التشريعات: " وتشكل الآلية التي تضمن تأمين سياسات الحفاظ ويمكن تصنيفها على مستويات متدرجة".<sup>1</sup>

### ثالث عشر/ مبادئ عمليات الحفاظ:

إن لعمليات الحفاظ مبادئ عامة اتفقت عليها الدول ونصت عليها القوانين والتشريعات الدولية وهي على النحو التالي:

1. **المشاركة المجتمعية:** تعتبر المشاركة المجتمعية من أهم المبادئ في عملية الحفاظ على التراث المعماري إضافة إلى اسهامها في زيادة الوعي بأهمية الموضوع وتتم المشاركة في جميع مراحل العمل بالمشروع بحيث تكون طبيعة المشاركة (تحديد المشاكل، تحديد الأهداف، وضع أفكار تصميمية، أولية، تقييم) أما دور المستعمل المشارك في العملية التصميمية فيكون مساعد للمصمم ومصدر للمعلومات ويؤدي دور محدد.

2. **الأصالة:** إن من الضروري الاهتمام بأصالة الأثر وعدم تشويبه أو تزويره من أجل إظهار بشكل أجمل نتيجة "التدخل في أي مبنى والحاجة إلى الإضافات له لتأمين استخدام واستمرارية فإن المبنى يفقد جزء من قيمته الأصلية"<sup>2</sup> لذلك فإن من المتفق عليه عالميا من خلال المواثيق التي وضعت لضبط عملية المحافظة ومنها البند الثالث من وثيقة البندقية والذي ينص أن الهدف من حماية وترميم المعالم المعمارية هم التعامل معها.

كأدلة تاريخية وليست كأعمال فنية فقط لذلك يجب الإلتزام بما يلي:

- أصالة المواد من خلال المحافظة على القدر الأكبر من المواد الأصلية.
- المحافظة على الانسجام ما بين القديم والحديث.
- عدم السماح لسيطرة الإضافات على الموقع الأصلي من حيث النسب والتصميم.
- مراعاة أصالة التقنيات والأنماط المختلفة في المبنى.

<sup>1</sup>: بوخبش رشاد: مرجع سابق، ص ص 6-7.

<sup>2</sup>: عوض محمد أحمد: ترميم المنشآت الأثرية، دار نهضة الشرقية، القاهرة، 2002، ص 40.

- 3.الاستدامة: إن من المهم اعتماد الاستدامة كمبدأ رئيسي في عملية إعادة التأهيل من أجل المحافظة على استمرارية وتشغيل المشاريع وتطويرها ومن أجل تشجيع استمرارية حماية التراث المعماري لابد من الالتزام بما يلي:
- اعتماد برنامج تشغيلي كامل وذلك من خلال اختيار الوظائف التي تخدم حاجات المجتمع وتكون من جهة مع امكانية المكان.
  - تشجيع الطاقات السنوية وإيجاد مصادر دخل وذلك باعتماد برامج منتجة ومدرة للدخل وتهدف إلى تنمية المجتمع اقتصاديا من خلال توفير المكان الذي يمكن استغلاله لأغراض مختلفة.
  - زيادة الوعي المجتمعي بأهمية التراث الثقافي، وذلك من خلال إيجاد برامج لخدمة التراث الثقافي وتعزيز الوعي.
  - اعتماد استراتيجية صيانة واضحة.

### رابع عشر/ أدوات سياسة المحافظة :

لا يمكن تصور المحافظة على التراث الحضري إلا لعملية ذات نفس طويل وحجم كبير ويتعلق الأمر أساسا بتجاوز منطق سياسات وتدخلات قطاعية لتنفيذ استراتيجية شاملة تشترك فيها مختلف المؤسسات الوطنية والمحلية والفاعلين الخواص والسكان المعنيين وفي بعض الأحيان المجتمع الدولي لتوجيه الديناميات الحضرية نحو تنمية مستدامة مع استعمال أمثل للموارد المتاحة.

أما الأدوات الواجب العمل بها في هذه العملية فهي متعددة وتستجيب لمتطلبات متنوعة تطرح على مستويات مختلفة وعلاوة على ذلك فهي مرتبطة من جهة بالتشاور مع السكان المعنيين و الحكومة المحلية ومن جهة أخرى بالشراكة بين القطاع الخاص والعام وهي بالتالي خاضعة لظروف قد تتغير بشكل كبير من سياق إلى آخر" (1)

غير أن بغض النظر عن الإطار التشريعي الذي يظل عنصرا جوهريا من الأساسي أن تحدد بشكل جيد الوظائف التي قد تتولاها في هذه العملية هذه الأنواع المختلفة من الأدوات التقنية والمؤسسية .

(1)rymand André : grandes villes arabes à l'epoque attuane sendbad , paris,1985,p60.

## 1. المخططات و البرامج و المشاريع:

يمكن تجميع الأدوات التقنية للمحافظة في ثلاث فئات أساسية وهي المخططات والبرامج والمشاريع المركبة ومشاريع التدخل المركزة) ولا يتعلق الأمر بالضرورة بأدوات خاصة في سياسة ثقافية ، فالمحافظة وإعطاء القيمة للأنسجة التاريخية والتراث الحضري في بعض البلدان الأوروبية ينجزان كذلك وعلى الخصوص بواسطة أدوات خاصة بالسياسة الحضرية والتي تكون تابعة على سبيل المثال إلى مصالح التعمير والأشغال العمومية والخدمات البلدية والتي تتطلب في مجملها وبشكل مستعجل أكثر فأكثر وضع أدوات ملائمة للمساعدة في اتخاذ القرار

وبغض النظر عن الاختلافات المؤسسية والادارية عن المهم تحديد الوظائف التي يمكن أن تقوم بها هذه الأدوات في انجاز استراتيجية للمحافظة والتنمية المستدامة وبصيغة أوضح فإن مختلف فئات الأدوات لها مميزات من حيث المفهوم، الإطار العملي مختلف جداً:

تتعلق مخططات المحافظة بقطاعات حضرية واسعة إلى حد ما أو تشمل أحيانا مجموع المدينة التاريخية وتحدد عادة المخططات التراث الحضري الواجب المحافظة عليه بواسطة "دوائر" و "أو" تطبيق النسيج حسب قيمته التاريخية ومختلف درجات الوحدة، وفي الآن نفس تحدد التغيرات المقبولة أو الممنوعة بالنسبة إلى كل وحدة هامة في النسيج (من القطعة ) إلى التجزئة إلى المجموعة الحضرية.

و/ أو بالنسبة إلى مختلف العناصر المنظمة للشبكة الحضرية (الفضاءات العامة، والفضاءات الخضراء والمسالك،...) وفي بعض البلدان تضلع مخططات التعمير وبنفس وظائف المحافظة والتي يمكن أن تحدد كذلك الدوائر الواجب حمايتها والتطبيق وكيفية التدخل المقبولة إلى غاية تفاصيل القطعة كما هو الحال بالنسبة إلى بعض مناطق إيطاليا .

وفي جميع الحالات فإن المخطط الذي يتوفر على هذه المميزات يمكن الاحتجاج به أمام الأغيار ويعود وضعه طبعا والموافقة عليه إلى اختصاص السلطات العمومية حسب الحالات والبلدان، الدولة أو الجماعات المحلية ولهذا السبب فإن مخطط وثيقة لها على الخصوص الإشارة إلى أن المخططات سواء مخططات المحافظة أو مخططات التعمير ليست بالضرورة متكاملة في برامج للعمليات موزعة حسب الزمن أو حسب الموارد المالية المتاحة لإنجاز أو حسب الموارد المالية الضرورية لإنجاز تدخلات مقبولة

أو مجندة فهي تحدد الأهداف الواجب بلوغها بواسطة المحافظة واعطاء القيمة لبعض أجزاء أو بعض العناصر التراثية في المدنية التاريخية مع أهداف متعددة أو قطاعية أو متكاملة ولكن محددة جداً مثل:

القضاء على السكن الغير لائق وتنمية السياحة الثقافية أو غيرها وينطبق ذلك على بعض مشاريع البنك الدولي أو التعاون الدولي حيث يكون تحديد التراث الواجب المحافظة عليه اعطاءه القيمة مرتبطاً من جهة بالموارد المتاحة والممكن تعبئتها ومن جهة أخرى بوضوح استراتيجية للتدخل موزعة حسب الزمن اعادة ما تشمل المدى البصر والمتوسط وتحدد هذه البرامج أو المشاريع سلسلة من العمليات تندرج ضمن استراتيجية وتعطي انطلاقتها من طرف القطاع العام ولكن تتوفى بدرجات مختلفة شراكة مع القطاع الخاص وفي بعض الحالات الخاصة يمكن أن تكتسي طابعاً مربعياً بالنسبة إلى الممارسات الحضرية المتوالية.

" مشاريع التدخل في العناصر المركزية للتراث ويتعلق الأمر بفئة من الأدوات الأكثر تنوعاً والتي تحض ليس فقط العمليات المنضبة على التراث المضيف ولكن كل عملية داخل دائرة المحافظة أي التراث المصنف وغير المصنف ويتعلق الأمر عادة بعمليات مركزية يقررها وينجزها مشرف على الأعمال سواءً كان عاماً أو خاصاً مع جدول زمني وموارد محددة مسبقاً وسواء تعلق الأمر بمشاريع كبيرة أو تدخلات أقل بساطة فهي تخص عمليات لها أهداف محددة ولكن تؤثر في السارق مع انعكاسات إيجابية أو سلبية على عملية المحافظة" (1)

ومن المهم في هذا الإطار الإشارة إلى أهمية المخطط الذي يعتبر أداة لا محيد عنها في أي سياسة للمحافظة وإعادة التأهيل المدنية التاريخية ولا يتعلق الأمر بكل تأكيد بأداة كافية لضمان وضع استراتيجية هامة ولا لضمان الجودة المتوخاة في العمليات ولكن يصبح المخطط رغم ذلك أداة ضرورية ، عندما يتعلق الأمر لملائمة التدخلات وعلاوة على ذلك تجدر الإشارة إلى أن إعداد "المخطط" له المميزات المذكورة أعلاه إذا كان يتطلب مقارنة تكون أحياناً طويلة وبطيئة جداً فهو يمثل أحياناً الوسيلة الوحيدة لاكتساب قاعدة للمعارف المنظمة التي يمكن أن توفر الترسخ اللازم لتنفيذ البرامج والمشاريع التي لها قيمة استراتيجية أو المعايير الضرورية لتقييم ملائمة العمليات المركزية وعادة ما يشمل إعداد هذا المخطط العمليات التالية:

(1)Chaliné.C : les villes du monde arabe a colien, paris,1996,p181.

- تعريف دائرة المحافظة التي تحدد المدينة التاريخية والمؤسسات التي يتعين حمايتها انطلاقا من التحليل التاريخي للتطور الحضري
- وضع قاعدة منظمة للمعارف من خلال جرد كل بناية وفضاء غير مبني داخل الدائرة مع الإشارة إلى حالة المحافظة على البنايات والجودة المعمارية والأنشطة وطرق شغل الأماكن والملكية المنقولة والعقارية ...
- إجراء دراسات تتعلق بالهياكل الاجتماعية والاقتصادية من أجل تقييم الحاجيات التي ينبغي الاستجابة لها في مجال السكن والتجهيزات والخدمات
- إجراء دراسات قطاعية في مجال النقل والبنى الأساسية والبنايات بما في ذلك الدراسات حول مواد وتقنيات البناء والنماذج المعمارية..
- تحديد المناطق الحساسة التي يمكن أن تنجز فيها مشاريع متكاملة أو برامج خاصة.
- إحداث نظام يحدد مختلف درجات الحماية لمختلف أجزاء النسيج العمراني والوظائف الملائمة وأنواع التدخلات المقبولة (ترميم، إعادة تأهيل، تجديد، هدم ...) بالنسبة لكل قطعة.

## II. دمج الأدوات في عملية المحافظة:

تمت نظرة نوعا ما مجردة عن التخطيط الحضري وعملية المحافظة تضع تراتبا وتسلسلا زمنيا بين هذه الأنواع المختلفة من الأدوات والمخطط يعتبر بإطار مرجعي مسبق بالنسبة إلى برنامج أو مشروع أو عملية وفي الواقع فإن هذا الشرط لم يتحقق أبدا وهو على خلاف ذلك نادر جدا وفي عدة مدن تاريخية بالمغرب العربي ولم يتم أبدا وضع أي مخطط حقيقي وبالخصوص استراتيجية للمحافظة منظمة جيدا ومشاركة بين مختلف فاعله السياسة الحضرية وهي تظهر صعوبة المنال وحتى في البلدان الأوروبية حيث تجد السياسة للمحافظة مدعمة بشكل جيد فإن مخطط المحافظة أو مخطط التعمير الذي له نفس الوظائف كان إنجازا نهائيا وليس نقطة انطلاق.

غير أنه في معظم الأحيان فيما يخص عملية اتخاذ القرار يتم الخلط بين مختلف فئات الأدوات مع ما لذلك من عواقب وخيمة ،برامج قطاعية أو أحيانا مشاريع مركزة للتدخل تعتبر بنفسها استراتيجية دون

أن تكون متجذرة في نظرة عامة ودون أن يكون لها كأساس قاعدة تنظيمية مستدامة مكا أن العديد من مخططات التهيئة فرض قواعد لا تتوفر على أي عنصر للجدوى.

و تتعايش هذه الفئات الثلاثة في التجارب الأكثر تقدما ودون تراقب زمني أو وظيفي وتتكامل فيما بينها وهكذا فإن مخطط المحافظة بالنسبة إلى مجمل المدينة التاريخية ثم غالبا إعداد بعد تنفيذ برامج قطاعية وإنجاز مشاريع مركز للتدخل عامة أو خاصة والتي مكنت من تحقيق تراكم في التجارب وصياغة معايير يمكن تعميمها وتوخيا للفعالية المهم هم أن تكتفي مختلف الأدوات في مشروع مشترك بالنسبة إلى المدينة التاريخية يندمج ضمن استراتيجية حضرية منظمة من حيث الزمن وتتمحور حول مختلف فضاءات المدينة في مجملها وفي هذا الصدد لابد من التذكير بأن أنواعها جديدة من الأدوات بدأت تنتشر مثل المخططات الاستراتيجية ومن خلال التقيد لا بهذا الشرط فقط يمكن للأدوات المختلفة أن تحقق منحا للملائمة المتبادلة يكون قادراً على إعطاء حوافز مقبولة بشكل عام فيما يخص النظام المعياري والتنظيمي مع السماح بتحديد أولويات العمل العمومي وتشجيع عمل القطاع الخاص من خلال تعريف مسبق بالنتائج المتوخاة أو الواجب تفاديها.

# الفصل الخامس

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات  
الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و  
الثقافي في الجزائر



# محتويات الفصل الخامس

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة  
بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

- أولاً/ تعريف التشريعات الحضرية
- ثانياً/ العلاقة التاريخية بين القانون وأرض الحضر
- ثالثاً/ المدارس و المذاهب الفكرية للقانون
- رابعاً/ خصائص قانون العمران
- خامساً/ أهمية التشريعات الحضرية
- سادساً/ مبادئ تطوير التشريعات الحضرية
- سابعاً/ الأطر تطوير التشريعات و القوانين الحضرية
- ثامناً/ الصعوبات التي تعرقل فعالية التشريعات الحضرية
- تاسعاً/ التشريعات الحضرية في الجزائر
- عاشراً/ التشريعات الحضرية الدولية و مسألة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي
- حادي عشر/ الجزائر و الحماية القانونية للتراث العمراني و الثقافي
- ثاني عشر/ آليات وهيئات الحماية للفضاءات و المناطق التاريخية و التراثية في الجزائر
- ثالث عشر/ الأجهزة والهيئات المكلفة بالحماية في الجزائر
- رابع عشر/ القوانين المتحركة في البناء في الجزائر وآليات الرقابة
- خامس عشر/ المخالفات العمرانية و العقوبات و الهيئات المخولة للرقابة العمرانية في الجزائر

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## أولاً/ تعريف التشريعات الحضرية:

إن التشريعات الحضرية هي القواعد القانونية الصادرة عن السلطة التشريعية المختصة و التي تحكم تصرفات الأفراد و الجماعات و تضبط عملية التنمية العمرانية لمحتوياتها الوطنية و الإقليمية و المحلية و مدخلاتها جميعها الأساسية و الفرعية و تحقق الأهداف التي تنشدها كافة مشروعات الدولة على مستويات التخطيط و التعمير و غيرها و تضمن إقامة المباني في التجمعات العمرانية مستوفية للشروط و المعايير و تحدد شكل العلاقات و الإجراءات و المتطلبات العمرانية و التنظيمية و الإدارية بين الأطراف لتحقيق أهداف التنمية العمرانية المرجوة و المنشودة.

" إن التشريعات الحضرية تمثل تلك المجموعة من الإجراءات التقنية والقانونية والاقتصادية والاجتماعية والتي يجب أن تعمل على تحقيق نمو متناسق ومنسجم وعقلاني وإنساني للكتل العمرانية."<sup>(1)</sup> وهي "فن تهيئة المدن أو علم المدينة أو علم الكتل العمرانية والتي تظهر تكاملا واستمرارية والمعدة إما للسكن أو العمل أو التبادل الاجتماعي"<sup>(2)</sup>

أما من الناحية القانونية: فهي تمثل "مجموعة القواعد القانونية المكتوبة والصادرة عن السلطة المختصة التي تحكم وتضبط عملية التخطيط العمراني بمستوياته كلها القومية والإقليمية والمحلية ومدخلاته الأساسية والفرعية كلها وتحدد شكل العلاقات بين الأطراف المرتبطة بالتخطيط العمراني وتحدد الإجراءات والمتطلبات التنظيمية والإدارية اللازمة لتحقيق أغراض التحقيق العمراني."<sup>(3)</sup>

### أ. التعريف الإجرائي للتشريعات الحضرية:

إن مفهوم التشريعات الحضرية في هذا الموضوع يتعلق بالمجال الحضري عموماً و بالتراث و القوانين و القواعد المنظمة له خصوصاً سواء كانت محلية أو دولية فهي مجموعة القواعد والنصوص و التي صدرت في الجريدة الرسمية الجزائرية و التي تتعلق بتسيير و ضبط و تنظيم عملية الحفاظ على المدينة التاريخية ضمن المجال الحضري العام ، و ذلك من خلال

(1): د. أسعد معتوق و آخرون: تطوير التشريعات العمرانية وفق توجيهات المخططات التنظيمية \_ حالة دمشق \_ بحث منشور جامعة دمشق للعلوم الهندسية ، مجلة ثلاثون ، عدد 01 ، 2014 ، ص 05.

(2): القاموس المحيط : مجمع اللغة العربية ، مكتبة الشروق الدولية ، القاهرة ، ط4 ، 2004 ، ص 50.

(3): نفسه.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

تحديد التقنيات والمواد وتدخلات و فاعلون و مجالات التدخل و القوانين الرديعية و ذلك من أجل الارتقاء بالمدينة التاريخية خاصة بعد صدور قانون 98/04 أين أصبحت المدينة التاريخية أحد محاور التنمية المستدامة في الجزائر.

## ثانيا/ العلاقة التاريخية بين القانون وأرض الحضر:

إن لتاريخ الأرض ولاسيما أرض الحضر و التشريعات التي تحكمها تاريخ طويل مرّ بمراحل مختلفة حتى وصل إلى الوضع الحالي فقد قال الفيلسوف اليوناني "Heraclitus": "إن مشكلة الحضر و المجتمع الإنساني تنحصر في كيفية جمع تلك الدرجة من القانون و التي بدونها تصبح الحرية إنحلال ... ومع تلك الدرجة من الحرية و التي بدونها يصبح القانون إستبداداً" (1).

وعليه و المعنى من مقولة الفيلسوف، أن الحياة الإنسانية منذ نشأتها الأولى و الإنسان يتعامل مع الطبيعة ومحيطه وفق قوانين حتى و إن كانت قوانين عضوية وسيطية من محض الحياة اليومية نتيجة المشاهدات المستمرة والتأملات كمرحلة ميتافيزيقية ثم التفاسير اللاهوتية حيث وأصبح الإله بمثابة دستوره ومرشده في تسيير شؤون حياته إلا أن التوصل إلى صياغة تفاصيل علمية لمختلف ظواهر الحياة أين استطاع أن يكون قوانينا علمية تحكم علاقته بطبيعته ومحيطه.

فهذا التدرج في تفكيره العلمي ومحاولة منه لصنع ميثاق واتفاق وعقد بينه وبين محيطه وأقرانه استطاع في مسيرته الفكرية و المعرفية المندرجة من البساطة نحو التعقد و التعقيد المعرفي و الإستيولوجي أن يكون سرحا من القوانين بين المأمول و المعمول في واقعة و التي في الحقيقة تحدد درجة وحدود الحرية الانسانية في ظل عقد اجتماعي محكم يضبط مجال ممارسة الحرية في نسق اجتماعي تارة مغلق وتارة أخرى مفتوح.

### 1. بداية أرض الحضر:

كان الانسان البدائي يبحث عن غذاءه في الطبيعة فيجمع القوت من الأشجار و النباتات أو يصطاد الحيوانات إلى أن تعلم الزراعة منذ 10 آلاف سنة فكان لذلك أثرا بالغا في تطور الجنس البشري وكانت بداية التفاهم والمشاركة والتجمع في قرى أو في مستعمرات " وبمرور الزمن تطورت الأمور وامتد التفاهم والتعاون من القرية الواحدة إلى القرى المجاورة فنشأت طرق القوافل للتبادل التجاري حتى إذا

(1) Arttur galion , simon eismer : the urbau pattern, second edition, new yourk,1963, p 31..

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

تقاطعت الطرق كانت نقطة هامة تجذب إليها الناس بعضهم جاء للتبادل و الشراء و البعض الآخر يتخذها مقرا دائما له ويعتمد في معيشته على خدمة المسافرين أو على حرف يدوية وهذا تتكون مراكز التبادل التجاري وإذا كبرت و اشتهرت جذبت إليها أكبر من الناس فتنمو من قرية إلى بلدة ثم إلى مدينة وفي هذه البلدان تتكون العلاقات و تتشعب وتنس القوانين وتوضع أصول المعاملة والأخلاق ويتكون المجتمع<sup>(1)</sup>

## II. التحكم في بعض استخدامات أرض الحضر:

إن بداية التحكم في استخدامات أرض الحضر تعتبر لغز مدفون في فترة ما قبل التاريخ فمنذ القدم كانت أرض الحضر تدخل في نطاق استعمال حق الملكية بحيث لا يجوز أن تكون محلا لقيود خاصة أو قاصرة على استخدام معنى وكتن قطعة الأرض التي يملكها الفرد تكمن فيها عدة خصائص منها:

- الحق في قدرة صاحبها على أن يمنع الآخرين عن أرضه.
- سلطة صاحبها في أن ينقلها ملكيتها إلى شخص آخر.
- قدرة صاحبها على أن يستعملها كيف يشاء بما يعود عليه من فوائد ومزايا<sup>(2)</sup>.

وهكذا ظلت أرض الحضر لفترة طويلة لم يتم فيها فرض أي قيود على استخدامات الأرض ، ولكن مع النمو الحضاري وبناء المدن أدرك الحكام ، ه لابد من اتخاذ بعض الإجراءات بتخصيص بعض الأماكن من أرض الحضر لاستعمالات معينة.

أ. ففي اسبانيا: نجد أن الملك فيليب عندما كان يوضح الخطوط العريضة لبناء المجتمعات في العالم الجديد قد أمر معاونيه أن تكون ؟

أماكن زج المشية على حافة البلدة حتى لا تكون الروائح الكريهة مزعجة للسكان.

ب. وفي بوسطن بالولايات المتحدة الأمريكية : تم عزل أماكن تخزين البارود عن وسط البلدة وكان هذا أول مرسوم أمريكي مسجل بخصوص عملية استخدامات أرض الحضر.

ج. وفي فرنسا وروسيا: وجدت بعض القرارات و المراسيم المعنية بذلك .

د. وفي بعض الدول: تم تحديد أماكن خاصة بالأسواق كما تم تخصيص بعض الأماكن للتوسع في

اقامة لعلية القوم

(1) عرفان سامي " نظريات العمارة، مقر الفرقة الأولى، القاهرة ، دار نافع للطباعة والنشر، 1998، ص 85.  
(2) أحمد خالد علام: التشريعات المنظمة للعمران، دار المعرفة الجامعية، جامعة الاسكندرية، ص 19.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

ويعتبر هذا التخصيص لبعض الأماكن من أرض الحضر بداية لقصر استخدام أرض معينة على استعمال معين في سبيل الصالح العام.

### III. القوانين المبكرة :

معظم القوانين المبكرة كانت مهتمة فقط بالاستخدامات التي تشكل خطرا أو تهديدا للحياة نفسها وقد كانت القوانين التي تشرع ضد هذه الاستخدامات أو الاستعمالات الخطرة تنوع على أساس تقديم الدليل في المحكمة على أن هذه الاستخدامات موجودة بالفعل وقد تثبت أنها خطيرة ومثل هذه القضايا التي تتعامل مع الاستخدامات المسببة للإزعاج قد عاملتها المحاكم كمسائل فردية ومنفصلة وفي كل قضية كانت المحكمة تقرر ما إذا كان الاستخدام يعتبر مضرًا للصحة أو للسلامة أو للصالح العام للناس" (1)

وبمرور الوقت فإن المحاكم طلبت أدلة أكثر كأساس للرجوع إليه و كذلك أدلة تحدد نوعية وسمات المجتمع قبل أن تصدر قرارًا بخصوص صلاحية الاستخدام ، وكان عليها الإجابة على العديد من الأسئلة مثل:

ما هو الصالح العام ؟

ومتى كانت الصحة مهددة أو كانت الحياة مهددة ؟ ،

" وما هو الاستخدام الضار؟ ، ومتى يكون بناء منطقة معقولا ؟ ، و متى يصبح استبدادا ؟ و متى يستطيع مجتمع أن يسمح باستخدام معين في منطقة معينة من غيرها ؟ " (2) .

وهذه الدعوة من المحاكم بوجود خطة شاملة للمدينة تمت الاستجابة لها و ساهمت في وضع أساس قانون الذي ينظم توزيع المناطق ويسمى (zoning law) وكان ذلك بمثابة بداية كتطوير التشريعات المبكرة.

#### 1. تحديد المناطق:

بعد أن كان المجتمع هو فرض القوانين لوقف أعمال رأت المحكمة أنها مخالفة أصبح المتبع هو وضع القوانين للعمل على احباط وعدم تشجيع مثل هذه الأعمال مسبقا و التي يمكن منعها قبل حدوثها عن طريق قانون تحديد المناطق (zoning law)

ولم يشمل هذا القانون الاستخدامات الضارة فقط التي تشكل خطرا على حياة السكان وإنما تعدى ذلك إلى الاستعمالات الأخرى وأصبحت المسؤولية ليس فقط الحفاظ على حياة السكان وقيمة الممتلكات وإنما أيضا مسؤولية إنشاء مدينة أفضل و أمة أكثر رخاء.

(1) Arthur galion , simon eisner : the urban pattern, second edition,newyork,1963., p 167 .

(2):Ibid , P 168.

#### IV. التشريعات المتقدمة :

تطور مفهوم تحديد المناطق (zoning) وأصبح أدق وأكثر تفصيلا وعرف على أنه عملية تقسيم المدينة إلى مناطق كل منها لها متطلبات قانونية وداخل كل منطقة تنظيم خاص يحدد حجم وشكل المباني التي يمكن أن تقام فيها وكذلك الاستخدامات الممكنة لهذه المباني.

- " وقد ظهر أول تشريع بهذا الشأن في نيويورك سنة 1916 بهدف.
- توفير الحد الأدنى من الضوء و الهدوء للشوارع.
- فصل الأنشطة غير المتوافقة مثل المصانع عن المتاجر و المنازل.
- تنظيم الأنشطة التي يمكن أن تقام في كل منطقة.
- ارتداد المباني التي يزيد ارتفاعها عن حد معين لكي يسمح للهواء و الضوء بالدخول إلى المباني.
- وضع قيود مطلقة على حجم المباني في مناطق معينة لعمل المناطق المركزية<sup>(1)</sup>.

بمرور الزمن زادت سلطة الحكومات في التحكم في استعمالات أرض الحضر و المباني التي عليها فصدت التشريعات الخاصة بالمباني والتي تفرض قيودا واشتراطات تتعلق بسلامة وأمن المبنى. وحمائته من الأخطار وكذا التشريعات التي تتحكم في الأرض المطلوب ضمنها للحضر قانون تقسيم الأراضي و التي يرغب أصحابها في تقسيمها إلى قطع وبيعها للأهالي لإقامة مساكن عليها كما صدرت التشريعات التي تمنح المجالس المحلية سلطة تخطط المدن وتجديد أحيائها وسلطة نزع الملكية لأغراض التخطيط، وسلطة فرض رسوم بلدية على العقارات و المنشآت نظير الخدمات التي يقدمها مجلس المدينة و غير ذلك العديد من التشريعات التي تحكم أرض الحضر اليوم

#### ثالثا/ المدارس و المذاهب الفكرية للقانون:

##### 1. المدرسة المثالية :

سادة المدرسة المثالية حتى مطلع القرن التاسع عشر فكان الاعتقاد السائد عن جوهر القانون حتى ذلك الحين أنه مثل أعلى سيتخلص العقل و تتلخص الفكرة التي كان يقوم عليها مذهب تلك المدرسة في وجود قانون مثالي نموذجي يتضمن قواعد تفضيلية ويضع حلولاً مثالية تدل ما يتعرض له من مشاكل ويصدر عن طبيعة الأشياء ليعبر عن سرعة الإنسان إلى الكمال.

(1) Jonathan Barnett : An Introduction To urban Design , first édition new York , 1982 , P174.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

ولكن هذا الاتجاه قد لاقى الكثير من النقد إذ أن المشاكل لا تعرض دائما نفس الصورة في كل الجماعات حتى يمكن الادعاء بوجود قانون مثالي يضع كل المشاكل قواعد واحدة مشتركة تكون ثابتة لا تتأثر باختلاف الزمان والمكان.

ومن أجل ذلك اجتمعت حركة إحياء هذا المذهب في مطلع القرن الحالي إلى العدول عن هذا القطر في تصور تلك الفكرة فقصرتها منها على بضعة مبادئ مثالية ثابتة تمثل الحد الأدنى للمثل الأعلى وهكذا تتحدر وظيفة القانون في مذهب تلك المدرسة بأن لا يضع حلولاً عملية مثالية لمشاكل الحياة ولكنه يكتفي بالتوجيه إلى تلك الحلول على أساس وجود قدر مشترك من الأصول العامة الناتجة عن تشابه الطبيعة الإنسانية على اختلاف الزمان والمكان<sup>(1)</sup>

## II. المدرسة الواقعية:

شهد القرن التاسع عشر مع تقدمه فلسفة جديدة تظهر و تنتشر تلك هي الفلسفة الواقعية التي تناقض الفلسفة المثالية ولا تؤمن إلا بالواقع المحسوس والملموس الذي تسجله المشاهدة وتؤيده التجربة. وتكاد تتحصر مبادئ تلك المدرسة في منصفين أساسيين :

أ. **المذهب التاريخي:** ينادي هذا المذهب بأن قانون يخضع في تكوينه وتطويره لعوامل بيئية مختلفة ومتعددة ويكون موافقا ومساييرا لتطور البيئة نفسها وعلى هذا القانون في منطق المذهب التاريخي ليس من خلق إرادة سياسية و إنسانية و هو من أعلى يوجه إلى إدراك غاية معينة ولكنه من صنع الزمن ونتاج التاريخ وهو فذلك يعتبر العرف، القواعد التي ألف الناس على اتباعها فترة طويلة من الزمن حتى استقرت بينهم وأصبحت ملزمة وهو الشكل الأكمل و الأصدق للقانون.

ب. **المذهب الاجتماعي:** ينادي هذا المذهب بأن القاعدة القانونية ليست هي القاعدة التي توضع بالتطبيق لأصل أو مثل أعلى وإنما هي القاعدة التي تتبع من الواقع المحسوس و التي يشعر جمهور الأفراد و المكونين للجماعة أنها ضرورية ولازمة لصيانة التضامن الاجتماعي<sup>(2)</sup>

ومن الواضح ، أن كلا المذهبين يركز على عنصر الواقع سواء كان واقع تاريخي أو واقع اجتماعي ولكن من غير المذكور أن الحقائق المثالية لا تتمتع بنفس الحجية التي تتمتع بها الحقائق الفعلية المقامة على أساس من الواقع الاجتماعي وضوء من التاريخ ، إلا أنه من فوق عوامل الواقع

(1): حسن كبيرة : المدخل إلى القانون ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، 1974 ، ص ص 11-12 .

(2) بوزراع حسام الدين : دور قانون مطابقة البيانات 08/15 في ترقية المشهد الحضري للمدينة ، دراسة حالة مدينة باتنة مذكرة ماجستير في الهندسة المعمارية ، جامعة باتنة ، 2014/2015 ، ص 11.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

الاجتماعي و التاريخي يوجد وعي الإنسان وعقله و هو ما يبصر بالغاية التي يجب على القانون أن يستهدفها ، حيث يفرض القانون واجبا بحقيق غاية ويقوم سلوك الأفراد تقويما يوافق تلك الغاية فهو يقرر إذا ما هو كائن وإنما يقوم ما هو كائن بالانتقال من الواقع "إلى الواجب و لا يتأثر هذا إلا من خلال المثل الأعلى الذي يستخلصه العقل فيما وراء دائرة المشاهدة والحث.

وعليه فالجمع بين عنصري الواقع و المثل يعتبر الأساس الصحيح لتكوين القاعدة القانونية.

### رابعا/ خصائص قانون العمران:

تتمثل خصائص قانون العمران فيما يلي:

#### ا. قانون العمران قانون مرن و متطور:

يطرح ميدان العمران عدة مشاكل تتزايد مع مرور الزمن، وهذا ما يتطلب البحث عن أفكار جديدة من شأنها وضع معطيات جديدة و إيجاد حلول لهذه المشاكل مما هو الشأن بالنسبة للوقاية من الأخطار الكبرى وكذا جانب حماية البيئية حيث تم تبنيتها في شكل تشريعات وقواعد من قبل السلطة المختصة وفي وقتنا الحاضر يتم العملي تحقيق التوازن بين الحاجيات الأساسية للأفراد و المصلحة العامة دون إهمال التغيرات و التطورات الحاصلة في الميدان فأدوات التعمير المقررة في إطار السياسة العمرانية الوطنية تبقى متجددة قابلة للمراجعة متأثرة بعدة عوامل كالنمو الديموغرافي و الاقتصادي على المستوى الوطني.

#### اا. قانون العمران قانون متميز:

إلى جانب ميزة المرونة فقانون العمران يتصف بالتميز كونه يختص بالقضاء الذي يختلف تبعا لخصائص منطقة موقع البناء ونوع البناء ووجهة استعماله ومن هنا تتولد صفة التميز فقيمة الأراضي مثلا في المنطقة الداخلية أو التلية تختلف عن قيمتها في المنطقة الجنوبية وكذلك طريقة البناء وشكله يختلف باختلاف الأخطار المحيطة بموقع البناء وشكله يختلف باختلاف الأخطار المحيطة بموقع البناء ومحيطه في كل منطقة" (1)

#### ااا. قانون العمران مكاني متعلق بالفضاء: ميدان قانون العمران واسع جدا

(1) بوذراع حسام الدين، مرجع سابق، ص 20.



الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## خامسا/ أهمية التشريعات الحضرية:

تكمُن أهميتها في أنها الأدوات الأساسية المؤثرة في مستوى تحضر الدول والموجه الأساسي للارتقاء بالمستوى العمراني من خلال مهامها الرئيسية الآتية:

➤ تحدد الجهات المناط بها عملية التخطيط العمراني ومسؤولياتها وصلاحياتها وإدارة العملية التخطيطية.

➤ تعمل قوينة الإجراءات والمتطلبات العمرانية وتعميق مبدأ الوضوح والمصادقية وتحقيق العدالة التخطيطية.

➤ تنظيم وتحديد العلاقة بين الجهات العامة المسؤولة عن التخطيط العمراني والجهات ذات العلاقة بما يترتب عليها من حقوق والتزامات.

➤ تحقق الانسجام والتوازن في الأنماط العمرانية بتطبيق تشريعات تخطيطية موحدة تحديد الطابع العمراني للمدينة.

➤ تؤدي إلى تحقيق عمارة متوافقة مع الاحتياجات والمتطلبات العمرانية والوظيفية محققة هوية مميزة.

➤ هي أداة تغيير وتحسين وإصلاح للبيئة العمرانية والريفية من خلال أحكام ملزمة وحاسمة تضعها موضع التنفيذ لتحقيق أهداف التخطيط والتنمية العمرانية.

وتعتمد على المقاربة الديمقراطية القائمة على تشاركية المجمعات العمرانية والمالكين من شأنها تحرير الطاقات لوضع تصور مستقبلي متكامل للتنمية العمرانية.

"ترسم معالم المستقبل للأجيال القادمة وهذه مسؤولية علينا أن نستشعر جسامتها حتى تكون إسهاماتها في مستوى التطلعات المرجوة"<sup>(1)</sup>

## سادسا/ مبادئ تطوير التشريعات الحضرية:

✓ الشمولية في التطوير: لمستويات التخطيط وأنظمة البناء كلها و الإجراءات الإدارية.

✓ المرونة في التطوير والمواكبة المستجدة الزمانية والمكانية بإضافة خصائص جديدة وإعادة تكوين القائم للوصول به إلى أحسن صورة ممكنة.

✓ الملاءمة في التنفيذ ومواكبة كافة التطورات والمستجدات الزمانية والمكانية.

(1): د/ أسعد معتوق وآخرون، مرجع سابق، ص 06

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

✓ الوضوح والثقافة والمراجعة والظعن لتحقيق العدالة.

✓ "الأخذ بالحدثة والاتجاهات العالمية والإفادة من خبرات الآخرين الذين قطعوا أشواطاً طويلة في هذا المجال"<sup>(1)</sup>

✓ المرجعية العلمية: باعتمادها على صياغة قانونية لمنهجيات خاصة بالتخطيط والتنمية العمرانية قائمة على الدراسة المستفيضة والبحث العلمي المستمر للتخلص من الأخطاء وأوجه الضعف في نواحي القصور على أساس علمي سليم يمكن من إحداث عملية التحسين المعقودة.

### سابعا/ الأطر المقترحة لتطوير التشريعات و القوانين الحضرية:

"ان المنهجية التطويرية والتي يمكن من خلالها لقوانين وتشريعات العمران أن تقوم بأكثر من دور هام وفعال في النهوض بالسياسة الحضرية و يمكن بيان الأدوار الرئيسية وفقا لما يلي:

\*التوجيه ، \*الإصلاح ، \*المحافظة ، \*الرقابة ، \*التشجيع"<sup>(2)</sup>.

1. الدور التوجيهي والاستراتيجي للقوانين و التشريعات الحضرية لتجسيد مبادئ التنمية وضمن تنفيذها:

تعتبر قوانين التخطيط العمراني من أهم أدوات تنفيذ السياسة الاستراتيجية المكانية والتي من خلالها يتم تجسيد مبادئ التنمية المستدامة وضمن تنفيذها.

حيث ظهر في أواخر القرن العشرين مفهوم الاستدامة الذي أصبح ملازماً لإصلاح التنمية الحضرية أو التخطيط الحضري ومفهوم الاستدامة ينطلق من خلال توفير البيئة الحضرية الآمنة للأجيال الحاضرة دون المساس بحق الأجيال المستقبلية أيضاً في "الحصول على بيئة حضرية مماثلة من خلال عدم استنزاف الموارد الطبيعية غير متجددة والمحافظة عليها لخدمة الأجيال اللاحقة"<sup>(3)</sup>

ويمكن أن تقوم التشريعات العمرانية بدور رئيسي في تحديد توجهات التنمية البعدية المدى وإعداد البرامج التخطيطية التي تهدف إلى الاستغلال الأمثل لاستعمالات الأراضي وانعكاساتها المكانية والتي

(1): نفسه

(2): حيدر ماجد حسن: أثر القوانين والتشريعات التخطيطية على كفاءة المخطط الأساسي للمدينة، مجلة واسط للعلوم الإنسانية ، العدد28، العراق، ص 26.

(3): نفسه.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

تتطلب ضرورة تطوير التشريعات والقوانين العمرانية والتي تتبنى منهجية جديدة للتنمية والتخطيط الحضري وذلك بالإضافة إلى وضع قواعد قانونية جديدة لمشروعات التنمية العمرانية الكبرى وإعادة الهيكلة الإدارية للجهات المسؤولة عنها بما يؤمن الحفاظ على وتيرة تنفيذ جيدة لهذه المشروعات والتي تعتبر إحدى أهم الدعائم التنموية وتشير بعض الدراسات إلى بعض أهداف التشريعات التخطيطية المرتبطة بهذا الدور والتي يجب أن تهتم بها المخططات المحلية وفقا كما يلي:

- ✓ التأسيس لتنمية عمرانية واقتصادية مستدامة في بيئة طبيعية وصحية ضمن إطار قانوني.
- ✓ توفير نظاما واضحا لاستخدام الأراضي ضمن قانون التخطيط العمراني.
- ✓ امكانية دمج القرارات التخطيطية المحلية والاتحادية.
- ✓ توفير عمليات تخطيطية عادلة وفعالة من خلال جعلها ثقافة ومتجددة وفي متناول الجميع.
- ✓ التنسيق والشراكة بين جميع الإدارات المرتبطة بعملية التنمية العمرانية.
- ✓ "الاقرار بدور متخذي القرار والتأكيد على مسؤولية هيئة عليا مختصة في التخطيط العمراني".<sup>(1)</sup>

## II. دور التشريعات الحضرية في إصلاح النظام العمراني القائم:

إن الدور الذي تقوم به قوانين العمران في إصلاح النظام العمراني القائم يأتي كمرحلة لاحقة لعملية غاية في الأهمية وهي مرحلة (تقييم نظام التخطيط العمراني القائم ومعرفة أوجه القصور التي تعترى هذا النظام ومن ثم وضع التشريعات العمرانية اللازمة لمعالجة ذلك القصور.

فالقوانين تعتبر بمثابة الأداة الرئيسية بيد الحكومة والتي تستطيع بموجبها إصلاح أي نظام عمراني قائم أو وضع الدعائم الأساسية الكفيلة بوضع نظام عمراني جديد يعدل أو يغير النظام القائم ومن ذلك على سبيل المثال:

- ✓ حصر ممارسة العمل التخطيطي بجهة واحدة مخولة قانونا بذلك ومنع تعددية أو ازدواجية الصلاحيات وتداخلها وهذا ما تنص عليه بداية غالبية قوانين التخطيط العمراني الإقليمية والعربية والأجنبية.

(1): د/ حسيب بن مهدي محمد الشويحات: التخطيط الحضري والمجالس البلدية: نحو مدن مستدامة ورقة مقدمة لمؤتمر العمل البلدي الأول، العراق، 1988، ص 05.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

✓ إن حصر اختصاص التخطيط العمراني بجهة عليا واحدة لا ينفي الدور الأساسي الواجب القيام به من قبل تلك الجهة والمتمثل بالتنسيق والتشاور مع الهيئات الأخرى في الحكومة ذلك أن مقومات نجاح العمل التخطيطي المشاركة والتنسيق بين جميع الهيئات الحكومية في إعداد كل حسب اختصاصه ودوره خاصة فيما يتعلق بالتخطيط العمراني على المستوى الاستراتيجي وهذا ما يجب أن تكلفه القوانين والتشريعات التخطيطية.

✓ زيادة كفاءة الأجهزة الفئة القائمة لدى الجهات المختصة بالتخطيط العمراني عن طريق وضع الهيكلية الفنية اللازمة لإدارة التخطيط العمراني وتحديد المؤهلات العلمية والخبرات العلمية الواجب توفرها في الجهاز التخطيطي لتأمين أهلية الكوادر التي تقوم بمهام العمل التخطيطي والصلاحيات الممنوحة لها و محاولة تشكيل فريق من المختصين الأكفاء ذوي الخبرة الفنية اللازمة لقيادة وتوجيه العمل التخطيطي ومراقبة تنفيذه.

✓ وضع الآليات الخاصة بتشكيل اللجان اللازمة لقيادة بعض المهام خاصة فيما يتعلق باتخاذ بعض القرارات التخطيطية الحساسة ومنها اللجان الخاصة بإعداد الخطط والبرامج التخطيطية على المستوى الاستراتيجي، وقد دأبت معظم قوانين التخطيط العمراني على هذا النهج.

✓ وضع آلية لمراجعة وتعديل القوانين بشكل دوري وبما تلتزم مستجدات قضايا ومهام التخطيط العمراني وتعديل الأنظمة التخطيطية والقاصرة والتي يشوبها بعض القصور أو إلغاء الأنظمة الغير مجدية.

### III. دور التشريعات العمرانية أو الحضرية في تفعيل وتنظيم جهاز الرقابة العمرانية:

يجب أن يستند جهاز الرقابة التخطيطية إلى إطار من أطر التشريعات والقوانين المنظمة لعمله فلا توجد رقابة بدون نص قانوني يحدد وينظم تلك الرقابة وبيان المخالفات التخطيطية والعقوبات المترتبة عليها وبهذا تتحقق زيادة فعالية جهاز الرقابة التخطيطية لدى إدارة التخطيط وتأمين الإطار التشريعي والقانوني اللازم لقيام بمهام الرقابية ودعم بالمؤيدات الجزائرية الكفيلة بتحقيق مفهوم الردع العام والخاص معا، كما يجب ان يشمل ذلك تفعيل وتنظيم وإحكام الرقابة على جميع المباني والإنشاءات الواقعة ضمن المشروع وكذلك جميع الأنشطة الأخرى المتعلقة بالمشروع والمحيطه به ذلك أن أنشطة التخطيط والبناء تعتبر من أفضل السبل في التحكم في المجال العقاري وتحسين إدارة تنمية الأراضي والتخطيط العمراني في العالم المعاصر.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## 1. دور التشريعات الحضرية في الحفاظ على التراث العمراني والمجتمعي:

ويتجلى ذلك في أمرين رئيسيين هما:

### 1. دور التشريعات الحضرية في الحفاظ على التراث العمراني وإعادة الهوية المكانية:

إن المناطق التراثية هي مناطق حياة مستمرة تتأثر بالتغيرات الإنسانية المحيطة بها على مر التاريخ ومن هذه الرؤية يجب توفير الحماية المناسبة لتلك المناطق من تأثير التطور العمراني الحديث عليها والحفاظ عليها لأجيال المستقبل وذلك من خلال:

✓ إنشاء جهات تفتيشية لها صلاحيات مناسبة بالمناطق التراثية وتتولى مهمة إيقاف تدهور تلك المناطق وإزالة التعديت عليها قبل أن تؤثر عليها بصورة دائمة.

✓ تحديد نطاق الحماية للمناطق التراثية والنظم والقوانين والتشريعات المنظمة للتعامل مع المناطق

الأسرية ووضع أسس لتصميم المناطق والمباني المحيطة بالأثر عمرانيا ومعماريا<sup>(1)</sup>.

✓ وضع نظام متكامل للحفاظ وليس القرارات منفردة، والمحافظة على المناطق التراثية تتعطل بسبب

تضارب قرارات الجهات الإدارية وتعدد جهات المسؤولية والتعارض القانوني بين السلطات العامة

المسؤولة، ولتحقيق ذلك لابد من مراجعة القوانين واللوائح القائمة ووضع القوانين والتشريعات التخطيطية

التي تعيد إلى نسيج المدينة عناصرها ومقوماتها البنائية التي تتفاعل مع وجوده وقيمه والتي تعيد له

استقراره النفسي ووجوده الاجتماعي ضمن المدينة وبذلك يمكن "إعادة إنسانية المدينة وتفاعلها مع

متطلباتها الاجتماعية من خلال افساح الطريق أمام المخطط المعاصر في تطبيق القيم وهذه العناصر"<sup>(2)</sup>.

✓ التخطيط الحديث مع إعطاء الاعتبار الكامل للوسائل التكنولوجية واستعمالها بما لا يتعارض مع

القيم الضاربة والتراثية للمدينة وذلك تأكيد لمعاصرة مع الاستمرار المبدأ المعاصرة مع الاستمرار الحضارة

في بناء المدن أو يرى البعض أن هذا هو الفكر الأساسي للتخطيط الحديث فإذا كان الهيكل العامة

للمدينة العربية القديمة قد تشكل على أساس المقياس الأساسي المتولد عن الحركة الطبيعية للإنسان، "

ولما كان الهيكل العام للمدينة المعاصرة يتأثر أساسا بالمقياس المتولد عن الحركة الألية المتغيرة فإن

الفكر الأساسي للتخطيط الحديث يهدف إلى إيجاد اللقاء المناسب بين كلا المقياسين عن طريق إظهار

(1) : Bourne Larry.s « Internal structur of the city” reading on space and environment oxford university press; 1971; p 129.

(2) الأشعب خالص: المقومات الضرورية للتصميم الأساسي، مجلة الجمعية الجغرافية، العدد 11، بغداد ، 1980، ص 134.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

القيم الحضارية في تخطيط المناطق الجديدة وربط عناصر الزمن والفرغ والمكان في التشكيل العام للمدينة<sup>(1)</sup>.

**2. دور التشريعات الحضرية في استعادة البعد الاجتماعي والقيم الحضارية الأصلية (الأصالة المجتمعية):** لقد غيبت الأنماط العمرانية الحديثة مسألة الضبط الاجتماعي وبناء سلوك الأفراد ومراعاة ما يسمى العيب العام وهي من الأمور المؤثرة في تحقيق الأمن الاجتماعي "كثيرا ما يمتنع الإنسان عن ممارسة أنماط من السلوك يوجد من يعرفه من أب أو جد أو جار أو صاحب حي أو قبيلة أو أسرة معتدة وبنفس الوقت كثيرا ما يتجرأ على كبير ما يسمى الموازين الاجتماعية عندما يكون في مجتمع غير مجتمعهم حيث يغيب الضبط الاجتماعي"<sup>(2)</sup>

إن العودة إلى تكريس مبدأ الأصالة المجتمعية الذي يؤدي إلى تحقيق مفهوم الضبط الاجتماعي تتطلب وجود نوع خاص من التشريعات العمرانية التي تساهم بتوفير أحياء مكانية تجمع فيما بين ساكنيها علاقات اجتماعية مشتركة تقوم على أساس من العادات والتقاليد المتجانسة غير متنافرة والانسجام الثقافي والديني بما يخدم المصلحة الاجتماعية للحي السكني ويوفر نوعا من الأمن الاجتماعي ويتم ذلك بموجب عدة إجراءات منها:

- ✓ اشتراك أكبر عدد من السكان الحي بعملية الرقابة.
- ✓ نشر وتشجيع السكان على عادة التعارف فيما بين الجيران وتعميق الإحساس بروح المجتمع الواحد ضمن الحي.
- ✓ مراقبة سلوك الغرباء عن الحي وضرورة التبليغ عن أي سلوك من شأن الإصرار بأمن الحي وعناصره الحضرية مع الأخذ بالاعتبار تعريف السكان بنوعية السلوكات السالبة التي تستدعي الإبلاغ عنها.

## ٧. الدور التشجيعي للتشريعات الحضرية:

ومنها وضع تشريعات قانونية تشجع على تنمية قطع الأراضي المعدة للبناء والنمو الحضري ضمن المناطق داخل حدود المنطقة الحضرية والحد من تراخيص البناء الفردية خارج تلك حدود المناطق مع استثناء مشاريع التنمية العمرانية وإعداد التشريعات اللازمة لضبط ذلك ويتم ذلك مثلا عن طريق منح

(1): الأنباري: مدينتي أجمل، وحدة التخطيط المعاصر العمراني، مطبعة الرسول العربي، كربلاء، 1987، ص07.  
(2): الأنصاري باسم رؤوف: من التخطيط المعاصر للمدن، الموسوعة الصغيرة، عدد 28، منشورات دار الجاحظ للنشر، بغداد، 1980، ص 09.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

بعض التسهيلات الخاصة بمنح التراخيص التخطيطية من الناحية الزمنية مثلا وسرعة الإجراءات بإعطائها " أولوية في تنفيذ إجراءات التراخيص وقد نهجت بعض قوانين التخطيط العمراني في بعض الدول هذا النهج ومنها نظام تخطيط المدن والأرياف في إنجلترا"<sup>(1)</sup>.

### ثامنا/ الصعوبات التي تعرقل فعالية التشريعات الحضرية:

- ✓ غياب قانون للتخطيط العمراني: أي غياب عنصر ومفهوم الشمولية والتكاملية وغياب التقنين الشامل للضوابط والمعايير التخطيطية المنهجية والعلمية.
- ✓ غياب قانون للإجراءات التخطيطية: إجراء تنفيذ مهام إدارة التخطيط لكل عملية من الناحية الزمنية والمستندات المطلوبة.
- ✓ ضعف فاعلية التشريعات والقوانين القائمة: الإلزام والإلحاح والحسم.
- ✓ ضعف المرجعية القانونية لمهام الرقابة التخطيطية: افتقار المنظومة التشريعية التخطيطية القائمة للنصوص القانونية التي تشكل الإطار القانوني الذي ينظم ويضبط عمل جهاز الرقابة التخطيطية لدى الجهات التخطيط العمراني المختصة.
- ✓ غياب مبدأ الفصل بين السلطات العامة التشريعية والتنفيذية والقضائية كأحد أهم المبادئ الدستورية والقانونية والتي تحكم عمل السلطات العامة في الدولة حيث تمارس الجهات المختصة بالتخطيط العمراني كافة هذه السلطات وتغيب النصوص التي لا تخدمها وغياب للآلية الخاصة بمراجعة قراراتها والطعن فيها لغياب النصوص الشرعية اللازمة لذلك.
- ✓ ضعف التشريعات العمرانية على مستوى التخطيط الاستراتيجي والشامل: أي أصبح اعتماد مخططات بعض المشاريع تحصيل حاصل وأصبحت ترجمة لما هو منفذ وليس كما هو مخطط وبالتالي التأثير على درجة التزام المخططات بمبادئ التنمية المستدامة والتداخل في استعمالات الأراضي، وفقدان السيطرة وضبط اتجاهات النمو الحضري.
- ✓ ضعف القوانين والتشريعات التخطيطية على المستوى التفصيلي: ويؤدي إلى اختلال التوازن في النسيج العمراني بين المناطق التخطيطية.

(1): حيدر ماجد حسن: مرجع سابق ص 33.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

✓ قصور النصوص التشريعية الخاصة بمعايير الخدمات العامة: أي يتم تجاوز أماكن تموضع مختلف الخدمات والتجهيزات.

✓ قصور التشريعات الخاصة بمعايير والضوابط البيئية على مستوى التخطيط الاستراتيجي والتفصيلي.

✓ ضعف المنظومة التشريعية القائمة والمرتبطة بالبعد التراثي الاجتماعي، خاصة في مناطق الأعمال المركزية وغياب المحافظة على الخصوصية المحلية وغياب النصوص المرتبطة بالبعد الاجتماعي واغفال مفهوم الرقابة المجتمعية في الأحياء.

✓ ضعف التشريعات العمرانية المتعلقة بالأنظمة العمرانية التي تحقق التوازن بين العمارة والمناخ ومستوى الارتفاع، ومعدل شغل الأرض،...

✓ ضعف التشريعات المرتبطة بالبعد الاجتماعي التي تنص على المشاركة الشعبية في إعداد المخططات.

✓ عدم وجود المراجعة الدورية للتشريعات لضمان مواكبتها للتغيرات المجتمعية والافتقار إلى الكوادر المؤهلة لاقتراح وتطوير التشريعات العمرانية من الناحية التطويرية المر الذي يؤدي بدوره إلى عدم التكلم ببرامج التخطيط والمخططات العمرانية على الواقع بشكل سليم.

## تاسعا/ التشريعات الحضرية في الجزائر:

### 1. مراحل تطور التشريع القانوني للتعمير في الجزائر:

إن سياسات التهيئة و التعمير في الجزائر مرت بعدة مراحل حاولت من خلالها الحكومات المتعاقبة ومنذ الاستقلال التحكم في قواعد البناء و التوسع العمراني ورغم أنها وإن غيرت شيئا من مظاهر الحياة العمرانية والاجتماعية إلا أن هذه القواعد ظلت ناقصة و غير كافية لأسباب موضوعية أهمها التخلف الاقتصادي و النزوح الريفي و النمو الديموغرافي المفرط وعدم فعالية القوانين و التنظيمات التي طبقت في هذا المجال تنفيذ لسياسة معينة، الأمر الذي أدى إلى انتشار السكن العشوائي واختلال النسيج العمراني لجل المدن الجزائرية.



الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

و إذا أردنا مسايرة التطور التاريخي لسياسة التعمير في الجزائر فقد مرت بالمراحل التالية:

## 1. التشريع العمراني في زمن العثمانيين:

رافق حركة التمدن الواسعة التي شهدتها الدولة العثمانية ، تشريع عمراني يتناسب و المتطلبات التفصيلية لإنشاء التمدن وإدارتها الحضرية حيث خلف العثمانيون ورائهم من الإرث المرتبط بالتشريعات العمرانية و المعمارية ما يوازي في أهميته المآثر المادية و الشواهد المعمارية كقصة الجزائر العاصمة، قصة تلمسان، قصة قسنطينة... و التي مازالت شاهدة على ذلك في شتى البقاع الاسلامية التي حكمها العثمانيون فقد انتشرت مئات الوثائق المتعلقة بالتشريعات العمرانية والتي يعود أغلبها إلى الأوامر السلطانية العثمانية ومنها ما كتبه عصمان نوري عنه الأمور البلدية 1922 كما صنف الأستاذ " يلسيموز" وثائق تعود إلى القرنين السادس و التاسع عشر تشمل العديد من المواضيع العمرانية المتداولة في أيامنا هذه.

وعلى الرغم من عدم بلوغ هذه التشريعات إلى حد التقنين و إرسائها ضمن منظومة تشريعية عمرانية رسمية على غرار قوانين التخطيط العمراني المعاصرة و التي تعني بتنظيم المدن و النشاط العمراني الحضري إلا أن التدقيق في محتوى المخطوطات العثمانية المرتبطة بهذا المجال يكشف الطريقة العلمية السليمة لمناقشة مسائل النشاط العمراني لمختلف مستوياتها ابتداء من إنشاء المدن و انتهاء بأدق مسائل التخطيط العمراني التفصيلية.

ويمكن للمطلع على هذه المخطوطات و الوثائق أن يعرف ارتباطها بالقضايا التخطيطية والعمرانية المعاصرة ومن هذه الوثائق ما كان يحمل العناوين التالية:

- مميزات المباني وهي المتعلقة بتحديد الارتفاعات المسموحة للأبنية و الإرتدادات و البروزات و الاجنحة و المضلات.
- أسلوب البناء و مواد البناء و المعايير المستعملة.
- إجراءات أعمال البناء و المتابعة.
- ؟؟ الشوارع و الأماكن العامة و الأرصفة وتنظيفها.
- بيع قطع الأراضي لغير المسلمين.
- مسألة تصنيف الأحياء للمسلمين و لغير مسلمين
- مسائل المياه ويشمل على مسائل توريد مياه الشرب و مسائل تصريف المياه المستعملة

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

➤ مسائل الأمن: كتحصيص مناطق سكن للغراب وأمن الأحياء السكنية ومنع الهجرة إضافة إلى ذلك مرت في السنوات الأخيرة مذكرات<sup>(1)</sup>

لمشاهير المعماريين العثمانيين و منهم المعماري سنان باشا الذي نشر له تذكرة البنيان وتحفة المعمار<sup>(2)</sup>

## 2. التشريع العمراني أثناء فترة الاستعمار:

إن الحديث عن التعمير كسياسة وقانون لم يبدأ في الجزائر إلا مع دخول الاستعمار الفرنسي الذي عمل على إصدار سلسلة من القوانين والتي كانت ترمي لبلورة توجهات وأهداف الاستعمار في مجال التعمير والاسكان بالجزائر.

فمع احتلال فرنسا لمدينة الجزائر سنة 1830 ثم احتلالها لباقي المدن الجزائرية الأخرى سواء منها الواقعة على الشريط الساحلي أو الداخلية بدأ عدد سكان المدن يتقلص بحيث لا يزيد عن 5% من مجموع السكان الجزائرية آنذاك والذي قدر بـ 3 ملايين نسمة ويعود السبب في تناقص عدد السكان الحضر في هذه الفترة إلى سياسة التقتيل الجماعي خلال مقاومة الأهالي للاحتلال وسياسة الطرد و النفي التي اتبعتها الاستعمار ضد سكان المدن، الأمر الذي دفع هؤلاء إلى الاعتصام بالأرياف و الجبال أو الهجرة إلى البلدان المجاورة و المشرق العربي.

"وتميزت المدن الجزائرية في مرحلة ما قبل الاحتلال الفرنسي بنوع من الاكتفاء الذاتي و اللامركزية في علاقاتها بأقاليمها في المجالات الاقتصادية و التجارية.

بحيث كانت الأرياف تعتمد على المدن في اقتناء السلع الصناعية من ألبسة وأدوات صناعية وحرافية وتهون المدني لمنتوج الزراعي والحيواني بشكل وفير ومستمر ويصدر الفائض منه وخاصة الحبوب إلى الخارج<sup>(3)</sup>

إلا أن العلاقة سرعان ما كسرت من طرف المستعمر الذي وجه الشبكة العمرانية في الجزائر ووسطها الريفي و الطبيعي لخدمة الاقتصاد الفرنسي وذلك بربط أهم المدن الجزائرية وأقاليمها بواسطة شبكة من السكك الحديدية وأقيمت سيوهات خزن الحبوب على امتداد هذه الشبكة ثم أنشأت الموانئ

(1) ميدور يحي: التعمير وآليات إستهلاك العقار الحضري في المدينة الجزائرية - حالة مدينة ورقلة - مذكرة ماجستير في الهندسة المعمارية، جامعة باتنة، 2011-2012، ص 39.

(2) محمود حميدان قدير: التخطيط الجغرافي ودور التشريعات التخطيطية في النهوض بعملية التنمية العمرانية إمارة دبي نموذجاً كلية الاقتصاد، إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة، 2010، ص 93.

(3) تيجاني بشير: التحضر و التهيئة العمرانية في الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، 2000، ص 15.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

بالمدن الساحلية مثل ميناء الجزائر وميناء وهران و عنابة و بجاية و مستغانم و بني صاف والغزوات وسكيكدة وغيرها لنقل النتوج الزراعي و الثروات المعدنية إلى فرنسا.

أ. مرحلة (1962-1989):

غير أنه مع بداية الاستقلال برزت إلى الوجود العديد من المتغيرات المتمثلة أساسا في تفاقم المشاكل وعدم إمكانية بناء القرى المهدامة إبان الثورة التحريرية وعودة عدد كبير من الجزائريين إلى أرض الوطن وسرعة نمو الديموغرافي وتزايد ظاهرة التمدن بالجزائر بسبب ارتفاع نسبة الهجرة من القرية نحو المدينة و تميزت هذه الفترة بصور:

- القانون 02/82 المؤرخ في 06 فيفراير 1982 و المتعلق برخصة البناء ورخصة التجزئة.
- القانون 09/84 المؤرخ في 04 فيفري سنة 1984 المتعلق بالتنظيم الإقليمي للبلاد.
- الأمر 01/85 المؤرخ في 13 1985 و الذي يحدد قواعد شغل الأراضي قصد وقايتها وحمايتها و المصادق عليها بموجب القانون رقم 08/85 المؤرخ في 12 نوفمبر 1985.
- القانون رقم 03/87 المؤرخ في 27 جمادى الأولى عام 1407 الموافق لـ 27 يناير سنة 1987 و المتعلق بالتهيئة و التعمير.

أما بالنسبة إلى أدوات التخطيط في هذه المرحلة فهي:

- **مخطط البلدية للتنمية (PCD):** اعتمادات مالية تغطيها الدولة للبلدية حسب أهميتها لتلبية الحاجيات و المرافق المختلفة.
- **مخطط التحديث العمراني (PMU):** و هو مخطط ملحق باعتماد مالي يخصص للمدن الكبيرة و المتوسطة.

➤ **المخطط العمراني الموجه (PUD):** يحدد استخدامات الأرض مستقبلا حسب الاحتياجات الضرورية للتجمع السكاني من سكن ومرافق وهايكل ومساحات خضراء وتجهيزات ومنشآت اقتصادية وغيرها.

➤ **المخطط العمراني المؤقت (PUP):** انتهت صلاحيته في سنة 1990 وهو يشبه المخطط العمراني الموجه من حيث أسعار التهيئة العمرانية واهدافها إلا أن هذا الأخير خاص بالمراكز الحضرية الصغيرة أو الشبه حضرية<sup>(1)</sup>

(1): بشير تيجاني : مرجع سابق ، ص 65.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

• **السكنات الحضرية الجديدة :** بدأ العمل بهذه السياسة العمرانية في الجزائر منذ 1975 بهدف التحكم في النسيج العمراني بالمستوطنات الحضرية من أجل توفير السكن لأعداد سكانها المتزايدة وحسب التوجيهات العمرانية الجديدة العمرانية الجديدة ، حيث يمكن للمناطق السكنية الحضرية الجديدة أن تنشأ بشكل اختياري وعندما تكون طاقة المشروع إنتاج 400 سكن فما فوق.

• **التجزئة:** توجد وسيلة عمرانية أخرى تهدف إلى توفير السكن الحضري الفردي المنظم و المنسجم مع النسيج العمراني، وقد ساهم نمط التجزئة في توفير السكن الفردي بشكل ملموس إذ يشير الديوان الوطني للإحصائيات في وثائقه المتعلقة بموضوع السكن عن انجاز ما يقارب 1.5 مليون وحدة سكنية في المدة ما بين 1966-1192.

ب. **المرحلة الثالثة بعد 1990:** وفي بداية التسعينات وفي ظل الإصلاحات العامة التي شرع في تطبيقها الدستور 1989 حيث شهدت الجزائر تحولات سياسية واقتصادية واجتماعية جوهرية بدخولها النظام الليبرالي واقتصاد السوق و التعددية السياسية و الانفتاح على الاقتصاد العالمي وبالتالي التخلي عن النمط المركزي في التخطيط فعرفت سياسة التعمير تحولا كبيرا وعميقا تجسد بصدور قانون الولاية و البلدية 08/90 و 09/90 المؤرخين في 1990/04/07 و اللذان حددا الصلاحيات ومجال تدخلها في هذا المجال كهيئات إدارية لضمان الرقابة و صدور قانون 25/90 المؤرخ في 1990/11/18 المتعلق بالتوجيه العقاري الذي صنف الأراضي من حيث طبيعتها ووضع الأحكام التي تنظم الإطار العام للتحكم في العقار الحضري ثم يليه القانون 29/90 المؤرخ في 1990/12/01 و المتعلق بالتهيئة و التعمير و المراسيم التنفيذية المطبقة له والذي يعد بداية لمرحلة جديدة فعلية وحاسمة لتطبيق " توجه جديد يضبط قواعد التعمير بوضع قواعد وآليات للرقابة ولاسيما تلك المتعلقة بالرقابة وتقنية أدوات التهيئة و التعمير"<sup>(1)</sup> غير أن الأزمة المالية الحادة وأوضاع السيئة التي عاشتها البلاد أفرزت تعقيدات كبيرة حالت دون الاستمرار في تطبيق السياسة العمرانية الجديدة مما جعل بعض القوانين الهامة لاسيما المتعلقة بالمدينة والرقابة البعدية تتأخر:

- القانون رقم 04/98 المؤرخ في 05-06-1998 يتعلق بحماية التراث الثقافي.
- القانون رقم 01/99 المؤرخ في 06/12/1999 محدد لقواعد الفندقية .
- القانون رقم 02/01 المؤرخ 24/04/2000 المتعلق بتهيئة الإقليم و تنمية المستدامة.

(1) ميدور يحي: التعمير وآليات إستهلاك العقار الحضري في المدينة الجزائرية حالة ورقلة؟؟؟ هندسة معمارية، 2012/2011، ص 38.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

- القانون 02/02 المؤرخ في 02/02/05 المتعلق بحماية الساحل وتنميته.
- القانون 08/02 صدر في 08/02/2002 يتعلق بشرط إنشاء المدن الجديدة وتهيئتها.
- القوانين 01/03 المتعلق بالتنمية المستدامة للسياحة.
- القانون 02/03 يتعلق بمناطق التوسع والمواقع السياحية والمؤرخة في 17/02/2003.
- القانون 06/06 المؤرخ في 20/02/2006 المتضمن القانون التوجيهي للمدينة.
- القانون 15/08 المؤرخ في 20/08/2008 المحدد لقواعد مطابقة البناءات و اتمام انجازها اضافة إلى كل هذه القوانين فإن ما يثير الانتباه في ميدان التعمير هو تعدد التعليمات والمذكرات المنظمة لقطاع التعمير وعادة ما يستند عليها بدل النصوص التشريعية والقوانين الأمر الذي يطرح التساؤل حول القيمة القانونية لهذه التعليمات ومدى الزاميتها بالنسبة للإدارات المعنية.
- أما بالنسبة لأدوات التخطيط لهذه المرحلة فشهدت صدور مخططات التخطيط على مستوى الوطني والجهوي والولائي ونوردهم كما يلي:
  - المخطط الوطني للتهيئة العمرانية (SNAT)
  - المخطط الجهوي للتهيئة العمرانية (SRAT)
  - المخطط التهيئة الولائي (PAW)
  - مخطط تهيئة البلدية (PAC)
  - المخطط التوجيهي للتهيئة والتعمير (PDAU)
  - مخطط شغل الراضي: (POS)

وقد تميزت هذه الفترة بسياسة جديدة لاستهلاك العقار الحضري لإنتاج المجال السكني ولتوسيع

المدن و هي:

- المدن الجديدة:

تثبتت الحكومة الجزائرية استراتيجية المدن الجديدة لمواجهة التحضر لسريع خاصة عبر الشريط الساحلي والتل وظل التشعب الحضري أقصاه في المدن الكبرى حيث صادقت الحكومة الجزائرية برئاسة مقداد سفي سنة 1995 على عدة مشاريع مدن جديدة بالقرب من مدينة الجزائر كالعفرون وفي الهضاب العليا كمشروع مدينة بوغزول و عين الباي بقسنطينة وقد اعتقد الكثير أن المدن الجديدة هي الحل الأمثل لمعالجة اشكالية سرعة التحضر التي تعيشها الجزائر إلا أن واقع الأمر أن الفكرة تحتاج إلى استثمارات ضخمة لانجاز مثل هذه المشاريع الطموحة نحتاج إلى لمدن الجديدة بالمفهوم العمراني المعاصر ويقنصر

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

على انشاء مرآد للبشر فقط بالقدر ما يشترط في مخططاتها العمرانية أن توفر جميع الهياكل الأساسية والتجهيزات التجارية والاجتماعية والثقافية والادارية الضرورية.

## عاشرا/ التشريعات الحضرية الدولية و مسألة الحفاظ على التراث العمراني

### و الثقافي:

#### 1. المنظمات و الجهات الغربية في مجال التراث العالمي:

##### 1. منظمة الأمم المتحدة للثقافة والتربية والعلوم:

United nations educational scientific and cultural organization

(UNESCO) أنشأت عام 1964 وهدفها الأساسي الحماية والحفاظ على التراث الإنساني من الأعمال

الفنية والكتب التذكارية والآثار ذات الأهمية التاريخية أو العالمية.

##### 2. المجلس الدولي للآثار والمواقع: International concil of moments and

sites (ICOMOS)

أنشأ عام 1965 من قبل اليونسكو وهي منظمة غير حكومية وهدفها الأساسي تنمية المقاييس اللازمة

لإدارة التراث العالمي وموقعها الرئيسي في فرنسا.

##### 3. المركز الدولي لدراسة صون وترميم الآثار"

International center for conservation and restoration of monuments (ICCROM)

أنشأ عام 1959 وهي منظمة غير حكومية وهدفها التدريب والتوعية في مجال الحفاظ والترميم

ويتعاون مع اليونسكو في كافة المجالات وموقعه في روما.

##### 4. الاتفاقيات والمواثيق الدولية والإعلانات العالمية:

أ. الاتفاقيات: تعقدن دولتين أو أكثر كتابة وتخضع للقانون الدولي ولهذا فهي ملزمة.

ب. المواثيق الدولية: تطلق على الاتفاقيات ذات الأهمية الخاصة وهي قد تكون ملزمة أو غير ملزمة.

##### 5. لجنة التراث العالمي: و تضطلع لجنة التراث العالمي بأربع وظائف أساسية هي:

✓ التحديد بالاستناد إلى الترشيحات التي تقدمها الدول الأطراف للممتلكات الثقافية و الطبيعية ذات

القيمة العالمية الاستثنائية و التي يلزم صونها بموجب الاتفاقية و إدراج تلك الممتلكات في قائمة

التراث العالمي.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## 6. صندوق التراث العالمي:

على الدول الأطراف التي تعترزم منح مساهمات لحملات المساعدة الدولية أو لغيرها من مشروعات اليونسكو المتعلقة بأي ممتلك مسجل فيا لقائمة على تقديم إسهاماتها عن طريق صندوق التراث العالمي و ينبغي للأمانة أن تشير إلى المبادئ التوجيهية الداخلية لجمع الأموال من القطاع الخاص لصالح اليونسكو في تنظيم جمع الأموال الخارجية لصالح صندوق التراث العالمي.

## II. بعض المواثيق و الاتفاقيات الهامة الخاصة بحفظ و ترميم التراث

### العمراني:

#### 1. ميثاق أثين الترميم الآثار التاريخية:

وضع في أول اجتماع للمعماريين المهتمين بالآثار التاريخية عام 1931 م

#### 2. ميثاق فينيسيا للمحافظة على ترميم الآثار و المواقع:

وضع عام 1964 م للتحديد الدقيق لميثاق أثينا و تعميق مغزاه

#### 3. اتفاقية حماية التراث العالمي و الطبيعي 1982 م:

وضعت بمعرفة اليونسكو و تنص على:

✓ أهمية اتخاذ إجراءات محددة تؤدي إلى وضع نظام فعال لتقديم الحماية الجماعية للتراث الحضاري و الطبيعي.

✓ تبني الاجراءات المختلفة على أسس ثابتة و وفقاً للأساليب العلمية.

#### 4. ميثاق لاهور (الندوة الدولية للحفاظ على التراث الإسلامي):

عقدت الندوة عام 1980م في لاهور بباكستان

#### 5. ميثاق بورا حول الحفاظ على الأماكن ذات الأهمية الحضارية:

" وهو ميثاق عالمي وضع بواسطة الأيكوموس عام 1981 فيبور ا بأستراليا

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## 6. اللوائح و البروتوكولات الدولية في مجال الحفاظ على التراث الثقافي:

### أ. البروتوكول الملحق باتفاقية لاهاي :

- البروتوكول الأول: المتعلق بمنع تصدير الممتلكات الثقافية من الأراضي المحتلة لسنة 1956 .
- البروتوكول الثاني: المتعلق بضمان صيانة و الحفاظ على الممتلكات الثقافية لسنة 1999 .
- نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية: المعتمد في روما بتاريخ 17 يوليو 1998، أكد ضمن ديباجته على صيانة وضمان الحفاظ على الروابط المشتركة بين جميع الشعوب، تتمثل في التراث الثقافي المشترك، واعتبر أن الاعتداءات على مثل هذا التراث تعتبر اعتداءات خطيرة تمس أمن و سلامة الشعوب في ممتلكاتها وأثارها الثقافية.
- اتفاقية حماية وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي لسنة 2005، أكدت هذه الاتفاقية ضمن مبادئها العامة على أن التنوع الثقافي يشكل تراثا مشتركا للبشرية، وأنه ركيزة أساسية للتنمية المستدامة للمجتمعات والشعوب والأمم، وأنه من الواجب تعزيزه و المحافظة عليه لفائدة الجميع.
- اتفاقية صون التراث الثقافي لسنة 2010، جاء ضمن المبادئ العامة لهذه الاتفاقية وجوب وضرورة صيانة الآثار والممتلكات الثقافية بغرض تعزيز التفاعلات والمبادلات بين الثقافات وضمان حمايتها من جميع صور وأشكال الاعتداءات.<sup>(1)</sup>

## III. المنظمات والهيئات العربية و الإسلامية للحفاظ على التراث الثقافي:

ليس هناك تاريخ بدون ثقافة وخير ما نستدل به كلامنا هي مقولة الكاتب محمد العابدي الجابري " إن إبادة الشعوب يمر بالضرورة عبر إبادة ثقافتها ولغاتها " كما يقول جمال عليان في كتابه ' الحفاظ على التراث الثقافي ' " إن فقدان التراث كالرجل الفاقد لذاكرته " .

والاهتمام بالتراث ليس وليد مرحلة أو ظرفا زمنيا عابرا وإنما شكل هما مجتمعيًا ودوليا منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، وكان من أبرز ذلك هو ولادة منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم سنة 1945 بعد مخاض عسير، كما عملت في هذا الشأن الأقطار العربية على إنشاء عدة مؤسسات تعمل في هذا الإطار ومن أهمها:

(1) المصدر: www.corjj.ORG.doc.world. le 24/11/2016 à 11h36



الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

- "منظمة المدن العربية سنة 1967.
- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم اليسكو ALECSO، سنة 1972.
- المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة إيسسكو ISESCO، سنة 1982.
- منظمة العواصم والمدن الإسلامية سنة 1980.
- منظمة الأغاخان سنة 1992.<sup>(1)</sup>

كما أقامت لهذا الغرض متاحف خدمة للتراث حتى يغدو ركيزة ودعامة أساسية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية وعلى هذا النهج انبثقت عدة جمعيات مدنية تعنى بالتراث وتجعله في صلب الاهتمام وأحد أولوياتها معتبرة إياه المنطلق الأساسي نحو الركب العام للتنمية الاجتماعية والاقتصادية في حين نرى مؤسسات وجمعيات أخرى تصنفه كركن رابع للتنمية المستدامة وجزء لا يتجزأ من الممارسة الثقافية والفنية ويساهم في إغناء الثقافة المحلية من خلال الدعوة والتوعية وفي ترسيخ أفكار ورؤى وقيم.

#### IV. تواريخ مهمة للجزائر في مجال التراث الثقافي:

- ✓ تعتبر الجزائر من السباقة في إمضاء اتفاقية التراث العالمي الثقافي والطبيعي منذ سنة 1972.
- ✓ اتفاقية متعلقة بالتدابير المتخذة لمنع استيراد وتصدير وتحويل الأملاك الغير قانونية للممتلكات الثقافية سنة 1970.
- ✓ الجزائر تعتبر أول دولة تمضي على اتفاقية الدولية للتراث الثقافي غير المادي سنة 2003 في سبتمبر 2009 أمضت الجزائر على:
- البروتوكول الثاني لسنة 1999 لاتفاقية لاهاي لسنة 1954 المتعلقة بحماية الممتلكات الثقافية في حالة نزاع مسلح.
- اتفاقية اليونسكو المتعلقة بحماية التراث الثقافي تحت مائي سنة 2001.
- اتفاقية المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص UNIDROI بشأن الممتلكات الثقافية المسروقة أو المصدرة بطرق غير مشروعة لسنة 1995.
- اتفاقية حول حماية وترقية تنوع أشكال التعبير الثقافي لسنة 2005.

(1) مأخوذة للسيدة رقية ويداني: مندوبية السياحة بإقليم الرشيدية أثناء حوارها مع السيد وزير الثقافة المغربي في 2004/12/30، الرباط، المغرب.

## حادي عشر/ الجزائر و الحماية القانونية للتراث العمراني و الثقافي:

تعد الممتلكات الأثرية الذاكرة التاريخية للشعوب مما يقتضي حمايتها بشتى الطرق والوسائل القانونية، وخلال العهد الاستعماري تم التركيز على المعالم الأثرية الرومانية لتبرير الوجود الفرنسي وريثة روما، وبعد الاستقلال هذا القطاع لم يشهد اهتمام حيث الآثار تعرضت للتهديب والتخريب رغم وجود ترسانة قانونية ابتداء من الامر 67-281 الملغى بالقانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي دون إهمال مختلف النصوص التطبيقية.<sup>(1)</sup>

ومن أجل تبرير وجود الاستعمار الفرنسي، العديد من المؤرخين وعلماء الآثار في أواخر القرن الثامن عشر " ساهموا من خلال أعمالهم في تقديم فرنسا كوريثة روما بإفريقيا الشمالية، وفي هذا الصدد كاتب عن المدن الرومانية اعتبر في مقدمة مؤلفه أن معرفة إنجازات الرومان في المقاطعات الرومانية بإفريقيا الشمالية هو أفضل لتوجيه الجهود وضمان النجاح".<sup>(2)</sup>

وخضع تسيير التراث الوطني إلى المصالح العسكرية الفرنسية، ليتم نقل هذا التسيير إلى المصالح المدنية المتمثلة في مديرية الداخلية والفنون الجميلة تحت وصاية الحاكم العام بالجزائر وبالتالي وخضع التراث الوطني لأحكام قانون المحتل الفرنسي ابتداء من القانون المؤرخ في 30 مارس 1887 وقانون 31 ديسمبر 1913 وقانون 41/27 المتعلق بتنظيم الحفريات الأثرية و المرسوم رقم 09/42 والقرار 07/47 المتعلق بتنظيم الإشهار ولصق الإعلانات ونصب اللافتات و بالتزامن تم إنشاء مصالح أثرية مهمتها مراقبة المساحات والمواقع الأثرية.

واستمر العمل بهذه النصوص القانونية والتنظيمية إلى غاية تحقيق الاستقلال الوطني عام 1962 وأمام انشغال الحكومة الجزائرية بإعادة ترتيب البيت الجزائري ومحو آثار البؤس والحرمان، وجدت الحكومة نفسها أمام انشغالات كثيرة أولى من الاهتمام بالتراث الثقافي، حيث اكتفى المشرع بتمديد العمل بالقانون الفرنسي، إلا ما يتعارض مع أحكام السيادة الوطنية بموجب القانون 62-157 المؤرخ في 31 ديسمبر 1962.

(1) د/خوارجية سميحة حنان: حماية الممتلكات الأثرية في ظل قانون التراث الثقافي، مقال منشور في مجلة محكمة ودورية دفاثر قانونية وسياسية، جامعة ورقلة، العدد 15 لسنة 2016، ص 06.  
(2) فريدة بلفراق: الإجراءات القانونية لحماية الآثار في الجزائر: دراسات في العلوم الإنسانية والاجتماعية، عدد 5/2003، ص 33.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضريّة و التشريعات الحضريّة المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

وفي سنة 1967، أسندت مهمة صياغة أول نص قانوني للتراث الثقافي الوطني إلى عالم الآثار الفرنسي ألبار فيفري **Albert Fevrier** الذي قام بأبحاث مهمة في مدينة سطيف وضواحيها لاسيما منها مدينة جميلة، حيث جرت أبرز أبحاثه الأثرية، وقد اكتفى بالرجوع إلى النصين التشريعيين ( نص قانون 1930 ونص القانون 1941) وإعادة صياغتها في نص قانوني جديد قوامه 138 مادة، وأفرغه في وعاء الأمر 67-281 المؤرخ في 20 ديسمبر 1967 المتعلق بالحفريات وحماية الآثار والأماكن التاريخية.

"وعقب الامر 67-281، صدر المرسوم 69-82 المؤرخ في 13 جوان 1969 المتعلق بتصدير الأشياء ذات الفائدة الوطنية من الناحية التاريخية والفنية والأثرية والذي يمنع تصدير أي شيء يهم زمن ما قبل التاريخ أو علم الآثار إلا بموجب إذن من الوزير المكلف بالفنون، ليليه القرار المؤرخ في 17 ماي 1980 المتعلق بمنح رخصة البحوث الأثرية ويتضمن أحكام وإجراءات و كفاءات تنفيذ الأبحاث الأثرية والإدارات المكلفة بمنح الرخص".<sup>(1)</sup>

رغم هذه التدابير، إلا أن غياب النصوص التطبيقية للأمر 67-281 ترتب عليه فراغ قانوني وتعدّي على المعالم التاريخية وسرقة التحف الأثرية والتاريخية، واستمر العمل بهذه النصوص القانونية إلى غاية صدور القانون 98-04 المؤرخ في 15 جوان 1998 الذي مازال العمل به قائما إلى اليوم و الذي جاء تماشيا مع التوجهات السياسية، ومحاولة لتحديث وإعطاء نظرة عصرية متفتحة رغم النقائص التي يمكن توجيهها، وتتمثل النظرة العصرية المتفتحة من خلال:

- ✓ وضع نظام لتصنيف التراث الثقافي دون إهمال التراث الثقافي غير المادي.
- ✓ تعريف وتصنيف وتدقيق للتراث الثقافي أكثر دقة من القانون القديم بما يتماشى مع الاتفاقيات الدولية .
- ✓ أحكام خاصة لمساعدة الخواص لحماية التراث الثقافي.

(1) المادة (01) من المرسوم 82/69 المؤرخ في 13 جوان 1969 والمتعلق بتصدير الأشياء ذات الفائدة الوطنية من الناحية التاريخية والفنية والأثرية، الجريدة الرسمية عدد 53 والمؤرخة في 20 يونيو 1969 السنة السادسة ويقابله في القانون الفرنسي القانون المؤرخ في 23 جوان 1941 المتعلقة بتصدير الأشياء الفنية.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## 1. آليات التخطيط النوعية لتسيير الفضاءات الحساسة من الإقليم في الجزائر:

إلى جانب قواعد التعمير التي أوردها قانون 29/90 المعدل والمتمم فإن المشرع في إطار حماية البيئة في حد ذاتها وفي إطار ضمان تنمية الفضاء الوطني لتنمية منسجمة ومستدامة سن عدة قوانين وتنظيمات متعلقة بحماية المناطق المحمية أو الأقاليم الحساسة من التراب الوطني من البناء العشوائي عليها للاعتبارات العديدة التي تقوم عليها ذلك لأنه لا مجال لفصل البيئة عن العمران فهما مفهومان متلازمين بقدر ما يبدو أنهما متناقضين.

فلا سبيل إلى عمران مستدام دون المحافظة على البيئة ومواردها التي هي في طريقها إلى الزوال وكما للمواطن الحق في البناء (حق فردي) فإن له الحق بالتمتع بالحقوق البيئية باعتبارها حقوقا جماعية وتضامنية (حق جماعي).

### 1. المناطق الحساسة وتصنيفها القانوني:

لقد تعرض قانون 29/90 المعدل والمتمم إلى هذه المناطق في الفصل الرابع المتعلق بالأحكام الخاصة التي تطبق على بعض الأجزاء من التراب الوطني وفي المواد من 43-49 منه. وعليه يمكن تعريف المناطق الحساسة على أنها تملك المناطق أو الإقليم والأقاليم التي تتوفر على مميزات ومقومات واعتبارات خاصة إما طبيعية أو ثقافية أو تاريخية أو حضارية بارزة مما يجعلها تستدعي حماية استثنائية وآلية خاصة للرقابة سواء من حيث الهياكل أو الإجراءات أو العقوبات بالنظر لما تمثله من قيمة سياسية، اقتصادية، اجتماعية، ثقافية، حضارية كبيرة يمكن ردها إلى البيئة في حد ذاتها كالساحل والمناطق السياحية، الأقاليم ذات الميزة الطبيعية والثقافية البارزة، الأراضي الفلاحية ذات المردود العالي أو الجيد والأراضي الغابية.

لم يغفل قانون التوجيه العقاري 90/25 أيضا هذه المناطق ففي القسم الرابع منه تحت عنوان المساحات والمواقع المحمية وبموجب المادة 22 منه ينص على ما يأتي:

نظرا إلى اعتبارات تاريخية أو ثقافية أو علمية أو أثرية أو معمارية أو سياحية أو بغرض المحافظة على الحيوانات والنباتات وحمايتها يمكن أن توجد أو تكون مساحات أو مواقع ضمن الأصناف السالفة وذلك بموجب أحكام تشريعية خاصة.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>: بناصر يوسف : رخصة البناء و حماية البيئة ، مجلة العمران ، مخبر القانون العمراني و المحيط ، كلية الحقوق ، جامعة باجي مختار ، عنابة جوان 2008 ، ص53.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

على الرغم من التأخر الكبير في صدور القوانين المتعلقة بالمناطق الحساسة وما نتج عنه من أضرار وخسائر فادحة على حسابها في ظل غياب ضمير أخلاقي وجماعي لحمايتها إلا أن هناك ضوابط جديدة تسمح بتكييفها مع الأهداف الاستراتيجية للنمو الحضري والعمراني وإعادة التوازن للبيئة الحضرية على المستوى الوطني، الجهوي والمحلي ويبقى ذلك مرهونا بمدى احترام هذه الضوابط. وهناك جملة من القوانين التي وضعها المشرع قد حماية هذه المناطق الحساسة من البناء العشوائي وإخضاع عملية البناء والتعمير عليها لشروط خاصة بها وإن خوصية الأحكام التي جاءت بها هذه القوانين تبرر بالطابع الهش لهذه الأقاليم من جهة وبأهميتها الاقتصادية والبيئية من جهة أخرى.

## II. المناطق ذات الميزة الطبيعية والثقافية والتاريخية البارزة في الجزائر:

تتميز البنية العمرانية الجزائرية بوجود مدن غير منسجمة تتباين فيها المراكز التقليدية (القصور القديمة، القصبات) المباني العتيقة المشيدة منذ الاستعمار ومجمعات عمرانية بنيت بعد الاستقلال منها المساكن والأحياء القصديرية التي سيرها الخواص بأنفسهم. ونجم عن هذا التعمير غير المنتظم صورة مشوهة للعمران واحتلال عشوائي للمساحات لم يخضع لأية مراقبة ولا أي تدخل من طرف الإدارة في الوقت المناسب مما جعل المدن الجزائرية فاقدة للهوية العمرانية الأصيلة وللفن والإبداع. أمام هذا الوضع توجب الدفاع عن تراثنا المعماري الذي لا ينبغي أن يفسر على أنهم مجرد تمسك بالماضي وبعثه من جديد بل ينبغي أن يفهم أن تأكيد واع للأصالة.

"هذا التراث الذي يواجه خطر التعرض للتشويه والتدمير بما نقل إليه من عمارة غريبة بعيدة عن موروثنا التراثي والثقافي والاجتماعي."<sup>1</sup>

خاصة وأن التراث المعماري والعمراني يشكل إحدى ركائز الطابع المعماري لبيئة الإنسان أو الهوية المادية للمجتمعات "فهو مجموع المباني والمنشآت التي استمرت وأثبتت أصالتها وقيمتها في مواجهة التغير المستمر"<sup>2</sup>

"ولهذا أضحت الحماية المدمجة له بعدا مهما في التعمير تهدف إلى حفظ وترميم وإعادة تأهيل المباني والمواقع التاريخية من أجل تكييفها مع الحياة العرية للمجتمع الحالي"<sup>1</sup>

<sup>1</sup>: لكحل طافر غنية : قراءة في تاريخ و أصالة التراث المعماري العربي ، ملتقى دولي حول حفظ و حماية التراث المعماري يومي 23- 24 ماي جامعة تلمسان ، 2001 ، ص 01.

<sup>2</sup>: شوية محمد العيد : تنمية المدينة و الطابع المعماري ، الملتقى الدولي للهندسة المعمارية ، يومي 20- 21 نوفمبر 1999

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

ولهذا في هذا الصدد سخر المشرع الجزائري ترسانة من النصوص القانونية منذ الإستقلال إلى اليوم بداية بالأمر رقم 281/67 المؤرخ في 1967/12/20 والمتعلق بحماية المواقع والمعالم التاريخية والطبيعية إلى المرسوم 135/81 المؤرخ في 1981/06/27 المتضمن تغيير تشكيلة اللجنة الوطنية للمعالم والمواقع إلى المرسوم 382/81 المؤرخ في 1981/12/26 المحدد لصلاحيات الولاية والبلدية في قطاع الثقافة والرسوم 684/83 والمتعلق بحماية المواقع في إطار مختلف عمليات التدخل العمراني ثم المرسوم 09/88 المؤرخ في 1988/01/26 المتضمن إنشاء مؤسسة ترميم التراث الثقافي.

لقد تم التأكيد على هذه الحماية في قانون التهيئة والتعمير 29/90 المعدل والمتمم ذاته المنصوص التطبيقية له ثم أصدر المشرع قانون رقم 04/98 المتعلق بحماية التراث الثقافي بهدف التعريف بالتراث الثقافي للأمة وقواعد حمايته والمحافظة عليه وتميمته وضبط شروط تطبيق ذلك.

### 1. مفاهيم قانونية لهذه المناطق:

لقد أشار قانون 29/90 المعدل والمتمم إلى هذه المناطق في المادة 46 منه والتي نصت على ما يلي: "تحدد وتصنف الأقاليم التي تتوفر إما على مجموعة من المميزات الطبيعية الخلابة والتاريخية والثقافية وإما على مميزات ناجمة عن موقعها الجغرافي والمناخي والجيولوجي مثل: المياه المعدنية أو الاستحمامية طبقا للأحكام التشريعية التي تطبق، لكنه لم يتعرض لتعريفها إلا بعد صدور قانون 04/98 حيث ورد في المادة 08 منه على ما يلي: تشمل الممتلكات العقارية الثقافية ما يأتي "المعالم التاريخية، المواقع الأثرية، المجموعات الحضرية أو الريفية" وتخضع هذه الممتلكات تبعا لطبيعتها لأحد أنظمة الحماية التالية: التسجيل في قائمة الجرد الإضافي -التصنيف- الاستحداث في شكل قطاعات محفوظة، كما عرفت المادة 17 منه المعالم التاريخية بأنها أي إنشاء هندسي معماري منفرد أو مجموع يقوم شاهدا على حضارة معينة أو تطور هام أوحادثة تاريخية.

والمعالم المعنية بالخصوص هي المنجزات المعمارية الكبرى والرسم والنقش والفن الزخرفي والخط العربي والمباني أو المجمعات المعلمية الفخمة ذات الطابع الديني أو العسكري أو المدني أو الزراعي أو الصناعي وهياكل عصر ما قبل التاريخ والمعالم الجنائزية أو المدافن والمغارات والكهوف واللوحات

<sup>1</sup> C.F Sahraoie nadia : la conservation intégrée une démontions essentielle pour l'actualisations du patrimoine , conférence international , la conservation , la sauvegarde et loi restauration du patrimoine bâti " université de tlemcen , 23- é' mai 2001 , P33 "

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

والرسوم الصخرية والنصب التذكارية والهياكل أو العناصر المعزولة التي لها صلة بالأحداث الكبرى في التاريخ الوطني.

أما المادة 28 منه عرفت المواقع الأثرية بأنها: "مساحات مبنية أو غير مبنية دونما وظيفة نشطة وتشهد بأعمال الإنسان أو بتفاعله مع الطبيعة بما في ذلك باطن الأرض المتصلة بها ولها قيمة من الوجهة التاريخية أو الأثرية أو الدينية أو الفنية أو العلمية أو الإثنولوجية أو الأنثروبولوجية والمقصود بها على الخصوص المواقع الأثرية بما فيها المحميات الأثرية والحظائر الثقافية.

كما عرفت المادة 41 منه القطاعات المحفوظة على أنها: "المجموعات العقارية الحضرية أو الريفية مثل: القصبات والمدن والقصور والقرى والمجتمعات السكنية التقليدية بأغلبية المنطقة السكنية فيها والتي تكتسي بتجانسها ووحدتها المعمارية والجمالية أهمية تاريخية أو معمارية أو فنية أو تقليدية من شأنها أن تبرر حمايتها وإصلاحها وإعادة تأهيلها وتثمينها"

تتشأ القطاعات المحفوظة وتعين حدودها بمرسوم يتخذ بناء على تقرير مشترك بين وزير الثقافة ووزير الجماعات المحلية وزير البيئة، وزير التعمير والتهيئة المعمارية.

يمكن أن تقترحها جماعة محلية أو الحركة الجمعوية على وزير الثقافة بعد استشارة اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية وقد حث هذا القانون على تصنيفها في المادة 16 منه كما يلي: "يعد التصنيف أحد إجراءات الحماية النهائية".

## 2. شروط البناء والتعمير عليها:

منعت منعاً باتاً كل الأعمال المتعلقة بالبناء والتي تقع في المناطق ذات التراث الثقافي والتاريخي كالحفريات والآثار التاريخية لاعتبارها جزء لا يتجزأ من الثروة الوطنية.

وفي هذا الصدد تنص المادة 47 من قانون 29/90 المعدل والمتمم على ما يأتي: "تضبط النصوص التشريعية والتنظيمية الالتزامات الخاصة والتي تطبق على المناطق المشار إليها أعلاه في مجال استخدام الأراضي وتسييرها لاسيما فيما يخص البناء والموقع والخدمة وإقامة البنايات والهندسة وطريقة النسيج وتهيئة محيط التراث الطبيعي والثقافي والتاريخي وحمايته وتنميته.

ووفقاً لأحكام المادة 31 من قانون 04/98 تخضع الأشغال المباشرة إنجازها أو المزمع القيام بها ضمن حدود الموقع أو منطقتة المحمية لترخيص مسبق من مصالح وزارة الثقافة مثل: ترميم العقارات

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

الموجودة الموقع الأثري وإعادة تأهيلها وإضافة بناء جديد إليها وإصلاحها، مشاريع تجزئة العقارات أو قسمتها ذلك بمجرد نشر القرار المتضمن فتح دعوى التصنيف في الجريدة الرسمية.

يسلم هذا الترخيص خلال مهلة لا تتجاوز شهرا واحدا بالنسبة للأشغال التي لا تستدعي الحصول على رخصة البناء أو تجزئة الأرض من أجل البناء وشهرين كحد أقصى ابتداء من تاريخ تسلم الملف الذي ترسله السلطات المكلفة بمنح رخصة البناء أو رخصة تجزئة الأرض من أجل البناء وبانقضاء هذه المهلة يعد عدم رد الإدارة الموافقة (السكوت علامة الرضا).

ولا يجوز إنشاء أي بناء أو مشروع في المحمية أثناء الفترة الممتدة بين قرار فتح دعوى تصنيف المحمية وتصنيفها الفعلي والتي لا تتجاوز 6 أشهر.

ويشترط الحصول على الموافقة المسبقة من وزير الثقافة قبل مباشرة إنجاز أي مشروع بناء أو تجزئة من أجل البناء على المحمية الأثرية المقترح تنيفها أو المصنفة، ويمكن لوزير الثقافة إيقاف أي مشروع قيد الإنجاز عند افتتاح دعوى التصنيف.

ويكون كل مشروع يراد إنشاؤه في أي محمية مصنفة مطابقا للأنشطة التي يمكن أن تمارس فيه والتي ينبغي أن تحددها المصالح المختصة في وزارة الثقافة مسبقا وأن تدرج في إطار مشاريع التهيئة والتعمير أو في مخططات شغل الأراضي وعليه يتوجب على السلطات المكلفة بإعداد المخططات التوجيهية للتهيئة والتعمير ومخططات شغل الأراضي الاضطلاع مسبقا على مخططات شغل الأراضي في مستوى كل بلدية على المحميات المسجلة في قائمة الجرد الإضافي أو المصنفة.

"أما بالنسبة للمناطق ذات الميزة التاريخية وطبقا لما جاءت به المادة 21 من قانون 04/98 تخضع كل أشغال الحفظ والترميم والتصليح والإضافة والتعمير والتهيئة المراد القيام بها على المعالم التاريخية المقترحة للتصنيف أو المصنفة أو على العقارات الموجودة في المنطقة المحمية إلى ترخيص مسبق من مصالح وزارة الثقافة" إذ تطلبت طبيعة الأشغال المراد القيام بها على معلم تاريخي مصنف أو واقع في منطقتة المحمية والحصول على رخصة بناء أو تجزئة للأرض من أجل البناء فإن هذه الرخصة لا تسلم إلا بموافقة مسبقة من مصالح الوزارة المكلفة بالثقافة.

"وتعد هذه الموافقة ممنوحة ما لم يصدر رد خلال مدة أقصاها شهران عقب إرسال طلب رخصة

البناء أو تجزئة الأرض من جانب السلطة المكلفة بدراسته"<sup>1</sup>

<sup>1</sup>: أنظر المادة 23 من قانون 04/98.



الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

"إن البناء على هذه المناطق الحساسة من الإقليم له محدوديته حيث يخضع منح رخصة البناء للمشاريع الواقعة داخلها مناطق التوسع والمواقع السياحية للرأي المسبق للإدارة المكلفة بالسياحة وعندما تكون المناطق مواقع ثقافية يكون الرأي المسبق للإدارة المكلفة بالثقافة مطلوباً"

## ثاني عشر/ آليات وهيئات الحماية للفضاءات و المناطق التاريخية و التراثية في الجزائر:

وضعت القوانين المتعلقة بحماية المناطق المحمية التي صدرت مؤخرا آليات جديدة من أجل ضبط عمليات النشاط العمراني في هذه المناطق ذات الميزة الخاصة سواء من الناحية التقنية، الإدارية، والقضائية.

### 1. المخططات كآليات للحماية:

نص القانون على عدة مخططات وأدوات للتهيئة أهمها المخطط الوطني لتهيئة الإقليم، المخططات التوجيهية الجهوية لتهيئة فضاءات الحواضر الكبرى والمخطط التوجيهي لتهيئة السواحل الذي يترجم الترتيبات الخاصة بالمحافظة على الفضاءات الساحلية الهشة والمستهدفة وتثمينها والمخطط التوجيهي لحماية الأراضي ومكافحة التصحر إلى جانب المخططات القطاعية التي تضبط قواعد البناء في مجالات معينة كالمنشآت الكبرى مثل: المخططات الخاصة بالمطارات والسكك الحديدية والمخطط التوجيهي للتهيئة السياحية الذي يساهم في إدماج الأنشطة السياحية في أدوات تهيئة الإقليم والتعمير.

إن الهدف من هذه المخططات كلها هو الاستغلال العقلاني للفضاء الوطني وتوزيع السكان والأنشطة الاقتصادية على كافة إقليم الوطن وكذا التحكم في نمو التجمعات السكنية، الأنشطة الجماعية، السياحية والمنشآت الكبرى.

فمن البديهي عندما يبدأ في تطبيق القوانين الجديدة بصفة فعلية ومؤكدة سوف يكون لها تأثير مباشر على أدوات التهيئة والتعمير التي نص عليها القانون 29/90 المعدل والمتمم سواء تعلق الأمر بالمخطط التوجيهي للتهيئة والتعمير أو بمخطط شغل الأراضي لأنه يجب عند إعدادها الأخذ بعين الاعتبار ما ورد في هذه المخططات وما جاءت به من توجيهات.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

وهناك مخططات لا تطبق إلا على بعض المناطق الحساسة من الإقليم الوطني نذكر منها ما يأتي:

### 1. المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة (PPSMVSS):

تطبيقا لنص المادة (45) من قانون 04/98 المؤرخ في 15/06/1998 والمتعلق بحماية التراث الثقافي ثم إحداث هذا المخطط الذي يحل محل مخطط شغل الأراضي كما تنبغي المادة الثانية في المرسوم التنفيذي 324/03 على موضوع المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة كما يلي: في إطار احترام الأحكام المتعلقة بالمخطط التوجيهي للتهيئة والتعمير يحدد المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة بالنسبة للمجموعات العقارية الحضرية أو الريفية المنشأة في شكل قطاعات محفوظة للقواعد العامة وارتفاعات استخدام الأرض التي يجب أن تتضمن الإشارة إلى العقارات التي تكون محل هدم أو تعديل أو التي فرض عليها الهدم أو التعديل كما يحدد الشروط المعمارية التي تتم على أساسها المحافظة على العقارات و الإطار الحضري ويتضمن هذا المخطط على إجراءات خاصة للحماية لاسيما المتعلقة بالممتلكات الثقافية العقارية المسجلة في قائمة الجرد الإضافي أو في انتظار التصنيف أو المصنفة والموجودة داخل القطاع المحفوظ .

#### • دراسته وإعداده:

يقرر إعداده بمداولة من المجلس الشعبي الولائي بناءً على طلب من الوالي بعد إحضاره من الوزير المكلف بالثقافة ويعلم الوالي رئيس أو رؤساء المجالس الشعبية البلدية المعنية وتنتشر المداولة لمدة شهر بمقر البلدية ثم ترسل نسخة منها من قبل الوالي إلى الوزير المكلف بالثقافة بعد موافقة المجلس الشعبي الولائي عليها .

- وتستند عملية إعداد هذا المخطط إلى مكتب دراسات او مهندس معماري مؤهل قانونيا طبقا للتنظيم المتعلق بأعمال الفنية للممتلكات الثقافية العقارية المحمية .

- ويطلع مدير الثقافة رؤساء غرف الفلاحة التجارة الري والصناعة التقليدية رؤساء المنظمات المهنية وكذا الجمعيات التي تنص في قانونها الأساسي (63) على السعي الى حماية الممتلكات الثقافية وترتيبها بالمداولة ويمنح لهم مهلة 15 يوما لإبداء رغبتهم في المشاركة .

- يحدد الوالي بقرار بناء على تقرير من مدير الثقافة قائمة الاشخاص المعنية المستشارين وينشر القرار بمقر البلدية ثم يبلغ هؤلاء الاشخاص ويصدر في يوميتين وطنيتين على الاقل وتكون الاستشارة وجوبية بالنسبة لعدة ادارات . ويبلغ الوالي مشروع المخطط الى مختلف الادارات والمصالح العمومية

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

المعنية التي تمهل 30 يوما ابتداء من تاريخ تبليغها لإبداء الرأي وإذا لم تجب بعد انقضاء هذه المهلة عند رأيها موقفا .

يتضمن القرار الصادر عن الوالي والمتعلق بإعلان مشروع المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة ما يلي :

- مكان اطلاع على مشروع المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة
- تعيين المحافظ المحقق او أو المحافظين المحققين . تاريخ انطلاق مدة الاستقصاء العمومي وتاريخ انتهاء كفيات إجراء الاستقصاء العمومي.
- يرسل الوالي نسخة من هذا القرار إلى الوزراء المكلفين بالثقافة والجماعات المحلية والبيئة والهندسة المعمارية يخضع مشروع المخطط للتحقيق العمومي لمدة 60 يوما وينشر بمقر الولاية وبمقر البلدية او البلديات المعنية وتدون الملاحظات الناتجة عن هذا الاستقصاء في سجل خاص يرقمه و يؤشر عليه الوالي ويقفل هذا السجل ويوقع عليه المحافظ المحقق كما يعد محضر قفل الاستقصاء خلال 15 يوما ويرسله الوالي . ويخضع مشروع المخطط مصحوبا بسجل الاستقصاء محضر قفله استنتاجات المحافظ المحقق وكذا رأي الوالي للمصادقة المجلس الشعبي الولائي والمعني ثم يرسل الوالي الملف كاملا إلى الوزير المكلف بالثقافة

#### • محتواه :

يتكون المخطط الدائم لخطط واستصلاح القطاعات المحفوظة من تقرير تقديمي لائحة تنظيم (الملاحق) ومخطط ارتفاعات .

**تقرير تقديمي :** يبرز الوضعية الحالية للقيم المعمارية والحضرية والاجتماعية التي حدد من اجلها القطاع المحفوظ ويبين التدابير المتخذة لحمايته واستصلاحه

كما يبرز بالإضافة إلى الإشارة للمخطط التوجيهي للتهيئة و التعمير الجوانب الآتية وضعية خطط المبنى وضعية خطط مرور شبكات الطرق والتزويد بالمياه الصالحة للشرب والري وتصريف مياه الأمطار والمياه القذرة. تصريف النفايات الثقيلة. الإطار الديموغرافي والاجتماعي والاقتصادي الأنشطة الاقتصادية والتجهيزات الطبيعية القانونية للممتلكات العقارية و الأفاق الديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية وكذا برامج التجهيزات العمومية المتوقعة .

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

• **لائحة تنظيم :**

تحدد هذه اللائحة القواعد العامة الاستخدام الارض والارتفاعات وكذا العمليات المقررة الأولى من المادة (18) من المرسوم التنفيذي 178/91 المعدل والمتمم .

• **الملاحق:**

تشمل الملاحق الوثائق البيانية التي تبين الشروط والمنصوص عليه في لائحة التنظيم وتبرز المناطق المتجانسة تظم كذلك الوثائق المكتوبة في القائمة الغير المحصورة الآتية :

- مخطط بيان بمقياس 1/2.000 الى 1/500.
- مخطط طبوغرافي بمقياس 1/500 الى 1/100.
- مخطط العوائق الجيوتقنية .
- مخططات الإرتفاعات بمقياس 1/500 الى 1/2000.
- وضعية الخطط تبين درجة وطبيعة واسباب تلف المباني والمناطق غير المبنية بمقياس 1/500 الى 1/1000.
- خط مرور ووضعية خطط شبكات الطرق والتطهير والمياه الصالحة للشرب والري والطاقة والتطهير والمياه الصالحة للشرب والري والطاقة والهاتف بمقياس: 1/100.
- طريقة تصريف النفايات الصلبة وازالتها بمقياس 1/500.
- ارتفاع البناءات بمقياس 1/500.
- التعريف على الانشطة التجارية والتقليدية والصناعية وتحديد موقعها بمقياس 1/500 .
- تعريف وتحديد موقع التجهيزات العمومية و قراتها الإستقبالية بمقياس 1/500 الى 1/100.
- الطبيعة القانونية للملكيات بمقياس: 1/500.
- تحليل ديموغرافي اجتماعي و إقتصادي للشاغلين لهذه الملكيات .
- حركة المرور والنقل بمقياس: 1/500 . 1/100.
- تحديد موقع المتملكات الأثرية الظاهرية والباطنية المتعرف عليها او المحتمل وجودها بمقياس: 1/500 . إلى 1/100.
- دراسة تاريخية تبرز مختلف مراحل تطور القطاع المحفوظ والنظام و الأنظمة التي كانت تشمل المنطقة ومواد وتقنيات البناء المتداولة والتي يمكن ملاحظتها في المكونات المعدنية للمنطقة التابعة للقطاع المحفوظ .

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

- تحليل تيبولوجي معد على أساس دراسات تاريخية ووجود سابق ثم إحصاءه داخل وخارج القطاع المحفوظ يعرف أنواع المبنى مع إبراز تقنيات البناء ومواد وكذا التركيبات المورفولوجية التي تميز المهارة التقليدية المحلية .

• مراحل إعداده يعد وفقا لثلاث مراحل هي :

المرحلة الأولى : التمحيص ومشروع التدابير الاستعجالية عند الضرورة .

المرحلة الثانية: تحميل تاريخي تيبولوجي والمشروع التمهيدي لهذا المخطط .

المرحلة الثالثة: إعداد الصيغة النهائية للمخطط الداعي لخطط واستصلاح القطاعات المحفوظة .

وتتم الموافقة على هذا المخطط بناءً على نص المادة (44) من قانون 04/98 كما يلي :

- بموجب مرسوم تنفيذي بناءً على قرار مشترك بين وزير الثقافة ووزير الجماعات المحلية والبيئة والتعمير والهندسة المعمارية بالنسبة للقطاعات التي يقل سكانها عن 50.000 نسمة .

- يجب أن يوضح المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة التي تنشر في الجريدة الرسمية حسب الحالة بقرار وزاري مشترك أو بموجب مرسوم تنفيذي ما يلي :

- انظر المادة 15 من المرسوم التنفيذي 324/03

- تاريخ وضع هذا المخطط تحت تصرف الجمهور المكان او الاماكن التي يمكن فيها الاطلاع عليه قائمة الوثائق المكتوبة و البيانية التي يتكون منها الملف .

- تاريخ بدء التنفيذ الذي يجعل تدابير المخطط قابلة للتنفيذ.

- تنفيذ هذا المخطط وتسييره مديرية الثقافة للولاية المعنية بالتشاور مع رئيس او رؤساء المجالس الشعبية البلدية المعنية ولا يمكن ان يعاد ضبطه الا في شكل تكييفات بسيطة ظهرت لدى تنفيذه وليس لها اي اثر على نظامه وذلك بناء على طلب الضبط المقدم من طرف مدير الثقافة إلى الوالي وينشر هذا القرار ثم يبلغ إلى وزير الثقافة .

- تستمر الوثائق المعدة وفقا لقواعد التهيئة والتعمير الموافق عليه وفقا للإجراءات السابقة لتاريخ بنشر هذا المخطط في إنتاج أثارها ما لم تكن مخالفة للتعليمات المنصوص عليها في هذا المخطط .

- وتكون طلبات رخص البناء والتجزئة والهدم وكذا طلبات الترخيص التي تخص إشغال التعديل والتهيئة و إعادة التهيئة على عقارات أو جزء منها تقع داخل المنطقة المحمية محل قرار تأجيل أثناء إعداد مشروع هذا المخطط يعدل ويراجع هذا المخطط بنفس أشكال التي تم إعدادها بها .

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

- كما تعتبر دراسة كل اشكال الترميم التي يمكن ان تشمل على عمليات الإصلاح التعديل التهيئة وإعادة التهيئة والدعم تابعة للأعمال الفنية او المصنفة او المسجلة في قائمة الجرد الإضافي .

### ثالث عشر/ الأجهزة والهيئات المكلفة بالحماية في الجزائر:

بالإضافة إلى الدور الذي تلعبه الجهات الإدارية المختصة في مجال الرقابة الولائية البلدية الموظفون المختصون وكذا الهيئات المركزية المعنية انشأت التشريعات عدة اجهزة وهيئات عمومية مختصة بحماية المناطق المحمية تعمل على الرقابة من اجل حماية هذه المناطق وتمييزها نذكر منها .

#### 1. اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية :

تنشأ لدى وزير الثقافة لجنة وطنية للممتلكات الثقافية يكلف بما يلي :

- ابداء آرائها في جميع المسائل المتعلقة بتطبيق القانون والتي يحيلها اليها الوزير المكلف بالثقافة.
- التداول في مقترحات حماية الممتلكات الثقافية المنقولة و العقارية وكذلك في موضوع انشاء قطاعات محفوظة للمجموعات العقارية الحضرية أو الريفية المؤهلة ذات الأهمية التاريخية والفنية و يحدد تشكيل هذه اللجنة وتنظيمها وعملها عن طريق التنظيم .

- كما تنشأ لجنة مماثلة على مستوى الولاية تقوم بدراسة طلبات تصنيف وإنشاء قطاعات محفوظة أو تسجيل ممتلكات ثقافية في قائمة الجرد الإضافي واقتراحها على اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية .
- وتبدي رأيها وتداول في طلبات تسجيل ممتلكات ثقافية لها قيمة محلية بالغة بالنسبة للولاية المعنية في قائمة الجرد الإضافي .

- ويحدد تشكيل اللجنة الولائية للممتلكات الثقافية وتنظيمها وعملها عن طريق التنظيم
- إضافة إلى هذه اللجنة وحسب نص المادة (81) من قانون 04/98 تنشأ لجنة تكلف باقتناء الممتلكات الثقافية المخصصة لإثراء المجموعات الوطنية ولجنة أخرى تكلف بنزع ملكية للممتلكات الثقافية .
- ويحدد تشكيل هاتين اللجنتين وتنظيمهما وعملهما عن طريق التنظيم

#### 2. الصندوق الوطني للتراث الثقافي:

- ينشأ صندوق وطني للتراث الثقافي حسب المادة 87 من قانون 98/04 من أجل تمويل جميع عمليات صيانة وحفظ وحماية وترميم وإعادة تأهيل واستصلاح الممتلكات الثقافية العقارية والمنقولة وكذا صيانة وحفظ وحماية الممتلكات الثقافية غير المادية .

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

ويقرر إنشاء الصندوق والحصول على مختلف أشكال التمويل والإعانات المباشرة أو غير المباشرة بالنسبة إلى جميع أصناف الممتلكات الثقافية.

وأحدث حساب تخصيص تحت رقم 302/123 تحت عنوان الصندوق الوطني للتراث الثقافي بموجب المرسوم التنفيذي 17/12 المحدد لكيفيات تسيير هذا الحساب المعدل والمتمم للمرسوم التنفيذي 239/06 .

### 3. الجمعيات:

يمكن للجمعيات المساهمة في الترقية السياحية وغيرها الاستفادة من الإجراءات التشجيعية التي تمنحها الدولة لها صفة التقاضي والتأسيس كطرف مدني أمام القضاء حيث تنص المادة 91 من قانون 04/98 على أنه: يمكن لكل جمعية تأسست على السعي إلى حماية الممتلكات الثقافية ان تنصب نفسها خصما مدعيا بالحق المدني فيما يخص مخالفات أحكام القانون.

## رابع عشر/ القوانين المتحركة في البناء في الجزائر وآليات الرقابة:

على الرغم من أن قانون التهيئة والتعمير 29/90 المعدل والمتمم نص على صلاحيات واسعة للجماعات المحلية وأكد على ضرورة وضع كل بلدية أو مجموعة بلديات لمخططات توجيهية للتهيئة والتعمير وكذا مخططات شغل الأراضي إلا أننا نلاحظ أن هذه التوجيهات لم تحترم في غالب الأحيان وبالتالي لم تحقق الأهداف التي كانت مرجوة ومنتظرة.

إضافة إلى تأخر صدور القوانين المتعلقة بتسيير المناطق الحساسة من الإقليم كما رأينا فمنذ 1990 لم يصدر أي قانون ينظمها على غاية 1998.

### 1. آليات الرقابة القبلية:

تتمثل آليات الرقابة القبلية في تلك الرخص التي تمنحها الإدارة تماشيا مع الإجراءات الواردة في قانون 29/90 المتعلق بالتهيئة والتعمير المعدل والمتمم بموجب القانون 05/04 وباقي النصوص التشريعية والتنظيمية الصادرة بعده، إن الالتزام بهذه الإجراءات يكون منة قبل الإدارة ذاتها حتى تكون القرارات الصادرة عنها مشروعة وغير معيبة ثم من قبل الافراد حتى يتمكنوا من الحصول على الرخص الضرورية المختلفة.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## 1. رخصة البناء كآلية ضبط قانونية قبلية:

تعتبر رخصة البناء من أقدم أدوات مراقبة البناء وأهمها إذ يعود تاريخ استحداثها إلى عهد الحضارة الميزو بوتامية و ألواح حمورابي.

- "فهي تضطلع بضرورة وضع مشاريع البناء في إطار المصلحة العامة من خلال تنظيمات العمران".<sup>1</sup>
- و لقد فرض المشرع هذه الرخصة قبل البناء من أجل ألا يفسح المجال للأفراد لإقامة أبنية دون رخص ووضع الإدارة أمام الأمر الواقع لإجبارها على منح تراخيص بعد ذلك "إذ أن ضمان احترام قواعد العمران من خلال رخصة البناء يكون بعد المرور بإجراءات تمكن الإدارة من القيام بدراسة تنظيمية و فنية للبناء المزمع إقامته وليس بعد إقامته"<sup>2</sup>

### • الطبيعة القانونية لرخصة البناء:

إن رخصة البناء التزام سابق لإنجاز أي عمل يتعلق بالبناء كما تعد تقنية للرقابة القبلية لاستعمال الأراضي "وهي أداة لتجسيد قواعد العمران ميدانيا ومن الناحية القانونية يمكن تكيف رخصة البناء على أنها قرار إداري من قبل الأعمال الإدارية حيث تتميز بالخصائص العامة للقرارات الإدارية"<sup>3</sup>

• **خصائصها:** تمنح صاحبها الحق في البناء - الحق في البناء حق عيني.

- محددة بمدة معينة وهي حسب قانون 15/08 سنة صدورها وتسليمها.
- الطابع الحقيقي وهو الأرض القابلة للبناء - الطابع المسبق - الطابع العام.

• **نطاق تطبيقها:** من خلال المادة (52) من قانون 29/90 حيث تشترط رخصة البناء "من أجل تشييد البناءات الجديدة مهما كان استعمالها ولتمديد البنيات الموجودة ولتغيير البناء الذي يمس الحيطان الضخمة منه أو الواجهات المفضية على الساحة العمومية ولإنجاز جدار صلب للتدعيم أو التسييج"<sup>4</sup>

- **الأعمال الخاصة لرخصة البناء:** إنشاء بناية جديدة سكن ممارسة مهنية تجارية
- **تمديد البناية الموجودة:** سواء كان لتمديد أفقي أو عمودي.
- **تغيير بناء الحيطان الضخمة أو الواجهات:** كتعلية الحيطان - تغيير الواجهات

<sup>1</sup> : C.F Hayam mallat : le droit de l'urbanisme de la construction , de l'environnement et de l'eau au Liban Bruylant , delta et L.G.D .S, 1997, P36.

<sup>2</sup>: عزري الزين: قرارات العمران الفردية و طرق الطعن فيها دراسة في التشريع الجزائري مدعمة بأحدث قرارات مجلس الدولة ، دار الفجر للنشر و التوزيع ، القاهرة ، ط 1 ، سنة 2005 ، ص 13.

<sup>3</sup> : بوضياف عمار : القرار الإداري ، دراسة تشريعية قضائية فقهية مدعمة بأحدث القرارات القضائية ، ط 1 ، صبور للنشر و التوزيع ، 2007 ، ص 21.

<sup>4</sup>: عوابدية عمار: نظرية القرارات الإدارية بين علم الإدارة و القانون الإداري ، دار هومة ، الجزائر ، 2003 ، ص 43.



الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

- إنجاز جدار صلب: سواء كان بهدف التدعيم أو التسييج .
- الاعمال الغير خاضعة لرخصة البناء (الاستثناءات): توجد مجموعة من الأعمال تستثنى من مجال تطبيق رخصة البناء لكن بعضها يخضع للرقابة عن طريق التصريح بالأشغال كبنائات تحتمي بسرية الدفاع الوطني والبنائات ذات الطابع الاستراتيجي والتابعة لبعض الدوائر الوزارية أو الهيئات والمؤسسات.

#### أ. إجراءات منح رخصة البناء:

- طلب الحصول على رخصة البناء: طلب رخصة البناء يكون من المالك أو موكله أو المستأجر أو الهيئة أو المصلحة المخصصة لها قطعة الأرض أو البناية.
- و يتضمن الطلب: تصميم للموقع، مخطط الكتلة والتهيئة حذو القطعة الأرضية محسنتات المستوى (التسوية)، نوع الطوابق، الارتفاع، بيان شبكات تصاميم شبكة المياه، الكهرباء التدفئة.....، مستوى الضجيج دراسة مستوى التأثير .
- يقدم الطلب إلى رئيس المجلس الشعبي البلدي الذي لديه الحق في تسليم رخص البناء وكذلك الوالي عندما يتعلق الأمر ببناء منشآت الدولة والوزير عندما يتعلق الامر بالمشاريع المهيكلة ذات المصلحة الوطنية أو الجهوية.

ب. إجراءات الدراسة والتحقيق: تقوم مصلحة البناء والتعمير الموجودة على مستوى الولاية بتحضير دراسة حول طلب الرخصة والبحث في مدى توافق البناء مع المخطط التوجيهي للهيئة والتعمير ومخطط شغل الأراضي وتقوم باستشارة جهات أخرى كالحماية المدنية، مديرية الفلاحة.....

- دواعي رفض رخصة البناء: موقع البناء وتعرض للمخاطر
- الطرق المؤدية إليه: يرفض تسليم رخصة البناء إذا كان بعد البناء المخصص للسكن عن الطريق العام لا يحترم مسافة قانونية معينة.

ج. دراسة رخصة البناء في المناطق الحساسة: إن البناء على بعض الأقاليم الحساسة له طابعا خاصا كالغابات والساحل ومناطق التوسع السياحي وبالتالي فرخصة البناء تخضع لإجراءات خاصة نصت عليها القوانين التي تنظم هذه الأقاليم مثلا قانون 12/84 و قانون 02/02 و القانون 03/03 و قانون 01/99 و 04/98 في مواد 15 ، 21 ، 23 ، 24 ، 25 ، 31 ، 36 .

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

"لقد بلغ رخص البناء المسلمة سنة 1998 حوالي 29515 رخصة ليقفز إلى 79137 رخصة سنة 2008 كما ترتبط بالحصول على شهادات ورخص إدارية أخرى تتمثل أساسا في شهادة التعمير ورخصة التجزئة".<sup>1</sup>

## 2. رخصة التجزئة :

أ. **تعريفها:** ورد في المادة 57 من قانون 29/90 المعدل والمتمم: "تستلزم رخصة التجزئة لكل عملية تقسيم لاثنتين أو عدة قطع من ملكية عقارية واحدة أو عدة ملكيات مهما كان موقعها. تحظر رخصة التجزئة وتسلم في الأشكال وبالشروط والآجال التي يحددها التنظيم وعليه فالتجزئة هي عملية تقسيم الملكية إلى قطع بغرض البناء عليها. هذه الرخصة ملزمة لكل مالك عند تصرفه في أي جزء معزز من ملكية الغير مثبتة تمنح لطالبيها سواء كان شخصا طبيعيا أو معنويا من السلطة المختصة . ولعلى الجديد الذي جاء به قانون 15/08 هو ارفاق ملف طلب الرخصة بشهادة الربط بالشبكات وشهادة التهيئة التي تسلم من طرف رئيس المجلس الشعبي البلدي وتثبت إتمام هذه الأشغال. لقد بلغ عدد رخص التجزئة 1169 رخصة سنة 1998 أما سنة 2008 فارتفع عددها ليبلغ 1278 رخصة.

ب. **إجراءات إصدار رخص التجزئة:** الأصل أن طالب التجزئة يقدم من المالك أو وكيله مرفقا بنسخة من العقد أو التوكيل كما يجوز للحائز بمفهوم قانون التوجيه العقاري طلبها باعتباره يحوز سند حيازي مشهر وله أن يتصرف تصرف المالك الحقيقي ما لم يقرر القضاء خلاف ذلك طبقا لنص المادة (08) من المرسوم التنفيذي 176/91.

• **محتوى الطلب:** طبقا للمادة 9 من المرسوم التنفيذي 91-176 يشكل ملف طلب رخصة التجزئة من الوثائق الآتية:

تصميم للموقع يعد على سلم 1/2000 أو 1/500 تشتمل على البيانات الآتية:

✓ حدود القطعة الأرضية ومساحتها.

✓ منحنيات المستوى و سطح التسوية مع مواصفاتها التقنية الرئيسية ونقاط وصل شبكة الطرق

المختلفة.

<sup>1</sup>: عشاوي عبد الرحمن: الرخص الإدارية في التشريع الجزائري ، أطروحة دكتوراه في القانون العام ، كلية الحقوق ، بن عكنون ، جامعة الجزائر ، 2007 ، ص569.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

كما جاء في نص المادة (58) من قانون 29/90 المعدل والمتمم ما يأتي:

"في تدعيم لطلب رخصة التجزئة يقدم طالب التقسيم ملفا يتضمن دفتر شروط يحدد الأشغال المحتملة للتجهيز وبناء الطرق السالكة التي يتعهد المالك أو الملاك بإنجازها في آجال محددة وكذلك شروط التنازل عن القطع الأرضية والمواصفات التعميرية والهندسة المعمارية وغيرها والتي يجب أن تستجيب لها البناءات المزمع تشييدها.

ج. إجراءات الترخيص بالتجزئة: هذه الإجراءات تضمن من طرف الجهة المختصة بإصدار القرار وهناك 3 سلطات مختصة بإصدار القرار المتعلق برخصة التجزئة.

• اختصاص رئيس المجلس الشعبي البلدي: طبقا لنص المادة 65 من قانون 29/90 المعدل والمتمم فإن رئيس المجلس الشعبي البلدي يسلم رخصة التجزئة بصفته ممثلا للبلدية بالنسبة لجميع الاقتطاعات أو البناءات الواقعة في قطاع يغطيه مخطط شغل الأراضي

• كما نصت المادة 95 من قانون البلدية 10/11 أيضا على اختصاصه في منح رخصة التجزئة حسب الشروط والكيفيات المحددة في التشريع والتنظيم المعمل بهما.

• اختصاص الوالي: يختص الوالي بمنح رخصة التجزئة في الحالات الآتية:

• اختصاص الوزير المكلف بالتعمير: المادة 23 من المرسوم التنفيذي 176/91 المعدل والمتمم فجاء فيها ما يأتي: "تسلم رخصة التجزئة في جميع الحالات في شكل قرار من الوالي المختص إقليميا أو من الوزير المكلف بالتعمير حسب كل حالة.

د. إجراءات منح رخصة التجزئة:

يرسل طلب رخصة التجزئة في 5 نسخ إلى رئيس المجلس الشعبي البلدي بعد التحقق في الوثائق الضرورية، ويرسل رئيس المجلس الشعبي البلدي بصفته ممثلا للبلدية في أول 8 أيام الموالية لتاريخ إيداع الملف .

هـ. مضمون رخصة التجزئة:

- شبكات الخدمة وتوزيع الأرض المجزأة إلى شبكة من الطرق والماء والتطهير والإنارة العمومية والهاتف.

- مساحات توقيف السيارات والمساحات الخضراء وميادين الترفيه.

- يمكن الترخيص بتنفيذ هذه الأشغال على مراحل.

- يحدد قرار التجزئة التوجيهات التي يتكفل بإنجازها صاحب الطلب، أشغال التهيئة المقررة وآجالها.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

### و. قبول طلب التجزئة:

تسلم رخصة التجزئة في شكل قرار إداري صادر حسب جهة الاختصاص.

### ز. رفض طلب التجزئة:

لا يسلم الترخيص بالتجزئة إلا إذا كانت الأراضي المراد تجزئتها موافقة لمخطط شغل الأراضي المصادق عليه أو مطابقة لوثيقة التعمير التي تحل محل ذلك.

قد تكون طلب رخصة التجزئة محل تأجيل لمدة سنة كاملة عندما تكون أدوات التعمير في حالة الإعداد طبقا للمادتان 19/18 من المرسوم التنفيذي 176/91 المعدل والمتمم.

تصنيف المادة الرابعة من قانون 15/08 أنه يمنع تشييد كل بناية في أي تجزئة أنشأت وفقا لأحكام أدوات التعمير إذا لم تنته بها أشغال الشبكات والتهيئة المنصوص عليها في رخصة التجزئة.

### 3. عمليات البيع أو الإيجار بالنسبة للأرض المجزأة:

طبقا للمادة 25 من المرسوم التنفيذي 176/91 المعدل والمتمم فإن كل عملية بيع أو إيجار لقطعة أرضية موجودة ضمن الأراضي المجزأة مرهونة بتسليم الجهة الإدارية السانحة للرخصة بشهادة مرجعية تبين مدى تنفيذ الأشغال ومطابقتها مع التوجيهات التي تضمنها قرار تسليم رخصة التجزئة.

### II. آليات الرقابة البعدية:

الرقابة البعدية هي تلك الرقابة التي تمارس من قبل الجهات الإدارية المختصة عند الانتهاء من إنجاز بناية أو تهيئة القطعة الأرضية أو تجزئتها من أجل البناء فيها، ذلك من خلال المعاينات الميدانية التي تتجسد في محاضر المعاينة وفرض عدة التزامات وواجبات تقع على عاتق المرخص له بالبناء أو صاحب رخصة التجزئة.

نص المشرع في ظل القانون 29/90 المعدل والمتمم على وسائل وآليات الرقابة البعدية سواء من حيث الهيئات الإدارية المختصة أو من حيث إجراءاتها لكن نظرا لعدم نجاعتها و بروز بعض الثغرات اضطر المشرع إلى التدخل بموجب المرسوم التشريعي 07/94 المؤرخ في 18/05/1994 المتعلق بشروط الإنتاج المعماري وممارسة مهنة المهندس المعماري للنص على إجراءات جديدة.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## 1. شهادة المطابقة كآلية ضبط قانونية بعدية:

تعرض قانون 29/90 لشهادة المطابقة وكذا المرسوم التنفيذي 91-176 المعدل والمتمم في المواد من 54-60 منه زيادة على ما جاء به قانون 15/08 المحدد لقواعد مطابقة البيانات واطماف إنجازها والمراسيم التطبيقية له .

فشهادة المطابقة هي تلك الوثيقة التي تمنحها الجهة المختصة بعد إشعارها من طرف المالك أو صاحب المشروع بانتهاء من أجل إثبات أن أشغال البناء تمت وفقا لأحكام رخصة البناء، وبالتالي فهي وسيلة من وسائل الرقابة البعدية تثبت إنجاز الأشغال طبقا للتصاميم المصادق عليها وتراقب مدى احترام المستفيدين من رخصة البناء لبنود وأحكام هذه الرخصة.

"لقد بلغ عدد شهادات المطابقة المسلمة 655 شهادة سنة 1998 أما سنة 2008 فبلغت 2295 شهادة ويعود اختصاص منح شهادة المطابقة إلى رئيس المجلس الشعبي البلدي والوالي طبقا للمادة (75) المذكورة سابقا".<sup>(1)</sup>

أ. إجراءات تسليم شهادة المطابقة: تمر إجراءات تسليم شهادة المطابقة بالمراحل الآتية:

• **التصريح بانتهاء الأشغال:** ألزم القانون المستفيدين من رخصة البناء بعد الانتهاء من أشغال البناء خلال 30 يوما إيداع تصريح بعد في نسختين يتضمن الإخطار بانتهاءها وهذا بمقر المجلس الشعبي البلدي مقابل وصل إيداع.

ب. **التحقيق في شهادة المطابقة ومراقبة مدى مطابقة الأشغال.**

تحقق في مدى مطابقة الأشغال المنجزة لجنة تتشكل من ممثلين مؤهلين قانونا عن رئيس المجلس الشعبي البلدي ومديرية التعمير والبناء وكذا ممثلين عن المصالح المعنية الأخرى. وتقوم هذه اللجنة بالتأكد من المطابقة كما يمكنها مراقبة مدى خضوع البنايات المشيدة لأشغال التهيئة التي يقوم بها المستفيد من رخصة البناء.

وتجتمع بناء على استدعاء من رئيس المجلس الشعبي البلدي.

ج. **تسليم شهادة المطابقة:** إذا كان محضر الجرد يتضمن موافقة مديرية التعمير والبناء على الأشغال المنجزة لكونها مطابقة لأحكام رخصة البناء وكان الرأي ذاته للجنة المطابقة توجب على السلطة المختصة (الوالي أو رئيس البلدية) منح شهادة المطابقة لطالها.

(1) ملف المشاريع الكبرى في الجزائر: قطاع السكن والعمران الصادر عن المركز الوطني لوثائق الصحافة والإعلام سنة 2010، ص 79.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

د. رفض تسليم شهادة المطابقة: أما إذا كان الأمر على خلاف ذلك وكانت الأشغال المنجزة مخالفة للتصاميم المصادق عليها ولم تكن وفق أحكام رخصة البناء وتعلم الجهة المختصة المعني بعدم إمكانية تسليم الشهادة وعليه بمطابقة أعمال البناء كما نذكره بإمكانية المتابعة وبالعقوبات التي يمكن أن يتعرض لها طبقاً لأحكام القانون 29/90 المعدل والمتمم.

## 2. رخصة الهدم:

رخصة الهدم هي ذلك القرار الإداري الذي يشترط في كل عملية هدم لضمان تنفيذها في الظروف الأمنية والتقنية المطلوبة سواء أكان الهدم كلياً أو جزئياً وذلك عندما تكون هذه البناية واقعة في مكان مصنف أو في طريق التصنيف في قائمة الأملاك التاريخية أو المعمارية أو السياحية أو الثقافية أو الطبيعية طبقاً لأحكام القواعد القانونية المعمول بها وكذا عندما تكون البناية موضوع الهدم سند للبنىات المجاورة.

"ولقد بلغ عدد الرخص الهدم 579 رخصة مسلمة سنة 1998 ليرتفع إلى 2110 سنة 2008".<sup>1</sup>

أ. خصائصها: تتميز رخصة الهدم بجملة من الخصائص نذكر منها ما يأتي:

- لا يجوز قانوناً الترخيص بالهدم بأمر سفري أو إذن إداري بل بموجب قرار إداري.
- تصدر رخصة الهدم من الجهة المختصة بذلك وهي رئيس المجلس الشعبي البلدي طبقاً لنص المادة 68 من قانون 29/90.
- أن يكون مضمون القرار إزالة كل أو جزء من البناية أي لها طابعاً مادياً.
- تتميز بطابعها العام حيث تفرض على كل شخص طبيعي أو معنوي من القانون العام أو القانون الخاص.
- ذات طابع نوعي حيث تفرض على أقاليم محددة بدقة من طرف المشرع وردت في المادة 46 من قانون 29/90.
- ذات طابع مسبق حيث لا يمكن القيام بأي عملية هدم جزئية أو كلية دون الحصول المسبق على هذه الرخصة.

<sup>1</sup> alliouch kerboua (K) :le complexe production urbaine et developement durable et de role du droit entre textex juridique et pratiques " seminaire international environnement urbain et developement durable entre discours politique d'aménagement le 20/22 avril,2010,université de annaba .,P45.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

ب. **مجال تطبيقها:** تنص المادة 60 من قانون 29/90 لا المعدل والمتمم على أنه "يخضع كل هدم جزئي أو كلي للمبنى لرخصة هدم في المناطق المشار إليها في المادة 46 أعلاه أو كلما اقتضت ذلك الشروط التقنية والأمنية وتصنيف المادة 61 من المرسوم التنفيذي 91-176 المعدل والمتمم ما يلي: "لا يمكن القيام بأي عملية هدم جزئية أو كلية لبناية دون الحصول مسبقا على رخصة الهدم وذلك عندما تكون هذه البناية واقعة في مكان مصنف أو في طريق التصنيف في قائمة الأملاك التاريخية أو المعمارية أو السياحية أو الثقافية أو الطبيعية طبقا لأحكام التشريعية والتنظيمية المطبقة عليها أو عندما تكون البداية الآيلة للهدم لبنايات مجاورة.

وفي هذا الصدد نجد المادة (21) من المرسوم التنفيذي (323/03) تنص على ما يلي: "يمكن رئيس المجلس الشعبي البلدي بعد استشارة مديرية الثقافة للولاية وفيما يخص العقارات الآيلة للسقوط أو التي تشكل خطرا وشيكا، أن يأمر باتخاذ التدابير المؤقتة من أجل ضمان سلامة الأشخاص الشاغلين عقارا موجودا داخل المنطقة المحمية"

### ج. إجراءات الحصول عليها:

- **الطلب:** تنص المادة (61) من قانون 29/90 المعدل والمتمم على أنه: "يودع طلب رخصة التجزئة أو البناء أو الهدم بمقر المجلس الشعبي البلدي.
- **صفة الطالب:** ينبغي أن تتقدم بطلب رخصة الهدم والتوقيع عليه مالك البناية الآيلة للهدم أو موكله أو الهيئة العمومية المخصصة لها البناية فمالك البناية الآيلة للهدم له أن يقدم طلبا للترخيص بهدمها على أن يثبت ملكيته إما بنسخة من عقد الملكية أو شهادة الحياة طبقا لأحكام القانون 25/90 المعدل والمتمم.

يمكن للوكيل القيام بذلك بموجب توكيل طبقا لأحكام القانون المدني أما الهيئة العمومية فعليها تقديم نسخة من العقد الإداري الذي ينص على تخصيص البناية المعنية.

### د. إصدار رخصة الهدم:

✓ **في حالة القبول:** طبقا للمادة 66 من المرسوم التنفيذي (91-176) المعدل والمتمم لا يمكن رفض منح رخصة الهدم عندما يكون الهدم الوسيلة الوحيدة لوضوح حد لانهييار البناية نظرا لخطورة البناية على الأرواح والممتلكات.

وتسلم رخصة الهدم في شكل قرار صادر من قبل رئيس المجلس الشعبي البلدي بعد استشارة مصالح الدولة المكلفة بالتعمير على مستوى الولاية والمصالح الأخرى.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

### ✓ في حالة الرفض أو السكوت:

لا يمكن للإدارة رفض طلب رخصة الهدم إلا للأسباب القانونية ويجب أن يكون قرارها معللا تعليلا كافيا للمعنى كذلك الحق في تقديم طعنا سلميا أو رفع الأمر إلى الجهات القضائية المختصة في حالة سكوت السلطة السلمية أو رفضها له.

تجدر الإشارة أنه لا يرخص بأي هدم من شأنه المساس بالتراث الطبيعي أو التاريخي أو الثقافي إلا بعد استشارة وموافقة المصالح المختصة طبقا للمادة (59) من قانون 29/90 المعدل والمتمم. فيما يخص البناءات الآيلة للسقوط فإن المرسوم 91-176 المعدل والمتمم نص في المادة 75 وما يليها على اجراءات خاصة تقوم بها البلدية باعتبارها مسؤولة على ضمان أمن وسلامة المواطنين. إن الشهادات والرخص المذكورة أنفا والتي جاء بها قانون 29/90 المعدل والمتمم تختص بمنحها الجهات الإدارية المختصة.

## خامس عشر/ المخالفات العمرانية و العقوبات و الهيئات المخولة للرقابة العمرانية في

### الجزائر:

على الرغم من ترسانة النصوص القانونية الصادرة في مجال التهيئة والتعمير التي تسعى إلى الحفاظ على الطابع العمراني إلا أنها لم تثبت فعاليتها ذلك بالنظر إلى حجم المخالفات المرتكبة في هذا المجال مما أدى إلى انتشار ظاهرة البناء الغير قانوني بشكل رهيب حيث عرفت الجزائر على غرار بعض الدول انتشارا واسعا لهذه الآفة التي تعيق تنمية المجتمعات فقد تم تشييد 711.429 بناية غير قانونية منذ سنة 2005 وبلغ مجموع المخالفات 20.731 مخالفة في مجال العمران سنة 2009. وللتقليص من هذه الظاهرة عملت الجزائر على إصدار قوانين جديدة تنظم المجال العمراني ووضعت ضوابط وشروط يجب مراعاتها عند الإقدام على تشييد أي بناء وأي إخلال بهذه الضوابط يعرض مرتكبيها لعقوبات مالية وأخرى سالبة للحرية.

### 1. تحديد مخالفات التعمير في القانون الجزائري:

نصت القوانين والمراسيم المتعلقة بالتعمير على عدة ضوابط بتعين احترامها وعدم مخالفتها ضمانا لسلامة البناء وحماية المواطنين.



الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

من أجل دراسة هذه الضوابط عملنا على إدراج أهم المخالفات التي جاءت بها هذه القوانين من خلال المواد الآتية:

ورد تحديد هذه المخالفات في المادة 76 إلى المادة 77 من قانون 29/90 المعدل والمتمم كما يأتي:  
✓ المادة 76 بعد تعديلها بموجب قانون 05/04.

لتقادي هذا العيب تدخل المشرع الجزائري بموجب المرسوم التشريعي 07/94 تحديدا لافي المادة 50 منه والتي جاءت أكثر وضوحا وتفصيلا حيث صنفت أنواع المخالفات كالآتي:

### 1. مخالفات تشييد بناية بدون رخصة بناء: وضمن هذا الصنف توجد حالتان:

✓ البناء على أرض تابعة للأملك الوطنية العامة أو الخاصة.

✓ البناء على أرض خاصة ملك للغير.

### 2. مخالفات تشييد بناية لا تطابق رخصة البناء: وتدخل ضمن هذا الصنف الحالات الآتية:

✓ تجاوز معامل شغل الأرض

✓ عدم احترام الارتفاع المرخص به

✓ تجاوز معامل شغل أرضية الطريق

✓ الاستيلاء على ملكية الغير

✓ تعديل الواجهة

✓ انجاز منفذ غير قانوني

### 3. مخالفات عدم القيام بإجراءات التصريح والإشهار: تدخل ضمن هذا الصنف الحالات

الآتية:

✓ عدم وضه اللافتة التي تبين مراجع رخصة البناء

✓ عدم التصريح بانطلاق الأشغال

✓ عدم التصريح بانتهاء الأشغال

وتتمثل أهم المخالفات التي جاءت بها هذه القوانين (قانون 03/03 و 02/02 و 06/04) كما يأتي:

✓ تمنع البناءات والمنشآت والطرق وحظائر توقيف السيارات والمساحات المهيأة للترفيه في هذه

المناطق المهددة (المادة 34/ف2 من قانون 02/02)

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

- ✓ تمنع إقامة أي نشاط صناعي جديد على الساحل مع استثناء الأنشطة الصناعية المرفئية ذات الأهمية الوطنية التي تنص عليها أدوات تهيئة الإقليم (المادة 15 من قانون 02/02)
- ✓ عدم احترام مواصفات مخطط التهيئة السياحية ودفتر الشروط المادة 38/ف1 من قانون 03/03
- ✓ عدم احترام مختلف وثائق البناء والتعمير المصادق عليها من قبل السلطة المختصة (المادة 38/ف2 من قانون 03/03).
- ✓ التصريحات الكاذبة عند تنفيذ الاجراءات المتعلقة بالميراث أو بالثراء أو بمنح رخص البناء المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول (المادة 38/ف4 من قانون 03/03).

**4. التكيف القانوني للمخالفات العمرانية في الجزائر:** تقسم الجرائم عامة بالنظر إلى جسامتها إلى جنایات، جنح ومخالفات.

فيما يخص الجرائم المتعلقة بمجال البناء والتعمير فمن خلال النصوص الجزائية الخاصة بالتهيئة والتعمير سواء في أحكام القانون 29/90 المعدل والمتمم أو بعد صدور النصوص العمرانية الجديدة والمتعلقة بالمناطق المحمية فإننا نميز بين حالتين.

**أولهما:** الأصل أن مخالفة قواعد التهيئة والتعمير كالبناء بدون ترخيص أو المخالف لأحكامها تكيف على أنها جنح وتتراوح عقوبتها ما بين 3000 دج-300.000 دج كما يمكن الحبس لمدة شهر إلى 6 أشهر في حالة العود طبقا لنص المادة 77 من القانون 29/90 المعدل والمتمم هذا في حالة ارتكاب المخالفات في المواقع المتعلقة بالأراضي العامرة أو القابلة للتعمير المعرفة بمفهوم المادتان 21/20 من قانون 25/90 المتعلق بالتوجيه العقاري المعدل والمتمم وكذا المادة (19) وما يليها والمادة (39) وما يليها من قانون 29/90 المعدل والمتمم والتي يحدد قوامها طبقا لأدوات التهيئة والتعمير.

**ثانيهما:** جنح مشددة هذا في حالة ارتكاب المخالفات في المواقع الخاصة والمتعلقة بالمناطق المحمية والمعرفة طبقا لنص المادة (22) من القانون 25/90 والمواد (43-49) من قانون 29/90 المعدل والمتمم)

يترتب عن المخالفات العمرانية حسب الحالة إما مطابقة الأبنية المنجزة أو القيام بهدمها (المادة 76 مكرر من قانون 29/90 المعدل والمتمم).

وصدرت فيما بعد قوانين خاصة بها من أجل حماية المنطق المحمية تهيئتها، ترقيتها وتسييرها.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## 5. خصائص المخالفات العمرانية:

تتميز المخالفات المتعلقة بمجال البناء والتعمير بما يأتي:

- أ. **مخالفات مادية:** إن جريمة البناء مثلا بدون ترخيص تقع بقيام الشخص بأعمال بناء أو تشييد منشآت بغير ترخيص أو مخالفة لأحكام الرخصة.
- ب. **مخالفات مستمرة:** إن فعل الجريمة المتعلقة برخصة البناء يشكل جريمة مستمرة ذلك أن أعمال البناء قد تستغرق وقتا طويلا في وقوعها بسبب امتدادها في الزمن.
- ج. **مخالفات عمدية:** سواء أكان نشاط المخالف عمديا أو لا فإنه عندما يبدأ هذا الأخير في الأشغال بدون رخصة أو مخالفة لمقتضياتها فإن الجريمة تتحقق وليس له الاحتجاج بحسن نيته من أجل عدم مساءلته جزائيا ولا يمكن للقاضي أن يأخذ بهذا الدفع.

## II. طبيعة عقوبات مخالفات التعمير في الجزائر:

ان انتهاك ومخالفة قواعد التهيئة والتعمير يؤدي الى تعريض مرتكبيها لحملة من العقوبات الجزائية المقررة قانونا على اعتبار ان هذه القواعد والضوابط تسير عن طريق القانون الجزائري وكذا أحكام خاصة لقانون التعمير هذا ما يشكل قانونا جنائيا للتعمير.

**1. توقيف الأشغال:** في حالة انجاز أشغال تنتهك بصفة خطيرة الأحكام القانونية والتنظيمية السارية المفعول في هذا المجال ويمكن للسلطة الإدارية إن ترفع دعوى أمام القاضي المختص من اجل الأمر بوقف الأشغال طبقا لإجراءات القضاء الاستعجالي.

وتنص المادة 24 من قانون 15/08 على انه في حالة عدم إتمام أشغال البناء أو أن كانت البناية غير مطابقة لرخصة البناء المسلمة يجب على صاحب التصريح ان يوقف الأشغال فورا ويبلغ رئيس المجلس الشعبي البلدي المعني الذي يسلم له شهادة توقيف الأشغال من اجل تحقيق المطابقة.

وقد يصدر الوالي او رئيس المجلس الشعبي البلدي امرا بتوقيف الأشغال التي تهدف الى إنشاء تجزئة او مجموعة سكنية دون رخصة تجزئة فوق الأملاك الوطنية العمومية او فوق ملكية خاصة لم تخصص للبناء طبقا لأحكام مخططات التعمير السارية المفعول حسب نص المادة 73 من قانون 15/06 .

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

أ. **توقيف الأشغال في المناطق المحمية:** وفقا لما نصت عليه المادة 39 من قانون 03/30 كما

يلي

✓ ففي حالة الاخلال بأحكام القانون عند القيام بأشغال البناء ويمكن للإدارة المكلفة بالسياحة ان تلجا الى الجهة القضائية المختصة قصد توقيف الاشغال وفق الطرق الاستعجالية.

2. **العقوبات المالية والعقوبات السالبة للحرية:** بالرجوع الى النصوص الجزائية الخاصة

بالتهيئة والتعمير سوءا في احكام القانون 90/29 المعدل والمتمم والمرسوم التشريعي رقم 94/07 نجد ان مخالفة قواعد التهيئة والتعمير كالبناء دون رخصة قد تتراوح العقوبة المقررة لها ما بين 3000 دج ال 300.000 وفي حالة العودة تشدد العقوبة حيث يعاقب بالحبس لمدة شهر الى ستة اشهر طبقا الى نص المادة 07 فينص على العقوبات المقررة على المخالفات التي سبق ذكها في المادة 50 وهي عقوبات مالية بحتة ادناها 200 دج واقصاها 2000 دج ولم يدرج هذا المرسوم العقوبات السالبة للحرية نهائيا .

أ. **العقوبات المالية و العقوبات السالبة للحرية في المناطق المحمية:**

يثير الإنتباه انه يتم التشديد في العقوبة المقررة لمخالفات البناء خاصة إذا تعلق الأمر بارتكاب مخالفات في المناطق المحمية والمواقع السياحية حيث تكيف المخالفات في هذه المناطق على انها جنح مشددة يعاقب عليها بعقوبات سالبة للحرية.

➤ يعاقب وفقا للمادة(96) كل من يتلف أو يشوه عمدا أحد الممتلكات الثقافية المنقولة أو العقارية المقترحة للتصنيف أو المصنفة أو المسجلة في قائمة الجرد الإضافي، دون المساس بأي تعويض عن الضرر، بالحبس مدة سنتين (2) إلى خمس (5) سنوات، وبغرامة مالية من 20.000 دج إلى 200.000 دجو تطبق العقوبة نفسها على كل من يتلف أو يدمر أو يشوه عمدا أشياء مكتشفة أثناء أبحاث أثرية .

➤ يعاقب وفقا للمادة(98) بغرامة مالية من 2.000 دج إلى 10.000 دج، دون المساس بالتعويضات عن الأضرار، على المخالفات المتمثلة في شغل ممتلك ثقافي عقاري مصنّف أو استعماله استعمالا لا يطابق الارتفاقات المحددة و المذكورة في الترخيص المسبق الذي سلمه الوزير المكلف بالثقافة .

➤ يعاقب وفقا للمادة(99) كل من يباشر القيام بأعمال إصلاح لممتلكات ثقافية عقارية مقترحة للتصنيف أو مصنفة وللعقارات المشمولة في المنطقة المحمية، أو إعادة تأهيلها، أو ترميمها أو إضافة

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

إليها أو استصلاحها أو إعادة تشكيلها أو هدمها، بما يخالف الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون، بغرامة مالية من 2.000 دج إلى 10.000 دج دون المساس بالتعويضات عن الأضرار .

✓ تطبق العقوبة نفسها على كل من يباشر أشغالا مماثلة في عقارات مصنفة أو غير مصنفة ومشمولة تقع في محيط قطاعات محفوظة .

➤ يعاقب وفقا للمادة(100) كل مخالف لأحكام هذا القانون تتعلق بالإشهار، وتنظيم حفلات وأحد صور ومشاهد فتوغرافية وسينمائية، أو تتعلق بأشغال منشآت قاعدية، وإقامة مصانع أو أشغال كبرى عمومية أو خاصة، أو تشجير أو قطع أشجار بغرامة مالية من 2.000 دج إلى 10.000 دج.

### III. الهيئات المؤهلة قانونا بمراقبة وزجر المخالفات العمرانية في الجزائر:

يقصد بالمراقبة من وجود الوثائق القانونية المكتوبة والبيانية المرخصة للأشغال التي شرع فيها او مطابقة هذه الاشغال مع احكام الوثائق المسلمة.

وطبقا لنص المادة 73 من قانون 29/90 المعدل والمتمم بموجب قانون 05/04 يجب على رئيس المجلس الشعبي البلدي وكذا الاعوان المؤهلين قانونا الى زيارة كل البنايات طور الانجاز والقيام بالمعاينات التي يرونها ضرورية وطلب الوثائق التقنية الخاصة بالبناء والاطلاع عليه في اي وقت. وعليه يتضح من خلال هذه المادة ان هيئات الرقابة في مجال العمران هي نوعان.

1. **الهيئات الادارية:** وهي اجهزة الضبط الاداري من اجل المحافظة على النظام العام العمراني والصحة العامة.

2. **الاعوان المؤهلين قانونا:** للتقسي والبحث عن المخالفات في مجال البناء والهندسة المعمارية.

3. **الهيئات والاجهزة الادارية المكلفة بالرقابة:** وهي هيئات الضبط الاداري المكلفة بالمحافظة

عل النظام العام العمراني بكل ابعاده وصيانتته وحق مراقبة استغلال واستعمال الاراضي العمرانية ومدى مطابقة ذلك وانسجامه مع مختلف القوانين والتنظيمات والقواعد المعمول بها في هذا المجال .

أ. **الوالي:** "ينشط الوالي و يراقب عمل مصالح الدولة المكلفة بمختلف القطاعات في الولاية و منها التهيئة و التعمير و المصالح التقنية وكذا يسهر على تنفيذ القوانين والتنظيمات في اطار المحافظة على

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

النظام العام الامن السلامة والسكينة العامة ويتخذ ما يراه مناسباً من قرارات ادارية كما يقوم بتسليم رخص وشهادات التعمير المادة 73-75 من قانون 29/90.<sup>1</sup>

ب. **رئيس المجلس الشعبي البلدي:** تقوم البلدية بدور رقابي من خلال تحققها من احترام تخصيصات الاراضي وقواعد استعمالها كما تسهر على المراقبة الدائمة للمطابقة عمليات البناء للشروط المحددة في القوانين والتنظيمات المعمول بها وذلك من خلال دور رئيس المجلس الشعبي البلدي حيث تنص المادة 05 من المرسوم التنفيذي 55/06 .

ج. **لجنة مراقبة قرارات التعمير:** تنشأ هذه اللجنة لدى الوزير المكلف بالتعمير الوالي او رئيس المجلس الشعبي البلدي من اجل مراقبة عقود التعمير وذلك بموجب نص المادة 5 من المرسوم التنفيذي 03/06.

د. **اللجنة التقنية الدائمة للمراقبة التقنية للبناء:** اسست بموجب المرسوم رقم 213/86 المؤرخ في 1986/08/19 كجهاز تابع لوزارة السكن وتوجد على مستوى كل ولاية مكلفة بالمصادقة على الوثائق التقنية التنظيمية للبناء تسهر على احترام القواعد التقنية للبناء. ومراقبة الاعمال ومطابقتها مع المخططات المصادق عليها<sup>2</sup>.

هـ. **المفتشية العامة للعمران والبناء و المفتشيات الجهوية:**

اسست بموجب المرسوم التنفيذي رقم 388/08 المؤرخ في 2008/11/27 المحدد لمهام المفتشية العامة للعمران والبناء التي تدرج في إطار تدعيم الرقابة بتنظيم هذه الهياكل .... استجابة لإعادة تنظيم الادارة المركزية للسكن والعمران.

هذه الهيئة الجديدة تهدف الى تقوية دور الدولة في مجال المراقبة التقنية من اجل ضمان نمو منسجم ومتوازن للنسيج العمراني.

4. **الأعوان المؤهلون قانوناً لمراقبة مخالفات العمران:**

نصت المادة 76 مكرر من قانون 29/90 المعدل والمتمم بموجب القانون 05/04 على أن الأعوان المؤهلين قانوناً للبحث ومعايشة مخالفة أحكام قانون التهيئة والتعمير كما يلي:

✓ مفتشي التعمير - أعوان البلدية - موظفي إدارة التعمير والهندسة المعمارية.

<sup>1</sup> - شامة سماعين مرجع سابق، ص 216 .

<sup>2</sup> - المرسوم التنفيذي 06/06 المؤرخ في المعدل والمتمم للمرسوم التنفيذي 176/91 المؤرخ في 1991/5/28 والذي يحدد كفايات تحضير شهادة التعمير ورخصة التجزئة وشهادة التقسيم .

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

✓ ويؤدي هؤلاء الموظفين اليمين أمام رئيس المحكمة المختصة وتحدد شروط وكيفيات إجراءات المراقبة عن طريق التنظيم.

أ. **مفتشي التعمير:** والذين تم تعيينهم بانتظام طبقا لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 225/91.

- المستخدمون الذين يمارسون عملهم بإدارة وزارة السكن والعمران معنيون من بين رؤساء المهندسون المعماريون ورؤساء المهندسين في الهندسة المدنية.

ب. **فرق المتابعة والتحقيق:**

لقد أضاف قانون 15/08 فرقا من الأعوان المكلفين بالمتابعة والتحري حول انشاء التجزيئات أو المجموعات السكنية ولقد أدمج سلك المتصرفين الإداريين في أعوان فرق المتابعة والتحقيق بعد أن حذف هذا السلك بموجب المرسوم التنفيذي 55/06 المعدل والمتمم.

ج. **شرطة العمران:**

لقد تم انجاز جهازا ضمن مصالح الشرطة القضائية بصفة عامة يكون أكثر تأصيلا للبحث والتحري على المخالفات لهذا المجال المعقد وهو ما يسمى بشرطة العمران ولقد أعطى المشرع الجزائري صفة ضباط شرطة قضائية في هذا الميدان وكل في اختصاصه وهذا على مستوى الولاية طبقا للمرسوم التشريعي 07/94.

د. **أعوان مراقبة المناطق المحمية:**

إن المراقبة في ظل قانون 29/90 كانت صلاحيات رئيسي المجلس الشعبي البلدي والوالي والجمعيات التي ترتبط نشاطها لمجال التهيئة والتعمير ليحرز المشرع كذلك الرقابة في المناطق المحمية بأعوان جديدة للبحث والمعاينة ويتمثل في:

أ. **مفتشي السياحة ومفتشي البيئة:**

حيث قانون 03/03 وذلك يرصد في حالة فرق القواعد لجوء إدارة السياحة إلى القضاء المستعجل للقيام بالهدم لل بنايات غير المرخص والغير المطابقة.

وقد منح قانون 01/99 لأعوان السياحة ومفتشيها صفة الضبطية مراقبة الفنادق.

ويحق للوزير إصدار توقيف استعجالي للأشغال المخالفة للقانون وتحدده مدة 3 أشهر كأجل

للامتثال للقواعد.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - غواس حسينة: الآليات القانونية لسير العمران، أطروحة دكتوراه علوم في القانون العام، جامعة منتوري، 2011-2012، ص 125.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

➤ وطبقا للمادة 37 من قانون 02/02 يؤهل للبحث والمعائنة ضباط الشرطة القضائية ومفتشو البيئة وبضاف إليهم المفتشون المكلفون بحماية التراث الثقافي وأعاون الحفظ و التثمين و المراقبة في القانون 04/98 عندما يتعلق الأمر بمخالفات ضد التراث الثقافي والتاريخي والأثري حسب ما تنص عليه المادة 93 من نفس القانون (يعاقب وفقا للمادة(93) كل من يعرقل عمل الأعاون المكلفين بحماية الممتلكات الثقافية أو يجعلهم في وضع يتعذر عليهم فيه أداء مهامهم).

#### ب. الجمعيات كهيئات للرقابة:

يعد قانون 31/90 المرجع الأساسي لإنشاء تنظيم وسير الجمعيات التي تأخذ اتفاقية تجمع أشخاص طبيعية أو معنوية من أجل تحقيق هدف غير مريح.

"وتوجد 54 ألف جمعية بالجزائر تتدخل في مجالات عديدة إلا أن الجمعيات المتعلقة بحماية العمران قليلة إن لم نقل نادرة فهي تنحصر في جمعيات حماية البيئة وجمعية حماية الأحياء القديمة مثل: جمعية الصخرة بقسنطينة وجمعية القصبة التي تخضع لأحكام قانون 04/98 بمادته رقم 91 اللتان تهتمان بالطابع المعماري والتاريخي للأحياء العتيقة التي تشكل إرثا ثقافيا وحضاريا.<sup>1</sup>

#### 5. دور القضاء في الرقابة العمرانية في الجزائر:

من أجل ضمان احترام أكبر لقواعد التهيئة والتعمير من المفروض أن يكون للقضاء دورا هاما وحاسما في زجر مخالفات التعمير وفي فرض احترام القواعد والمقتضيات المنصوص عليها، لدى فعند ارتكاب مخالفة في مجال البناء والتعمير يعمل القضاء من خلال الصلاحيات المخولة له على الحكم باتخاذ التدابير اللازمة التي تختلف حسب نوع المخالفة المرتكبة وهناك منازعات كثيرة في مجال العمران لا يختص بها القاضي الإداري فحسب بل يشترك معه كل من القاضي الجزائي والقاضي المدني.

#### أ. دور القاضي الإداري:

بما أن الرخص هي عبارة عن وثائق إدارية صادرة عن الإدارة فالقاضي الإداري يبحث في مدى مشروعية هذه القرارات.

إن احترام هذه الأخيرة لمبدأ المشروعية بعد ضمانا لحقوق الفرد وحماية للصالح العام في ذات الوقت، هذه القرارات يجب أن تصدر حسب الأشكال والإجراءات المنصوص عليها قانونا ومن الجهة

<sup>1</sup> - غواسي حسينة : الأليات القانونية لتسيير العمران : أطروحة دكتوراه علوم في القانون العام , جامعة منتوري , 2012/2011، ص 127.



الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

المختصة وإلا تعرضت للطعن على أساس غياب في الشكل والإجراءات أو غياب عدم الاختصاص (عدم المشروعية الخارجية) أو على أساس غياب تجاوز السلطة، غياب مخالفة القانون أو غياب انعدام السبب لعدم المشروعية الداخلية.

"وإن القاضي الإداري لا يجوز له توجيه أوامر للإدارة وذلك بمبدأ الفصل بين السلطات فهو لا يجوز له منح الرفض وإنما يجوز له فقط إلغاء قرار الرفض ، كما يجوز للقاضي الإداري توجيه أوامر للإدارة في الاختصاص المقيد لها."<sup>1</sup>

"إن القضاء عندما يطرح فكرة السلطة التقديرية للإدارة ويقوم مسؤولية السلطة العامة على أساس مبدأ المساواة يكون قد تهرب بذلك من قيامه بدوره في رقابة نشاط الإدارة وفحص مدى شرعية سلوكها."<sup>2</sup>

#### ب. دور القاضي الجزائري:

ولقد منح المشرع بموجب المادة 6 مكرر 5 من قانون 29/90 المعدل والمتمم بالقانون 04/05 للقاضي الجزائري الأمر بالمطابقة البناء للرخصة في أجل معين أو الأمر بهدمه جزئيا أو كليا بما يحقق مطابقة البناء مع ما تضمنته رخصة البناء، بينما لا يكون للقاضي الجزائري في حال البناء يخص رخصة إلا توقيع الجزاء لأن الإدارة تتولى القيام بالهدم على نفقة المخالف دون اللجوء للقضاء.

يتمتع القاضي الجزائري بدور هام بإجراء المخالفات الواقعة على المناطق المحمية كالمناطق الساحلية ومناطق التوسع والمواقع السياحية حيث ورد في قانون 29/90، 02/02، 03/03. وقانون 15/08، إذن فالقاضي الجزائري مازال محتفظا بسلطته في الحكم باتخاذ التدابير اللازمة والضرورية عندما ترتكب المخالفات في المناطق المحمية من أجل فرض احترام قواعد التهيئة والتعمير فيها بالحكم بإعادة الأماكن لحالتها الأصلي أو تنفيذ الأشغال اللازمة للتهيئة وعلى نفقة المحكوم عليه وكذا مصادرة الآلات، الأجهزة والمعدات والتي استعملت في ارتكاب هذه المخالفات.

وتعمل الجهة القضائية إما على مطابقة الأشغال المنجزة في مخطط التهيئة السياحية وإما هدم ما عم إنجازه والأمر بإعادة المكان إلى حالته السابقة أو الأمر بإخلاء الأماكن فورا.

#### ج. دور القاضي المدني:

<sup>1</sup> - بوضياف عمار: القرار الإداري، دراسة تشريعية قضائية فقهية، ط1، جسر للنشر والتوزيع، 2007، ص 136.  
<sup>2</sup> - شيهوب مسعود: المسؤولية سبب التهيئة العمرانية، مجلة العمران، مخبر القانون والعمران والمحيط، كلية الحقوق، جامعة عنابة، 2000، ص-ص 127-132.

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

يعتمد اختصاص القاضي المدني في جانب من الجوانب المتصلة بقانون التهيئة والتعمير عندما يكون النزاع بين أشخاص القانون الخاص على أساس تجاوز أحدهم في البناء للحدود المقررة في الرخصة الممنوحة والاعتداء بهذا على الملكية أو الحيابة القانونية لجاره حسب الحالة.

إن الطرق الذي يثيره القاضي يتعلق بقاعدة الموضوع بالتجديد بالاتفاقات العمرانية التي قد تكون وطنية أم محلية ، وذلك حسب المواد الآتية والمادة 691 من القانون المدني ومبدأ الجيرة الحكم بإعادة الحال على ما كان عليه أو تعويض بالأضرار اللاحقة بالغير إذا ما طلب الخصم من ذلك، وكذا المادة 124 من نفس القانون كما أنه من المقرر قانونا أن مالك البناء مسؤول عما يحدثه البناء من ضرر و لو كان انهداما جزئيا مالم تثبت أن الحادث لا يرجع سير إلى إهمال في الصيانة أو قدم في البناء أو عيب فيه ويجوز لمن كان مهددا بضرر يصيب من البناء أن يطالب المالك باتخاذ ما يلزم من التدابير الضرورية للوقاية من الخطر فإن لم يقيم المالك بذلك جاز الحصول على إذن من المحكمة باتخاذ هذه التدابير على حسابه.

القسم الثاني  
الجانب التطبيقي  
للدراسة

# الفصل السادس

تقديم المجال العام و الخاص  
للدراسة و إجراءاته المنهجية

# محتويات الفصل السادس

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية:

أولاً/ تقديم مدينة الجزائر

ثانياً/ أصل التسمية

ثالثاً/ الخصائص الطبيعية

رابعاً/ نبذة تاريخية عن نشأة المدينة وتطورها

خامساً/ البنى التحتية

سادساً/ التركيبة العامة لمدينة القصبة والوصولية

سابعاً/ أبواب و مداخل القصبة

ثامناً/ أقسام القصبة

تاسعاً/ أنواع الأنسجة الحضرية بالقصبة

عاشراً/ القطاعات الحضرية (تقسيم المدينة إلى قطاعات)

حادي عشر/ الوضعية العقارية

ثاني عشر/ الطرقات المهيكلة للقصبة (نظام الوصولية)

ثالث عشر/ التجهيزات في القصبة

رابع عشر/ المنشآت القاعدية

خامس عشر/ الاستخدامات السكنية في القصبة

سادس عشر/ الدراسة السكانية للقصبة

سابع عشر/ الدراسة الاقتصادية للقصبة

ثامن عشر/ واقع سياسة الحفاظ بقصبة الجزائر العاصمة

تاسع عشر/ الإجراءات المنهجية

تقديم المجال العام والخاص للدراسة:

## أولا/ تقديم مدينة الجزائر:

الجزائر هي عاصمة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، مركز سياسي واقتصادي وثقافي للبلاد يبلغ تعداد سكانها حوالي 4 ملايين نسمة وهو ما يمثل عشر سكان الجمهورية، "وقد أطلقت عليها عدة ألقاب منها: البهجة، دزاير، العاصمة، مزغنة، آخرها الجزائر البيضاء من قبل المستعمرين الفرنسيين وحتى الجزائريين سوا"<sup>1</sup>

تتميز مدينة الجزائر بتقسيمها العربي القديم والأوروبي الحديث ويعرف القديم بالقصبة والتي تتميز بشوارعها الضيقة ومساجدها العديدة وقلعتها التي بنيت في القرن السادس عشر، والقصبة تعد تراثا معماريا وعمرانيا تاريخيين وهامين.

عرفت المدينة بعدها تحولات جذرية مع بداية الاحتلال الفرنسي، هدم شطر كبير من القصبة القديمة لفسح المجال للمدينة الأوروبية الجديدة تحوي المدينة عدة مساجد على غرار الجامع الكبير الذي شرع في بناءه عان 1097، الجامع الجديد بعده بقليل، مسجد سيدي عبد الرحمن الثعالبي، والذي قام بتشييده الداوي أحمد العليج عام 1669 على ضريح الولي المشهور ثم جامع كتشاوة الذي يعود إلى عهد الدولة الجزائرية الأولى عام 1792

### صورة رقم (01): جزئية لمدينة الجزائر العاصمة



المصدر: موقع على الأنترنت الجزائر البيضاء يوم 19 جوان 2016 على الساعة الثالثة مساء.

<sup>1</sup>Sakina missoum : Alger à l'époque ottoman, : la médine et la maison traditionnel inas, alger, 2003, p06

## ثانيا/ أصل التسمية:

يختلف في المرجعية التاريخية للتسمية، إلا أن المؤكد هو أن العاصمة أعطت عنوانا لكل بلد الذي سمي أيام الفرنسيين عام 1839 رسميا للجزائر.

بعض المصادر التاريخية تقول بأن أصل تسمية العاصمة من طرف بولوغين بن زيري مؤسس الدولة الزييرية الأمازيغية حين وضع أسس عاصمته عام 960م على أنقاض المدينة الرومانية إكوسيوم (Icosium)

جزائر بني مزغنة لوجود 4 جزر صغيرة جدا قرب المدينة جعلها تسمى هكذا (صارت الآن قطعة واحدة بعد أن تمت تهيئتها من طرف العثمانيين)

"المصادر الأقدم تنسب التسمية للجغرافيين المسلمين قبلها (ياقوت الحموي والإدريسي) لوصفهم البلد تابعا لبني مزغنة وتاريخيا لم تكن العاصمة الحالية وحدها كانت هناك عواصم داخلية لعدد الممالك العربية والبربرية التي استقرت على التراب الحالي"<sup>1</sup>

صورة رقم (02): تمثل خريطة تاريخية للجزائر من قبل بيري محي الدين



المصدر: تومي شوقي مذكرة لنيل شهادة مهندس دولة ، مرجع سابق ذكره .

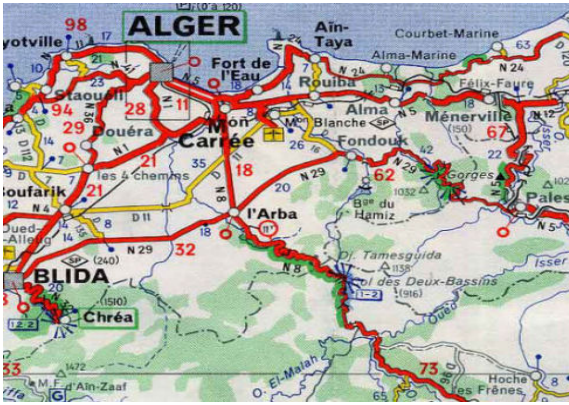
<sup>1</sup>SakinaMissoun; opcit, p07

## ثالثا/ الخصائص الطبيعية:

يعتبر الموقع من أهم العوامل المؤثرة في دراسة التجمعات الحضرية وهذا لما له تأثير مباشر على مختلف العلاقات التي تربط بين المدن وسنتطرق إلى دراسة موقع مدينة الجزائر على عدة مستويات مجالية كما يلي:

### 1. الموقع الجغرافي:

موقع إقليم الجزائر العاصمة هو التقاء المناطق الشرقية و الغربية من الجزائر "وهناك يقع الإقليم

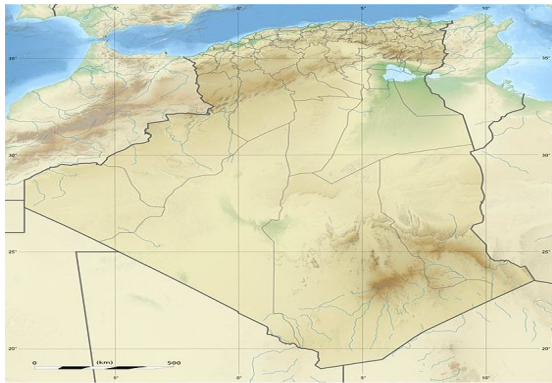


الجزائري وهو جزء من سلسلة جبال الأطلس التلي، هذه السلسلة تمتد إلى منطقة القبائل الكبرى شرقا وتقع في شمال وسط البلاد المطلة على الجانب الغربي لخليج البحر المتوسط وتتركب المدينة من جزئين، جزء قديم والذي يتمثل في القصبية والتي توجد على حافة تلة شديدة الانحدار (120م فوق سطح البحر)<sup>1</sup> خلف المدينة الحديثة وجزء حديث يتواجد على مستوى

الساحل القريب من البحر. صورة رقم (03): تمثل خريطة للموقع الجغرافي لمدينة الجزائر العاصمة.

المصدر: مرجع سابق ذكره .

### 2. الموقع الفلكي:



تقع مدينة الجزائر بين خطي الطول 22,0 غربا و 83,0 شرقا ودائرتي عرض 19° و 37° شمالا وبهذا الموقع تحتل مكانا هاما في شمال البلاد ما أهلها لأن تكون نقطة التقاء بين مختلف المدن الشمالية الشرقية والغربية.<sup>2</sup>

صورة رقم (04): تمثل خريطة للموقع الفلكي لمدينة الجزائر العاصمة.

المصدر: مرجع سابق ذكره .

<sup>1</sup>Kraimeche Naima, Messaoudi Assia: analyse urbaine de la casbah d'alger, exposer, epau, 2001/2005, p p 07-08





ويحدها من الشمال بلدية باب الواد وبلدية واد قريش ومن الجنوب الغربي بلدية الأبيار ومن الشرق البحر المتوسط ومن الجنوب بلدية الجزائر الوسطى.

## ٧. خصوصية الموضع:

يعرف الموضع بأنه "الأرض التي تقوم عليها المدينة والمنطقة التي تشغلها فعلا كتلتها المبنية"<sup>1</sup> وإن لموضع المدينة أو المكان الذي تقوم عليه دورا هاما في تحديد الوظيفة التي تنشأ من أجلها المدينة وخطتها واتجاهات توسعها، ولقد أنشأت القصبية أساسا لغرض المبادلات التجارية فكان موضعها المطل على البحر المتوسط والذي يمتد من الساحل إلى أعلى الهضبة بارتفاع 120م على سطح البحر وبنسبة انحدار 15% استراتيجيا بجبالها الجنوبية و التي تحميها من الرياح والاعتداءات الخارجية وتترع مدينة القصبية على مساحة 45 هكتارا ومعظم المساحة مستغلة.

## ٧.١. التضاريس:

ويتميز سطح منطقة القصبية بوحدتين فيزيائيتين كبيرتين:

- 1- **الجبال:** "والتي تمثل ما يقارب 90% من مساحة البلدية متمثلة في أحد مرتفعات بوزريعة في الجهة الجنوبية والجنوبية الغربية تتميز هذه المرتفعات بانحدارات متوسطة ومتفاوتة"
  - 2- **السهول:** تتمثل في سهول متيجة التي تمتد إلى الأطلس البلدي من الجهة الشرقية الغربية ومع الحدود الإدارية لبلدية القصبية، إلا أن هذه السهول لا تدخل في الحدود الإدارية للمدينة إلا بنسبة ضئيلة.
  - 3- **الوديان:** هناك وديان تقطع المحيط الحضري القائم وأخرى في المناطق الحدودية للمدينة والتي يجب احترام المسافات الفاصلة عنها في إطار الارتفاقات.
  - 4- **الانحدارات:** تعتبر من أهم العوامل التي تتحكم في قابلية الأراضي للتعمير وتحديد أشكال الاستخدامات ونوعها علما أن أي تدخل اصطناعي على الانحدارات يكلف أموالا باهضة انحدارات مدينة القصبية تمكننا من تمييز ثلاث فئات من حيث درجة الانحدار.
- أ. **الفئة الأولى (0-5%):** وتعتبر من أحسن الأراضي للبناء إذلا تكلف الكثير في عمليات التهئية وشق الطرق بها ونجدها تحتل المساحة ؟؟؟ للمدينة إلى الساحل (القصبية السفلية وحي البحرية)

<sup>1</sup>meriem bellizine,amel bennaissa :mémoire find'étude :le patrimoine architectural de la casbah,epau,2009/2010, p p 55-56

ب. **الفئة الثانية (5-9%)**: تعتبر أراضي هذه الفئة صالحة للتعمير، ذات انحدار يساعد على مد الطرقات والشبكات المختلفة وهي أقل انتشارا من سابقتها وتوجد في الجهة الوسطى للمحيط العمراني أي بين القصبية العلوية والسفلية.

ج. **الفئة الثالثة (15%)**: نجدها في الجهة العلوية للقصبية عند المرتفعات الجنوبية والمرتفعات الجنوبية الغربية هذه الأراضي مستغلة بشكل كثيف للاستعمال السكني إلا أن هذا الانحدار يرتفع إلى 40% في بعض المناطق.

## رابعا/ نبذة تاريخية عن نشأة المدينة وتطورها:

### 1.نشأة القصبية:

يرجع ما يسمى اليوم بالقصبية إلى عهد الفينيقيين الذين استغلوا هذا الموقع لقابليته للتجارة الدولية فأسسوا مدينة سموها جزيرة النورس وذلك إشارة إلى وجود عدد من الجزر أمام ساحلها مستعملين إسما تغير إلى "إيكوسيوم" (Icosium) بعد الاحتلال الروماني عام 40م وقبل هذا الاحتلال كانت مدينة نشطة لاسيما في التجارة البحرية تنتمي إلى موريتانيا وتحت حكم "جوبا الثاني" كانت تتمتع بحكم ذاتي نسبي. وبعد دخول الرومان أصبحت تخضع إلى القانون الروماني عام 46م ولم تبقى مع الأسف آثار كبيرة عن هذا العهد باستثناء بعض المعالم مثل النصب التذكارية المرمري الذي لا يزال موجودا على جدار من بين جدران باب عزون كما كان الشأن بعدد من البلدان المحيطة بالبحر المتوسط تعرضت هذه المدينة إلى الزحف الوندالي بعد نهاية الحكم الروماني ثم عرفت فترة نمو طويلة حكم بني مزغنة بعد دخول الإسلام إلى الجزائر فأصبحت الإشارة إليها إلى جزائر مزغنة وهي تنعم بتقدم مهم الفضل تنمية الزراعة والتجارة الملاحية في ذلك العهد وفي عام 340هـ (952م) تم تحصين وتوسيع المدينة تحت حكم بولوغين ابن زيري المناد الذي سماها الجزائر "نسبة للجزر الأربعة المقابلة لشاطئها وبعد ذلك وإلى غاية القرن الخامس عشر حاول الزيريون و نالحاماديون والمرابطون والموحدون والحفصيون التحكم عليها وعلى وسط المغرب وتجدر الإشارة إلى حكم أبو زيد عبد الرحمن بين مخلوف الثعالبي الذي أتى بإنجازات عظيمة لصالح سكان المدينة والذي لا يزال قبره محل زيارات في مجد سيدي عبد الرحمن الثعالبي إذ كان يعتبر ولا يزال يعتبر وليا للمدينة"<sup>1</sup>

<sup>1</sup>الجيلالي عبد القادر: تاريخ المدن الثلاث (الجزائر، مليانة، المدية) الديوان الوطني للطباعة والنشر، الجزائر، 1972، ص ص 66-67.

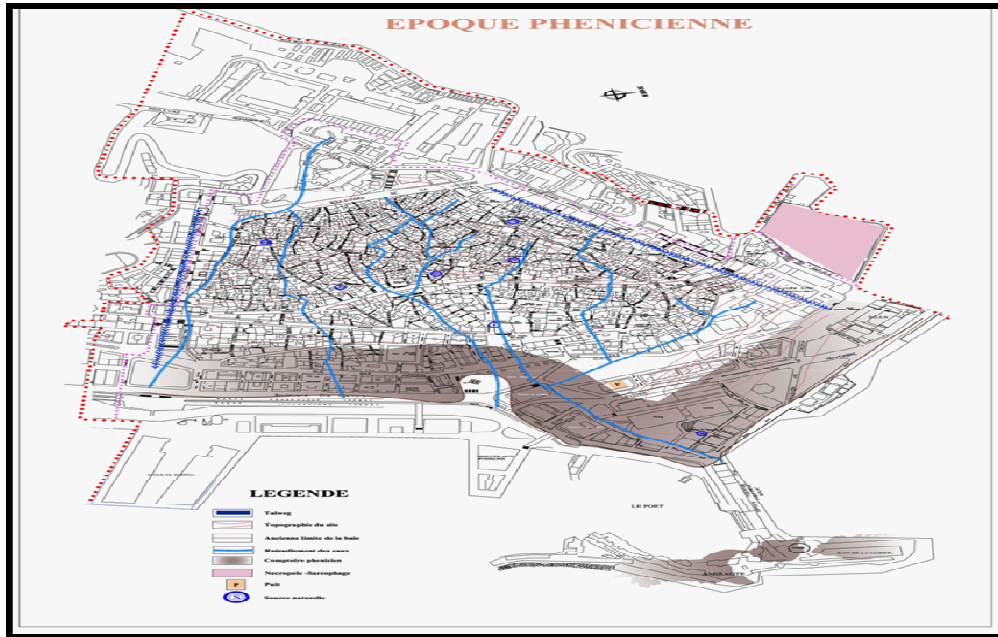
وتدرجيا آثار هذا التقدم وأيضا الموقع الاستراتيجي لهذه المدينة مطامع عدة بلدان أوروبية لاسيما إسبانيا التي حاولت عدة مرات احتلالها إلى غاية فترة "الريكونكوستا" أي استرجاع السلطة من المسلمين، لم تكف بإرغام سكانها المسلمين واليهود إلى اللجوء إلى المغرب العربي ولكن أنشأت حرصا باسم البنون سنة 1510م غير أن أمن الجزائر أصبح مضمون بعدما التمسست حماية العثمانيين سنة 1516 فتم طرد الإسبان بعد تدمير للبنيون سنة 1529م من قبل خير الدين بربروس.

فبفضل الفنون والتقنيات التي أتى بها الأندلسيون من جهة والنمو الاقتصادي والعسكري الذي رافق القوة البحرية العثمانية بالجزائر أصبحت الجزائر منجهة أخرى أهم عواصم البحر المتوسط وعرفت تحصينا عظيما كالقصبه "بأتم معنى الكلمة وكانت تسمى "الجزائر المحروسة" إلى غاية سنة 1830 سنة الاحتلال الفرنسي.

## 2. المرحلة الفينيقية:

وفقا للأسطورة اليونانية أسس الجزائر 20 من مرافقي هرقل الأمازيغي واسمها الأصلي بالفينيقية هو "إكوزيم" يقال أن الاسم اليوناني "إكوزيون" والذي يعني عشرين. وفي هذه المرحلة كان هناك تركيز لبعض المساكن في الأراضي التي كانت شكل أماكن آمنة بالبنية للحملات البحرية لكن حدود المدينة لم تكن معروفة في هذه الفترة نظرا لندرة المراجع.

صورة رقم (07): تمثل الجزائر في المرحلة الفينيقية



المصدر : PPSMVSS 2007.



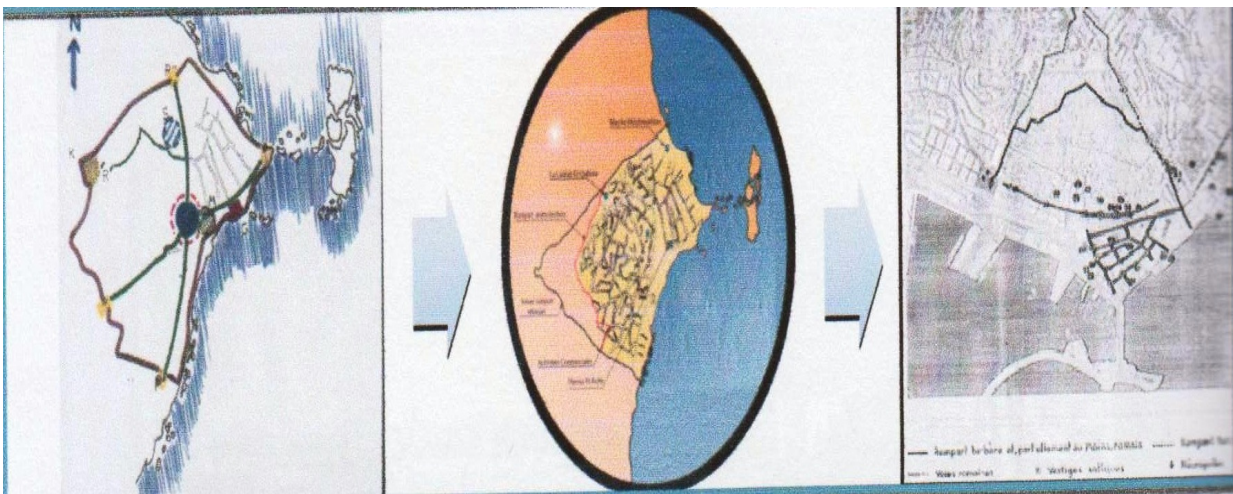
#### 4. المرحلة العربية البربرية:

تطورت جزائر بني مزغنة على موقع إكوسيوم و داخل محيطها العمراني فقد شهدت العديد من السلالات الحاكمة منذ مجيء المسلمين في القرن السابع إلى غاية حكم العثمانيين في القرن الخامس عشر وفي القرن الثامن أحيطت المدينة وحظيت بشكل أكثر وهذا تلبية للمتطلبات العسكرية و الديموغرافية لتلك الحقبة (فتوسعت المدينة وامتدت نحو التلال) وهذا الامتداد كان موجه بميلاد مسارين أو اتجاهين يقعا على قمة التلة أو خوف محور الردف (شارع القصبه، وشارع الجديد) واللذين تمت إضافتهما إلى الأولين.

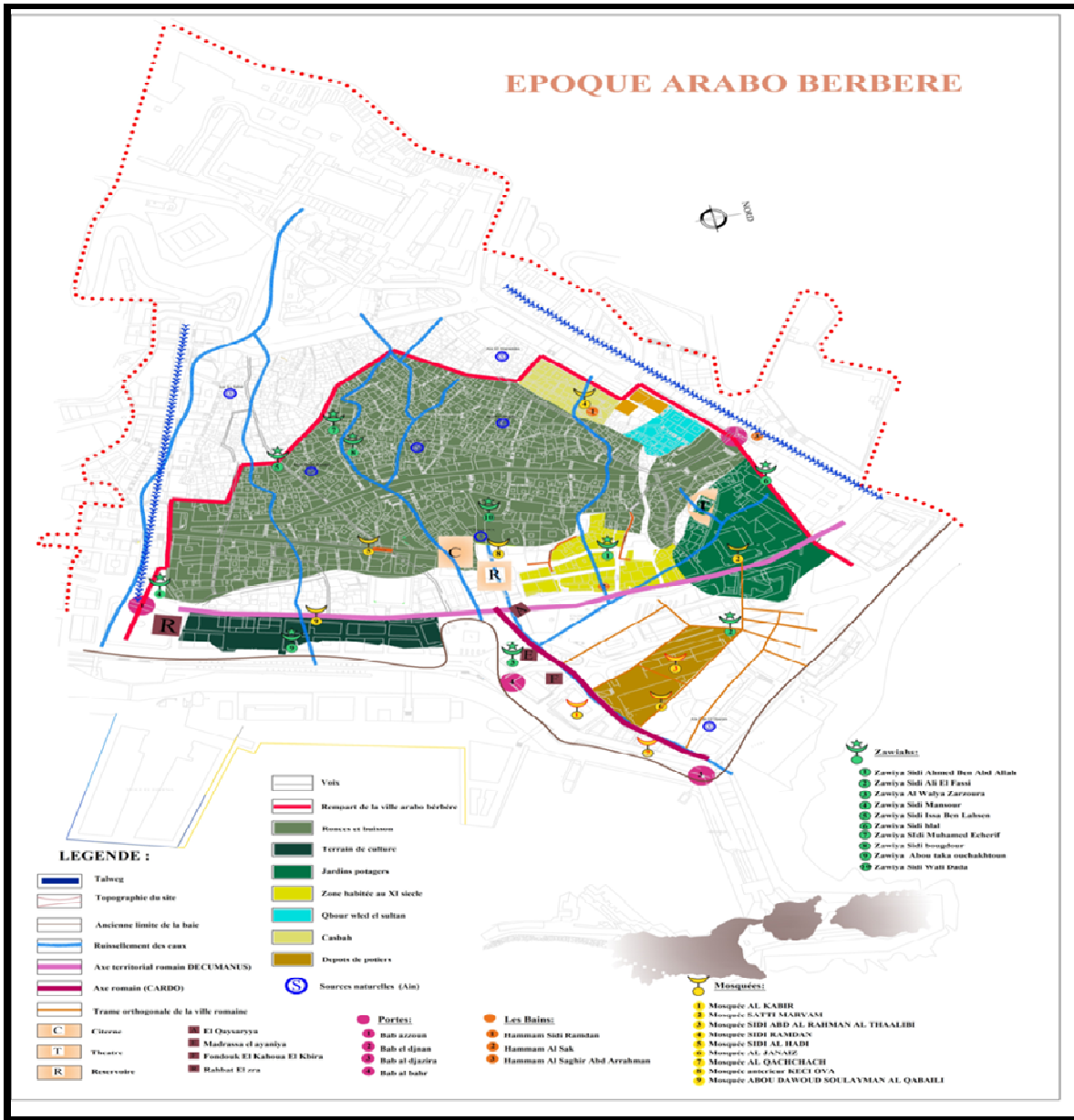
تركز الأنشطة التجارية كان يتموقع في قلب المدينة وعلى طول المحور الأهم (شمال، جنوب) ونلاحظ أيضا في هذه المنطقة وجود مساحة المسجد الكبير الذي بني عليها فيما بعد من قبل المرابطين في عام 1097م.

وفي القرن العاشر ميلادي ظهرت ملامح المدينة بشكل واضح حيث أصبحت محاطة بأسوار لديها قصبه وجامع سيدي رمضان وغيرها من الهبئات والمرافق.  
"وما بين القرن العاشر والخامس عشر لم يتغير محيط المدينة كثيرا لكن نسيجها العمراني عرف تحولات عميقة خاصة بعد الزلزال الذي هزها في عام 1365م".

صورة رقم (20): خريطة تمثل الجزائر في المرحلة العربية البربرية



المصدر : PPSMVSS 2007.



المصدر : PPSMVSS 2007.

## 5. المرحلة العثمانية (1500-1830):

عرف القرن السادس عشر تعرض مدينة الجزائر إلى تقلبات تاريخية أثرت عليها لعل أهمها ارتفاع هذه الأخيرة إلى دولة أميرية كبيرة وفي هذه الفترة تحدد شكل المدينة النهائي لتشغل مثلث ذو مساحة تقدر بـ 45 هكتار يتربع فوق التلة التي تشرف على خليج الجزائر وأصبحت المدينة عاصمة ذات خصائص عمرانية حديثة تتضمن مجمل الهيئات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية وغيرها واحتفظت المدينة وإلى حد كبير بتنظيم مشابه لذلك الذي ساد في المراحل التاريخية السابقة، كما أن حدود المدينة أصبحت أكثر وضوحا بفضل الأسوار والحصون والخنادق والقلعة وقد تحدث بعض الرحالة عن سور

المدينة والذي بلغ طوله 2500م وارتفاعه من 11 إلى 13ممن الجهة الداخلية لهذه التحصينات وكان النسيج العمراني ممثلاً عن آخره ومعلماً ببوابات خمسة وبمقر حكم قديم يدعى "الجنينة" وآخر جديد يسمى "القلعة" أما القسبة السفلى فكانت تمتد على محورين أساسيين هما:

أ. محور 1: شارع باب عزون-شارع باب الواد.

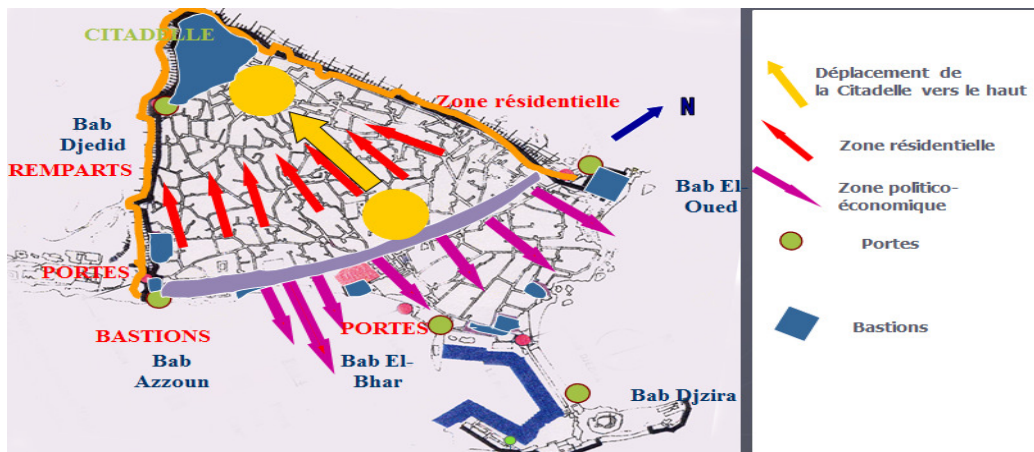
ب. محور 2: شارع البحرية-مرفأ خير الدين وميناء البحرية.

"وكانت نقطة تلاقي المحورين معلمة بتمركز قوي لمختلف هذه النشاطات والتي كانت تنتظم على شكل أسواق وإضافة إلى هذا يمكن تسجيل تواجد أهم المرافق الرسمية مثل: الثكنات والسجون ومختلف المصالح الإدارية وكذلك بعض المساكن و الإقامات الراقية مثل: دار عزيزة، دار حسن باشا، دار مصطفى باشا ...، كما أن هذه المنطقة كانت تمثل المركز الحيوي للمدينة نظراً لانتشار المرافق الثقافية والدينية فيها كالزوايا التي كانت تحيط بإقامة الدايات القديمة و المساة "الجنينة" وكذلك الجامعين الرئيسيين في المدينة"<sup>1</sup>

أما إذا انتقلنا إلى المناطق السكنية فإننا نجد بعض المرافق الخاصة بالأحياء كالأفران والمطاحن والحاما والعيون والمساجد ، ولقد تمت إعادة بناء مدينة الجزائر قبيل احتلالها من طرف القوات الفرنسية وذلك عقب الزلزال الذي ضربها عام 1716م.

شكل يمثل القسبة في العهد العثماني

صورة رقم (21): تمثل خريطة الجزائر في الفترة العثمانية



المصدر: PPSMVSS 2007.

<sup>1</sup>تومي شوقي: الحفاظ على التراث العمراني لتحقيق التنمية السياحية المستدامة حالة القسبة بالجزائر، مذكرة مكملة لنيل شهادة مهندس دولة في ت ت الحضريّة جامعة أم البواقي 2013، ص 93.

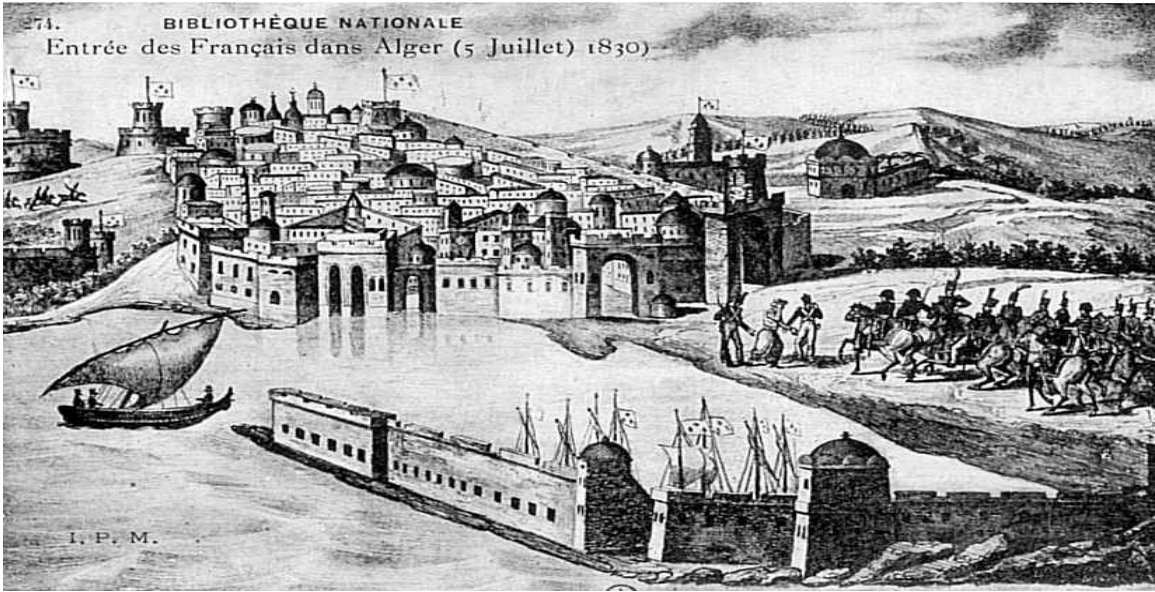


## 6. مرحلة الاحتلال الفرنسي (1830-1962):

"تسبب إحتلال المدينة من طرف القوات العسكرية الفرنسية في إحداث تغييرات هامة على مستوى عمرانها وفي بداية الأمر تم تشكيل الجزائر الحديثة بطريقة عشوائية وذلك في سبيل تلبية الإحتياجات الاستعمارية المسجلة بالإضافة إلى المضاربة العقارية وهو ما أدى إلى التدمير الجزئي للجزائر السفلى بالإضافة إلى عمليات التوسعة التي شهدتها شوارع باب الواد، باب عزون، البحرية،...<sup>1</sup>"

وقد كان دخول الإستعمار للأراضي الجزائرية من جهة القصبة مقر الداى آنذاك.

صورة رقم (22): تمثل دخول الفرنسيين إلى الجزائر في 5 جويلية 1830.



المصدر: مديرية الثقافة للجزائر العاصمة أرشيف تاريخي مفهرس بعنوان الجزائر مدينة ذات تاريخ ، 2015.

وبدأت تظهر في هذه المرحلة بعض الإنشاءات خارج الأسوار مثل: منحدرات لونيس أرزقي و عراجي عبد الرحمن والتي سهلت الاتصال بين القلعة والميناء.

وتميزت العشرية الأولى من الاحتلال بإعادة استخدام فضاءات المدينة القديمة ومن ثم تقسيمها إلى ثلاث دوائر وهي:

حي البحرية: وهو الذي تعرض إلى أكبر قدر من التغييرات والتحويلات.

الجبيل: أو المدينة العليا وهي المنطقة الأقل تعرضا للتغيرات ويرجع الفضل في ذلك إلى تضاريسها الوعرة والتي سهلت على سكان المدينة الأصليين مهمة الإحتماء بها.

<sup>1</sup>الجيلالي عبد القادر: مرجع سبق ذكره، ص75.

**المنطقة التجارية:** وهي المنطقة الوسطى في المدينة و التي تمكنت من الاحتفاظ بتخطيطها وأهم هياكلها على الرغم من التوسيعات التي مستها وهنا يمكن الحديث عن نسيج عمراني هجين نتج عن إنشاء مباني استعمارية فوق هياكل أخرى ذات طابع تقليدي.

**صورة رقم (12):** تمثل القصبه أثناء فترة الاستعمار



المصدر: أرشيف للمكتبة المتواجدة على مستوى المعلم الثقافي والتاريخي رياس البحر ، BASTION23، 2014.

"وإبتداء من النصف الثاني من القرن التاسع عشر بدأت التحولات والتغييرات تظهر جليا على النسيج العمراني للمدينة واستمرت هذه الحالة إلى غاية بداية القرن العشرين.

وانطلاقا من 1840 بدأت ملامح الجزائر الفرنسية تبدو بوضوح حيث تم نقل أهم الوظائف نحوالمركز الأوروبي الجديد كما غادر السكان الأوروبيون القصبه ليستقروا في أحياء أكثر ملائمة لطريقة عيشهم وهنا بدأ تفرغ القصبه من وظائفها الأصلية ومن ثم انتزعت منها أهميتها ومكانتها كمركز حضري حيث أصبحت لا تشكل سوى حيا هامشيا في المدينة ككل"<sup>1</sup>

وفي هذه المرحلة بدأت تتجلى أولى بوادر التدهور على مستوى النسيج العمراني للقصبه والتي تم فيها:

- ج. الاستغلال المفرط للمساكن التقليدية، التحولات التي طرأت في استخدام البناء من طرف الريفيين.
- د. تلاشي وظائف المدينة الحيوية باستثناء الواجهة البحرية التي تم هدمها ما بين 1926-1930.

<sup>1</sup>تومي شوقي: مرجع سابق، ص96.

صورة رقم (13): تمثل أهم المراحل التي مرت بها وخرائط المدينة أثناء الفترة الاستعمارية



المصدر: شوقي تومي ، مرجع سابق.

ولتستقبل طرازاً عمرانياً حديثاً أخذ شكل مباني ضخمة كان الهدف من وراء إنشائها تغطية وعزل المدينة القديمة وذلك من الناحية البصرية لهذا الغرض وتم إنشاء الواجهة البحرية للجزائر الفرنسية عام 1938م واستمر التدهور لتفقد مدينة الجزائر طابعها المميز حيث خلفه مجال عمران أوروبي أدار ظهره للقصبة وهمشها على كافة الأصعدة الاقتصادية والسياسية والاجتماعية وغيرها وهنا اكتسبت المدينة القديمة تسمية "القصبة" التي كانت تطلق على القلعة التي تعلوها.

## 7. مرحلة بعد الإستقلال:

تعاني القسبة اليوم من النمو السريع للسكان والتكثيف القوي لنسيجها العمراني وهو الشيء الذي نتج عنه تقادم للتراث المبني وندرة المرافق والهياكل القاعدية، كما أن تطور النشاطات الهامشية ساهم في ظهور بعض المشاكل التي زادت من حدة الأزمة ويمكن كذلك القول بأن التقهقر الاقتصادي والمشاكل الديموغرافية والتدهور المادي للمدينة ساهموا في بروز ظاهرة التهميش.

وعرفت القسبة في هذه المرحلة تحولات كبيرة وعميقة إذ أنه بعد مغادرة العائلات الأصلية لها حل مكانهم سكان جدد اندفعوا نحو هذه الأخيرة وعاشوا فيها تحت ظروف صعبة مما أدى إلى حدوث تدهور عميق على مستوى هياكل المباني وكذلك القيمة المعمارية لهذه الأخيرة ونظرا للنقص وأحيانا للغياب الكلي لأعمال الصيانة بالإضافة للتدخلات التي لم تكن خاضعة لأي متابعة أو مراقبة ومن بين هذه التدخلات يمكن ذكر عمليات إعلاء الطوابق والاستغلال المفرط للمباني وعمليات التجديد والهدم والتوسعة غير المطابقة للمواصفات التقنية.

### صورة رقم (14): تمثل القسبة بعد الاستقلال



المصدر: موقع على الأنترنت الجزائر البيضاء يوم 19 جوان 2016 على الساعة الثالثة مساء.

وقد كانت الواجهات الأصلية للمباني شبه صماء حيث كان مدخل المسكن يشكل تقريبا الفتحة الوحيدة بالإضافة إلى بعض الفتحات المتناهية الصغر والتي كانت تسمح بمرور الضوء والهواء للمدارج وبعض الفضاءات أساسا في الغرف فكانت تستقبل النور من خلال الفناء الداخلي للمبنى وأدت عمليات تحديث المساكن التقليدية والتي تمت أساسا في مرحلة بعد الاستقلال إلى توسيع هذه الفتحات لتتخذ أشكال نوافذ ذات أبعاد معتبرة.

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

كما أن التدهور تجلى على مستوى النسيج العمراني خاصة عندما تتهدم فيفقد النسيج انسجامه وترتيب فتحاته وعناصره المعمارية المميزة وواجهاته المسطحة واستمرارية وتناسق أسطح المتدرجة نحو البحر وتحت ضغط العامل الديموغرافي وأصبحنا نلاحظ مساكن قديمة وهي تتعرض إلى عمليات تقسيم داخلي مع انفتاح نحو الشارع وانغلاق من الجهة المطلة على المساكن المجاورة.

"كما تم تحويل وظائف أغلب المرافق المتواجدة على مستوى النسيج العمراني وباستثناء الحمامات والمساجد جرى تحويل الأفران والمدارس والزوايا إلى مرافق تجارية و خدماتية متنوعة"<sup>1</sup> ويمكن القول بأن القسبة تعيش اليوم مشاكل عديدة خاصة على مستوى التنقلات بداخلها حيث يسجل عجز كبير على مستوى الجهة السفلى أين يتجلى تعارض صارخ بين حركة المركبات وتدفقات الراجلين وهو الشيء الذي يزيد من حدة العزلة التي تعيشها القسبة.

صورة رقم (15): تمثل تدهور النسيج العمراني للقسبة انهيار المباني التدخل على واجهات



المصدر : PPSMVSS 2007.

<sup>1</sup>المركز الوطني للبحوث والدراسات العمرانية CNERU، 2007، ص ص 20-22.

## خامسا/ البنى التحتية:

### 1. على مستوى العاصمة:

أهم البنى التحتية المتواجدة على مستوى مدينة الجزائر العاصمة والتي يمكن ملاحظتها:

هـ. المحطة البحرية (ميناء القصبة)

و. محطة النقل بالسكك الحديدية

ز. مداخل أنفاق الميترو (المتوزعة على عدة محطات: الحامة، محطة آغا، القبة، تافورة مرورا

بالقصبة والتي مازالت أشغال الميترو قائمة بها.

ح. مطار هواري بومدين الدولي بالدار البيضاء

ط. محطات الحافلات كاروبيب ، تافورة، خروبة

ي. بالإضافة إلى الطرق السريعة التي تربط العاصمة بالمدن المجاورة كجومرداس بليدة وتيبازة وطرق

الربط التي تربط مختلف البلديات والأحياء الكبرى كذلك خطوط السكك الحديدية والتي تمر بالقصبة

وتربط الميناء ببقية أنحاء الولاية.

وما يمكن ملاحظته من خلال خريطة توضيحية لمختلف البنى التحتية الهامة بإقليم العاصمة نجد أن:

ك. عدا الطريق السريع لا توجد أي بنية تحتية تدعم أو تربط المطار الدولي هواري بومدين.

ل. كذلك نلاحظ عدم وجود خط للملاحة الوطنية والذي يربط ميناء القصبة ببقية الميناءات الأخرى.

م. بالإضافة إلى غياب رابط أوصلة بين محطة الحافلات « Karoubie » ومداخل الأنفاق المؤدية

إلى الميترو ما يصعب في التنقل وكثرة الإزدحام.

### 2. على مستوى القصبة (البنى التحتية):

إن أهم البنى التحتية التي تقع بمجال الدراسة (القصبة) يمكن تلخيصها فيما يلي:

أهم الطرق التي تربط القصبة بالمناطق المجاورة والتي تعتبر المنافذ الرئيسية من وإلى المدينة هي:

ن. نحو بلدية الأبيار التي تحد القصبة من الجهة الجنوبية الشرقية.

س. نحو بلدية واد قريش التي تحد القصبة من الجهة الجنوبية الغربية.

ع. نحو باب الواد من الجهة الغربية.

ف. نحو بلدية الجزائر الوسطى من الجهة الشرقية.

وهذه الطرق تتميز بها 3 أنواع: طرق ذات ازدحام كبير ومتوسط وضعيف.

كذلك نميز على مستوى حي البحرية الواقع في الواجهة البحرية ما يلي:

ص. محطة 8 ماي للحافلات.

ق. مدخل لنفق الميترو حيث موقعه بحي البحرية خصوصا والقصبة ككل سيساعد وبشكل جيد في فك الضغط على حركة المرور.

ر. الخط القديم للترامواي والموروث عن الاستعمار وخط القطار القديم حيث يجب إعادة النظر فيهما.

ومنه نستنتج أن مدينة القصبة تلعب دورا هاما في تنظيم المجال الحضري للعاصمة فهي بمثابة المحرك الأساسي والنواة المركزية لتركز أغلبية البنى التحتية كالميناء ومختلف محطات النقل سواء البرية أو البحرية وحتى خطوط النقل القديمة، بالإضافة إلى أهم محطة للنقل عبر الميترو وهي الآن قيد الأشغال كل هذا يجعل منها مدينة لها تأثير مجالي على حساب الميتروبول.

### سادسا/ التركيبة العامة لمدينة القصبة والوصولية:

أ. التضاريس مسطحة نسبيا في الجزء السفلي من المدينة مع انحدار لطيف.

ب. الأرضية ذات انحدار متوسط في القصبة السفلى تكون أقل.

ج. الأرضية ذات انحدار حاد في القصبة العليا.

د. أرض مستوية نسبيا على مستوى القلعة.

أما نشأة الوصولية فتتشكل القصبة من 4 محاور رئيسية و 5 أبواب تمثل مداخل المدينة هي على

التوالي: "باب الواد، باب عزون، باب الجديد، باب الجزيرة، باب البحر.

أما المحاور المشكلة لها من الداخل فهي:

هـ. محور باب الواد / باب عزون

و. شارع البحرية

ز. شارع باب الجديد

ح. شارع القصبة الذي يؤدي إلى وسط المدينة

أما الشوارع المحيطة بها والتي تمثل حدود فيزيائية للمدينة فهي:

ط. نهج حداد عبد الرزاق من الناحية الشمالية

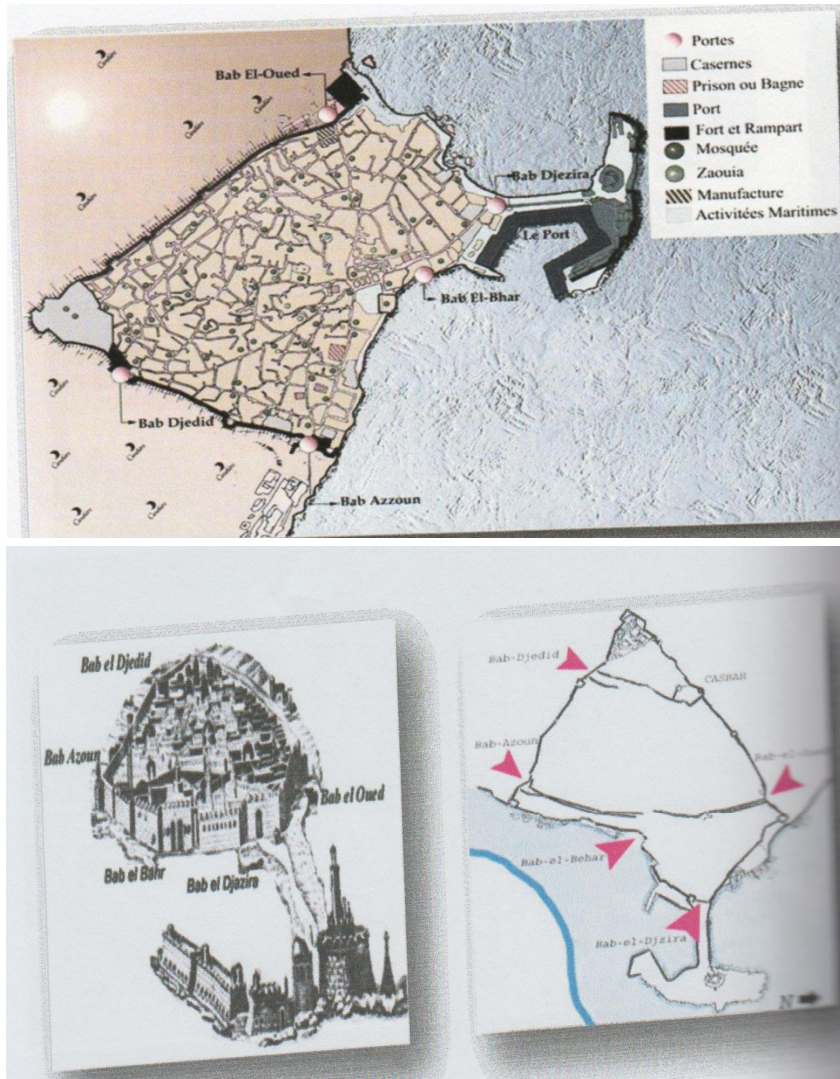
ي. نهج وريدة مداد من الناحية الجنوبية<sup>1</sup>

<sup>1</sup> :Ammari tarik ,ammi said bachir :rapport expose sur la casbah d'lager,epau,2004/2005, p19

## سابعا/أبواب و مداخل القصبة

توجد بالقصبة خمسة أبواب وهي المداخل الرئيسية للمدينة كانت تفتح عند شروق الشمس وتغلق عند الغروب وهي: باب الواد ، باب عزون ، باب الجديد ، باب الجزيرة (الذيرة) ، باب البحر (الديوانة).

صورة رقم (16): تمثل الأبواب الخمسة الموجودة بالقصبة



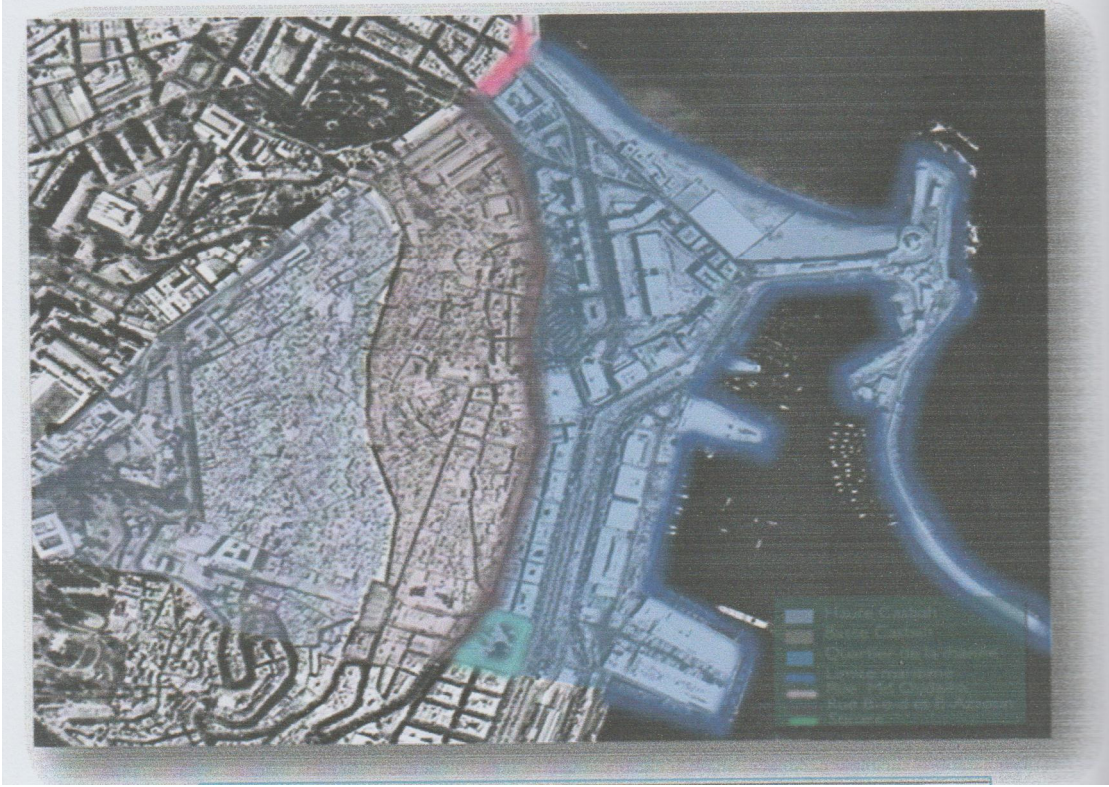
المصدر : PPSMVSS 2007.



## ثامنا/ أقسام القصبة:

تنقسم بلدية القصبة إلى ثلاث أقسام رئيسية القصبة العلوية، القصبة السفلية وحي البحرية.

صورة رقم (17): تمثل الأقسام الثلاثة لبلدية القصبة



المصدر: ppsmvss 2007.

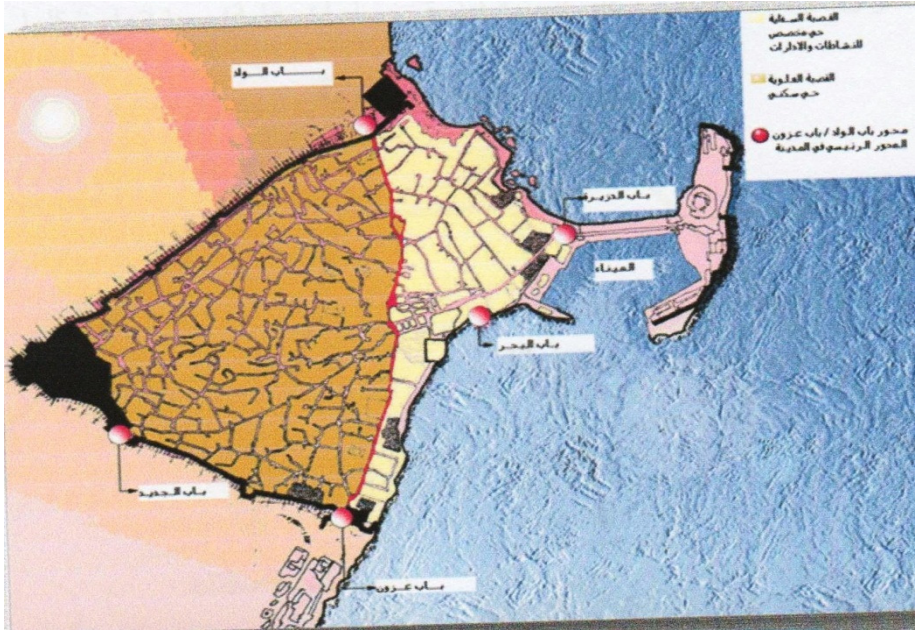
### 1- القصبة العلوية: (la haute casbah)

تتميز المنطقة العلوية للمدينة (الجبيل) بخاصيتها السكانية، تتربع على مساحة تقدر بـ 18 هكتار نسيجها كثيف ومتراص تهيكلا بشارعين رئيسيين (شارع القصبة-شارع باب الجديد) هذين المحورين يقسمان هذا الجزء من المدينة إلى 3 قطاعات تتجزأ بدورها إلى أحياء وقطاعات يحوي هذا الجزء معظم البنايات المتهرئة والعتيقة لأن الاستعمار لم يقيم بتغييرات على هذا النسيج على عكس الجزء السفلي للمدينة.

## 2- القصبية السفلية (la basse casbah):

وهو الجزء المستوي من المدينة (اللوة) تمتد على مساحة تقدر بـ 17,4 هـ يضاف إليه 9,6 هـ وهي المساحات المستغلة في قطاع التجارة (أسواق ومحلات ....) وهو يستعمل لمساحات عمومية أي أن المدينة تستطيع احتواء عدد كبير من السكان باختلاف طبقاتهم وأصولهم لاختلاف أنسجتها المناسبة لكل زمان ومكان مع قابليتها الوظيفية الإنتاجية واختلاف أنسجتها فهي تعتبر الحي المركزي ومقر السلطات الحكومية والإدارات والأعمال.

صورة رقم (18): تمثل قسما من مدينة القصبية العلوية و السفلي



المصدر: ppsmvss 2007.

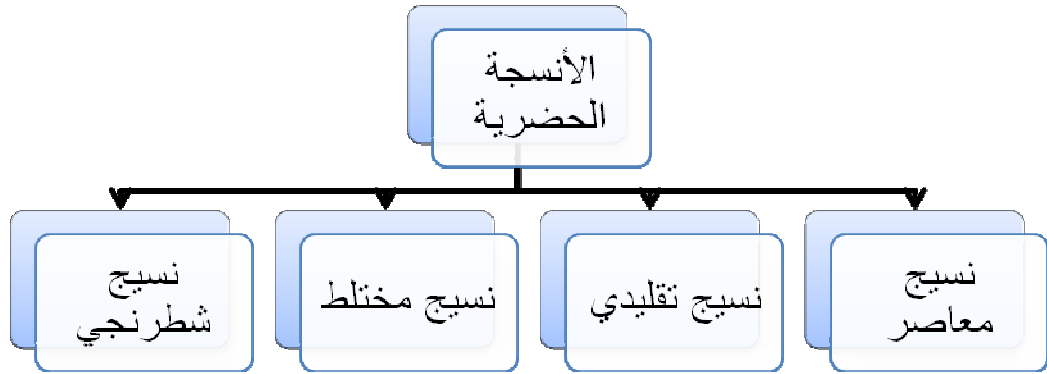
حيث أن المدينة بمساحة 45 هـ تنقسم إلى قسمين رئيسيين قسم علوي سكني وقسم سفلي إداري وتجاري والذي تركز فيه معظم النشاطات الاقتصادية والإدارية وجاء هذا التقسيم لأسباب أولها التضاريس وانحدار المدينة ونظام الطرق فكان الاختلاف بين القسمين لطبيعة كل منهما العلوي سكني لكثافة مبانيه واستعماله السكني على عكس القسم السفلي الذي تغلب عليه النشاطات الاقتصادية والإدارية يفصل بين الجزئين محور باب الواد/باب عزون وهذا المحور الرئيسي في المدينة ويظهر هذا الإنقسام من خلال النشاطات المتواجدة ونسبة الحركة في كل من القسمين وكذا التضاريس (نسبة الانحدار) ونظام الشوارع والطرق واستعمال كل منهما فالعلوي مثلا أغلب بناياته مستعملة للسكن فقط.

## تاسعا/ أنواع الأنسجة الحضرية بالقصبة:

### 1. النسيج التقليدي (Tissue traditionnel):

و هو نمط قديم يتميز بأشكال وهندسة معمارية فريدة، مساكنه مبنية بمواد محلية يظهر يظهر هذا الشكل من النسيج في المركز القديم الذي يعود تاريخ إنشائه إلى ما قبل 1700م وهو نموذج للنمط العربي الإسلامي كذا الفترة العثمانية، حيث نجد تراص السكنات وكثرة المساجد والزوايا كما نلاحظ أن لهذا النسيج خصوصية نابعة من ظروف اجتماعية كالعادات والتقاليد والمتمثلة في تراص البنايات وتداخلها مما يجعل الكثافة مرتفعة مع أن المساكن لا تتجاوز الطابق الثاني في أغلب الأحيان لقد تراجع هذا النمط بشكل كبير إذ سجل حوالي 1200 مسكن فقط أي بنسبة 66,08% من مجموع عدد المساكن في المدينة أما الطرق فضيقة وملتوية ومتشعبة وذلك كان لأسباب أمنية ولخصوصية المدينة كذلك من أجل توفير الظل والوقاية من الرياح.

شكل رقم (05): تمثل أنواع الأنسجة الحضرية في القصبة



المصدر: المصلحة التقنية لبلدية القصبة

لهذا النوع من الأنسجة و عدة عناصر مميزة له عن باقي الأنسجة مثل النافورات، الأقواس التي تفصل بين حي وآخر وتشعب الأزقة وكذا شراؤه بالمعالم التاريخية.

الارتباط والتماسك بين مختلف المنازل في الحي الواحد: ويكون هذا الترابط بجدران في كل الجوانب للمنزل باستثناء الشوارع والمداخل وهو أيضا متناظر من تجمع لآخر أما بالنسبة لتقسيمات المجموعات السكنية فهي ناتجة إما أو في حالة وجوده بجوار انحدار شديد أو عائق طبيعي فتشكل لدينا الأزقة والشوارع التي تلتقي عند شارع كبير ورئيسي يصنع على طوله نشاط تجاري، وكذا عند نهايته (السوق).

## II. المنزل أو البيت التقليدي في قسبة الجزائر العاصمة:

يتميز المنزل في القسبة بالكثير من المواصفات التي تؤهله للبقاء كل هذه المدة من الزمن فهو رغم المحاولات سابقة للقضاء على هويته العربية الإسلامية إلا أنه بقي محافظا على أهم مميزاته وأنواعه.

### 1. أهم أنواع المنازل التقليدي:

هناك ثلاث أنواع بارزة للمنزل التقليدي في المدينة والتي تتركز أكثر في الأحياء السكنية الكثيفة: (صورة لمنزل تقليدي).

#### أ. المنازل ذات الفناء (وسط الدار):

هذا النوع من المنازل هو الأكثر استعمالا في المدينة، يأخذ أحجاما مختلفة صغيرة (دويرة)، متوسطة أو كبيرة (قصيرة) يبني هذا النوع على مدار وسط الدار برواق أو عدة أروقة تحتوي السكنية التي



تكون مفتوحة مباشرة على الفناء (وسط الدار) "ومن أهم خصائصه أنه يتناسب مع  $\frac{3}{4}$  النسبة من ناحية المناخ (الحرارة، الرطوبة، الإضاءة) أما التهوية فهي متوفرة لكل الغرف عبر الفناء ويمثل الفناء (وسط الدار) في هذا النوع أهم عنصر حيث تجري فيه معظم النشاطات المنزلية منها خاصة المتعلقة بالماء (الغسل) ويتمثل أيضا مكان الاستقبال في أيام الأعياد وهو يعبر عن الحرية والتواصل مع الطبيعة"<sup>(1)</sup>

صورة رقم(20): لمنزل بوسط الدار

(<sup>1</sup>) Sakina Missoum: la média et la maison traditionnel à l'époque ottemane, Alger, inasz, 2003, P30

### ب. المنازل ذات الشباك:

يأخذ هذا النوع من المنازل أحجاما وأبعادا صغيرة، يتموضع عادة حول وسط الدار، وهذا الأخير يكون مغطى على عكس سابقة، إذ أنه يأخذ الضوء والهواء عبر الشبابيك وهي فتحات في الجدار تأخذ



أشكالا هندسية عادة شكل مثلث، كل غرف هذا النوع من المنازل مفتوحة على بعضها البعض عبر رواق يحيط بوسط الدار يربط بين مختلف وحدات العناصر الأساسية للحياة وهي المطبخ والحمام وكذا السلالم التي تجمع بين مستوى الشارع ووسط الدار وهو مشترك بين المنزل والشارع أي المحلات والمدارس القرآنية كما أن كل عنصر يمكن أن يغير حجمه وتركيبته ولكن تبقى الأبعاد بين

مختلف عناصر هذه التشكيلة ثابتة. صورة رقم (21): صورة منزل بوسط الدار أشباك

### ج. المنزل العلي (علوي) (Alloui):

والعلي كلمة عامية تعني العالي وتعني أيضا أن السكن بالأعلى ويختلف عن سابقه في كون الطابق الأرضي مخصص للتجارة أو لتجهيزات أخرى، هذا المنزل يتميز بالبناء العلوي أي الارتفاع يأخذ أحجام صغيرة يبني هذا المنزل على مستوى الشارع أي حسب انسياب الطريق والانحدار، لا يحتوي على وسط الدار وعلى عكس المنازل السابقة فإن هذا النوع يحتوي على فتحات في الخارج (الشارع).

لا يمكن أن يتوسع هذا النوع إلا عبر الأسطح وإما فوق المحلات التجارية فوق السقيفة أو على حساب أسطح المنازل المجاورة، أما الغرف فلها تصنيف خاص فإما أن تكون:

- **طويلة:** السلالم تكون في أطراف الغرفة أي في آخرها أو في الخارج.
- **ذات جزئين:** وتقع السلالم في أحد القسمين.
- **ثلاثة أجزاء:** السلالم تقع في الجزء الأوسط.

## 2. أهم العناصر المشكلة للمنزل التقليدي:

### أ. وسط الدار (le patio):

وهو فضاء للربط بين أطراف المنزل ومصدر تهوية والإضاءة الأساسي ويعني الحوش أو الفناء مفتوح على السماء، هو المركز الهندسي الوظيفي للمنزل ذو شكل مربع غالبا، مساحته من 9 إلى 20 م<sup>2</sup> قد يطون مبلط بالرخام المزخرف أو بسيطا في تبيطه، له عدة وظائف من بينها المتعلقة بالماء لأنه عادة يحتوي على بئر أو جب (djeb) وهو خزان مائي لاحتواء مياه الأمطار التي تأتي من السطح عبر قنوات توجيه لها يزين أحيانا، بنباتات أو نافورات مما يجعل المكان جنة صغيرة تعوض عن الأجواء الخارجية الحارة والساخنة<sup>(1)</sup>



أما النافورات فإضافة إلى دورها الجمالي والبيئي حيث تلعب دور ملطف الجو فهي أيضا كاسرة للأصوات والكلام ، فطالما مثل الصحن أو وسط الدار المكان الحميمي للمرأة والمكان الذي تستغله فيه أكبر قدر من نشاطاتها اليومية المنزلية أو مكان لاستقبال مثيلاتها من النساء وتبادل أطراف الحديث.

صورة رقم(22): صورة لوسط الدار le patio

### ب. السقيفة:

وهي ساحة صغيرة تكون في المدخل وهي تمثل الحاجز بين الوسط الخارجي والوسط الداخلي والتي تؤدي مباشرة إلى وسط الدار وهي تدل على مكانة أصحاب المنزل فكما كانت كبيرة وبها مقاعد كلما دل ذلك على ان سكان المنزل يتمتعون بمكانة رفيعة والسقيفة تكسر الرؤية الخارجية تحقيقا لمبدأ الخصوصية (الحرمة) فحتى لو فتح الباب على مصراعيه لا يمكن رؤية ما بداخل الدار.

(1)La période ottemane, Inas, Al Lucien golein: palais et demeures d'Alger à

ج. البيت (الغرفة): وتسمى حسب موقعها في المنزل

- في الطابق الأرضي: تسمى البيوت جمع بيت.
- في الطابق الأول: تسمى غرفة.
- وتسمى في الطابق الثاني : المنزه.

د. الصحين (السطحة) (shin):



يفصل بين وسط الدار ومختلف الغرف وهو مغطى بأعمدة تحمل أقواسا تختلف في زخارفها من بيت لآخر وهو رواق يحيط بوسط الدار ويلعب دور الرابط بين مختلف قطع البيت يكون، مرتفع عن وسط الدار بدرج محيط به. صورة رقم(23): صورة لصحين



هـ. القبو:

يكون في الطابق الأول حيث تخرج الغرفة عن نطاق المنزل بجزء إلى الخارج مشكلا نتوءات واضحة في الواجهة الخارجية أحسن للمنزل، ويمثل مكانا للنوم أو لترتيب الثياب والفرش.

صورة رقم(24): صورة لشكل القبو



و. المجلس:

وهو عبارة عن غرفة كبيرة تستعمل لاستقبال الضيوف وتجهز بأحسن الأثاث وأحسن الأفرشة.

صورة رقم(25): صورة لشكل المجلس

ز. الدهليز:

يوجد في بعض المنازل فقط تحت وسط الدار في أحد أركانه ويستعمل لتخزين المواد الوسخة كالفحم والحطب والجير وغيرهما.

ح. الديوان:

وهو سقيفة عميقة نوعا ما، لها جانب مفتوح على وسط الدار تحول إليها كل النشاطات المنزلية عند تقلبات الجو وتطهى فيها مأكولات المآتم والولائم هو فضاء مشمس في الشتاء مظلل في الصيف.

ط. الدرابيز:

يشرف على وسط الدار وهو حديد أو خشب مزخرف، تحيط به غرف الطابق الأول وغالبا ما تكون غرفا مخصصة للنوم.

ي. السلالم:

تؤدي مباشرة إلى الطابق الأول، وتوجد في أحد أركان وسط الدار، ليست مقابلة للباب الخارجي (مبدأ الحرمة) تتميز بالضيق .

صورة رقم(26): صورة للسلالم



ك. السطح (le s'tah):

وهو فضاء واسع مفتوح يطل على البحر وهو مخصص للنساء عموما يمثل همزة وصل مباشرة بين الجيران دون اللجوء إلى الشارع للتواصل مع الجيران.

صورة رقم(27): صورة تمثل السطح





### ل. بيت الصابون:

وهو عبارة عن مكان مخصص لغسل الثياب و الأفرشة وكل ما يتعلق بأعمال الغسيل، والبيت التقليدي في القسبة نظرا لخصوصيته وحساسية مواد تبيطه وبناءه فالنساء آنذاك كانوا لا يستخدمون كميات كبيرة من المياه في تنظيف المنزل أو الغسيل،... وإنما كانوا يستخدمون مياه بكميات معقولة وبتنظيف (التفسيح باللهجة القصابجية) سريع للأرضية حتى لا تتلف الأرضيات وتتسرب المياه وتتشقق الأرضيات وتتسرب المياه إلى الأزقة والحومة والتي تسبب تلفا على مستوى الأدرج وتصدعات في أرضية الشوارع ...

### م. المطبخ:

شأنه شأن بيت الصابون تعد فضاءات مشتركة بين الأفراد في الأسرة الواحدة أو أفراد بين أسر مشتركة في المسكن وكان يطلق عليها " لخيامة" تتكون عادة من مواقد للطهي وبجانبها مساحتان، إحداهما لتخزين المواد الغذائية (بيت العولة) والأخرى للماء (بيت الصابون).

### ن. الكنيف (المراحيض):

وهي أماكن مشتركة أيضا تتميز بنظام لصرف المياه القذرة والفضلات تعود إلى حقب قديمة تتميز بالمرحاض التركي.

### س. الحمام:

متكون من ثلاث قاعات: القاعة الدافئة، الساخنة والباردة، به ممرات لتمرير نظام التدفئة في ممرات للهواء الساخنة حوض نصف دائري رخامي وطاسة نحاسية ومحبس وعموما الفضاءات الخاصة بالأعمال والأنشطة اليومية (بيت الصابون، المطبخ، الحمام، المراض) تكون متواجدة بالصحين الدويرة (المنزل) وبالقرب من وسط الدار أو متفاوتة المستوى مع الدهليز إن وجد من أجل تصريف المياه المستعملة التي تصرف في مياه البحر مباشرة ويعود تاريخ شبكات الصرف الصحي إلى تاريخ الأول لإنشاء القسبة.

"يوجد بعض المنازل التي تحتوي على مطبخ فتستخدم كانون يسمى "braser" الذي يمكن حمله حتى لوسط الدار للقيام بالطهي سواء معرضا للهواء أو مخبأ في الإيوان (الديوان).

### 3. المظهر المعماري:

هذه المظاهر مكيفة بطريقة جديدة مع المعطيات المناخية والتي لا نجدها في التوسيعات الجديدة للمدينة ، فتنظيم الموضع فيما يخص تصميم المباني يعكس سلوك السكان فبالنسبة للتفاصيل الصغيرة في البناء، كما أن النمط البنائي المتبع في بناء المسكن التقليدي يبدو متكررا ومشاركا بين كل السكان، إلا أنه ليس متماثلا، فلكل منزل طابعه المميز ويمكن تمييز النمط التقليدي من خلال المقاييس التالية:

#### أ. مواد ونمط البناء:

يستعمل السكان في بناء مساكنهم المواد المحلية نذكر منها (الحجارة، الجبس، الخشب) أما استعمال الخشب فهو نادر ويستعمل في مجالات محدودة كإنجاز الأقواس لكن السكان بدأوا يميلون إلى تقنيات البناء الجديدة كالإسمنت والحديد تسبب ندرة في المواد المحلية وكلفتها، كما أن أغلبية السكان حاليا يفضلون مواد البناء الحديثة، الجدران الخارجية مبنية بالحجارة تكون مصقولة نوعا ما والآجر الطيني وملبسة بالجير، أما الجدران الداخلية فمكونة أيضا من الحجارة والآجر الطيني ملبسة بالجبس ومدهونة بالجير لعزل الصوت والحرارة وكل جدران المنازل التقليدية هي هياكل حاملة ( murs qorteurs) والأرضيات مفروشة بالإسمنت (mortier de ciment) وسقف الدار مائل بزوايا معينة ومغطى بالقرميد التقليدي، أما أسقف الغرف فبعضها مدعم بجذور الأشجار أما عرض الجدران فيتراوح بين 30-50 سم في الطابق الأرضي ويقل في الطابق الأرضي ويقل في الطابق الأعلى.

#### ب. الأبواب والنوافذ:

عنصر منهم في تركيب المنزل التقليدي القصابجي حيث تكون النوافذ المطلة على الشارع صغيرة للمحافظة على حرمة أهل الدار، هذه النوافذ قليلة العدد وربما تكون غير موجودة (واجهات صماء)، أما النوافذ المطلة على وسط الدار فتكون كبيرة لتسهيل حركة الهواء داخل الدار، الباب الخارجي خشبي كبير تعلوه جبهة بشكل قوس مزخرف تتوسطه مطرقة الباب وهي كتلية أو حلقة حديدية.

#### ج. الواجهات:

نسبة الفراغ المبني كبيرة جدا، حيث تمتاز الواجهات بأن الفتحات فيها بنسبة قليلة وهذا راجع إلى الشروط المناخية والاجتماعية، أما فيما يخص نقص أو أصغر الفتحات تجنبا لاستقطاب لنسبة كبيرة من الحرارة وتوفير نسبة من البرودة.

" العناصر التي تكون في الواجهات: النوافذ، الأبواب، الأقواس تعطي توازنا في الواجهات وتعوض غياب الفتحات ولقد بدأ السكان يفتحون النوافذ نحو الخارج لكن بهدف استعمال المكيفات والنوافذ التي تمتاز بأبعادها الصغيرة من الخارج لكنها تساهم في عامل الإضاءة والتهوية وتمتاز بشكلها المربع أو المستطيل أو المقوس"<sup>(1)</sup>

الواجهات التجارية نجدها خاصة على امتداد وطول الشوارع المقابلة للسوق، الألوان في الواجهات مماثل ومشابه للون الأرضية مما يعطينا استمرارية وتجانس بين الأرضية والجدران.

#### د. ارتفاع الطوابق:

يتراوح بين 2.40 إلى 3م وشرفاتها داخلية تستعمل للتنقل من غرفة إلى أخرى ، ولقد صممت البناءات على أساس السلم البشري (طول وعرض الإنسان) حيث يكتفي الناس مثلا: بالارتفاع المناسب للرجل والذي نستعمل فيه وسائل بسيطة ومحلية مما يؤدي إلى خلق علاقة بين الإنسان والسكن.

#### 4. خصائص النمط التقليدي:

- التجانس العمراني العائد إلى عدد الطوابق للمباني التي تتكون في أغلبها من طابقين.
- وحدة مواد تسقيف السطوح التي في أغلبها من القرميد.
- تماثل مساحات البناءات السكنية في الوحدة السكنية الواحدة.
- احتواء أغلب المنازل التقليدية على أفنية داخلية.
- التحفظ والاحتشام في التصميم الداخلي.
- البساطة في الواجهات الخارجية إذ لا تظهر فخامة البيت من الخارج.
- التركيب الانطوائي (الانفتاح نحو الداخل والانغلاق نحو الخارج).

#### 5. الساحات:

تكون مشتركة بين عدة منازل ومحلات تجارية كانت تستعمل في السابق كأسواق تحتوي على تجهيزات خاصة مثل: الحمامات و النافورات بالإضافة إلى الحوانيت أو المحلات للتجارة أو الحرف المختلفة هذه الساحات تمثل نقطة التقاء عدة طرق ومسالك إلا أننا نجدها اليوم تكاد تكون خالية لأنها لم تعد تلبي متطلبات العصر لعدم اتساعها من جهة ووقوعها في مناطق سكنية لا تتوفر على المرافق

(1) Lucien golvin: opict: P P 60-61.

الإدارية تنتج هذا عن عدة تدخلات للاستعمار سابقا في تحويل مركز المدينة إلى القصبة السفلية التي تحتوي على عدة ساحات عامة وكبيرة كساحة الشهداء وساحة 08 ماي 1945 وتنقسم إلى:

أ. **ساحات تجارية:** عادة تتمحور حول السوق تمارس فيها النشاطات التجارية.

ب. **الساحات الداخلية:** وتكون نتيجة تقاطع عدد من الممرات فطالما مثلت مكانا لممارسة الألعاب وتبادل الآراء والمسامرة.

## 6. المسالك:

تمتاز نسيج المدينة وشبكة الطرق بالضيق عموما حيث أوج الحركة تتم عن طريق الشوارع الضيقة والتي تخص ويشمل عملية نقل المشاة وتكون محصورة بين جدران المباني، أما الشوارع تكون أكثر عرضا واستقامة في المحيط وملتوية ومنحنية وضيقة نحو الداخل أما فيما يخص الساحات فهي تكون في نقطة التقاء وتقاطع عدة طرق خاصة بالحركة (شارع، أزقة، دروب) والحركة في الأزقة والدروب الضيقة تخص المشاة وتتم الحركة فيها على الحيوانات (الأحمر والأحصنة).

أما فيما يتعلق بالهيراركية على مستوى الطرق التي فيها الحركة كبيرة والعمومية والأهله بالنشاطات والحركة الميكانيكية ثم الأزقة حيث يكون التدفق أقل من الطرق وفي الأخير تأتي الدروب التي تكون الحركة الميكانيكية معدومة وخاصة بالسكنات المشتركة فيه وهو مساحة خاصة ومحترمة.

وعموما فالقصبة في نظامها الموصولي أو "الوصولي" تعتمد على أربعة أنواع وهي:

- **النهج:** وظيفته إيصال الحي بالحركة الميكانيكية.
- **الشوارع:** وظيفتها الربط العضوي بين الأحياء.
- **الأزقة:** وهي عناصر للاتصال في الحي تتميز بالضيق والالتواء وهذا لتكسير حركة الرياح وتوفير أكبر قدر ممكن من الظل للواجهات وهي ممرات نصف مغطاة وأحيانا تكون مغطاة بمجموعة من العقود.
- **الدروب:** وهي مشابهة لحد بعيد للأزقة إلا أن لها منفذا وحيدا وتعتبر المجال الأكثر "حرمة" (أكثر خصوصية) وتميل تجمعا لمجموعة من العائلات تربطها صلة قرابة قوية تكون عادة أضيق من الأزقة.

• **الساباط:** الصباط (sbat): وهو سقيفة بين حائطين أو بين دارين من تحتها طريق نافذ وقد استخدمه الفرس للدلالة على الممر الذي سقف ما فوقه "وقد كان في القصة الصباط عنصر من مظاهر هذا التواصل والتفاعل بين الفراد والجماعات في الأحياء السكنية بالمدينة ذلك أن الساباط يرتبط بشبكة الطرق واتصالها ببعضها على شكل شريان تواصل"<sup>(1)</sup>

كما يرتبط شبكة الطرق بالسباطات المفتوحة عليها والمؤدية إلى جهة من جهاتها من الأحياء أو المساكن وكانت كثير من السباطات تعلوها وحدات معمارية ذات نوافذ مفتوحة على عدة مستويات وفي اتجاهات مختلفة للإشارة والتهوية ، والسباطات تستخدم لحماية المارة من أشعة الشمس والمطر ونفس الوظيفة بالشوارع المتسعة أيضا.

كما كان انتشار السباطات في الطرق الضيقة المنحنية لربط المباني ببعضها ولتخفيض درجة الحرارة وبالتالي يكون الهواء في المكان المظل باردا وفي المكان المكشوف ساخنا مما يساعد على تحريك الهواء وتدرج كذلك في الضوء إلى الظل بسبب التسقيف هذا ما جعله في حالة رؤية متجددة حيث يكسر بداخله الملل وارتفاع واتساع السباطات يتوقف على ما تؤديه هذه الممرات والمسالك في الوظائف وللجوار ودرجة القرباء دخل كبير في ذلك.

### III. النسيج المختلط: (Tissue-mixte)

بهذا النوع يشمل غالب مساحة القصبة حيث يمتد بين باب عزون وباب الواد وبعض الشوارع الرئيسية الأخرى ويتميز أساسا بوظيفته التجارية والمتركة أكثر في شارع باب عزون ويتواجد به كذلك بعض المرافق الثقافية والتاريخية مثل دار عزيزة دار حسن باشا ...، ونتج هذا النوع عن عمليات شق وتوسيع الطرقات داخل النسيج القديم والتي قام بها الاستعمار الفرنسي لأسباب أمنية ويتوفر هذا النسيج على عدة ساحات عامة ومرافق عمومية وهو أمر ضروري لمواكبة العصر فقد ساهم هذا النوع في الحفاظ على النسيج القديم.

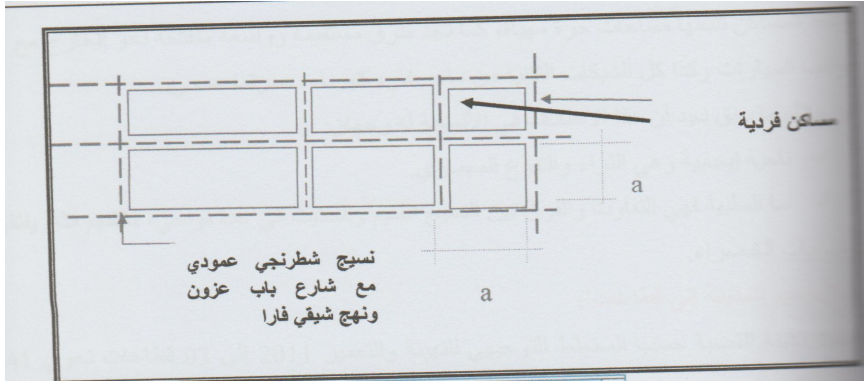
من خلال إحاطته ببيانات منظمة ومنازل استعمارية ذات علو ط<sup>3+</sup> يتكون من واجهات متشابهة ومتناظرة ذات أساسات وأعمدة قوية تشكل رواق كبير يمتد على طول البنايات حتى نهاية الشارع.

(1) مكي حياة: السباطات في العمارة الإسلامية من خلال المخطوطات والوثائق الشرعية في العصر العثماني، مقال منشور في مجلة دراسات وأبحاث: المجلة العربية في العلوم الإنسانية والاجتماعية، عدد 23، جوان 2016، السنة الثامنة من الإصدارات ص 04.

#### IV. النسيج الاستعماري الشطرنجي (Tissue haussmannien)

أنشأ من طرف المستعمر ويتميز بوحدات ذات أشكال هندسية محددة ومنتظمة تحصر بينها شوارع واسعة كما يتميز بالانفتاح نحو الخارج، بعكس النسيج التقليدي وكذا البناءات الذي يصل إلى خمس طوابق مع الاعتناء بالواجهة والمحافظة على الأشكال الهندسية المعمول بها. فهو يكمل النسيج المختلط تلي هذا النسيج المرحلة السابقة أي بعد عمليات الشق والتوسعة، تتركز أكثر فهي حي البحرية تمتد من البحر حتى حي لالا هم يحوي أيضا شارع باب عزون، نهج شيفي فارا، نهج وريدة مداد وحداد عبد الرزاق يحوي هذا النسيج عدة مرافق إدارية وحكومية وهذا على طول الشريط المطل على البحر، أبعاد البناءات تتراوح بين 20-25م / 30-40م

#### صورة رقم (28): تمثل النسيج الشطرنجي (مخطط)



المصدر: شوقي تومي ، مرجع سابق.

#### V. النسيج المخطط الحديث:

ويتمثل في التجمعات السكنية المخطط لها والأحياء السكنية الجماعية وفق مقاييس وطنية معمول بها على عكس النمط السابق فقد سجل هذا النمط أضعف نسبة من إجمالي المساكن وهو يتركز أساسا في الجزء السفلي للمدينة ويتمثل في بعض المشاريع الموجهة للتجهيزات والمرافق العمومية، يأخذ طابع خطي بناياته ذات علو يتراوح بين 7R و 10R.

صورة رقم (29): تمثل النسيج عمراني حديث



المصدر: موقع على الأنترنت الجزائر البيضاء يوم 19 جوان 2016 على الساعة الثالثة مساء.

ونجد المساكن تتبعها مساحات حرة مهيأة كما نجد طرق مستقيمة واسعة منفتحة نحو الخارج مع مواقف السيارات وكذا كل الشبكات التقنية منماء، غاز، كهرباء، صرف صحي، ... من خلال ما سبق نجد أن هذا الاختلاف في الأنسجة له وجهان:  
ك. ناحية إيجابية وهي الثراء والتنوع المعماري.  
ل. أما السلبية فهي التفاوت والفرق بين النسيج القديم والحديث في عدة نواحي فالقديم مثلا يفتقر إلى المساحات الخضراء.

### عاشرا/ القطاعات الحضرية (تقسيم المدينة إلى قطاعات):

قسمت مدينة القصبة حسب المخطط التوجيهي للتهيئة والتعمير 2011 إلى 3 قطاعات تحوي 41 حي وصنفت وفق عدة معطيات منها تاريخ الحي والعناصر المشكلة له وكذا الطرق المهيكلة له ووظيفته سكنية أو خدماتية وأهم ما يميز هذه القطاعات:

- أ. سيادة المساكن الفردية والخاصة في أغلب قطاعات المدينة على حساب المساكن الجماعية ويعود هذا إلى أسباب أهمها قدم المدينة وبنائاتها إذ لم تكن المساكن الجماعية معروفة سابقا.
- ب. تركيز كبير وواضح لمعظم التجهيزات في المناطق السفلية والأحياء الحديثة المنشأ أي القطاع الثالث.

ج. ارتفاع عدد السكنات في القطاع الأول وتسجيل أكبر الكثافات السكنية فيه وهذا راجع إلى أن هذا القطاع يعتبر قطاع التركيز السكاني المتميز بسيطرة السكن الفردي التقليدي.

و تتمثل القطاعات الحضرية في:

- **القطاع الحضري الأول (USS1):** يشمل ثلاثة أحياء سيدي رمضان ، عمار علي ، البحر الأحمر يمثلون القصبه العليا يتميز بنسيج قديم و محلي متضام به درجة تدهور عمراني (إنشائي كبير).
- **القطاع الحضري الثاني (USS2):** به ثلاثة أحياء عمار القامة ، سوق الجمعة ، لالاهوم يتميز بنسيج مختلط قديم و كولونيالي .
- **القطاع الحضري الثالث (USS3):** يتمثل في النسيج الكولونيالي يحوي التجهيزات الأمنية و التعليمية به نسيج كولونيالي و حديث يضم الميناء و القلعة.
- **القطاع الحضري الرابع (USS4):** يضم مقر الأيرالية البحرية.

1-الأحياء: تحتوي مدينة القصبه على 41 حي، حيث روعي في هذا التقسيم عدة معايير

وأسس منها نوعية المباني والشوارع والوظيفة التي يتميز بها كل حي.

صورة رقم (30): مخطط يبين تقسيم مختلف الأحياء بالقصبه



المصدر: 2007 .ppsmvss



## حادي عشر/الوضعية العقارية:

"بالاستناد للمعطيات المقدمة من طرف البلدية ومصلحة مسح الأراضي فإنه يمكن تحديد ثلاثة أنواع من الملكية العقارية لأراضي المدينة"<sup>1</sup>

### ا. أراضي ملك للخواص:

تحتل أكبر نسبة من أراضي المدينة تقدر بـ 50% بما يعادل 22,5 هكتار من إجمالي مساحة المدينة المقدره بالـ 45 هكتار وهي تشغل جل أراضي القصبة العلوية وبعض المناطق المتفرقة على المدينة وتتمثل هذه الملكيات في البنايات والمساكن التي يغلب عليها الطابع الفردي حيث 90% منها ملك للخواص.

### ا. أراضي ملك للبلدية:

وتحتل المرتبة الثانية من حيث المساحة إنقدر بـ 28 هـ أي بنسبة 40% من إجمالي مساحة المدينة تغطي هذه المساحة معظم أراضي القصبة السفلية ويعطي المناطق المتفرقة في المدينة والساحات العامة والمعالم التاريخية.

### ا. أراضي ملك للدولة:

وتتمثل أقل نسبة وتقدر بـ 10% من إجمالي المساحة أي ما يعادل 4,5 هكتار وهي تتركز أساسا بالقطاعات المتواجدة في المنطقة السفلية وتضم المرافق الحكومية والميناء ...

## ا. دراسة المخطط العمراني:

إن دراسة استخدامات الأرض بالمدينة تعد وقفة هامة لمعرفة تركيب نسيجها العمراني وحقيقة استهلاك المجال بها وأيضا لمعرفة مدى التوازن والانسجام بين مختلف الاستخدامات ومدى تلبيتها لاحتياجات الأفراد بالمدينة.

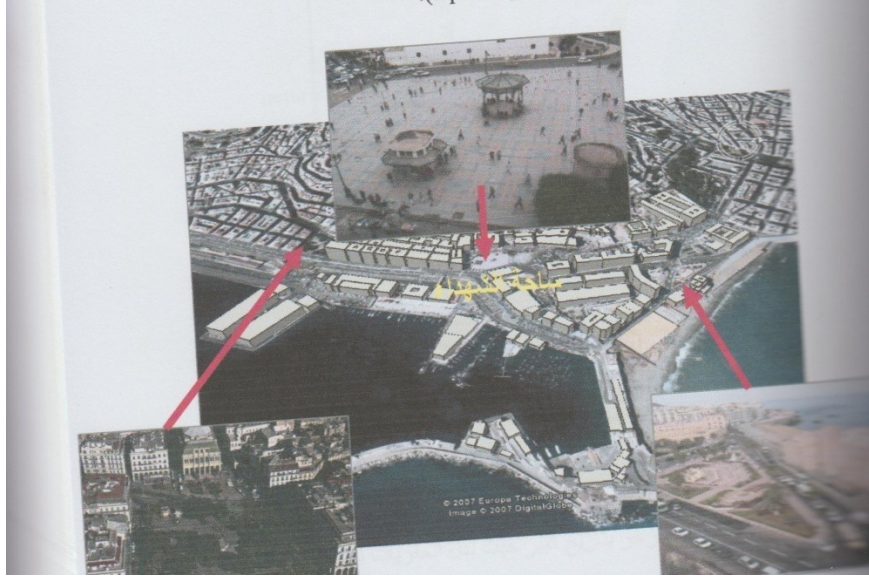
### 1. الإطار الغير مبني:

أ. الفراغات الحضرية: هناك تواجد لثلاثة ساحات حضرية على مستوى المدينة:

- ساحة الشهداء (place des martyres)
- ساحة الرايس (place du rais)
- بالإضافة إلى ساحة محمد توري (square port said)

<sup>1</sup>المخطط التوجيهي للتهيئة والتعمير: PDAU، 2011

صورة رقم (31): تمثل أهم ساحات مدينة القصبة

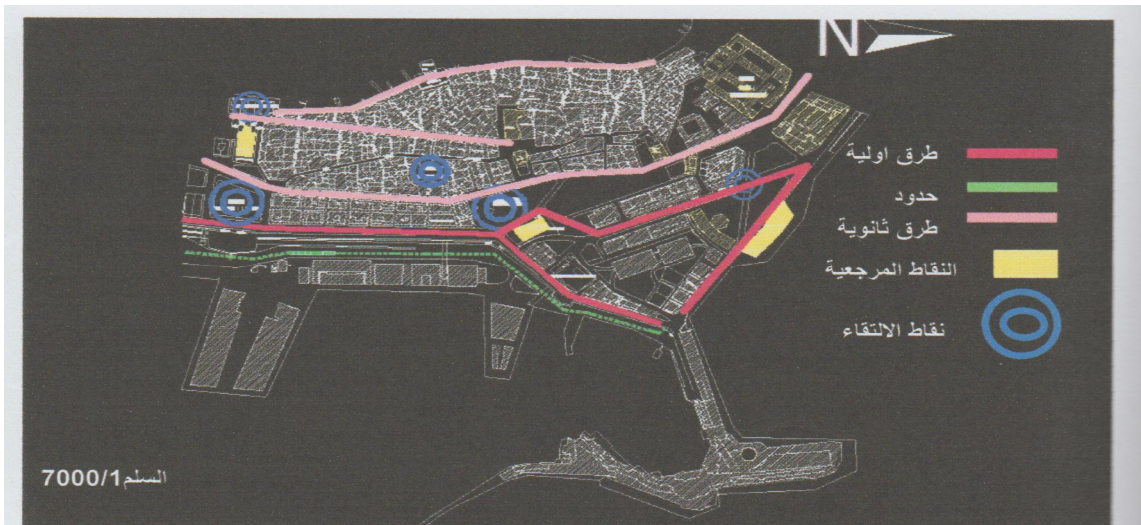


المصدر : 2007 .ppsmvss

ثاني عشر/ الطرقات المهيكلة للقصبة (نظام الوصلية):

"القصبة العلوية محددة بشارع عراجي ومحاطة بتجهيزات الفترة الاستعمارية وفي الجهة الأدنى نجد شارع باب عزون و باب الواد في المناطق الداخلية للجزيرات المفصولة بهذين المحورين هناك العمارة التقليدية التي صنعتها ممرات المشاة" عموما يمكن أن نميز 2 نوعين من الطرق:

صورة رقم (32): تمثل مخطط النقل و حركة المرور



المصدر : 2007 .ppsmvss

## 1. الطرق الميكانيكية: نجد بها 3 أنواع:

1. الجادات أو الشوارع (les boulevards): شارع شيغيفارا
2. النهج (les avenues): 1 نوفمبر
3. الطرق (les rues) رئيسية، ثانوية، ثالثة: طريق باب عزون ، باب الواد ، أحمد بوزرينة ، طريق البحرية ، سيدي إدريس حميدوش ، رباح رباح ، الإخوة بشارة .
4. أما الممرات المسدودة فهي ملكية خاصة و مشتركة لكل ساكنيها تخدم عشرات المنازل في المتوسط لا يتجاوز عرضها 1,8 م

## II. ممرات المشاة:

1. ممرات رئيسية.

2. ممرات ثانوية.

## ثالث عشر / التجهيزات في القصبية:

"تعتبر أهم عنصر في المدينة لما لها من دور هام في تقديم مختلف الخدمات وتسهيل إنجاز مختلف الأعمال والأنشطة المتعلقة بالمدينة والسكان وفيما يلي عرض لأهم تجهيزات المدينة"<sup>1</sup>

صورة رقم (33): تمثل تجهيزات مدينة القصبية



المصدر: ppsmvss 2007.

<sup>1</sup>المخطط التوجيهي للتهيئة والتعمير لبلدية القصبية PDAU، 2011

## ا. الاستخدامات التعليمية:

المدينة تتوفر على 11 ابتدائية و 5 متوسطات في القصبة العلوية، 3 ابتدائيات و متوسطة واحدة و ثانوية واحدة بالقصبة السفلية بالإضافة إلى مركزين للتكوين المهني.

## ا. الاستخدامات الصحية:

هناك مستشفين يقعان خارج حدود المدينة وهما:

• مستشفى القطار (230 سرير)

• مستشفى عيسات ايدير (متخصص في أمراض العصاب)

وهما الأقرب إلى المدينة أما داخل المدينة فيوجد 3 مراكز صحية بالإضافة إلى عيادة التوليد و 8 صيدليات.

## ا. الاستخدامات الإدارية و الأمنية:

أما الاستخدامات الأمنية بالمدينة ونظرا لأهميتها في حفظ أمن المواطن يجب أن تكون مواقعها تساعد على لعب الدور الموكل لها وهذا ما نجده ممكنا من خلال التوزيع الجيد لمراكز الشرطة الخمسة على مختلف أرجاء المدينة، تضاف إليها مقر قيادة البحرية الذي يحتل مساحة واسعة بالإضافة إلى مختلف القصور التي استعملت كإدارات نذكر منها:

1. "دار عزيزة": يضم المكتب الوطني لإدارة واستغلال الممتلكات الثقافية المصنفة.

2. دار حسن باشا: مقر معهد الدراسات الإسلامية العليا.

3. دار أحمد باي: المقر الإداري للمسرح الوطني.

4. دار الصوف: المركز الوطني المستقبلي لترميم الممتلكات الثقافية<sup>1</sup>

## ا. الاستخدامات الثقافية ، الترفيهية ، الرياضية و السياحية:

لاشك أن المدينة المتكاملة تتكون من أصناف أخرى غير الاستخدامات التي تطرقنا لها إلى جانب ذلك توجد الاستخدامات المخصصة للأغراض الترفيهية والسياحية والثقافية والرياضية.

<sup>1</sup>تومي شوقي: الحفاظ على التراث العمراني لتحقيق التنمية السياحية المستدامة حالة القصبة بالجزائر العاصمة- مذكرة مكملة لنيل شهادة مهندس دولة في تسيير التقنيات الحضرية جامعة أم البواقي 2013، ص155

### 1. الاستخدامات الثقافية:

تتمثل في 3 مكتبات في القطاع الأول والثاني، ومركز للكشافة الوطنية متواجد بالقطاع الأول ومتحف أثري بالقطاع الأول، ومسرح وطني حيث تقام فيه عدة عروض في الكثير من المناسبات بالإضافة إلى بعض القصور التي حولت إلى مراكز ثقافية ومتاحف والباقي قيد الترميم لتحويله إلى معلم تاريخي.

### 2. الاستخدامات الترفيهية والرياضية:

والتي تتمثل في بعض الملاعب الجوارية والتي أنجزت حديثا إلا أنها لا تحتوي على مراكز رياضية كبيرة وبعض الساحات العامة.

### 3. الاستخدامات السياحية:

تتمثل في الفنادق الموجودة بالمدينة وعددها 13 فندقا ويتركز أغلبها في وسط المدينة إلا أن بعض هذه الفنادق تعرض للغلق من طرف السلطات لعدم توفر الشروط المطلوبة بالإضافة إلى الحمامات التي تتمثل بنسبة كبيرة تتوزع على المدينة بكثرة.

### 4. الاستخدامات الشعائرية والروحية:

تتجسد في المساجد وعددها 13 مسجدا كبيرا بالمدينة وتتوزع عبر القطاعات العمرانية توزعا جيدا يضمن قريبا من سكان المدينة، بالإضافة إلى عدة مساجد صغيرة أخرى ومدارس قرآنية (زوايا) ومقبرة إسلامية (مقبرة القطار) في الحدود مع بلدية واد قريس، وأهم المساجد الكبرى المتواجدة على مستوى حي البحرية جامع الجديد والمسجد الكبير لما لهما من دور كبير على الصعيد الميتروبولي.

### 5. الاستخدامات التجارية:

" توجد بمدينة القصبة 3 مراكز تجارية إثنان منها في القطاع الأول والآخر في القطاع الثاني"<sup>1</sup>

### 6. الأسواق:

" وجود سوق واحد مغطى بمركز المدينة يقدم خدمات لأغلب سكانها وسوق للخضر والفواكه الكائن بالقطاع الأول كما سجلنا وجود عدة أسواق مكشوفة تتمثل في تلك الممتدة على الشوارع و الطرق

<sup>1</sup> Ammari tarik, Ammi said bachir : exposer sur la casbah d'alger, EPAU, 2004/2005, p16

منها للخضر والفواكه وملابس وأحذية وأثاث مستعمل وغيرها ... بحي باب الواد وحي باب عزون وأخرى متنوعة في محيط القطاع الثاني<sup>1</sup>

7. المحلات التجارية: لقد سجل بالمدينة عدة محلات تجارية تتوزع عبر مختلف أحيائها مع تركيز أكبر في محور باب الواد (باب عزون) وتصنف هذه المحلات إلى:

- محلات المواد الغذائية.
- محلات المواد الغير الغذائية.
- محلات ذات طابع خدماتي.
- محلات الحرفيين.

صورة رقم (34): تمثل توزيع النشاط التجاري بالقصبة



المصدر: 2007 .ppsmvss

8. مناطق النشاط التجاري والتخزين: توجد بالمدينة مناطق نشاط وتخزين محدودة تتمثل في الميناء والذي يستغل أغلبه بين المؤسسة العسكرية للبحرية وكذا النشاطات البحرية في الميناء ونلاحظ أن المدينة يغلب عليها الطابع التجاري على الصناعي.

<sup>1</sup>Zouggar M : révalorisation de la casbah d'alger entre les décision et pratique, mémoire de magister, epau, alger, 2008, p115

## رابع عشر/ المنشآت القاعدية:

### 1. شبكة التزويد بالمياه الصالحة للشرب (AEP):

#### 1. مصادر التموين:

يتم تزويد مدينة القصبه بالمياه الصالحة للشرب من خلال أربعة مصادر جوفية وتتمثل في:

- قناة الحامة 5 كلم.
- قناة تلملي 2 كلم.
- قناة بيرتراريا 2 كلم.
- قناة عين زوجة 9 كلم.

وننتج عن هذه القنوات عدة عيون و نافورات وهي متوزعة في أرجاء المدينة وتتركز أكثر عن التقاء الطرق والشوارع كما أن الشبكة تتميز بانحدارها الموجه من أعلى إلى الأسفل أي حسب انحدار الأرضية.

### II. شبكة الصرف الصحي:

تعتبر الشبكة من أهم العناصر ضمن الهياكل القاعدية للمدينة وهي من الأولويات قبل توطين أي مشروع عمراني ومن خلالها نتخلص من المياه المستعملة لكي تعالجها لتصبح ذات فائدة حيث أن أقطار القنوات تتراوح بين (300-1200 ملم) كما نشير إلى أن نسبة التغطية قدرت بـ 96% تقريبا كما تم إنشاء شبكة منفصلة للصرف الصحي وهذا لعدم كفاية القنوات الموجودة والتجهيزات التحتية لشبكة توزيع الأمطار.

### III. شبكة الكهرباء والغاز الطبيعي:

يعدان مؤشرين بارزين من المؤشرات الاقتصادية الهامة للتطور الحضري والاقتصادي فمدينة القصبه تضمن تزويدها بالغاز الطبيعي والكهرباء وتقدر نسبة التغطية عبر المدينة بـ 99%.

### IV. شبكة الهاتف:

لقد أصبح الهاتف حاليا أكثر من ضروري لما له من أهمية بارزة في الاتصالات والعلاقات وقد قدرت نسبة الاشتراك بالهاتف الثابت بمدينة القصبه بـ 78% وهي نسبة جد مرضية إلا أنها تناقصت ومرد ذلك لانتشار شبكات الهاتف النقال في المدينة فهي مزودة بشبكات من نوع جيزي، موبيليس، نجمة التي أصبحت ضرورية بالنسبة للسكان.

## خامس عشر/الاستخدامات السكنية في القصبة:

### 1. الكثافة السكنية عبر القطاعات:

هي العلاقة التي تربط بين عدد المساكن والمساحة ودراستها تعطي فائدة بالغة في فهم مدى تنظيم مجال المدينة من خلال توزيع المساكن على كامل مساحة المدينة والمتمثلة بالقطاعات العمرانية ومن خلال الجدول رقم 09 تم تقسيم القطاعات العمرانية حسب الكثافة السكنية إلى ثلاث فئات:

1. **الفئة الأولى:** الأحياء ذات الكثافة السكنية العالية (20-30 مسكن/هـ) ويضم القطاع الأول والثاني بكثافة 45 مسكن/هـ<sup>1</sup> ويرجع ذلك لكون هذه القطاعات تغطي عليها الوظيفة السكنية، بالإضافة إلى بعض المناطق التي تحوي سكنات جماعية.

2. **الفئة الثانية:** الأحياء ذات الكثافة السكنية المتوسطة (10-15 مسكن/هـ) وتضم الأحياء المجاورة لمحور باب الواد/باب عزون أي القطاع الثاني والواقع في المنطقة السفلية للمدينة ويفسر عدم ارتفاع الكثافة السكنية به إلى الانتشار الواسع لعديد من الاستخدامات الأخرى التجارية والصحية والإدارية.

3. **الفئة الثالثة:** "القطاعات ذات الكثافة السكنية المنخفضة (0-7 مسكن/هـ) وتتراوح الكثافة السكنية بهذه الفئة من 0 مسكن/هـ إلى 6,98 مسكن/هـ وتضم الأحياء الواقعة في القطاع الثالث كونه يتكون من الميناء والمراكز الحكومية والإدارات بصفة أكبر وهي تستحوذ على مساحة كبيرة أما انخفاض الكثافة بالقطاعات الأخرى فيعود لكونها تمثل معالم تاريخية ومرافق حكومية<sup>2</sup>

### جدول رقم (05): يمثل الكثافة السكانية عبر القطاعات لمدينة القصبة

متوسط الكثافة السكانية (مسكن/هـ)	عدد المساكن	مساحة الإجمالية / هكتار	المجموع
38,5	1816	45	

المصدر: مديرية السكن والتجهيزات العمومية لولاية الجزائر (2013)

<sup>1</sup> مديرية السكن والتجهيزات العمومية بالجزائر، 2013

<sup>2</sup> المركز الوطني للدراسات والبحوث العمرانية، CNERU، 2007



## II. مميزات الحظيرة السكنية:

### 1. الحالة الإنشائية للمساكن:

جدول رقم (06): يمثل الحالة الإنشائية للمساكن في مدينة القصبه

ردئية		متوسطة		جيدة		الحالة الإنشائية للمساكن
%	العدد	%	العدد	%	العدد	
23%	417	64%	1162	13%	237	عدد المساكن

المصدر: مديرية السكن والتجهيزات العمومية لولاية الجزائر (2013)

ويتبين من خلال الجدول أن النسبة الكبيرة من مساكن المدينة متوسطة الحالة الإنشائية بنسبة 64% ومتباينة التوزيع عبر قطاعات المدينة و 13% بالمدينة حالتها الإنشائية جيدة، يكثر انتشارها عبر القطاع الثاني والثالث ذات المساكن الحديثة البناء تحت التخطيط المنظم كالواقعة بالقصبه السفلية. أما باقي المساكن فهي ذات حالة رديئة بلغت نسبتها 23%، 300 بناية منها مهددة بالانهيار و 50 منها مصنفة في الخانة الحمراء وتضم هذه المباني 11 قصر ومعلم خضع إلى حد الآن 3 منها فقط إلى التهيئة يكثر انتشارها خاصة في القطاعات السكنية وبعض المعالم التاريخية المتوزعة عبر المدينة كونها مباني قديمة لم تبنى وفق مقاييس البناء السليم خاصة تلك المتواجدة بالقطاع الأول التي أصبح بعضها مهددا بالانهيار وهي بذلك لا تلبي احتياجات ساكنيها ويجب أن تتخذ إجراءات لإنجاز بديل لها.

### 2. التجهيزات الداخلية بالمساكن:

أ. الفئة الأولى: الأحياء ذات تجهيز جيد لمساكنها وتضم هذه الفئة مجموعة من المساكن الموجودة بالقطاع الثالث أي المباني الاستعمارية أو ما بعد الاستقلال وقد سجل معامل الإسكان بها ما بين 91,56% و 83,14% وهذا ما يدل على التجهيز الجيد لمساكن هذه الأحياء، حيث سجلنا تجهيز وصل إلى 100% بالمراحيض ومياه الشرب.

ب. الفئة الثانية: الأحياء ذات تجهيز متوسط لمساكنها وتشمل مجموع المساكن المرممة والحديثة حيث قدر معامل الإسكان بهما ب 81,37% و 81,11% على التوالي.

ج. الفئة الثالثة: الأحياء ذات تجهيز ضعيف لمساكنها وتضم مجموع المساكن المتواجدة بالأحياء والواقعة في أعالي المدينة أين تراوح مؤشر الإسكان بها بين 78,97% و 38,76%.

## سادس عشر / الدراسة السكانية للقصبة:

### 1. الدراسة الاجتماعية للسكان:

1. التطور الحجمي السكاني والتعداد العام للسكان والسكن (RGPH) (77-87-98-2008-2012)

جدول رقم (07): يمثل التطور الحجمي السكاني والتعداد العام للسكان والسكن في مدينة القصبة

السنة	RGPH77	RGPH87	RGPH98	DPAT2005	RGPH2008	DPAT2012
العدد	37856	40127	42335	45902	49825	48928

المصدر: الديوان الوطني (ONS) للإحصاء ومديرية التخطيط والتهيئة الإقليمية بالجزائر (2012)

إن التزايد السكاني مستمر فبلدية القصبة تحوي عدد لا بأس به من السكان مقارنة مع حجمها، حيث وصل عدد سكانها إلى 37856 سنة 1977 و 40127 سنة 1987 وفي سنة 1998 وصل عدد سكانها إلى 42335 نسمة وحسب إحصائيات مديرية التخطيط والتهيئة الإقليمية (DPAT) سنة 2012 فإن سكان بلدية القصبة وصل إلى 49825 نسمة رغم الانخفاض النسبي في استحوادها على السكان خلال العشرية الأخيرة إلا أنها بقيت الأكثر كثافة للسكان وهذا إن دل فإنما يدل على أهمية البلدية عن باقي بلديات الولاية باعتبارها العاصمة التاريخية للولاية نجد أن معدل النمو بها قد ارتفع من 1,94% في العشرية (77-87) إلى 3,22% في العشرية (87-98) وارتفع إلى 3,86% في العشرية الأخيرة (98-2008) ارتفاع معدل النمو هنا يعكس حقيقة التحولات السكانية لبلدية القصبة وهذا نتيجة عدة أسباب أهمها الهجرة والزيادة في نسبة المواليد ونقص الوفيات وفي الفترة الأخيرة (2008-2012) نجد أن استيعاب عدد أكبر من جهة والحالة الرديئة التي آلت إليها معظم مبانيها مما دفع بعض المواطنين إلى التلاعب بهذا الوضع فأخذ البعض باتخاذ المباني الهشة كمسكن من أجل الحصول على مسكن من طرف السلطات فخلق هذا بعض التوازن في نسبة الهجرة من المدينة وإليها.

## سابع عشر/الدراسة الاقتصادية للقصبة:

إن دراسة العمالة والنشاط الاقتصادي يعد ركيزة هامة لأي دراسة تخصص الشبكة الحضرية لمنطقة ما وهذا لمعرفة مواطن الضعف والقوة في توزيع الأنشطة عبر المجال المعني ومدى تأثيرها في نمو السكان بمعنى آخر دراسة الديناميكية الحضرية وكذا توازن أو لا توازن المجال في توزيع الأنشطة والعمالة (التقسيم الإجتماعي للمجال).

### 1. دراسة العمالة:

جدول رقم (43): يمثل وضعية العمالة حسب التعداد العام للسكن والسكان سنة 2008 (RGPH)

البلديات	عدد السكان	الناشطون	المشتغلون	البطالون	المعالون	معدل النشاط	معدل الشغل	معدل البطالة
بلدية القصبة	49825	12490	9562	5921	21852	%25,06	%19,19	%11,88

المصدر: الديوان الوطني للإحصاء (ONS 2012)

ومن الجدول يمكن قراءة ثلاث مؤشرات رئيسية تخص وضعية الشغل في بلدية القصبة (السكان الناشطون، المشتغلون، البطالون) هذه المؤشرات تلعب دورا هاما في التأثير على نمو السكان سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

فالسكان النشطون هم السكان الذي تتراوح أعمارهم بين (18-65 سنة) والقادرين على العمل والراغبين فيه والباحثين عنه وهو قسمان:

- **العاملون فعلا:** وهم السكان الذين يمارسون فعلا نشاطا معينا خلال فترة التعداد سواء كان حرا أو بأجره.
- **العاطلون عن العمل:** وهم الأشخاص القادرون عن العمل والراغبون فيه والباحثون عنه ولكن لم يجدوه.

فبالنسبة للسكان الناشطين ومن خلال نتائج الجدول نجد أن بلدية القصبة تستحوذ على نسبة معتبرة من عدد السكان الناشطين.

أما فيما يخص مؤشر البطالة نجد أن بلدية القصبة تستحوذ على نسبة كبيرة نوعا ما (11,88%) من عدد البطالة أي 5921 بطل.

### ثامن عشر/ واقع سياسة الحفاظ بقصبة الجزائر العاصمة:

لم تكن قضية الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي لمدينة القصبة وليدة الساعة و إنما ترجع إلى السبعينات تقريبا و تجلة في العديد من المبادرات و الفعاليات المؤسساتية تعبر عن الإرادة السياسية لصناع القرار و يمكن حصرها في :

- ورشة القصبة في 1968 .
- كوميدور COMEDOR 1972 .
- POG
- وفد الخبراء 1978 .
- PDAU لمدينة الجزائر و مختلف POS لكل من القصبة العليا و السفلى .
- المخطط الدائم لاستصلاح و ترميم القطاع المحفوظ للقصبة PPSMVSS .

### 1. المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاع المحفوظ لقصبة الجزائر العاصمة.

#### (PPSMVSS)

لقد انبثق بموجب القانون 04/98 وبالتحديد في الفصل الثالث منه وفي سنة 2003 صدر المرسوم التنفيذي رقم 324/03 الصادر في 5 أكتوبر 2003 المحدد لطبيعة المؤسسات المتدخلة في عملية الحفظ للقطاعات المحفوظة والمرسوم التنفيذي رقم 173/05 والصادر في 09 ماي 2005 لإنشاء وتحديد الحدود للقطاع المحفوظ للقصبة ولقد صادقت عليه الحكومية في مارس 2012.

#### 1. أهداف المخطط الدائم للحماية والاستغلال:

ينص هذا المخطط على وضع إطار مؤسسي وقانوني وتقني يضمن حماية موقع معين يفصل محتوياته وقواعده ويشير هنا إلى أن هذا المخطط الذي يعد إطار للحماية يختلف عن مخطط التهيئة الذي يوضع من أجل القيام بأعمال يتعين القيام بها على غرار مخطط احتلال الأرض (POS) وما يشكل أساس المخطط الدائم للحماية والاستغلال هو المحافظة وإعادة التأهيل بل حتى ترميم النسيج العمراني التقليدي الذي يتميز بقيم تاريخية ومعمارية ورمزية لذلك فإن الأهداف المختصرة هي التي تحدد

المخطط الدائم وتدرجة في الاستمرارية الزمنية ونذكر من بين هذه الأهداف ذات الأولوية تخفيف عدد السكان تدريجيا وإدماج القسبة في مجموع المدينة وتنمية التوجه الثقافي والسياحي وهي العمليات التي يتوخى منها تحسين ظروف السكن والعمل واسترجاع وحدة المركز التاريخي عبر ضمان الاستمرارية بين البحر والقسبة السفلى والقسبة العليا والقلعة.

## 2. شروط إعداد المخطط:

لقد حدد المخطط بعض الشروط المسبقة نوردتها كالتالي:

- ✓ الحماية والاستغلال ليست مجرد تراكم لعمليات ترميم محددة بل ينبغي أن ينصب العمل على إطار للعيش يخص وسطا اجتماعيا كاملا حيث لا يمكن فصل السياق البشري عن المجال المشيد.
- ✓ يصبوا المخطط إلى أن يكون في آن واحد مخططا عمرانيا حيث تنفذ أعمال الصيانة والتهيئة بشكل متواز وهو ما يستدعي أن يكون الحل شاملا.
- ✓ بما أن الأمر يتعلق بمدينة حية فلا يمكن إذن اختزالها في مجرد أمين لتراث استثنائي أو مدينة متحف ومدينة يتم فيها تخليد ذكريات ماضي عريق بل إن دراسة المخطط الدائم للحفاظ واستغلال القطاعات المحفوظة تتنوع وفق أطوار.

## 3. أطوار إعداد: (PPSMVSS)

- أ. **الطور الأول:** تحليل الموقع من خلال جوانبه وإندماجه في محيطه المباشر ودوره في العاصمة يليه قراءة المعطيات الاجتماعية والاقتصادية.
  - ب. **الطور الثاني:** إعداد المخطط أي تحديد العمليات التي يجب القيام بها والتوجهات في مجال الصيانة والترميم وإعادة التأهيل.
  - ج. **الطور الثالث:** يتعلق بتوصيات تنفيذ مخططات العمل بعد إجراء دراسة قانونية للملكية العقارية وتحديد المتدخلين المحتملين.
- وحتى يشمل جهود الجماعة كافة البنايات يقترح المخطط تحليلا عمرانيا كاملا للبنايات مع الأخذ بعين الاعتبار الموقع والأنسجة المختلفة التي تجسد خصائص هندسية وثوابت يمثل كل واحد منها فترة معينة.

إن ما يتكرر بشكل مستمر في مخطط التهيئة الشامل هو عنصر الاهتمام بتوظيف البرامج الهامة التي يجب أن تمكن من بلوغ الأهداف الشاملة والتي تشكل دعائم المخطط ولذلك يقترح المخطط أربع خطوات ينبغي القيام بها.

#### 4. خطوات إعداد المخطط:

- ✓ إعادة تأهيل الأنسجة العتيقة بالقصبة العليا والمنطقة السكنية كأحياء البحر وعلي عمار وسيدي رمضان.
- ✓ إعادة هيكلة حي سوق الجمعة وعمار القامة حيث مجال النسيج التقليدي والاستعماري.
- ✓ إعادة هيكلة النسيج المتنوع الذي يميز حي البحرية.
- ✓ تهيئة الفضاءات الفارغة أو التي يجب افراغها بعد الانهيارات التي حدثت في حي لالاوم وحي البحر الأحمر.

ويقترح المخطط الدائم للحماية والاستغلال ضمن دراسته وتصاميمه إنشاء أقطاب تنشيطية ينتظر أن تشكل مساحات للنشاطات والتنشيط وأن تمثل حلقة وصل بين الموقع وباقي أجزاء المدينة من خلال توفير أكثر ما يمكن من النشاطات الترفيهية حسب القدرات المتوفرة والبيانات ذات القيمة المعمارية والهندسية والمآثر المصنفة والقصور والبنائيات التاريخية وغيرها و يبلغ عدد هذه الأقطاب ثمانية يتم تحديدها انطلاقا من فضاءات معينة في الموقع وتشكل مناطق تجهيز بالمرافق أو مناطق وظيفية وعوامل للنهوض بالقصبة واستغلالها بشكل أمثل.

- أ. **حي البحرية**: يضم حاليا غرفة التجارة لمدينة الجزائر والخزينة العامة ومركز الشيكات البريدية ويعد منطقة مرافق إدارية ومالية.
- ب. **حي لالاوم**: القريب من باب الواد والذي يتوقع أن يصبح منطقة النشاط الثلاثي.
- ج. **ساحة بن باديس**: المحاطة بعدد من المعالم المصنفة وبقصور ومتاحف والتي من المرتقب أن يصبح لها توجه نحو احتضان النشاطات الثقافية والسياحية.
- د. **مركز القيادة البحرية**: (l'Amirauté) والميناء والقباب التي تربط المدينة بالبحر ويعد قطب السياحة والفن والتجارة.
- هـ. **باب عزوز**: قلب وسائل النقل والمعاملات التجارية، فضاء الميетро وعربات التليفريك المعقدة.

- و. باب جديد: الثقافة والترفيه.
- ز. القلعة: الثقافة والعلوم المتقدمة.
- ح. سيدي رمضان: نشاطات الصناعة التقليدية والتكوين حيث ستتمو النشاطات الثقافية والترفيهية والعلمية وهكذا تتخذ الأقطاب المبرمجة شكل برامج دائمة تستهدف إدماج القسبة في المدينة.<sup>(1)</sup>

## II. تشخيص وضعية القطاع المحفوظ للقسبة:

ولقد خلص مكتب الدراسات (CNERU) في دراسات ميدانية إلى المعطيات الآتية:

### 1. الوضعية العمرانية:

- من مجموع 2189 من البنايات التقليدية
- 83% بنايات باقية ومأهولة بالسكان والأخرى فارغة.
  - من 1816 المتبقية والمأهولة بالسكان منها:
  - 30% في حالة تدهور شديد.
  - 50% في حالة تدهور متوسط أو سطحي.
  - 10% في حالة انهيارات وبقايا ردم.
  - 10% مسيجة ومغلقة.
  - ومعظم البنايات الشديدة التدهور قد صنفها مكتب الدراسات إلى البنايات ذات النسيج التقليدي في المنطقة المتجانسة رقم (02) والبقية في النسيج المختلط.
  - معظم البنايات في حالة متوسطة تنتمي إلى النمط الاستعماري والملاك الأصليين والخواص يستغلون مساكنهم ويضمنون لها الدعم والصيانة.
- أما بالنسبة للبناءات العشوائية فبالنسبة لـ 1816 بناية نجد:
- 271 وهي ما تمثل 15% عشوائيات قديمة.
  - 171 وهي ما تمثل 9.5% من العهد الاستعماري.
  - 22 وهي تمثل 1% مختلطة.
  - 76 وهي تمثل 4% لبناءات عشوائية وفوضوية.
  - 41 وهي تمثل 2% توسعات عشوائية.
- وهذه الإحصائيات حسب تقرير (PPSMVSS) لـ 2007 المصادر عن وزارة الثقافة الجزائرية.

(1) المصدر: الجريدة الرسمية الجزائرية قانون 04/98 العدد 44 لسنة 2012.  
- وزارة الثقافة الجزائرية: [www.c.gov.dz](http://www.c.gov.dz): عرض تفصيلي لمخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة (ppsmvss).

صورة رقم (34): تمثل الأثغال الإستعجالية



2. الوضعية البيئية:

أما المعطيات على مستوى البيئة والمتعلقة بالمياه نجد أنه تم رصد:

- 10 حالات لتسريبات المياه من أعطاب في العدادات.
- 67 بالوعات مسدودة وإعادة إخضاعها للمعالجة.
- 09 حالات لقنوات الصرف الصحي المسدودة.
- 525 ملل من الشبكات في حالة تدهور وقديمة وتحتاج إلى تحديث. كما يعاني القطاع المحفوظ للقصبية من:
  - تلوث بصري وجمالي.
  - تلوث هوائي.
  - تلوث يتعلق بالنفايات الصلبة.
  - تدهور شديد على مستوى الإطار المبني.
  - تطور حركة الاستيلاء العمراني الغير الشرعي على الحي من طرف النازحين وواضعي اليد والتي كانت نتيجة لعدة أسباب.
  - المياه المستعملة للعائلات
  - مياه الصرف.
  - تسريبات مياه الأمطار...



وقد عالج المخطط المشاكل البيئية الحالية للقصبة عن طريق: الحد العقلاني من النفايات الصلبة ومشاكل الصرف الصحي وذلك بالاعتماد واستحداث خرائط شبكات الصرف الصحي ونظام التجميع للفضلات والنفايات الصلبة.

• إعداد خريطة الحالة البيئية.

• إعداد خرائط التخلص من النفايات الصلبة.

وذلك لكافة القطاع المحفوظ بمختلف قطاعاته ومناطق الحضرية خاصة وأن القطاع المحفوظ للقصبة أو النسيج القديم تحديدا يتمتع بحساسية كبيرة في تجميع النفايات (الحمير) وكذا قدم قنوات الصرف التقليدية وخاصة عند تساقط الأمطار أي تحدث تسربات خطيرة كمياء الأمطار ونظرا بالحالة الاستثنائية للمسكن، وتسبب الكثير من الجراثيم والمكروبات للسكان.

على صعيد الشبكات التحتية الاستخدام السيئ للجذب والآبار الموجودة في المساكن والتي في أغلب الأحيان سدت من طرف شاغليها أحدثت الكثير من المشاكل واتخذت إجراءات لإعادة الاعتبار للجيب والآبار وتخليصها من الردم والنفايات والاستغلال السيئ لأنها ساهمت في تفاقم مشاكل الصرف الصحي.

### 3. وضعية التجهيزات:

• فيما يخص التجهيزات لازالت تعاني من العجز الكمي والكيفي على رغم الجهود المبذولة لتغطية العجز والنقص.

• بالنسبة للمحال التجارية يسجل غلق لمحات كثيرة والبعض منها المتبقي غير النشاط وابتعد عن المهن الحرفية للأجداد.

• العجز العقاري وعدم توفر فراغات لتشجيع القطاع الحرفي.

• حسب إحصائيات 1988 قصية الجزائر فقدت قرابة 82 وحدة سكنية تقليدية والتدهور يزيد باستمرار بفعل الكثافة السكانية المرتفعة والغير العقلانية والغير مراقبة والتي لعبت دورا كبيرا في مسلسل تدهور القصبة.

### 4. الوضعية التشريعية:

استحداث لوائح قانونية عامة وتنظيمية وتطبيقية تحض وجهة التطبيق الإقليمي للمخطط وكذا شروط التطبيق وطرق التطبيق وقوانين متعلقة باستخدامات الأرض، تحديد المسؤوليات

الإدارية وكذا تقسيم وتحديد أنماط ونوعية وحالة البنايات والتكييف والموروثية التشريعية والقانونية وكذا التعريف بأعمال التدخل وتحديد وضبطها، تحديد الارتفاعات والعلو، تحديد المخالفات والجزاءات المنظر الجمالي وصورة الحي، استحداث البنايات الجديدة وتوافقها مع النسيج التقليدي، إزالة المساكن المتهدمة واستحداث عمراني.

### III. آليات و أنواع التدخلات الإستعجالية على حي القصبة:

إن تدخلات ضمن طابع الحفاظ أو المحافظة والتي إلى ضمن استقرار النسيج الحضري ببعديه الفيزيقي والإنساني وتمثلت في عدة تدخلات:

- تدعيم داخلي وخارجي للمساكن والبنايات.
- تدخل حماية المساكن المنهارة والفارغة وتجنب مياه الأمطار.
- تصليح أعطاب المتعلقة بتسربات المياه وتنظيف وتنفيذ الجيب والآبار.
- عملية تجميع والتخلص من بقايا الهدم والردم.
- تكتيف حملات التنظيف وتجميع الفضلات العائلية.
- تأمين الشبكات الطاقوية والتي تضمن التزود والتغذية بمختلف الإمدادات والخدمات.
- عمليات التكفل والترحيل المؤقت للسكان لإجراء الأشغال
- الترميم كمرحلة اختيارية بالنسبة للسكان.

### IV. حصيلة التدخلات الإستعجالية على حي القصبة:

- صنفت أزيد من 394 بناية في 2007 في الخانة الحمراء وازدادت الحصيلة لتصل إلى 394 في أكتوبر 2010.
- أزيد من 363 بناية خضعت للدراسات والمعاينات الميدانية.
- أزيد عن 312 بناية متكفل بها في عمليات الترميم.
- الأشغال مست أزيد من 259 بناية.
- الأشغال الاستعجالية استقبلت من 181 بناية.
- عدد المساكن التي رفضت تدخلات الترميم الاستعجالية تزيد عن 66 حالة.
- نسبة تقدم الأشغال الاستعجالية كمرحلة أولية وصلت إلى 98% الأشغال انطلقت في جانفي 2008 وإلى غاية يومنا مازالت متواصلة.

## ٧. الفاعلين ومهامهم في العمليات الاستعجالية بحي القصبية:

### 1. الفاعلين الخواص:

من أجل الأشغال الاستعجالية بالقصبية تم تسخير وتجنيد مايلي:

- 19 مكتب للدراسات بحضور وإشراف مكتب الدراسات CNERE.
- 17 مكتب للدراسات من أجل التكفل بالمساكن التقليدية.
- 02 مكاتب للدراسات من أجل التكفل بالتدهور المتقدم.
- أزيد من 150 مؤسسة سخرت من أجل الأشغال العمومية.

## 2. فعاليات المؤسسات الإدارية:

جدول رقم (29): يمثل المؤسسات الإدارية المتدخلة في الحفاظ على القصبية.

المصالح المعنية	الوزارة
الوكالة الوطنية للقطاعات المحفوظة ANSS -مديرية التراث. -مديرية الثقافة. -الديوان الوطني لتسيير واستغلال الممتلكات الثقافية ؟؟	وزارة الثقافة
بلدية القصبية (باب الواد، الجزائر وسط، القصبية) ولاية الجزائر APW الأمن الوطني.	وزارة الداخلية والجماعات المحلية
-مديرية الإسكان والسكن. -مديرية التعمير و الأبناء. -مديرية التجهيزات العمومية.	وزارة السكن والسكان
الوكالات الاجتماعية: ANGEM, ANSEJ	وزارة العمل والتشغيل والتضامن الاجتماعي
-مديرية أملاك الدولة. -مديرية مسح الأراضي. -مديرية المحافظة العقارية	وزارة المالية
شؤون الأوقاف والحبوس	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية
المحاكم الإقليمية والجهوية	وزارة العدل
مديرية الموارد المائية. SEEAL- L'ADE -	مديرية الموارد المائية

المصالح المعنية	الوزارة
مديرية الأشغال العمومية	وزارة الأشغال العمومية
سونغاز	وزارة الطاقة
-مديرية النقل. -ميتر الجزائر.	وزارة النقل
مديرية البيئة	وزارة التهيئة الإقليم والبيئة
-الدفاع الوطني. -الدرك الوطني. -البحرية الوطنية.	وزارة الدفاع الوطني
	وزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة
مديرية السياحة والحرف التقليدية لولاية الجزائر	وزارة السياحة
مديرية الصحة لولاية الجزائر	وزارة الصحة
مديرية التجارة ومراقبة الأسعار	وزارة التجارة

المصدر السابق.

## VI. الجانب المالي للأشغال الإستعجالية:

- الأشغال الإستعجالية مدعمة من طرف الدولة 100%
- وزارة الثقافة هي صاحبة المشروع المكلفة بإنقاذ القصبة.
- الميزانية المقررة للأشغال الإستعجالية وللمراحل للمخطط.
- أفرج عنها على ثلاث مراحل متتالية ثم عرض الدراسة على المجلس وزاري مشترك في 2006.
- ✓ الميزانية الأولى: 100.000.000.00 دج من أجل الدراسات، 300.000.000.00 دج من أجل الأشغال.

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

✓ الميزانية الثانية: 358.000.000.00 دج من أجل الأشغال.

✓ الميزانية الثالثة: 150.000.000.00 دج: المعالم الأثرية.

وعليه فقد تم الإفراج عن ميزانية قدرت بـ 908.000.000.00 دج والتي تغطي الدراسات والأشغال.

## VII. معايير التدخل على حسب النمط والحالة العمرانية لمساكن القصبة:

جدول رقم(11): معايير التدخل على حسب النمط والحالة العمرانية لمساكن القصبة

36 بناية		نوع 1: مساكن آيلة للسقوط مدعمة بالخارج
53 بناية مسيجة	119 بناية	النوع 2: مساكن مسيجة ومغلقة من أجل ضمان عدم الإستلاء عليها
66 بناية مغلقة		
188 بناية		النوع 3: مساكن في حالة تدهور متقدم ومشغولة بالسكان ومدعمة داخليا وخارجيا
394 بناية في ديسمبر 2009.		مجموع القصبة 343

المصدر: PPSMVSS في تقرير صادر عن وزارة الثقافة الخارجية الجزائرية 2007.

أما المرحلة الثانية من الأشغال الاستعجالية فقد سجلت المعطيات الآتية:

جدول رقم(12): يبين معطيات المرحلة الثانية من الأشغال الاستعجالية

نسبة التدهور %	بعد التدخل	قبل التدخل	الصف الإنشائي للمساكن
203.57%	285	140	النمط 1
18.69%	40	214	النمط 2
04.87%	10	205	النمط 3

### VIII. اقتراحات التهيئة لحي القصبية:

من أجل توضيح صور التدخلات المقترحة للتدخل حاليا ومستقبليا على مختلف القطاعات الحضرية للقصبية بسرد فيما يلي دراسة حالات لمختلف القطاعات الحضرية المكونة للقصبية.

- دراسة حالة حول القطاع الحضري الأول (USS1) الذي يضم كلا من: حي عمار علي، حي البحر الأحمر، حي سيدي رمضان.
- بعض المعطيات الديموغرافية:

جدول رقم(13): القطاع الحضري الأول للقصبية (عمار علي، البحر الأحمر، سيدي رمضان)

السنة	السكان	عدد الأسر	الحجم المتوسط للأسر داخل القصبية
1998	20327	4117	4.93 فرد
2007	21999	4399	5.00 فرد

المصدر: PPSMVSS لسنة 2007.

- بعض المعطيات العمرانية:
- عدد البنايات:

جدول رقم (14): يمثل عدد البنايات في (USS1)

السنة			
الفارق	2008	1998	
-11	224	235	البحر الأحمر
+213	855	642	عمار علي
+25	164	139	سيدي رمضان
-11 238	1243	1016	المجموع

المصدر السابق.

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

- القيم الموجبة تعني الزيادة في مساكن فوضوية وعشوائية جديدة.
- القيم السالبة تعني سقوط وانهيار المساكن القديمة التي كانت في حالة تدهور متقدم.

في سنة 2007:

جدول رقم (15): يمثل متغيرات ديموغرافية في (US\$1)

الحي				عدد المساكن	معطيات ديموغرافية
المجموع	البحر الأحمر	عمار علي	سيدي رمضان		
3256	981	1772	503	عدد الأسر	
21999	5593	14694	1712	معدل شغل الوحدة السكنية	
6.75	5.70	8.29	3.4		

المصدر السابق

نلاحظ من خلال الجدول أن أكبر معدل لشغل الوحدة السكنية سجل ب: حي عمار علي والحدة السكنية قد تكون غرفة صغيرة في السطح أو على مستوى السلالم.

- بعض المعطيات التقنية:
- احتياجات إعادة الإسكان: من ضمن 4399 أسرة منها 532 بتهم الأشغال الاستعجالية و 337 رفضوا التدخل السلطات في عمليات الترميم وعليه فقد تم حساب عدد المساكن اللازمة من أجل إنجاز أشغال الترميم لمساكن ضمن المرحلة الاستعجالية الأولى هو:

532 سكن من أجل أشغال الترميم

337 من أجل الأشغال الاستعجالية وعليه المجموع 869 سكن.



جدول رقم (16): يمثل حالة الحفاظ على المساكن (USS1)

- حالة الحفاظ على المساكن المشخص حالتها في القطاع الحضري الأول.

المجموع	البحر الأحمر	عمار علي	سيدي رمضان	درجة تدهور المساكن
136	33	99	04	درجة أولى
237	50	171	16	درجة ثانية
213	15	167	31	درجة ثالثة
168	38	80	50	درجة رابعة
146	25	107	14	مساكن مهدمة
135	14	92	29	مساكن مغلقة ومسيجة
1035	175	716	144	مجموع المساكن المشخصة
1243	224	855	164	مجموع المساكن المشخصة (USS1)

المصدر: المخطط (PPSMVSS) لوزارة الثقافة الجزائرية جويلية 2007

- بعض المعطيات البيئية:

كمية العجز/ طن	كمية النفايات المجمعة/ طن	كمية النفايات المنزلية المنتجة/ طن	الحي
04,13 طن	09,5 طن	13,63 طن	عمار علي
0,69 طن	04,5 طن	05,19 طن	البحر الأحمر
0,1 طن	01,5 طن	01,6 طن	سيدي رمضان
04,92 طن	15,5 طن	20,42 طن	المجموع

كمية العجز تمثل الفارق بين الكمية المنتجة و المجمعة

الفصل السادس

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

• التقديرات المالية لأشغال التهيئة للقطاع الحضري (US\$1) (عمار علي، سيدي رمضان، البحر الأحمر).

جدول رقم (17): يمثل التقديرات المالية للمشاريع المبرمجة للقطاع (US\$1)

المبلغ الكلي دينار/(م <sup>2</sup> )	تكلفة الدراسات دينار/(م <sup>2</sup> )	تكلفة الأشغال دينار/(م <sup>2</sup> )	المبلغ دينار	مساحة القطع الجزئية (م <sup>2</sup> )	مساحة الأرض (م <sup>2</sup> )	
2214200000000 دج	201291000000 دج	20129100.0000 دج	100.000.00 دج	201291	67097	مساكن موجودة مرممة
206075100000 دج	18734100000 دج	187341000000 دج	70.000.00 دج	26763	8921	مساكن مبرمجة في القطع الفارغة
16717470000 دج	15197700000 دج	151977000000 دج	70.00000 دج	21711	7237	مساكن مبرمجة بخدمات مدمجة
179850.000.00 دج	163500000 دج	16350000000 دج	1000000 دج	1635	545	مساكن موجودة لتسكينها
158743200000 دج	144431200000 دج	144312000000 دج	7000000 دج	20616	6872	تجهيزات مبرمجة
2770179000000 دج	25128900000 دج	251289000000 دج	/	/	/	المجموع
57575000000 دج	/	/	/	/	23030	القيمة المالية الحقيقية للقطع المتحصل عليها
28217544000000 دج	/	/	/	/	/	المجموع الكلي

المصدر السابق

جدول رقم (18): المساكن التي يعاد بناءها/ وعدد المساكن المعاد المتحصل عليها.

عدد المساكن المتحصل عليها	متوسط المساحة بالنسبة للسكن (م <sup>2</sup> )	مساحة الأجزاء المجموع (م <sup>2</sup> )	مساحة الأرض والقطع (م <sup>2</sup> )	القطاع الحضري
430	75	32312	16156	USS1

إعادة الإسكان بعد إعادة بناء المسكن على القطع الفارغة هو 430 أسرة ما يقابل 430 مسكن معاد بناءه.

مجموع المساكن المطلوب نهائيا أو مؤقتا هو: 869 مسكن

الفارق: 439 مسكن وهو يمثل العدد الحقيقي للمساكن المخصصة نهائيا.

• النقاط المرجعية لإنجاح التدخلات على للقطاع المحفوظ بالقصبة :

من الضروري والواجب اليوم أن نضع هذا المخطط (PPSMVSS) في دائرة التشاور والتنسيق الجاد والمثمر من أجل ضمان نجاح هذه العملية وذلك بتحديد ووضع السبل وآليات التدخل اللازمة وخلق ميكانيزمات وآليات خاصة.

ومن أجل ذلك أنشأ انطلاقا من المرسوم التنفيذي رقم 11/02 الصادر بتاريخ 05 جانفي 2011 مؤسسة أو منظمة وطنية مكلفة بتسيير واستصلاح مخططات الحماية والتثمين:

الوكالة الوطنية للقطاعات المحفوظة (ANSS).

هذه المؤسسة مهمتها الربط مع جميع القطاعات المعنية والتنسيق وتقاسم المهام الآتية بالرجوع إلى

المادة (04) من المرسوم (11/02).

- النهوض بالحفاظ على الخصائص التراثية والثقافية للقطاع والمحفوظ.
- برمجة عمليات للدخل من ترميم وحفاظ وتثمين المبرمجة على مستوى (PPSMVSS).
- المتابعة والمراقبة المستمرة للعمليات المقامة على مستوى مخططات حفظ القطاعات المحفوظة.
- إبداء الرأي التقني وإعطاء الموافقة على عمليات التدخل التي تمس القطاع المحفوظ.
- النهوض بالدراسات والأبحاث المتعلقة بالترميم، التأهيل، والمحافظة على الممتلكات الخارجية، داخل القطاع المحفوظ.
- إبداء الرأي التقني فيما يخص شغل، استعمال، تقسيم، تجزئة أي أرض تتعلق بأثر تاريخي مصنّف أو في طريق التصنيف يقع داخل حدود القطاع المحفوظ ولا بد من موافقة وزارة الثقافة.
- أخذ واحترام القوانين من طرف كافة الأطراف من أجل ضمان توقيف حالة التدهور للإطار المبني.

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

- تزويد المتدخلين والمعنيين بكافة المعلومات والمعطيات المتعلقة بإعادة الإسكان النهائي أو المؤقت للسكان سواء داخل القطاع المحفوظ للمساكن التي تم ترميمها أو بصفة نهائية خارج الحي أو حتى في البنايات المتنازل عنها باسم المنفعة العامة.
- تكوين ملفات الدعم والإعانة للملاك الذين يرغبون في ترميم مساكنهم.
- التحسيس وإعلام السكان بأهمية التراث الثقافي وضرورة الحفاظ عليه وسبل الوقاية والحد من التدهور.
- ضمان كافة المهام والتوصيات على مستوى التدخلات واستخدام الحفارات التاريخية الواقعة في حدود القطاع المحفوظ.
- الاستفادة وتشجيع وتدعيم كافة الدراسات في إطار النهوض بالقطاع المحفوظ.

## تاسع عشر / الإجراءات المنهجية:

### 1. مجالات الدراسة:

#### 1. المجال المكاني:

إن موضوع الدراسة التتمية المستدامة للمدينة التاريخية على ضوء السياسات والتشريعات الحضرية. كانت هذه الدراسة الميدانية "قصبنة الجزائر العاصمة" هذه النواة الأولى والتاريخية لتكوين مدينة الجزائر العاصمة فهي تتميز بنمط عمراني فريد من نوعه، تعاقبت عليها حضارات عديدة ساهمت في إثراء تراثها الحضري والاجتماعي والثقافي...

والقصبنة كما هو معروف عليها تنقسم إلى قسمين: أحدهما علوي (الجبيل) والثاني القصبنة السفلي ويسمى (اللوطة) على مساحة تقدر ب(105 هكتار) يتنوع نسيجها العمراني ما بين تقليدي بحت ومختلط (استعماري وتقليدي) ونسيج حديث ومعاصر.

وبما أن دراستنا هذه تبحث عن إمكانية استخدام التتمية المستدامة للحفاظ على قصبنة الجزائر العاصمة و إستمراريتها في إطار السياسات والتشريعات الحضرية فينبادر إلى الذهن البحث عن سبل استعادة هوية القصبنة من جديد في خضم صراع العولمة والتنافسية التي تشهدها المدن الجزائرية عموما ومدينة الجزائر خصوصا لذلك إرتأيت أنه لا سبيل من تحقيق ذلك إلا بمحاولة إسقاط الدراسة الميدانية وجعلها منصبة فقط حول (النسيج التقليدي البحت) (Tissue traditionnel) الذي يحمل بصمات ثقافية واجتماعية،... التي تساهم بشكل كبير في إعطاء وإثراء الدراسة فالنسيج المختلط (mixte) يتبين لزارته أنه من الخارج يوحي بأنه أروبيكولونيالي وبمجرد دخوله تجدها دويرة تقليدية فالمعمل غير من الواجهات

وطمسها لإخفاء الهوية الجزائرية على غرار ما فعله عندما مسح وأزال جزء كبير من الواجهة البحرية (التي تطل على الميناء الجزائر) ليشيد على أطلالها مدينته الأوروبية المزعومة، فهذا النسيج الذي طالته الأيدي الأوروبية لا أجده مجديا لدراستي.

وكذلك النسيج المعاصر (الحديث) والذي شيده الجزائر إبان الاستقلال والذي شيد تقريبا على النمط الأوروبي فهو لا يمد بصلة للعمارة الجزائرية الأصلية والتقليدية والتي منبعها أساسا من البيت العربي والإسلامي القديم.

وعليه فالنسيج الذي أختير بنية قصدية كما أسلفت الذكر هو النسيج التقليدي.

والقصة تحتوي على 41 حيا حسب التقسيمات الإدارية لبلدية القصبة وعلى حسب معطيات (PDAU) مدينة القصبة واستنادا على معطيات (ppsmvss) المخطط الدائم لحفظ واستصلاح وتأمين القطاعات المحفوظة للقصبة وأيضا على حسب معطيات مخطط الإنقاذ كمرحلة أولى تنفيذية للمخطط السابق (plan d'urgence) فإن القصبة قسمت إلى قطاعات حضرية وإلى قطاعات ثانوية وفرعية وهذا على حساب عدة اعتبارات حالة المباني، حالة الطرقات، الارتفاعات، ...

وعليه فالقصبة قسمت إلى أربعة قطاعات حضرية:

أ. **القطاع الحضري الأول:** ويحتوي على 3 أحياء تكون القصبة العلوية وهم على التوالي سيدي رمضان، عمار علي، البحر الأحمر.

ب. **القطاع الحضري الثاني:** ويحتوي على 3 أحياء أيضا تكون القصبة السفلية وتضم الآتي: حي عمارة القامة، سوق الجمعة وحي لالاها.

ج. **القطاع الثالث:** هذه المنطقة تضم النسيج الكولنيالي وتجهيزات الأمنية والتعليمية وتضم حي البحرية وطريق شيقيفارا وطريق وريدة مداد والميناء والقلعة.

د. **القطاع الحضري الرابع:** ويضم الأميرالية

وعليه فالقطاع الأول هو الذي أختير عمدا وقصدا للدراسة الميدانية وعليه فمحور الدراسة الميدانية

سيتمحور حول الأحياء الثلاثة:

- عمار علي (Ammar Ali)
- سيدي رمضان (Sidi ramdane)
- البحر الأحمر (Mer Rouge)

2. **المجال الزمني:** يمكن تقسيم مجريات البحث إلى 4 فترات زمنية اتخذتها كبرنامج لإنجاز العمل بشقيه النظري والتطبيقي.

أ. **الفئة الأولى:** وتحديدًا من 12 سبتمبر 2011 إلى غاية 29 ديسمبر 2013 قمت بالبحث الببليوغرافي حول كل ما يتعلق بموضوع البحث بصفة مباشرة أو غير مباشرة (اختصاص، اختصاصات أخرى) وفي مكتبات عامة وخاصة وجامعية سواء داخل الوطن كمكتبة الجامعية لأم البواقي، المكتبة الجامعية باتنة، مكتبة الجزائر العاصمة يوسف بن خدة، جامعة الجزائر 2 بوزريعة، جامعة قسنطينة، مكتبة جامعة الأغواط المكتبة الوطنية بالجزائر العاصمة وكذا بعض المكتبات الخاصة هذا داخل الوطن.

• **أما خارج الوطن:** فقد تحصلت على مصادر ببليوغرافية هامة خاصة من مكتبات جامعية للملكة المغربية وخاصة بجامعة المحمدية، بنمسك، جامعة فاس، جامعة الدار البيضاء، جامعة الرباط (مدرسة الهندسة المعمارية، (INAU)، قسم الجغرافيا، جامعة أكادال محمد الخامس أين تحصلت على مراجع ذات أهمية بالغة وخاصة أن المملكة المغربية رائدة في مجال الحفاظ على التراث العمراني والمعماري للمدن التاريخية دون أن ننسى مكتبة عين ذياب وهي مكتبة ملكية سعودية-مغربية وكذا مكتبات جامعية بتونس (كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس) مكتبة العهد التحضيري للدراسات الأدبية والعلوم الإنسانية بتونس والعهد العالي المهن التراث بتونس ومكتبة المعهد العالي للعلوم الإنساني بتونس وجامعة Aix en provence بمرسيليا الفرنسية.

في قرابة العامين استطعت أن أكون رصيذا لا بأس به من المراجع والمادة العلمية والتي بدأت في قراءتها وتصفحها سواء كانت مقالا، رسالة علمية، مداخلة علمية، بحث ميداني منشور،... وكنت في كل قراءة أزداد تطلعا وفضولا للبحث العلمي وتتسع رؤيتي وآفاقي لموضوع الدراسة وبدأ الغموض الذي يحيط بالإشكالية يتبدد شيئا فشيئا.

ب. **المرحلة أو الفترة الثانية:** من 22 جانفي 2014 إلى غاية 14 جوان 2014 استطعت تحرير العمل النظري ولو بنسبة 80% لأن يبقى قابل للتعديل وفقا لمجريات العمل الميداني وقد قدمته للأستاذ المشرف للإطلاع والتصحيح وإبداء ملاحظاته وتمت التأشير و الموافقة عليه بعد 15 يوما من التصح من طرف الأستاذ مع طلب التعديلات اللازمة.

ج. **المرحلة الثالثة:** وهي تخص الدراسة الاستطلاعية أين كان أول نزول لي للميدان ليس بصفتي باحثة في الحقيقة وإنما كزائرة لها فضول كبير في زيارة والتمتع بجمال هذا الحي العريق وتفحص مجال

الدراسة دون الإفصاح عن هويتي وكان ذلك تحديدا يوم 19 جويلية 2014 أين مكثت في الجزائر العاصمة 15 يوما كنت يوميا أنزل إلى حي القصبة دون أن أفصح عن هويتي كباحثة علمية وإنما أكتفي بالملاحظة الشخصية وتبادل حديث تارة مع البائعين وتجار الحرف التقليدية وبعض النساء وكنت يوميا أدون ملاحظاتي الشخصية من الشارع في دليل شخصي للملاحظة وقد تمكنت من رصد عدة ملاحظات قسمتها إلى مستويات:

➤ **ملاحظات عمرانية ومعمارية:** تخص البيانات من حيث نمطها (تقليدي، استعماري، حديث) درجة التدهور بها: سيئة، متوسطة، منهارة، مغلقة، مسيحية.

نوع التدخلات لإنقاذها استعجاليا: التدعيم بالأعمدة الخشبية داخليا وخارجيا (الدويرات) ملاحظة وزيارة المعالم الأثرية التي خاصة تحولت إلى متاحف: كمتحف المنمنمات، دار عزيزة، دار القاضي، دار خداج العمياء، حصن 23 (Bastion 23) وتسجيل ملاحظات حول المعارض المتاحة من تراث ثقافي (ألبسة، حلي، أفرشة...) التي هي من عمق وأصالة القصبة وكذا ملاحظة الطراز العمراني والمعماري وملاحظات عن الترميم لها. ملاحظة التعدي الفوضوي على المساكن التقليدية.

➤ **ملاحظات بيئية:** تخص درجة التلوث الأحياء ورمي القمامات، تجار وأرصعة فوضويون، تلوق أرصفة المارة، الاكتضاض، عرقلة حركة المشاة، تدلي الأسلاك الكهربائية... نفايات مكدسة البنايات المنهارة ببناءات فوضوية ...

➤ **ملاحظات اجتماعية:** انتشار القطاع الغير رسمي، عدم توفر الأمن في بعض الأحياء، حركة المواصلات، التبادلات اليومية والتدفقات من وإلى حي القصبة. المعروضات التجارية والحركة الاجتماعية والاقتصادية بكل من ساحة الشهداء، باب عزون، باب الواد كأحد المحاور الأساسية للمبادلات والعلاقات السوسيواقتصادية.

أماكن اللقاء الاجتماعي كساحة بور سعيد (قبل البدء في عملية إعادة تهيئتها) وساحة توري،... وملاحظة مدى ملاءمتها للترفيه وساحات و فضاءات عمومية.

ملاحظة بعض المعروضات التقليدية الخاصة بضاعة ربات البيوت في المنزل وتتعلق بعض الصناعات الأغذية التقليدية.

**الفترة الزمنية الثالثة:** وهي تمثل فترة تصميم الاستمارة الميدانية: انطلاقا من الملاحظات والقراءات، ...

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

ولقاء بعض المسؤولين والمتدخلين المباشرين في مشروع إنقاذ مدينة القصبه وتحديد بالضبط المجال الثقافي الخاص للدراسة الميدانية (3 أحياء) قصدية وكانت الفترة في حد ذاتها مقسمة إلى فترتين: الأولى من 20 مارس 2015 إلى 1 أبريل وهي زيارة ميدانية بدليل مقابلة تجريبي ومقابلة حرة للمتدخلين في عملية القطاع المحفوظ.

**الفترة الثانية:** 30 جويلية إلى 12 أوت 2015 دراسة تجريبية للاستمارة الميدانية الموجهة لسكان الأحياء الثلاثة المختارة و بعد دراسة ومناقشة الاستمارة مع المشرف والمحكمين خرجت في صورتها النهائية.

**الفترة الرابعة:** من 13 مارس إلى 28 مارس 2016 إنزال الاستمارتين إلى مجال الدراسة بصورتها النهائية وتوزيعها على السكان والمتدخلون أو الفاعلون الاجتماعيون.

المجال البشري الدراسة حول القطاع الحضري الأول (USS1) الذي يبلغ عدد سكانه 1243 مسكن أخذت نسبة 10% كنسبة للمعاينة فكان حجم العينة 125 مسكن/أسرة.

## II. تحديد العينة وأسلوب اختيارها:

إن العينة هي جزء من المجتمع يتم اختياره لتمثيل المجتمع وتعتبر المعاينة عملية اختيار جزء من المجتمع الإحصائي للاستدلال على خواص المجتمع بأكمله عن طريق تعميم نتائج العينة وتتنوع طرق اختيار العينة حسب خصائص المجتمع المدروس ومزايا وعيوب كل طريقة وكما هو متعارف عليه أنه هناك نوعان من العينات: عينات احتمالية وأخرى غير احتمالية.

وفي بحثنا هذا سوف نقوم باختيار عينتين:

**الأولى:** تتعلق بالسكان وكما أسلفت الذكر سوف تأخذ من 3 أحياء المقصودة بالدراسة (سيدي رمضان، عمار علي، البحر الأحمر) ولقد اخترت العينة العشوائية الطبقية وهذا راجع إلى أن هذا النوع من العينات يستخدم في الحالات التي يكون فيها مجتمع الدراسة مكونا من طبقات مختلفة، أحياء مختلفة... أي توفر عنصر اللاتجانس؛ وهنا يضع الباحث شروطا معينة لاختيار أفراد العينة بحيث تمثل العينة جميع أفراد المجتمع المدروس وبنفس نسبة وجودها في المجتمع أي أن الباحث يختار لكل طبقة وبطريقة عشوائية عددا من المفردات يتناسب مع حجمها الحقيقي في المجتمع الأصلي.

ويرجع سبب اختياري لهذا النوع من العينة وذلك راجع لعدم تجانس مجتمع الدراسة حقيقة أن الأحياء الثلاثة تمثل النسيج التقليدي للقصبه غير أن هذا النسيج به اختلافات على مستوى النوع (وسط



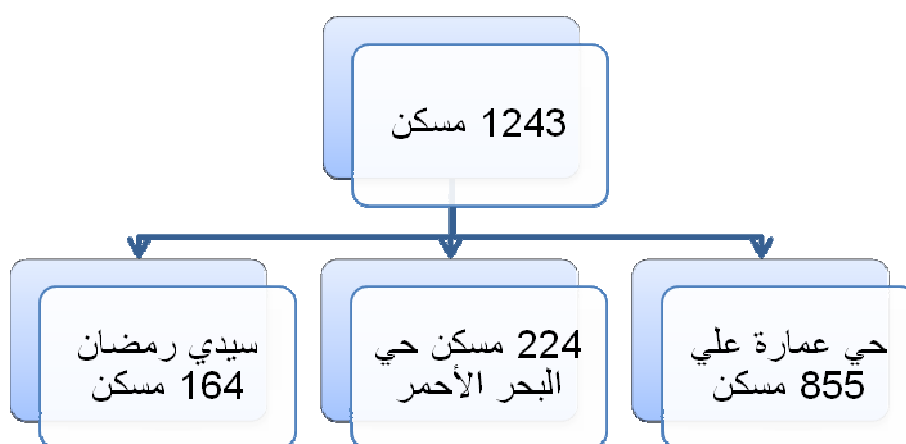
تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

الدار، شباك، علوي) ومن ناحية درجة التدهور وحالته الإنشائية المسكن (متدهور جدا، متوسط، وجيدة... من حيث عدد الأسر، وعدد السكان، عدد الأسر في المسكن (معدل شغل الوحدة السكنية) أسر قديمة و أخرى نازحة وهذا كله حسب معطيات و إحصائيات (ppsmvss) لأواخر جانفي 2007 و استنادا للدراسة الاستطلاعية.

وعليه فالعدد الإجمالي لعدد المساكن بالأحياء الثلاثة هو: 1243 مسكن تتوزع على الأحياء

الثلاثة كالآتي:

شكل رقم (06): يمثل توزيع عدد المساكن على أحياء عينة الدراسة



المصدر: إنجاز الباحثة.

بعملية ثلاثية و حسابية من أجل حساب النسب المئوية لسماكن كل حي (حصته) بالنسبة للعدد

الإجمالي نجد:

حي عمارة علي:

$$1243 \leftarrow 100\%$$

$$855 \leftarrow s_1\%$$

$$\frac{100 \times 855}{1243} = s_1$$

$$s_1 \cong 69\%$$

حي سيدي رمضان

$$1243 \longleftarrow 100\%$$

$$164 \longleftarrow \text{س}_2 \%$$

$$\frac{100 \times 164}{1243} = \text{س}_2$$

$$\text{س}_2 \cong 13\%$$

حي البحر الأحمر:

$$1243 \longleftarrow 100\%$$

$$224 \longleftarrow \text{س}_3 \%$$

$$\frac{100 \times 224}{1243} = \text{س}_3$$

$$\text{س}_3 \cong 18\%$$

ولمعرفة حجم العينة المأخوذة من كل حي نتبع ما يلي:

بالرجوع إلى حجم المساكن الكلي نجده 1243 مسكن

يأخذ نسبة 10% للمعاينة نتحصل على عدد 124,3 مسكن أي = 125 مسكن كعينة إجمالية

فلو أردنا أن نجد حجم العينة الفرعية الأولى بالحي الأولى:

عمار علي نطبق العملية الحسابية الآتية:

$$125 \longleftarrow 100\%$$

$$69 \longleftarrow \text{ع}_1 \%$$

$$\frac{125 \times 69}{100} = \text{ع}_1$$

$$\text{ع}_1 = 86 \text{ مسكن / أسرة}$$

حي البحر الأحمر:

$$125 \longleftarrow 100\%$$

$$18 \longleftarrow \text{ع}_2 \%$$

$$\frac{125 \times 18}{100} = \text{ع}_2$$

$$\text{ع}_2 = 22 \text{ مسكن / أسرة}$$

حي سيدي رمضان نجد:

$$125 \leftarrow 100\%$$

$$3ع \leftarrow 13\%$$

$$\frac{125 \times 13}{100} = ع_3$$

$$ع_3 = 17 \text{ مسكن/أسرة}$$

وعليه نجد أن العينة الكلية للدراسة:  $ع_4 = 1ع + 2ع + 3ع$

أي:  $125 = 17 + 23 + 87$  مسكن/أسرة وهو ما يتناسب مع تطابق 10% من العدد الإجمالي.

بعد الحصول على العينة الكلية تبقى أن نحدد وحدة العينة: وهنا في هذا البحث وحدة العينة هي الأسرة ومن الشروط الواجب اتخاذها في الحساب ضرورة توجيه أسئلة الاستمارة لأحد الزوجين (الأم أو الأب) باعتبارها الأقدر على مدنا بالمعلومات اللازمة حول الموضوع.

في خطوة ثانية تأتي لحساب المدى لإيجاد وحدات العينة في كل عينة فرعية فمثلا العينة الفرعية الأولى:

حي عمار علي:

$$\frac{\text{حجم المجتمع الأصلي}}{\text{حجم العينة}} = \text{المدى} = 1$$

$$\frac{855}{86} = \text{المدى} = 1$$

$$09 = \text{المدى} = 1$$

وبتطبيق أسلوب العينة العشوائية المنتظمة وبالرجوع إلى القصاصات المرقمة من 1—3 والموضوعة في كيس وبالخط والرج ويسحب عشوائي مع الإرجاع كان الرقم المسحوب هو (2) إذن أول وحدة سكنية/أسرية هي رقم (2)

وبالتالي عدد الوحدات سيكون مرقما بداية:

/164/155/146/137/128/119/110/101/92/83/74/65/56/47/38/29/20/11/02  
 /398/389/380/371/362/353/344/335/326/317/308/299/290/281/272/263/173  
 /551/542/533/524/515/506/497/488/479/470/461/452/443/434/425/416/407  
 /704/695/686/677/668/659/650/641/632/623/614/605/596/587/578/569/560  
 إلى /848/839/830/821/812/803/794/785/776/767/758/749/740/731/722/713

غاية الوصول إلى 86 وحدة.

حي البحر الأحمر:

$$\frac{\text{حجم المجتمع الأصلي}}{\text{حجم العينة}} = \text{المدى} 2$$

$$\frac{224}{22} = \text{المدى} 2$$

$$10 = \text{المدى} 2$$

وبسحب عشوائي كان الرقم المسحوب هو رقم (1)

إذن الوحدات سوف تكون كالاتي:

191/181/171/161/151/141/131/121/111/101/91/81/71/61/51/41/31/21/11/01

/211/201/ إلى غاية الوصول إلى 22 وحدة.

حي سيدي رمضان نجد:

$$\frac{\text{حجم المجتمع الأصلي}}{\text{حجم العينة}} = \text{المدى} 3$$

$$\frac{164}{22} = \text{المدى} 3$$

$$09 = \text{المدى} 3$$

وبسحب عشوائي كان الرقم المسحوب هو (2) مرة أخرى فيبدأ الترقيم:

146/137/128/119/110/101/92/83/74/65/56/47/38/29/20/11/02

إلى 17 وحدة.

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

جدول رقم (19): يوضح ملخص اختيار العينة من الأحياء السكنية الثلاثة (عمار علي - سيدي رمضان - البحر الأحمر )

أرقام المساكن المعاينة	رقم العدد العشوائي	عدد المساكن المعاينة / أسرة	المدى	نسبة الاختيار	عدد الأسر / المساكن	التجمع السكاني
/119/110/101/92/83/74/65/56/47/38/29/20/11/02 /299/290/281/272/263/173/164/155/146/137/128 /398/389/380/371/362/353/344/335/326/317/308 /497/488/479/470/461/452/443/434/425/416/407 /596/587/578/569/560/551/542/533/524/515/506 /695/686/677/668/659/650/641/632/623/614/605 /794/785/776/767/758/749/740/731/722/713/704 848/839/830/821/812/803	02	86	09	%69	855	AMMAR ALI (عمار علي) حي
/121/111/101/91/81/71/61/51/41/31/21/11/01 /211/201/191/181/171/161/151/141/131	01	22	10	%18	224	Mer rouge
/119/110/101/92/83/74/65/56/47/38/29/20/11/02 146/137/128	02	17	09	%13	164	سيدي رمضان
125 / رقم لوحدة سكنية	03	125 مسكن أسرة	-	% 100	1243	المجموع

المصدر: إنجاز الباحثة.

أما بالرجوع إلى العينة الثانية وأسلوب اختيارها وهي عينة متعلقة بالفاعلين الاجتماعيين وذلك لتثمين وترويج آراء المبحوثين من السكان وكذا محاولة رصد بعض مكامن الاختلافات والاتفاقات في اتجاهات كل منهما وعموما فلقد فضلت و ارتأيت أن الضرورة المنهجية تتطلب مني تبني نوع العينة القصدية وهي من العينات الغير عشوائية والتي تستخدم في حالة عدم القدرة على تحديد مجتمع الدراسة

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

بشكل دقيق وتتصف هذه النوع من العينات بأنها لا تعطي نفس الفرصة لجميع أفراد مجتمع الدراسة بالظهور في العينة.

والعينة القصدية يستطيع الباحث من خلالها أن ينتقي أفراد عينة بما يخدم أهداف دراسة وبناء على معرفته دون أن يكون هناك قيود أو شروط غير التي يراها هو مناسبة من حيث المؤهل العلمي أو الاختصاص أو غيرها، وهي عينة غير ممثلة لكافة جهات النظر ولكنها تعتبر أساس متين للتحليل العلمي ومصدر ثري للمعلومات التي تشكل قاعدة مناسبة للباحث حول موضوع البحث أو الدراسة.

فبالرجوع إلى موضوع الدراسة نجد أن هناك مجموعة معتبرة من المتدخلين التي أقرها المخطط الإنقاذ والمخطط الدائم (ppsmvss) للقصة التي تضمن وتمثل في شراكة عدد من الفاعلين لضمان استمرارية ونجاح مشروع إعادة إحياء وتجديد القطاع المحفوظ للقصة وعليه فالفاعل رقم (1) هي وزارة الثقافة باعتبارها فاعل المجتمع المؤسسي صاحب المشروع ولقد تم اختيارها عمداً، ممثلة في اختيار

1 المدير المركزي لمديرية حفظ التراث الثقافي وترميمه.

2 المدير المركزي للحماية القانونية للممتلكات الثقافية وتأمين التراث.

3 المديرية المركزية للمديرية الفرعية للمراقبة القانونية.

وتتبع عن وزارة الثقافة إدارتين للتنفيذ

OGEBBC: الديوان الوطني لتسيير واستغلال الممتلكات الثقافية المحمية

ANSS: الوكالة الوطنية للقطاعات المحفوظة

ولقد تم اختيار كل من 4 مدير OGEBBC

5 ومديرة ANSS

6 ومهندس معماري مرمم رئيس فرق ميدانية في OGEBBC

7 ومهندسة معمارية مختصة كرئيسة البحث الميداني تابعة ل ANSS 7

8 مسؤول الاتصال في OGEBBC وهو مدير الاتصال

9 مدير الشؤون القانونية في OGEBBC

10 رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية القصة (المنتخب ممثل الشعب) PAPC

11 مهندسة معمارية رئيسة المصلحة التقنية للتعمير لبلدية القصة

12 رئيس المجلس الشعبي الولائي PAPW (كمنتخب وممثل الشعب)

13 ضابط شرطة العمران والتراث بالأمن الحضري 2 لبلدية القصة

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

- 14 مدير مصالح الوقف و الحبوس بمديرية الشؤون الدينية لولاية الجزائر
- 15 رئيسة مصلحة ب (SEEAL) بمديرية الموارد المائية لبلدية القصبه
- 16 رئيس مصلحة LADE بمديرية الموارد المائية لبلدية القصبه
- 17 مدير مديرية البيئة بمديرية البيئة لولاية الجزائر
- 18 مسؤول الاتصال NETCOM
- 19 مسؤول الاتصال ب ASSROUT
- 20 نائب مدير الولائي للصحة لولاية الجزائر
- 21 مدير السياحة والصناعات التقليدية لولاية الجزائر
- 22 مدير متحف (خداوج العمياء)
- 23 رئيس جمعية ملاكي القصبه
- 24 مدير ولائي بمديرية التجارة ومراقبة الأسعار
- 25 رئيس مشروع بمكتب دراسات التعمير (مهندس معماري مرمم) مكلف بأعمال الترميم لمسكن القصبه
- 26 مدير المعلم الثقافي في حصن 23 BASTION
- 27 رئيس دائرة باب الواد
- 28 مدير متحف المنمنمات.

وبالتالي نجد بأن عينة الفاعلون الاجتماعيون المتدخلون في مشروع تجديد القصبه قد أختيرت بطريقة قصدية وبلغ حجمها 28 فردا ولو رجعنا إلى تفحص درجة تدخل كل منهم في هذا المشروع نجد أن الذين كان لهم دخل بصفة مباشرة هم كل من:

• وزارة الثقافة: ANSS-OGEBBC

• وزارة الداخلية والجماعات المحلية: البلدية-الولاية

• وزارة السياحة، وزارة البيئة، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، وزارة التعمير والبناء.

ونجد أيضا أن تحت لواء هذه الوزارات تندرج وزارات أخرى تعمل بالتنسيق والتشاور،...

وكان هدفي من اختيار عينة متنوعة وعلى مستوى تقريبا كافة الوزارات من أجل اختيار وإثبات درجة المقاربة التشاركية في تصميم مشروع جد هام يمس السياسات الحضرية وهو مشروع إحياء المركز التاريخي لمدينة الجزائر العاصمة في إطار التنمية المستدامة كوسيلة لتحقيق تنمية المدن والمجتمعات الحضرية.

### III. أدوات جمع البيانات:

1. **الملاحظة:** تعد الملاحظة من الأدوات المنهجية والميدانية الجد هامة في البحث العلمي حيث يتمكن الباحث من خلالها من رصد تصورات أولوية حول الظاهرة والتي سوف يستخدمها لاحقا في تفسير بعض الحقائق المتعلقة بالظاهرة محل الدراسة وتعد من العمليات الأساسية التي تهدف إلى كشف وتحليل وتفسير وتنبأ.

#### أ. الملاحظة البسيطة:

وفي موضوع بحثنا هذا استخدمنا الملاحظة البسيطة و ذلك لملاحظة:

- الحالة الانشائية (للمساكن التقليدية) ورصد وملاحظة مختلف التدعيمات في إطار الترميم والتدخلات من طرف وزارة الثقافة (أعمدة خشبية حمراء) وأعمدة خشبية بيضاء خاصة بتدعيمات البلدية.
- ملاحظة ارتفاعات المساكن  $R1+R2....$
- ملاحظة وجود عدم وجود محلات تجارية بالمساكن
- ملاحظة مدى انتشار الحرف التقليدية في الحي (محلات مغلقة، مشغلة، تفسير الوظائف)
- ملاحظة حالة الممرات و الأدرج والطرق والبساط
- ملاحظة حالة الحي (درجة التلوث، التجارة الفوضوية ...)
- ملاحظة المعالم الأثرية وعروض للحرف التقليدية ومتاحف للمنتوج الثقافي القصابجي الأصيل
- ملاحظة المعارض و المنتجات الاقتصادية المنتشرة في الحي
- ملاحظة وتيرة النقل والتدفقات وحركة السكان في مجال القصبية

ولقد استخدمت في ذلك دليلا للملاحظة استخدمته للملاحظات المستمرة بتاريخ ومكان الملاحظة، وسائل الملاحظة، الهدف من الملاحظة علاقة الملاحظة لمحاو البحث.

ب. **الملاحظة المنظمة:** و التي من خلالها تم استخدام صور و خرائط توضيحية لعناصر عمرانية قديمة أدرج ، ممرات ، ... لمحاولة إيجاد مكانها على أرض الواقع و كذا مقارنة العناصر المعمارية المشكلة لها قديما و ما آلت إليه حديثا نتيجة التدخلات و ظروف بشرية مناخية ....



جدول رقم (20): يمثل دليل الملاحظة

الرقم	اسلوب الملاحظة	مكان اجراء الملاحظة	تاريخ وتوقيت اجراء الملاحظة	الهدف من الملاحظة	المستهدفون من الملاحظة	علاقة الملاحظة بمحاور البحث
1	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة السفلى حي عمار علي	2014/07/20 10 <sup>H</sup> صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 30 صباحا	رصد مرفولوجية Typologie المساكن - التعرف على الشوارع و الممرات	السكان و المساكن والإطار غير المبني	البناء التصوري للفرضيات الاجتماعية و العمرانية
2	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة العليا	2014/07/22 09 <sup>H</sup> صباحا إلى 12 <sup>H</sup> 00 مساء	ملاحظة التداخلات المقامة على المساكن	مرفولوجية المسكن	تحديد التداخلات و السياسات المعمول بها على مستوى الإطار المبني
3	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة السفلى محور باب عزوز - باب الواد	2014/04/23 10 <sup>H</sup> صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 00 صباحا	وصف وتيرة النشاط الاقتصادي ( محلات ، منتجات بائعي ارصفة)	التجارة والسكان والبيئة	لبناء الفرضيات تحديد المفاهيم الإجرائية. تحديد اهداف البحث .
4	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة السفلى	2014/07/24 08 <sup>H</sup> صباحا إلى 10 <sup>H</sup> 00 صباحا	ملاحظة ووصف وتيرة النقل و حركة المشاة الحركة الميكانيكية	المشاة . التجار الطرق	رصد المشكلات المطروحة في الحي و توظيفها في الإشكالية و المفاهيم و الفرضيات و الأهداف

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

الرقم	اسلوب الملاحظة	مكان اجراء الملاحظة	تاريخ وتوقيت اجراء الملاحظة	الهدف من الملاحظة	المستهدفون من الملاحظة	علاقة الملاحظة بمحاور البحث
5	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة العليا	2014/07/26 17 <sup>H</sup> صباحا إلى 19 <sup>H</sup> 00 صباحا	ملاحظة بداية اشغال ترميم القلعة و ترميم المسجد	العمارات و المعالم الأثرية	ملاحظة الأشغال المقامة ونسب تقدمها بالنسبة للمعالم الأثرية
6	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة السفلى	2014/07/27 07 <sup>H</sup> 30 صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 30 صباحا	الحالة السيئة من النفايات الحفريات القديمة الحمامات	السكان و البيئة خدمات البلدية	إثراء الجانب البيئي للبحث و التنمية المستدامة بالقصبة
7	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة السفلى متحف المنمنات	2014/07/28 09 <sup>H</sup> 30 صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 30 صباحا	ملاحظة المعروضات التقليدية وأصالة القصبة	المعروضات التقليدية	الإحاطة بالجوانب السوسيو ثقافية للموضوع
8	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	قصر الرياس Bastion 23	2014/07/30 10 <sup>H</sup> صباحا إلى 12 <sup>H</sup> 00 صباحا	ملاحظة العمران و التدخلات عليه	العناصر العمرانية الهندسية لبعض المعروضات التقليدية	بناء الفرضيات ضبط أهداف الموضوع
9	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة السفلى دار غريزة (قصر)	2014/07/31 09 <sup>H</sup> صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 00 صباحا	العناصر العمرانية و المعمارية و الهندسية الإيستخدم الإداري للقصر	العناصر الإدارية و التدخلات العمرانية	إثراء الجانب المتعلق بالبنائيات الحضرية و تراث القصبة

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

الرقم	اسلوب الملاحظة	مكان اجراء الملاحظة	تاريخ وتوقيت اجراء الملاحظة	الهدف من الملاحظة	المستهدفون من الملاحظة	علاقة الملاحظة بمحاور البحث
10	ملاحظة بسيطة دون مشاركة	القصبة السفلى دار القاضي	2014/08/01 10 <sup>H</sup> صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 00 صباحا	العناصر العمرانية و المعمارية و الهندسية الإستخدام الإداري للقصر	العناصر الإدارية و التدخلات العمرانية	إثراء الجانب المتعلق بالبنائيات الحضريّة و تراث القصبة
11	ملاحظة منظمة دون مشاركة	طريق ادريس حميدوش قصبة سفلى + قصبة عليا	2014/08/02 08 <sup>H</sup> 00 صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 30 صباحا	مقارنة بين الحالة القديمة و النية للمساكن و الطرق و السلام عن طريق صور فوتوغرافية قديمو والتقاط صور حالية	المساكن و الممرات و السلام ( ) عنلصر من الإطار المبني و الغير مبني	التوصل إلى حقيقة الوضع الحالي للقصبة إجماعيا وعمرانيا وبيئيا رصد نوع التغيرات الطارئة و مسبباتها ( طبيعية، بشرية ...)
12	ملاحظة منظمة دون مشاركة	طريق رياح رياح قصبة سفلى + قصبة عليا	2014/08/02 10 <sup>H</sup> صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 30 صباحا	ملاحظة المجالات التجارية ملاحظة النقاهاي العربية القديمة ملاحظة الحمامات القديمة ملاحظة الممرات و الساحات	مكونات وعناصر من الإطار المبني و الغير مبني	المقارنة بين الحالة السابقة و الحالة في الوضع الحالي لضبط الفرضيات و المؤشرات و المفاهيم الإجرائية

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

الرقم	اسلوب الملاحظة	مكان اجراء الملاحظة	تاريخ وتوقيت اجراء الملاحظة	الهدف من الملاحظة	المستهدفون من الملاحظة	علاقة الملاحظة بمحاور البحث
13	ملاحظة منظمة دون مشاركة	ممرات الإخوة بشارة (قصبية سفلى)	2014/08/03 16 <sup>H</sup> صباحا إلى 11 <sup>H</sup> 30 صباحا	ملاحظة و مقارنة بين حالة السلام و الدروج عن طريق صور وكذا بعض الساحات	الإطار الغير مبني	ضبط المؤشرات المتعلقة بالفرضية البيئية
14	ملاحظة منظمة دون مشاركة	قصبية سفلى	2014/07/05 08 <sup>H</sup> صباحا إلى 13 <sup>H</sup> 00 صباحا	إعتماد خرائط جغرافية و بيانية رصد و ملاحظة مناطق تركز السكان و الخدمات	السكان الأنشطة الخدمات الإطار المبني و الغير مبني	رصد التدفقات و الحركات السوسيو مجالية للسكان

المصدر: إنجاز الباحثة.

## 2. المقابلة: the interview

تستخدم المقابلة في كثير من مجالات الحياة ويستخدم الباحث المقابلة كأداة لجمع البيانات بل وأهمها على الإطلاق فهي محاولة موجهة لغرض محدد غير الإشباع الذي ينتج عنها وفي بحثنا هذا اتبعت أسلوبين للمقابلة:

أ. **المقابلة الموجهة:** وكانت موجهة بدقة في شكل أسئلة محددة مصممة في شكل استمارة مقابلة من أجل العينة المتعلقة بالفاعلون الاجتماعيون.

ب. **المقابلة الحرة:** وتمت أثناء مختلف محطات جمع المعلومات العلمية المتعلقة بالبحث من إحصائيات ووظائف، وبيانات، ...

أين كنت أتبادل أطراف الحديث مع مسؤولي مختلف الإدارات كالديوان الوطني للإحصاء، المصالح المختلفة للبلدية والولاية، أين كنت أدون ملاحظاتي في دليل للمقابلة يحوي معلومات حول تاريخ المقابلة، مكان المقابلة، وسائل المقابلة، الهدف منها، علاقة الشخص المقابل بالموضوع الدراسة، آراءه وعلاقتها بمحاور البحث، ...

جدول رقم (21): يمثل دليل المقابلة الحرة

رقم	نوع المقابلة	تاريخ و مكان إجراء المقابلة	الهدف من المقابلة	المستهدفون من المقابلة	نتيجة المقابلة
01	مقابلة حرة دون مشاركة	21/03/2015 في OGEBC من 00-9 - 00- 12 صباحا	الحصول على معلومات وثائق , خرائط .....تتعلق بالقطاع المحفوظ عن طريق حديث مفتوح و تسجيل بعض الملاحظات	مهندس معماري ( مصلحة التدخل الإستعجالي )	الحصول على وثائق و بيانات و معطيات
02	مقابلة حرة دون مشاركة	22/03/2015 في المصلحة التقنية بلدية القصبه من 00-10 - 30-11 صباحا	حديث مفتوح حول المخطط (ppsnvss) الحديث عن قانون 98/04 حالة التراث في القصبه الإدارات ذات الصلة بالحفاظ .	مهندسة معمارية رئيسة مصلحة التعمير	توضيح وشرح أمور تقنية تتعلق بالحفاظ المحفوظ
03	مقابلة حرة دون مشاركة	24/03/2015 في ANSS من 00-13 - 00-16	الحديث عن الأشغال الإستعجالية مجريات العمل الميداني نتائج الهمل الميداني ملفات السكن .	رئيسة مصلحة خلية الإتصال و المعلومات	التعرف على اعمال السكن و الملكيات وأنواع الملفات
04	مقابلة حرة دون مشاركة	25/03/2015 في دار عزيزة من 00-9 - 00-30 12 صباحا	الحديث عن تاريخ القصبه مشاكل القصبه المشروع الإستعجالي للتدخل تمويل المشروع معوقات المشروع	مدير الإتصال و العلاقات العامة (مؤرخ)	الحديث في مختلف محاور الموضوع ..... اقتصادي بيئي عمراني .....

رقم	نوع المقابلة	تاريخ و مكان إجراء المقابلة	الهدف من المقابلة	المستهدفون من المقابلة	نتيجة المقابلة
05	مقابلة حرة دون مشاركة	2015/03/25 حصن الرياس 23 (bastion23) من 14-00 - 16-00 صباحا	الحصول على ارشيف ومراجع من المكتبة المتواجدة على مستواه	مسؤول الحفظ و الأرشيف التاريخي	التوجيه إلى قواعد البيانات المناسبة (.....)
06	مقابلة حرة دون مشاركة (دون مشاركة)	2015/03/26 في SEAAL على الساعة من 09 <sup>H</sup> 30 إلى 10 <sup>H</sup> 30	_الحصول على مخططات للشبكة الطرف الصحي _توضيح وشرح التدخلات المقامة على مستواها _المشاكل المطروحة	_رئيسة مصلحة	التوصل الى رصد المؤشرات المتعلقة بالدراسة _توضيح النظام المعمول به للتصدي للازمات السيئة (اصلاح تفرغ.....)
07	مقابلة حرة دون مشاركة	2015/03/28 في O.N.S على الساعة من 15 <sup>H</sup> 00 إلى 16 <sup>H</sup> 30	رصد حقائق رقمية حول مختلف جوانب الحياة الاجتماعية في القصبه	_رئيسة مصلحة	التوصل الى ضبط المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية للادراسة
08	مقابلة حرة دون مشاركة	2015/03/30 في O.N.S على الساعة من 08 <sup>H</sup> 30 إلى 10 <sup>H</sup> 30	الحديث عن وسائل الهيئة و التعمير و الرقابة على العمران و الجانب التشريعي	_رئيسة مصلحة	التوصل الى معطيات عمرانية واجتماعية وحقائق عن الرقابة عن العمران

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

رقم	نوع المقابلة	تاريخ و مكان إجراء المقابلة	الهدف من المقابلة	المستهدفون من المقابلة	نتيجة المقابلة
09	مقابلة حرة دون مشاركة	يوم 2015/03/30 في بلدية القصبه مصلحة الشؤون الإجتماعية و الثقافية	الحديث عن النشاط الجهوي في القصبه	رئيسة مصلحة الشؤون الاجتماعية والاقتصادية	تحديد الجمعيات المتنقلة و التشيط فعليا في مجال فقط
10	مقابلة حرة	يوم 2015/04/01 في L'ADE على الساعة من 10 <sup>H</sup> 00 إلى 11 <sup>H</sup> 00	_ الحديث عن النظام التزود بالمياه الصالحة للشرب _ الصيانة والترميم	_ رئيسة مصلحة	_ التوصل إلى معطيات ومؤشرات هامة على الصعيد الإجتماعي و البيئي
11	مقابلة حرة	يوم 2015/04/01 في الأمن الحضري بالقصبه على الساعة من 13 <sup>H</sup> 30 إلى 15 <sup>H</sup> 30	الحديث عن الرقابة على العمران و رصد المخالفات و الجزاءات	عون امن شرطة العمران	التزويد بمختلف القوانين و التدخلات والجزاءات و الحالات المنتشرو الاسباب

المصدر: إنجاز الباحثة.

### 3. الاستثمار:

وهي أداة أساسية في جمع البيانات والتي يتطلبها البحث الميداني ويحدد إطارها وفقا لفروض الدراسة أي أن محاورها تبنى أساسا على الفرضيات الأساسية للدراسة عموما فاستمارة بحثنا هذا كانت على نمطين:

أ. **الاستمارة الأولى:** كانت موجهة للسكان وهي استمارة استبيان ميداني قمت بإجرائها شخصيا وحاورت السكان بنفسي أين ملأت 125 استمارة الموزعة على 3 أحياء سكنية تقليدية دون إشراك باحثين آخرين أو دون توزيعها وجمعها لاحقا أو إرسالها على البريد... غير ذلك من طرق تطبيق الاستثمارات الميدانية وذلك راجع كوني أردت أن أكون أكثر قربا من مجال الدراسة لكي لا يتم إهمال عدد

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

من الاستمارات المرجعة فضمنت بمشيئة الله أن تملأ استمارات العينة بعددها الكامل وجها لوجه مع المبحوثين.

ب. **الاستمارة الثانية:** وهي استمارة مقابلة شخصية موجهة شخصيا للفاعلون وقد ملأتها مباشرة وأثناء إجراء المقابلة مع المعنيين.

و عليه فالاستمارة الميدانية المتعلقة بالسكان احتوت على 6 محاور أساسية تتفق في عددها مع عدد الفرضيات (إضافة محور البيانات الشخصية للمبحوث) إضافة إلى أن هذه المحاور حاولت من خلالها إيجاد مؤشرات قوية قادرة على الإجابة على الفرضيات الاحتمالية المسطرة في بداية البحث. وعموما تراوحت أسئلة الاستمارة بأشكالها (المفتوحة، المغلقة، والنصف مغلقة) إلى 96 سؤالاً.

أما استمارة المقابلة الموجهة للفاعلين فأيضاً احتوت على محور أول للبيانات الشخصية المتعلقة بالمبحوث ثم تدرجت إلى قضية ومسألة الحفاظ على القصة من حيث وكونها مشروع تنموي ووجهة النظر إليه وإلى حالته، أي أسئلة صممتها من أجل الوصول إلى مشروع إنقاذ القصة بين المأمول والواقع أي كل الإمكانيات والترسانة التقنية والبشرية والمادية والقانونية التي حبذت من أجله ومدى فاعليتها و نجاعتها في تحقيق إرجاع مكانة القصة التاريخية ضمن المجال الميتروبولي للجزائر العاصمة وعليه احتوت استمارة المقابلة 36 سؤالاً تأرجح ما بين المغلق والنصف مغلق.

#### 4. الوثائق والسجلات:

في هذه الدراسة استخدمت الكثير من الوثائق والسجلات كالخرائط والمخططات المتعلقة بالجزائر العاصمة كلية وبالقصة خصوصا وكذا إحصائيات متعلقة بالسكان، النشاط الاقتصادي، الثقافي، ...

➤ استخدام المخطط التوجيهي للتهيئة والتعمير لبلدية القصة والمخطط الدائم للحفاظ واستصلاح واستغلال القطاع المحفوظ (ppsmvss) للقصة المحرر من طرف وزارة الثقافة في 2007

➤ مخططات الشبكة الهيدرولوجية، مخطط الصرف الصحي، مخطط طبيعة ونمط المباني في القصة، احصائيات ميدانية، مخططات التجهيزات.

➤ خرائط النمو الحضري للجزائر العاصمة والقصة عبر حقبات زمنية مختلفة.

➤ بيانات من الديوان الوطني للإحصاء (ONS)

➤ بيانات ووثائق من المصالح البلدية: بيانات (Ilots)، (districts)

➤ خرائط ilotage من ANSS المتعلقة ببيانات CNERU 2007 من دراسات ميدانية



تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

- معطيات عن الجمعيات الثقافية المهمة بتراث الثقافي للقصة
  - بيانات بيئية من مديرية البيئة SEAAL ، L'ADE-NETCOM
  - بيانات من تقارير منظمة اليونيسكو حول وضعية التدهور في القصة
  - نسبة التقدم في أشغال الحفاظ والترميم
  - مخططات وأشكال لتكوين المسكن التقليدي في القصة ومقاطع هندسية لمختلف أنواع المساكن
- (علوي، شباك، وسط الدار)

#### IV. المنهج المستخدم في الدراسة:

إن البحث العلمي هو عبارة عن حلقات متصلة بشدة وقوة ولا يمكن فصل مرحلة أو حلقة عن أخرى لأن هناك ترابط بنائي ووظيفي وتساند متكامل فمنذ بداية بناء الإشكالية إلى غاية الوصول إلى نتائج الدراسة لا بد أن تكون كل خطوة مكملة للأخرى ويعتبر اختيار المنهج البحثي إحدى المراحل الهامة والمفصلية في البحث والتي لا بد أن يكون الباحث يتمتع بتحكم علمي يمكنه من الاختيار السديد للمنهج الملائم للدراسة من جهة وكذا توظيفه التوظيف المحكم والسليم في بقية المراحل

ولو رجعنا إلى الحديث عن إشكالية الموضوع فهي في الحقيقة من المسؤولية عن تحديد الأساليب والأدوات المنهجية للدراسة فطبيعة السؤال الجوهرية للدراسة وكذا تساؤلات وفرضيات الدراسة هي التي تعطي المؤشرات الأولية والتصورات المبدئية حول ماذا يريد أن يدرس الباحث؟ ولماذا يدرس الباحث هذا الإشكال؟ وكيف يدرس هذا الموضوع (أساليب المعالجة المنهجية الكمية والكيفية) وعليه فأهداف الموضوع أيضا تحدد بدقة المساحة العلمية والعملية التي يجب أن يتقيد بها الباحث.

وبالرجوع إلى موضوع دراستنا نجد أن الإشكال الرئيسي كان يبحث أو منصبا حول تتبع الأثر الناتج عن متغيرات الدراسة (المستقلة و التابعة) أي مدى استمرارية ترابط العلاقة التأثير والتأثر على مختلف الأصعدة الاجتماعية، ثقافية ...

وتتبع الأثر ودراسته وتحليله وتفسيره تتطلب منا إتباع مدخلا ومنهجا علميا ومعرفيا نستعين به في رؤية الواقع الاجتماعي للظاهرة محل الدراسة ومن زوايا مختلفة ومقاربات متعددة فارتأينا أن يكون المنهج الوصفي التحليلي دليلنا ومرافقنا ومرشدنا المعرفي للوصول إلى حقيقة علاقة ودرجة التأثير والتأثر بين متغيرات الموضوع.

غير أن استخدامنا لمفهوم المنهج الوصفي التحليلي يعد غير كاف حيث أن المنهج الوصفي التحليلي لمفهوم الواسع لا يعد إسقاطا كافيا و شافيا من الناحية الاستمولوجية و عليه يتطلب منا تجديد و تبيان الأساليب الخاصة المتبعة في الدراسة و التي تندرج في الحقيقة تحت لواء المنهج الوصفي التحليلي. فأول أسلوب ارتأيت أنني عرجت نحوه بقوة طوال محطات بناء هذا الموضوع هو:

### 1. أسلوب المنهج التاريخي:

حيث أنني أضع صوب عيني دوما أن أي ظاهرة اجتماعية لا تفهم ولا تفسر إلى بالرجوع إلى سياقها التاريخي و عليه فمنذ بداية تصميمي للإشكالية و أن أتحرى عن تاريخ القصة اجتماعيا و عمرانيا و ثقافيا لأنه لا يمكن الحديث عن الواقع الحالي للقصة دون الرجوع إلى تاريخها الإنساني غير أن السرد التاريخي وحده لا يكفي أو بالأحرى ليس من اختصاصنا كباحثين في علم الاجتماع وإنما هي مهم المؤرخ و عليه فالأسلوب التاريخي أستخدم في هذه الدراسة أثناء تفسير مختلف التدخلات السكانية على المساكن و التغيير من حالتها الإنشائية و عناصرها المعمارية الفريدة التي تعبر عن أصالتها و بما أن الموضوع يبحث مدى إمكانية استرجاع الروح التراثية لهذا المعلم التاريخي و الأثري بمقاربة تنموية مستدامة فلقد استندت على العناصر المعمارية التاريخية للمساكن و الأحياء و الفضاءات العمومية للعلاقات الاجتماعية لمنطلقات تفسيرية و تحليلية من أجل بناء مقاربة سوسيو تاريخية تساعدنا على تحليل أوضاع الحاضر و التنبؤ بالمستقبل و هو بذلك وصف الحوادث بطريقة موضوعية و علمية محاولة أن أربطها بالأبعاد الثلاثة للزمن (الماضي-الحاضر-المستقبل) لرصد الأسباب الحقيقية و العوامل المسؤولة بجدية عن الصورة الحضرية الحالية لهذا المركز التاريخي و إمكانية إيجاد البدائل لذلك و حاولت أيضا من خلال تطبيق أدوات البحث العلمي السابقة الذكر مع التحلي بدرجة متواضعة من الدقة و الموضوعية و الأمانة الفكرية و جمع البيانات و تحليلها و تفسيرها أن أصل و لو إلى ربط بسيط و متواضع لبعض العلاقات البيئية بينها كمحاولة لتعميم النتائج المتوصل إليها.

### 2. أسلوب المسح الاجتماعي بالعينة:

حيث أثناء دراستي لموضوع الدراسة ارتأيت أن أقوم بمسح اجتماعي لمجال الدراسة بطريقة استقرائية من العام إلى الخاص لأن المدينة التاريخية القصة تقع ضمن المجال الميترولوجي العام لمدينة الجزائر العاصمة غير أن طبيعة موضوع الدراسة و حيثياتها فرضت علينا إتباع و اختيار أحياء دون سواها في القصة و عليه أخذت عينة من كل حي من الأحياء الثلاثة محل الدراسة لتجمع الأحياء الثلاثة

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

بعيناتها الفرعية لحوصلة للعينة العامة محل الدراسة وهي عينة من أسر وسكان لحي القصبية حرصت أن تكون هذه العينة ممثلة للمجتمع الأصلي تمثيلا حقيقيا إلى أبعد الحدود.

أما العينة الثانية أو الجزء الثاني لأسلوب المسح بالعينة فكان متعلق بعينة الفاعلون الاجتماعيون المتدخلون في مشروع إنقاذ القصبية.

### 3. أسلوب دراسة الحالة:

حيث أن هذا الأسلوب يهتم بحالة فرد أو جماعة أو مؤسسة يصعب على الباحث استخدام المناهج العلمية الأخرى من أجل جمع معلومات عن أفراد مجتمع الدراسة بأسلوب معمق وفي دراستنا هذه ومن خلال توظيفي لأسلوب دراسة الحالة سواء للأحياء الثلاثة محل الدراسة واعتبرت ثلاثتهم كنموذج أو دراسة للحالة، وأيضا لعينة 28 فاعلا اجتماعيا والمختارون بطريقة قصدية هم أيضا يعتبرون كدراسة حالة حيث استندت على بيانات كمية وكيفية تتعلق بكلى العينتين من جوانب عديدة: اجتماعية، ثقافية، عمرانية، علمية، ...

التي تمكنت من خلالها من إجراء وصف تفصيلي متعمق للحالة موضوع الدراسة أي القصبية كدراسة حالة للمدن التاريخية الجزائرية وسكان الأحياء الثلاثة المختارة والفاعلون الاجتماعيون المنقون يعتبرون بمثابة أجزاء أو مواقف أو عوامل داخلية في تكوين الحالة وتعتبر أدوات جمع البيانات المستخدمة متماسية مع طبيعة هذا الأسلوب كالمقابلة الشخصية ودراسة الوثائق والسجلات الرسمية، الصور الفوتوغرافية المخططات كلها أدوات لا تتنافى مع متطلبات هذا الأسلوب المنهجي.

إضافة إلى المقاربة التشاركية المتبناة في الدراسة -دراسة الحالة- (السكان+فاعلون اجتماعيون) أو شراكة كافة أطراف المجتمع الحضري (مؤسسات حكومية، مجتمع مدني، مجتمع دولي) هي إحدى المتطلبات الأساسية لدراسة الحالة حيث يتطلب أحيانا إشراك فريق وفرق مختلفة لكل منهم مهامه وأدواره وبياناته ويتم مناقشة البيانات الواردة في "مؤتمر للحالة" (CASE CONFERENCE) للخروج بتوصيات ونتائج والمزيد من السير في تنفيذ الخطة، وهو فعلا ما تتطلبه السياسات الحضرية في إطار التنمية المستدامة للتراث العمراني وهو إشراك كافة الفاعلين والاستفادة من خبراتهم من أجل صنع قرار تشاركي، تحاوري، شفاف و ديمقراطي.

#### 4. أسلوب تحليل المضمون أو المحتوى:

والذي كنت أهدف من وراءه إلى الوصف الموضوعي المنظم والكمي للمحتوى الظاهر لمضمون العملية الاتصالية (الاتصال) الحاصل بيني كباحثة والمبحوثين (السكان، الفاعلون الاجتماعيون) فقد اتخذته كوسيلة للقيام باستنتاجات عن طريق التحديد المنظم والموضوعي لسمات معينة في الرسالة الاتصالية أثناء المحادثة البحثية متحلية بذلك بقدر من الموضوعية والابتعاد عن الأحكام القيمية والمعيارية والتأويلية لتحريير الصدق العلمي المرجو.

ولقد كان توظيفي لأسلوب تحليل المحتوى بشكل بسيط بمعنى أن قمت بتبويب أسئلة الاستمارة من النوع المفتوح سواء الاستمارة المتعلقة بالسكان أو بالفاعلون الاجتماعيون وذلك باحتساب عدد الكلمات والمفردات المتكررة في كل إجابة وبشكل كبير، ثم متوسط وضعيف أي الانتقال من الكيف إلى الكم لجعل الأسئلة المفتوحة قابلة للتبويب والدلالات الإحصائية شأنها شأن الأسئلة المغلقة أو نصف المغلقة. وبهذا فأسلوب تحليل المحتوى يعتبر من وسائل جمع البيانات التي تبدأ بالوصف لتصل إلى التفسير والتحليل فهو يعرف بأسلوب قياس الاتجاهات الجماهيرية.

#### 7. المعالجة الإحصائية :

لقد تم الإعتماد على الإحصاء الوصفي من خلال إنشاء جداول التكرارات المتضمنة للتكرار و النسب المئوية التراكمية أما فيما يخص الإحصاء الاستدلالي فلقد تم القيام باختبار الفروض عن طريق استخدام إختبار  $K^2$  (كاي مربع) لعينة واحدة و لمتغيرين و يعرف باختبار كاي مربع للاستقلالية و قد تم ذلك وفق برنامج (SPSS) (v 20) أو (statistical package for social science).

الحزم الإحصائية للعلوم الاجتماعية " و هو عبارة عنه حزم حاسوبية متكاملة لإدخال البيانات و تحليلها و يستخدم عادة في جميع البحوث العلمية التي تشتمل على العديد من البيانات الرقمية و لا يقتصر على البحوث الاجتماعية فقط بالرغم من أنشأ أصلا لهذا الغرض و لكن اشتماله على معظم الاختبارات الإحصائية تقريبا و قدرته الفائقة في معالجة البيانات و توافقه مع معظم البرمجيات المشهورة جعل منه أداة فاعلة لتحليل شتى أنواع البحوث العلمية " <sup>1</sup>

<sup>1</sup> موقع و منتديات الدكتور : عبد الوهاب جودة www.abdewahabgouda.com الإطلاع يوم 23/03/2017 h 8 صباحا .

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

- وبعد الإنتهاء من مرحلة جمع البيانات من الميدان بواسطة الإستبيان تم تفرغها من خلال تسجيل إجابات المبحوثين غير أن تقديم هذه المعطيات في شكلها الأولي لا يجعلها قابلة للتحليل لذلك كان لا بد من تنظيمها و ترتيبها باللجوء إلى إجراءات الترميز و التحقق و التحويل و المراجعة بإستعمال الحاسوب  
- و الخطوة الأولى من ترتيب المعطيات تتمثل في تهيئتها في شكل جداول بالصيغة التي تمكن الباحثة من الإطلاع على اتجاهاتها و مدلولاتها هذا ما يساعد على استخدامها لأغراض التحليل للكشف عن طبيعة العلاقة بين المتغيرات .

- و لقد تم وضع بيانات كل مبحث في سطر واحد مرتبة حسب المحاور الموجودة بتحويل البيانات النوعية (غير الرقمية ) إلى بيانات كمية (رقمية ) حتى نتمكن من معالجة البيانات لمساعدة الحاسوب و لقد تم ترقيم مفردات العينة (الإستمارات ) من 1 ← 125 ثم إعطاء قيمة لكل إحتمال من الاحتمالات حسب المؤشرات التي تم الإعتماد عليها و بعد ذلك تم جمع التكرارات لكل مؤشر من المؤشرات ثم استخراج النسب المئوية و قد تم استخدام الأساليب الإحصائية التالية :

- **Effectifs** : التكرار

- **Percent** : النسب المئوية

- **valid Percent** : النسب المئوية المقبولة

- **Cumulative Percent**: المتجمع الصاعد للنسب المئوية

- ولقد تم إدخال المعطيات و تنظيمها حسب أفراد العينة و تحليل البيانات بحساب SPSS برنامج (20)

1. **قياس درجة الصدق و ثبات الاداة** : لا شك أن عملية جمع البيانات هي أصعب خطوة تواجه الباحث العلمي و إختياره للأداة المناسبة في تقييم البحث هو أمر غالبا ما يفشل الباحثين في إجتيازه بنجاح و يمكن القول أن مدى صدق و ثبات البيانات التي توفرها الأداة هي من أهم الأسس جمع البيانات في البحث العلمي و يرجع ذلك في أن ضعف ثبات و صدق الأداة يؤدي إلى ضعف جدية نتائج البحث العلمي بأكمله و عدم صحة نتائج البحث العلمي تجعل البحث دون قيمة لذلك يجب على الباحث الحرص على إختيار أداة ذات ثبات و صدق حيث درجة ثبات و صدق الأداة تقاس بمدى تحقق أهداف و أغراض البحث العلمي المسطرة منذ البداية أي درجة إستقلالية الإجابات عن الظروف العرضية للبحث و في بحثنا هذا تم التحقق من صدق الأداة على مستويين :

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية

➤ على مستوى الصدق الظاهري أو الاتساق الخارجي : و معناه إلى أي درجة يقيس مقياس أداة جمع البيانات ما صمم البحث من أجل شكل ظاهري و في بحثنا هذا اعتبرت الاستمارة كأداة أساسية لجمع البيانات من الميدان و لقد صممت انطلاقا من مصادر تتفق مع الفرضيات المتبناة في البحث و كذا مع مجموعة مؤشرات جزئية قد تقودنا للوصول إلى حقيقة العلاقة التي تجمع بين متغيرات الموضوع المستقلة و التابعة و التنبؤ بما سوف ستؤول إليه الظاهرة مستقبلا في ظل معطيات جديدة و بالتالي قابلية التعميم و التكرار، إضافة إلى أدوات جمع البيانات الأخرى المشار إليها آنفا و التي تعتبر الدراسة الاستطلاعية كتحكيم ميداني لأدوات جمع البيانات فهي تعتبر كخطوة أولى للحكم على درجة الصدق الظاهري أو الخارجي و كذلك اعتماد تحكيم الخبراء و الأساتذة بداية بتحكيم الأستاذ المشرف للاستمارة وكذا عرضها على مجموعة من الأساتذة و في تخصصات مختلفة و ارتأيت أنها تمس مجال البحث و الاختصاص كزن الموضوع له أبعاد عديدة و علاقة و تقاطع مع اختصاصات علمية عديدة مثل : الهندسة المعمارية، التهيئة العمرانية، علم النفس، علوم القانونية، علوم الاقتصادية، .....

جدول رقم (47): يوضح نسب الأساتذة المحكمين

الإسم و اللقب	الرتبة العلمية و الهيئة المنتمي إليها	عدد الأساتذة الصائفة	عدد الأساتذة صائفة الغير	العدد الكلي للأساتذة	%
(1) أ.د. / أحمد بوزراع	أستاذ التعليم العالي جامعة باتنة -1-	100	20	120	99,83%
(2) أ.د. / غنوشي أحمد	أستاذ التعليم العالي تهيئة عمرانية جامعة أم البواقي	93	27	120	92,77%
(3) أ.د. / موجاري مسعود	أستاذ مساعد - أ- هندسة معمارية جامعة أم البواقي	90	30	120	89,75%
(4) أ.د. / دليمي عبد الحميد	أستاذ محاضر أ جامعة قسنطينة -2-	96	24	120	95,80%
(5) أ.د. / إشبودان الغري	استاذ التعليم العالي جامعة الجزائر -2- بوزريعة	94	26	120	93,78%
(6) أ.د. / كربوش هشام	أستاذ محاضر - أ- جامعة أم البواقي (علم النفس)	97	23	120	96,80%

المصدر : مجموعة من الأساتذة المحكمين

وقد تم اتباع تطبيق القانون التالي في تحكيم الإستبيان:

**عدد الأسئلة الصادق - غير الصادق / عدد الأسئلة الكلي** و بالتالي يمكن القول أن أسئلة الإستبيان صادقة و قد تم تعديل أو حذف لغير الصادقة و فق الملاحظات المقدمة واصبح عدد أسئلة الإستبيان 96 سؤالاً بدلاً عن 120 سؤالاً.

### 1. قياس ثبات أداة الدراسة :

إن الثبات على مقياس الدقة يعرف بأنه قدرة الأداة على إعطاء نفس النتائج إذا تم تكرار القياس إلى نفس الشخص عدة مرات في نفس الظروف و الثبات في أغلب حالاته هو معامل ارتباط و يقصد مدى ارتباط قراءات نتائج القياس المتكررة و في كثير من الأبحاث التي يتم فيها استخدام أداة قياس لأول مرة يتم تجربتها على نفس الأشخاص مرة أخرى و من ثم يحسب معامل ارتباط بين نتائج القياس في المرة الأولى مع مثيلاتها في المرة الثانية و من البديهي أنه إذا كانت الأداة ذات مصداقية عالية فإن نتائج المرات التالية ستكون متماثلة أو منطبقة مع نتائج القياس الأول، بالإضافة إلى ذلك فإن الثبات يعتمد على الاتساق الداخلي و الذي يعني أن الأسئلة تصب جميعها في غرض عام يراد قياسه و هناك العديد من الطرق الإحصائية لقياس الثبات و من أكثرها شيوعاً و التي يمكن من خلالها قياس الثبات هي طريقة كرونباخ ألفا Alpha crunbach و التي تعتمد على الإتساق الداخلي وتعطي فكرة على اتساق الأسئلة مع بعضها البعض و مع كل الأسئلة بصفة عامة، كما أن هناك طريقة تجزئة الإختبار إلى نصفين Split- half methode و تعتبر طريقة كرونباخ هي الأكثر استخداماً إذا ما قورنت بالتجزئة إلى نصفين نظراً لأن طريقة كرونباخ تعتمد على التجزئة لأكثر من جزء و شكل نتكر و قياس الارتباطات بين تلك الأجزاء بدلاً من قياس الارتباط بين نصفين فقط و بشكل عام فإن الحكم على الثبات يعتمد على مقدار معامل الارتباط الناتج من التحليل الإحصائي و الكثير من الباحثين يعتبرون أن معامل الارتباط الذي يتجاوز 0.6 كفيلاً بالميل حيال ثبات الأداة المستخدمة .

و في دراستنا تم استخدام معامل " ألفا كرونباخ " للحكم على درجة الإتساق الداخلي لأداة الدراسة و ذلك بالإعتماد على قاعدة البيانات المصممة ب (spss) لمعطيات و معلومات الإستمارة .

## 2. اختبار كاي تربيع للاستقلالية :

"يعتبر كاي تربيع من الاختبارات اللابارمترية إذ يعتمد على مقارنة التكرارات المشاهدة أو الملاحظة عن طريق القياس بالتكرارات المتوقعة أو النظرية و يستخدم اختبار كاف تربيع عندما يتعامل الباحث مع معطيات نوعية فمستوى القياس هو المستوى الاسمي فهو بذلك يختلف عن الاختبارات التي تتعامل مع معطيات كمية أي مستوى المسافات المتساوية " <sup>1</sup>.

و في دراستنا هذه تم الإعتماد على اختبار كاي تربيع للاستقلالية لاختيار صحة الفرضيات و ذلك بحساب قيمة كاي تربيع الفعلية بين متغيرين نوعيين على اعتبار مجاميع المؤشرات لمحور كل فرضية على أنها متغير وربطها و مزواجتها بمتغير آخر له علاقة وطيدة و تعبير قوي لمحور الفرضية، وعندها الحصول على قيمة كاف تربيع المحسوبة ( الفعلية ) الناتجة عن تقاطع متغيرين ( مجاميع المؤشرات التي تنتمي لنفس المحور مع متغير لمؤشر ينتمي لنفس المحور ) نقارنها بكاف تربيع الجدولية أو النظرية و التي هي محصلة تقاطع درجات الحرية (Fd) ودرجات الحرية في هذه الحالة تحسب بعدد ( الأعمدة -1) X ( عدد الصفوف -1) .

إذن و بالرجوع إلى الجدول النظري و الخاص باختبار كاف تربيع نقرأ القيمة الواقعة عند تقاطع درجة الحرية بمستوى الخطأ المعتمد وهو 95 % أي  $\alpha=0,05$  ونجد القيمة لكاي مربع تسمى بالجدولية . و نقوم بصياغة الفرضية الصفرية و البديلة اللتان تقران بوجود أو عدم وجود علاقة دالة إحصائيا عند مستوى المعنوية المعتمد بين المتغيرين و يتم المقارنة بين قيمة كلا من كاي مربع المحسوبة.

<sup>1</sup> د/ بوحفص عبد الكريم : الإحصاء المطبق في العلوم الإجتماعية و الإنسانية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر- 11،-ط2،2006، ص 193 .



# الفصل السابع

تبويب و عرض البيانات و تحليل و  
تفسير النتائج

# الفصل السابع

## تبويب و عرض البيانات و تحليل و تفسير النتائج

أولاً/تبويب وتحليل وتفسير بيانات الاستمارة الموجهة للفاعلين الاجتماعيين

ثانياً/ تبويب وتحليل وتفسير بيانات الاستمارة المتعلقة بالسكان

ثالثاً/النتائج العامة للدراسة

رابعاً/ المعالجة الإحصائية و إختبار الفرضيات بإستخدام كاي مربع للإستقلالية

خامساً/خاتمة

سادساً/الصعوبات المواجهة في البحث

سابعاً/ الاقتراحات و التوصيات

## أولا/تبويب وتحليل وتفسير بيانات الاستمارة الموجهة للفاعلون الاجتماعيون:

جدول رقم (01): يمثل توزيع أفراد العينة حسب متغير الجنس.

المتغير	التكرار	النسبة%
ذكر	23	82.14%
أنثى	05	17.85%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر قيمة كانت من نصيب متغير الذكر ب: (23) أي ما يقابله نسبة 82.14%، أما الإناث فكانت (05) أي بنسبة 17.85% وهذا ما يفسر بأن الإناث أقل ميولا لشغل المناصب الإدارية من الذكور ونظرا للقيم السائدة في المجتمع من جهة ومن جهة أخرى إنشغال الإناث بارتباطات اجتماعية كالإنجاب وتربية الأولاد والواجبات المنزلية تجعل منهن أقل ميولا لتقلد المناصب الإدارية لأنها حسب رأيهن ورأي أزواجهن هنة متاعب ومشاكل وانشغالات دائمة، غير أن هذا لا يلغي من وجود عدالة وتكافؤ الفرص بين الجانبين فوجود نسبة لوجود الإناث دليل على مشاركة المرأة في التنمية الاجتماعية وإعطاءها فرصة في التوظيف وتقلد المناصب لهو تشجيع على التنمية البشرية والمجتمعية.

جدول رقم (02): يمثل توزيع أفراد العينة حسب متغير الوظيفة الحالية

المتغير	التكرار	النسبة%
مدير مركزي	03	10.71%
مدير ولائي	04	14.28%
مدير	05	17.85%
رئيس مصلحة	06	21.42%
رئيس مشروع	01	3.57%
مهندس معماري	02	7.14%
مهندس معماري مرمم	01	3.57%
رئيس جمعية	01	3.57%
مدير متحف	02	7.14%
ضابط أمن	01	3.57%
رئيس مجلس محلي	02	7.14%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر نسبة كانت من نصيب فئة رؤساء المصالح بـ (06) أي ما يقابله 21.42% وتليها فئة المدراء بـ (05) بنسبة 17.85% ثم المدير الولائي بـ: 4 أي ما يقابلها 14.28% ثم فئة المديرين المركزيين بـ 3 أفراد أي ما يقابلها 10.71% ثم فئة المهندسين المعماريين ومديري المتحف ورؤساء المجالس بنسب متساوية وقيم متماثلة مثلت 02 أي نسبة 07.14% أما أدنى قيمة كانت من نصيب المهندسين المرممين ورئيس جمعية ثقافية وضابط للأمن الحضري بـ (1) أي نسبة 03.57% ويمكن تفسير هذا بأن أكبر نسبة لرؤساء والمصالح لأن المديرين غالبا ما يكونون منشغلون سواء باجتماعات أو بمهام داخلية أو حتى خارج الوطن ولهم ارتباطات كثيرة لذلك عند محاولة إجراء المقابلة يتم توجيهنا مباشرة إلى رئيس المصلحة المعنية كون له دراسات كافية بكافة نشاطات ومجريات العمل في المصلحة وحتى المديرية وحتى الوزارة التابعة لها في أغلب الأحوال، غير أن ذلك لم يمنع من مقابلة بعض المديرين المعنيين بعينة البحث وذلك لسناحة الفرصة من جهة أو من جهة أخرى لا يمكن إجراء مقابلة مع سواه كونه المسؤول المباشر والمعني الأول بالإدلاء بالمعلومات المطلوبة.

أما فئة المديرين المركزيين فعددهم كان منخفضا نوعا ما وذلك راجع إلى كوننا اخترنا المديرية العامة لحفظ وتأمين التراث والقطاع المحفوظ قصدا وهذا لمقتضيات الدراسة وكذا المديرية الفرعية للحماية القانونية كون الدراسات بها نسق لا يستهان به في مجال الحماية القانونية للتراث وعليه فوزارة الثقافة بها مديريات عامة كثيرة ومتعددة بأقسامها ومصالحها الإدارية غير أننا اخترنا مديريتين أساسيتين: الأولى مختصة بكل ما يتعلق بأعمال الترميم والصيانة والتمويل والاستثمار.

أما المديرية العامة الثانية مختصة بالشؤون القانونية والحماية القانونية للتراث عموما والقصبة خصوصا.

وبالرجوع إلى الجدول السابق نجد أن أكبر نسبة كانت من نصيب الذكور مقارنة بالإناث وفعلا رؤساء المصالح والمديرين وحتى المديرين والمركزيين كلها مناصب تلاءم الذكور وبالمقارنة مع الإناث نتيجة الاجتماعات المتكررة والمهام داخل الوطن وحتى خارج الوطن في بعض الأحيان مما يتعذر على العنصر النسوي التماشي مع الظروف ومقتضيات مثل هذه الوظائف.

جدول رقم (03): يمثل توزيع أفراد العينة البحثية حسب متغير مدة شغل المنصب

المتغير	التكرار	النسبة%
أقل من 5 سنوات	10	35.71%
من [5-10]سنوات	14	50%
من 10 سنوات فأكثر	04	14.28%
المجموع	28	100%

نلاحظ من خلال الجدول أن أكبر نسبة كانت من نصيب المدة ما بين [5-10] سنوات وذلك بـ (14) أي 50% من مجموع العينة يليها مدة أقل من 5سنوات بنسبة 35.71% وأقل نسبة كانت لمتغير أكثر من 10 سنوات بـ 04 أي بنسبة 14.28% وهذا يعني أن الحكومة الجزائرية كثفت من استحداث المناصب الإدارية وتكثيفها وخاصة عندما استحدثت الخليتين (ANSS)، (OGBC) التابعين لوزارة الثقافة أين كانت الحاققة إلى مناصب وشاهدتها علمية خاصة في الفترة ما بين (2001-2012) الذي تعكس تكثيف الأشغال الترميم واستصدار مخطط الحماية والأشغال الاستعجالية مما تطلب

أكثر من المناصب الإدارية والتقنية لتنفيذ مراحل المخطط، كما استحدثت إدارات أخرى تعمل بالتنسيق مع وزارة الثقافة، أي أن فترة استصدار المخطط الدائم لاستصلاح وتثمين القطاعات المحفوظة (PPSMVSS) والمصادقة عليه والانطلاق في الأشغال الاستعجالية تطلبت حركة مكثفة للتوظيف واستحداث مناصب تتماشى مع خصوصية التدخل على المجال التاريخي.

و بالرجوع إلى الجدول رقم (01) و (02) نجد أن مدة شغل المناصب تتوقف مع الوظائف الحالية للمبحوثين حيث أن المدة [5-10 سنوات]

تتوافق مع انطلاقات الفعلية للأشغال الاستعجالية المتبناة من طرف وزارة الثقافة بالتنسيق مع وزارات أخرى بالتالي استحدثت مناصب في هذه الفترة كمديري متاحف مديري ANSS، OGEBC رؤساء جمعيات، ضباط أمن حضري للشرطة العمران وحماية التراث. أما مدة أقل من 5 سنوات فهي تمثل الموظفون حديثا حسب احتياجات المصالح والمديريات الإدارية. وأما المدة أكثر من 10 سنوات فهي تمثل الأشخاص الذين لهم أقدمية إدارية.

جدول رقم (04) يمثل توزيع أفراد العينة حسب متغير العمل السابق

المتغير	التكرار	النسبة%
نفس القطاع الوظيفي	16	57.14%
قطاع وظيفي آخر	12	42.85%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر نسبة كانت لفئة نفس القطاع الوظيفي وذلك ب (16) أي ما يقابلها 57.14% تليها فئة القطاع الوظيفي الآخر وذلك ب (12) أي نسبة 42.85% وهذا يعني أن جل المبحوثين كانوا ينشغلون في هذه الإدارات سابقا ولحد الساعة أي أن توظيفهم الأولي كان بهذه الإدارات ومستهم فقط في بعض الحالات الترقيّة المهنية الداخلية فانقلوا من وظيفة إلى وظيفة أعلى ضمن نفس المؤسسة نفسها خاصة الترقيات التي مست رؤساء المصالح والمديرين.

كما توجد نسبة تمثل الذين وظيفتهم خارج القطاع الوظيفي وهم الذين كانت وزارة الثقافة وقد اختارتهم من قطاعات وظيفية أخرى لخدمة مصالح حماية تراث القصة نتيجة مؤهلاتهم العلمية وخبراتهم، فهم يشتغلون في الوظائف الحالية سواء عن طريق الانتداب الإداري أو الموظفون في المناصب الحالية بشكل نهائي وقدمت هذه الحالات قطاع التعليم العالي والبحث العلمي مختصين في القانون، الثقافة، علم الاجتماع، التاريخ... لما لهم صلة وثيقة بمجال حفظ التراث العمراني والثقافي للمدن التاريخية بالرجوع إلى الجدول رقم (02) و (03) و (04) نجد أن فترة من [5-10 سنوات] هي الفترة التي شهدت حركة مهنية واسعة سواء للترقيات أو للتوظيف، أو حركة الوظائف خارج وبين القطاعات، أين الفترة التي ترجمت إرادة حقيقية وفعالية سياسية تجاه مشروع إحياء القصة ومنها وبالرجوع إلى الجدول رقم (02) نلاحظ استحداث مناصب إدارية تتماشى مع متطلبات مشروع الحفاظ على القصة.

جدول رقم (05): يمثل توزيع أفراد العينة حسب طبيعة عملهم

المتغير	التكرار	النسبة%
عمراني	08	28.57%
بيئي	02	7.14%
اجتماعي	02	7.14%
صحي	02	7.14%
ثقافي	05	17.85%
اقتصادي	02	7.14%
تشريعي	02	7.14%
أمني	01	3.57%
جميعهم	04	14.28%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر نسبة كانت (08) أي ما يقابلها 28.57% تليها طبيعة العمل الثقافي بـ (5) أي ما يقابلها 17.85% وطبيعة العمل بكل الخصائص مجتمعه بـ (4) أي ما يقابلها 14.28% ثم الطبيعة الاجتماعية وصحية واقتصادية والتشريعية بنسب متساوية وقيم متماثلة وذلك

ب (2) أي ما يمثل 7.14% ثم الطبيعة الاجتماعية وصحية والاقتصادية والتشريعية بنسب متساوية وقيم متماثلة وذلك ب 02 أي ما يمثل 7.14% والطبيعة أمنية ب 1 أي 3.57% وما يمكن استنتاجه من هذه القيم أن طبيعة المشروع وهو سياسة الحفاظ على حي القصة وهو مشروع تنموي وحضري ضخم يتطلب بالدرجة الأولى مؤهلات ودراسات عمرانية واختصاصات في المجال التقني كالتخطيط والعمران والتهيئة والهندسة المعمارية المخططات أنه مجال للسياسات الحضرية الكبرى في أي مجتمع حضري ثم تليه نسبة الطبيعة الثقافية وأيضا هي من وحي خصائص المشروع لأنه ثقافي بالدرجة الأولى يمس مجال التراث، المعالم الأثرية، المتاحف، الدويرات التقليدية، الحرف... كما أنه يمس جوانب أخرى كالاقتصادية وتخص عموما مصالح الإحصاء، الحالة المدنية، الصحة، البيئة... كما لا يمكن إهمال الجانب أو طبيعة العمل الأمني لأن التراث لا بد له من حماية ومراقبة ومتابعة...

وبالرجوع إلى الجدول (02) والذي يمثل الوظائف الحالية للمبجوثين سنجدها تتوافق مع طبيعة وظائفهم فالمدراء المركزيين قد مثلوا طبيعة العمل العمراني والثقافي والتشريعي أما المدراء الولائيين فقد مثلوا المجال الصحي والبيئي،... إضافة على رئيس الجمعية، مديري المتاحف، طبيعة العمل الثقافي ورؤساء المجلس المحلي وطبيعة عملهم تقريبا سياسة واجتماعية...

وعموما طبيعة العمل التي اشتملت على جميع الخصائص والمتغيرات مست عموما الوزارة الوصية وزارة الثقافة كونها المشرف رقم واحد على مشروع إحياء القصة .



جدول رقم (06) يمثل مدى ملائمة المنصب لمجال حفظ التراث في لقصة

النسبة %			التكرار			المتغير
كليهما	خبرة في مجال التراث	اختصاص يمس التراث	كليهما	خبرة في مجال التراث	اختصاص يمس التراث	نعم
10.71 %	7.14 %	14.28 %	03	02	04	
32.14 %			09			
67.85 %			19			لا
100 %			28			المجموع

من خلال الجدول نلاحظ أن عدد المبحوثين الذين أجابوا بالإيجاب حول مدى ملائمة المنصب الحالي الذين يشغلونه ومجال فرقة التراث هم (09) من أصل 28 مبحوث أي 32.14% موزعة ما بين اختصاص يمس مباشرة التراث بـ 4 أي 14.28% وخبرة في مجال التراث 02 أي 7.14% أما كلا الخيارين مشتركين فكانت 3 أي بنسبة 10.71%.

أما عدد المبحوثين الذين أقرروا بعدم وجود أية علاقة أو خبرة لوظائفهم ومجال التراث فبلغت 19 أي بنسبة 67.85% وما يمكن تفسيره هو أن ارتفاع نسبة عدد المقرين بنفي وجود علاقة علمية وخبرة بمجال التراث وذلك كون الجزائر خبرتها وتجربتها في مجال خطط التراث جد فنية بالمقارنة بدول عربية أخرى وحتى في دول مغاربية مجاورة كالمغرب وتونس وحتى وليبيا لذلك تجد أن حتى الاختصاصات العملية والأكاديمية في المجال سايرت هذه التجربة الفتية لأن هناك تكامل وترابط بين كافة الأنظمة الاجتماعية والأنساق الفرعية للمجتمع لتكوين مجتمع المدنية الذي من خلاله يمكن اعتبار المدنية على أنها وحدة عمرانية وثقافية واجتماعية وسياسية وعمرانية... لذلك خبرة الأكاديميين في هذا المجال جد محدودة عدا فئة قليلة جدا والتي مثلت 10.71% ممن يمتلكون خبرة ومؤهلا علميا في مجال التراث فهو يمس المبحوثين الذين سواء تحصلوا على شهادات حديثة بعد الإهتمام الفعلي لمشروع إحياء القصة (كاستحداث فرع في الهندسة المعمارية يعنى بالترميم الأثري والمعماري) أو من المبحوثين الذين استفادوا من دراسة علمية في الخارج أين كانت دول أخرى كانت سباقة في التدريس والتكوين الذي يمس مجال الحفاظ على التراث الثقافي.

أما الخبرة فلا تعني بالضرورة توفر مؤهل علمي في المجال لكن فقط اكتسبت بحكم تولي المنصب حتى مع عدم توفر شرط تطابق الشهادة مع المنصب.

جدول رقم (07): يمثل توزيع أفراد العينة على حسب نوع الأعمال المتدخل بها على القصة.

المتغير	التكرار	النسبة%
أعمال التهيئة	06	21.42%
ترميم وصيانة	06	21.42%
إشراف	02	7.14%
توعية	04	14.28%
رقابة وتفتيش	02	7.14%
التطهير	01	3.57%
التخطيط	03	10.71%
جميعها	05	17.85%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر قيمة كانت من نصيب كلا من أعمال التهيئة والترميم والصيانة وذلك بنسبة 21.42% تليها كل الخيارات في الأعمال المتدخل بها على القصة مجتمعة وذلك بـ 17.85% تليها التوعية بـ 4 أي ما يقابها 14.28% ثم التخطيط بـ 3 ما يقابله 10.71% وينسب متساوية كلا من الإشراف والرقابة والتفتيش وأخيرا التطهير وما يمكن استخلاصه أن حي القصة به عمليات رفع كبيرة في مجال الترميم والصيانة والتهيئة والترميم وصيانة المساكن والمعالم الأثرية والفضاءات العمومية كلها هي من العمليات الأساسية والأهداف الرئيسية المرجوة من المشروع ولهذا نجد أن حل الوظائف والمهن المبحوثين غلب عليها الطابع العمراني وذلك بالرجوع إلى الجدول (05) وكذلك أعمال التهيئة وهي أعمال تخص إعادة تهيئة مساحات وفضاءات عمومية ومفتوحة وتهيئة المساحات الفارغة (بعد الهدم) والرفع من جودة التأسيس الحضري للحدائق والمساحات الخضراء والمنتزهات،... وهي أهداف لتحقيق تنمية مستدامة للمدينة التاريخية- القصة وكلها تمس الجانب العمراني بدرجة كبيرة، كما توجد بعض المؤسسات الإدارية مثلا كالببلدية والولاية وأين نجد أنها يناط لها

التدخلات السابقة مجتمعة وذلك أنها تلعب الدور الإشرافي والتخطيطي والتطهير وكذا بعض أعمال التهيئة والترميم والصيانة ضمن المشاريع التي تخص أملاك الدولة وتقع ضمن حدود أملاك البلدية في القطاع المحفوظ القصبية وتلعب في كثير من الأحيان الدور التوعوي لسكان القصبية فيما يخص ملفات السكن ورفض البناء كون البلدية بالنسبة للمواطن الجزائري أقرب وحدة إدارية تعود على قصدها فيحل جميع مشاكله ومتطلباته، كما تلعب الدور الرقابي والتفتيش وذلك عن طريق مختلف أعوانها المكلفين بموجب قانون لتنفيذ مختلف التدخلات الأمر بالهدم، الأمر بالإخلاء... وكذا بعض تدخلات التي تمس البيئة كنظام جمع النفايات عن طريق الحمير والدواب وعمال البلدية، النظافة، (netcom)(assrout) وكذا وظيفة التخطيط العمراني على مستوى (البلدية الولائية)القصبية وولاية الجزائر لأن المصالح التقنية والبلدية هي التي لها صلاحيات استصدار مختلف أدوات التهيئة والتعمير (PAW, PDAu, POS) .

دون أن ننسى الإشارة إلى كون هذه التدخلات تجتمع فيها عدة هيئات ومؤسسات إدارية فمثلا التطهير نجد وحدة (seaal) والرقابة والتفتيش يجمع كل من الأمن العمران ومختلف الأعوان التقنيين والقضاء الإشراف يشترك مع وزارة الثقافة، وحدات الجماعات المحلية...كلهم من أجل إنجاح مشروع إنقاذ القصبية.

**جدول رقم (08):** يمثل طابع المؤسسة التي ينتمي إليها المبحوثين.

المتغير	التكرار	النسبة %
محلي	28	100%
أجنبي	00	0 %
كليهما	0	0 %
المجموع	28	100 %

من خلال الجدول نلاحظ أن كل المبحوثين أقرروا بصفو كلية وحتمية وقيمة مطلقة 28 في مقابل 100 % في أن مؤسساتهم التي ينتمون إليها هي محلية ووظيفية مئة بالمائة أي هي جزائرية تعبر عن مرافق عمومية تخضع للقانون الإداري الجزائري تتمتع بالاستقلالية المالية والإدارية وتخضع للتسيير المركزي ينتقص منها فقط الجمعية الثقافية والتي تعبر عن إحدى مؤسسات المجتمع المدني والتي تخضع لقانون الجمعيات فمثلا وزارة الثقافة يندرج تحت كل من (OGEBEC) و (ANSS) إدارة المتاحف، الجمعيات الثقافية...

وتتميز هذه المؤسسات عموما بوجود هيكل تنظيمي بها موارد بشرية تتمتع بحقوق وواجبات تنظيمية يحكمها قانون الوظيف العمومي الجزائري عموما هذه المؤسسات تخضع للسلطة العليا لكل من هذه المؤسسات نظامها الداخلي الذي يحكمها بموجب القانون وقد نشأت هذه المرافق العامة لإشباع حاجات الجمهور وذلك بضمان سيرها بانتظام وإطراد ودون انقطاع، ولقد استحدثت الحكومة الجزائرية عدة مرافق عمومية تتماشى مع خصوصية الحفاظ على التراث للقبصة وذلك لكي يتسنى للسكان والمجتمع المدني ككل من الاستفادة والاستثمار الأمثل لمقومات مدنهم التاريخية التي أصبحت تمثل أداة للتنمية المستدامة.

جدول رقم(09). يمثل مصدر التمويل في المؤسسة

النسبة %		التكرار		المتغير
أجنبي	محلي	أجنبي	محلي	نعم
00 %	96.42 %	00	27	
96.42 %		27		
03.57 %		01		لا
100 %		28		المجموع

نلاحظ من خلال الجدول أن الأغلبية الساحقة من المبحوثين (27) أي ما يقابلها 96.42% أقرروا بوجود مصدر للتمويل في المؤسسة و(1) فقط لم يقر بوجود مصدر للتمويل (03.57%) وفيما يخص الذين أجابوا بالإيجاب فمنهم 27 أقرروا بأن مصدر التمويل المحلي أي (96.42%) والأجنبي لا يوجد بناتا (00%) وعليه وبالربط بالجدول السابق رقم 08 نجد أن الأغلبية الساحقة من طابع المؤسسة هو طابع محلي وعليه فالتمويل يكون محليا وهذا بموجب قانون المؤسسة الجزائري والقانون الإداري للمرافق العمومية، أما الحالة الوحيدة التي أقرت بعدم وجود مصدر للتمويل محلي (حكومي) فهي الجمعية والتي مصادر تمويلها خاصة عبارة عن هبات وعطايا وتبرعات في إطار الأعمال الخيرية والمساعدات... والمقصود بالتمويل وتغذية الدولة للمؤسسات بمراد مالية تمكن من تلبية احتياجاتها وممارسة نشاطاتها المنوطة بها.

إذا الممول هو الدولة من أجل الصالح العام وذلك بموجب قانون المالية والمخصصات المالية وميزانيات المشاريع والأعباء والأجور...

جدول رقم (10): يمثل مدى خضوع أفراد العينة لتدريب وظيفي في المؤسسة يخص مجال حفظ

التراث

المتغير		التكرار			النسبة %	
نعم	خبرات محلية	خبرات أجنبية	كليهما	خبرات محلية	خبرات أجنبية	كليهما
		4	9	5	14.28%	32.14%
	18			64.28%		
لا	10			35.71%		
المجموع	28			100%		

من خلال الجدول نلاحظ الأغلب الساحقة من أفراد العينة أقروا باستفادتهم من تدريب وظيفي يخص مجال حفظ التراث في المؤسسة وذلك بقيمة 18 فرد أي 64.28% منهم 4 أي 14.28% كان تدريبهم بواسطة خبرات محلية و 9 أي 32.14% بواسطة خبرات أجنبية أما كلا الاختيارين الخبرات الأجنبية والمحلية فكان بقيمة 5 أي بنسبة 17.85%.

أما قيمة الذين أقروا بعدم خضوعهم لتدريب وظيفي في مؤسساتهم يمس مجال التراث قد بلغت 10 أي بما يساوي 35.71% ويمكن تفسير ذلك بأن الذين استفادوا من تدريب وظيفي يخص التراث في معظمهم ذوي الوظائف التقنية (التخطيط والترميم ولب هندسة والترميم، علم الآثار والترميم، البيئة والمدن التاريخية وتحديد شبكات الصرف الصحي، ترميم المعالم والمسكن التاريخية هذا فيما يخص الوظائف التقنية) أنظر جدول (02)

أما بالنسبة للوظائف الإدارية فالمدراء المركزيين ومديري المتاحف ومديري كل من ANSS , OGEBC والتدريب يخص جوانب التسيير الإداري وتسيير المنشآت الإدارية و الثقافية والتدخلات الاجتماعية والتقنية في الميدان وعن طريق المؤتمرات العلمية والندوات، ولقد طغت نسبة الخبرات الأجنبية على حساب الخبرات المحلية نتيجة التجربة المحدودة في مجال حفظ التراث في الجزائر ومن ضمن اتفاقيات اليونسكو باعتبارها الراعي الأول للتراث في العالم فقد سخرت وسائل وإمكانيات مادية وبشرية لتدعيم وإنجاح تدخلات إنقاذ التراث الإنساني والحضاري وذلك بواسطة خبراتها التي تريد أن تنشرها على

مختلف بلدان العالم أما الخبرات المحلية فدورها في التدريب الوظيفي يكاد يكون محدودا على قدر محدودة تجربتها في هذا المجال.

أما بالنسبة للفئة التي لم تستفد نهائيا من التدريب في مؤسستها فترجع إلى فئة الإداريين ورؤساء المصالح التي لا تمسها التدخلات الميدانية والتقنية على القصبة مباشرة كالمجال والأوقاف،... ولذلك يكتفي بدعوتها للإستفادة والإعلام بالحفاظ على القطاع المحفوظ والموروث الثقافي في شكل ملتقيات ومؤتمرات وندوات.

جدول رقم (11) يمثل: الإستراتيجية القائمة تخطيط في المؤسسة

المتغير		التكرار		النسبة%	
نعم	التخطيط من أعلى إلى أسفل	التخطيط من أعلى إلى أسفل	كليهما	التخطيط من أعلى إلى أسفل	التخطيط من أعلى إلى أسفل
	18	05	05	17.85 %	17.85 %
	28		100 %		
لا	00	00	00 %	00 %	
	28		100 %		
المجموع		28		100 %	

نلاحظ من خلال الجدول أن أفراد العينة إجماليا أجابوا بالإيجاب حول وجود إستراتيجية للتخطيط الإداري في المؤسسة وقدرت ب (28) أي بنسبة 100%. وذلك يكون لكون وعي وإدراك المؤسسات العمومية والخاصة لأهمية التخطيط الإداري الذي يعتبر إلى خطوات في العملية الإدارية حيث من خلاله تحدد الإرادة ما تريد أن تعمل وماذا يجب عمله وأين وكيف و ما هي الموارد اللازمة لإتمام العمل وذلك عن طريق تحديد الأهداف ووضع السياسات المرغوب تحقيقها في المستقبل وتصميم البرامج وتفصيل الخطوات والإجراءات والقواعد اللازمة في إطار زمني محدد وبياني محسن وفي ضوء التوقعات للمستقبل والعوامل المؤثرة والمحتمل وقوعها ولقد انقسمت إتجاهات أفراد العينة حول نوع إستراتيجية التخطيط في المؤسسة بين (18) أي بنسبة 64.28% وبنسبة وقيمة متساوية (05) أي 17.85% بين التخطيط من أسفل إلى أعلى وبين الجمع بين كلا التخطيطيين ويرجع ذلك كون أن معظم المؤسسات المعينة بعينة

الدراسة تعتمد على التخطيط المتوسط الأجل أو طويل المدى والذي يصعب في كثير حالاته ضبط التنبؤ والأزمات وقضية مشروع الحفاظ على القصة مشروع شأنك وله تعقيداته المالية والتقنية،... لذلك وجدنا أن أغلبية المؤسسات لجأت إلى التخطيط من أعلى أسفل وذلك لتحديد الأولويات والإمكانيات والمدة الزمنية للتمكن بالتنبؤ بمخاطر المشروع.

أما التخطيط من أسفل إلى أعلى وهي أن يبدأ المخطط في وضع الخطة الفرعية والجزئية ثم يرتفع بها مع المستويات الإدارية التنفيذية وبالتالي ضمان اشتراك كافة المشرفين على تنفيذ الخطة والإعلان عنها من أبسط وظيفة إلى غاية المشرف الأول أو القائد وهو ما يشجع أساليب الإتصال التنظيمي وفتح قنوات الإتصال التنظيمي والشفافية والديمقراطية والعدالة والحق في المشاركة في التخطيط و إتخاذ القرار .

أما بنسبة الذين أقروا بإتخاذ المؤسسة بالأسلوبين للتخطيط معا وذلك طموحا منها في تحقيق المرونة والمسايرة التغيرات المجتمعة و إزدياد درجة التنبؤ وخاصة أن قضية الحفاظ على القصة تتطلب من الإدارات وكافة الفاعلين تخطيط استراتيجيا يضمن مستقبلا أفضل لها ويكون التخطيط على مستوى التخطيط المواد البشرية وتخطيط تنظيمي يتعلق بالمجال التنظيمي من وسائل وخطط وبرامج وطرق سير العمل،... وتخطيط تطوري لإبداع وخلق خطط للتغيير الهادف وإدخال التحسينات في طرق سير العمل وإتباع الأساليب العملية الحديثة في إنجاز المهمة من أجل رفع المستوى الإنتاجي والأداء الوظيفي للموظفين.

ولو رجعنا إلى الجدول رقم (02)، (05)، (06)، (07)، (08)، (09)، (10)، على التوالي نجد أن الحكومة الجزائرية تطمح لتحسين أداءها الإداري وخاصة كما تعلق الأسر بالتراث والتنمية المستدامة أين فتحت مجالا للتدريب الوظيفي كلي شيء وضع الشخص المناسب في المكان المناسب واستحدثت إدارات تتماشى مع خصوصية المدينة التاريخية وجندت وسائل للتمويل ومصادر لاستمرارية أداءها وهذا البناء استراتيجية جديدة للتخطيط الهادف والفعال حتى وإن مازلت بدايات تطبيقاته الواقعية محتشما.

جدول رقم (12): يمثل حدود أعمال التدخل في مجال القصبية:

المتغير	التكرار	النسبة %
القطاع المحفوظ ككل	10	35.71%
جزء من القطاع المحفوظ	08	28.57%
المدينة ككل	10	35.71%
المجموع	28	100%

نلاحظ من خلال الجدول أن النسب للمتغيرات الثلاثة متقاربة حيث سجلت أعلى قيمة للتدخل على القطاع المحفوظ ككل وبقية مساوية للتدخل حول المدينة ككل وذلك بـ(10) أي مايقابلها 35.71% تليها بلا فارق كبير التدخل حول جزء من القطاع المحفوظ ويعني ذلك أن إستراتيجية الحكومة الجزائرية في إدراج مشروع إحياء القصبية كان ضمن السياسة العامة للمدونة من جهة وللسياسة الحضرية للمدينة ككل من جهة أخرى حيث أرادت من ذلك تقادي وتجنيد سياسة تجزأ المجال والقضاء على الفوارق الاجتماعية والمجالية في المدينة (ségrégation- socio- spaciale) وهي أحد المبادئ الهامة لتحقيق التنمية المستدامة في المدن وهي العدالة السوسيو-مجالية وتكافؤ فرص التنمية والقضاء على الفقر والتهميش.

ولو رجعنا إلى الجداول السابقة نجد مثلا في الجدول (07) أنواع التدخلات نجدها تمس كافة المجالات الوسط الحضري للقصبية (القطاع المحفوظ) الذي هو في الحقيقة جزء لا يتجزأ من النسيج العام للمدينة حتى وإن هناك تسجيل كتدخلات قطاعية كالتهيئة، ترميم، تطهير، تخطيط،...

التي تبدوا في بادئ الأمر أنها قاطعته غير أن تنفيذها يستوجب استشارة وتنسيق وتخطيط مع قطاعات أخرى وهذا لضمان النجاح الأمثل لمشروع الحفاظ على تراث القصبية.

(المدينة التاريخية) وذلك على مستوى التزود بالمياه الصالحة للشرب، بالخدمات الطاقوية، شبكات الإتصال،...



فهي منظومة حضرية لأن المدينة هي وحدة لا يمكن تجزئتها فلو رجعنا مثلا إلى قضية التخطيط الحضري فالمخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة (ppsmvss) خو يحل محل (pos) لأنه قطاع محفوظ غير أنه لا يمكن إجراء أي تدخل دون الرجوع (pdau) الولاية ككل وكذا الرجوع إلى مخططات شبكات المياه مخططات النقل وشبكات الطرق والخرائط المناخية للتساقط والرياح،... للمدينة ككل لأنه لا يمكن فصل الجزء عن الكل لأنه نسيج حضري متكامل وهذه الإستراتيجية التي جعلت من حدود التدخل أكثر شمولية حتى وإن هي نظرة علمية طموحة وصعب التحقيق نوعا ما غير أنها تشجع على خلق لغة للحوار والمشاركة.

جدول رقم (13): يمثل التدخلات ومدى مساهمتها في تطوير الحي .

النسبة %		التكرار		المتغير
3.57 %	تحسين الصورة البيئية للحي	01	تحسين الصورة البيئية للحي	نعم
3.57 %	تحسين المستوى المعيشي للسكان	01	تحسين المستوى المعيشي للسكان	
10.71 %	تحقيق الديناميكية الحضرية	03	تحقيق الديناميكية الحضرية	
3.57 %	ضمان المشاركة المجتمعية	01	ضمان المشاركة المجتمعية	
3.57 %	جميعهم	01	جميعهم	
25 %		07		لا
75 %		21		
100 %		28		المجموع

من خلال الجدول يتبين أن 21 من المبحوثين أي ما يقارب 75% أقرروا بعدم مساهمة مختلف التدخلات في تطوير الحي أن (7) أي ما يقارب 25% أقرروا أن هناك تطوير للحي وأن مختلف التدخلات المقامة لحد الساعة لها نتائج تطويرية وكان ذلك على صعيد تحقيقا لديناميكية الحضرية ب (3) أي 10.71% أما بالنسبة للقيم المتبقية فهي متساوية حيث ساهمت التدخلات في تحسين الصورة البيئية

للحي وتحسين المستوى المعيشي للسكان وضمان المشاركة المجتمعية ان كل الخيارات مجتمعة تمثلت أيضا 1 أي 3.57%.

ويعني ذلك أن التدخلات على الرغم من انطلاقاتها الفعلية وتسخير كافة الجهود والطاقات غير أن الحي لازال يعاني من مشاكل بيئية رهيبية كانتشار القمامات، تسربات المياه، صعوبة المشي،...وكذا لازال علامات وميزات الفقر بادية على الحي من خلال مساكنه المنهارة والقطاع الغير رسمي، البطالة، المخدرات...أما الديناميكية الحضرية فهي تمس حركة النقل والمواصلات والقطاع الحرفي والمعالم الأثرية والتظاهرات التي نوعا ما استطاعت أن تخلق حركية في الحي ضمن المجال المترو بولي وبروز إرادة سياسية حقيقية في إعادة الاعتبار للتراث التاريخي بالقصبة ويتجلى ذلك التحسيس التوعوية الجموعية ووسائل الإعلام ومحاولة بث القيم التراثية في المناهج وزيارات التلاميذ للمعالم الأثرية بتشجيع التكوين المهني في مجال الحرف... هي حملة من الاستراتيجيات والمبادرات إن دلت لا تدل سوى على التطلع إلى خلق جسر المشاركة المجتمعية بين مختلف الفاعلين بمشروع إنقاذ القصبة وتنميته في شكل عمل تقاطعي بين مختلف الوزارات والقطاعات مبني على مبدأ المشاركة في إتخاذ القرار. (إرجع إلى الجدول رقم 12).

الجدول رقم (14): يمثل مكانة مشروع القصبة ضمن المشاريع التنموية

النسبة%			التكرار			المتغير
نوعا ما	متوسطة	كبيرة	نوعا ما	متوسطة	كبيرة	نعم
3.57 %	17.85 %	78.57 %	1	5	22	
100 %			28			
0			0			لا
100 %			28			المجموع

من خلال الجدول نلاحظ أن أفراد العينة كليا أجابوا بالإيجاب حول مكانة مشروع القصبة ضمن المشاريع التنموية في الولاية ككل حيث (28) فرد أي 100% أجابوا بنعم منهم 22 أي 78.57% أقروا بأنه ذو أهمية ومكانة كبيرة تليها 5 أي 17.85% تمثل المكانة المتوسطة وأخيرا 1 أي 3.75% بمكانة نوعا ما أو متدنية.

وما يمكن قوله في هذا أن مشروع إنقاذ وإحياء القصة لا يقل أهمية ومكانة في الخطاب السياسي والتنموي عن المشاريع الأخرى الاقتصادية والتجارية و الفلاحية... التي تناقش ويصادق عليها كدافعة لعجلة التنمية الاجتماعية أو المجتمعية في المجالس الوزارية والرئاسية ... و هذا نتيجة للوعي والتفطن بضرورة إيجاد بدائل للثروة الزائلة أو الذهب الأسود كما يطلق عليه وتزايد الأزمات الدولية فالحفاظ على التراث أو بالأحرى الاستثمار في التراث يعد أحد البدائل والمخارج الأكثر عقلانية للتصدي للأزمات الاقتصادية وبعد أحد مصادر وآليات تحقيق التنمية المستدامة وعليه أصبح مشروع الحفاظ وإعادة تأهيل القصة موضوع دسم في الحقائق الوزارية ومحاولة المشي على خطى تجارب دولية حظيت بالكثير من النجاحات في هذا الصدد وخاصة بعد انتهاء الجزائر سياسة الاقتصاد الحر والليبرالي أين أصبح يطلق على التراث اقتصاديات التراث أين تسوق معه الكثير من المرادفات كالاستثمار في التراث، السياحة الثقافية... التي تضمن إدرار رؤوس الأموال وازدياد الحركية والديناميكية على جميع الأصعدة.

**جدول رقم (15): يمثل إتجاهات المبحوثين حول حالة وواقع التراث في القصة**

المتغير	التكرار	النسبة%
جيدة	04	14.28%
متوسطة	11	39.28%
سيئة	13	46.42%
المجموع	28	100%

نلاحظ من خلال الجدول أن آراء المبحوثين حول تراث القصة في حالة سيئة أحتل القيمة الأكبر 13 في مقابل 46.42% بعدها فئة من أقرروا بأنه في حالة متوسطة ب11 في مقابل 39.28% وأخيرا من أقرروا بأنه في حالة جيدة 4 في مقابل 14.28% وما يمكن استنتاجه على الرغم من الجهود المبذولة من طرف الحكومة الجزائرية إلا أن التراث القصة مازال مهددا بالإنهيار والزوال على الرغم من حضيه بمكانة كبيرة ضمن المشاريع التنموية

(أنظر جدول 14) وأيضا على الرغم من ربط سياسة الحفاظ على القصة بالسياسة الحضرية

**للمدنية ككل جدول رقم 12**

ورغم الجهود الإدارية وتحسين أسلوبها التخطيطي جدول رقم 11 واستعانته بالخبرات الأجنبية

جدول رقم 10 إلا أن حالة التراث في تدهور واندثار.

وعليه لابد من إعادة نظر في إستراتيجيتها في الحفاظ على هذا التراث التاريخي لأنقاضه قبل فوات الأوان.

الجدول رقم (16) مدى نجاح مبادئ التنمية المستدامة في الحفاظ على القصة  
(سؤال مفتوح تحليل محتوى)

النسبة%		التكرار		المتغير
34.78%	الحفاظ على المعالم الأثرية	08	الحفاظ على المعالم الأثرية	نعم
7.14%	إحياء الحرف التقليدية	02	إحياء الحرف التقليدية	
10.71%	الإرادة السياسية	03	الإرادة السياسية	
10.71%	تشجيع السياحة	03	تشجيع السياحة	
57.15%		16		
7.14%	انخفاض الوعي بالتراث	02	انخفاض الوعي بالتراث	لا
7.14%	ضعف الإمكانيات المادية	02	ضعف الإمكانيات المادية	
10.71%	التدهور العمراني الشديد	03	التدهور العمراني الشديد	
17.85%	العراقيل الإدارية	05	العراقيل الإدارية	
42.85%		12		
100%		28		المجموع

نلاحظ من خلال الجدول أن المؤيدين لكون مبادئ التنمية المستدامة قد نجحت في أن تكون أحد وسائل الحفاظ على القصة وذلك ب (16) أي وذلك يتجلى من خلال الحفاظ على المعالم الأثرية والتاريخية والتي أصبحت تقدم للإستعمال الإداري أو المتحفي،... فهذه بالنسبة للتراث والتنمية مكسب لا يستهان به وقد إحتل نسبة أكبر 08 في مقابل 34.78% وقد برمجت المعالم الأثرية ضمن أولويات عمليات الحفاظ الاستعجالية وهذا حتى لا تزداد درجة تدهورها وخسارتها.

أما فيما يخص بروز بوادر إرادة سياسية حقيقية وكذا الوعي والتفطن بضرورة تشجيع السياحة فكان قد قدر ب (3) أي بنسبة 10.71% تليها إحياء الحرف التقليدية وتشجيع الصناعات في هذا المجال ب (02) أي 7.14% أي أن الوعي بأهمية إحياء الحرف التقليدية متوفر ينقصه الدعم والدفع و التأطير.

أما فيما يخص الذين لا يقرون بنجاح مبادئ التنمية المستدامة في كونها أحد آليات الحفاظ على التراث التاريخي للقصة فكان يقدر ب 12 أي 42.85% تأرجحت أسباب مصرحها بين العراقيل الإدارية

ب (05) أي 17.85% ثم التدهور العمراني الشديد ب(03) أي 10.71% تليها بقيم متساوية ونسب متماثلة لكل من ضعف الإمكانيات المادية وإنخفاض الوعي بالتراث ب (02) أي بنسبة 7.14% ويفسر ذلك حتى وإن هناك رغبة ووعي بالحفاظ على التراث فمثلا العراقل الإدارية في استصدار مثلا: مختلف الشهادات والرخص العمرانية وكذا تسوية بعض الملكيات المعقدة وإجراءات المناقصات وتعقيدات وطول إجراءات الرقابة على العمران أو في المجال التجاري فيما يخص ترميم المحلات وتدعيم الحرف وتدعيم الترميم والتسهيلات القانونية والإدارية للمكترين كلها عوائق وصعوبات تحول دون السير الحسن لبرامج الحفاظ على القصة.

جدول رقم (17) يمثل آليات وحلول تجعل من القصة مصدرا لتحقيق تنمية مستدامة.

المتغير	التكرار	النسبة%
زيادة التحسيس بأهمية التراث	12	42.85%
الصرامة في تطبيق التشريعات	08	28.57%
إيجاد حلول للملكية	04	14.28%
خلق تحفيزات للاستثمار	01	3.57%
مراعاة الخصوصية التاريخية عند إجراء التدخلات	03	10.71%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول التي تم من خلاله تفرغ وتبويب السؤال المفتوح بحسب عدد الكلمات والمفردات المتداولة لدى إبداء المبحوثين بإتجاهاتهم وأرائهم (أسلوب تحليل مضمون) فكانت النتائج تفر بزيادة التحسيس بأهمية التراث بدرجة كبيرة وقيمة أولى ب 12 أي ما يقابلها 42.85%، تليها ضرورة التحلي بالصرامة في تطبيق مختلف التشريعات ب(08) أي ما يقابل 28.57% تليها ضرورة إيجاد حلول للملكية ب (04) أي بنسبة 14.28% تليها ضرورة والإلتزام بمراعاة الخصوصية التاريخية عند إجراء التدخلات وأخيرا تشجيع فرص الاستثمار في الوسط التاريخي ب(01) أي 3.57%.

وعليه نستنتج أن هناك معيقات تحول دون تحقيق تنمية مستدامة بواسطة المدينة التاريخية (القصة) وذلك بالرجوع وحسب جدول (16.15) على الرغم من وجود جهود وطاقات واستراتيجيات مالية وبشرية واجتماعية وإدارية...تبذلها وتنتهجها الحكومة الجزائرية من أجل جعل القصة كأحد أدوات تحقيق

التنمية المستدامة وذلك حسب ما تم التطرق إليه في التحليل والشرح من الجدول (09-14) كآليات وحلول لإنجاح استراتيجيات الحفاظ عليها تم اقتراح والتأكيد بدرجة كبيرة على مسألة الوعي الاجتماعي والثقافي بالتراث لأن مسألة الوعي مسألة اجتماعية وثقافية حساسة للغاية لا بد يستوجب تكثيف حركة الإعلام والتحسيس وتعزيز روح الإنتماء للوسيط التاريخي لدى السكان وتعميق الشعور بالمواطنة ودعوة المجتمع المدني لتحقيق ذلك ولن يتأتى ذلك ولن يتحقق إلا بتحقيق العدالة الاجتماعية والقضاء على البصمات الفقر والهاشمية على وإشراك السكان في إتخاذ القرار وتوفير سبل إتاحة التراث للجميع و إتخاذ الثقافة كحق دستوري شأنها شأن التعليم، الصحة،... فكل واحد الحق في الثقافة والحق في التراث وبالتالي الثقافية و الديمقراطية والحق في المساءلة.

أما البند الثاني والمتعلق ضرورة الصرامة في تطبيق التشريعات فهي التشريعات العمرانية بكل أبعادها والتي تتعلق بالحماية القانونية للمآثر التاريخية والعناصر التراثية، مخالقات البناء الهدم والتقسيم،... تشريعات بيئية، اقتصادية،... لأن المدينة التاريخية كل متكامل ووحدة واحدة عمرانية، اجتماعية، ثقافية، سياسية، اقتصادية، بيئية،... لا بد أن تكون هناك جدية وصرامة في تطبيق التشريعات التي تحافظ على الهوية المكان سواء على الأفراد أو المؤسسات فالقانون واحد على الجميع ولا بد من إتاحة والإعلام بمختلف المخالفات وجزاءاتها حتى يتسنى للأفراد المؤسسات الإطلاع والدراسة الكافية بالقوانين وكذا شرحها وتبسيطها وعدم تهويتها في أعين الأفراد.

أما فيما يخص الملكية فالملكية مشكل كبير يقف في سبيل عدم استدامة القصبية نظرا لكون معظم ملكيتها وقف، حبوس، أو ملكية غير واضحة، العقود العرفية، النزاعات بين الورثة،... كلها وقفت وحالت دون تسهيل إجراءات الترميم والتنازل والبيع، والاستفادة من الإعانات وتجد في وسط هذه الفوضى للملكية العقارية إندثار وزيادة التدهور العمراني للقصبية.

وبالتالي هناك دعوة من الفاعلين ومناداة بإيجاد صيغ قانونية وحلول ومنافذ قانونية تمكن الأفراد والحكومة يتخطى هذه المشكلة القانونية.

أما فيما يخص مراعاة الخصوصية التاريخية للقصبية عند إجراء التدخلات فيعني ذلك ضرورة احترام الطابع المحلي العربي والإسلامي لعمران القصبية وللحياة الاجتماعية بها وذلك لن يأتي إلا بحسن

أختيار الأيدي العاملة الفنية المختصة في الترميم الأثري والتاريخي وليس مجرد بناءين ، و صناعية أو مقتبسي المهنة وذلك يكون بتشجيع التكوين في هذا المجال وفتح فرص للمقاولة المختصة في هذا المجال لأن الترميم غير المختص سوف يؤدي إلى زيادة التشويه والتدهور إضافة إلى فتح اختصاصات جامعية وأكاديمية في مجال الترميم سواء في علم الآثار، الهندسة المعمارية، البيئية...لها خصوصية الأوساط التاريخية وهذا حتى يكون التدخل علمي وعن دراية ولو رجعنا إلى الجدول رقم 07 نجد في الصدارة أعمال الترميم والصيانة هي محور التدخلات على القصة في المقابل نجد في الجدول رقم (06) الاختصاص العلمي في التراث ضئيلا جدا في المؤهلات العلمية للمبجوثين واللجوء إلى الخبرات الأجنبية حسب معطيات الجدول رقم (10) ونجد أن اختصاص المهندس المرمم في مجال الدراسة يمثل (01) حسب معطيات الجدول رقم (02) وعليه لا بد من إعادة وضع شروط قانونية لانتقاء الفرق التي تقوم على عمليات الترميم سواء من المقاولين، أيدي عاملة فنية... وكذا إعادة النظر في شروط اختيار المهندسين المعماريين وضرورة التكوين في المجال الترميم الصيانة وإدراجها في الاختصاصات العلمية والتكوينية.

وأخيرا تشجيع ووضع تسهيلات لتحفيزات الاستثمار في المدينة التاريخية القصة وذلك تسهيلات قانونية كتخفيض الضرائب أو الإعفاء منها لممتهني الحرف، الدعم المالي للشباب ، تشجيع المرأة الماكثة بالبيت، المؤسسات الصغيرة والمتوسطة...

جدول رقم (18): يمثل التعامل مع محتوى المخطط (ppsmvss)

النسبة %		التكرار		المتغير
10.71 %	اجتماعي	03	اجتماعي	نعم
10.71 %	عمراني	03	عمراني	
10.71 %	ثقافي	03	ثقافي	
3.57 %	تشريعي	01	تشريعي	
7.14 %	بيئي	02	بيئي	
3.57 %	تاريخي	01	تاريخي	
3.75 %	اقتصادي	01	اقتصادي	
50 %	جميعهم	14	جميعهم	
100 %		28		
00 %		00		لا
100 %		28		المجموع

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين بقيمة كلية (28) قد أقرروا بالإيجاب أي بنسبة 100% أنهم تعاملوا مع محتوى المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة (ppsmvss) وأن نصف المبحوثين (14) أي بنسبة 50% أقرروا بأنهم تعاملوا مع محتوى هذا المخطط على المستوى الاجتماعي، العمراني، الثقافي، التشريعي، البيئي، تاريخي، اقتصادي وهذا يمس خاصة فئة المديرين المركزيين، المديرين والولائيين، ومديري المتاحف والمؤسسات الثقافية حيث يجدون أنفسهم في أداء مهامهم ووظائفهم المتعلقة بالقطاع المحفوظ أنهم بحاجة إلى معطيات حول السكان، والنشاطات، الخدمات، البنى التحتية، التجهيزات، مخططات المساكن وحالتها،.... يعني على الرغم من اختلاف مهامهم وحدود تدخلهم وذلك حسب الجدول رقم (07)، جدول (05) وجدول (07) الذي يبين نوع التدخلات يجيدون أنفسهم لابد من مرور و بجملة من المعطيات والمعلومات تحض كافة جوانب التقرير النهائي للمخطط لأن المعطيات مترابطة ولا يمكن فصلها أو فهمها بمعزل عن معطيات وحقائق أخرى.

أما (50%) من المبحوثين المتبقين فأقرروا بان أكثر الجوانب تعاملًا في (ppsmvss) تكمن بنسب متساوية (03) أي 10.71% على الصعيد الاجتماعي والعمراني والثقافي وهي تمس عموماً فئة



رؤساء المصالح التقنية والاجتماعية والثقافية، تليها الجانب التاريخي ب (02) أي 3.17% ثم البيئي والتي تعتبر جوانب خاصة تخص أكثر مصالحتها المعينة.

جدول رقم (19): تقييم مستوى محتوى المخطط من وجهة نظر المبحوثين

المتغير	التكرار	النسبة%
جيد	24	85.71%
متوسط	04	14.28%
ضعيف	00	0
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن القيمة الأكبر كانت لاتجاهات المبحوثين حول تقييم محتوى المخطط بأنه جيد (24) أي نسبة 85.71% تليها المتوسط ب(04) أي 14.28% وبالسلب تماما كون محتواه ضعيفا وعليه يمكن استنتاج أن تقييم درجة المحتوى المخطط جيدة من ناحية التسلسل المنهجي المنظم في طرح تقرير المخطط، وضوح الصور والخرائط، احترام تقرير المخطط للخطوات المنهجية المتفق عليها عالميا في تصميمه بداية بطرح وعرض أهدافه مرتكزا ته القانونية، مراحل وعرض كل مرحلة بأدواتها وآلياتها وإمكانيتها وزمن إنجازها...وكذا من الناحية العمرانية عرض حالة المباني وكل حالة ما تستلزم من تدخلات، وكذا عرض التدخلات اللازمة حسب طبيعة كل قطاع في القصبه، الحالة التجارية، الخدماتية، حالة التجهيزات، وفي كل عرض من هذه المحطات هناك ربط بالمجال العام للمدينة ككل.

وعليه أقر المبحوثين في معظمهم أمه جيد لأنه أحاط بكافة جوانب وتفاصيل مشروع الإحياء والحفاظ على القصبه وكل المعطيات متوفرة.

غير أن بعض المبحوثين تحفظوا نوعا ما على محتوى المخطط وذلك راجع للتضارب في قليل من الأحيان في الإحصائيات سواء على مستوى (ONS) أو على مستوى بعض المصالح وهي قضية أرجعوها أنها تعاني منها الجزائر وفي كافة المجالات ليس في مجال حفظ وتنظيم التراث فقط.

جدول رقم (20): يمثل إمكانية إتخاذ مخطط (ppsmvss) كإطار مرجعي في المشاريع التنموية.

المتغير	التكرار	النسبة %
نعم	17	60.71%
لا	11	39.28%
المجموع	28	100%

نلاحظ من خلال الجدول أن (17) من المبحوثين أي بنسبة 60.71% قد أقرروا بإمكانية إتخاذ المخطط (ppsmvss) كمرجع لمختلف المشاريع التنموية والبرامج سواء المتعلقة بالقصبة أو بالمدينة ككل وذلك كونه يحتوي دراسة تكاملية وشاملة ومنهجية (أرجع إلى الجدول السابق) إضافة إلى كون الحكومة الجزائرية بذلت قصارى جهدها في تنفيذ توجيهات منظمة اليونسكو لحفظ التراث والتزامها سواء على المستوى التشريعي أو التنفيذي... حيث بدأت إرادة سياسية كبيرة إتجاه مشروع إحياء القصبة، وما المخطط الدائم لحفظ تراث القصبة (والقطاعات المحفوظة) ما هو إلا تجسيدا لسياسة حضرية متكاملة ومنتسقة تؤمن بتكاملية المجال والتراكمية بين مختلف الفاعلين والقطاعات (أرجع إلى الجداول السابق) وعليه فثراء المخطط بالدراسات والمعطيات القطاعية، إضافة إلى دراسة الجدوى الاقتصادية لمشاريع وبرامج نوعية تنموية ويمكن دمجها في مشاريع مستقبلية لأن له بعده المستدام.

غير أنه توجد فئة من المبحوثين قدرت ب (11) أي نسبة (39.28%) أقرت بعدم إمكانية إتخاذه كمرجع للبرامج والمشاريع وذلك تطراً لأن التقرير النهائي للمخطط حررته وزارة الثقافة في 2007 وتمت المصادقة عليه في 2012 فإلى غاية يومنا هذا لم يتم إضافة أي جديد أو تحديث لمعطياته لأن الوضع في القصبة في تغيير مستمر والمدينة ككل في ديناميكية مستمرة فلا يجوز أن تبقى المعطيات على حالها وإنما لابد من توفر عنصر المواكبة لمختلف التغيرات المجتمعية.

جدول رقم (21): نتائج المخطط بين المأمول والمعول به

المتغير	التكرار	النسبة %
مرضية	10	35.71%
غير مرضية	18	64.28%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر قيمة للمبحوثين قدرت بـ 18 أي نسبة 64.28% أقرت بان النتائج الواقعية للمخطط غير مرضية ولم يصل على النتائج التي كان من المفروض التوصل عليها في أرض الواقع أما من أقرروا بان نتائج المخطط بين الواقع والمأمول هو 10 أي نسبة 35.71% ولقد ارجع المبحوثين كون نتائج المخطط المأمولة كانت غير مرضية نتيجة حالة التدهور الشديد التي مازالت تشهدها القصبية إضافة على سمات الفقر والتهميش التي مازالت تطول الحي والمشاكل البيئية وقلة الوعي بالتراث من طرف ساكنيها والهجران المستمر لساكنيها الأصليين ووفود بالمقابل لأسر نازحة وفقيرة لا تمت بصلة لأصالة وعراقة الحي، إذن استمرار ارتفاع الكثافة السكانية واستمرار التعدي على الخصوصية التراثية والتاريخية للقصبية وانتشار القطاع غير الرسمي والإنهيارات المتتالية كلها علامات تدل على إخفاقات ومعوقات تحول دون تحقيق استدامة القصبية.

لكن في المقابل أقر المبحوثين بان سياسة الحفاظ المجسدة في أداة المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة للقصبية به بوادر ونتائج مرضية ويتجلى ذلك في الحفاظ على المعالم الأثرية والرموز التاريخية، استرجاع وترميم عدد لأبأس به من الدويرات، إعادة ثراء حركة السياحة والحرف التقليدية، تحسين منظومة النقل الحضري....(أرجع إلى الجداول 14.16).

جدول (22): المعوقات التي تحول دون تحقيق الأهداف المرجوة (ppsmvss)

المتغير	التكرار	النسبة%
اجتماعية	02	7.14%
اقتصادية	01	3.57%
بيئية	05	17.85%
تقنية	03	10.71%
تشريعية	02	7.14%
جميعهم	15	53.57%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن تحقيق المخطط لأهدافه المرجوة تعترضه حملة من المعوقات (اجتماعية، اقتصادية، بيئية، تشريعية) بلغ عددهم 15 أي نسبة 53.57% أما الذين اقرروا بأنها معوقات من طبيعة بيئية فقد بلغ عددهم 5 أي 17.85% تليها معوقات من الطبيعة تقنية أي بنسبة 10.71% أما المعوقات الاجتماعية والتشريعية فاحتلت قيمة متساوية قدرت بـ 02 أي 7.14% وعليه يمكن استنتاج أن رغم الطاقات والجهود المسخرة لإنجاح هذا المخطط نتائج العملية المرجوة والمسطرة مسبقا إلا أن نتائجه مازالت محتشمة (ارجع الجدول 21) وذلك كونه تعترضه جملة من المعوقات فعلى الصعيد البيئي مشاكل الشبكات التقليدية للصرف الصحي المتهترئة والتي أصبحت غير قادرة على استيعاب الضغط السكاني ومشكلة التسربات المياه خاصة مياه الأمطار، إضافة على معوقات تقنية تكمن في تلاعب وتماثل المقاولين والأيدي العاملة الفنية في أعمال الترميم ونقص وعي السكان بالتراث نتيجة فقرهم ونزوحهم من أماكن وأوساط لا تمد بصلة للقضية وشعورهم بالانتماء للقضية يكاد يكون معدوما إضافة على مشاكل الملكية، الكراء والمستأجرين، نزاعات الورثة... وغيرها من المشاكل القانونية والتشريعية المعقدة، إضافة على انتشار القطاع غير الرسمي كأحد المعوقات الاقتصادية وتبديل السكان لأنشطتهم الأصلية أو غلق محلاتهم دون نشاطات.

وتبقى المشاكل البيئية محتلة الصدارة وتبقى مشكل الإنهيارات و تسربات المياه ومشاكل الصرف الصحي وانتشار النفايات والقمامات والإخلال بنظام الجمع التقليدي... أحد المعوقات الهامة التي تحول دون تحقيق التنمية المستدامة بالقضية.

جدول رقم (23): يمثل الحلول المقترحة من طرف المبحوثين من أجل نجاح وفاعلية (ppsmvss)

المتغير	التكرار	النسبة%
تحديث المخطط	13	46.42 %
احترام آجال ومراحل الإنجاز	05	17.85 %
التنسيق والتشاور	06	21.42 %
الإعلام والتحسيس	04	14.28 %
المجموع	28	100 %

نلاحظ من خلال الجدول أن الحلول المقترحة من طرف المبحوثين قد أعطت قيمة أكبر لتحديث المخطط من ناحية معطياته، إحصائيات... وذلك لضمان مسابرتة للتغيرات الاجتماعية والاقتصادية، الديموغرافية والعمرانية وذلك بـ 13 أي بنسبة 46.42% تليها ضرورة مراجعة المخطط بالتنسيق والتشاور القطاعي بين مختلف الوزارات، وإبداء الآراء والمشاركة في إتخاذ القرار لأن المدينة التاريخية (القصة) نواة المدينة الأولى نسيج متكامل يستوجب رؤية موحدة ومنظمة ومخططة تشاركية وذلك بقيمة 6 أي 21.42% تليها بقيمة تقريبا متساوية لسابقتها وهي احترام آجال ومراحل الإنجاز فالمخطط رغم المصادقة عليه في 2012 وبداية الاستئناف في مرحلته إلا أنه سجل تأخرا كبيرا في إنجاز مرحلته ولحد الساعة مازال في مرحلته الاستعجالية والتدخلات الاستعجالية لمنع زيادة التدهور والانهيارات وخسارة ما تبقى من التراث وذلك بقيمة 5 أي 17.85% دون أن نهمل التحسيس والتوعية المستمرين وعلى أوسع نطاق ولكافة شرائح المجتمع دون استثناء كلا حسب إسهاماته في التنمية المستدامة للقصة وذلك بـ 4 أي 14.28% ويكون ذلك عن طريقا لحس الجمهوري والإعلام السمعي المرئي والبصري، التظاهرات الثقافية، الأيام الدراسية، والندوات، ينظمها الأكاديميون والفانون القدامى والحرفيين القدامى، المهرجانات الوطنية وحتى الدولية، وتنظيم صالونات ثقافية وتعزيز المبادرات وتشجيعها ودعمها، وإدراج التراث في البرامج التربوية والتعليمية ليعتزز الشعور بالإنتماء للمسكن والحي والمدينة وللوطن.

جدول رقم (24): التعامل مع قوانين و تشريعات قانون 98/04.

المتغير	التكرار	النسبة%
نعم	28	100%
لا	00	00%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن كل المبحوثين بقيمة 28 فرد أقروا بالإيجاب بتعاملهم مع قوانين و تشريعات قانون 98/04 والمتعلق بحماية التراث الثقافي في الجزائر وذلك لأن القانون قد مس مختلف الجوانب التي تخص الحماية و إنقاذ القصبة فبالنسبة للعمرايين قد وضع طرق إعداد (ppsmvss) واستصداره و الموافقة عليه و تطبيقاته و تعديله و تعريف المعالم الثقافية العقارية و حمايتها و تصنيفها و كذا توضيح و تقنين السجلات بمختلف الشهادات و الرخص على العمران التاريخي و تجديد القطاع المحفوظ تعريفه، حدوده...

أما بالنسبة للاجتماعيون (والمجال الاجتماعي عموما فقد يبين طرق نزع الملكية من أجل المنفعة العامة و ممارسة حق الشفعة و طرق التنازل و التعويضات أما المجال الثقافي فقد تناول قانون 98/04 طرق و كيفية تسجيل المعالم و الجرد و إدارة المتاحف و المنقولات الثقافية..

إن مديري المتاحف و السياحة و الثقافة يجدون أنهم مجبورون للإطلاع على مثل هذه المواد و المراسيم و كذا القوانين التي تمس مؤسسات عمومية في المعالم الأثرية و طرق تمويلها للأشغال المقامة بها...

أما بالنسبة للمشتغلون في الرقابة و الأمن فيوجد باب للمراقبة و العقوبات و الدور المنوط لشرطة العمران و التراث.

أما في المجال البيئي فتوجد قوانين و مواد تنظم الارتفاقات و العلو و احترام الصورة البيئية للمنطقة التاريخية (القطاع المحفوظ و كذا أشغال المنشآت القاعدية مثل تركيب الشبكات الكهربائية و الهاتفية و الهوائية و الجوفية و أنابيب الغاز و مياه الشرب أو قنوات التطهير و كذا جميع الأشغال التي من شأنها أن تمثل إعتداء بصري يلحق ضررا بالجانب المعماري للمعلم المعني و إنشاء المصانع أو القيام بأشغال كبرى عمومية أو خاصة أو كذا أشغال قطع الأشجار أو غرسها إذا كان من شأنها الإضرار بالمظهر الخارجي للمعلم المعني و كذا حظر وضع اللافتات و اللوحات الإشهارية أو إلصاقها على المعالم التاريخية.

وعموما نجد أن القوانين والتشريعات المتعلقة بقانون 98/04 تعتبر كقاعدة وكإطار مرجعي لتنفيذ مختلف تدخلات الفاعلين والقيام بمهامهم إزاء الحفاظ على القطاع المحفوظ للقصة الجزائرية العاصمة .

جدول رقم (25) : يمثل تقييم المستوى القانوني لقانون 98/04.

المتغير	التكرار	النسبة%
جيد	25	89.28%
متوسط	03	10.71%
ضعيفة	00	00%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن الأغلبية من المبحوثين والذين قدر عددهم 25 ما يقابل 89.28% قد أقرروا بأن المستوى القانوني لقانون 98/04 هو مستوى جيد ولقد أصدروا ذلك نتيجة لكون القانون السالف ذكره قد جاء كبديل قانوني لنقائص القانون 281/67 ولكي يقنن ويضبط الحماية القانونية للتراث الثقافي بعدما أصبح هذا الأخير أحد المصادر تحقيق التنمية المستدامة في المجتمعات الحضرية وقد أقرروا بأن القانون بأبوابه الثمانية وبمواده 108 قد حاول إعطاء تفاصيل لحماية والتدخلات على أصعدة مختلفة كما فرق بين المعالم والمنقولات و فرق بين التراث المادي والغير المادي وبين الجزاءات العقوبات ورسم إلى حد كبير حدود التدخل لمختلف المعنيين ووضعها لاحقا في مراسيم تنظيمية وملاحق وحاول ربط قانون 98/04 بمختلف القوانين والتعمير وأدوات التهيئة والتعمير والبيئة...

وذلك لتجنب الوقوع في التناقضات والإلغاءات والإسهامات والتأويلات غير أنه توجد فئة أخرى أقرت بأن المستوى القانوني لهذا القانون هي متوسطة وذلك بقيمة 3 أي بنسبة 10.71% وقد ارجعوا ذلك إلى عدم مراجعة هذا القانون منذ استصداره في 1998 وتحديثه وتعديله تماشيا مع خصوصية تجربة مشروع الإنقاذ في الميدان وما أثبتته من نقائص خاصة على المستوى القانوني ومع التغييرات والتعديلات التي أحدثت على مستوى تشريعات العمران عموما وما استجد على صعيدها لذلك يجدون في كثير من الأحيان عند محاولة تعاملهم مع هذا القانون أنه أصبح لا يتماشى أو يتناقض مع أحكام مواد قانونية لقوانين العمران الأخرى.

جدول رقم (26): يمثل مستوى فاعلية قانون 98/04

المتغير	التكرار	النسبة%
جيدة	10	35.71%
متوسطة	16	57.14%
ضعيفة	02	07.14%
المجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر نسبة عبرت عن درجة ومستوى فاعلية قانون 98/04 بأنه ذو مستوى متوسط وذلك بقيمة 16 أي ما يقابلها 57.14% تليها من أفروا بأن فاعلية قانون 98/04 هي جيدة ب10 أي ما يقابلها 35.71% أما من أفروا بقيمة أنها ضعيفة فهي بقيمة 02 أي 7.14% وتتجلى وتقاس فاعلية القانون في إنقاص حالات التدهور الشديد الذي تعاني منه القصبه وذلك باحترام البيئة والعمران والمعالم والطرق... كل تفاصيل وعناصر المدينة التاريخية وما هو ملاحظ في أرض الواقع وانطلاقا من أجوبة المبحوثين إلى الجداول السابقة نجد أن تراث القصبه لا يزال في حالة سيئة وأن هويته تندثر شيئا فشيئا نتيجة الفقر والتهميش ونقص التحسيس والإعلام والمشاركة فلو رجعنا إلى القانون 98/04 الذي ينادي بحماية التراث الثقافي نجد أنه سخر ترسانة قانونية لحماية هذا المعلم التاريخي فالمبحوثين أفروا بفاعليته بتحفظ أي تتطبق مثلا على المعالم الثقافية والمتاحف وبعض المساكن لأصحابها الأصليين ولكن بقية السكان هم في غفلة تامة عن المجرىات القانونية وعليه فهم يتدخلون عشوائيا وفوضويا على الخصوصية التاريخية للقصبه عن جهل وفقر وقلة حيلة فالمعالم أعطتها التدخلات الاستعجالية أولويات والحكومة الجزائرية جعلت منها اماكن تنشيط ثقافي واجتماعي وخدماتي وذلك لإطالة عمرها من جديد أما المساكن فهي في طريق التدهور المستمر وكذا الفضاءات العمومية والساحات إلى غير ذلك من العناصر العمرانية للإطار المبني أو الغير المبني فبعض المبحوثين يرى ان هناك تبجيل وتأكيد لقوانين تكثف العناية والحماية لعناصر في المدينة التاريخية على حساب عناصر عمرانية أخرى وحسب رأيهم هذا أدى بالقانون يكتب نوع من الميول والتحيز. إضافة إلى فقدان الثقة في المسؤولين من طرف السكان يجعل من مخالفتهم أمر واقع لا مفر منه دون أي رادع قانوني، والغرض من القانون هو تدارك الضرر والمتضرر. وعلى حسب بعض المبحوثين هو أنه كلما اتجه القانون إلى



الاستخدامات الاستثمارية والسياحية والأبعاد الريفية فهو بذلك يفقد رسالته وهدفه المنشود، حقيقة أن هدف قانون 98/04 هو تحقيق التنمية المستدامة والسياحة الثقافية احد أبعادها لكن لا بد من الصبر وتحديد الأولويات فلا ينتظر ثمار من شجرة تحتضر.

خلاصة القول أن قانون 98/04 لا بد له من المرونة ومسايرة المتطلبات المجتمعية.

**جدول رقم (27): تقييد درجة الرقابة على العمران التاريخي للقصبة بواسطة قانون 98/04**

المتغير	التكرار	النسبة %
كافية	10	35.71%
غير كافية	18	64.28%
المجموع	28	100%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين أقروا بأن درجة الرقابة على العمران التاريخي بالقصبة بواسطة قانون 98/04 فأكبر قيمة كانت غير كافية وقدرت ب 18 بما يقابلها 64.28% أما الذين أقروا بأنها كافية فقد بلغ عددهم 10 أي ما يساوي 35.71% فالرقابة على العمران التاريخي للقصبة تنقسم إلى رقابة قبلية ورقابة بعدية بواسطة مختلف الرخص والشهادات والتعمير كرفضه البناء والهدم والتجزئة وشهادة البناء وشهادة التقسيم وشهادة المطابقة وقانون العمران عموما اتخذ من هذه الأدوات كآليات للرقابة قبل وبعد إنجاز مختلف التدخلات والعمران التقليدي شأنه شأن العمران الحديث والمعاصر يخضع لنفس آليات الرقابة العمرانية وقانون 98/04 لا يخرج في محتواه ومضمونه على القانون أو قوانين التعمير العام في الجزائر ولا يتناقض معها وهو بذلك يخضع لرخصة البناء عند الرغبة في إدخال تعديلات أو صيانة و أو ترميم أو إلى رخصة هدم عند الرغبة في هدم جزئي أو كلي...

وشهادة للتقسيم العقاري وشهادة للمطابقة عند الانتهاء من الأشغال المزعم القيام بها غير أن هذه الآليات ظلت غير كافية نتيجة قلة الوعي بالتراث وضعف رقابة السلطات المعنية وتساهلها هذا من جهة ومن جهة أخرى طول الإجراءات الإدارية وتماطل الإداريين والأعوان المعنيين باستصدار الرفض والشهادات فالمواطن يجد نفسه في حلقة كبيرة وطويلة من الوثائق والإجراءات التي يعتبرها كعراقيل فتجده يميل بسرعة ويفضل الطريق الغير قانوني والتدخل الغير عشوائي والضريبة تدفعها المدينة والتاريخية على حساب أصالة مساكنها وعراقة تاريخها،... والتساهل في تنفيذ العقوبات والجزاءات المالية أو المقيدة

للحرية أو الإكراه البدني نتيجة حالات سبقت فتقل الثقة والمصادقية في هذه الأساليب الردعية، فشتان و فرق كبير بين الترسانة القانونية الضخمة والمسطرة كآليات للرقابة لكن الواقع يقر بعكس ذلك.

جدول رقم (28) يمثل مدى المشاركة بين المؤسسات في تعزيز التدخلات.

النسبة %		التكرار		المتغير
أجنبية	محلية	أجنبية	محلية	نعم
10.71%	17.85%	3	5	
28.58%		08		
71.42%		20		لا
100%		28		المجموع

يلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقروا بعدم وجود مؤسسات أخرى لتعزيز نشاطات تدخلاتهم على القطاع المحفوظ هم (20) أي بنسبة (71.42%) أما المتبقون وبلغ عددهم (08) فمنهم من أقر بأن هناك مؤسسات تشاركهم في تدخلاتهم ذات طابع محلي وبلغ عددهم (5) أي (بنسبة 17.85%) أما من أقروا بأنها ذات طابع أجنبي فقد بلغت (03) أي (بنسبة 10.71%) وما يمكن استنتاجه أن هناك مشاركة بين المؤسسات عموماً على الصعيد العمراني والتقني كالبديلة والولاية، ANSS و OGEBC مختلف الإدارات والمؤسسات التي تكتسب الصفة التقنية والعملية لحي القصبية وهي مؤسسات عمومية ومحلية مشاركتها مع مؤسسات أخرى.

على الصعيد التقني، تخطيط، تطهير،... أما المشاركة مع مؤسسات أجنبية فتخص عموماً مكاتب الدراسات الأجنبية المختصة بعمليات الترميم في القصبية كمكتب الدراسات التركي المختص بترميم مسجد كتشاوة حالياً أو مكتب الدراسات الإيطالي الذي قام سابقاً بترميم حصن الرياس (23) bastion. أما غياب المشاركة المؤسساتية فقد أرجعها بعض المبحوثين إلى ضعف القوانين التي تضبط أطار المشاركة من جهة واللامبالاة من جهة أخرى من طرف بعض المسؤولين والخوف من تحمل المسؤولية فتمرير المسؤوليات تضيع معه الفائدة المرجوة من التدخلات لأنقاض القصبية، وفي بعض الأحيان أرجع المبحوثين فإن غياب المشاركة في تعزيز التدخلات يرجع إلى استعجالية وضع من الأوضاع وعليه يتحتم إتخاذ القرار الاستعجالي الذي لا يحتمل المشاورة والمشاركة وتعزيز لتدخل معين.

إضافة إلى غياب وحدة إدارية هو كل إليها مهام تسيير مشروع القصة وتولي المهام وبذلك يكون هناك غموض في حدود السلطة والمسؤولية الإدارية ومع أن الحكومة الجزائرية تفتنت من خلال التجربة الماضية من التداول المشروع بين السلطات الإدارية وكيف أن حالة تراث القصة زاد في التدهور فهي حاولت تدارك هذه القضية لكنها مازلت مطروحة حتى وإن لم تكن بنفس الحدة لكن مطروحة.

**جدول (29): يمثل طابع المشاركة الذي يجمع المؤسسات.**

المتغير	التكرار	النسبة%
استثماري	05	17.85 %
تخطيط	07	25 %
تمويل	01	3.57 %
إشراف	06	21.42 %
رقابة	04	14.28 %
تنسيق	02	7.14 %
جميعهم	03	10.71 %
المجموع	28	100 %

يلاحظ من خلال الجدول أن طابع المشاركة الذي يجمع بين المؤسسات أكبر قيمة مثلت التخطيط ب (07) مقابل 25% بعدها الطابع إشرافي بقيمة (06) أي بنسبة 21.42% بعدها الطابع الاستشاري ب(15) ب 17.85% بعدها الرقابة بقيمة (04) أي بنسبة 14.28% أما المبحوثين الذين أقروا بأن طابع المشاركة الذين يجمعهم هو (استشاري، تخطيط، تمويل، إشراف، رقابة، تنسيق) فقد قدر ب (03) أي بنسبة 10.71% أما التنسيق فقد قدر ب (02) أي بنسبة 7.14% أما التمويل فقد قدر ب (01) أي بنسبة 3.57%.

وما يمكن استخلاصه أن هناك مؤسسات وحسب الآراء والإجابات أباها المبحوثين أنها يمكن أن تقوم بأكثر من أداء أولها أكثر من طابع للمشاركة مع مؤسسات أخرى فلو رجعنا إلى الجدول السابق نجد أن المشاركة المؤسسة قليلة ومحتشمة سواء على الصعيد المحلي أو الأجنبي غير أن أغلب طابع للمشاركة كان على صعيد التخطيط (الصعيد العمراني والتقني) وذلك يتوافق مع محتويات الجداول رقم (02، 03، 07) وهي تحوي الاستشارة والتنسيق لأنه لا يمكن له أن يكون تخطيط دون استشارة وإشراف وتنسيق ورقابة.

أما طابع الإشراف فهو عموماً يسمى هيئات المركزية وفي حالتنا هذه هي وزارة الثقافة أو وحداتها التنفيذية (ANSS, OGEBC) أو الوحدات المحلية (البلدية، الولاية) باعتبارها ممثلة الشعب والدولة وغالباً ما تكون المؤسسة المعنية بالاستشارة هي ANSS باعتبارها وحدة تنفيذية لوزارة الثقافة أما التمويل فهو من اختصاص الدولة فهي الممول المحلي والوحيد لمشروع الحفاظ على القصة ممثلة في الوزارة الثقافية.

أما طابع الرقابة فيمكن أن يمارس في أكثر من مؤسسة وبين أكثر من مؤسسة بحكم اختصاص كل منها فالرقابة على العمران تجمع بين مختصين وخبراء من كافة الوزارات تقريباً (الاختصاصات) كالمهندسين المعماريين، مفتشي التعمير، أعوان أمن..

**جدول رقم (30) يمثل حدود توفر ضوابط قانونية تحكم المشاركة المؤسساتية.**

المتغير		التكرار		النسبة %	
نعم	نصوص قانونية	04	نصوص قانونية	14.28%	
	أوامر	03	أوامر	10.71%	
	معاهدات واتفاقيات	10	معاهدات واتفاقيات	35.71%	
	مراسيم	03	مراسيم	10.71%	
	المجموع	05	المجموع	17.85%	
		25		89.28%	
لا		03		10.71%	
المجموع		28		100%	

من خلال الجدول نلاحظ أن أغلبية المبحوثين والبالغ عددهم (25) أي بنسبة 89.28% قد أقرروا بأن هناك ضوابط قانونية تحكم مشاركتهم وكانت المعاهدات والاتفاقيات أكبر قيمة حيث بلغت 10 أي بنسبة 35.71% تليها النصوص القانونية ب (04) أي نسبة 14.28% والأوامر والمراسيم سواء تنظيمية أو تنفيذية فبلغت (03) أي بنسبة 10.71% أما المبحوثين الذين أكدوا على توفر جميع الضوابط القانونية فقد بلغ عددهم (05) أي بنسبة 17.85%.

وما يمكن استنتاجه حول هذه النتائج أن المعاهدات والاتفاقيات هي التي تغلب على المعاملات والمشاركة بين مختلف القطاعات الوزارات أو حتى ضمن القطاع الواحد في بعض الأحيان وهذا وحتى يتسنى إعطاء طابع قانوني للتعاون والتنسيق والشراكة بين قطاعين أو أكثر، وتعد النصوص القانونية وسيلة أكثر تداولاً أيضاً إضافة إلى الأوامر (رئاسية أو وزارية) ومراسيم تنفيذية أو تنظيمية والتي تكون أكثر تفصيلاً وشرحها لإزالة الإلهام والغموض والتأويلات.

فلو رجعنا إلى الجداول السابقة نجد أن المشاركة محدودة بين المؤسسات وذلك حسب الجدول (28) رغم توفر الضوابط القانونية ولقد أرجع المبحوثين إلى كون بعض الضوابط غير الواضحة أو غير معنن وغياب الإعلام عليها واطلاع المعننن عليها.

**جدول رقم (31): يمثل درجة وضوح ودقة الضوابط القانونية للمشاركة المؤسساتية:**

المتغير	التكرار	النسبة %
واضحة	13	46.42%
مبهمة	03	10.71%
نوعاً ما	12	42.85%
مجموع	28	100%

من خلال الجدول نلاحظ أن القيمة الأكبر للمبحوثين الذين أقرروا بأن القوانين التي تحكم شراكتهم المؤسساتية واضحة وقدرت ب (13) أي ما يقابلها 46.42% أما نوعاً ما فقد بلغت (12) أي بما يقابل 42.85% أما أضعف قيمة فكانت من نصيب المبحوثين الذين أقرروا بأن مستوى القوانين المحددة لمشاركتهم منهم وضعيفة وعليه وما يمكن استنتاجه أن قانون 98/04 كان ثرياً وحاول الإجابة بكافة جوانب مشروع الحفاظ على القصبة محاولاً تدارك النقص الكامن في التشريعات التي تصب في حماية التراث فلقد كان واضحاً من حيث الصياغة ولم يحتمل التأويلات والفهم الخاطئ لبعض القوانين أو ملحقاتها، أما بالنسبة الذين أقرروا بأنها نوعاً ما فذلك يعود حسب آراء المبحوثين كون بعض المواد أو المراسيم أو الملاحق وردت في صفة حماية التراث الثقافي بصفة عامة ولم تحدد هل هو مادي أو الغير مادي.

أما بالنسبة للذين أقرروا بأنها مبهمة فهي المواد التي تركت بدون مراسيم تنظيمية أو تكميلية توضيحية أو القوانين التي لم يتسنى الإطلاع عليها والإعلام والإعلان وإبلاغ الأطراف المعنية بها فعنصر الإعلام والإبلاغ التسلسلي الإداري جد هام كونه يشجع قنوات الإتصال التنظيمي ومن جهة أخرى يفسح المجال للإطلاع ومواكبة جديد التشريعات فقد يمكن إرتكاب أخطاء إدارية أو على مستوى القرارات...نتيجة عدم الإطلاع على الجديد في محتوى التشريعات.

**جدول رقم (32): يمثل مدى وجود تعديلات على القانون 98/04 لضمان مسابرتها لخصوصية**

التراث المحلي

المتغير	التكرار	النسبة%
نعم	10	35.71%
لا	18	68.28%
المجموع	28	100%

نلاحظ من خلال الجدول أن أغلبية المبحوثين وبلغ عددهم (18) أي نسبة 68.28% قد أقرروا بأنه لا توجد هناك تعديلات على قانون 98/04 أما العدد المتبقي من المبحوثين وقدر ب (10) أي 35.71% فقد أجابوا بأن هناك تعديلات وما يمكن استنتاجه وحسب آراء بعض المبحوثين حتى وإن كانت تعديلات فهي تكمن فقط 3 لوائح تنظيمية بين الإيرادات من أجل تسهيل المهام الإدارية والتي هي أصلا من وحي القانون الإداري أو من خصوصيات القانون الإداري وليس قانون يتعلق بالتراث أي له خصوصية الشائكة.

أما الذين أقرروا بعدم وجود تعديلات لتضمن مسابرتها لخصوصية التراث المحلي فهم يقصدون تعديلات عميقة تمس المسايرة والمواكبة الحقيقية للتغيرات المجتمعية وقد أعطوا مثلا بإعادة النظر في شرط انتقاء المهندسين المعماريين أو المقاولين أو أعوان الرقابة وإعادة ضبط شروط التخطيط التي تراعي الخصوصية الإسلامية والعربية والتشجيع القانوني لها.

كذلك إعادة النظر في القوانين وأدوات التهيئة والتعمير التي هي مستوردة ومتبقية من النظام الكولونيالي الذي لايمد لنا بصلة كما أشاروا إلى ضرورة سن قوانين وتشريعات تركز على الأبعاد الاجتماعية والثقافية والجمالية للتراث عموما، كما أشاروا ويا حبذا لو تكن التشريعات وتعديلات تعطي

وتبرز خصوصية القصة لأن القصة ليست كالقصر الصحراوي وقصة الجزائر العاصمة وليست كقصة دلس أو تلمسان.

جدول رقم (33): يمثل درجة تقييد الأطراف المعنية بالقوانين المتعلقة بقانون 98/04.

المتغير	التكرار	النسبة %
قوي	8	28.57%
متوسط	12	42.85%
ضعيف	8	28.57%
المجموع	28	100%

ما يمكن ملاحظته من الجدول أن المبحوثين الذين أقرروا بأن درجة تقييد الأطراف المعنية بالحفاظ على القصة بالقوانين المتعلقة بقانون 98/04 كانت القيمة الأكبر لفئة متوسط وقدرت ب 12 أي مايقابل 42.85% تليها بقيمة متساوية لكل من قوي وضعيف بقيمة 8 أي بنسبة 27.57% وما يمكن قوله أن الأطراف المعنية بمشروع الحفاظ وإنقاذ القصة جلمهم ينتمون إلى مؤسسات عمومية محلية وماهو متعارف عليه أنه هناك هيارشية في السلطات واتخاذ القرار وكذا المسؤوليات فكل مؤسسة هيكلها التنظيمي ونظامها الداخلي الذي يحكمها ونظامها المالي وعليه فحسب رأي المبحوثين قانون 98/04 به قصور من ناحية إلزام كافة الأطراف المتدخلين في مشروع الإنقاذ وليس فقط التركيز على أعوان الرقابة والتفتيش...

ولكن لابد من أخذ بعين الإعتبار التركيبة التنظيمية للمؤسسات المتدخلة في المشروع وحتى الأجانب ويرجع التقييد المتوسط والضعيف إلى الإبهام الذي يكتنف بعض القوانين وعدم وضوح حدود المسؤوليات وتداخلها وعدم وضوح بعض القوانين مما يفتح باب التأويلات والثغرات القانونية وغياب بعض القوانين التي من المفروض أنها تكون بحكم تطور ومتطلبات الشركات و الاتفاقيات بين المؤسسات بشكل مستمر لما يمليه السوق العقاري وسوق العمالة والسوق الحرة من جهة وعولمة التراث من جهة أخرى.

جدول رقم (34): يمثل تقييم العقوبات المسلطة في مجال إرتكاب مخالفات حسب قانون

. 98/04

المتغير	التكرار	النسبة%
كافية	20	71.42%
غير كافية	08	28.57%
المجموع	28	100%

ما يلاحظ من خلال الجدول عدد المبحوثين أكبر والذي بلغ 20 أي بنسبة 70.42% قد اقرروا بأن العقوبات المسلطة في حالة تعدي على العمران التقليدي بالقصبة كافيا وهذا حسب قانون 98/04 ولقد خصص بابا للرقابة وأجهزتها وبابا للمخالفات والجزاءات وقد أبدى المبحوثين آراءهم بالإيجاب أي أنها كافية وذلك لتنوعها وتدرجها على حسب درجة المخالفة ثم جنحة ثم الجناية أو المرتكبة في حق التراث فهذه التسلسلية في تصنيف وترتيب المخالفات تبعها أيضا تدرج في الجزاءات العقوبات تتدرج وتتأرجح بين الإنذارات والغرامات المالية والإكراه البدني . أما المبحوثين الذين أبدوا رأيهم بأنهم غير كافية كون مسلسل التدهور العمراني مازال مستمرا في القصبة والسكان غير مبالين بالقوانين والجزاءات كون هناك غياب للصرامة في الجزاءات من جهة والاستهانة بالجزاءات والاستخفاف بها من جهة أخرى وعلى حسب رأي أحد المبحوثين أن السجن أو الإكراه البدني يعتبر نعمة وليس نقمة لبعض الأشخاص وبالتالي لا يعتبر رادعا قانونيا ناجحا وأيضا الغرامات المالية وما يسجل من تماطل وتحايل في تسديدها خاصة النافذة منها.

والعقوبات ليس معني بها الأفراد فقط وإنما هناك عقوبات تسلط على المؤسسات التي ترتكب مخالفات في حق التراث ويوجد هناك قسم للمنازعات الإدارية مكلف بذلك ويحكمها القانون الإداري فكل مؤسسة معينة بالتدخل في القطاع المحفوظ للقصبة جملة من القوانين تنظم علاقاتها بالمجال التاريخي .



جدول رقم (35): يمثل تقييم درجة الصرامة في تطبيق العقوبات لقانون 98/04 .

المتغير	التكرار	النسبة%
صارمة	06	21.42%
غير صارمة	12	42.85%
نوعا ما	10	35.71%
المجموع	28	100%

يلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقروا بأن درجة الصرامة في تطبيق عقوبات المتعلقة بقانون 98/04 غير صارمة وذلك بقيمة 12 أي ما يقابلها 42.85% تليها بقيمة ليست بفارق كبير (مقاربة) لنوعا ما وقدرت ب 10 أي 35.71% أما الصارمة فقد مثلت 6 أي 21.42% وما يمكن استنتاجه هو أن غياب الصرامة الردعية يرجع في بعض الأحيان إلى غياب البديل أو الحل والمخالفات العمرانية عموما والمخالفات على التراث العمراني خصوصا يجر نحو متاهة أزمة السكن والفقر والفئات المهمشة وهي قضايا سياسية أكثر منها اجتماعية فلجوء السلطات إلى التغافل في كثير من الأحيان على المخالفات العمرانية لكي لا تفتح ملفات أزمة السكن... والحكومة في غنى عنها إضافة إلى متغير آخر وهو التهاون والتراخي الذي يتصف به بعض أنواع الرقابة من كافة الفئات والاختصاصات على سبيل الذكر لا على سبيل الحصر فالتهاون في أداء مهامهم القانونية فصح المجال للتماهي والتناول على المدينة التاريخية وبالرجوع إلى الجدول رقم (33.34) على التوالي يمكن استنتاج العلاقة بين تقييد الأطراف بالقوانين ودرجة العقوبات لنعرف حقيقة العلاقة والنتيجة متوقعة على مستوى الصرامة في تطبيق الجزاءات.

جدول رقم (36): يمثل اقتراحات حول التشريعات المتعلقة بقانون 98/04

المتغير	التكرار	النسبة%
مهندس معماري	08	28.57%
المقاولين	06	21.42%
الإجراءات الإدارية وعامل الوقت	09	32.14%
الشراكة والمشاركة	03	10.71%
تشجيع اللامركزية الإدارية	01	3.57%
الجمعيات	01	3.57%
المجموع	28	100%

يلاحظ من خلال الجدول أن أكبر قيمته كانت لمتغير إجراءات الإدارية وعامل الوقت حيث بلغت 9 أي مايساوي 32.14% تليها إعادة النظر في شروط إنتقاء المهندسين المعماريين ب 8 أي 28.57% ثم المقاولين وموصفاتهم ب 6 أي بنسبة 21.42% وبعدها قيمته 3 لتحسين الظروف القانونية الشراكة والمشاركة على الصعيدين المحلي والأجنبي وبلغت قيمة إقتراح تشجيع اللامركزية الإدارية بقيمة مساوية للجمعيات وذلك بقيمة 1 أي بنسبة 3.57% وعليه ما يمكن استنتاجه أن قانون 98/04 وحسب مقترحات المبحوثين بحاجة إلى إعادة نظر في شروط إنتقاء المهندسين المعماريين وكذا المقاولين الذين يستلمون مختلف الأشغال المتعلقة بمشاريع الحفاظ على القصبه كما تعد الإجراءات الإدارية المتعلقة بإصدار الرخص والشهادات العمرانية وكذا إجراءات التنازل والبيع الإيجار كلها إجراءات طويلة والتميريرات الإدارية من شأنها أن ترهق المواطن من جهة وتضيع الوقت للتدخل الذي قد يكون قد فات الأوان عليه وكذا إعادة النظر في قانون الجمعيات ومسالة التمويل بها وضرورة تكليف وحدة إدارية كتولي ولاية الجزائر لمهام المشروع .

## I. عرض النتائج العامة المتعلقة بالإستمارة الموجهة للفاعلون الإجتماعيون:

### 1. عرض النتائج المتعلقة بالبيانات العامة للمبحوثين :

من خلال تبويب بيانات إستمارة المقابلة الموجهة لمختلف الفاعلون الإجتماعيون المتدخلون في مشروع الحفاظ على قسبة الجزائر العاصمة توصلنا إلى بيانات كمية تتعلق بمختلف المحاور المسطرة فيها وقد تم التعرض إلى إعطاء تحليلات وتفسيرات لمختلف هذه الدلالات الكمية التي في أصلها هي دلالات كيفية تم ترجمتها وفق أسلوب الجمع بين ماهو كفي وكمي تحت لواء المنهج الوصفي بأدوات المنهجية المختلفة والمختار منذ بداية البحث كموجه لمختلف محطات البحث إلى غاية الوصول إلى النتائج. والمواصفات العامة والشخصية لعينة البحث تمثلت بأن أغلبية أفراد العينة هم من فئة الذكور وقد قدر ذلك بـ 82.14% وذلك حسب نتائج (جدول 1) وقد أرجع ذلك إلى طبيعة العمل الإداري الذي يتوافق مع فئة الذكور أكثر من الإناث نتيجة عوامل ثقافية و إجتماعية و إقتصادية كما أن أغلب أفراد العينة كانوا من رؤساء المصالح وذلك بنسبة 21.42% حسب جدول 2) وذلك راجع لكثرة إنشغالات المسيرين حيث تم توجيهها لإجراء المقابلة إلى مسؤولي المصالح المعنية والمباشرين ليتم تزويدنا بالمعلومات اللازمة لإستمارة المقابلة وكان أحيانا بدافع تملص المديرين وتحفظهم على إبداء معلومات معينة بدافع المساس بسياسة الدولة.

أما فيما يخص توزيع أفراد العينة البحثية حسب متغير مدة شغل المنصب فقد تم التوصل إلى أن أغليبيتهم ينتمون إلى الفئة الزمنية من [5-10]سنوات وذلك بنسبة 50% (جدول 3) وهي مدة تتوافق تقريبا مع دخول المخطط الدائم لحفظ القطاع المحفوظ للقسبة وحيز التنفيذ المصادقة عليه منذ 2012 أي منذ ذلك الحين هناك موجة للتوظيف الإداري وذلك لتعزيز العمل على مستوى إدارات مختلفة وعديدة لها دخل مباشر أو غير مباشر في مشروع الحفاظ إضافة إلى أن السياسة المالية للدولة في هذه الفترة تسمح بحركة للتوظيف.

أما فيما يخص العمل السابق للمبحوثين فقد تبين أن معظم المبحوثين ينتمون إلى نفس القطاع الوظيفي (مصلحة ، مديرية ، وكالة ..... ) وذلك قدر بـ 57.14% (جدول 4) بما يعني أن جل الإدارات محل الدراسة تعمل وفق مبادئ التحفيز الإداري من أجل الوصول إلى رضا وظيفي وذلك عن طريق

التدريبات وإحترام الخبرات والكفاءات وأن هناك حراك وظيفي داخلي وهذا يفسر من جهة بعدم السماح لتوظيف إطارات جديدة من سوق الشغل وإحتكار المناصب وبالتالي عدم توفر تدفق لمهارات وكفاءات شبابية جديدة تعطي للمشروع التنموي لإحياء القصة بعدا مستداما .

وقد سجل أن معظم أفراد العينة طبيعية عملهم هو عمراني وتقني وهذا على حسب طبيعة المشروع الذي يندرج ضمن أحد المحاور الكبرى لصياغة السياسات الحضرية وقدر ذلك بنسبة **28.57%** ومعنى ذلك أن سياسات التوظيف وتوصيف الوظائف قد ركزت على البعد التقني للمشروع وبالتالي إستحداث مناصب تتوافق مع هذه الطبيعة ، وحقيقة أن المشروع هو بالدرجة الأولى ذو طابع عمراني وتقني غير أن ذلك لا ينفي من ضرورة توفر خبرات ومؤهلات علمية في مجالات أخرى لأن المشروع ذو أبعاد عديدة والتنمية المستدامة تؤمن بالتكامل والجمع بين كافة المقاربات المعرفية ضمن المقاربة النسقية و إستخدام المناهج التكاملية والشمولية لفهم حقيقة مختلف الظواهر و بإعتبار الحفاظ على المدينة التاريخية من أهم القضايا والظواهر الحضرية التي يشترك فيها عدة رؤى علمية ومنهجية من أجل توظيفها كأحد آليات التنمية المستدامة.

أما فيما يخص مدى ملائمة المنصب الحالي الذي يشغله المبحوثين ومجال حفظ التراث الثقافي والعمراني للقصة فقد تبين أن جل المبحوثين ليست لهم صلة علمية بهذا المجال وقد قدر ذلك بنسبة **67.85%** وهذا ما يدل على أن تجربة الجزائر في مجال الحفاظ على التراث العمراني والثقافي بالمدن لازالت غير كبيرة والدليل هو عدم تكوين كفاءات علمية كافية ومؤهلة لمثل هذا المشروع التنموي الهام والذي له صدها الوطني وحتى العالمي

أما فيما يتعلق بتوزيع أفراد العينة على حسب نوع تدخل المؤسسات التي ينتمون إليها على مستوى مشاريع الحفاظ على القصة فقد تم التوصل إلى أنهم في مؤسسات تابعة للتدخل في المشروع على الصعيد التقني من أعمال وأشغال وقدر ذلك بنسبة **21.42%** (جدول 07) شخص التهيئة العمرانية والترميم والصيانة وهي الطبيعة الغالبة للمشروع وهي سبل إحياء القصة من جديد وذلك عن طريق مختلف السبل والطرق العلمية والتقنية وتدخلات على المجال الحضري من تهيئة وإعادة تهيئة وتحسين وتطوير وتحديث وإعادة بناء وإزالة وترميم وصيانة ضمن رؤية لمنهاج التطوير الحضري والتي تعد سياسة الحفاظ الحضري أحد آلياته وأساليبه وعليه فالحكومة الجزائرية في إطار تطبيق مبادئ الاستدامة

على التراث الذي تزخر به عموما والتراث المتعلق بالمدن التاريخية في الأوساط الحضرية خصوصا قد أولته الكثير من الإهتمام برسم السياسات العامة .

أما بالنسبة لطابع المؤسسة التي ينتمي إليها المبحوثين فقد تم التوصل إلى أن جل المؤسسات التي ينتمي إليها المبحوثين هي ذات صفة محلية وذلك بنسبة 100% (جدول 8) هي تخضع للسلطة العليا على الرغم من أن المشروع لرصداه العالمى حيث صنفت القصة من طرف اليونيسكو كتراث عالمى سنة 1992 ويعني أن التراث المصنف عالميا ليس من حق الدولة بعينها وإنما هو إرث حضاري وإنساني فهو حق عالمي ، إضافة إلى التعديل الدستوري الجزائري الأخير أين أقرت فيه الثقافة كحق وعلى هذا الأساس فالقصة جزائرية صرفة ومشروع إحياءها وإعادة بعثها من جديد للجزائر والجزائريين وكذلك مصدر التمويل فهو يتوقف على الطابع المؤسساتي فقد تم التوصل إلى أن مصدر محلي وذلك سنة 96.42% (جدول رقم 9) وذلك بتخصيص أغلفة مالية وميزانية خاصة لمشروع الحفاظ ومختلف أشغال التدخلات والتي نراها بصفة رسمية الدولة ممثلة في الراعي الأول هو وزارة الثقافة الجزائرية والمخصصات المالية للحفاظ على القصة يتم اقتراحها والتصويت عليها على مستوى مجلس الأمة .

فيما يتعلق بمدى خضوع أفراد العينة لتدريب وظيفي في مؤسستهم يحضا مجال الحفاظ التراث في القصة و حسب معطيات الجدول رقم (10) فقد تم التوصل أن أفراد المبحوثين قد خضعوا لتدريب وظيفي و قدر ذلك بنسبة 64.28% وكان ذلك بواسطة خبرات أجنبية أكبر من الخبرات المحلية وخاصة منها الوظائف التقنية و العمرانية و ذلك من أجل تحسين المستوى و الأداء الإداري و رفع من مدى و إمكانية و فرص إنجاح المشروع و جعل المقاربة النظرية لإستدامة التراث أكثر إسقاطا و تجسيدا في أرض الواقع و يعد تبادل الخبرات الأجنبية سلاح ذو حدين فمن جهة اكتساب مهارات ووسائل ، وتجارب دول سابقة في المجال عن التجربة الجزائرية و من جهة أخرى ليس هناك ضمان كافي بأن يبقى للتراث خصوصية المجتمعية و الثقافية و الإجتماعية .... لأن لكل مجتمع خصوصية و المدن التاريخية و التراثية تختلف خصوصيتها من مجتمع إلى آخر و حتى ضمن المجتمع الواحد. أما فيما يخص اعتماد إستراتيجية في التخطيط في المؤسسة فقد أقر المبحوثين بصفة إجمالية قدرت ب 100% ، اغلبها التخطيط يكون من الأعلى إلى الأسفل وذلك بنسبة 64.24% و ذلك حسب المعطيات رقم 11 .

أما بالرجوع للجدول رقم 12 الذي يمثل حدود تدخل المؤسسة التي ينتمي إليها المبحوثين فقد تم التوصل على حل المؤسسات التي ينتمي إليها المبحوثين حدود تدلهم بقدر متساوي بين حدود القطاع المحفوظ للقصبة و المدينة ككل وذلك بنسبة 35.71% مما يعني أن السياسة الحضرية للحفاظ على القطاع المحفوظ للقصبة يندرج ضمن تسطير السياسة الحضرية العامة للمدينة ككل و ذلك بواسطة أو يتجلى ذلك في المؤسسات الإدارية التي تسهر على تحقيق إطار معين مناسب للسكان و تحقيق حياة أفضل لسكان القصبة شأنهم شأن بقية أجزاء المدينة المختلفة وفق مبدأ العدالة الاجتماعية و المجالية .

## II. عرض النتائج المتعلقة ببيانات محور التنمية المستدامة و القصبة :

أما بالرجوع إلى الجدول رقم 13 و الذي يمثل مختلف التدخلات الحضرية المقامة لحد الساعة على القصبة ومدى مساهمتها في تطوير الحي فلقد تم التوصل أن 75% من المبحوثين أقرروا أنها لا تساهم بشكل كبير في تطوير الحي مما يطرح جملة من التساؤلات ، ما السبب في ذلك ؟ رغم الجهود المبذولة و الأهداف المسطرة و الطاقات المادية و البشرية المتوفرة .

أما فيما يتعلق برأي المبحوثين بخصوص مكانة مشروع القصبة ضمن المشاريع التنموية في الولاية و المدينة ككل و ذلك من خلال جدول رقم 14 فقد تبين أن المشروع حقيقة يحظى بمكانة ضمن المشاريع التنموية و ذلك بنسبة 100% أما بنسبة 78.57% فهي أهمية كبيرة يعني أنه و بالمقارنة مع التجارب السابقة للحفاظ على القصبة هناك إرادة سياسية حقيقية و قوية هذه المرة .

كما تم التوصل من خلال الجدول رقم 15 أن نسبة 46.42% من المبحوثين تم رصد وواقع وتراث القصبة لديهم بأنه في حالة سيئة و كسابق الذكر مختلف التدخلات لم تساهم في تطويره بالقدر الكافي على الرغم من احتلال المشروع التنموي للحفاظ على تراث القصبة مكانة ضمن المشاريع التنموية الأخرى في المدينة (حسب الجدول السابق).

أما فيما يخص نجاح تطبيق مبادئ التنمية المستدامة في الحفاظ على القصبة فقد تم رصد 57.14% كتأييد لذلك و يتجلى ذلك في بروز الإرادة السياسية الفعلية و إعادة إحياء معالم أثرية و توظيفها لأغراض إدارية وثقافية وتربوية ..... وعودة بعض الحرف التقليدية اندثرت في السابق و نشاط و لونسبي للحركة السامية و ذلك حسب نتائج الجدول رقم 16 .

أما من خلال نتائج الجدول رقم 17 و الذي مثل حملة الإعترافات التي تنقص من حدة المعوقات التي دون تخفيف استدامة لتراث القصبه فلقد تم تأكيد على ضرورة تحسس ورفع الوعي بأهمية التراث وذلك بنسبة 42.85 % وكذا صرامة في تطبيق التشريعات المتعلقة بحفظ التراث و ذلك بنسبة 28.57 % .

### III. عرض النتائج المتعلقة ببيانات محور السياسات الحضرية و القصبه :

من خلال الجدول رقم 18 تم التوصل إلى أن هناك تعامل بالإجماع من طرف المبحوثين مع مخطط ( ppsmvss ) وذلك بنسبة 100 % و على جميع الأصعدة أي باختلاف نوع التدخل ، نطاق التدخل.....

وعلي يمكن القول بأن هذا المخطط يمكن اعتباره كمرجع أساسي لكل ما يتعلق بالقطاع المحفوظ للقصبه فهو بديل ل (pos) ويعد أداة قانونية و تقنية لتجسيد سياسة الحفاظ الحضري على القصبه و أن 50 % من المؤسسات مهما كان نوعها تعد مصدرا للمعلومات و المعطيات في شتى الجوانب الاجتماعية ، عمرانية ....

أما من ناحية تقييم مستوى محتوى المخطط ومن وجهة نظر المبحوثين فلقد تم التوصل إلى أن 85.71 % هو بمستوى جيد جدول (19) ، يليه الجدول رقم (20) أين نسبة 60.71 % تعبر عن إمكانية اتخاذ المخطط

( ppsmvss ) كإطار مرجعي في المشاريع التنموية في المدينة باعتبار القصبه نواة المدينة الأولى ، أما فيما يخص رصد نتائج المخطط بين المأمول و المعمول به على أرض الواقع فتعتبر نتائجه في تقدير مختلف الفاعلين غير مرضية وذلك بنسبة 64.25% وذلك حسب نتائج الجدول (21).

أما مختلف المعتقدات التي تحول دون تحقيق الأهداف المرجوة من ( ppsmvss ) فقد تم إرجاعها إلى معيقات شتى و هي اجتماعية واقتصادية وبيئية و تقنية و تشريعية بنسبة 53.57% حسب نتائج الجدول (22) و أما مختلف الحلول المقترحة من طرف المبحوثين من نجاح و فعالية فهذا المخطط قد تم التأكيد على تحديث المخطط و ذلك بنسبة 46.42 % وذلك حسب نتائج الجدول رقم (23).

#### IV. عرض النتائج المتعلقة ببيانات محور التشريعات الحضرية و القصبية:

من خلال الجدول رقم (24) تم التوصل بأن هناك إجماع و اتفاق حول التعامل مع قوانين وتشريعات وقانون 98/04 باعتباره القانون الذي من خلاله استطاعت الحكومة الجزائرية تقنين الحماية و الحفاظ على التراث الثقافي المادي و الغير المادي وقد بلغ ذلك نسبة 100 %

أما بالرجوع إلى الجدول (25) نجد أن تقييم المستوى القانوني لقانون 98/04 قد كان جيدا و ذلك بنسبة 89.28 % من إجمالي المبحوثين .

أما مستوى فاعلية قانون 98/04 فقد تأرجح نحو المتوسطة و و ذلك بقيمة 57.14 % لكون مختلف مظاهر التدهور في القصبية مازالت منتشرة عدا الحفاظ على بعض المعالم الأثرية و القصور، وذلك حسب نتائج الجدول (26) .

أما درجة القربا على العمران التاريخي للقصبية بواسطة قانون 98/04 فبقد تبين من خلال نتائج الجدول رقم (27) أنها غير كافية و التي هي في محتواها و مضمونها تكمل و لا تتناقض مع مختلف قوانين التعمير .فيما يخص درجة المشاركة بين مختلف المؤسسات في تعزيزي التدخلات على القصبية فلقد بينت نتائج الجدول رقم (28) أنه لا يوجد مشاركة مؤسساتية و ذلك بنسبة 71.42%.

ومن خلال الجدول رقم (29) و الذي يمثل طابع المشاركة الذي يجمع المؤسسات و الطابع الغالب هو طابع التخطيط و ذلك بنسبة 25 % و ذلك على حسب نشاط المؤسسة السائد و إضافة إلى طبيعة التدخل .

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (30) و الذي يعكس مدى توفر ضوابط قانونية تحكم هذه المشاركة المؤسساتية فقد بينت نتائج الجدول أن 89.28% موجودة و متوفرة وأن أكبر نسبة مثلت شكل المعاهدات و الإتفاقيات ب 35.71 % .

أما نتائج الجدول رقم (31) فلقد بينت أن الضوابط القانونية للمشاركة المؤسساتية هي واضحة و ذلك بنسبة 46.42 % .



أما في ما يخص الجدول رقم (32) و الذي يبين مدى وجود تعديلات على قانون 98/04 وهذا الضمان مسايرته لخصوصية التراث المحلي عموماً و تراث القصبه خصوصاً فغنه قد تبين أنه لا يوجد لتعديلات و ذلك بنسبة 64.28% .

أما الجدول رقم (33) و الذي يعكس درجة تقيد الأطراف المعنية بالقوانين المتعلقة بقانون 98/04 و لقد بينت النتائج أن درجة التقيد المعنيين هي متوسطة و ذلك بنسبة 42.85% .

أما في ما يخص تقييم العقوبات و الجزاءات المسلطة في مجال ارتكاب مخالفات حسب قانون 98/04 من الناحية التشريعية ( البعد التشريعي ) فهي تعتبر كافية و ذلك بنسبة 71.42% و ذلك حسب نتائج الجدول رقم (34) .

أما بالرجوع على الجدول رقم (35) و الذي يمثل درجة الصرامة في تطبيق العقوبات حسب قانون 98/04 وهو ( البعد التنفيذي ) للتشريعات أو القانون الرامي لحماية و حفظ التراث الثقافي فقد تم تقييمها على أنها غير صارمة و ذلك بنسبة 42.85% .

أما ومن خلال نتائج الجدول رقم (36) فنجد أن أكبر نسبة فيما يخص إقتراح تعديلات على التشريعات المتعلقة بقانون 98/04 قد ركزت على إجراءات و تعديلات قانونية وإدارية تمس الإجراءات الإدارية و عامل الوقت على كافة المستويات مثلاً ، المناقصات ، الفصل في المنازعات ، استصدار مختلف الرخص و الشهادات، وذلك بنسبة 32.14% .

## ثانيا/ تبويب وتحليل وتفسير بيانات الاستمارة المتعلقة بالسكان:

### 1. المحور الأول: متعلق بالبيانات الشخصية للمبحوثين:

الجدول(01):يمثل توزيع أفراد العينة حسب متغير الجنس:

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
أنثى	75	60,0	60,0	60,0
Valid ذكر	50	40,0	40,0	100,0
Total	125	100,0	100,0	

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر نسبة وقيمة كانت لفئة الإناث وقدرت بـ 75 أي بنسبة 60% بينما الذكور نجد 50 أي مايقابلها نسبة 40% وهذا يعني أن في أغلب الأحيان المرأة أكثر تواجد في المنزل من الرجل ومن جهة أخرى حتى مع تواجد الرجل في المنزل فعند إجراء الاستمارة الميدانية فلكوني باحثة امرأة عند قيامي بالاتصال بالمسكن مباشرة في حالات تواجد المرأة يقوم الزوج بإسناد المهمة لها وهذا من باب الحرمة من والحشمة لأننا نظل في مجتمع محافظ له عاداته وتقاليده، ولكن هذا لم يمنع من وجود نسبة من الرجال ممن أقامنا معهم حوار الاستبانة وهذا نظرا لكون إما زوجاتهم غير موجودات غائبات أو غير موجودات وحالات انفصال، وفاة .....

وعليه فلقد أجريت أسئلة الاستمارة مع وحدة العينة وهي الأسرة الممتلئة في الزوجين.

جدول رقم(02): يمثل توزيع أفراد العينة حسب متغير الحالة الاجتماعية:

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
أرمل	15	12,0	12,0	12,0
مطلق	19	15,2	15,2	27,2
Valid متزوج	64	51,2	51,2	78,4
أعزب	27	21,6	21,6	100,0
Total	125	100,0	100,0	

نلاحظ من خلال الجدول أن فئة المبحوثين المتزوجين بلغت **64** أي ما يقابلها **51.20 %** تليها فئة العزاب ب **27** أي ما يقابلها **21.6 %** ثم فئة المطلقين **15.2 %** وأخيراً فئة الأرمال **15** أي **12 %** وما يمكن استنتاجه أن أغلب المبحوثين في القصة يكونون أسراً وفق ما تمليه عاداتنا وتقاليدنا وديننا، بناء اجتماعي وثقافي وفق الشرعية المجتمعية.

**جدول رقم 03 : يمثل توزيع أفراد العينة حسب متغير العمر:**

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
أكثر 40	49	39,2	39,2	39,2
30-40 من	33	26,4	26,4	65,6
Valid 20-30 من	29	23,2	23,2	88,8
أقل 20	14	11,2	11,2	100,0
Total	125	100,0	100,0	

نلاحظ من خلال أن أكبر قيمة كانت للفئة العمرية **40** سنة فأكثر وذلك ب **49** أي ما يقابلها **39.2 %** تليها الفئة العمرية **30-40** سنة وذلك بقيمة **33** أي بسبة **26.4 %** تليها الفئة العمرية **30-20** سنة وذلك بقيمة **29** أي بنسبة **23.2 %** وأخيراً الفئة العمرية أقل من **20** سنة وذلك بقيمة **14** أي بنسبة **11.2 %**

وما يمكن استنتاجه أن أغلبية المبحوثين هم في سن يؤهلهم لإبداء الجدول السابق وإضافة وبالرجوع إلى الجدول رقم **(01)** نحو تأجيل المبحوثين هم من النساء المتزوجات، لهن قدر كافي من الخبرة في مجال الحياة الاجتماعية بالقصة وكذا الرجال وعليه يمكن لهذه الفئة العمرية ، المرتفعة **(40** سنة فأكثر) أن تفيد البحث ولمده بالمعلومات اللازمة.

جدول رقم 04: يمثل توزيع أفراد العائلة حسب المستوى التعليمي:

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid أمي	17	13,6	13,6	13,6
يقرا يكتب	11	8,8	8,8	22,4
ابتدائي	22	17,6	17,6	40,0
متوسط	21	16,8	16,8	56,8
ثانوي	41	32,8	32,8	89,6
جامعي	13	10,4	10,4	100,0
Total	125	100,0	100,0	

نلاحظ من خلال الجدول أن أكبر قيمة للمستوى التعليمي الثانوي بـ 41 وذلك بنسبة 32.8 % تليها نسبة الابتدائي بـ 22 وذلك بالنسبة 17.6% ، بعدها فئة المستوى المتوسط بـ 21 وذلك بالنسبة 16.8% وبعدها نسبة المستوى الأمي بـ (17) أي نسبة 13.6% وبعدها المستوى الجامعي بـ 13 أي بنسبة 10.4 % وأخيرا مستوى يقرأ ويكتب وذلك بقيمة (11) أي بنسبة 8.8% ونستنتج من ذلك أن المبحوثين في معظمهم لهم مستوى ثانوي أي لا بأس به وهذا ما يعطي مؤشرا ايجابيا لتفاعلهم مع الموضوع وفهمهم له وإبداء آراء مستمرة حول الموضوع إضافة أنه يمكن أن نستنتج أنه بالقصبة سكان لهم مستوى تعليمي لا بأس به وأن مجال الدراسة يتحكم على خدمات للتعليم وإمكانيات اجتماعية وثقافية ترفع من مؤهلات السكان وتقريبا النسب القليلة كانت من نصيب فئة الأميين والذين يقرؤون ويكتبون وإضافة إلى تدني المستوى الجامعي أي أن جل المبحوثين يقع مستواهم في المتوسط و المعقول ويمكن الاعتماد عليهم في إبداء آرائهم حول موضوع الدراسة.

جدول رقم (05): يمثل توزيع أفراد العينة حسب نوع المهنة:

						Total
			موظف	تاجر	متقاعد	
نعم	Effectif	72	42	13	17	72
	%	57,6%	58,3%	18,1%	23,6%	100,0%
لا	Effectif	53	0	0	0	53
	%	42,4%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	42	13	17	125
	%	100,0%	33,6%	10,4%	13,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن (72) من المبحوثين أي بنسبة 57.6% يعملون ومنهم 42 أي ما يقابل نسبة 58.3% هم من الموظفين و(13) أي بنسبة (18.1%) هم من التجار و(17) أي بنسبة (23.6%) هم متقاعدين وعليه نستنتج أن السكان يتمتعون بمستوى تعليمي لا بأس به حسب (جدول المستوى التعليمي) وهذا ما يؤهلهم أن يمتحنوا مهن في الوظيف العمومي ويكون لهم دخلا منتظما تعيلون به أسرهم وأيضا فئة التجار والذين يستغلون في المهن الحرة لتجارة الخضر والفواكه تجارة الألبسة الأغذية، الأدوات الكهرومنزلية،.....

أو متقاعدين أي كانوا يستغلون في مهن ووظائف حكومية كالتعليم والصحة و الصيد البحري،...وكل المهن التي عموما اكتشفنا من خلال الوزارة والمقابلة الميدانية أنها تربية من محال سكانهم في القصبة وأنها مارسوها منذ زمن طويل تقريبا بعد الاستقلال. أما الذين صرحوا أنهم لا يشتغلون فقد بلغ عددهم 53 أي بنسبة 42.4%

وما يمكن ملاحظة أن المهن التي يمارسها المبحوثين هي تختلف عن طبيعة المهن التي كان يمارسها السكان فيما قبل في القصبة كالحرف التقليدية، ومهن بحرية،.....وهذا نتيجة التغير الاجتماعي والحراك المهني والاجتماعي الذي شهدته الجزائر وعلى صعيد كافة مدنها بعد الاستقلال وموجة التحضر التي احتاجتها.

جدول رقم 06 : يمثل الدخل الشهري لأفراد العينة

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
أقل 18000	28	22,4	22,4	22,4
18000-28000	20	16,0	16,0	38,4
Valid 28000-38000	49	39,2	39,2	77,6
فاكثر 38000	28	22,4	22,4	100,0
Total	125	100,0	100,0	

نلاحظ من خلال الجدول أن أكبر قيمة كانت للفئات التي دخلها الشهري من 28000-38000 أي بقيمة 49 وبنسبة 39.2 % تليها بقيمة (28) أي ما يقابلها 22.4% للمبحوثين الذين يقل دخلهم الشهري عن 18000 دج والذين يفوق 38000 دج وأخيرا المبحوثين الذين يتراوح دخلهم الشهري من 18000 دج-28000 دج بقيمة 20 أي بنسبة 16% وعليه وما يمكن استنتاجه من الجدول السابق أن معظم المبحوثين هم من الموظفين وعليه فدخلهم يتعدى الأجر القاعدي المقدر ب 18000 دج وهذا حسب قانون الوظيف العمومي الجزائري، إضافة إلى المتقاعدين والتجار العاديين عموما ينتمون إلى هذه الفئة من الدخل أما المبحوثين الذين يقل دخلهم عن الأجر القاعدي الجزائري والمقدر ب (smige) 18000 دج فهم غالبا من هم يشتغلون بصيغة عقود التشغيل المختلفة والمؤقتة أو المفتوحة أو في الوظائف الغير ثابتة ومنتظمة الدخل كالتجار المتجولون،..

أما الفئة التي يفوق دخلها الشهري 38000 دج فأغلبهم من التجار وأصحاب المحال والأعمال الحرة وعليه وما يمكن استخلاصه أن جل المبحوثين في العينة ينتمون إلى الطبقة المتوسطة وهو شأن تقريبا كل الجزائريين في المدن الجزائرية .

جدول رقم 07 يمثل عدد الأولاد في الأسرة

						Total
			1-2	3-4	فأكثر 5	
نعم	Effectif	75	38	24	13	75
	%	60,0%	50,7%	32,0%	17,3%	100,0%
لا	Effectif	50	0	0	0	50
	%	40,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	38	24	13	125
	%	100,0%	38,8%	24,5%	13,3%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقروا بأن لديهم أطفال بلغ عددهم 75 أي ما يقابل 60% منهم من يملك من 1-2 طفل و ذلك بقيمة 50.7% من 3-4 أطفال و ذلك بقيمة 24 أي بنسبة 32% و من لديهم 5 أطفال فأكثر بلغ عددهم 13 أي بنسبة 17.3% أما الذين ليس لديهم أطفال فقد بلغ عددهم 50 أي بنسبة 40%.

وما يمكن استنتاجه أن جل المبحوثين هم من المتزوجون حسب الجدول رقم (02) و أعمارهم من 30-40 سنة فأكثر حسب الجدول رقم (03) أي في سن الإنجاب و الخصوبة بالنسبة للنساء و في سن مناسب للإنجاب بالنسبة للرجال و لهم مستوى عموما ثانوي مما يؤهلهم أنهم سيشتغلون مهنا ولهم دخلا منتظما حسب الجدول (04-05) و الملاحظ أنه لديهم عددا معقولا في متوسطة 3-4 أطفال مما يعني أن الأسر متوسطة العدد أما الذين صرحوا بأن ليس لديهم أطفال فهم إما أسر (دون أطفال) أو أنهم عازبين و ليسوا متزوجين إطلاقا (27 عازب ارجع الجدول 02)

وعليه و ما يمكن قوله أن السكان ينتظمون في شكل أسر متوسطة العدد عموما و أنهم يقدرون الحياة الزوجية و إنجاب الأطفال وفق ما تمليه شريعتنا الإسلامية و ديننا الحنيف .  
و تقريبا الأسر التي عدد أطفالها 1-2 هم الذين لم يمر على زواجهم مدة طويلة .

جدول رقم 08: يمثل المتمدرسين في الأسرة:

							Total
		تحتوي	ابتدائي	متوسط	ثانوي	جامعي	
لا	Count	84	0	0	0	0	84
	% within	67,2%	,0%	,0%	,0%	,0%	100.0%
نعم	Count	41	10	24	10	7	41
	% within	32,8%	24,4%	58,5%	24,4%	17,1%	100.0%
Total	Count	125	10	24	10	7	125
	% within	100%	8%	19,2%	8%	5,6%	100.0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقرروا بأن أبناءهم يدرسون هم 41 أي ما يقابلها نسبة 32.8% وأن عدد الأولاد الذين يدرسون في الابتدائي بلغ عددهم 24 أي بنسبة 58.5% لكيهما بقيمة متساوية لكل من الذين يدرسون في المتوسط والتحتوي تليها فئة الذين يدرسون في المستوى الجامعي وقد بلغ عددهم 09 وبنسبة 22% أما الذين أقرروا بأن أبناءهم لا يدرسون فقد بلغ عددهم 84 أي ما يقابل نسبة 67.2%.

وما يمكن قوله حول هذه النتائج أن تتوفر بالقصبة تجهيزات وخدمات تعليمية إلى غاية الثانوي والأطفال بكافة مستوياتهم يدرسون بداية من المرحلة التعليمية الأولى إلى غاية على الأقل المرحلة الثانوية ولو رجعنا إلى الجداول السابقة نجد الفئة العمرية التي ينتمي إليها المبحوثين وهي تتوافق مع المرحلة الابتدائية للأبناء وكذا بقية المبحوثين وهي تتوافق مع المرحلة الابتدائية للأبناء وكذا بقية المستويات العمرية والسن ولو رجعنا إلى الجدول السابق نجد أن من أقرروا بأن لديهم أطفال بلغ عددهم 75 وأن من يدرسون فقط (41) أي 34 من المبحوثين إما يكون أولادهم قد أنهوا دراساتهم أو أنهم لم يصلوا بعد لأي مرحلة تعليمية أي مازالوا صغار وهو ما يتوافق الفئات العمرية للمبحوثين من جهة ومن جهة أخرى مع مستواهم الدراسي الذي يجعلهم أكثر وعياً بضرورة تعليم أولادهم إضافة إلى توافر عدد المدارس و المتوسطات... وهذا ليس بجديد على القصبة التي كانت تزخر بالزوايا القرآنية والمدارس القديمة أي أن



أهمية العالم متأصلة فيها بأصالة تاريخها أما الذين أولادهم لا يدرسون فهم فئة العزاب الذين ليس لديهم أطفال أصلاً أو الذين لم ينجبوا أو الذين كما سبقت الذكر قد أنهوا دراساتهم.

جدول رقم(09): يمثل مكان الإقامة السابق للمبحوثين:

						Total	
		حي آخر	ضاحية	ريف	مدينة أخرى		
لا	Count	55	10	15	13	17	55
	% within	44,0%	18,18%	27,27%	23,63%	30,90%	100,0%
نعم	Count	70	0	0	0	0	70
	% within	56,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Count	125	10	15	13	17	125
	% within	100,0%	8%	12%	10,4%	13,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أدلوا بأنهم كانوا يقيمون في القصبية سابقا قد بلغ عددهم 70 أي ما يقابل نسبة 56% تليها عدد الذين أقروا بأنهم لم يكونوا يقطنون القصبية من قبل وقد بلغ عددهم 55 أي بنسبة 44% ومنهم من كان يقطن في حي آخر وقد قدرت بـ 17 أي بنسبة 30.90% تليها من كان بضاحية وقد بلغ عددهم 15 أي بنسبة 27.27% تليها الريف بقيمة (13) أي بنسبة 23.63% وأخيرا الذين قدموا من أحياء أخرى قد بلغ عددهم 10 أي بنسبة 18.18% .

وما يمكن استنتاجه أن السكان الأصليين للقصبية و الذين ولدوا بها هم أكبر قيمة مما يعني أن هناك بالقصبية تزال أسر لم تغادرها وما زالوا يعيشون في مساكنهم ويمارسون حياتهم الاجتماعية بها من زواج، أنجاب، تعليم،....وكذلك توجد أسر دخيلة ونازحة للحي سواء من مدن أخرى كالبلدية، بومرداس، المدينة، جيجل..من المدن الجزائرية الأخرى وكذلك الضواحي والأرياف نتيجة الهجرة والنزوح الريفي و الزواج وذلك سعيا وطمعا في حياة أفضل كذلك سجلت حركة داخلية ما بين الأحياء المجاورة للقصبية نتيجة أزمة السكن والفقر ومحدودية الإمكانيات المادية وما يمكن قوله أن القصبية إذن شهدت حركة مجالية واجتماعية للسكان وهذا ما لعب دوراً كبيراً في تركيبها الاجتماعية والثقافية و العمرانية....

لقد سجلت حركة المدن هي الأكبر وذلك كون القصبية أقرب مكان للمركز وبأقل تكاليف.

جدول رقم 10: يمثل مدة إقامة المبحوثين في الحي

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid أقل من 5 سنوات	27	21,6	21,6	21,6
5-10 سنوات	19	15,2	15,2	36,8
10-15 سنة	4	3,2	3,2	40,0
15 سنة فأكثر	75	60,0	60,0	100,0
Total	125	100,0	100,0	

من خلال الجدول نلاحظ أن أكبر قيمة للمبحوثين الذين يقيمون في القسبة أكثر من 15 سنة وقد بلغ عددهم 75 أي بنسبة 60% تليها مدة الأقل من 5 سنة وقد بلغ عددهم 27 أي بنسبة 21.6% تليها من 5-10 سنوات وقد عددهم بـ 19 أي بنسبة 15.2% وأخيرا الذين يقيمون منذ 10-15 سنة وقد عددهم 4 أي بنسبة 3.2% وما يمكن استنتاجه أنه وحسب الجدول السابق فمعظم المبحوثين هم من أسر قديمة وأصلية في القسبة أي من سكانها القدامى ويتالي مدة اقامتهم فيها فاقت 15 سنة أما النازحين الجدد أو القاطنين الحديثين فيها أو الرافدين إليها حديثا في مدة أقل من 5 سنوات فقد قدر نسبة موالية للسكان القدامى مما يعني أن هناك تدفق مستمر لوافدين جدد إلى القسبة وحسب الجدول السابق رقم (09) الذي يبين الأماكن تقريبا التي يرد منها النازحين.

كذلك لا يجب إهمال ممن يجيئون إلى الحي بسبب الزواج وخاصة بالنسبة للعنصر النسوي عموما المجال الحضري للقسبة يشهد حركة مجالية واسعة ما أدى إلى ارتفاع الكثافة السكانية و الاكتظاظ وزيادة متوسط تزل الوحدة السكنية وخاصة وأنها تتخذ كمجال انتقالي لتحقيق غرض الحصول على المسكن من السلطات .

جدول رقم (11) يمثل ملكية المسكن:

				Total
		مستأجر	مقيم فوضوي	
لا	Count	49	24	49
	% within	39,2%	49,0%	100,0%
نعم	Count	76	0	76
	% within	60,8%	,0%	100,0%
Total	Count	125	24	125
	% within	100,0%	19,2%	20,0%

نلاحظ من خلال أن أكبر قيمة كانت المبحوثين الذين أقرروا بأنهم المالكين الأصليين لدويراتهم في القصبه وقدر عددهم ب 76 أي بما يقابل نسبة 60.8 % أما الذين أقرروا بأنهم غير ملاك لمساكنهم في القصبه وقد بلغ عددهم 49 أي بما يقابل نسبة 39% فمنهم 25 أي نسبة 51% مقيمين بصفة أو بشكل فوضوي أما المستأجرين فلقد بلغ عددهم 24 أي 49%.

وما يمكن أن نستنتجه أن جل المبحوثين هم يمتلكون دويراتهم بملكية خاصة وغالبا توارثوها عن آباءهم وحتى أجدادهم فدويرات القصبه ليست وليدة الساعة وإنما لها تاريخ طويل تداولت عليه أجيال عديدة وبالرجوع إلى الجدول (09-10) نجد أن معظم المبحوثين هم سكان أصليون يقيمون بالقصبه منذ مدة طويلة وهم من الأشخاص و الفئة التي لم تغادر القصبه سواء وهم بعقد ملكية أو حيازة أما المستأجرين وهم الذين لا يملكون عقد ملكية وليسوا الملاك الأصليين لدويراتهم وهم سواء مستأجرين جدد أو مستأجرين قدامى جداً، حتى أن سعر الإيجار زهيد جداً مقارنة بأسعار الوقت الحالي أما المستأجرين حديثاً فلقد ارتفع سعر الإيجار نوعاً ما على حسب الحالة الإنشائية للدورة وتجهيزاتها وهم مكثرون بموجب عقد كراء قانوني أو كراء من منطلق العرف والثقة لأن سابقا سكان القصبه يتعلمون بضبط غير رسمي لأنه مجتمع له خصائصه الاجتماعية والثقافية المتفردة أما فئة المستحوزين بالقوة أو المقيمين بطريقة فوضوية أو غير شرعية فهم السكان النازحون بحثاً عن سكن ومن أجل إرغام السلطات على ذلك خاصة بعد عمليات الترحيل على إثر مشروع إعادة إحياء و الحفاظ على القصبه.

## II. المحور الثاني: متعلق بالبيانات الفرضية السوسيوثقافية:

جدول رقم 12: يمثل نمط مسكن المبحوثين :

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid				
دار كبيرة	28	22,4	22,4	22,4
دويرة أشباك	32	25,6	25,6	48,0
دويرة بوسط الدار	18	14,4	14,4	62,4
دويرة علوي	30	24,0	24,0	86,4
فوضوي	17	13,6	13,6	100,0
Total	125	100,0	100,0	

من خلال الجدول نلاحظ ان اغلب المبحوثين يقطنون في دويرات هي من نمط "دويرة اشباك" وهو مسكن محلي تقليدي على الطراز العربي والتركي يتكون من مطبخ وحمام ووسط الدار وصحين وغرف (بيوت) .

ووسط الدار يكون مغطي إما بزجاج بلاستيكي شفاف أو يكون مغطي بالشباك مزخرف يسمح بدخول الهواء والضوء ولد السطح الذي تجتمع فيه الشقة مع بقية الجيران وقد بلغ عددهم (32) أي ما يقابل نسبة 25.6% تليها نمط الدويرة العلوي وهي أيضا تختلف عن النمط أشباك لأنها لا تحتوي وسط الدار وبها غرفتين على الأكثر بحمام ومطبخ وسلام للسطح والمنتزه وقد بلغ عددهم 30 أي ما يقابل 24% تليها نمط الدار الكبيرة وهي دار تحتوي وهي دار تحتوي أكثر من طابقين وقد يبلغ عدد الغرف أكثر من 16 غرفة لها وسط دار وصحين وغالبا ما يكون وسط الدار مكشوفاً وقد بلغ عددهم (28) أم دويرة بوسط الدار فهي شبه الدار الكبيرة لكنه اقل حجماً وقد بلغ عدد قاطني هذا النمط 18 أي ما يقابل 14.4% وأخيراً نمط المسكن الفوضوي الغير نظامي الذي لا يمد للمسكن المحلي التقليدي بالقصبة بأي صلة لا في مواد بناءه ولا في النمط العمراني وقد بلغ عددهم 17 أي نسبة 13.6% وعليه ما يمكن قوله أن القصبة غنية وتربية بتنوع الأنماط المعمارية للمساكن فقد كانت تصمم انطلاقاً من تنوع التركيبة والبناء الاجتماعي لمساكنها من حيث طبقتهم الاجتماعية والثقافية والسياسية والتربوية إضافة إلى أنها مسبح حضري متضام ومتماسك يعكس تماسك العلاقات الاجتماعية فعلاقات الجوار..... التي هي من وحي عاداتنا وتقليدنا وديننا الحنيف .

أما النمط الدخيل هو النمط الفوضوي فهو نتيجة موجة النزوح والهجرة الريفية التي شهدتها المدينة ككل واستقبلتها القصبه بشكل كبير والمساكن المنهارة والمهجورة والأماكن الشاغرة للمساكن المنهارة كانت ملاذ بعض الأسر لتشييد قصديرية أو قيتونات وبركات لافتكاك مساكن من السلطات (ارجع جداول رقم 10، 11، 09)

جدول رقم (13) : يمثل عدد الغرف في المسكن :

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid				
غرفة	18	14,4	14,4	14,4
غرفتين	29	23,2	23,2	37,6
أكثر من غرفتين	78	62,4	62,4	100,0
Total	125	100,0	100,0	

نلاحظ من خلال الجدول أن اغلب المبحوثين يملكون او يقطنون مساكن يتجاوز عدد غرفها الغرفتين وقد بلغ عددهم 78 أي بنسبة 62.4% تليها الذين يقطنون مساكن من غرفتين وقد بلغ عددهم 29 أي بنسبة 23% وأخيرا الذين يملكون غرفة واحدة قدر عددهم ب18 أي نسبة 14.4% ويمكن استنتاج أن الدويرات قد صممت قديما لتتماشى مع الإمكانيات المادية وعدد الأسرة....

فهي بناء معماري واجتماعي متكيف مع متطلبات الحياة الاجتماعية وفي معظم الأحيان يوجد أكثر من غرفتين أما نمط غرفة واحدة فهو يعكس قيمة (18) أي تشير 14.4% وهي تقريبا مطابقة للمسكن الفوضوي (17) حيث تغيب تماما فلسفة تقسيم المسكن أو الاستخدام الاجتماعي للمسكن من تخصيص مطبخ، وحمام، أي مختلف الاستعمالات فالحالة الإضافية على المساكن الفوضوية هو وجود دويرة علوية قد أقام مالكيها عليها تعديلات بحيث ابقى على غرفة واحدة وباقي المسكن إضافة إلى مساحة المحل من أجل الاستخدام التجاري وبالتالي صرح بأنه يملك غرفة واحدة.

جدول رقم (14) : يمثل عدد الطوابق في المسكن :

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid طابق واحد	60	48,0	55,6	55,6
طابقين	18	14,4	16,7	72,2
أكثر من طابقين	30	24,0	27,8	100,0
Total	108	86,4	100,0	
Missing System	17	13,6		
Total	125	100,0		

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين اقرروا بان لهم دويرات لها طوابق بلغ عددهم 108 اي بنسبة 86.4% منهم 60 مبحوث أفادوا بان مساكنهم تحوي طابقا واحدا وذلك بنسبة 48% تليها الذين يمتلكون أو يقطنون مساكن بها أكثر من طابقين وذلك بقيمة 30 اي بنسبة 24% أما الذين يمتلكون مساكن بها طابقين فلفد بلغ عددهم 18 اي بنسبة 14.4% . وما يمكن قوله أن مساكن أو دويرات القصبة مصممة للطبقة العامة والمتوسطة تشجع على العيش الأفراد مجتمعين فعدد الأفراد يسمح بزيادة عدد القاطنين ونجد عموما أكثر من طابقين في الدور الكبيرة او القصور كما يطلق عليها عادة يحوي الكثير من القاطنين سواء من أصحاب القصر أو الدار الكبيرة وحتى العاملين ..... او عدة اسر تنتمي إلى أصل عائلي واحد .

أما المبحوثين الذين اقرروا بعدم احتواء مساكنهم على طابق فهو عدد مطابق تماما للذين يقطنون مساكن فوضوية لأنها غالبا ما تحوي غرفة واحدة دون طوابق أي بقيمة 17 أي بنسبة 13.6%.

وما يمكن استنتاجه أن الطوابق وتعددتها في مساكن القصبة استخدمت لأغراض تعدد الأسر ضمن المسكن الواحد وبالتالي ارتفاع الكثافة السكانية وانتشار نمط فوضوي دخیل على خصوصيتها التاريخية لان الطوابق قديما صممت بحسب طاقة استيعاب المسكن ودعامته ومساحته ودرجة استناده على الجدران فله كثافة سكانية وتجهيزات مغنية لكنها حاليا اختلفت بها كافة الموازين .

جدول رقم 15 : يمثل توفر المسكن على خدمات .

		كهرباء	غاز	هاتف	ماء شروب	تلفزيون	تسخين الماء	انترنت	جميعها	Total
نعم	Effectif	52	0	0	0	0	0	0	0	52
	%	41.6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	73	9	15	59	6	7	42	58	73
	%	57.6%	12,3%	20,5%	80,8%	8,2%	9,6%	57,5%	79,5%	100,0%
Total	Effectif	125	9	15	59	6	7	42	58	125
	%	100,0%	7,2%	12,0%	47,2%	4,8%	5,6%	33,6%	46,4%	100,0%

من خلال الجدول نلاحظ ان المبحوثين الذين اقرروا بأنهم يفتقرون إلى خدمات قدر عددهم ب(73) أي بنسبة 57.6 % فمنهم من يفتقر إلى خدمات الهاتف والانترنت تقريبا بنسبة متساوية قدرت ب (59) و 58 أي بنسبة 80.8 % و 79.5 % تليها تسخين الماء ب 42 أي 57.5 % وكل الخدمات من كهرباء وغاز وهاتف وماء شروب وتلفزيون وتسخين الماء وانترنت بقيمة (13) أي بنسبة 17.8 % وخدمة الغاز ب15 أي بنسبة 20.5% والكهرباء ب9 أي بنسبة 12.3% والتلفزيون ب 7 أي بنسبة 5.6% والتزود بالماء الشروب بقيمة 6 أي بنسبة 4.8 %

أما المبحوثين الذين اقرروا بأنهم يمتلكون تجهيزات وخدمات بالمسكن كاملة وفق ما تتطلب شروط الحياة الحضرية العصرية ووفق مقتضيات التحضر فقد بلغ عددهم 52 أي بنسبة 41.6% فلقد زودوا المسكن بتجهيزات عصرية تتماشى مع متطلبات العصر لكي يتسنى لهم العيش في المسكن دون مواجهة صعوبات أو دون الإحساس والشعور بالدونية والنقص بالنسبة لسكان في الأحياء أخرى من المدينة فمعظمهم سكان قدامى وأصليون مستقرون بالقصبة وكونوا حياتهم فيها فالسكان الذين يفتقرون إلى خدمات منهم السكان الفوضويين الذين يسكنون فوق الأنقاض وبقايا الانهيارات وفي البيوت القصديرية وكذا بعض المستحويين على أملاك الغير أو الذين ليست لهم صفة كراء قانونية وملكية فلا يتم تسديد الفواتير وبالتالي يتم قطع إمدادهم بمختلف الخدمات أو نتيجة الانهيارات وانقطاع الأسلاك الكهربائية وإعطاب على مستوى شبكات التزود بالماء والشروب كلها عوامل حرمان بعض السكان من التزود بالخدمات التي أضحت ضرورية للحياة العصرية (ارجع إلى الجداول 04-12) أين نستطيع أن نجد العلاقة بين نوع المهنة والدخل الشهري ومكان الإقامة السابق ومدة الإقامة كلها متغيرات تلعب دورا في درجة الاستقرار الاجتماعي للسكان في الحي وفي مساكنهم.

فيوجد هناك بين المستقر والمقيم بصفة دائمة وبين المكتري أو المقيم الفوضوي المسار على القصبه (transit) لأغراض الحصول على السكن فلا يهتمهم الحالة الإنشائية للسكن ولا افتقاره لخدمات أو غير ذلك.

جدول رقم (16): يمثل استخدامات المسكن:

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
مطبخ	45	31,9%	42,5%
حمام	35	24,8%	33,0%
غرفة ضيوف	1	,7%	,9%
جميعها	60	42,6%	56,6%
Total	141	100,0%	133,0%

عتبر المطبخ والحمام وغرفة الضيوف من الاستخدامات والعناصر التي يمكن أن نحكم من خلالها على درجة التقسيم الاجتماعي الفعال للسكن فهي العناصر التي تمثل الخصوصية الاجتماعية وتفرداها بوظائف دون عن المكونات الأخرى بالسكن يجعلنا نركز عليها في التحليل والتقييم فنجد أن عدد المبحوثين الذين أقروا بتوفر مسكنهم على مطبخ وحمام وغرفة للضيوف قد بلغ عددهم 60 أي بنسبة 42.6% أما المطبخ فقد بلغ 45 أي بنسبة 31.9% تليها الحمام بـ 35 أي بنسبة 24.8% وأخيرا غرفة الضيوف 1 أي بنسبة 0.7%.

وما يمكن قوله أن المسكن التقليدي في القصبه حين صمم فهو يحفظ الخصوصية والحشمة فكل ركن من أركانه به تسطير لحدود حرية كل فرد فيه وكذا حدود حرية الأفراد الغرباء عنه. غير انه بزيادة الكثافة السكانية داخل المساكن وارتفاع متوسط معدل شغل الوحدة السكنية وتوافد أسر دخيلة على عادات وتقاليد المتعارف عليها في القصبه أدى بهم إلى التغيير من الوظائف الأساسية للسكن بمختلف التدخلات العشوائية التي شوهدت التقسيمات المعمارية والتقنية والاجتماعية للسكن إضافة إلى التدهور الشديد في الحالة الإنشائية للمساكن التي دفعت ببعض تدخلات اعتبارية دونما ادني احترام للخصوصية التاريخية والحضارية فلم يعد هناك مجالا لاستقبال الضيوف في غرفتهم وركنهم المخصص لذلك في المسكن ومن يعد هناك مطبخا خاصا ولا حتى حماما في بعض الأحيان..



أما المبحوثين الذين أولوا يتوفر مساكنهم على مختلف التقسيمات الأساسية فهم السكان الذين مازالوا يولون اهتماما لخصوصية مساكنهم وللخصوصية التاريخية والحضارية.

**جدول رقم 17: يمثل التجهيزات في الحي**

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
مدرسة تعليمية	39	12,7%	31,2%
متوسطة	25	8,2%	20,0%
ثانوية	3	1,0%	2,4%
مستوصف طبي	36	11,8%	28,8%
روضة	10	3,3%	8,0%
مدرسة قرآنية	7	2,3%	5,6%
مسجد	35	11,4%	28,0%
ملحق إداري	14	4,6%	11,2%
مركز بريدي	22	7,2%	17,6%
وحدة اتصالات	9	2,9%	7,2%
مركز أمني	18	5,9%	14,4%
على مستشفى	2	,7%	1,6%
جميعها	86	28,1%	68,8%
Total	306	100,0%	244,8%

من خلال الجدول نلاحظ أن المبحوثين الذين اقرروا بأن الحي يحتوي على كافة التجهيزات قدر عددهم ب 86 أي بنسبة 68.8% كما يتوفر الحي على مدارس تعليمية وذلك بقيمة 39 أي بنسبة 31.2% والمساجد ب 35 أي بنسبة 28% والمتوسطات ب 25 أي بنسبة 20% والمستوصف الطبي ب 36 أي بنسبة 28.8% تليها بعض الخدمات والتجهيزات الإدارية مركز بريدي ووحدة اتصالات...

وما يمكن استنتاجه أن حي القصبه العتيق كان ومازال يعج بالحياة الاجتماعية فالحي كان قديما مزودا ومكتفيا بكافة التجهيزات والخدمات الضرورية للسكان من مساجد قديمة، مدارس قديمة، زوايا قرآنية ، أفران حمامات، أسواق،... فالعكس كان مركز ونواة المدينة يقصده سكان من خارجها لاقتناء حاجياتهم. واليوم وعلى الرغم من الكثافة السكانية المرتفعة والازدياد الهائل في عدد الأسر الوافدة إضافة إلى ساكنيها المستقرين والأصليين. فالخدمات لازالت موجودة وينسب مرضية بالنسبة للسكان عموما. إضافة إلى بروز منشآت وتجهيزات إدارية واجتماعية تتماشى والاحتياجات الخاصة للسكان وما تمليه متطلبات

العصر والحياة الحضرية. فالخدمات الأساسية بالنسبة لما تمليه عاداتنا وتقاليدنا الاجتماعية فلا تزال المساجد موجودة ومتوفرة تقريبا على حسب توزيع الكثافة السكانية في الأحياء وكذا بعض المدارس القرآنية لتحفيظ القرآن والتوعية وتعليم تعاليم ديننا الحنيف،... وكذا وجود للمؤسسات التربوية لكي يتسنى لأبناء الحي من مزاوله حقهم في التعليم وكذلك الحق في الصحة والخدمات الإدارية المختلفة شأنهم شأن باقي سكان الأحياء الأخرى وعليه وحتى وإن سجل عجز في تحقيق الكفاية اللازمة من الخدمات غير أن السلطات تسعى جاهدة لفك العزلة الاجتماعية والمجالية عن الحي وإلغاء الإحساس بالدونية لدى ساكنيها وذلك من مبدأ العدالة الاجتماعية ويهدف التنمية المستدامة.

**جدول رقم (18): يمثل دوافع مغادرة مكان الإقامة السابق:**

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
عامل أمني	10	9,3%	16,7%
كوارث طبيعية	1	,9%	1,7%
البحث عن العمل	30	28,0%	50,0%
البحث عن سكن	35	32,7%	58,3%
مغادرة الأهل والمعارف	24	22,4%	40,0%
جميعها	7	6,5%	11,7%
Total	107	100,0%	178,3%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقرروا بأن سبب مغادرة مكان إقامتهم السابق يرجع إلى البحث عن السكن بلغت قيمته 35 أي بنسبة 32.7% تليها من أقرروا بأنهم قدموا إلى القصبة من أجل البحث عن عمل وذلك بقيمة 30 أي بنسبة 28% وبعدها تليها قيمة 24 أي بنسبة 22.4% للذين أقرروا بأنهم غادروا مكان إقامتهم السابق نتيجة مغادرة الأهل والمعارف أما العامل الأمني فقد بلغت قيمته 10 أي بنسبة 9.3% أما جميع الخيارات فلقد بلغت قيمتها 07 أي بنسبة 6.5% أما أسباب المغادرة والتي أرجعوها إلى الكوارث الطبيعية فبلغت قيمتها 01 أي بنسبة 0.9%.

وعليه وما يمكن قوله أن هناك أسباب كثيرة وقفت وراء تشجيع توافد السكان من مناطق وأماكن أخرى للقصة غير أن أزمة السكن تبقى السبب الرئيسي وراء قدوم الوافدين والذين هم أغلبهم من الطبقة الفقيرة والمتوسطة، أحوالهم الاجتماعية سيئة ودخلهم الأسري منخفض وكذلك البحث عن عمل فمساكن

القصبة تعتبر إيجاراتها منخفضة أو في بعض الأحيان منعدمة بالنسبة للمستحوزين بالقوة والفوضويون ويجد ممن يتشجعون على مغادرة مسقط رأسهم بمغادرة الأهل والمعارف والأصدقاء فهم يصبحون لهم بمثابة سابقين في الخبرة لديهم بمجال القصبة ويقومون بالسكن والعمل مع بعضهم في كثير من الأحيان. إضافة إلى العامل الأمني والعشرية السوداء والأوقات العصيبة التي مرت بها البلاد وخاصة سكان الضواحي والأرياف أين اجتاحوا المناطق الحضرية طلبا للأمن ومنها القصبة التي لم تسلم من إعادة التاريخ من جديد فنجد أن كانت مأوى الثوار والجنود البواسل اشغلها الخارجون عن القانون لتنفيذ مخططاتهم واعتداءاتهم البربرية والوحشية وأصبحت أيضا مأوى لكثير من الفارين من الموت، دون أن ننسى العامل الكوارث خاصة الزلازل والفيضانات التي اجتاحت المنطقة بصفة متعاقبة أين اضطر البعض لمغادرة مكان إقامتهم وحتى وان بذلت السلطات جهودها لإعادة إسكانهم وتعويضهم عن الأضرار التي لحقت بهم.

جدول رقم (19): يمثل دوافع اختيار الحي

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
قربه من وسط المدينة	14	17,1%	23,7%
قربه من مكان العمل	24	29,3%	40,7%
تواجد الأهل والأصحاب	17	20,7%	28,8%
لا يوجد بديل	5	6,1%	8,5%
جميعها	22	26,8%	37,3%
Total	82	100,0%	139,0%

من خلال الجدول نلاحظ أن معظم المبحوثين صرحوا بأن سبب اختيارهم لهذا الحي بالذات (القصبة) يرجع لكونه قريب من مكان عملهم وذلك بقيمة 24 أي بنسبة 29.3% مقارنة كونه متواجد به الأهل والأصحاب بقيمة 17 أي بنسبة 20.7% وبحكم انه نواة المدينة الأولى وذلك بقيمة 14 أي بنسبة 17.1% ولا يوجد بديل آخر وذلك بقيمة 05 أي بنسبة 6.1% أما جميع الخيارات فقدرت قيمتها بـ 22 أي 26.8% وهي ليست بقيمة بعيدة عن دافع قربه من مكان العمل.

وما يمكن قوله أن القصة تمثل بالنسبة للكثيرين من ذوي الطبقة الضعيفة والمتوسطة ومحدودي الدخل الذين في أغلب الأحيان يمارسون أعمال غير رسمية فيها (باعة أرصفة...) ويمثل ملجأ وحلا لو مؤقتا لأزمة سكن والكثيرين يتبعوا أهلهم ومعارفهم الذين سبقوها إليها فظروف الحياة لم تمنحهم خيارا آخر أفضل من هذا حسب رأيهم (ارجع جدول 09-18) للعلاقة الوطيدة بين متغير كل من مسقط الرأس، مدة الإقامة، الدخل، الوظيفة، نوع المسكن... كلها متغيرات ومؤشرات يمكن من خلالها تفهم اتجاهات المبحوثين.

جدول رقم (20): يمثل علاقة الجيرة

							Total
			علاقة عائلية	علاقة مسقط رأس	علاقة مصاهرة	جميعها	
نعم	Effectif	112	35	25	11	47	112
	%	89,6%	31,2%	22,3%	9,8%	42,0%	100,0%
لا	Effectif	13	0	0	0	0	13
	%	10,4%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	35	25	11	47	125
	%	100%	28,0%	20,0%	8,8%	37,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم يعرفون جيرانهم بلغ عددهم 112 أي بنسبة 89.6% منهم من تجمعهم علاقة عائلية وعلاقة مسقط الرأس وعلاقة المصاهرة وذلك بقيمة 47 أي بنسبة 42% تليها العلاقة العائلية بمقدار 35 أي بنسبة 31.2% تليها علاقة مسقط الرأس بـ 25 أي بنسبة 22.3% وأخيرا علاقة المصاهرة بـ 11 أي بنسبة 9.8% وما يمكن قوله وبالرجوع إلى الجدولين (18-19) نجد أن علاقات الجيرة تزداد بالاشتراك في مسقط الرأس وبالعلاقات العائلية لأن الإنسان اجتماعي بطبعه وابن بيئته فكلما كان التقارب والتماثل الثقافي والاجتماعي بين الأفراد زاد درجة التماسك والترابط بين الجماعة والقصة منذ القديم بها علاقة جيرة حميمية وقوية كقوة نسيجها العمراني الذي يشجع على علاقات الجيرة وحتى في المسكن والجيرة يفضل أن يعطي أولويات القرابة (حق الشفاعة) وأغلبيتهم من السكان القدامى.

أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لا يعرفون بعضهم (الجيران) فهم في الغالب سكان جدد ونازحين وليسوا أصليين في القصة لا تجمعهم مناطق موحدة ولا عادات ولا تقاليد متشابهة لذلك تجدهم يتحاشون الاحتكاك مع بعضهم على عكس ما كان سائد قديما في القصة (أبناء الحومة).

جدول رقم (21) : يمثل طريقة إقامة الأفرح :

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
القصابجية التقليدية	40	30,3%	32,5%
عصرية	1	,8%	,8%
مختلطة	44	33,3%	35,8%
دينية	2	1,5%	1,6%
جهوية	15	11,4%	12,2%
جميعها	30	22,7%	24,4%
Total	132	100,0%	107,3%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين يقيمون الأفرح بالطريقة المختلطة (عصرية وتقليدية) قد بلغ عددهم 44 أي بنسبة 35.8% والذين يقيمونها بالطريقة القصابجية التقليدية فقد بلغ عددهم 40 أي بنسبة 32.5% تليها المبحوثين الذين يقيمونها القصابجية التقليدية والعصرية والمختلطة والدينية والفئة التي تقيمها بالطريقة الجهوية وقد بلغ عددهم 30 أي بنسبة 24.4% تليها الفئة التي تقيمها بالطريقة الجهوية وقد بلغ عددهم 15 أي بنسبة 12.2% ثم الذين يقيمونها بالطريقة الدينية ب 02 أي بنسبة 1.6% وأخيرا الذين يقيمونها بالطريقة العصرية بقيمة 01 أي بنسبة 0.8%.

وما يمكن قوله أنه توافدت على القصة ممارسات ثقافية جديدة بتوافد سكان غير سكانها فأصبحوا يقيمون الأفرح بطريقة مختلفة لا تقليدية ولا عصرية فيحتفظون بطقوس تقليدية وتارة أخرى يدخلون عليها العصرية في اللباس والأكل والغناء... وحتى السكان الأصليين يجدون أنفسهم في مد وجزر بين



ونلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأنهم لهم النقاء مع جيرانهم بلغ عددهم **110** أي بنسبة **88%** منهم من يلتقي معهم في السوق وذلك بلغ **68** أي بنسبة **61.8%** تليها من يلتقون في الحمام وذلك بقيمة **67** أي نسبة **60.9%** تليها مكان الالتقاء في المسكن وذلك بقيمة **59** أي بنسبة **53.6%** ثم المقهى بقيمة **34** أي بنسبة **30.9%** ثم المسجد بقيمة **30** أي بنسبة **27.3%** ثم أماكن العمل بـ **19** أي بنسبة **17.3%** وأخيرا من أقروا بكامل الخيارات بلغ عددهم **16** أي بنسبة **14.5%**. أما الذين أقروا بأنهم لا يلتقون مع جيرانهم فقد بلغ عددهم **15** أي بنسبة **12%**.

وما يمكن قوله أن علاقات الجيرة في القصة قديما كانت قوية و متماسكة و تسودها الحميمية و كانت النساء تلتقي في المسكن و الحمام أما الرجال فالسوق و الجامع و المقاهي العربية القديمة كانت ملاذهم و ملتقاهم لكن حاليا مع ذهاب معظم السكان الأصليين و مغادرتهم الحي و وفود سكان آخرين يحملون عاداتهم و تقاليدهم المغايرة فلقد تغيرت موازين علاقات الجيرة و أصبح السكان سواء نساء و رجلا يلتقون في السوق و الحمام بعيدا نوعا ما عن المسكن و حميمية و خصوصية فبعض السكان مساكنهم لا تسمح بالزيارات نظرا للضييق و عدم توفر غرفة مخصصة لذلك فهم غير قادرين على الاستقبال و الالتقاء مع جيرانهم و يخافون من التعامل مع جيرانهم و إدخالهم لمساكنهم نظرا لأنهم لم يتعودوا و لن يتعودوا عليهم على حد قولهم، إضافة أنه لم تبقى المقاهي العربية القديمة و المساجد أماكن للالتقاء و العلاقات الاجتماعية نظرا لقدم الكثير منها و غلقها لأنها غير مرممة و أصبحت غير صالحة وظيفيا و إنشائيا و إما لتغيير أصحابها لنشاطها و بالتالي قلت و نقصت الأماكن التي كانت تشجع على التفاعل الاجتماعي و يوجد فئة ممن يجمعهم العمل أو القطاع الوظيفي الواحد فتحدثهم يلتقون في أماكن العمل و ذلك نظرا لما اقتضاه التحضير و خروج المرأة للعمل و التعليم،... و بالتالي لم يصبح المسكن هو الفضاء الحميمي للنساء و الموجه للداخل و إنما ظهرت بدائل اجتماعية أخرى للعلاقات الاجتماعية.

و أما الذين أقروا بأنهم لا يلتقون مع جيرانهم فهم السكان عموما الوافدين الجدد و الذين أولا يجدون صعوبة في التكيف و الاندماج الاجتماعي في محيط القصة من ناحية أن السكان القدامى دائما يضعون الحواجز الاجتماعية و الثقافية و حتى الفكرية في وجههم و من جهة أخرى حتى إن هم يعرفون جيرانهم فمساكنهم لا يسمح لهم باستقبال الجيران نظرا للضييق و سوء الأحوال الاجتماعية و خاصة منهم من يقطنون المساكن الفوضوية أو يضعون اليد بالقوة على أملاك الغير،... و بذلك نلاحظ أن علاقات الجيرة في القصة فقدت رونقها و قوتها وسط ما يعانیه السكان من مشاكل.

جدول رقم 23 : يمثل تبادل الزيارات مع الجيران

			كثيرا	قليلا	نادرا	Total
نعم	Effectif	100	21	31	48	100
	%	80,0%	21,0%	31,0%	48,0%	100,0%
لا	Effectif	25	0	0	0	25
	%	25,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	21	31	48	125
	%	100,0%	16,8%	24,8%	38,4%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين اقرؤا بأنهم يتبادلون الزيارات مع جيرانهم قد بلغ عددهم 100 أي بنسبة 80% منهم 48 صرحوا بأنهم نادرا ما يتبادلون الزيارات مع جيرانهم أي بنسبة 48% و 31 أي بنسبة 31% قليلا أما الذين يتبادلون الزيارات بقدر كثير فلقد بلغ عددهم 21 أي 21%.

وأما الذين اقرؤوا بشكل قطعي أنهم لا يتبادلون الزيارات مع جيرانهم فقد بلغ عددهم 25 أي بنسبة 20%.

وما يمكن استنتاجه أن علاقات الجيرة في القسبة في تراجع كبير فمعدل الزيارات أصبح بمعدل نادرا أي في المناسبات الجد حساسة كالمآتم والأفراح والمرض،... ولم تعد هناك الزيارات الودية والأخوية والتآزرية إلا عند عدد قليل من السكان القدامى فيما بينهم والتي جمعت سنوات طويلة من الجيرة تقاسموا فيها على حد قولهم الجميل والسيئ فبمغادرة السكان الأصليين فعلاقة الجيرة في تراجع مستمر خاصة بعد أن غابت العناصر الاجتماعية والعمرانية التي تشجع على الالتقاء الاجتماعي كأصالة الحمامات القديمة وتبادل أطراف الحديث على السطح وبوقالات وسط الدار في رمضان، التطريز وتقطير الورد ومختلف الأعمال اليدوية التي كانت النسوة تشغلها وقت الفراغ من جهة ومن جهة أخرى كليات جد هامة لتشجيع روابط الجيرة ومع غياب هذه الحرف اليدوية التقليدية واختفاء عناصر عمرانية في الفضاء المسكن والحي تلاش معها الكثير من الروابط الحميمة إضافة إلى عامل ضيق المسكن وتدهور حالته الإنشائية واقتناره إلى الترميم والصيانة جعل من السكان غير قادرين أو بالأحرى في ظل تدهور أحوالهم الاجتماعية هم غير مبالون بعلاقات الجيرة. (راجع الجدول 22).



جدول رقم (24): يمثل وجود مشاكل بين الجيران

			الاطفال	المسكن	كليهما	Total
نعم	Effectif	52	25	16	11	52
	%	41,6%	48,1%	30,8%	21,2%	100,0%
لا	Effectif	73	0	0	0	73
	%	58,4%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	25	16	11	125
	%	100,0%	20,0%	12,8%	8,8%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأنه ليس لديهم مشاكل مع الجيران قد بلغ عددهم 73 أي بنسبة 58.4% أما بقيمة المبحوثين والذين بلغ عددهم 52 أي بنسبة 41.6% منهم من أرجع السبب إلى الأطفال وذلك بقيمة 25 أي بنسبة 20% ومنهم 16 أرجعوا سبب الخلافات والمشاكل إلى المسكن وذلك بنسبة 12.8% أما عدد المبحوثين الذين أرجعوا سبب الخلافات والمشاكل إلى كلا السببين فقد بلغ عددهم 11 أي بنسبة 8.8%.

وما يمكن قوله حول هذه النتائج وبالرجوع إلى الجداول (20-23) أنه هناك تراجع في علاقات الجيرة في القصبة وذلك راجع لتردي الأحوال الاجتماعية وسوء الحالة الإنشائية للمساكن والفقير... مما سعد الوضع وأدى ذلك إلى حدوث مشاكل بين الجيران فبارتفاع الكثافة السكانية وازدياد عدد الأطفال وأغلبهم صغاراً كما سبق وصادفنا نتائج الجدول (07-08) فهم مضطرون للخروج للشارع واللعب وبالتالي كثرة احتكاكهم يولد مشاكل إضافة إلى ضيق المسكن يدفع بهم إلى الشارع إضافة إلى مشاكل مطروحة في المسكن وخاصة في حالة تعدد الأسر وازدياد عدد القاطنين في الوحدة السكنية الواحدة هذا خلق الكثير من المشاكل حول استخدامات المسكن وتباين في الذهنيات والتوجهات والثقافات وما يمكن استنتاجه أن القصبة سابقاً لم تكن هذه المشاكل مطروحة وليس لهذه الحدة وهذا ما لاحظناه فيما يخص الذين ليس لهم مشاكل مع جيرانهم فأغلبهم سكان قدامى أطفالهم كبروا دون مشاكل فيما بينهم.

جدول رقم 25 : يمثل النزاعات بين سكان الحي وكيفية الفصل فيها

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
السلطات الرسمية	27	17,6%	17,6%
كبار الحي	28	23,5%	23,5%
كليهما	70	58,8%	58,8%
Total	119	100,0%	100,0%

من خلال قراءة الجدول نلاحظ أن عدد المبحوثين الذين أرجعوا طريقة الفصل في النزاعات كانت عن طريق كبار الحي والسلطات الرسمية (كليهما) وذلك بقيمة 70 أي بنسبة 58.8% ومنها 28 أي بنسبة 23.5% من أقرروا أنهم يلجأون إلى كبار الحي في الفصل في نزاعاتهم التي تحدث بينهم السكان و 27 أي بنسبة 17.6% للذين يلجؤون للسلطات الرسمية.

وما يمكن قوله أن طرق الضبط الاجتماعي في القصبية تغيرت على ما كان سائدا في القديم اين كان الضبط الغير الرسمي هو السائد وكبار الحي هم الذين يتولون حل مختلف النزاعات التي تحدث بين السكان أما ظهور الضبط الرسمي فقد أملاه التحضر والتغيير الاجتماعي وعدم تجانس السكان وظهور الحضرية كأسلوب للحياة ويعتبر الضبط الغير الرسمي على حسب قول أيمل دوركايم وثنائيات بين مجتمع المدينة والريف أي جعل الضبط الرسمي في مقابل الضبط الغير الرسمي نتيجة قدوم سكان جدد ومن مناطق أخرى دخيلة على القصبية تطلب ذلك تدخل سلطة الضبط الرسمي لحل النزاعات لأن كبار الحي لم تعد سلطتهم كافية نتيجة تعقد المشاكل بتعقد الحياة الاجتماعية فالتحضير بصفو مستمرة مما يتطلب في كثير من الأحيان تدخل الشرطة والقضاء والدرك الوطني في حل مشاكل كثيرة تكون في القصبية مجتمع هجين وخليط بين عدة ثقافات وسلوكيات تتصارع وفق معطيات التحضر.

جدول رقم 26 : يمثل المسكن و الخصوصية مع الجيران

		الاشترك في المدخل الواحد	الطابق الواحد	وسط الدار	المطبخ	الحمام	السلام	جميعهم	Total
نعم	Effectif	72	0	0	0	0	0	0	72
	%	57,6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	53	19	7	3	4	11	4	53
	%	42,4%	35,8%	13,2%	5,7%	7,5%	20,8%	7,5%	100,0%
Total	Effectif	125	19	7	3	4	11	4	125
	%	100,0%	15,2%	5,6%	2,4%	3,2%	8,8%	3,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن مسكنهم يحفظ خصوصيتهم مع جيرانهم قد بلغ عددهم 72 أي بنسبة 57.6% ويعني ذلك أن المسكن الذي يحفظ الخصوصية هو المسكن الذي يجد فيه الإنسان كامل راحته وحرية في كل ركن من أركانه سواءً بالنسبة للرجل أو بالنسبة للمرأة والأولاد ولو رجعنا إلى تفاصيل المسكن التقليدي بالقصبة فلقد صمم بمقاييس عمرانية واجتماعية وثقافية وجمالية تحفظ الخصوصية والحميمية للآخر فالسقيفة والصحن والصحيين والقبو و السطح كلها تفاصيل تدل على التقسيم المحكم للمسكن من جهة ومن جهة أخرى على خصوصية الفضاء لذا تجد أن كل فرد يعرف حدود تنقلاته داخل المسكن وحتى الزائرين أو الغرباء، لكن مع تعدد الأسر ضمن المسكن الواحد وتعدد دهنياتهم وسلوكياتهم فلقد اختلفت القواعد في المسكن إضافة على مختلف التدخلات والتغيرات التي أحدثها السكان في المسكن أين أصبح لا يلبي الوظائف التقليدية والمستدامة المنوطة به فلم يبقى وسط الدار فضاء الأولاد وبمختلف الأعمال المنزلية للمرأة ولتبادل أطراف الحديث بين أفراد الأسرة ولم يعد السطح مكان للنبات والصبايا لتبادل أطراف الحديث مع أقرانهم ولم تبقى بيت الصابون للغسيل والمنزه للراحة و... فبإدخال تغييرات عمرانية ومعمارية على الإنشاءات التقليدية للمسكن اختلفت وظائفه وفقد خصوصيته، فأصبح هم السكان هو الحصول على مخابأ وأويههم وإهمال الاعتبارات الحشمة والحياء ويبرز ذلك في الاشتراك في المدخل والطابق، الحمام، المطبخ... وغيرها من عناصر المسكن الخاصة التي يستوجب خصوصية بين الجنسين وخاصة في المساكن التي يقطنها الفوضيون وذلك بقيمة 27 أي بنسبة 21.6% و المدخل الواحد ب 19 أي بنسبة 15.2% و الحمام 11 أي ب 8.8

% والطابق الواحد ب7 أي 5.6% و المطبخ و السلام بقيمة 4 أي بنسبة 3.2% ووسط الدار رب3 أي بنسبة 2.4%

جدول رقم 27 يمثل الأعمال المشتركة والتعاونية مع الجيران

		أعمال تخص الحي		تخص مناسبات رسمية	أعمال أيام عادية	جميعهم	Total
نعم	Effectif	103	58	34	0	30	103
	%	84,4%	56,3%	33,0%	0,0%	29,1%	100,0%
لا	Effectif	22	0	0	0	0	22
	%	17,6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	58	34	0	30	125
	%	100,0%	46,4%	27,2%	0,0%	24,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقرروا بأن هناك أعمال تعاونية بين الجيران قد بلغ عددهم 103 أي بنسبة 84.4% منهم من أقر بأن أعمال تخص الحي وذلك بقيمة قدرها 58 أي بنسبة 56.3% تليها أعمال تخص مناسبات رسمية وذلك بقيمة قدرها 34 أي بنسبة 33.0% أما الذين أقرروا بأن هناك أعمال تخص الحي وتخص مناسبات رسمية وأعمال أيام عادية فقد بلغ عددهم 30 أي بنسبة 29.1% أما المبحوثين الذين صرحوا بعدم وجود أعمال تشاركية بين السكان فقد بلغ عددهم 22 أي بنسبة 17.6% وما يمكن قوله أن في القديم في القصة كانت تجمع بين السكان أعمال تشاركية داخل المسكن وخارجه وأعمال تشاركية تجمع النساء وتجمع الرجال فالتكافل العضوي والاجتماعي ظل ميزة فريدة للنساء مستمد أساسا من العرف من تعاليم ديننا الحنيف فهو مجتمع أولي تسوده علاقات أولية تضبطها الأعراف والتقاليد أما اليوم وفي ظل التغيير الاجتماعي السريع الذي حدث بالمجال الميترابولي نتيجة التحضر تغيرت هذه الروابط ولم يبق منها إلا عند القليل من السكان الذين مازلوا يمثلون هوية القصة وأصالتها وعادة يمثلون سكانها الأصليين أبناء الحومة كما يقال لهم وأصبحت تتقلص هذه العلاقات شيئا فشيئا فبعد أن كانت الأعمال التعاونية نحو الداخل ثم نحو الخارج الآن أصبح السكان تجمعهم المصالح فكأن أعمال الحي من أعطاب قنوات الصرف، التنظيف، التجيير،... هي بالدرجة الأولى تليها مناسبات الخاصة كالمآتم والأفراح،... إلى الأعمال اليومية فهي منعقدة والتي كانت تجمع عادة النساء، من أعمال منزلية وهي لأشغال الوقت في الآن نفسه.

يعني أن علاقات الجيرة أصبحت تتراجع شيئاً فشيئاً لمغادرة السكان الأصليين وتوافد سكان هم غرباء على ما هو متعارف عليه في القصبه، أما المبحوثين الذين أقروا بانعدام الأعمال التشاركية مع الجيران وبقية السكان فهم عادة الذين توافدوا على الحي إما حديثاً وإما بصفة غير قانونية فهم ليسوا على استعداد لربط أية علاقات اجتماعية وتعاونية ولا تهمهم من أساسها على قدر حصولهم على سكن والابتعاد في أقرب وقت من هذا الحي فصورة الحي لا تعنيهم ومآزره جيرانهم بقدر ما يهتمهم الحول على المسكن في مكان آخر والابتعاد.

جدول رقم 28 يمثل : النشاط الجموعي في الحي

						Total
		مناسبات خاصة	كل الأوقات العادية	كليهما		
نعم	Effectif	106	47	20	39	106
	%	84,8%	43,9%	18,7%	36,4%	100,0%
لا	Effectif	19	0	0	0	19
	%	15,2%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	47	20	39	125
	%	100,0%	37,6%	16,0%	31,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأن هناك نشاط جموعي بالحي أي أن هناك جمعيات ثقافية تهتم لشؤون القصبه وسكانها فقد بلغ عددهم 106 أي بنسبة 84.8% منهم من صرح بأنها تنشط في مناسبات خاصة وقدّر ذلك ب 47 أي بنسبة 43.9% ومنهم من أقر بأنها تنشط في مناسبات خاصة وفي كل الأوقات العادية (كليهما) وذلك بقيمة 39 أي بنسبة 36.4% أما الذين أقروا أن هذه الجمعيات تنشط إلا في الأوقات العادية فقد بلغ عددهم 20 أي نسبة 18.7%، أما المبحوثين الذين نفوا وجود جمعيات تنشط في الحي فقد بلغ عددهم 19 أي بنسبة 15.2%.

وما يمكن استنتاجه أن هناك جمعيات ثقافية تنشط في القصبه لتقف على واقعها وتساعد في عمليات ومشروع الحفاظ عليها وذلك بتقديم الوعي والتحسيس للسكان، المشاركة في التظاهرات الثقافية، حياء التراث ومختلف الأنشطة التي تساهم في إحياء تراث القصبه وبيعته من جديد غير أن أغلب المبحوثين أقروا بأنها تنشط في مناسبات خاصة كأيام التراث واليوم الوطني للمدينة وبعض الأعياد الوطنية والدينية،...

أي أن نشاطها ليس مستمرا ومستمدا وتوجد جمعيات التي تنشط على مدار الأيام وفي كل الأوقات العادية كجمعيات الإعانات،...

وما يمكن قوله أن هؤلاء المبحوثين لهم دراية بما يجري في الحي من مستجدات ونشاطات لأنهم من سكان الحي القدامى ويعرفون بعضهم جيدا.

أما المبحوثين الذين أقرروا بعدم وجود نشاط جمعي فهم إما حديثي الإقامة في الحي ولا يعلمون مستجداتها وإما ليست لهم علاقة مع جيرانهم ولا يعرفونهم وبالتالي لا يتبادلون أطراف الحديث عن مجريات الحي وإما أن النشاط الجمعي محتشم ولم يصل بعد صدهاء إلى السكان.

وما يمكن استنتاجه أنه على الرغم من وجود بوادر للنشاط الجمعي في الحي إلا أن ظهوره في ذهن وصورة السكان مازال غائبا أو مقترنا بالمناسبات الخاصة التي يرجعونها في غالب الأحيان أنها مناسبات خاصة بمصالح خاصة وأن مصالح السكان ومشاكلهم وانشغالاتهم هي آخر اهتمامات النشاط الجمعي.

#### جدول رقم 29 : يمثل الانخراط في الجمعيات

		اهتمامك بشؤون الحي	وجود معارفك كأعضاء فيها	لإشغال وقت ال فراغ	جميعها	عدم اهتمامك بأمور الحي	مشغول	لا تسمع عنها	لا تتق في النشاط الجمعي	جميعهم	Total	
نعم	Effectif	42	10	10	2	28	0	0	0	0	0	42
	%	33,6%	23,8%	23,8%	4,8%	66,7%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	83	0	0	0	0	8	6	13	27	46	83
	%	66,4%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	9,6%	7,2%	15,7%	32,5%	55,4%	100,0%
Total	Effectif	125	10	10	2	28	8	6	13	27	46	125
	%	100,0%	8,0%	8,0%	1,6%	22,4%	6,4%	4,8%	10,4%	21,6%	36,8%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم ليسوا منخرطين في العمل الجمعي قد بلغ عددهم 83 أي 66.4% منهم 46 أي نسبة 55.4% أرجعوا ذلك لكونهم غير مهتمين بأمور الحي ومشغولين ولا يسمعون عنها ولا يتقون في الجمعيات أي كل الخيارات والذين لا يتقون في الجمعيات وحدها بلغت 27 أي بمعدل 32.5% ولا يسمعون عنها بقيمة 13 أي 15.7% ومنشغلون

بقيمة 6 أي بنسبة 7.2% وكذا عدم الاهتمام بأمر الحي تقريبا بنسبة متقاربة، أي 8 ما تمثلها نسبة 9.6% أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم منخرطين في النشاط الجمعي وقد بلغ عددهم 42 أي بنسبة 33.6% منهم ما أرجع ذلك كونهم مهتمون بشؤون الحي ووجود معارفهم بأعضاء فيها وذلك بقيمة 10 أي بنسبة 8% ولاشغال وقت الفراغ بقيمة 02 أي بنسبة 1.6% أما الذين أقرروا بكل ذلك الأسباب قدر عددهم ب28 أي بنسبة 22.4%.

وما يمكن استنتاجه أن الانخراط في النشاط الجمعي دليل على سلوك للمواطنة وروح انتماء للحي والاعتزاز به فنلاحظ أن غالبية المبحوثين ليس لهم انخراط في النشاط الجمعي وذلك راجع لأسباب عديدة منها أنهم غير مباليين بمشاكل الحي ومنهم المشغولون الذين يشتغلون في أغلبهم مهن غير مستقرة وغير نظامية وبالتالي ليس لديهم وقت ليسمعون عن مثل هذه الجمعيات إضافة إلى الأفكار السائدة والمنتشرة بين السكان عن نفعية الجمعيات وسعيها لتحقيق أغراضها عن طريق التستر بالأعمال الخيرية، لأغراض سياسية...

أما المبحوثين الذين لهم انخراط في النشاط الجمعي سواء نساءً أو رجالاً غالباً يتمتعون بحس تراثي ووعي اجتماعي نتيجة تأهيلهم في القصة ومن جهة أخرى اعتزازهم بالانتماء إليها والخوف والسهرة على مصالح سكانها وغالباً ما يكون انخراطهم إما للتفرغ بعد التقاعد أو لوجود الأهل والقارب والأصحاب المشجعين على الانخراط في الحس الجمعي. فالظروف الاجتماعية المستقرة في المسكن والعمل أو الوظيفة المستقرة إضافة إلى وجود سكان وأصحاب ومعارف ايجابيين ويعرفون بعضهم حق المعرفة ويقدرون الجيرة ويلتقون هم في حوار دائم عن انشغالاتهم وطموحاتهم فالعمل الجمعي تجسيد في هذه الحالة لعلاقات اجتماعية قوية ومبنية وسوف يثمر ويعزز من سلوك المواطنة والانتماء للحي. فالسكان المحببون والمحرومون والمهمشون ، ... لا ينتظر منهم الايجابية والفاعلية لأن أمامهم مسيرة من الصراع على جميع الأصعدة في القصة.

جدول رقم 30 : يمثل إقامة التظاهرات الثقافية في الحي

		الأيام لعادية	شهر رمضان	أيام التراث	العطلة الصيفية	جميعها	Total	
نعم	Effectif	93	0	16	72	15	19	93
	%	74,4%	0,0%	17,2%	77,4%	16,1%	20,4%	100,0%
لا	Effectif	32	0	0	0	0	0	32
	%	25,6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	0	16	72	15	19	125
	%	100,0%	0,0%	12,8%	57,6%	12,0%	15,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقروا بإقامة تظاهرات ثقافية في الحي قد بلغ عددهم 93 أي بنسبة 74.4% منهم ما أقر بأن تقام غالبا في أيام التراث أو في شهر رمضان والعطلة الصيفية وذلك بقيمة 19 أي بنسبة 20.4% أما الذين أقروا بأنها تقام في العطلة الصيفية فقد عددهم ب 15 أي ب 16.1% وبقيمة تقريبا مساوية لشهر رمضان وذلك ب 16 أي بنسبة 17.2%.

أما المبحوثين الذين صرحوا بأن هناك غياب لإقامة تظاهرات ثقافية في الحي فلقد قدر عددهم ب 32 أي بنسبة 25.6%.

وما يمكن استنتاجه أن إقامة التظاهرات الثقافية في الحي التاريخي والمدينة العتيقة هي سياسة ومحاولة لإعادة إحياء التراث وبعثه من جديد والمحافظة على الهوية والأصالة فالسكان الذين أقروا بوجودها سكان لهم اطلاع بمجريات وتطورات الحي ولهم طموح في التغيير إلى الأفضل وربي الحي إلى مكانته الأولى أين كانت القصبة تعج بالديناميكية الاجتماعية في الأعياد والمناسبات الدينية وشهر رمضان والسمر والسهر في مقاهيها العربية في جو من الحميمية والخصوصية والاحترام لخصوصية كلا الجنسين فالسوق والحرف التقليدية والجامع والمدارس كلها ألوان ونكهات اجتماعية وثقافية متفردة بالقصبة.

أما الذين أقروا بعدم إقامة التظاهرات فإما أن يكونوا من السكان حديثي الإقامة أو لا يتعاملون مع السكان أو سكنهم فوضوي وبعيد نوع ما عن أماكن ومجريات التظاهرات أو أنهم منغمسون في متاعب الحياة وليس لديهم وقت للالتفات لمثل هذه الأمور أو قد يعود إلى غياب وقصور الإعلام والإعلان الجماهيري من مثل التظاهرات، فمؤشر إقامة التظاهرات الثقافية لدليل على سعي السلطات والحس



الجمعي والمجتمع المدني وحتى السكان لإعادة الحياة من جديد إلى القصة وأسلوب التوعية والتعريف بالتراث في القصة وتشجيع على اختلاط السكان من أحياء أخرى ومن فئات أخرى.

جدول رقم (31): يمثل الفئات التي تحضر التظاهرات الثقافية في الحي .

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
سكان الحي	68	37,4%	66,0%
سكان أحياء أخرى	30	16,5%	29,1%
سكان من مدن أخرى	9	4,9%	8,7%
مسؤولون	44	24,2%	42,7%
سياح	2	1,1%	1,9%
جميعها	29	15,9%	28,2%
Total	182	100,0%	176,7%

نلاحظ من خلال الجدول أن الفئات التي تحضر التظاهرات الثقافية في الحي أغلبهم من سكان الحي وقد بلغ عددهم 68 أي بنسبة 37.4% ومنهم المسؤولون وقد بلغ عددهم 44 أي بنسبة 24.2% تليها حضور سكان من أحياء أخرى وذلك بقيمة بلغت 30 أي بنسبة 16.5% ثم جميع الخيارات (سكان الحي، سكان أحياء أخرى، سكان مدن أخرى، مسؤولون، سياح) وذلك بقيمة 09 أي بنسبة 4.9% ثم السياح وذلك بقيمة 02 أي بنسبة 1.1%.

وما يمكن استنتاجه أن التظاهرات الثقافية في الحي يحضرها بالدرجة الأولى ساكنيها والمسؤولون وخاصة في المناسبات الرسمية كالأعياد الوطنية وأيام التراث واليوم الوطني للمدينة،...

على أن مشروع إنقاذ القصة وهي بالآونة الخيرة بالكثير من الإرادة السياسية وحضور المسؤولين من كافة القطاعات المعنية بالقصة فهي محاولة جادة للقضاء على طابع الحي الهامشي والفقير وتحقيق المساواة الاجتماعية والمجالية وقدم سكان أحياء أخرى نتيجة الإعلام والاحتكاك الاجتماعي بين السكان

عن طريق مختلف العلاقات الاجتماعية، أما سكان مدن أخرى وحتى وان نسبتهم محتشمة لكن مؤشر إيجابي على بدية الوعي بالتراث والتحسيس بأهميته تؤكد أدوات لتحقيق الرفاهية الاجتماعية، أما السياح فعددهم ضئيل نتيجة ضالة ترددهم على القصة.

جدول رقم 32 : يمثل الرغبة في البقاء مع الجيران

		التعود والألفة	التشابه الاجتماعي والثقافي	كليهما		لا تعرفهم	الابتعاد عن المشاكل	كليهما	Total
نعم	Effectif	67	0	0	0	0	0	0	67
	%	53,6%	0,0%	0,0%	0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	58	0	0	0	4	15	39	58
	%	46,4%	0,0%	0,0%	0%	6,8%	8,25%	2,67%	100,0%
Total	Effectif	125	0	0	0	4	15	39	125
	%	100,0%	0,0%	0,0%	0%	2,3%	0,12%	2,31%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين لهم رغبة في البقاء مع جيرانهم قد بلغ عددهم 67 أي بنسبة 53.6% ولقد أرجعوا ذلك لوجود الألفة والتعود فيما بينهم و التشابه الاجتماعي و الثقافي وذلك بقيمة 67 أي بنسبة 53.6% إما الذين لا يريدون البقاء في الحي فقد بلغ عددهم 58 أي بنسبة 46.4% ولقد أرجعوا ذلك كونهم لا يعرفون جيرانهم ويريدون الابتعاد عن المشاكل وذلك بقيمة 39 أي بنسبة 67.24%. و الابتعاد عن المشاكل وذلك بقيمة 15 أي 25.86% و لا تعرفهم بقيمة 4 أي بنسبة 6.89%

وما يمكن استنتاجه أن الرغبة في البقاء مع الجيران هي الرغبة في البقاء في الحي فالذين يريدون البقاء هم سكان ألقوا الحياة الاجتماعية في القصة وتعودوا عليها منذ مدة طويلة وهي مسقط رأسهم في كثير من الحالات لذلك حتى وإن يعيشون ظروف صعبة تخص المسكن أو الحي أو العمل،... غير أنهم لا يريدون مغادرة أولاد حومتهم لأنهم تعودوا عليهم وألقواهم وتجمعهم صداقات أو علاقات قرابة أو مصاهرة،... فحميمية العلاقات الاجتماعية تجعلهم في غنى عن مغريات الحياة العصرية خارج الحي فهم سعداء كونهم موجودون في القصة مع من يحبون ويرتاحون.

أما الذين أقروا بعدم رغبتهم في البقاء في الحي فحتى وإن هم سكان أصليون وقدامى لكن لديهم الرغبة في المغادرة نتيجة إما أولادهم ملوا من تدهور حالة المسكن الحي وسوء الأحوال الاجتماعية وبالتالي يتطلعون على حياة أفضل وإنما أنهم سكان ووافدين جدد همهم الوحيد جعل القصة كمحطة مرور للاستفادة من مسكن وليس لديه أي رغبة في البقاء فيها أو الاستفادة من سكن وليس لديه أي رغبة في البقاء فيها أو الانتماء والاعتزاز كونه يقطن فيها.

جدول رقم 33 : يمثل الرغبة في المغادرة من الحي .

		التطلع إلى حياة أفضل	لا تحب الانتساب إلى هذا الحي	مغادرة الجيران	جميعها	الاعتزاز بالحي	التعود على الجيران	كليهما	Total	
نعم	Effectif	87	34	3	1	49	0	0	0	87
	%	%69,6	39,08%	3,44%	1,14%	%56,32	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	38	0	0	0	0	1	0	37	38
	%	%30,4	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	2,63%	0,0%	97,4%	100,0%
Total	Effectif	125	34	3	1	38	1	0	37	125
	%	100,0%	27,2%	2,4%	0,8%	30,4%	0,8%	0,0%	29,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأن لهم رغبة في مغادرة الحي قد بلغ عددهم 87 أي بنسبة 69.6% منهم من يتطلع إلى حياة أفضل ولا يحب أن ينسب إلى هذا الحي ومغادرة الجيران نتيجة خلافات ونزاعات... وقد بلغ ذلك 49 أي بنسبة 56.32% أما الذين يتطلعون لحياة أفضل بلغ عددهم 34 أي بنسبة 39.08% و لا يحبون الانتساب للحي بقيمة 03 أي بنسبة 3.44% فئة الذين يحبون أن يغادروا الجيران 01 أي بنسبة 1.14% أي أن هناك معوقات وأسباب متداخلة تحول دون رغبة السكان في البقاء والاستقرار في القصة سواء من طرف ساكنيها القدامى أو بعض الوافدين إليها فهم لا يحبون الانتساب لها لأن صورتها أصبحت بالنسبة لهم مرادفة لمفهوم الفقر والتهميش واللاعادلة نتيجة سوء الأحوال الاجتماعية والاقتصادية... بعد أن كان حي القصة مفخرة لساكنيه ورمزا للمبدعين والمفكرين ورموز الثقافة الجزائرية.

أما عدد المبحوثين الذين عبروا عن رفضهم فكرة مغادرة الحي وذلك بقيمة 38 أي بنسبة 30.4% كونهم يعترضون بالحي على الرغم من مشاكله ومتاعبه وعلى الرغم من نقائصه لكن يبقى للحي مكانة خاصة في قلوبهم يعيشون على أمل أن ترجع قسبة زمان من جديد خاصة في ظل الوعود والإرادة السياسية التي يبديها صناع القرار وتعودهم على جيرانهم وذلك بقيمة 37 أي بنسبة 97.4% والذين يعترضون بالحي بقيمة 01 أي بنسبة 2.63%.

وعليه وما يمكن استنتاجه أن الظروف المعيشية والحالية التي تمر بها القسبة تهدد سلوك المواطنة لدى ساكنيها وتقف معيقا في وجه تعزيز روح الانتماء لها لأن ذلك مؤشر لاستدامة أصالتها وتراثها وتاريخها الذي رسمت السياسات من أجل استخدامها كأداة لتجسيد مبادئ التنمية المستدامة.

#### جدول رقم 34 : يمثل ايجابيات الحي

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
أصالة المسكن	41	12,2%	32,8%
توفر الخدمات	86	25,6%	68,8%
قربه من وسط المدينة	100	29,8%	80,0%
المعالم الأثرية	38	11,3%	30,4%
الحرف التقليدية	22	6,5%	17,6%
الجيران	29	8,6%	23,2%
جميعها	20	6,0%	16,0%
Total	336	100,0%	268,8%

نلاحظ من خلال الجدول أن جل المبحوثين أقروا بأن امتيازات أو ايجابيات الحي تكمن في كونه قريب من وسط المدينة لأنه نواة المدينة الأولى فهو بذلك يؤهله أن يكون قريب من كافة الخدمات والتجهيزات الموجودة بالمدينة وذلك بقيمة قدرت بـ 100 أي بنسبة 80% فقربه من وسط المدينة يجعل

عقاره في جدلية كبيرة رغم التدهور الإنشائي والعمراني لكن ذلك سوف يفتح أبواب الطمع خاصة للسماسرة وتجار السوق السوداء للعقار ويحدث هناك مضاربة في سوق العقار وارتفاع سعر الأرض ومركز المدينة القريب من وسطها يعني توفر الخدمات فجل الإدارات الكبرى هي بالقصبة السفلى وبوسطها أين تصبح؟؟؟ القصبة مقصدا للكثيرين وذلك بقيمة 86 أي بنسبة 68.8% ومنهم من أقر بأن أصالة وإحكام التصميم الهندسي والعمراني والثقافي والاجتماعي للمسكن المحلي والتقليدي بالقصبة يعطيها ميزة مستفردة للعمران المستدام وذلك بقيمة قدرت بـ 41 أي 32.8% والمعالم الأثرية من متاحف وقصور ومساجد، ... كلها تعتبر ايجابيات ومناطق تحسب في رصيد القصبة لأنها سوف تستثمر كأدوات لتجسيد السياحة الثقافية وذلك بقيمة 38 أي بنسبة 30.4%.

إضافة إلى الجيرة والحميمية والتي توجد بالقصبة كما لا توجد في أحياء أخرى لأنها تعتر عن أصالة الفضاء والمجال فرغم تناقضها إلا أنها مازالت تصارع من أجل البقاء وذلك بقيمة 29 أي بنسبة 23.2% ودون أن نهمل الحرف التقليدية التي تنتشر في القصبة دونا عن باقي أجزاء المدينة وأحيائها فالقصبة هي الحاضنة الأولى للإبداعات اليدوية وهي منبعها وهي حاضنة من جديد فلا يمكن لمجال آخر أن ينوب على القصبة في أحياء تراث وأصالة وهوية مجتمع بأكمله وذلك بقيمة 22 أي بنسبة 17.6% أما كل الخيارات معا وذلك بقيمة 20 أي بنسبة 16%.

وما يمكن استنتاجه أن القصبة تزخر بالكثير من المقومات والمؤهلات التي يمكن تمييزها واستثمارها من أجل تحقيق تنمية مستدامة لتراثنا ولجعل القصبة كأحد مصادر وأدوات تجسيد فلسفة الثنائية (تراث تنمية مستدامة) وذلك بتسخير كافة الطاقات والجهود وضرورة بعث رؤية جديدة للتراث تتسم بالرؤية التكاملية والشمولية والرفع من كفاءتها ومؤهلاتها وعلى جميع الأصعدة والمستويات.

جدول رقم 35: يمثل سلبيات الحي .

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
الفقر والتهميش	23	13,1%	18,4%
غياب الأمن	7	4,0%	5,6%
الاكتظاظ	21	12,0%	16,8%
نقص التجهيزات	1	,6%	,8%
الحالة السيئة للمساكن	21	12,0%	16,8%
الجيران	4	2,3%	3,2%
جميعها	98	56,0%	78,4%
Total	175	100,0%	140,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين قد أدلوا بجملة من السلبيات والنقائص والعيوب المتواجدة على مستوى الحي وقد بلغت قيمة 98 أي بنسبة 78.4% لكل من الفقر والتهميش وغياب الأمن و الاكتضاض ونقص التجهيزات الحالية البيئية للمساكن والجيران كل هذه السلبيات مجتمعة لدى المبحوثين ومنهم من أرجعها إلى الفقر و التهميش أي بقيمة 23 أي بنسبة 18.4% وبقيمة متساوية لكل من الاكتظاظ و الحالة السيئة للمساكن وقدر ذلك ب 21 أي بنسبة 16.8% ومن أرجعها للجيران بقيمة 4 أي بنسبة 3.2% أما نقص التجهيزات فمثل بقيمة 01 أي بنسبة 0.8% . مما يعني أن الحي حقيقة به مشاكل اجتماعية حقيقية تستوجب التدخل العقلاني والمحكم من أجل التعامل مع الأوضاع القائمة ومحاولة اختيار البدائل العلمية والعقلانية التي تتوافق مع الخصوصية التاريخية للمجال من جهة ومع متطلبات المعاصرة والتحديث من جهة أخرى فالفقر والتهميش وصمة نقص ومؤشر سلبي يقف حائلا في وجه تحقيق تنمية المجالات الحضرية فتقافة الفقر ليست قدرا محتوم ووصمة إجبارية تلازم القسوة فلا بد من أن يجد البدائل التنموية للقضاء على ذلك إضافة إلى تدهور المظهر العمراني والمشهد الجمالي والبعد الجمالي والبصري في المجالات الحضرية عموما والتراثية خصوصا أضحي أحد المحاور الهامة للتنمية

المستدامة، إضافة إلى شكل ارتفاع الكثافة السكانية والتدفق المستمر والغير عقلاني نحو القصبه ساهم في تدهور أحوالها وعلى جميع الأصعدة العمرانية، البيئية، الثقافية، اجتماعية.

وبالتالي أضحت القصبه عاجزة عن تقديم خدماتها المعتادة لساكنيها واختلت وظائفها وسجل عجز في تغطية احتياجات ساكنيها كما وكيفا دون إهمال عامل الأمن أين أصبحت القصبه ملاذا للمتسكعين واللصوص ومدمني المخدرات ووكرا للرزيلة في دويراتها المنهارة وممراتها المظلمة وسلامها الغير آمنة والمشاكل بين الجيران وعدم تجانسهم وتكيفهم.

كل هذه المؤشرات جعلت من القصبه وسطا يتخبط في جملة من المشاكل والمعوقات التي وجدها كحائل بينها وبين تحقيق تنمية مستدامة.

### جدول رقم 36 يمثل : صورة الحي لدى السكان .

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
مهمشا وفقيرا	73	58,4%	58,4%
الأكثر جمالا وأصاله	21	16,9%	16,8%
كليهما	31	25,0%	24,8%
Total	125	100,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن صورة الحي لديهم يقابلها التهميش والفقر وذلك بقيمة قدرت ب 73 أي بنسبة 58.4% تليها الصورة المركبة والمتناقضة في آن واحد وهي التهميش والفقر والجمال والأصاله في آن واحد وذلك بقيمة قدرت ب 31 أي بنسبة 24.8% أما الذين أقرروا بأن الحي هو الأكثر جمالا وأصاله بالنسبة للأحياء الأخرى فقد قدرت قيمته ب 21 أي بنسبة 16.8%.

وما يمكن قوله أن أوضاع القصبه خلقت تضاربا وتناقضا في اتجاهات ساكنيها فمنهم من لا يحب الانتساب إليها نتيجة ما يحمل عن القصبه كدلالات الفقر والتهميش والتخلف وهم غالبا سكان لا يحبون

البقاء في القصة ويتطلعون إلى حياة عصرية لا تمد بصلة للهوية والأصالة، أما ممن مازال يعتبر رمزا للجمال والأصالة فهم المتأصلون والعارفين بقيمة تراثها وتاريخها أما النظرة المزودة والثنائية شديدة التركيب والتناقض في آن واحد فهم السكان الذين لهم رغبة كبيرة وطموح في غد أفضل في القصة وتوجهاتهم بين مد وجزر بين واقع صعب معاش، وبين صورة لماضي جميل فات ولمستقبل غامض أت فهم فعلا السكان الذين يعرفون القصة حق معرفة وشاهدين على تدهور حالها وجمالها الذي لا يشيخ مع الزمن ولا يندثر رغم كل المعوقات والصعوبات التي تواجهها .

جدول رقم 37 يمثل : اقتراحات المبحوثين من اجل استعادة الحي لمكانته الاجتماعية و الثقافية.

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
الاشتراك بين السكان فيما بينهم أو مع السلطات	34	13,7%	27,4%
تعرف بالحي وتشجيع زيارة أطفال المدارس له	35	14,0%	28,0%
الإعلام وإحياء التراث	7	2,8%	5,6%
ربط الحي بمترو الأنفاق	6	2,4%	4,8%
تنظيم الباعة المتجولين	3	1,2%	2,4%
تقيل السكان القدامى للجدد	13	5,2%	10,5%
ترميم المساكن والمحال والقصور وتجهيز الحي	57	23,0%	46,0%
القضاء على التهميش	20	8,1%	16,1%
إعادة الاعتبار لاماكن التقاء الناس وأماكن اللعب والترفيه	63	25,4%	50,8%
التنمية	7	2,8%	5,6%
مواد البناء المطابقة للترميم	1	,4%	,8%
التوعية بخصوصية المسكن و المحافظة على السكان الأصليين	3	1,2%	2,4%
Total	248	100,0%	200,0%



نلاحظ من خلال قراءة الجدول أن أغلبية المبحوثين أقروا على كون يجب إعادة الاعتبار وتثمين الفضاءات التي تشجع على الالتقاء والتفاعل الاجتماعي كترميم المساجد والأسواق والحمامات القديمة والمقاهي العربية القديمة،... هي فضاءات تشجع على العلاقات الاجتماعية وتعزز من انتماء السكان إلى المدينة التاريخية ولقد بلغ قيمة ذلك **63** أي بنسبة **50.8%** تليها إعادة الاعتبار إلى المساكن والمعالم والمحلات والفضاءات العمومية وذلك بترميمها واستعادة لمعناها وبريقها المعماري والحضاري وذلك حتى يتشجع السكان على البقاء في فضاء به شروط مقبولة للعيش سواء داخل المسكن أو في المحلات حتى يستعيدوا نشاطهم أو المعالم حتى يتمكنوا من الترفيه فهي تشجع وتعزز سلوك المواطنه وكان ذلك بقيمة **57** أي بنسبة **46.0%** إضافة إلى محاولة نشر وغرس الشعور بالتراث منذ الصغر وذلك بتكثيف الزيارات المدرسية والاستكشافية لأطفال المدارس كمحاولة لغرس الوعي بالتراث منذ الصغر ضمن التربية البيئية والفنية والاجتماعية وكان ذلك ب **35** أي بنسبة **28%** وبقيمة تقريبا مساوية **34** أي بنسبة **27.4%** ضرورة إشراك السكان في مشاريع الحفاظ على القصبه وأخذ تطلعاتهم بعين الاعتبار واستثمار كافة قدراتهم ومؤهلاتهم في المشروع ومختلف الخطط التنموية وذلك سعيا للعدالة الاجتماعية والقضاء على ثقافة الفقر المرتبطة السكان والتخفيف من حدة الفوارق السوسيو-مجالية ب **20** أي بنسبة **16.1%** تليها التكثيف من الإعلام والتعريف بالتراث في القصبه عن طريق مختلف وسائل الدعاية منها الإشهار، الأفلام الحصوص أفلام كرتون... وذلك حتى يتعرف الأفراد على تراثهم ويزيد انتماءهم لفضاءاتهم التاريخية وذلك بقيمة **07** أي نسبة **05.6%** ونسبة تقريبا مساوية لضرورة ربط وإيصال نقطة ميترو الأنفاق بالحي لأنها حاليا متوقفة في تافورة والتسريع من تطبيق مشروع المدينة متحف التي يمر منها ميترو الأنفاق مارا بمختلف معالم والرموز الأثرية للقصبه مع ضرورة لتحسيس والتوعية بضرورة التكيف والاندماج الاجتماعي بين السكان القدامى والجدد وذلك بخلق فضاءات ونشاطات تساعد على ذوبانهم الثقافي والاجتماعي واستخدام السكان الأصليين كأداة للتوعية والتحسيس بمختلف حرفيها القدامى وفنانيها ومفكريها وقدامى مجاهديها ومجاهداتها وخبراتهم وأنشطتهم ومحاولة إعادة تشجيع إحيائهم لها بمختلف لطرق وذلك كمحاولة لتطبيق مبادئ التنمية المستدامة وهي الديمقراطية في الممارسة واتخاذ القرار والمشاركة السكانية وذلك لتحفيز على استعادة ولاءهم للمدينة القديمة واستبعاد مختلف ميزات و سمات التخلف والهامشية كالقطاع الغير الرسمي وذلك بقيمة **3** أي بنسبة **2.4%**. و ضرورة احترام المواد المطابقة للترميم و محاولة توفيرها وذلك بنسبة **0.8%**.

### III. المحور الثالث : يتعلق ببيانات الفرضية السوسيو-اقتصادية

جدول رقم 38: يمثل احتواء المسكن على محل تجاري

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
نعم	93	74,4	74,4	74,4
لا	32	25,6	25,6	100,0
Total	125	100,0	100,0	

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أفروا بأن مساكنهم تحوي محلا تجاريا قد بلغ عددهم **93** أي **74.4%** وهو مألوف لدى القصة أن مساكنها دويراتها مهما كان حجمها تحوي محلا تجاريا أو حانوت لما يطلق عليه أو مخزن وهو من التصميم الهندسي لها وهذا حتى يتسنى لسكانها النشاط فيه وممارسة أعمال فيه كل على حسب رغبته فمنهم من كان يخصصها للأنشطة الحرفية ومنه للخدماتية كالمقاهي القديمة والحمامات .... ويختلف حجم وماهية المحل ( الحانوت) على حسب نوع الدويرة وعلى حسب موقعها في شارع كبير، نهج، ممر، وعليه فالمسكن التقليدي في القصة كان متكامل الوظائف.

أما المبحوثين الذين أفروا بأنهم لا يملكون محلا تجاريا في مساكنهم فأولئك إما أن يكونون يسكنون في بناءات فوضوية لا علاقة لها بالمجال والوظيفة التجارية في الحي وإما أن تكون مساكن في الأساس كانت تحوي على محل تجاري وتم تغيير استخدامات وتقسيم المسكن وبالتالي ثم الغاء المحل واستبداله بوظيفة سكن أي ضمه لبقية الغرف أي كتوسعة للمسكن نتيجة الضيق أي ضمه لبقية الغرف أي كتوسعة للمسكن نتيجة الضيق وعدم استيعاب المسكن للأفراد المتواجدين به وقد قدر عددهم ب **(32)** أي **25.6%**

وعموما فالسكان الذين اتخذوا من القصة كمحطة عبور لنيل مسكن من السلطات لا يهتم لا المظهر الجمالي للحي، ولا يهتمهم المحال التجارية في المساكن ولا توازن الوظيفة التجارية مع الوظيفة السكنية لتحقيق كافية السكان لكن جل همهم واهتمامهم منصب حول المغادرة ونيل سكن جديد في حي آخر دون القصة.

جدول رقم(39): ممارسة النشاط في المحل

			حرف تقليدية	موادغذائية	ألبيسة	أنشطة حرة	خدمات	Total
نعم	Effectif	56	24	5	2	9	16	56
	%	%44,8	42,9%	8,9%	3,6%	16,1%	28,6%	100,0%
لا	Effectif	69	0	0	0	0	0	69
	%	%55,2	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	24	5	2	9	16	125
	%	100,0%	19,2%	4,0%	1,6%	7,2%	12,8%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لا يمارسون نشاطا في حوانيتهم أو محالهم التجارية قد بلغ عددهم 69 أي بنسبة 55.2% وهم المبحوثين الذين هم يسكنون المساكن الفوضوية كما أسلفت الذكر، إضافة إلى مبحوثين سكناهم وحوانيتهم ليست في حالة جيدة يعني أن المجال ليست في حالة جيدة يعني أن المحال ليست في حالة انشائية تسمح لهم بممارسة نشاط فيها أو أن سكانها الأصليون غادروا وسكنوها آخرين مستأجرين ليس لهم علاقة بنشاطات السكان السابقة أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم مازالوا يمارسون نشاط في المحلات أو الحوانيت التي توجد في مساكنهم فلقد بلغ عددهم (56) أي بنسبة 44.8% منهم من مازال يمارس فيها حرف تقليدية وقدر عددهم (24) أي بنسبة 42.9% أما ممارسة الخدمات في المجال فقد بلغ عددهم (16) أي بنسبة 28.6% أما الأنشطة الحرة فقد بلغ عددهم 09 أي بنسبة 16.1% و المواد الغذائية (05) أي بنسبة 8.9% وأخيرا الألبسة بلغ عددهم (02) أي بنسبة 3.6% .

وما يمكن قوله أولا أن هناك تنوع في النشاطات داخل الحي مما يتيح للسكان الحصول على احتياجاتهم دون عناء التنقل إلى أماكن أخرى وثانيها ما يلاحظ هو استمرار وجود الرف التقليدية في المجال ومازال أصحابها يمارسوها من النحاس ، الحلي، النجارة، الحدادة..

وهو ما يدل على بقاء فئة أصلية من السكان لم يهملوا مساكنهم ولا مجالهم وورشهم فهم مازالوا يحافظون على أنشطته أسلافهم السابقة وثالثا ما هو ملاحظ تغير بعض السكان لأنشطة محلاتهم سواء السكان الأصليون أو المستأجرين و الملاك الجدد للمساكن أين اختاروا أنشطة أخرى تخدم السكان لكنها ليست النشاط الأول المألوف لدى المحل في القصة .

وما يمكن استنتاجه أن هناك محاولة لإعادة استعادة الوظائف الحرفية التقليدية من طرف السكان و السلطات وذلك باستعادة النشاط الأولي و الأصلي للورشة و المحال بالترميم و الصيانة و التجديد و الدعم،..أما بقية الأنشطة فالكسان لهم حرية تغيير أنشطتها واستبدالها بأنشطة أخرى شريطة أن لا تتنافى مع خصوصية الحي التاريخي من ناحية انعكاساته على البيئة الترابية.

#### جدول رقم 40: القطاع الغير رسمي في الحي

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
نعم	121	96,8	96,8	96,8
لا	4	3,2	3,2	100,0
Total	125	100,0	100,0	

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأن هناك باعة فوضيون ومتجولون ينتشرون في الحي وقدر عددهم ب 121 وذلك بنسبة 96.8% أما الذين نفوا ذلك فقد بلغ عددهم 04 أي بنسبة 03.2%

وما يمكن قوله أن الحي وبحكم قربه من وسط المدينة بحسب الجداول السابقة وتوفره على العديد من الخدمات و التجهيزات فإنه أصبح ملاذ للعديد الذين لا يملكون وظائف ومهن مستقرة فيلجؤون إلى القطاع الغير رسمي أو البيع وتجارة الأرصفة التي تعتبر كسمة للفقر و الهامشية نتيجة انتشار البطالة و الفقر وبالتالي اكتسبت طابع الهامشية والفقر وبالرجوع إلى الجداول السابقة رقم (05) رقم (06)، رقم (07)، رقم (09)، رقم (10)، رقم (19) نستخلص أن جل الأسر المنتشرين في الحي من ذوي طبقة متوسطة ودخلهم الشهري متوسط وأسر على الغالب تتكون من 5 أفراد فأكثر ، والأسر النازحة تعاني الفقر والاحتياج دون مأوى ودون عمل وبالتالي عند استقرارهم في القصة يلجئون إلى القطاع الغير رسمي والنشاطات الهامشية نتيجة البطالة والفقر فالقطاع الغير رسمي بالنسبة لهم دون ضرائب ومخرجات جبائية وقانونية وسهل المهمة يكفيهم قوت يومهم دون أمل في تحسين الأوضاع مستقبلا

والقطاع الغير رسمي في القصة دخیل عليها وسكانها كانوا يمتنون مهنا حرفية أو مهن الصيد والبحرية، ... لكن مع التغيير الاجتماعي وسرعة التحضر ظهرت فوارق مهنية واجتماعية كان القطاع الغير الرسمي نتيجة حتمية له.

جدول رقم(41): يمثل التعامل مع الباعة الفوضويون

		Total	كليهما	نفس الأسعار مع المحلات	الخوف من عدم توفر الجودة	جميعها	لا تهتم بالجودة	سعر أقل	تجنب مناطق الزحام		
نعم	Effectif	100	17	20	1	69					
	%	%80,0	17,0%	20,0%	1,0%	%69,0					
لا	Effectif	25	0	0	0	0					
	%	%20,0	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%					
Total	Effectif	125	17	20	1	69					
	%	100,0%	13,6%	16,0%	0,8%	%55,2					

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أفروا بأنهم يتعاملون مع الباعة الفوضويون المتواجدون والمنتشرين في حي القصبه وذلك ب 100 أي 80% ولقد أرجعوا ذلك لكون شدة الازدحام في الحي واختلاط الحركة الميكانيكية مع المشاة واستحواذ باعة الأرصفة على مسالك المشاة يؤدي بهم إلى تفضيل الشراء من باعة الأرصفة وعدم الدخول إلى الحي لتجنب مناطق الازدحام ويكون في كثير من الأحيان السعر منخفض نوعا عن المحلات وكذلك أرجعوا السبب إلا أنهم غير مهتمين بالجودة وشرعية المنتجات وقد بلغ عدد المصريحين بكل هذه الخيارات(69) أي بنسبة 69.0% أما لسعر اقل بلغ عددهم 20 أي بنسبة 20% و لتجنب مناطق الازدحام وذلك قدر ب 17 أي بنسبة 17% ولا تهتم الجودة ب 01 أي بنسبة 01%.

وما يمكن استنتاجه أن الذين أدلوا بهذه التصريحات عموما من الطبقة المتوسطة وذوي الدخل المحدد ويرون في الباعة الفوضويون فقراء مثلهم ويستحقون الاسترزاق وتخفيض الأسعار يعتبرونه في صالحهم ويتناسب مع قدراتهم الشرائية إضافة أنهم يعتبرون باعة الأرصفة يقدمون خدماتهم ويوفرون لهم عناء وتكاليف التنقل إلى مناطق أخرى أو لمحال للتسوق وشراء المستلزمات ، وعليه فالطابع الغير رسمي تسلل إلى القصبه وأصبح محبذا ومحبا فيها وطابعها المتعارف عليه.

أما المبحوثين الذين أفروا بأنهم لا يشترون احتياجاتهم من بائعي الأرصفة فقد بلغ عددهم 25 أي بنسبة 20% وهم غالبا الأسر ذات الدخل المرتفع أو الحسن ويتمتعون بثقافة لا بأس بها وظروفهم

المعيشية خاصة في المواد الواسعة الاستهلاك (حليب) لحم ، خضر...، أو تكون غير محفوظة في شروط صحية وأيضاً يجدونها في نفس الأسعار أو ليست بفارق كبير في الأسعار مع المحلات و ذلك بقيمة 17 أي بنسبة 68% وبالتالي يتجنبون التعامل مع الباعة الفوضويون دون قيد تعارف و يرون فيهم تجاوز على خصوصية الحي وهم يسببون مشاكل كثيرة منها عرقلة حركة السير والمشاة والنزاعات المتواصلة مع أصحاب المحال لأنهم يرون منافسين لهم تجارياً وذلك بقيمة 04 أي بنسبة 16%

وعليه فالقدرة الشرائية والوضعية الاجتماعية ،... وغيرها من المؤشرات جعلت من القطاع الغير رسمي قدر شبه محتوم على القسبة.

#### جدول رقم (42) يمثل الباعة المتجولين وانتماءهم للحي:

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
سكان الحي	62	49,2%	49,6%
سكان أحياء أخرى	11	8,8%	8,8%
كليهما	52	41,3%	41,6%
Total	125	100,0%	100,8%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقروا بأن الباعة الفوضويون في الحي هم من أبناءها وسكانها وقد بلغ عددهم 62 أي بنسبة 49.6 % أما عدد المبحوثين الذين أقروا بأن الباعة المتجولين هم أبناء وسكان الحي وسكان من أحياء أخرى وقد بلغ عددهم 52 أي بنسبة 41.6% أما المبحوثين الذين أقروا بأن الباعة الفوضويون هم من سكان أحياء أخرى فقد بلغ عددهم (11) أي بنسبة 8.8%

وما يمكن استخلاصه أن وبالرجوع إلى الجداول السابقة بأن أغلبية السكان النازحين و الوافدين إلى القسبة منطقة فقيرة محدودة الدخل قصدوا الحي بحثاً عن سكن وعن عمل ولقرب من وسط المدينة وتوفره على خدمات وتجهيزات ولهذا فقد أصبح الحي لأغليبتهم مكان عملهم الغير رسمي وذلك بيع بعض الأغذية التقليدية كرشة ، الذبول، المطلوع، البغريز،.... والتي في ظل التحضر أصبح الكثير من النساء العاملات ليس لديهن الوقت لطهيهن في البيوت، إضافة إلى اشتغالهم بالخضر والفواكه وبيع

بعض الأدوات المنزلية والألية المستعملة والهواتف النقالة وغيرها من التجارة الغير رسمية التي تكفيهم قدر عيشهم اليومي، غير أن هذا لم يمنع في سكان من أحياء أن تتخذوا من القصبه مسكنا لعرض بضاعتهم وسلعتهم ونشاطاتهم الغير رسمية لأنهم الغير رسمية لأنهم على دراسة بأن لا توجد أساليب قانونية رديعية تجد من ظاهرة انتشار القطاع الغير الرسمي بالقصبه فلقد تعدى الوضع حتى سكان من خارجه وهذا ما ساعد في تصعيد حدة الفقر والتهميش.

**جدول رقم(43): يمثل تغطية الحي لحاجيات السكان**

			ألبسة	أغذية	كليهما	Total
نعم	Effectif	67	12	12	43	67
	%	53,6%	17,9%	17,9%	64,2%	100,0%
لا	Effectif	58	0	0	0	58
	%	46,4%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	12	12	43	125
	%	100,0%	9,6%	9,6%	34,4%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم يضطروا لقضاء بعض احتياجاتهم من خارج الحي وقد قدر عددهم ب **67** أي بنسبة **53.6 %** وقد صرحوا بأنهم يضطرون لشراء الألبسة والأغذية معا وذلك بقيمة **43** أي بنسبة **64.2 %** وللألبسة أو الأغذية بقيمة **12** أي بنسبة **17.9 %** أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لا يضطروا لشراء بعض احتياجاتهم من خارج الحي فقد قدر عددهم ب **58** أي بنسبة **46.4 %**

وما يمكن استنتاجه أنه عموما يغطي الحي كافة احتياجات السكان وهذا ملاحظنا من خلال الجداول السابقة غير أنه يوجد بعض السكان ونظرا لحسن مستواهم المعيشي يضطرون؟ إلى اقتناء بعض الأغذية وخاصة المتعلقة بأغذية الجملة أو مؤونة الصبر كما يقولون أو مؤونة أعراس،....فهم يضطرون إلى بعض الأحيان إلى التسوق و الترفيه في نفس الوقت في المتاجر الكبيرة (**superette**) من باب الترويح لأن أحوالهم الاجتماعية تسمح بذلك إضافة إلى بعض الألبسة وخاصة لما يتعلق الأمر بألبسة فاخرة وعلى مقاييس المودة فيضطر بعض السكان ممن تسمح ظروفهم المادية إلى اقتناءها من محلات خارج الحي لأن معروضات الألبسة على حد قولهم تتلاءم مع القدرة الشرائية للطبقة المتوسطة عموما

فالتحضر يملئ ثقافة وأسلوب جديد في الحياة وممارسات جديدة، ففي القديم القصة سويقاتها تتلاءم مع كافة شرائح المجتمع بفئات وطبقات و.. وتغطي مستلزمات كل فئة على حدة واليوم ظهر التخصص المجالي و الاجتماعي،.. واكتسب المجتمع ثقافة جديدة للعيش.

جدول رقم (44): نوع الزبائن المترددون على الحي

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
سكان الحي	9	7,1%	7,1%
سكان من خارج الحي	0	,0%	,0%
كليهما	116	92,8%	92,8%
Total	125	100,0%	100,8%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين أدلوا بأن الزبائن المترددين على الحي هم من سكان الحي ومن سكان أحياء أخرى وقد بلغ قيمة المصريحين بذلك 116 أي بنسبة 92.8% ويعني ذلك أن الحي به قرينة وديناميكية ويستمتع بمواصفات "الجدب الحضري حيث أن الزبائن من خارج الحي يقصدونه لقضاء بعض الأغذية التقليدية والألبسة التقليدية إضافة إلى سكانه مما يعني أن الحي يشهد حركة وديناميكية وأن السكان مازالوا يحتفظون في ذهنهم بصورة حي القصة العتيق وهو الذي يتوفر به الحرف التقليدية والصناعية كما يقال له في المجال ( الحركة السوسيو-مجالية) وانتقال السكان بين الأحياء من أجل التسوق، العمل،.... وهذا من أجل القضاء على الفوارق المجالية وتسهيل اختلاط السكان بالأنشطة وبعده المحوران الأساسيان التجاريان باب عزون، باب الواد، ساحة الشهداء محور الحركة السوسيو-اقتصادية أين تتوفر الخدمات والتجارة بأنواعها التجزئة، الجملة، نصف الجملة أما الذين اقروا أنهم من سكان الحي فقط قد بلغ عددهم 9 أي بنسبة 7.1%.

وما يمكن استخلاصه أنه توجد بالقصة مؤهلات تجعل منها مركزا للجدب السوسيو-اقتصادي للسكان سواء من دخل الحي أو من خارجه ويمكن توظيفها وجعلها كمؤشرات ايجابية لجعل القصر أحد أدوات تحقيق التنمية المستدامة وذلك بتمكين هذه المقومات الاقتصادية وتنظيمها وتوجيهها وإعادة



هيكلتها وفق ما يقتضيه النظام الحضري والاقتصادي ، الاجتماعي ، فالقطاع الغير رسمي يعتبر معوقا للاقتصاد الحضري فلما لا ينظم الباعة المتجولون في أسواق نظامية ومحلات قانونية وجعل محلاتهم الجديدة تتمتع بقدر من التنشيط والديناميكية حتى يتسنى لهم الاستقرار فيها وعدم رفضها والعودة إلى القطاع الغير نظامي وفك الاختناق المروري واختلاط الحركة الميكانيكية بحركة المشاة.

**جدول رقم 45 يمثل : المحال و سكان الحي**

		ملاك لمساكن ومحال	مستأجرين لمساكن ومحال	يشتغلون في محال الحي	جميعهم	Total	
نعم	Effectif	34	0	0	0	0	34
	%	27,2%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	91	21	18	3	55	91
	%	72,8%	22,6%	19,7%	3,2%	60,4%	100,0%
Total	Effectif	125	21	18	3	55	125
	%	100,0%	16,8%	14,4%	%4,2	%0,44	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن أصحاب المحال في الحي هم ليسوا من سكان الحي الأصليين وقد بلغ عددهم **91** أي بنسبة **72.8%** فهم ملاك لمساكن ومحال و مستأجرون لمساكن ومحال و يشتغلون في محال الحي و ذلك بقيمة **55** أي بنسبة **60.4%** أما ملاك للمساكن و محال فقط بقيمة **21** أي بنسبة **22.6%** و مستأجرين لمساكن و محال وذلك قدر ب **18** أي بنسبة **19.7%** و يشتغلون في الحي وذلك بقيمة **3** أي بنسبة **3.2%** ويعني ذلك أن الحي أصبح مقصد الكثيرين من السكان الذين يرون فيه فرصة للسكن والعمل وخاصة النازحين من أرياف وضواحي وحتى من مدن أخرى حسب الجداول السابقة (جدول رقم **09**) فيوجد من السكان من قصدوا السكان في البداية لمستأجرين لمساكن ومحال طبعاً الذين لهم نية الاستقرار في القصة، إضافة إلى العامل المادي فبعض السكان الوافدين يرون في أثمان المساكن والمحال إمكانية لاستثمار والتملك أحسن من أماكن أخرى في المدينة أين تشهد ارتفاعاً للأسعار، وتوجد فئة من السكان هم يشتغلون في المجال ثم يغادرون الحي.

أما المبحوثين الذين أقرروا بأن أصحاب المجال هم من سكان الحي فقد قدروا بقيمة (34) أي بنسبة 27.2% وهم فئة السكان الأصليين الذين هم ملاك لمساكنهم ومحالهم وورشهم ويشغلون فيها ويسكنون فيها أبا عن جد.

وما يمكن قوله أن هناك توافد على القسبة من طرف سكان من مناطق أخرى يقصدونها من أجل التملك المجال، فهناك حركة سوسيواقتصادية فحركة السكان يصطحبها حركة على مستوى المهن والنشاطات وحتى المغادرين لمناطقهم الأصلية التي غالبا ما تكون مناطق ريفية و ضاحوية بحكم التحضر يميلون إلى التركيز في مناطق تتماشى مع إمكانياتهم المادية ويجدون في القسبة المتدهورة عمرانيا واقتصاديا كأماكن تتوافق مع مؤهلاتهم المادية والاقتصادية ، الثقافية،..

لذا نلاحظ أن هناك لا مبالاة في اختيار المهن والنشاطات التي تتوافق مع خصوصية الحي التاريخي وأصبحت جل النشاطات مركزة على النشاطات الاستهلاكية كمواد غذائية ،ألبسة، خدمات والابتعاد عن الطابع الحرفي المميز للقسبة لأن السكان الوافدين همهم تحقيق العوائد المادية والابتعاد عن الحرف التقليدية وبعض الأنشطة المتعلقة بالقسبة لأنها في نظرهم أصبحت غير مريحة.

#### جدول رقم 46 يمثل : مصدر آخر لدخل المبحوثين

									Total
			الوالدين	الأولاد	صناعي	حرفي	تجاري	زراعي	
نعم	Effectif	72	35	15	2	6	9	26	72
	%	57,6%	48,6%	20,8%	2,8%	8,3%	12,5%	36,1%	100,0%
لا	Effectif	53	0	0	0	0	0	0	53
	%	42,4%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	35	15	2	6	9	26	125
	%	100,0%	28,0%	12,0%	1,6%	4,8%	7,2%	20,8%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن لهم مصدر آخر للدخل قد بلغ عددهم 72 أي 57.6% وقد أرجعوا نوع ذلك المصدر إلى الوالدين بقيمة 35 أي بنسبة 28% وإلى كونه مصدر زراعي بقيمة 26 أي بنسبة 20.8% وإلى مصدر متعلق بالأولاد إلى 15 أي 12% وإلى مصدر تجاري بقيمة 09 أي بنسبة 7.2% وإلى كونه مصدر حرفي بقيمة 06 أي بنسبة 4.8% إلى

كونه صناعي 02 أي بنسبة 1.6 % ، أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم ليس لديهم مصدر آخر للدخل فقد بلغ عددهم 53 أي بنسبة 42.4%

وما يمكن قوله أن المبحوثين الذين لديهم مصدر آخر للدخل على العموم هم أسر ميسورة الحال ودخلها لا بأس به، يتمتعون بالاستقرار في مساكنهم فهم أسر تتمتع بملكية مساكنها عموماً هم سكان أصليون في القصة يجتمعون في شكل أسر ممتدة أحيانا أي وجود حتى الوالدين (جدي الأبناء) وهم الفئة التي أقرروا أن الوالدين هم أحد مصادر الدخل الإضافي.

وما يمكن استنتاجه أن الطابع التقليدي أو البناء التقليدي للأسرة أو العائلة الممتدة ما زال منتشرا في القصة وهو دليل على بقاء العلاقات الأولية والقريبة القوية ودليل على تماسك الأسر ومثابرتها فالوالدين إما أن يكونوا من المتقاعدين أو قدماء المجاهدين أو أرامل شهداء أو من لهم مستحقات أجنبية (فرنسية) أي كانوا يعملون سابقا في فرنسا.. فيمكنهم في الدار الكبيرة (العائلة) وتواجد أبنائهم وأحفادهم فهم يساهمون بقدر لا بأس به في مصاريف أبنائهم وأحفادهم ومن المبحوثين الذين أرجعوا مصدر الدخل إلى الزراعي كون أصولهم ريفية ولهم أراضي زراعية وأملاك فلاحية... يعود مصدرها إلى الإرث والملك العائلي فحتى أنهم غير مستقرين هناك إلا أن مستحقاتهم و نصيبهم منها يستفيدون من أرباح منتوجات أو كراء أراضي فلاحية... إلى غير ذلك من الاستثمارات حول الأملاك الزراعية والفلاحية، أما الأولاد الذين مثلوا مصدرا إضافيا للدخل في الأسر فهم الأولاد الذين إما أنهم كبروا ودرسوا وتوظفوا وأصبحوا يعينون أهلهم في معيشتهم اليومية سواء ما زالوا ماكنين مع أهلهم أو غادروا أهلهم بزواج أو عمل.....

ولكنهم مازالوا يعيلون ويعينون أهلهم وحالات أخرى هم أولاد يشتغلون في وظائف غير رسمية وغير دائمة من الجنسين حتى يعينون أهلهم المحتاجين خاصة الأسر محدودة الدخل والقادمة إلى الحي بسبب البحث عن عمل وسكن أي ظروفهم المعيشية صعبت أين يجد أولادهم يشتغلون في بيع الأغذية التقليدية في الأرصفة و الشوارع...

ليتحصلوا على قوت يومهم ومعاشهم البسيط والمتواضع وتوجد فئة أخرى من المبحوثين الذين أقرروا بأن هناك مصدر آخر للدخل وهو تجاري أو حرفي أو صناعي وهم في الغالب فئة المتقاعدين أو حتى

الموظفين والذين يمارسون مهنا أخرى إضافية من باب الهوية كالحرف في أيام نهاية الأسبوع والفصل ، وإشغال وقت الفراغ من جهة ومن جهة أخرى تحسين المستوى المعيشي.

أما المبحوثين الذين ليس لديهم مصدر آخر للدخل فهم غالبا الأسر المحدودة الدخل التي تعاني ظروف صعبة معيشية وحياتية، أسر غالبا ما تكون نازحة ووافدة إلى الحي طلبا للعمل و السكن وليس لديها خيار آخر سوى الاستسلام للفقير.

**جدول رقم 47 يمثل : النشاطات الحرفية التي مازالت تنتشر في الحي**

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
النحاسين	97	27,0%	77,6%
صناعة الجلود	1	,3%	,8%
العطارين	7	1,9%	5,6%
حلي تقليدية	45	12,5%	36,0%
النجارين	49	13,6%	39,2%
خياطة تقليدية	75	20,9%	60,0%
صناعة الحلويات التقليدية	33	9,2%	26,4%
صناعة الفخار	3	,8%	2,4%
صناعة المفروشات	5	1,4%	4,0%
جميعهم 47	44	12,3%	35,2%
Total	359	100,0%	287,2%

نلاحظ من خلال الجدول أن أغلب النشاطات الحرفية التي مازالت تنتشر في الحي هي النحاسين وذلك بقيمة 97 أي بنسبة 77.6% و النجارين بقيمة 49 أي بنسبة 39.2% و الخياطة التقليدية ب 75 أي بنسبة 60% و الحلي التقليدية ، وصناعة الحلويات التقليدية بقيمة 33 أي بنسبة 26.4% أما

الفخار العطارين وصناعة المفروشات وصناعة الجلود فهي بقيم متضائلة بين 07، 05، 03 و 01 على التوالي أي بنسبة 5.6% و 4% و 2.4% و 0.8% على التوالي.

وما يمكن استنتاجه أنه مازالت تنتشر بعض الحرف التقليدية على حسب درجة الحاجة إليها في الاستخدامات اليومية و الحاجات المستمرة للسكن سواء من داخل الحي أو من خارجه فالنحاسين لا زالوا يصنعون مستلزمات البيوت و الأواني التي تحتاجها الأسر في مساكنها كتحف تقليدية من جهة ومن جهة أخرى لمئاتها وصلابتها وديمومة استعمالها فلا يكاد يخلو منزل عاصمي من أواني نحاسية أو تحف.. وكذلك النجارة فهي مستلزمات البيوت التقليدية و الغير تقليدية أي المساكن العصرية غير أنه يوجد من الأفراد- الذين يحبون النجارة على الطابع الإسلامي(أرابيسك) في فرقة النوافذ و الأسلوب والكراسي و الطاولات،... أي في تجهيز صالونات وقعدات عربية على الطراز التقليدي، كذلك الطابع التقليدي في الألبسة كالكراتو الذيربي العاصمي التركي أين لا تستغني النساء من داخل الحي أو خارجه في اقتناؤه ولبسه لأنه يمثل الهوية العاصمية، وكذا الحلويات التقليدية ، كالكطائف، المقروط الذيربي (المقلّة) المشهدات وغيرها من الأنواع التي تميز الثقافة القصابجية الأصلية وكذلك الحلي التقليدية مثل الجبين ، الكرفاش، الخلخال وغيرها من الحلي التقليدية و العطارة لمختلف الأعشاب والتوابل وعموما وما يمكن قوله أن القصبه مازالت تعج بالحيوية بفضل نشاطاتها التقليدية ومحاولة لإحياء تراثها وأصالتها حتى ولو بالجمع بين الأصالة و المعاصرة مثلا: في الخياطة وفي النحافة و النجارة،.. ومحاولة خضرة أسلوب الحياة و الثقافة الحضرية فبمجرد استمرار انتشار هذه الحرف ولو بالقدر القليل دليل على محاولة لإحياء التراث ضمن مشروع إنقاذ القصبه من الزوال فالأنشطة الحرفية و التقليدية تعبر عن هوية القصبه ومحاولة بعثها من جديد هي محاولة لربط سكان الحي بأحياء أخرى وخلق ديناميكية حضرية، تحسين ووعي بالتراث وتعميق للشعور بالمواطنة و الانتماء للمجال التراثي.

جدول رقم 48 يمثل : أسباب بقاء بعض الحرف التقليدية في الحي .

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
أصحابها سكان أصليون	42	28,8%	33,9%
أبناء لسكان أصليين	25	17,1%	20,2%
ترميم المحلات	2	1,4%	1,6%
جميعها	77	52,7%	62,1%
Total	146	100,0%	117,7%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقرروا وأرجعوا أسباب استمرار بعض الحرف التقليدية إلى كون أصحابها سكان أصليون أو أبناء لسكان أصليون أو نتيجة لترميم المحلات و الورش أي كل هذه الأسباب مجتمعة وذلك بقيمة 77 أي بنسبة 52.7% حيث أن السكان الأصليون للقصة يتوارثون الحرفة أو الصنعة كما يطلقون عليها منذ الصغر وتعد السبب الحقيقي لاستمرار الحرف عبر الأجيال فبمجرد بقاء الأسر الأصلية بالقصة تجد أن حرفهم في أغلب الأحيان تصاحب تواجدهم واستمرارهم فيها أو يكونوا لأبناء سكان أصليون حتى بعد وفاة آبائهم فهم لازالوا يمارسون المهنة وماكثين في دويرات العائلة و الورثة ومازالوا يمارسونهم حرف آبائهم ويستزقون منها .

ويعود سبب آخر شجع على بقاء بعض الحرف من جديد وهو سبب ضئيل لأن عموما المساكن والمحال التي هي في حالة متدهورة إما أصحابها أغلقوها إطلاقا وإما قاموا بإعادة ترميمها وصيانتها وتشغيلها من جديد وذلك للذين يرغبون في البقاء في مساكنهم ومحلاتهم وأنشطتهم وفي غالبيتهم يفضلون المغادرة وتحسين إطار الحياة و العيش تاركين حرفهم ونشاطاتهم ظنا منهم أنها أصبحت لا تكفي هوية وتاريخ بالنسبة للكثيرين.

جدول رقم 49 يمثل: أسباب زوال بعض الحرف التقليدية من الحي

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
قدم وتهري المحلات	13	9,0%	10,7%
مغادرة أصحابها الحي	17	11,8%	13,9%
عدم ترك حرفتهم لآخرين	11	7,6%	9,0%
عدم تحصيل فوائد	3	2,1%	2,5%
تغيير نشاطاتهم	2	1,4%	1,6%
جميعها	98	68,1%	80,3%
Total	144	100,0%	118,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين أرجعوا أسباب زوال واختفاء بعض الحرف التقليدية من الحي وذلك إلى جملة من الأسباب مجتمعة وهي قدم وتهري المحلات ومغادرة أصحابها الأصليين للحي وكذا عدم ترك حرفتهم لآخرين وعدم تحصيلها فوائد وتغيير نشاطاتهم وقد بلغت قيمة هذا ب (98) أي بنسبة 78.4% فالحالة الإنشائية للسكان والمحل لا تشجع على استمرارية الحرف ويفضل أصحابها في غالب الأحيان مغادرة المساكن ومحلاتهم فغياب سياسة للترميم والصيانة وإعانة الدولة للحرفيين والصناع لعدم مقدرتهم على ترميمها بأنفسهم وبإمكانياتهم المادية يعد عاملا لتشجيع بقاء الحرف التقليدية واستمراريتها وكانت بقيمة 17 و 13 على التوالي أي بنسبة 13% و 104% إضافة إلى صنعة عائلية وهذا سبب آخر ساهم في اندثار بعض الحرف التقليدية بعد مغادرة أصحابها فلم يبقى من يستمر فيها وكان ذلك بقيمة قدرت ب(11) أي بنسبة 8.8% وكذا الافتتاح بالنسبة للسكان والسياح أيضا فاضطروا إما لإغلاق ورشهم وإما لتغيير نشاطاتهم واتجاههم إلى النشاطات الاستهلاكية وذلك بقيمة (03) و(02) على التوالي أي بنسبة 2.4% و 1.6%

وما يمكن قوله أن لحد الساعة ورغم الجهود المبذولة في مجال الحفاظ على التراث الثقافي في القصبه ومحاولة استعادة هويته وأصالته عن طريق إحياء الحرف القديمة والتقليدية غير أن رغبة مغادرة

الكثيرين والمغادرة الفعلية لآخرين من السكان الأصليين وعدم تراكم وفتح مجال لانتقال الصنعة لأفراد آخرين وضعف وتيرة الترميم العمراني بالحي عموماً وللمحال والورشة خصوصاً أدت جملة هذه الأسباب إلى ضياع جزء من الحرف التقليدية التي ضاع بعضها جزء من التاريخ والحضارة والأصالة.

جدول رقم 50 يمثل : التحسيس بمعاودة إحياء الحرف التقليدية بالحي.

		حرفيون قداماء	دورات تكوينية للحرف التقليدية لأبناء و سكان الحي	تحسيس جمعية الحي	تشجيع ودعم السلطات	الإعلام	جميعها	Total	
نعم	Effectif	111	12	24	19	22	7	68	111
	%	88,8%	10,8%	21,6%	17,1%	19,8%	6,3%	61,3%	100,0%
لا	Effectif	14	0	0	0	0	0	0	14
	%	11,2%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	12	24	19	22	7	68	125
	%	100,0%	6,9%	2,19%	2,51%	6,71%	6,5%	4,54%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن هناك تحسيس من طرف السلطات المجاورة إحياء الحرف التقليدية في الحي حيث بلغ عددهم 111 أي بنسبة 88.8% منهم من أرجعها إلى جملة من الأساليب والطرق مجتمعة وهي بواسطة دورات تكوينية لأبناء الحي والتحسيس الجمعي وبواسطة دعم المادي للسلطات وعن طريق الإعلام والحرفيون القدامى وذلك قدر بقيمة (68) أي بنسبة 61.3% منهم من ركز على فتح الدورات التكوينية لأبناء الحي وذلك بقيمة 24 أي نسبة 21.6% تليها دعم وتشجيع السلطات بقيمة (22) أي بنسبة 19.8% والتحسيس الجمعي ب (19) أي بنسبة 17.1% تليها الحرفيون القدامى ب (12) أي بنسبة 10.8% والإعلام ب 7 أي بنسبة 6.3% أما عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن هناك غياب للتحسيس بإعادة إحياء الحرف التقليدية في الحي فلقد بلغ عددهم (14) أي بنسبة 11.2%



وعليه وما يمكن استنتاجه أن السلطات في إطار تحقيق مشروعها التنموي المتعلق بالقصبة وفي إطار تطبيق مبادئ التنمية المستدامة من أجل الحفاظ على القصبة قامت بعدة تدخلات ومبادرات تشاركية بين عدة أطراف فمن جهة ركزت على جانب التكوين المهني في المهن والحرف التقليدية وشجعت إقبال أبناء الحي وحتى أبناء من خارج الحي من التكوين في مختلف الفروع التي تخص الحرف التقليدية ( خياطة، حلويات، نجارة، النقش على الفخار،... وهذا التقليل من معدل البطالة من جهة ولتحسين الظروف المعيشية من جهة أخرى وتقليل انشغال أبناء الحي بأمر غير أخلاقية ، إضافة إلى انتهاجها سياسة الإعفاء الضريبي أو التخفيض الضريبي على الأنشطة التقليدية والرقية وتشجيع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في هذا المجال وهذا في إطار اتفاقيات ومعاهدات وزارية وقطاعية لتسهيل المشاريع والمنح والدعم للشباب إضافة إلى التحسيس الجمعي والنشاط المجتمعي المدني أين تقوم بعض الجمعيات الثقافية بتنظيم معارض وصالونات وأيام مفتوحة على التراث وتقديم الشروح اللازمة لإقامة مختلف المشاريع المدعمة ومؤسساتهم الصغيرة والمتوسطة فهي طريقهم إلى التنقل والتخلص من البطالة والفقر إضافة إلى انتهاج السلطات والحس الجمعي إلى اندماج الحرفيون القدامى والفنانون والمفكرون في سياسة إعادة إحياء الحرف القديمة وذلك بفتح ندوات ولقاءات على مستوى مؤسسات ثقافية وبشراكة فاعلين آخرين وذلك لت

وما يمكن استنتاجه أن الدولة في طريق تجنيدها لكافة الطاقات والمؤهلات من أجل الاستثمار الاقتصادي في القصبة في إطار سياسة الحفاظ عليها متخذة إحياء الحرف التقليدية كمدخل لتجسيد ذلك من أجل الرفع من مستوى المعيشي للسكان من جهة ومن جهة أخرى القضاء على طابع الهامشية والفقر في الحي .

أما بالنسبة للمبجوثين الذين اقروا بعدم وجود تحسيس في الحي لمعاودة إحياء الحرف التقليدية فهم عموما السكان الفوضويون أو الوافدين إلى الحي حديثا ومستحوزين بالقوة ومقيمين بشكل غير قانوني وأحوالهم متدهورة فهم في غياب شبه تام عن مجريات الحي فقط لهمم الحصول على مسكن ويتبعون فقط الجديد المتعلق بالسكنات والترحيل...

جدول رقم 51 يمثل : تردد السياح على الحي

		زيارة المعالم الأثرية	التسوق للحرف والصناعات التقليدية	التعرف على ثقافة مغايرة	جميعهم	Total	
نعم	Effectif	83	12	3	3	67	83
	%	66,4%	14,5%	3,6%	3,6%	80,7%	100,0%
لا	Effectif	42	0	0	0	0	42
	%	33,6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	12	3	3	67	125
	%	100,0%	9,6%	3,6%	2,4%	53,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقروا بوجود تردد للسياح الأجانب في الحي قد بلغ عددهم 83 أي 66.4% منهم من أقروا بجملة من الدواعي ترددهم على الحي وذلك بصفة مجتمعة لكل من زيارة المعالم الأثرية والتسوق للحرف التقليدية والتعرف على ثقافة مغايرة وذلك بقيمة 67 أي بنسبة 80.7% وهو ما يعني أن لحي القصبه مؤهلات سياحية وثقافية واقتصادية وحضارية تجعل منها مزارًا ثقافي فممنهم من أكد على أن زيارة المعالم الأثرية سبب تردد السياح على الحي نظرا لترميمها وصيانتها وإعادة المشهد الجمالي لها ليس لكها ولكن لبعضها كدار القاضي والمتاحف والقصور والتي حول بعضها للإدارة وبعضها إلى متاحف ومعالم ثقافية وهي من أولويات العمليات الاستعجالية التي قام عليها المخطط الدائم لحفظ واستصلاح وتنميين القطاعات المحفوظة-القصبه- (ppsmvss) وقد قدر توجه المبحوثين في هذا الصدد إلى 12 أي 14.5% أما من أرجع دوافع زيادة الحي من قبل السياح وبقيمة مساوية (03) أي بنسبة 3.6% إلى كل من الحرف التقليدية والتعرف على ثقافة مغايرة أي ثقافة الأكل ، الملبس، نمط المساكن، التسوق،...كل ما يتعلق بثقافة أو حضريتهم كأسلوب حياتهم وقد كانت بقيم منخفضة وذلك راجع إلى صورة الحي من حيث درجة التدهور العمراني والبيئي، ...، وبالرجوع إلى الجدول رقم(49) أين زالت بعض الحرف التقليدية وهناك جملة الأسباب تقف وراء ذلك وعليه وحتى إن كانت زيارة لاقتناء التحف والمصنوعات الحرفية لكنها تكون محتشمة على قدر احتشام ومحدودية عرضها وكذا الحال بالنسبة للتعرف على ثقافة مغايرة فطابع الحي الهامشي و انتشارا لقطاع الغير رسمي والفقير

وسمات التخلف الحضري مازالت بادية على الحي وبتالي لاتشجع على توافد السياح من أجل التمتع بأسلوب حياة الأفراد داخل الحي على الرغم من الصراع من أجل البقاء وعليه وما يمكن استنتاجه أن سياسة الحفاظ وترميم والصيانة وإعادة الاعتبار لابد أن تشمل تحسين إطار العيش الفعلي للسكان وليس مجرد إعادة تأهيل وتوظيف للمعالم الأثرية فلا بد أن تعمل سياسة الحفاظ وفق المنظومة الحضرية أي لابد أن تمشي كافة تفاصيل الحياة في الحي حتى تكون التنمية المستدامة مدخلا للحفاظ على القصة وتوظيفها كأحد مصادر السياحة الثقافية.

### جدول رقم 52 يمثل الأمور التي لا تشجع السياح على زيارة الحي

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
نقص جودة الفنادق	4	2,8%	3,2%
نقص الخدمات	2	1,4%	1,6%
التلوث	4	2,8%	3,2%
حالة المسالك والطرق	10	7,0%	8,0%
غياب الأمن	3	2,1%	2,4%
وعي السكان	6	4,2%	4,8%
جميعهم	114	79,7%	91,2%
Total	143	100,0%	114,4%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أدلوا بمجموعة من الأسباب التي لا تشجع على السياحة في الحي قد قدرت ب 114 أي بنسبة 91.2% وقد أرجعوا إلى نقص جودة الفنادق أو نقص الخدمات وإلى حالة المساكن والطرق وغياب الأمن ووعي السكان بالسياح والسياحة وعليه وما يمكن قوله أن منك جملة من المعوقات مازالت تقف في وجه تحقيق سياسة حفاظ ناجعة وفعالة للقصة وأرجعوا بدرجة أولى إلى حالة المسالك والطرق المتهترئة والتي تشكل خطرا على المارة وقد قدرت ب 10 أي بنسبة 8% كما لازال هناك غياب ووعي من طرف السكان بالتراث والسياسة بالفقر ومحدودية

الدخل وتدهور المستوى العمراني و المعيشي بالحي جعل منهم همهم الوحيد التفكير في تحصيلهم معاشهم اليومي ومأوى وأويهم ولو يهدد حياتهم وقد قدر ذلك ب 06 أي بنسبة 4.8 % إضافة إلى التلوث بكافة أنواعه بصري، سمعي، وهو ما لا يشجع على توافد السياح الذين يرون فيه انعكاسا سلبي على صحتهم الجسدية والنفسية وقد قدر ذلك ب 04 أي بنسبة 3.2% إضافة إلى الإنارة ليلا في الشوارع والممرات إضافة إلى تفتيش الكثير من الظواهر الأخلاقية في القسبة دخله على أبناءها الأصليين كالمخدرات و السرقة، .. مما يجعل السياح يتمردون في المكوث أو التجوال في الحي وقد بلغ ذلك بقيمة 03 أي بنسبة 2.4% إضافة إلى نقص بعض الخدمات التجهيزات التي يتماشى وتتلاءم ومتطلبات السياح كغياب مراحيض عمومية وأماكن الجلوس والمساحات الخضراء، .. كلها مسببات وعراقيل مازالت تقف في سبيل تحقيق التنمية المستدامة بالتراث العمراني والثقافي.

جدول رقم (53): الاقتراحات للنهوض باقتصاد الحي:

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
التظاهرات الثقافية المربحة	23	10,6%	18,5%
دعم الحرف والحرفيين	42	19,3%	33,9%
الأولوية للشغل لأبناء الحي	10	4,6%	8,1%
تكوين مؤسسات مصغرة	13	6,0%	10,5%
توفير الأمن والنظافة	10	4,6%	8,1%
تشجيع الخواص على الاستثمار	32	14,2%	25,6%
توفير دور الضيافة والفنادق	25	11,5%	20,2%
ضخ المنتج التقليدي	9	4,1%	7,3%
دعم الشباب واثراك النساء المكثات بالبيوت	35	16,1%	28,2%
فتح المحال المغلقة والترميم المحال والورش	20	9,2%	16,1%
Total	218	100,0%	175,8%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين اقترحوا من أجل النهوض باقتصاد الحي كأولوية أولى دعم للحرف والحرفيين وتقديم تسهيلات وإعانات وتخفيضات من أجل تشجيع النهوض بالقطاع الحرفي وقدّر ذلك بقيمة 42 أي بنسبة 33.9% تليها ضرورة إشراك المرأة في عجلة التنمية الاقتصادية في الحي وذلك بتقديم دعم لإقامة نشاطات واستشارات منزلية وذلك قدر بقيمة (35) أي بنسبة 22.8% وكذا تشجيع الخواص على الاستثمار في الحي بمختلف المشاريع كالفندقة،... وتقديم تسهيلات في الضرائب والبناء، ... من أجل تشجيع مشاريع تخدم المدينة التاريخية وذلك بقيمة (32) أي بنسبة 25.6%.

إضافة إلى اقتراح إعادة الترميم وتأهيل وتوظيف الفنادق وتحويلها لدور ضيافة على الطراز التقليدي وقد بلغ عدد ذلك ب 25 أي بنسبة 20.2%. وكذا التشجيع على إقامة التظاهرات الثقافية وفي كل الأوقات والمناسبات وذلك لما تساهم في در المداخل التي توظف في الاستثمار في التراث وقدّر ذلك ب 23 أي بنسبة 18.5%. وكذا سن قوانين وتشريعات مرنة في مجال المؤسسات الصغيرة والمتوسطة لتشجيع إقبال الشباب عليها وضمان ديمومتها واستمراريتها وذلك بقيمة 13 أي بنسبة 10.5% وبقيمة متساوية ثم اقتراح توفير الأمن وأولويات الشغل لأبناء الحي وذلك ب 10 أي بنسبة 8.1% ليس من باب المفاضلة والتمييز وإنما من أجل ضمان مشاركة السكان في تنمية حيهم وهي أحد مبادئ التنمية المستدامة. وضمان تسويق المنتج التقليدي ب 9 أي بنسبة 7.3%.

#### IV. المحور الرابع : يتعلق بالفرضية السوسيو-بيئية

جدول رقم 54 يمثل : حدوث تسربات للمياه في الحي.

								Total
		تسربات مياه الامطار	استعمالات المنازل	استعمالات المحلات	الحفريات التقليدية في الأزقة	جميعهم		
نعم	Effectif	125	41	8	1	14	83	125
	%	100,0%	32,8%	6,4%	0,8%	11,2%	66,4%	100,0%
لا	Effectif	0	0	0	0	0	0	0
	%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	41	8	1	14	83	125
	%	100,0%	32,8%	6,4%	0,8%	11,2%	66,4%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أولوا بأن هناك فعلا تسربات للمياه تحدث في الحي وبقيمة مطلقة ولكافة المبحوثين وذلك بقيمة 125 أي نسبة 100% ولقد أرجعوا حدوث ذلك إلى جملة من الأسباب المشتركة تسربات مياه الأمطار واستعمالات المنازل واستعمالات المحال التجارية وتسربات مياه الحفريات القديمة في الحي وقد بلغ قيمة ذلك ب 83 أي نسبة 66.4%، أما من أقرروا بأنها مياه أمطار بالدرجة الأولى فلقد بلغ عددهم (41) أي بنسبة 32.8% وتسربات مياه الأمطار القديمة ب 14 أي بنسبة 11.2% أما استعمالات المنازل فبلغت 08 أي 6.4% وأخيرا استعمالات المحال ب 1 أي 0.2%.

وعليه وما يمكنه استنتاجه أن هناك تسربات المياه بالحي وهي تعتبر مشكلة صحية وبيئية خطيرة حيث أن المياه المسربة والمتجمعة تصبح مأوى للميكروبات والجراثيم والروائح الكريهة وبالتالي تصبح من الأسباب المشتركة التي تقف وراء هذا الإشكال وهي تسربات مياه الأمطار حيث عند نزول المطر وخاصة في فصل الشتاء أين تزداد كميات تهطل المطر ونتيجة لعدم مسارب تصريف مياه الأمطار لبعض انهيارات المساكن والدويرات التي كانت تضم بعضها البعض تجد أن المياه أصبحت تتسرب من كل مكان إضافة أن القنوات الصرف نتيجة القدم والضغط السكاني أصبحت غير قادرة على تصريف المياه وبالتالي تتفاقم الأوضاع مع ازدياد تهطل كميات الأمطار إضافة إلى سبب آخر ساهم في تفاقم وضع تسرب المياه وهو تسربات مياه الحفريات القديمة في الأزقة والشوارع بالحي حيث تنتشر بعض السقايات القديمة لكنها إما متوقفة عن العمل أو صنابيرها غير قادرة على التحكم في المياه وبالتالي

يلاحظ تسرب المياه وهذه المياه المسربة تؤثر سلبا على الحالة الإنشائية للسلام والأرضيات إلى غير ذلك لأن طبيعة المواد التي بنيت منها الأرضيات الأحياء أو المساكن لا تتحمل الكثير من المياه إضافة إلى تسربات مياه استعمال المساكن أيضا أصبح البناء على عكس البناء القديم في القصة أين يقومون بالتنسيق على حد قولهم "أي تشييف الماء دون الإفراط في سكه لكن الأسر الغير المتأصلة في القصة لا تعرف خصوصية المساكن وبالتالي اصبح يسكن الماء بغزارة وهذا أثر سلبا على الحالة الإنشائية للمساكن من جهة ومن جهة أخرى ساهم في زيادة تسربات المياه في الحي التي تزجج المارة وتنتشر الروائح الكريهة وتجمع الميكروبات والجراثيم، وأيضا أصحاب بعض المحال عند تنظيفهم لمحالهم يساهمون في تسربات المياه في الحي دون أي وعي أو دراية بخصوصية الحي.

وما يمكن قوله أن القصة تعاني من مشكلة بيئية وهي تسربات المياه وعليه يستوجب عند تطبيقها سياسة الحفاظ الأخذ بعين الاعتبار لتحديث مسارب تصريف مياه الأمطار وتصليح البالوعات وتجديد القنوات وترميم وصيانة السباطات التي تقي من الحر والبرد ومياه المطار،... وضرورة ترميم أيضا وصيانة الحنفيات والسقايات القديمة ذات البعد الاجتماعي وعدم تركها للمياه تتسرب عشوائيا دون أية مبالاة.

### جدول رقم 55 يمثل : درجة صحية المسكن

			الرطوبة	نقص التهوية	نقص الإضاءة	التلوث	جميعهم	Total
نعم	Effectif	35	0	0	0	0	0	35
	%	%28,0	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	90	48	20	18	6	41	90
	%	%72,0	52,2%	21,7%	19,6%	6,5%	44,6%	100,0%
Total	Effectif	125	48	20	18	6	41	125
	%	244,6%	%4,38	%0,16	%4,14	%8,4	%8,32	100,0%

نلاحظ من الجدول أن عدد المبحوثين الذين أفروا بأن مسكنهم غير صحي قد بلغ عددهم 90 أي بنسبة 72% فمنهم من يعاني من مشكلة الرطوبة بدرجة كبيرة وقد بلغ عددهم (48) أي بنسبة 52.2% تليها من يعاني من الرطوبة ونقص التهوية ونقص الإضاءة والتلوث وذلك بقيمة (41) أي بنسبة 44.6% ثم نقص التهوية ب 20 أي بنسبة 21.7% ونقص الإضاءة ب 18 أي بنسبة 19.6% ثم

التلوث بقيمة 6 أي بنسبة 6.5%. أما المبحوثين الذين أقرروا بأن مسكنهم صحي فقد بلغ عددهم (35) أي بنسبة 28%.

وما يمكن قوله أن مشكل الرطوبة تعاني منه المساكن في القصبية والمساكن في المدينة ككل باعتبارها مدينة ساحلية والقصبية بمحاذاة البحر فطبيعي أن ترتفع بها درجة الرطوبة وتؤثر على الحالة الإنشائية للمباني فتجد المساكن لا بد أن تراجع الطلاء وتقشير الجدران،...نتيجة الظروف المناخية أما بقية المشاكل الأخرى فهي من صنع الأفراد حيث أن مختلف التغييرات والتحسينات العشوائية والتي يتدخلون بها على مساكنهم رغبة منهم في تحسين ظروف حياتهم ومواكبة العصرنة تجدها قد سببت لهم مشاكل أخرى فمثلا نقص التهوية نتيجة التغييرات التي أحدثوها على النوافذ من حيث درجة فتاحتها وذلك عند تركيب المكيفات الهوائية والمقعرات القنوات الفضائية وكذا زيادة علو المساكن العشوائي بحيث يصبح يحجب الهواء والضوء على الآخرين من الجيران وكذلك انتشار شكل التلوث نتيجة انتشار القمامات والفضلات والتشققات والتصدعات وانتشار روائح الكريهة لمخلفات والانهيارات التي أصبحت كحاويات لمخلفات السكان وكذا أنواع مختلفة للتلوث منه السمعي والبصري فمعظمهم سكانتهم لا تخضع لشروط العيش الصحية.

أما بالنسبة للمبحوثين الذين أقرروا بأن مساكنهم صحية فهم في الغالب السكان الأصليون الذين لم يدخلوا تغييرات مشوهة لمساكنهم ومغيرة لوظائفها فهم لا زالوا يحتفظون بخصوصية المسكن وكافة عناصرها ويقصدون لمشكل الرطوبة بالتجيير المستمر لجدرانهم وصيانتهم لمساكنهم وترميمها وتجديدها. أما الذين يقطنون مساكن فوضوية او يقطنون دويرات قديمة وحالتها الإنشائية سيئة مهددة بالانهيار والسقوط فهم يعانون من ظروف غير صحية في مساكنهم من رطوبة ونقص إضاءة وتهوية نتيجة الاكتظاظ وارتفاع الكثافة السكانية داخل الوحدة السكنية وانتشار القمامات والتلوث ورمي الفضلات بشكل فوضوي.

وما يمكن قوله أن الحالة الإنشائية للمساكن لعبت دورا في الظروف الصحية لعيش السكان فيه فالمسكن الذي يسان ويرمم ويهتم به أصحابه يبقى مؤهلا للعيش وخاصة أن المسكن التقليدي في القصبية صمم بمنهج مستدام وفق متطلبات البيئة والظروف المناخية والحياتية اليومية ومكيف مع كافة الفئات (أطفال، نساء، رجال، مسنين،...) فبه تقسيم اجتماعي محكم للفضاء غير أن توافد سكان غير



أصليين غير عارفين بخصوصية وأصالة المسكن فأخذوا يتدخلون بطرق عشوائية زادت من حدة ندهور المساكن وخلق ظروف غير صحية بالمسكن على عكس ما صمم على أساسه المستدام في القصة.

جدول رقم 56 يمثل: قنوات الصرف الصحي في المسكن.

			مرة	مرتين	أكثر من مرتين	Total
نعم	Effectif	104	12	34	58	104
	%	83,2%	11,5%	32,7%	55,8%	100,0%
لا	Effectif	21	0	0	0	21
	%	16,8%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	12	34	58	125
	%	100,0%	9,6%	27,2%	46,4%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بان مساكنهم تحوي قنوات للصرف الصحي قد بلغ عددهم 104 أي بنسبة 83.2% منهم من أقرروا بأنه قد واجه مشاكل على مستواها أكثر من مرتين وقد بلغ ذلك بقيمة 58 أي بنسبة 55.8% أما الذين أقرروا بأنها مرتين فقد كانوا بقيمة 34 أي بنسبة 32.7% وأخيرا من أقرروا بأنها مرة واحدة فقد بلغ عددهم 12 أي بنسبة 11.5%. أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لا يملكون قنوات للصرف الصحي في مساكنهم فقد بلغ عددهم 21 أي بنسبة 16.8%.

وما يمكن أن نستنتجه من هذه النتائج أن مشكل قنوات الصرف الصحي مطروح نشره وقوة في المسكن سواء احتوى عليها المسكن أو لم يحتوي عليها أف؟؟؟ حالة احتواء المسكن عليها وهو النظام المعمول به في القصة منذ القديم حيث انها مزودة بشبكة لقنوات الصرف الصحي غير مع تزايد عدد السكان والهجرة... زاد الضغط على القنوات الصرف الصحي التي هي في حقيقتها قديمة ومتهرئة فأصبح السكان يعانون من انسدادها وصعوبة في أداء مهمتها والدليل على ذلك المشاكل التي حدثت بها أكثر من مرتين أين يعاني السكاني من صعوبة في قضاء احتياجاتهم الخاصة وانتشار الروائح والأوساخ. أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لا يمتلكون قنوات للصرف الصحي في مساكنهم فهم غالبا المقيمين في المساكن الفوضوية أي يشيدونها بطريقة فوضوية على أنقاض وانهارات المساكن وبالتالي غير مستفيدين ومخولين بتزويد مساكنهم الفوضوية بشكل الصرف الصحي ويضطرون لقضاء احتياجاتهم

سواءً عند جيرانهم أو عن طريق ردم فضلاتهم أو تجميعها ورميها، وتوجد حالات لدويرات قديمة ومتهرئة يستحوذ عليها بالقوة مقيمون قنوات الصرف بها متوقفة تماما ولا تعمل فاضطر السكان إلى طمرها وسدها بمختلف الوسائل ويضطرون لقضاء احتياجاتهم عند جيرانهم أو التجميع والرمي بعيدا عن المسكن وهذا حتى لا يمكن مساءلتهم من طرف السلطات وما يمكن قوله أن قنوات الصرف الصحي في القصبه تحتاج إلى تحديث وتطوير وتجديد وإعادة إصلاح لأنها قديمة وتطرح مشكل بيئي خطير، ومع أن السلطات بذلت في إطار مشروع الحفاظ على القصبه تدخلات عديدة ومعتبرة في فك هذا المشكل الصحي والبيئي الخطير وشد لعب وعي السكان دورا كبيرا في تقاوم وضع قنوات الصرف الصحي في المساكن بعدم تجانس السكان واختلاف ثقافتهم وكثرة ممارستهم اليومية في المسكن نتيجة ارتفاع الكثافة السكانية أدى بهم إلى رمي مخلفات وفضلات في القنوات دون أدنى مبالاة إضافة إلى تعمد البعض منهم قصدا لخلق أية مشاكل في المسكن لكي يستدعي السلطات ويضع بين يديها الوضع المزري لإرغامها على الحصول على مسكن.

جدول رقم 57 يمثل: تقاوم وضع صرف المياه القذرة على مستوى الحي .

			مرة	مرتين	أكثر من مرتين	Total
نعم	Effectif	125	2	3	120	125
	%	100,0%	1,6%	2,4%	96,0%	100,0%
لا	Effectif	0	0	0	0	0
	%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	2	3	120	125
	%	100,0%	1,6%	2,4%	96,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن قنوات الصرف الصحي للحي قد سبق وتقاوم وضعها وذلك بالإجماع بقيمة 125 أي بنسبة 100% وأكثرهم وغالبيتهم أقرروا بأنها سبق وتوقفت عن العمل وتقاوم وضعها أكثر من مرتين وذلك بقيمة 120 أي بنسبة 96% أما مرتين بـ 03 أي 2.4 % و 02 بمعدل مرة واحدة وذلك بنسبة 1.6%.

وما يمكن قوله أن هناك فعلا مشكلة للصرف الصحي بالحي فغالبية المبحوثين أقرروا بأنها سبق وتوقفت على العمل أكثر من مرتين يعني أن المشكل مستقل وخاصة في قلب النسيج التقليدي بالقصبه أين هناك صعوبة في المسالك والممرات الضيقة أي يكون التدخل صعبا على عكس القصبه السفلي

والنسيج المختلط والاستعماري أين تكون التدخلات سهلة لقربها وانفتاحها على الشوارع الرئيسية لذلك نجد المبحوثين الذين أقروا بأنها توقفت مرة واحدة فهم الواقعين تقريبا بالقرب مع الشوارع والجادات،... أين يسهل تدخل السلطات أما مرتين فأكثر فإما لغياب المختصين في المجال لتدارك الوضع أو لصعوبة التدخل كما أسلفت الذكر نتيجة المسالك والممرات وعموما قامت السلطات بالتعاون مع (SEAL) في فك قدر كبير من المشكل وذلك عن طريق استحداث المجاري والقنوات (URAGE) وترقيع القنوات واستحداث البعض منها بمختلف المختصين في المجال وفي إعادة تأهيل شبكات الصرف الصحي للمناطق والمدن التاريخية عن طريق مختلف مكاتب الدراسات في الهندسة المدنية والهيدرولوجيا والطوبوغرافيا.

جدول رقم 58 يمثل: طرق التصدي لمشاكل الصرف الصحي على مستوى الحي .

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
السكان وحدهم	1	,8%	,8%
تشارك السلطات والسكان	21	16,7%	17,2%
السلطات وحدها	47	37,3%	38,5%
جميعهم	57	45,2%	46,7%
Total	126	100,0%	103,3%

نلاحظ من خلال الجدول أنه فيما يخص طرق وأساليب التصدي لمشاكل الصرف الصحي في الحي فلقد تأرجح آراء المبحوثين حول اجتماع كلا من السكان وحدهم وتشارك السلطات والسكان والسلطات وحدها وذلك بقيمة 57 أي بنسبة 45.6% أما الذين أقروا بأن التدخل يكون من طرف السلطات وحدها فقد بلغ عددهم 47 أي بنسبة 37.6% تليها تشارك السكان والسلطات ب 21 أي بنسبة 16.8% أما السكان وحدهم فهم بقيمة 01 أي بنسبة 0.8%.

وما يمكن قوله أن هناك شراكة بين السكان فيما بينهم وبين السكان والسلطات حتى وإن كانت محتشمة وقليلة حيث ذلك يتوقف على جملة من العوامل أهمها طبيعة المشكل الصرف الصحي في حد

ذاته فإن اقتصر على انسداد البالوعات ، تجمع فضلات،... فالسكان غالبا ما يتدخلون فيما بينهم وخاصة القدامى الذين لهم دراية كافية وكبيرة بمسار قنوات وعقد النقاءها وأيضا توجد حالات للتدخل من طرف السلطات ويشارك بعض السكان ويقومون بإعانة عمال النظافة وتوجيههم لأنهم أدرى بحيهم، أما في الحالات المستعصية وحالات تجديد القنوات وشبكات فهي تتطلب نوع من المهارة العلمية والخصوصية لذا تتبقى من مهام المختصين في المجال وهي أغلب حالات التدخل انتشارا وشيوعا وخاصة من طرف (Assroute).

وما يلاحظ هو انخفاض مشاركة السكان فيما بينهم لحل المشكل وذلك لاختلاط السكان وانقسامهم بين قدامى ووافدين جدد فتختلف درجة انتماءهم للحي فبين ولاد الحومة والغير مبالين بأحوال الحي ومشاكله صراع ثقافي واجتماعي تشهده القصة سابقا أين يتكافل السكان ويتضامنون في حل مشاكلهم وحرصهم على نظافة واستقرار حيهم وذلك كسلوك للمواطنة والانتماء للفضاء.

جدول رقم 59 يمثل: أسباب مشاكل الصرف الصحي في الحي .

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
قدم قنوات الصرف الصحي	34	23,6%	27,2%
ردم الآبار والجيب	13	9,0%	10,4%
إهمال السلطات	11	7,6%	8,8%
جميعهم	86	59,7%	68,8%
Total	144	100,0%	115,2%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أرجعوا أسباب حدوث مشاكل للصرف الصحي بالحي إلى جملة من الأسباب والعوامل فمنهم من أقر جملة من العوامل المشتركة في آن واحد وهي قدم قنوات الصرف الصحي و ردم الآبار والجيب وإهمال السلطات وذلك قدر بقيمة 86 أي بنسبة 68.8 % أما من المبحوثين الذين أرجعوا السبب الرئيسي إلى قدم قنوات الصرف الصحي وذلك

بقيمة 34 أي بنسبة 27.2% تليها ردم الآبار والجبب بقيمة 13 أي بنسبة 10.4% أما إهمال السلطات فقد قدر ب 11 أي بنسبة 88%.

وما يمكن قوله أن جملة من العوامل صعّدت وضع الصرف الصحي في القصبّة فقدم قنوات الصرف الصحي وتهرّبها وعدم استحداثها على الرغم من الإرادة السياسية والتجارب السابقة في الحفاظ وإعادة تأهيل القصبّة وذلك راجع إلى غياب الخبرة العلمية الكافية بمجال البيئات التراثية في ظل التقدم العلمي وظهور تيار الحفاظ على التراث والمدن التاريخية تحت لواء التنمية المستدامة فالرؤية الجديدة لمشروع القصبّة وتنفيذه استوجب من السلطات استدعاء مكاتب دراسات وطنية وأجنبية كفأة إضافة إلى قطاعات حكومية من أجل الرفع وتحسين الوضع البيئي للقصبّة وذلك بمختلف التقنيات والأساليب الحديثة كالترقيع وتخطيط القنوات، التفريغ، الاستحداث (ارجع للجدول السابق) وقد لعبت الآبار والجبب دورا كبيرا في تصعيد إزمة الصرف الصحي بحي القصبّة وذلك أثناء الحقبة والعشرية السوداء أين أصبح الخارجون عن القانون يستخدمون الآبار والجبب من أجل الفرار إلى عمق الأرض والخروج عبر مسار الآبار إلى غاية البحر وبالتالي انتهجت السلطات سياسة ردم الآبار والجبب من أجل سد منافذ الفرار والاختباء للمتمردين فقد عاد الزمن والتاريخ إلى الوراء إبان الثورة التحريرية أين كان الثوار والمجاهدين يستغلونها لنفس الغرض وهو الاختباء والفرار من المستعمر الفرنسي لذلك فقدمها من طف السلطات كما أسلقت الذكر سعد من حدة الوضع واضطروا؟؟ بعد، وبعد انفراج الأزمة السياسية إلى إعادة تفريغ الآبار والجبب من الردم وإعادة استحداثها وتأهيلها وإعادة وظائفها الأولى وذلك كمطلب ملح لاستعادة عناصر عمرانية وهندسية في الدويرة من جهة كمنطلق لإعادة إحياء التراث ومن جهة أخرى لفك هذا المشكل البيئي.

فأما إهمال السلطات فقد أرجعه المبحوثين إلى ترك الأوضاع تتفاقم ثم يتدخلون وذلك راجع إلى تمرير السلطات والصلاحيات وتضييع الوقت في الإجراءات الإدارية والوضع يتردى باستمرار ويندهور إضافة إلى عدم إتمام أشغال الترميم وارتباطها بشبكة الصرف الصحي فكل يؤثر في الآخر فيصفونه بأنه مشروع مجزأ كل سيء وبطبق حسب مسؤولياته واختصاصاته وغياب تنسيق بين السلطات ففي كثير من الأحيان يبدوون في الأشغال القنوات وبعدها يوقفونها نتيجة خدمات الغاز وخدمات الانترنت والكوابل الكهربائية وهكذا سوء تنسيق وشراكة فعالة بين المسؤولين .

جدول رقم 60: يمثل طرق التخلص من النفايات المنزلية الصلبة:

			تجمعها أمام المنزل	تضعها في حاوية	كليهما	Total
لا	Effectif	20	0	0	0	20
	%	16,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
نعم	Effectif	105	32	18	55	105
	%	84,0%	30,5%	17,1%	52,4%	100,0%
Total	Effectif	125	32	18	55	125
	%	100,0%	25,6%	14,4%	44,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقرروا أنهم يتخلصون من فضلاتهم المنزلية قد بلغ عددهم 105 أي بنسبة 84% منهم من أقر أنه يتم التخلص من فضلاته الصلبة المنزلية وذلك بوضعها أمام المنزل و يضعها في الحاوية أي كلا الأسلوبين معا وذلك بنسبة 52.4% ومنهم (32) أي بنسبة 30.5% من يقوم بوضعها في أكياس بلاستيكية أو وعاء مخصص لذلك أمام المنزل ومنهم (18) أي 17.1% من يقوم بوضعها في الحاوية أو يرميها دون انتظار الجمع.

أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لا يتخلصون من نفاياتهم وفضلاتهم الصلبة وذلك قدر بـ 20 أي بنسبة 16%.

وما يمكن استنتاجه أن هناك عدم انتظام واحترام لأوقات الجمع المعمول بها والدليل على ذلك تارة يضعون نفاياتهم أمام المسكن وتارة في الحاوية فيما هو متعارف عليه في القصبة قديما ان السكان يضعون نفاياتهم في الليل أمام المسكن والصبح باكرا على الخامسة صباحا يتم جمعها عن طريق الحمير وهي الطريقة المتعارف عليها في المناطق القديمة والممرات الضيقة التي لا يمر منها شاحنات جمع النفايات، أما بتغيير السكان ومغادرة سكانها الأصليين أصبحوا يتخلصون من نفاياتهم على حسب رغبتهم وأوقاتهم، فلما عبر وينقضي مدة الجمع التقليدي للنفايات في وقتها المخصص لها لأنها بالنسبة لهم نظام وقانون اجتماعي أما بالنسبة للمبحوثين الذين أقرروا بأنهم لا يتخلصون من نفاياتهم المنزلية فهم غالبا سكان فوضويون يسكنون المساكن المهجورة أو المنهارة أو يقيمون مساكن على أنقاض ورمدم وبالتالي فهم

يتخلصون من نفاياتهم الصلبة مباشرة في محيطهم الذي يمثل بالنسبة لهم حاوية فضلات ونفايات وبالنسبة للكثيرين أيضا لغياب الرقابة والصرامة في الردع.

جدول رقم (61): يمثل احترام أوقات الجمع من طرف المبحوثين.

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid دائما	54	43,2	43,2	43,2
أحيانا	36	28,8	28,8	72,0
نادرا	35	28,0	28,0	100,0
Total	125	100,0	100,0	

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم يحترمون أوقات الجمع المعمول بها من طرف البلدية قد بلغ عددهم 54 أي نسبة 43.2% إليها المبحوثين الذين أقرروا بأنهم أحيانا فقط يحترمون أوقات الجمع المعمول بها وذلك بقيمة 36 أي بنسبة 28.8% أما الذين أقرروا بأنهم نادرا ما يحترمون أوقات الجمع المعمول بها فقد قدر عددهم ب 35 أي بنسبة 35%.

وما يمكن قوله أن هناك احترام لأوقات الجمع ونظام الجمع المعمول به في القصبية حيث يتم الجمع بالطريقة التقليدية على ظهور الحمير عن طريق عمال النظافة التابعين لمصالح البلدية (Netcom) حيث يبدأ الجمع باكرا ويوميا ويفرق للتناوب حيث خصصت البلدية عددا من الحمير وأخضعت عاملها للتدريب لكي يكتبوا طريقة التعامل مع الحمير مع توفير العلف والمأوى المناسب للحمير من أجل إنجاز والرفع من الأداء الوظيفي لدى عاملها، ويعتبر السكان أكثر قدما في القصبية الأكثر التزاما بأوقات الجمع حيث تعودوا منذ وقت بعيد بإيداع نفاياتهم أمام المساكن ليلا حتى يتم جمعها ليأتي السياقين على 5 صباحا للقيام بالتنظيف الحي لكن حاليا تغيرت الكثير من المعطيات لقيم تجمع النفايات في نقاط معينة إلى غاية وصولها إلى نقطة التجميع المعروفة بالسوارج.

أما في الوقت الحالي فقد أصبح السكان الوافدين وغيرهم ينزعجون من منظر الحمير ومن أوقات جمعهم التي قد تكون في أوقات الذروة أي أوقات العمل، الدراسة،... أين تختلط حركة المشاة في الممرات الضيقة مع الحمير محملة للنفايات ينزعج السكان من مزاحمتها لحركتهم مع النفايات والروائح الكريهة المنبعثة من الزبالة وانتشار الحشرات....

إضافة إلى عامل التغيير الاجتماعي وخروج المرأة للعمل ففي السابق المرأة تتكفل بكما يخص السكن من مأكّل ومشرب وملبس (غسيل) وحتى تنظيف فكانت تشرف على اوقات الوضع وتذكر الأولاد والزوج ليكونوا حريصين على ذلك، لكن اليوم والخروج إلى مجال العمل حتم عليها البقاء لساعات خارج السكن وبالتالي تختل الأوقات وتغيب عن بالها وتفكيرها وبالتالي قلما يحترمون هذه الفئة أوقات الجمع ويضطرون إلى رميها تارة في الحاويات وتارة في المساكن المنهارة والردم عندما يفوت وقت الجمع،....دون أن ننسى السكان الفوضويون الذين نادرا وتكون منعدمة أنهم يحترمون أوقات الجمع وحتى أن عمال البلدية في كثير من الأحيان يتفادون المرور بالمساكن المنهارة وبقايا الردم والمساكن المشيدة عليها أرجع إلى الجدول رقم (60).

جدول رقم 62 يمثل جمع النفايات الصلبة من طرف البلدية.

			دائما	أحيانا	نادرا	Total
لا	Effectif	8	0	0	0	8
	%	6,4%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
نعم	Effectif	117	39	64	14	117
	%	93,6%	33,3%	54,7%	12,0%	100,0%
Total	Effectif	125	39	64	14	125
	%	100,0%	31,2%	51,2%	11,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقروا بأن المصالح البلدية تقوم بجمع النفايات الصلبة وذلك بقيمة 117 أي بنسبة 93.6% منها من أقر بان المصالح البلدية تحترم أوقات التجمع بمعدل أحيانا وذلك بقيمة قدرت ب 64 أي بنسبة 54.7% وأن 39 منهم أي بنسبة 33.3% أقروا بأن المصالح البلدية تسهر على جمع النفايات الصلبة بمعدل دائما، أما من أقروا بأنها تجمع النفايات



الصلبة أحيانا فلقد قدر عددهم ب 14 أي بنسبة 11.2%. أما المبحوثين الذين أقرروا بأن المصالح البلدية لا تقوم إطلاقا بجمع النفايات الصلبة وقد بلغ عددهم (08) أي بنسبة 6.4%.

وما يمكن قوله حول هذا أن هناك نظام للجمع في القصبنة تسهر المصالح البلدية على تطبيقه لتحقيق النظافة وتقديم أحسن الخدمات لسكانها وهي تعمل وفق نظام المناوبة للفرق للنظافة وتقوم بالجمع التقليدي على ظهور الحمير كما أسلفت سابقا بنظام للجمع صباحا ومساءً وخاصة بعد الزيادة السكانية وازدياد وتيرة الانهيارات والتصدعات والأنقاض... غير أنه يكون قصور من طرف المصالح البلدية وخاصة في المناسبات الخاصة كالأعياد وعطل نهاية الأسبوع... أين يلاحظ السكان عدم مرور أعوان النظافة أين تتكدس النفايات وتسبب مشاكل وتلوثات بصرية... أو عند قيام أعوان النظافة التابعين للمصالح البلدية بإضرابات عن العمل أين يصبح الحي يشهد تصاعد لمشاكل بيئية وصحية،...

أما بالنسبة للمبحوثين والذين نفوا أن تكون المصالح البلدية تقوم بجمع النفايات الصلبة فهم المبحوثين الذين غالبا ما يكونون الأنقاض وبيوت قصديرية،... وغيرها من أشكال للسكن الفوضوي بالحي والتي غالبا ما تكون معزولة عن النقاط التي يمر من خلالها عمال النظافة فهم يفسرون بان البلدية لا تقوم بعملها أو كمحاولة للتشهير بالسلطات بالتقصير في عملها.

وعموما ما يمكن قوله هو أن السلطات تبذل ما في وسعها من أجل تحقيق نظام الجمع المستدام يحفظ خصوصية البيئة التراثية للمدينة التاريخية كما كان معهود عليها (أرجع الجدول السابق)

جدول رقم 63 يمثل : وصف التنقلات في الحي

									Total
		السباطات	الممرات	السلام أوالدروج	الأزقة والشوارع	الطرق الرئيسية	جميعهم	Total	
نعم	Effectif	110	11	14	53	26	33	57	110
	%	88,0%	9,8%	12,5%	47,3%	23,2%	29,5%	50,9%	100,0%
لا	Effectif	15	0	0	0	0	0	0	15
	%	12,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	11	14	53	26	33	57	125
	%	100,0%	8,8%	11,2%	42,4%	20,8%	26,4%	45,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأنهم يجدون صعوبة في تنقلاتهم في الحي فقد قدر عددهم ب 110 أي بنسبة 88% منهم من أرجعها إلى عدة صعوبات متحركة أو على مستوى عدة عناصر منها السباطات والممرات والسلام والدرج والأزقة والشوارع والطرق الرئيسية وقد قدرت بقيمة 57 أي بنسبة 50.9% ومنهم من أقر بأنهم لا يجدون صعوبة في تنقلاتهم في مختلف أجزاء الحي وذلك قدر ب 15 أي بنسبة 12%.

وما يمكن قوله أن الحي بمختلف مكوناته من سباطات وهي مفرد سباط نوع من الممرات والتحقيقات التي تجمع أكثر من دويرة ويعمل كواقى من أشعة الشمس (التضليل) وواقى من مياه الأمطار والممرات وهي منافذ طبقية تنتهي غالبا بنهاية مغلقة اتجاه الأبواب والدرج والسلام فهي للصعود والتغلب على الارتفاع نجد نهايات الزنيقات والشوارع وعليه من أقروا بأن هناك صعوبة في التنقل فالسلام والدرج نتيجة تكسرها وتهريبها وقدمها وظهور بها تصدعات وتشققات من السهل ان تكون سببا للسقوط والحوادث للمارة والمشاة وقد بلغ عدد من أقر ذلك ب 53 أي بنسبة 47.3% ويعود ذلك بسبب الى الغط الممارس عليها من جهة من طرف المشاة وازدياد الكثافة السكانية ومن جهة أخرى تسربات المياه وخاصة مياه الأمطار والمنازل والحفريات القديمة (جدول رقم 54) إضافة إلى عامل الرطوبة وما تساهم في تهري مواد السلام والدرج، تليها الطرقات الرئيسية وما تشهده من تداخل للحركة الميكانيكية مع المشاة نتيجة عدم انتظام الأسواق خاصة سوق عمار علي والبااعة الفوضويين .... والتعدي على الأرصفة وذلك قدر ب(33) أي بنسبة 29.5%. تليها الأزقة والشوارع وما تشهده أيضا لتصدع الأرضيات والبلاط القديم،

وانتشار بقايا الهدم المكومة والتي تعيق الحركة المشاة والانهيارات المتوقعة وانتشار النفايات وقدر ذلك ب(14) أي 11.5% وأخيرا صعوبات على مستوى السباطات وما أصبحت تشهده من انهيارات وأصبحت مكشوفة لا حجب لأشعة الشمس ولا لمياه الأمطار ولا لغيرها وذلك بقيمة (11) أي بنسبة 9.8%.

وما يمكن قوله أن هناك تدهور كبير لمختلف العناصر المكونة للإطار المبني والغير المبني في الحي وخاصة الأماكن الأكثر تنقلا واستعمالا للمجال بمعنى انهم يستغلون خارج المنزل وهم في تعامل مع الغطاء أما المبحوثين الذين أقروا بأنهم لا يجدون صعوبة في التنقل فهم أولا ليسوا من الفئات النشيطة ( غير موظفين، متقاعدین، كبار السن،...).

وبالتالي لا يضطرون إلى خروج دائما ومن جهة أخرى يقطنون في مساكن أو مناطق ليست متدهورة بالقدر الكبير على مستوى ممارساتها وزينتها،...على عكس المبحوثين الآخرين الذين يقطنون بأكثر الممرات والسباطات والشوارع تضررا بالقصبة النسيج القديم (وسط).

وعليه لابد من تكثيف عمليات الترميم والصيانة والتطوير ولمختلف العناصر البيئية والعمرانية الأكثر استعمالا من طرف السكان و الأكثر تاريخية .

جدول رقم 64 يمثل الإنارة في الحي.

			قدم الأعمدة الكهربائية والأسلاك	المصابيح المكسرة	المصابيح غير موجودة	جميعهم	Total
نعم	Effectif	31	0	0	0	0	31
	%	24,8%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	94	21	10	2	74	94
	%	75,2%	22,3%	10,6%	2,1%	78,7%	100,0%
Total	Effectif	125	21	10	2	74	125
	%	213,7%	16,8%	8,0%	1,6%	59,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أفروا بأن الإنارة غير كافية في الحي وكان ذلك بقيمة 94 أي بنسبة 75.2% منهم من أرجع ذلك إلى جملة من الأسباب المشتركة معا وهي قدم الأعمدة الكهربائية والأسلاك والمصابيح مكسرة والمصابيح غير موجودة وذلك بقيمة 74 أي بنسبة 78.7% ومنهم من أرجعها بالدرجة الأولى إلى قدم الأعمدة الكهربائية والأسلاك وذلك بقيمة قدرت ب 21 أي بنسبة 22.3% وإهمال المصابيح المكسرة بقيمة (10) أي بنسبة 10.6% تليها المصابيح الغير موجودة بقيمة 2 أي بنسبة 2.1% أما المبحوثين الذين أفروا بأن هناك إنارة متوفرة بالحي فلقد بلغ عددهم 31 أي بنسبة 24.8%

وما يمكن قوله حول هذا أن هناك عدم صيانة كافية وتحديث وتطوير لنظام الإنارة في الحي حيث أن هناك عدم صيانة كافية وتحديث وتطوير لنظام الإنارة في الحي حيث يعود ذلك بالدرجة الأولى إلى قدم الأعمدة الكهربائية وانقطاع وتدلي أسلاك الكهربائية وتعود انهيارات التي تحدث سببا في ذلك في انقطاع الكثير من الأسلاك وسقوط الأعمدة الكهربائية التي تصبح وصدّات قد تؤدي بحياة الكثيرين إضافة إلى أن هذه الأعمدة قديمة جدا ولم تحدث ولم تطور ولم تستبدل بأخرى منذ ومن طويل، إضافة مما أدى إلى انتشار الأسلاك المتدلية هو استعارة بعض السكان لكابلات كهربائية من عند الجيران نتيجة انقطاع الخدمات الكهربائي على مسكنهم فيوصلونها بطريقة عشوائية وفوضوية إضافة إلى تداخل خيوط الهواتف الثانية وعدم تنظيمها وتجميعها وفق نظام على عقد أين تواجد خدمات البريد مشاكل عند

توصيل الكابلات، إضافة إلى سبب آخر وهو المصابيح مكسرة وللسلطات دخل فيذلك خاصة في الأزقة والممرات التي تشهد تجمعات لمتناولي المخدرات وممارسي الرذيلة في المساكن المهجورة والمهارة التي أصبحت أوكارا لممارسة الأفعال الغير أخلاقية فيضطر أعوان الأمن القضائي إلى تكسير المصابيح قصدا لكي لا يتجمع المدمنين واللصوص ومرتدي السجون ولا يسمحون بتركيب المصابيح مجدا والمبجوثين الواقعين في مثل هذه المناطق يعانون من قلة الإنارة وصعوبة في التنقل خاصة ليلا أين يحسون بانعدام الأمن خاصة في المساكن الفوضوية والقصديرية. كما تشهد بعض الأعمدة الكهربائية سوء صيانة وخاصة الأعمدة التقليدية التي ترجع الى حقبة زمنية بعيدة شاهدة على تاريخ القصة.

أما المبجوثين الذين اقروا بأن الحي يتوفر على إنارة كافية فهم المساكن التي تقع في منطقة خضعت أولا للترميم بالصيانة ومن جهة أخرى هي مساكن ليست في درجة كبيرة من التدهور وسكانها في اغلبهم سكان أصليون مازالوا يحافظون على أصالة مساكن وحيهم.

#### جدول رقم (65) يمثل: النقائص في الحي

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
حدائق ومساحات خضراء	54	23,8%	43,5%
أرصفة	7	3,1%	5,6%
إشارات مرورية	3	1,3%	2,4%
لافتات إرشادية	7	3,1%	5,6%
الحاويات	43	18,9%	34,7%
التوعية والرقابة البيئية	27	11,9%	21,8%
مواقف السيارات	16	7,0%	12,9%
جميعهم	70	30,8%	56,5%
Total	227	100,0%	183,1%

من خلال الجدول نلاحظ ان عدد المبجوثين الذين اقروا بان هناك عدة نقائص مجتمعة بلغت قيمتها 70 أي 56.5 % أي على مستوى الأرصفة و إشارات المرور و اللافتات الإرشادية و الحاويات و الرقابة و التوعية البيئية و مواقف السيارات و المساحات الخضراء أين احتلت اكبر نسبة قدرت ب 54 أي بنسبة 43.5 % ثم الحاويات و قدرت ب 43 أي بنسبة 34.7% ثم النقص على مستوى التوعية البيئية ب 27 أي بنسبة 21.8% و نقص مواقف السيارات ب 16 أي بنسبة 12.9% ثم الأرصفة و

اللافتات الإرشادية ب7 أي بنسبة 5.6 % و الإشارات المرورية ب03 أي بنسبة 2.4 % أي نقائص على التوعية والرقابة البيئية بنسبة 21.6 % أي أن هناك تقصير بخصوص التوعية بالتربية البيئية وكيفية الحفاظ على خصوصية البيئة التراثية بداية من الإعلام وتحسين الجموعي والبرامج التربوية, إضافة إلى تطبيق الردع القانوني في حق المخالفين لقوانين وتشريعات البيئة بالنسبة للقطاع الغير رسمي والباعة الفوضويين ومخالفتهم الملوثة للبيئة وكذا الاتجار وفضلاتهم وخاصة مخلفات الخضر والفواكه اين لا توجد رقابة من مديرية التجارة ومراقبة الأسعار إضافة إلى تسجيل غياب على مستوى مواقف السيارات أين نلاحظ اختلاط الحركة الميكانيكية بمسالك المشاة دون ادني رقابة لأن الحركة الميكانيكية داخل الحي التاريخي انتهاك لخصوصية وإضرار بحالته الإنشائية ويعد أيضا غياب الحاويات احد النقائص المطروحة بحددة في الحي يجد السكان صعوبة في تجميع نفاياته الصلبة لعدم كفاية الحاويات خاصة عند رغبتهم في التخلص من نفاياتهم دون الاعتماد على عمال النظافة التابعين للمصالح البلدية وحتى التجار لا يجدون الحاويات الكافية للتخلص من نفاياتهم وبقيمة مساوية كانت مطروحة لمشكل الأرصفة واللافتات الإرشادية سجل غياب أرصفة تحديثها وتطويرها لأنها ترسم حدود الطريق لكل من الحركة الميكانيكية وحركة المشاة وغياب اللافتات الإرشادية الموجهة لمختلف الخدمات والتجهيزات خاصة بالنسبة للسياح والزائرين للحي فيجدون صعوبة في التعرف على الحي.

وما يمكن قوله أن جملة هذه النقائص التي أدلى بها المبحوثين لابد أن تأخذ بعين الاعتبار كتطلعات يتم إدراجها في سياسة حضرية عامة تتعلق بالمدينة عموما وبالقصة خصوصا في إطار الحفاظ على القصة واستدامة تراثها لأنها تعزز من سلوك المواطنة لدى ساكنيها.

جدول رقم(66) يمثل مصادر الإزعاج في الحي.

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
بقايا الهدم والانهيارات	7	5,1%	5,6%
التلوث بأنواعه	2	1,5%	1,6%
البناء الفوضوي	4	2,9%	3,2%
الأفعال الغير أخلاقية	9	6,6%	7,3%
جميعهم	114	83,8%	91,9%
Total	136	100,0%	109,7%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين اقرروا بوجود جملة من المصادر يمثل لهم إزعاجا وعدم ارتياح وبالتالي تقلل رغبتهم في البقاء والولاء والانتماء للقصة منها بقايا الهدم والانهيارات والاختناق المروري والتلوث بأنواعه والبناء الفوضوي والأفعال الغير أخلاقية وقد قدرت بقيمة (114) أي بنسبة **91.9%** منها للأفعال الغير أخلاقية بالإدمان والسرقة وحتى بعض حالات الاغتصاب والقتل وهي أفعال دخيلة على السكان الأصليين للقصة وظهرت نتيجة لتوافد سكان غرباء على أصلتها وتراثها، سكان فقراء من أرياف وضواحي يعيشون الفقر والهامشية وقد ذلك بقيمة **09** أي بنسبة **7.3%** إضافة إلى بقايا الهدم والانهيارات التي تشوه المنظر الجمالي من جهة ومن جهة أخرى تشكل خطرا على المارة والمشاة ومصدرا لتجمع النفايات والقاذورات فهي بالنسبة للسكان الأصليين مشاهد دخيلة على القصة التي كانت تشهد ابهى معمار، إضافة إلى السكن الفوضوي والقصديري والقيطونات التي شوهدت المشهد الحضري من جهة ومن جهة أخرى سكانها سبب الكثير من الإزعاج للسكان من حيث التجار فضلاتهم نفاياتهم، سلوكياتهم.... وقد ذلك بقيمة (**04**) أي بنسبة **3.2%** إضافة إلى انتشار التلوث بأنواعه نتيجة الاكتظاظ ولعب الأطفال ونشاطات المحلات الدخيلة على خصوصية الحي إضافة الى تسربات المياه، تلوث هوائي نتيجة الاختلاط المروري اختلاط الحركة الميكانيكية بالمشاة كلها أنواع للتلوث تبعث على

الانزعاج والرغبة في المغادرة وقلّة الولاء التراث وبالتالي عدم إنجاز الخطة والمشروع المعتمد في الحفاظ المستدام على القصبّة التاريخية، وذلك بقيمة 2 أي بنسبة 1.6%.

جدول 67: يمثل اقتراحات المبحوثين حول البيئة السليمة والصحية بالحي

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
توفير الإنارة	9	3,8%	7,2%
منع أو تقليل دخول الحركة الميكانيكية	11	4,7%	8,8%
معاينة المخالفين	23	9,8%	18,4%
الصيانة والترميم	54	23,0%	43,2%
مراحيض عمومية	7	3,0%	5,6%
تنظيف الحي والتشجيع على ذلك وتجهيزه بالوسائل	63	26,8%	50,4%
التوعية	23	9,8%	18,4%
الأخذ بعين الاعتبار المساكن الفارغة والفوضوية	7	3,0%	5,6%
انضباط فرق عمال النظافة	23	9,8%	18,4%
تنظيم الباعة الفوضويين	9	3,8%	7,2%
تشجيع المؤسسات ذات التوجه البيئي	6	2,6%	4,8%
Total	235	100,0%	188,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن هناك جملة من الاقتراحات والحلول التي يراها السكان مناسبة من أجل خلق بيئة تراثية سليمة وصحية بالحي فقد اجمعوا على مجموعة من الحلول مجتمعة فلقد أكدوا على ضرورة الترميم والصيانة وتحسين المشهد الحضري والبيئي لكافة عناصر الإطار المبنى والغير المبنى للمساكن والمعالم الأثرية المساحات المفتوحة والعمومية.... وذلك بقيمة 54 أي بنسبة 43.2% وكذا التشجيع والتحسين بضرورة المبادرات السكنية فيما يخص حملات التنظيف الشبابية سواء بالدعم المادي عن طريق عقود شغل أو عن طريق التحسين عبر الجمعيات والشبكة العنكبوتية وصفحات الانترنت، وقدّر ذلك بقيمة 63 أي بنسبة 50.4% وبقيم متساوية قدرت ب 23 أي بنسبة 18.4% بكل من تكثيف التوعية والتحسين بالبيئة التراثية وكذا انضباط فرق وعمال النظافة التابعين للمصالح البلدية



وتقييدهم بأوقات الجمع وكذا نقاط الجمع وكذا تطبيق قوانين ردية في حق المخالفين بقوانين البيئة من تجار, سكان زوار.... ومنع تداخل الحركة الميكانيكية في الحي وذلك بقيمة 11 أي 8.8% حسب الجدول (66.65) وكذا توفير الإنارة حسب الجدول (66.65) وذلك بقيمة 09 أي بنسبة 7.2% وتوفير المراحيض العمومية بقيمة 7 أي بنسبة 5.6% وكذلك تشجيع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة ذات التوجه البيئي وذلك بالدعم والتسهيلات الضريبية وذلك بقيمة 06 أي بنسبة 4.8%.

وما يمكن قوله أن جملة هذه الاقتراحات من السكان تتعكس في حاجتهم الفعلية لها وعلى أساس نقائص مطروحة في الحي أصبحت تقلق راحة السكان وتؤثر على درجة استقرارهم في الحي (ارجع للجدول 66.65) وعليه لابد من الالتفاتة الجدية لانشغالات السكان وأخذها على محض الجدية لأن الوعي بالتراث وتنميته مرتبط بمدى صداقية السلطات بالإيفاء بوعودها إزاء طموحات ومبتغيات السكان فهم المحرك الأساسي في أي مشروع تنموي.

## V. المحور الخامس : يتعلق بالفرضية السوسيو- عمرانية

### جدول 68 يمثل: تشخيص حالة المسكن

			الحمراء	البرتقالية	الخضراء	Total
نعم	Effectif	86	46	22	18	86
	%	68,8%	53,5%	25,6%	20,9%	100,0%
لا	Effectif	39	0	0	0	39
	%	31,2%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	46	22	18	125
	%	100,0%	36,8%	17,6%	14,4%	100,0%

من الجدول نلاحظ ان عدد المبحوثين الذين اقرروا بأن مسكنهم خضع للتشخيص والمعاينة من قبل السلطات وذلك لتحديد وضبط الحالة الإنشائية للمسكن وذلك من اجل تحديد السبل والأساليب التدخل المناسبة والتي تتماشى وفق معطياته الحالية وقد قدر عددهم ب 86 أي بنسبة 68.8% منهم من صنف مسكنهم في الخانة الحمراء وهم من المساكن الشديدة التدهور الآيلة للسقوط من حيث حالتها الإنشائية وتحتاج إلى تدخل الاستعجالي وقد قدر عددهم ب 46 أي بنسبة 53.5% تليها ما صنفته في الخانة

البرتقالية وهي المساكن ذات حالة التدهور المتوسطة وتحتاج الى ترميم وصيانة وقد قدر عددهم ب22 أي بنسبة 25.6% إما المساكن التي صنفتم في الخانة الخضراء هي المساكن التي هي في حالة إنشائية حسنة ومقبولة وجيدة أحيانا وقد عددها ب 18 أي بنسبة 20.9% وتحتاج إلى عملية ترميم بسيطة.

أما السكان الذين اقرروا أن مساكنهم لم تخضع لتشخيص السلطات فهم أولا فئة المساكن القصديرية والفوضوية والمشيدة فوق الأنقاض وبقياء الهدم أو المساحات الفارغة لمساكن منهاره فالسلطات لا تشخص هذه المساكن أو البيوت القصديرية ضمن عمليات الترميم المعني بها المساكن التقليدية ضمن القطاع المحفوظ للقصبة وقد قدر عددهم ب 17 مسكن فوضويا حسب نتائج التحليل فالجداول السابقة أما المتبقون فهم سكان لدويرات رفضوا أي مبادرة من السلطات فيما يخص عمليات الترميم بداية من تشخيص المسكن وحالته ووضعيته لتصنيفه في خانة من الخانات وقد قدر عددهم ب 39 أي بنسبة 31.2%

وما يمكن قوله هو أن السلطات في إطار تطبيق المخطط الاستعجالي كمرحلة أولية للمخطط الدائم لحفظ واستطلاع القطاع المحفوظ للقصبة (ppsmvss) قد قامت بخطوة تقنية وعمرانية أولى وهي خروج فرق ميدانية تتكون من مجموعة من المختصين في هذا المجال المهندسين المعماريين المرممين, مختصين في الآثار الإسلامية... قسموا القصبة من خلالها الى قطاعات ووحدات حضارية حسب نمط المسكن, الطرق, الجزر, الجزيرات,... أي من منطلق عدة معايير عمرانية ومعمارية وقد قسموا أنواع التشخيص إلى ثلاثة أنواع: الخانة الحمراء الخضراء. البرتقالية على حسب درجة التدهور وتقوم الفرق برسم وتعليم المسكن بعلامة على شكل (X) وهي علامة دائمة بطلاء دهني بلون يتناسب ودرجة تدهور المسكن فالخانة الحمراء دليل على أن المسكن في حالة متقدمة من التدهور ويحتاج إلى التدخل الاستعجالي ويحتاج إلى أسلوب للدعم الفوري, أما الخانة البرتقالية فهي بحالة تدهور متوسطة والمسكن يحتاج إلى ترميم وصيانة أما الخانة الخضراء فهي المساكن التي حالتها الإنشائية جيدة ويحتاج إلى عمليات ترميم بسيطة جدا.

أما المساكن الفوضوية فهي تخضع للإزالة سواء بترحيل أو إعادة إسكان ساكنيها أو الطرد الإجباري لأنها مساكن تهدد حياة ساكنيها للخطر وتسئ الى خصوصية المسكن.

أما المبحوثين الذين يرفضون تشخيص مساكنهم فهو في الغالب فاقد الثقة فالسلطات وليست لديهم رغبة في ترميم مساكنهم لأنهم إما يودون المغادرة الحي أو هم ليسو ملاك أصليين لهذه المساكن ولا يجدون رغبة في ترميم وصيانة المساكن ولا يعنيه أمر تدهورها بل بالعكس تقدم تدهورها في صالحه لكي يتحصل على مسكن آخر.

جدول رقم 69 يمثل التدخلات على المسكن:

			الواجهة	الغرف	وسطالدار	الاسقف	الادراج	السطح	جميعهم	Total
نعم	Effectif	108	72	31	15	17	11	59	25	108
	%	86,4%	66,7%	28,7%	13,9%	15,7%	10,2%	54,6%	23,1%	100,0%
لا	Effectif	17	0	0	0	0	0	0	0	17
	%	13,6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	72	31	15	17	11	59	25	125
	%	100,0%	57,7%	24,7%	12,0%	13,7%	8,8%	47,2%	20,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين اقرروا بأنهم أقاموا تدخلات على المسكن بغرض الترميم قد بلغ عددهم 108 أي بنسبة 86.4% منهم 72 أي بنسبة 66.7% اقرروا بان تدخلاتهم كانت على الواجهة وتتمثل في إحداث فتحات للمكيفات الهوائية و المقعرات هوائية أو تغيير باب المدخل من حيث مادته ولونه... توسيع النوافذ من حيث حجمها ومادة شباكها ونمطها... أما تدخلات السطح وذلك قدر بقيمة (59) أي بنسبة 54.6% وتدخلات السطح تتمثل في تغطية الجدار الحدود بين الجيران أو البناء فوق السطح كغرفة للمسكن تليها تدخلات على مستوى الغرف وقدرت بقيمة 31 أي بنسبة 28.7% وتكون بالهدم وتوسعة الغرف أو خلق جدار فاصل ضمن الغرفة الواحدة، إنشاء خزانات. تغيير البلاط... أما التدخلات على مستوى الأسقف فقد قدرت ب17 أي بنسبة 15.7% وتمس خاصة وسط الدار المكشوف والغير مغطي حيث يتدخل البعض لتغطيته. تغيير في بعض القباب والأقواس والنقوش أما التدخلات على وسط الدار فتمثلت في 15 أي بنسبة 13.9% وتمس خاصة النافورة فالكثير من السكان نزعها وقام بصددها وتبليط هدم لبعض الآبار وردمها وكذا الجب أما التدخلات على مستوى الأدرج والسلالم فقد قدر بقيمة 11 أي بنسبة 10.2% وتتمثل التدخلات في تبليطها بالرخام والسيراميك وإضافة ممسك لها وكذا تبليط الجدران المحيطة بالسلام بالرخام والسيراميك.

أما المبحوثين الذين اقرروا بعدم إقبالهم على التدخلات وتغييرات على المسكن قدر عددهم ب17 أي بنسبة 13.6% .

وما يمكن استنتاجه وقوله أن المسكن التقليدي في القصة فقد الكثير من خصوصيته وعناصره وتجهيزاته الأصلية فبقوم سكان جدد وازدياد الكثافة السكانية وازدياد الطلب على السكن لم يبقى أمام السكان سوى ان يقدموا على إحداث تغييرات على المسكن حتى يزدادوا من استخداماته ويطوعوه ظنا منه على حسب متطلباتهم العصرية والحديثة وعلى العدد الفائض من الأفراد. فأقدموا على تغييرات على أكثر الأماكن استخداما وهي الواجهة من اجل المكيفات و المقعرات وأبواب أكثر تحصينا وأمانا ونوافذ اكبر لجلب الإضاءة والتهوية وكذا طلاء واجهة على حسب أذواقهم لا على حسب الخصوصية واللون المتعارف عليه الأبيض الجيري, إضافة إلى السطح الذي كان يمثل فضاءاً أنثويا حميميا بتميزه الجميل أصبح بمثابة سكن آخر وبالتالي أصبح المسكن غير قادر على رفع وزن زائد وإضافي أي ضد طاقته الاستيعابية وتعليق الجدران من باب الفصل بين الجيران وهو غير متعارف عليه في القصة بين أبناء الحومة لأنهم يعرفون حدودهم وحدود جيرانهم أما الغرف فمنهم من يزيد جدا وآخر يهدمه وذلك من اجل ربح مساحة أكثر أو لتخصيص غرفة للضيوف أو الأطفال...وذلك للارتفاع الهائل لعدد السكان، أما الأسقف أجل ما لوحظ عليها تغطية وسط الدار وتبليط السلالم من الجير والتبن بدلا من الخشب.

وما يمكن قوله أن زيادة الكثافة السكانية والتغيير الاجتماعي ومتطلبات الحياة العصرية جعلت المسكن التقليدي في أعين السكان خاصة منهم الغير أصليين هو مسكن غير قادر على تلبية الحاجيات العصرية فأقدموا على انتهاك خصوصية دون أدنى مبالاة لخصوصية هذا المسكن وحساسيته فهم لا يدركون أنهم ساهموا في التسريع من تدهوره وانهاره لأن له خصوصية في مواد البناء، الهندسة، الألوان،..

أما السكان الغير متدخلين على المسكن فهم غالبا سكان أصليون وقدامى لهم معرفة حقيقية بتجهيزات واستخدامات المسكن فهم يلي احتياجاتهم الآنية والمستقبلية.

جدول رقم (70): يمثل احترام خصوصية المسكن

			مواد البناء الأصلية للمسكن	التجهيزات التقليدية للمسكن	علو المسكن	الجيرة	المشهد الجمالي للحي	جميعهم	Total
نعم	Effectif	72	9	8	8	3	14	32	72
	%	57,6%	17,0%	15,1%	15,1%	5,7%	26,4%	60,4%	100,0%
لا	Effectif	53	0	0	0	0	0	0	53
	%	42,4%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	9	8	8	3	14	32	125
	%	100,0%	7,2%	6,4%	6,4%	2,4%	11,2%	25,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لم يحترموا خصوصية المسكن عند إجراءهم للتدخلات وقد بلغ عددهم 72 أي بنسبة 57.6% أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم احترمو خصوصية المسكن عند إجراءهم التدخلات فقد بلغ عددهم (53) أي بنسبة 42.4% منهم من احترم كل البدائل المقترحة من احترام لمواد البناء المحلية والتجهيزات التقليدية بالمسكن وعلو المسكن والجيرة والمشهد الجمالي للمسكن ب 32 أي بنسبة 60.4% أما احترام المشهد الجمالي للحي ب 14 أي بنسبة 26.4% أما احترام مواد البناء فقد ب 9 أي بنسبة 17% التجهيزات التقليدية للمسكن واحترام علو المسكن قدر ب 08 أي بنسبة 15.1%، أما احترام الجيرة فقد ب 03 أي 5.7%.

وما يمكن قوله أن هناك فئة من السكان لها وعي بخصوصية المسكن وحساسية وتفردته عن المسكن العصري العادي فاحترام المشهد الجمالي للمسكن والحي يمثل لهم هويتهم وأصالتهم فاحترام الألوان والأشكال تموضع العناصر الهندسية هي مستوحاة من تربية وأخلاق وفن نشأوا عليه وهو في الغالب سكانه الأصليون الذواقون لجمال مساكنهم وحيهم وكذا احترام مواد البناء المحلية فالأصلية تعتبر باهضة الثمن وليست في متناول الجميع لكن توجد بدائل لمواد البناء محلية يمكن الاستعانة بها كموايد مشابهة وتؤدي تقريبا نفس الوظائف مع المواد التقليدية الأصلية فهم دراية بالمواد الأولية والأصلية لمساكنهم التي توارثوها أبا عن جد وكذا احترام التجهيزات التقليدية بالمسكن من النافورة، الجب، الآبار والتي تمثل أصالة المسكن وسكانه وذلك بعدم نزعها وصيانتها المستمرة فيوجد بعض السكان وحتى وإن لا يستعملون البئر أو الجب لكن ما زلوا يقومون بتزينهم ومسحهم وصيانتهم وجعلهم كتحف وسط الدار.

أما احترام علو المسكن فهو عدم إضافة بناء فوق السطح لكي لا يتم حجب الشمس والتهوية على السكان المجاورين من جهة ومن جهة أخرى الحفاظ على المشهد الجمالي للمسكن والحي فجمالية الحي تتوقف على هرمونية وانسجامه واتساق مشهد المساكن وهو ما يقوم عليه التصميم الهندسي للقصبة من الهياريشية وتتاغم قيام المسكن التقليدي، إضافة إلى تقديس الجيرة.

أما المبحوثين الذين أقروا بعدم احترامهم لخصوصية المسكن بأي شكل من الأشكال فمنهم مبحوثين وحتى وإن يكونوا من السكان الأصليين فالإمكانيات المادية تلعب دورا في ذلك إضافة إلى الرغبة في الاستقرار والإبقاء والمستقرون يحافظون إلى أقصى حد على مساكنهم، أما الوافدون الجدد والذين لا يمدون بصلة لثقافة القصبة فتجدهم غير مبالون بما سوف يسببونه من تدهور للحالة الإنشائية للمساكن بسبب عدم إهتمامهم و معرفتهم بخصوصية المساكن التقليدية.

#### جدول رقم (71) يمثل تدخلات السلطات بغرض الترميم للمساكن:

			تدخلات السلطات بغرض الترميم للمساكن							Total
			تدعيم المسكن بالأعمدة	تقشير الجدران	ترقيع الجدران	تحزيم دعامات المسكن	إعادة بناء	الإزالة	جميعهم	
نعم	Effectif	72	45	33	37	33	0	6	9	72
	%	%57,6	61,6%	45,2%	50,7%	45,2%	0,0%	8,2%	12,3%	100,0%
لا	Effectif	53	0	0	0	0	0	0	0	53
	%	%42,4	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	45	33	37	33	0	6	9	125
	%	100,0%	36,0%	26,4%	29,6%	26,4%	0,0%	4,8%	7,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأن السلطات تدخلت على مساكنهم بغرض الترميم وقد بلغ عددهم 72 أي بنسبة 57.6% منهم من خضع مسكنهم للتدعيم بالأعمدة الخشبية وذلك قدر بـ 45 أي نسبة 61.6% تليها ترقيع الجدران وتخييطها وذلك بقيمة 37 أي نسبة 50.7% تليها تقشير الجدران وتحزيم دعامات المسكن وذلك بقيمة متساوية بلغت 33 أي بنسبة 45.2% ثم الإزالة بقيمة 06 أي بنسبة 8.2% أما جميع الأساليب فقدرت قيمها بـ 09 أي بنسبة 12.3%

أما المبحوثين الذين أقرروا بأن السلطات لم تتدخل على مساكنهم بغرض الترميم فقد بلغ عددهم (53) أي بنسبة 42.4%

وما يمكن قوله حول هذا أن السلطات التابعة لوزارة الثقافة وحتى البلدية في بعض الأحيان قد قاموا بمجموعة من التدخلات بغرض الترميم وفي إطار الأشغال الاستعجالية والمؤسسة المعنية والمشرفة على أعمال الترميم هي (OGEB) طبعا بمرافقة مجموعة من مكاتب الدراسات والمقاولات لتنفيذ المشروعات غير أن الدراسات تقوم بها ومكاتب الدراسات والمقاولات يحصلون على مشاريع انطلاقا من مناقصات أو بالتراضي في حالات (grés-àgées) والأعمدة التي تقوم بتدعيمه مصالح مديرية الثقافة حمراء اللون أما المصالح البلدية فأعمدها بيضاء وأيضا المبني الذي يوفق أربعة دعائم من اختصاص البلدية، وفي إطار التدخل الاستعجالي ضمن المخطط الاستعجالي تقوم السلطات بتدعيم المسكن داخليا وخارجيا بالأعمدة الحية لكي يجد وينقص من درجة التقدم في التدهور وخاصة المساكن الآيلة للسقوط والانهيال فهي تسندها إلى غاية التدخل الفعلي للترميم.

وتقشير الجدران وترقيعها وتخطيطها نتيجة التصدعات والتشققات التي أصابها بفعل الطبيعة والإنسان فالرطوبة أثرت عليها إضافة تقادم وتآكل مواد البناء والضغط الزائد الممارس على المسكن وبفعل الزلازل خاصة التي شهدتها المنطقة بوتيرة متكررة خاصة في 2003.

وأیضا تحزيم دعائم المسكن وتثبيتها لكي لا يتداعى المسكن أما الإزالة فهي تخص الأجزاء المضافة بطريقة أساءت إلى الحالة الإنشائية وبنات تشكل خطرا على المسكن فتضطر السلطات إلى إزالتها وهدمها كإضافة قناة للصرف الصحي التي تفتقر لمطابقة لقواعد الإنشاء وتسبب مشكلة بيئية للسكان والمسكن، أو إضافة جدار مهدد بالسقوط على المارة أو تسييج المسكن كلها إضافات غير قانونية وتسبب مشكلا بيئيا وصحيا...استوجب من السلطات الإزالة الفورية لها أو إزالة المساكن الفوضوية التي تعرقل عمليات التدخل أو إضافتها التي تعرقل عمل المتدخلين من أجل عمليات الترميم كجمع الردم والبقايا وهي تشيد مسكنها فوقها أو تضع قيمته في مساحته شاغرة مخصصة للأشغال...

أما المبحوثين الذين أقرروا بعدم تدخل السلطات على المساكن بغرض الترميم فهم رفضوا الترميم وتدخل السلطات منذ البداية أي منذ مرحلة تشخيص حالة المسكن وذلك بالعودة إلى الجداول (86- 69- 70) ويرجعون ذلك أن السلطات تتماطل كثيرا في تشطيب الأشغال وأنها فقط تدعم المساكن

بعمود أو اثنين على حسب قولهم وتنصرف دون أي تدخل أو تطور في مراحل الترميم لهذا هم سخطوا من الأمر المتكرر عند كافة الجيران تقريبا لهذا فضلوا أن لا يتم التدخل ولا التشخيص حتى وإن كانوا من السكان الأصليين.

جدول رقم 72 يمثل البقاء في المسكن عند الترميم.

			كملاحظ	كيد عاملة	كليهما	Total
نعم	Effectif	80	42	16	22	80
	%	64,0%	52,5%	20,0%	27,5%	100,0%
لا	Effectif	45	0	0	0	45
	%	36,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	42	16	22	125
	%	100,0%	33,6%	12,8%	17,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقروا بأنهم بقوا في المسكن عند إجراء أشغال الترميم قد بلغ عددهم 80 أي نسبة 64% فمنهم من بقي كملاحظ وذلك بقيمة 42 أي 52.5% ومنهم من كان ملاحظ وكيد عاملة بقيمة 22 أي بنسبة 27.5% ومنهم من كان كيد عاملة وذلك بقيمة 16 أي بنسبة 20.0%

أما المبحوثين الذين أقروا بأنهم لم يبقوا في مساكنهم أثناء عمليات الترميم فقد بلغ عددهم 45 أي بنسبة 36% .

وما يمكن قوله أن السلطات لم تجبر السكان على إخلاء مساكنهم عند القيام بالتدعيم والتثبيت وتقسير الجدران وحزم الدعامات...ولكنها وضعتهم في وضعية اختيار بين البقاء أو والإخلاء المؤقت وأيضا هي ليست في الوقت الحالي ومع هذه المرحلة من الأشغال مسؤولة على التكفل بهم فالمرحلة الاستعجالية هي إنقاذ سريع للمسكن من التدهور أما الأشغال الترميمية الأخرى لم يبدؤوا فيها بعد لذا لم يرغبوا السكان على المغادرة إضافة إلى أغلبية الأسر أطفالهم يدرسون وأزواجهم يعملون بالقرب من القسبة ولم يسمح لهم الوضع في المغادرة فبقوا إما كملاحظين، وفي بعض الأحيان يقومون بتقديم يد



العون والمساعدة للعمال الذين يقومون بالترميم من باب إشغال الوقت والمساهمة في ترميم المسكن وذلك على حسبما يسمح به أوقات العمل.

ويوجد من السكان من قام بالترميم بشخصه أي كونه كيد عاملة حيث لم يسمح للسلطات بالتدخل في الترميم وقاموا بالترميم بأنفسهم ومنهم من يشتغل كبناء في حياته اليومية أصلا فلم يجد صعوبة ولم يتردد في المساهمة في أشغال الترميم.

أما الذين غادروا المسكن عند القيام بأعمال الترميم فهم إما كانوا في فترة عطلة مدرسية أو عطلة نهاية الأسبوع أو لهم أقارب جيران أو لهم مسكن آخر في منطقة أخرى حتى في الأرياف والضواحي أين اضطروا للمغادرة مؤقتا حتى تتم أشغال التدعيم وأغلبيتهم عموما أولادهم لا يدرسون أوهم متقاعدون لا يوجد ما يجبرهم على البقاء أثناء الأشغال ويوكلون في الغالب أحد الجيران أو الأقارب بالوقوف كملاحظين وحارسين للمنزل.

وما يمكن استنتاجه أن السلطات لم ترغم السكان على المغادرة أثناء عمليات التدعيم وأن الأشغال عبارة عن تدخلات للتدعيم فقط ولم تستأنف بعد أشغال الترميم الثقيلة كما يقال أين يتحتم على السلطات إيجاد بدائل للسكن المؤقت إلى حين انتهاء الأشغال.

أما المبحوثين الذين أقروا أن السلطات لم تتدخل بالترميم على مساكنهم فهم المبحوثين الذين رفضوا الترميم من طرف السلطات لكن هذا لم يعني أنهم لم يقوموا بها بأنفسهم. فتفريغ القصبية من سكانها كما هو مبرمج ومروج له حاليا لكي يتم القيام بمختلف أشغال الترميم ضمن ما هو مسطر له في مشروع الحفاظ على القصبية وفي المخطط الدائم لحفظ واستصلاح وتنمين القطاعات المحفوظة ولذا يستوجب تخطيط شامل وبشراكة كافة القطاع، قطاع السكن، قطاع التعليم... لأن هذا المشروع لا يمكن أن يخطط له خارج النظرة الشمولية التخطيطية التكاملية للمدينة ككل.

جدول رقم 73 يمثل: المعايينات الدورية للمسكن:

			مرة	مرتين	أكثر من مرتين	Total
نعم	Effectif	100	21	20	59	100
	%	80,0%	21,0%	20,0%	59,0%	100,0%
لا	Effectif	25	0	0	0	25
	%	20,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	21	20	59	125
	%	100,0%	16,8%	16,0%	47,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأن هناك معايير دورية للمسكن من طرف السلطات قد بلغ عددهم 100 أي بنسبة 80% وأن معدل المعاينة كان أكثر من مرتين بقيمة 59 أي بنسبة 59% تليها معدل مرة ومرتين بقيم متساوية تقريبا (20) و (21) وذلك بنسبة 21% و 20%، أما عدد المبحوثين الذين أقروا بأنهم لم يسبق للسلطات أن عاينت دوريا المسكن وذلك قدر عددهم ب 25 أي بنسبة 20%.

وما يمكن قوله هو أن السلطات التابعة لمديرية الثقافة في إطار العمليات الاستعجالية وتنفيذ مراحل إنجاز مخطط (ppsmvss) فلقد سخرت فرق من كافة المختصين وذلك للقيام بالمعاينات الدورية للمساكن وذلك من اجل رصد حالة التدهور وتتبعها من جهة ومن جهة أخرى تحسيس المواطنين وتقديم شروحات ولضبط الإحصائيات المتعلقة بالسكان وبالمساكن والتجهيزات،...

ويتعلق معدل المعاينات الدورية على حسب درجة تدهور المساكن فالمساكن المصنفة في الخانة الحمراء أكثر ارتدادا من طرف السلطات وذلك لتفقد الأوضاع وإيجاد الحلول السريعة والاستعجالية، أما المساكن في الحالة المتوسطة أو الجيدة فهي تشهد معاينات أقل بالنسبة للسلطات.

أما المبحوثين والذين أقروا بأنهم لم تكن هناك معاينة دورية لمساكنهم من طرف السلطات فهم المبحوثين الراضين لعمليات الترميم من جهة ومن جهة أخرى المساكن الفوضوية والقصديرية الغير معنية بالترميم لأن وجودها غير قانوني ولا يطبق في حقهم أي أن قانون الاستفادة من الترميم.

جدول رقم 74 يمثل: الإعانات وعمليات الترميم

							Total
		قروض بلا فوائد	هبة	المساهمة بمواد البناء	أيدي عاملة فنية		
نعم	Effectif	32	11	0	21	0	32
	%	25,6%	34,4%	0,0%	65,6%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	93	0	0	0	0	93
	%	74,4%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	11	0	21	0	125
	%	100,0%	8,8%	0,0%	16,8%	0,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لم يستفادوا من إعانات من أجل القيام بترميم لمساكنهم قد بلغ عددهم 93 أي بنسبة 74.4% واما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم استفادوا من إعانات من الحكومة لأجل القيام بعمليات الترميم فقد بلغ عددهم (32) أي بنسبة 25.6% منهم من كانت الإعانة عبارة عن مواد بناء محلية و ذلك بقيمة 21 أي بنسبة 65.6% ومنهم من كانت عبارة عن قروض بلا فوائد و ذلك بقيمة 11 أي بنسبة 34.4%.

وما يمكن قوله أن السلطات في إطار تجسيدها لسياسة الحفاظ على القصبة من خلال مخططها الدائم والاستراتيجي ولتجسيد كافة الطاقات والموارد المادية والبشرية فلقد وضعت سياسة لدعم عمليات الترميم بالنسبة للسكان على اعتبار محدودية دخلهم وعدم مقدرتهم لتولي عمليات الترميم بأنفسهم فأقدمت على تقديم والمساهمة بمواد البناء اللازمة للترميم من الجير والطلاء الخاص به، اسمنت أبيض،.. من المواد التي تتلاءم وخصوصية المسكن التقليدي في القصبة وتحافظ على أصالته كأحد المبادئ الهامة لسياسة الحفاظ وهي احترام الخصوصية العمرانية والمعمارية فتقدم ليست بإعانات سيولة مادية وإنما تسخر محلات وتتعاقد مع أصحابها ليسلم للسكان بوجود صك بنكي موصى به بشراء المقتنيات الضرورية لذلك وهذا حتى تضمن عدم تضييع الأموال في أغراض دون الترميم، كذلك انتهجت أسلوبا آخر وهو القروض بدون فوائد وهي قروض لتسدد على دفعات دون عقوبات تأخير أو إضافات على القيمة المعارة أما المساهمات بالغابات فهي منعدمة ولم يصرح السكان بها وكذلك المساهمة بأيدي عاملة.

أما المبحوثين الذين أقرروا بعدم استفادتهم من إعانات فهم قاطني المساكن الفوضوية دون شرعية أو الذين لا يملكون عقود ملكية أو الحيازة أو عقد كراء،... من الضوابط القانونية والتي تمكنه من الاستفادة من الإعانات من أجل الترميم أو هم من الراضين أصلاً لتدخل السلطات من أجل الترميم.

وعليه وما يمكن استخلاصه أن هناك عدد كبير من السكان ليسوا مستفيدين من الإعانات لأجل القيام بترميم لمساكنهم وهو ما قد يؤثر على السير المرجو من مشروع الترميم والحفاظ فلا بد من إيجاد الأسباب الحقيقية التي تقف وراء ذلك هل هي معوقات اجتماعية أم قانونية أم قصور في إيجاد البدائل المناسبة للتدعيم والإعانة والتشجيع للسكان على الإقبال على الحفاظ على تراثهم.

### جدول رقم 75 يمثل كفاية الإعانات

	Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid كافية	10	8,0	31,3	31,3
غير كافية	22	17,6	68,8	100,0
Total	32	25,6	100,0	
Missing System	93	74,4		
Total	125	100,0		

نلاحظ من خلال الجدول أن العدد المبحوثين الذين أقرروا بأن الإعانات غير كافية فقد بلغ عددهم 22 أي بنسبة 17.6% أما الذين أقرروا بأنها كافية بلغ عددهم 10 أي بنسبة 8% أما بقية المبحوثين والذين غير معنيين بإبداء رأي في هذه المسألة فقد بلغ عددهم 93 أي بنسبة 74.4%.

وما يمكن قوله حول هذا أن الأسلوب الذي تنتهجه السلطات لحد الساعة وهي وزارة الثقافة في تسيير مشروع الحفاظ من ناحية تقديم الإعانات للسكان من أجل القيام بعمليات الترميم وهي أحد الاستراتيجيات التي نادى بها منظمة اليونسكو وقامت عليها الكثير من التشريعات المتعلقة بحفظ التراث الثقافي والعمراني تعتبر لحد الساعة غير كافية نتيجة التدهور الكبير الذي تشهده القصة مقارنة بإعانات

المواد الأولية أو قروض عبر مراحل أما المبحوثين الذين أقرروا بأنها كافية فهم غالبا الذين لم يعاني مسكنهم من تدهور شديد فهو في حالة متوسطة أو قريبة للجيدة أين لا تستوجب الكثير من التدخلات والتحسينات.

أما عدد (93) فهم الأشخاص الذين رفضوا الترميم وبالتالي لم يستفيدوا من إعانات أو الذين يسكنون المساكن الفوضوية وليس بهم الحق في الترميم أو إعانات أو الأشخاص المقيمين وليست لديهم الوثائق الكافية للتقدم بملفات الترميم والإعانة.

جدول رقم (76): يمثل نوع الملف المتعلق بالممكن لدى السلطات:

			ملف بيع	ملف تبادل	ملف تنازل	ملف ترميم	ملف سكن	جميعهم	Total
نعم	Effectif	108	34	19	18	16	44	15	108
	%	86,4%	31,5%	17,6%	16,7%	14,8%	40,7%	13,9%	100,0%
لا	Effectif	17	0	0	0	0	0	0	17
	%	13,6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	34	19	18	16	44	15	125
	%	100,0%	27,2%	15,2%	14,4%	12,8%	35,2%	12,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن لديهم ملف يتعلق بالمسكن لدى السلطات التكلفة بذلك فلقد بلغ عددهم بأن لديهم ملف يتعلق بالمسكن لدى السلطات المتكفلة بذلك فلقد بلغ عددهم 108 أي بنسبة 86.4% منهم من أقر أن لديهم ملف سكن وقد بلغ عددهم 44 أي 40.7% تليها الذين لديهم ملف بيع وقد بلغ عددهم 34 أي بنسبة 31.5% أما الذين لديهم تبادل فقد بلغ عددهم (19) أي بنسبة 17.6% أما من لديهم ملف تنازل فلقد بلغ عددهم (18) أي بنسبة 16.7% أما الذين لديهم ملف ترميم فقد بلغ عددهم (16) أي بنسبة 14.8% أما الذين لديهم كل هذه الملفات مجتمعة فلقد بلغ عددهم 15 أي بنسبة 13.9%، أما الذين ليس لديهم أي ملف فلقد بلغ عدد 17 أي بنسبة 13.6%.

وما يمكن استنتاجه أن السكان وفيما يخص مساكنهم واختلاف وضعياتهم ما بين مكترين وملاك وفوضيون اختلف أيضا أنواع الملفات التي بحوزتهم على مستوى السلطات فلا بد أن نميز بين أمرين

في البداية أولهما هو أن (ANSS) هي مؤسسة ووكالة وطنية مختصة بالقطاع المحفوظة على مستوى الوطن مقرها دار القاضي وهي وحدة إدارية تقوم بالموازاة مع (OGEB) بمختلف التدخلات العمرانية والمعمارية على القصبة فهما دائما وزارة الثقافة للتنفيذ إذن مبدئيا (ANSS) فتحت المجال للسكان من أجل تسوية وضعية المساكن أن يضعوا على مستواها ملفات على حسب حالة كل مقعد به فهناك ملف البيع أين يتقدم فهناك ملف البيع أين يتقدم به المالك الشرعي المسكن في حالة الرغبة في المغادرة من القصبة وبيع المسكن، أما الملف التبديل فهم السكان الذين لهم رغبة في التبديل في أماكن أخرى ويمسكنهم أما ملف التنازل فهو يخص التنازل الملاك أو الورثة بمساكنهم لصالح الدولة مقابل تعويض مناسب يتفاوضون بشأنه أما ملف ترميم فهم السكان الذين لهم رغبة في ترميم مساكنهم وعدم تركها أو التنازل عليها .

أما ملف السكن فهو يوضع مبدئيا على مستوى (ANSS) ليحول إلى السلطات المعنية كالمصالح البلدية المختصة بشؤون السكن الاجتماعي والدائرة وهم السكان الفوضويون وضحايا الانهيارات، وحتى السكان الذين يعانون اكتظاظا داخل المسكن.

أما الذين أقروا بعدم وجود أي نوع من الملفات تتعلق بالمسكن لدى السلطات فهم السكان الذين هم في مساكنهم ولا يودون مغادرتها بأي شكل من الأشكال.

وما يمكن استنتاجه أن (ANSS) مبدئيا تلعب الدور الوسيط فهي لا تباع ولا تشتري وإنما فقط توصل المشتري والبائع إلى بعضهما أما ملفات الترميم فهي حاليا قيد الدراسة ولم يبيث في شأنها أي جديد أما ملفات التنازل فيوجد من استفاد من تعويضات مقابل الإخلاء لصالح الدولة.

أما المبحوثين الذين أدلوا بأنهم لديهم كل هذه الملفات مجتمعة فهم وضعوها على مستوى (ANSS) وأي تحرك على أي مستوى يستطيعون منهم فإن كانت التسهيلات وانطلاقة للترميم بها ونعمت وإن كانت انطلاقة البيع بها ونعمت وإن نحت فرصة للتبديل وهكذا فهم مستعدون للخيارات كلها.

وما يمكن قوله أن هناك رغبة كبيرة من طرف السكان في المغادرة وعدم البقاء سواء بالبيع أو التبديل أو التنازل وفتة قليلة تود الترميم أو البقاء وفتة أقل ليس لديها أي ملف وبالتالي لا رغبة في المغادرة وعليه يمكن القول أن على الرغم من الجهود المبذولة لحد الساعة في الحفاظ على قصبة حية

وديناميكية تعج بساكنيها غير أن الواقع يبرهن على أن الرغبة في المغادرة أصبحت حقيقة ملازمة للقضية.

جدول رقم (77): السلطات و شروحات عملية الترميم.

		Total	جميعهم	مديرية الثقافة	الدائرة	الولاية	البلدية	مكاتب الدراسات	كبارالحي	الاعلام	النشاط والحس الجمعي	
نعم	Effectif	94	70	2	1	24	29	1	1	70	14	94
	%	%75,2	74,5%	2,1%	1,1%	25,5%	30,9%	1,1%	1,1%	74,5%	14,9%	100,0%
لا	Effectif	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31
	%	%24,8	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	70	2	1	24	29	1	1	70	14	125
	%	100,0%	56,0%	1,6%	0,8%	19,2%	23,2%	0,8%	0,8%	56,0%	11,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن السلطات تقوم بتقديم شروحات حول عمليات الترميم قد بلغ عددهم (94) أي بنسبة %75.2 منهم من أرجعها إلى النشاط الجمعي وذلك بقيمة 70 أي بنسبة %74.5 وبقيمة مساوية لوزارة الثقافة المتمثلة بوحديتها ((ANSS, OGEBC)) ثم البلدية بقيمته 29 أي بنسبة %30.9 ثم مكاتب الدراسات والأشغال بقيمته (24) أي بنسبة %25.5 ثم الإعلام بقيمته (02) أي بنسبة %2.1 وقيمة مساوية ل01 أي بنسبة %1.1 لكل من الولاية والدائرة أما جميع الخيارات فقد بلغت قيمتها 14 أي %14.9. أما عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن السلطات لا تقوم بتقديم الشروح اللازمة حول عمليات الترميم فقد بلغ عددهم 31 أي بنسبة %24.8.

ومايمكن قوله أن هناك جهود تبذلها السلطات المشتركة من أجل إيصال مشروع الحفاظ على نجاح والفاعلية وجعله مبعثا لتحقيق التنمية المستدامة لذلك نجد أن النشاط الجمعي يلعب دورا كبيرا في ذلك من خلال التحسيس والاجتماعات الدورية بالمواطنين للتعرف على التراث والتحسيس بالحفاظ عليه،....

إضافة إلى ما لعبته كل من **ANSS. OGEBC** من خرجات ميدانية للسكان ومعاينات في المساكن والحوار مع السكان إضافة إلى مكاتب الدراسات أثناء عملها الميداني والمتعلق بأشغال الترميم والبلدية باعتبارها أقرب وحدة للمواطنين وأعتاد على الاتصال بها لذلك تقدم مصالحها التقنية كل الإجابات حول تساؤلات السكان متزامنا وأشغال الترميم.

لذلك نجد أن هناك جهود من طرف أطراف عديدة من أجل رفع الحس التراثي لدى السكان وتعزيز انتماءهم للحي.

أما المبحوثين الذين أقرروا بأن السلطات لا تقدم لهم الشروح اللازمة حول عمليات الترميم وهم المبحوثين الذين رفضوا عمليات الترميم وتدخلات السلطات من جهة ومن جهة أخرى هم المبحوثين الذين يقطنون المساكن الفوضوية فهم ليسوا معنيين بعمليات الترميم فاتصال السلطات بهم يكون يقتصر فقط حول الإنذارات وتوجيه أوامر الإخلاء والأمر بالهدم والطرده.

#### جدول (78): يمثل السلطات وطموحات السكان.

								جميعهم	Total
			مقابلات ميدانية في المساكن	اجتماعات دورية في الحي	صندوق الاقتراحات	أثناء زيارة المسؤولين للحي	استشارة معن عليها في البلدية		
نعم	Effectif	65	45	13	3	6	6	13	65
	%	52,0%	66,2%	19,1%	4,4%	8,8%	8,8%	19,1%	100,0%
لا	Effectif	60	0	0	0	0	0	0	60
	%	48,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	45	13	3	6	6	13	125
	%	100,0%	36,0%	10,4%	2,4%	4,8%	4,8%	10,4%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن المبحوثين الذين أقرروا بأن السلطات تأخذ طموحاتهم ورغباتهم بعين الاعتبار في مشاريع الترميم ولقد قدرت ذلك بقيمة 65 أي بنسبة 52% ويكون ذلك عبر إتباع مجموعة الأساليب والطرق للاتصال الجماهيري وذلك عبر المقابلات الميدانية التي تقوم بها مختلف المصالح **ANSS. OGEBC** الجمعيات والاجتماعات الدورية مع مختلف مسؤولي المصالح وذلك بقيمة 45 أي بنسبة 66.2%



والاجتماعات الدورية وذلك بقيمة 13 أي بنسبة 19.1% وأما عن طريق زيارة المسؤولين للحي وخاصة في المناسبات أيام التراث والمدينة وغيرها... أين يتقدم للمسؤولين عينة من المواطنين والاستماع لانشغالاتهم وطموحاتهم ومبتغاهم من عمليات الترميم بقيمة مساوية هي 06 أي بنسبة 8.8% متمثلة في استشارة مفتوحة للجمهور معلن عليها على مستوى المجلس الشعبي البلدي اما كافة هذه الاقتراحات فهي تمثل قيمته 13 أي بنسبة 19.1%.

أما عدد المبحوثين الذين أقرروا أن السلطات لا تأخذ رغباتهم بعين الاعتبار فقد بلغ عددهم 60 أي بنسبة 48% وهم المبحوثين الذين غالبا ما يكونون فوضويون هذا من جهة ومن جهة أخرى قلبي الاحتكاك بالسلطات في الإدارات أو هم من الذين هم رافضين لتدخلات السلطات على المساكن بغرض الترميم والرافضين للإعلانات ولتشخيص حالة المساكن بغرض الترميم والرافضين للإعلانات ولتشخيص حالة المساكن وبالتالي تعاملاتهم مع السلطات جد محدود وعلى حد قولهم لا يتقون في وعودهم.

وعموما الطموحات التي يراعيها المسؤولون توفير خدمات بالمسكن والحي، توفير الأمن، البيئة الصحية.... من الطموحات والتطلعات التي يأمل من خلالها السكان تحسين صورة الحي والارتقاء بمفهوم التراث كأداة لتحقيق التنمية المستدامة.

### جدول رقم (79): مدى عمليات الترميم على حالة المساكن

		عدم جدية أعمال الترميم	ضعف الإمكانيات المادية للسكان	ضعف الحس التراثي لدى السكان	جميعهم	Total	
نعم	Effectif	16	0	0	0	16	
	%	12,8%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%	
لا	Effectif	109	0	0	109	109	
	%	87,2%	0,0%	0,0%	100,0%	100,0%	
Total	Effectif	125	0	0	109	125	
	%	100,0%	0,0%	0,0%	87,2%	100,0%	

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن عمليات الترميم كان لها مدى سلبي على المساكن ولم يحدث بها تغيرات إيجابية وذلك بقيمة 109 أي بنسبة 87.2% ولقد أرجعوا ذلك إلى

جملة من الأسباب والعوامل المشتركة معا وهي عدم جدية أعمال الترميم وضعف الإمكانيات المادية للسكان وضعف الحس التراثي لدى السكان وذلك بقيمة 109 أي بنسبة 87.2%

أما عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن هناك نتائج إيجابية وصدى لعمليات الترميم على حالة المساكن وذلك بقيمة 16 أي بنسبة 12.8% .

وما يمكن استنتاجه أن هناك عوائق وصعوبات لإزالة تقف وراء تعطيل وتيرة وإيجابية وفعالية أعمال الترميم المقامة لحد الساعة على المساكن التقليدية بالقصبة حين ارجع المبحوثين ذلك إلى تهاون فرق عمال الترميم وقلة خبرتهم في المجال واللامبالاة المقاولين الساهرين على هذه العملية دون أدنى رقابة وصرامة للعمال والأعوان الذين يشتغلون في الأشغال حين لوحظ عدم إتقانهم لعملهم وقلة خبرتهم وعدم تخصصهم في الترميم الأثري وذلك يعود إلى سوء اختيار المقاولين الغير أكفاء وكذا تكوينهم بدورهم لفرق عمال غير أكفاء، إضافة إلى ضعف الإمكانيات المادية للسكان وعدم مقدرتهم لتكبد عناء مواد البناء والتجهيزات التقليدية من خشب وحديد ونحاس،... مما حال دون تحقيق النتائج المرجوة من عمليات الترميم وكما لوحظ في الجدول رقم (75) هناك عدم كفاية للتدعيم الذي تقدمه السلطات وكذا أساليب وطرق التدعيم جدول رقم (74) إضافة إلى ضعف الحس التراثي لدى السكان وأبج هدفهم وغايتهم مغادرة الحي وبالتالي قل الوفاء للتراث وضعف الانتماء للمدينة التاريخية وبالتالي يلاحظ تراجع في سلوك المواطنة لدى ساكنيها نتيجة الفقر والبطالة والتهميش وتوالي الانهيارات.

أما المبحوثين الذين أقرروا بان هناك مؤشرات إيجابية تبعث بالأمل نتيجة أعمال الترميم والتدخلات الاستعجالية المستدامة لحد الساعة وذلك بالتقليل على الأقل من معدل الانهيارات وترحيل عدد من السكان وإعادة إسكانهم في أحياء أخرى كأولاد منديل، سيدي إبراهيم،... وغزالة بعض السكنات الفوضوية التي تشوه المنظر العالم للحي والحفاظ على صورة المعالم الأثرية، كلها تعد مؤشرات إيجابية تخبر بغد أفضل.

جدول رقم (80): يمثل اقتراحات المبحوثين للحد من التدهور العمراني في الحي:

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
انخفاض الكثافة السكانية	10	4,8%	8,1%
الترحيل أو الإسراع في عملية الترميم	57	27,1%	46,0%
تدعيم المالي	16	7,6%	12,9%
التحسيس وإشراك السكان	38	18,1%	30,6%
الجدية في أعمال الترميم	26	12,4%	21,0%
الصيانة واحترام الخصوصية المعمارية	63	30,0%	50,8%
Total	210	100,0%	169,4%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين اقترحوا ضرورة الصيانة واحترام الخصوصية المعمارية وذلك بقيمة 63 أي بنسبة 50.8% وبمعنى ذلك أن المبحوثين اقترحوا ضرورة انتقاء خبيرين في الصيانة ولهم الخبرة في مجال الترميم والصيانة ولهم خبرة في مجال الترميم والصيانة الأثرية ليس المتعلقة بالمعالم الأثرية فقط ولكن بالمسكن وبكل تفاصيل وعناصر المدينة التاريخية وذلك بالتكوين في هذا المجال وتشجيع تبادل الخبرات، كذلك من المقترحات التي اقترحها المبحوثين هي ضرورة الإسراع من وتيرة عمليات الترميم وعدم التخاذل والتباطؤ لأن ذلك سوف يسرع من درجة التدهور العمراني في الحي وذلك نتيجة تمرير المسؤوليات وطول الإجراءات الإدارية...كلها عوامل تبطئ من وتيرة عمليات الترميم بالنسبة للسكان وللسلطات ويقع الضحية هي القصة التي تتداعى كل يوم قدر بقيمة (57) أي بنسبة 45.6% ثم تليها تأكيدهم على ضرورة التحسيس وتكثيف حملات التوعية بالتراث وإشراك السكان في عمليات الترميم وذلك بالحس الجمعي والبرامج التربوية والإعلام بمكانة أنواعه وذلك من أجل نشر ثقافة التراث لدى الأفراد وبكل شرائحه واستغلال كافة الطاقات السكانية وذلك بقيمة 38 أي بنسبة 30.4% وكذا الجدية والالتزام بأعمال الترميم من طرف العمال، المقاولين، السلطات، وحتى السكان وذلك بتوفير جملة من الضوابط القانونية وذلك قدر بقيمة أي بنسبة 20.8%، كذلك أكدوا على ضرورة إعادة النظر في الإعانات المقدمة للسكان من أجل إقامة عمليات الترميم وجعلها في مستوى تدهور الحالة الإنشائية

للمسكن وذلك بقيمة (16) أي بنسبة 12.8% كما أكدوا على ضرورة إنقاص الكثافة السكانية من الحي وتسليط رقابة صارمة على التوافد العشوائي للحي ووضع السيد بالقوة على الأملاك الغير بقيمة 10 أي بنسبة 8%.

وما يمكن استخلاصه أن هذه الاقتراحات تعد بمثابة تطلعات السكان من أجل غد أفضل للقصة.

## VI. المحور السادس: تحليل البيانات التي تتعلق بالفرضية السوسيو- تشريعية.

### جدول رقم (81) يمثل طلب رخصة البناء.

							Total
		الرغبة في الحصول على الإعانة من الدول	التزامك بالقوانين المعمول بها	اعتزازك واحترامك لخصوصية مسكنك	جميعهم		
نعم	Effectif	68	4	25	16	37	68
	%	54,4%	5,9%	36,8%	23,5%	54,4%	100,0%
لا	Effectif	57	0	0	0	0	57
	%	45,6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	4	25	16	37	125
	%	100,0%	3,2%	20,0%	12,8%	29,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين اقرروا بأنهم تقدموا بطلب للرخصة البناء عند رغبتهم في ترميم مساكنهم وقد قدر عددهم بـ 68 أي بنسبة 54.4% فمنهم من ارجع الأسباب التي دفعتهم لطلب رخصة البناء إلى جملة من الدوافع المشتركة وهي الرغبة في الحصول على الإعانة من الدولة والالتزام بالقوانين المعمول بها والاعتزاز والاحترام لخصوصية المسكن وقد قدر ذلك بقيمة 37 أي بنسبة 54.4% إما أرجعها بالدرجة الأولى إلى الالتزام بالقوانين المعمول بها فقد بلغ عددهم (25) أي بنسبة 36.8% تليها الاحترام و الاعتزاز بخصوصية المسكن وذلك بـ 16 أي بنسبة 23.5% والرغبة في الحصول على الإعانة من الدولة بـ 04 أي بنسبة 5.9%.

أما المبحوثين الذين اقرروا بأنهم لم يتقدموا بطلب رخصة بناء فقد قدر عددهم بـ (57) أي بنسبة

45.6%.

وما يمكن قوله أن هناك فئة من السكان وخاصة منهم الأصليون والقدامى عند رغبتهم إحداث تغييرات أو تعديلات على المسكن فقد بطلب لرخصة البناء حسب ما تشترطه وهي من اجل تشييد البناءات الجديدة مهما كان استعمالها ولتمديد البناءات الموجودة ولتغيير البناء الذي يمس الحيطان الضخمة منه أو الواجهات المفضية على الساحة العمومية ولإنجاز جدار صلب للتدعيم أو التسييج وهذا حسب قانون التعمير المادة 52 القسم الثالث, أما المادة 23 من قانون 98/04 والمتعلق بحماية التراث الثقافي فقد أقرت انه إذا تطلبت طبيعة الأشغال المراد القيام على معلم تاريخي مصنّف أو واقع في منطقته المحمية الحصول على رخصة بناء وعليه فما يلاحظ أن هناك فئة من هؤلاء السكان يلتزمون بالقوانين المعمول بها في البناء وذلك نتيجة وعيهم وتأصلهم وثقافتهم خوفهم من الوقوع في مشاكل قانونية مع السلطات المعنية ومنهم من لديه الرغبة في الحصول على إعانة لكن ما هو ملاحظ انخفاض من كان توجههم نحو هذا نتيجة اقتناعهم بعدم إغراء وكفاية الإعانات المقدمة من اجل الترميم.

أما المبحوثين الذين اقرروا بأنهم لم يتقدموا بطلب لرخصة بناء فهم من الفئة التي يقنطون البناء الفوضوي دون أية شرعية سواء تشييد مساكن فوضوية أو بالاستحواذ على ملكية الغير بالقوة وبالتالي ليس لديهم اية حق في التقدم برخصة البناء بشروط قانونية لابد ان يتمتع المتقدم بذلك, اضافة الى مجموعة من الساكنين الآخرين الذين لديهم مشاكل تتعلق بعقد الملكية, الكراء الحيازة, الوكالة... وهي عموما تتعلق بالورثة المتنازعين وبالعقود العرفية...

وعليه وما يمكن استنتاجه انه هناك فئة من السكان لا يستهان بها من السكان يتدخلون على القصبة بشكل عشوائي وينتهكون خصوصية العمران التقليدي دون أية اعتبارات قانونية.

جدول رقم (82) يمثل: الموافقة على منح رخصة البناء.

Case Summary

	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
س82	55	44,0%	57	45,6%	125	100,0%

			Cases						Total
			عدم مطابقة التدخلات المقترحة لمخططات العمران	عقد الملكية	عقد الإيجار	شهادة الحياسة	رخصة التجزئة	جميعهم	
نعم	Effectif	13	0	0	0	0	0	0	13
	%	10,4%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	55	34	7	11	2	2	4	55
	%	44,0%	61,8%	12,7%	20,0%	3,6%	3,6%	7,3%	100,0%
Total	Effectif	68	34	7	11	2	2	4	68
	%	54,4%	27,2%	5,6%	8,8%	1,6%	1,6%	3,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول ان عدد المبحوثين الذين اقرروا بأنهم لم يتم الموافقة على طلبهم فيما يخص منح رخصة البناء وقد قدر عددهم ب (55) اي بنسبة 44% منهم من كان سبب في رفض السلطات المعنية منحهم لرخصة البناء راجع إلى عدم مطابقة التدخلات المقترحة لمخططات العمران وقدر ذلك بقيمة 34 أي بنسبة 61.8% تليها غياب عقد الإيجار ب(11) أي بنسبة 20% ثم أسباب تتعلق بعقد الملكية قدرت ب 7 اي بنسبة 12.7% أما الأسباب كلها مجتمعة فقد قدرت قيمتها ب (04) أي بنسبة 7.3% أما بقيمة متساوية وهي 02 أي بنسبة 3.6% فقد تعلقت الأسباب بكل من شهادة الحياسة ورخصة التجزئة.

أما المبحوثين الذين تم الموافقة على منحهم رخصة البناء فقدر عددهم ب(13) أي بنسبة 10.4% أما قيمة المبحوثين الملغون من الإجابة على هذا السؤال قد بلغ عددهم 57 أي بنسبة

**45.6%** وهم المبحوثين الذين أصلا لم يتقدموا بطلب رخصة البناء حسب الجدول السابق رقم (81) للأسباب المذكورة آنفا.

وما يمكن استنتاجه أن المبحوثين الذين لديهم حق التقدم بطلب رخصة البناء إلى المصالح التقنية للبلدية هم الملاك أو موكلهم أو المستأجرين وحسب الجدول السابق لقد بلغ عدد المتقدمين بطلب لرخصة البناء من السلطات المعنية قد بلغ عددهم **68** أي بنسبة **54.4%** ثم الموافقة بعد دراسة ملفات الطلب على **13** متقدم فقط والباقي أي **55** تم رفض طلباتهم وقد ارجع ذلك إلى عدة أسباب منها عدم مطابقة التدخلات المقترحة لمخططات العمران والتي يجريها في العادة مهندس يتبع المعني بالأمر ورغباته في التغييرات لذلك يجد صعوبة كبيرة في تكيف المتطلبات العمرانية للمحافظة على التراث العمراني وبين رغبات السكان البعيدة عن النظرة العلمية والخبرة بمجال التراث وعليه يتم رفض الكثير من الطلبات الرخص نتيجة عدم مطابقة التدخلات المقترحة المخططات العمران والمتعلقة بمختلف **PDAu** الذي يحل محل **POS** وكذا توجيهات المخططات منها المخطط الأساسي هو (**PPSMVSS**) إضافة إلى أسباب تتعلق بعقد الملكية والإيجار فالكثير من العقود في القصة حتى وان كانت ملكيات خاصة فملكياتهم غامضة (عقود عرفية) إضافة النزاعات بين الورثة، غياب لشهادة الحياة، وكذلك غياب للكراء بصيغة قانونية (عقد إيجار) بصيغة قانونية فالكثير من السكان هم مكترون بالصيغة القديمة بالأسعار القديمة فالكراء كان يقوم على العرف والتقاليد والكلمة كما يقال لذلك فالكثيرين الان وفي ظل استحداث عقود الكراء عن طريق الموثقين يعني مصاريف زائدة وباهضة إضافة إلى التسديد المسبق ولفترة محدودة وموثقة إلى غير ذلك، لذا نرى الكثير من السكان يعزف عن هذه الإجراءات المطولة والمملة والمكلفة على حد قولهم، كذلك غياب لعقد إداري الذي ينص على تخصيص قطعة الأرض أي مثلا قطعة ارض مخصصة للبناء ( التجزئة) والطلب وحده غير كافي وإنما لابد أن يرفق بملف به كافة التصاميم البيانية التي يعدها في الغالب مهندس معماري مختص.

وعليه وما يمكن قوله ان هناك رغبة من السكان في إجراء ترميم وفق الضوابط القانونية بدايتها طلب إذن أو رخصة بناء لإدخال التعديلات والتغييرات لكن مازالت هناك عوائق كثيرة منها عقد الملكية، الكراء، شهادة الحياة، التجزئة،... والتي هي لا تتوفر لدى كافة السكان نتيجة أسباب وعوامل تم ذكرها سلفا.

أما السكان الذين قبل طلبهم ولهم الحق في بداية الأشغال منهم ملكياتهم واضحة أو لديهم وكالة أو عقد إيجار صريح وقانوني وشهادة حيازة.

**جدول رقم (83): تصرفات المبحوثين اتجاه رفض الرخصة:**

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
طعن في القرار الإداري	27	43,5%	50,0%
التخلي عن قرار ترميم المسكن	10	16,1%	18,5%
عدم الاكتراث ومتابعة الأشغال	8	12,9%	14,8%
جميعهم	17	27,4%	31,5%
Total	62	100,0%	114,8%

نلاحظ من خلال الجدول ان عدد المبحوثين الذين تقدموا بطلب لطعن في القرار الإداري و الصادر بشأن رفض طلب منح رخصة البناء قد بلغ عددهم 27 أي 43.5% أما من قام بطعن في القرار الإداري وعدم الاكتراث بمتابعة الأشغال والتخلي عن قرار ترميم المسكن فقد بلغ عددهم 17 أي بنسبة 27.4% أما المتخلين عن قرار الترميم فقد بلغ عددهم 10 أي بنسبة 16.1% أما عدم المكترثين والمهتمين بالقرار الإداري ومتابعتهم للأشغال فقد بلغ عددهم 08 أي بنسبة 13.6%.

وما يمكن قوله هو أن المبحوثين الذين قبل طلب منحهم رخصة البناء بعد دراسته والتأشير عليه وتبليغ المعنيين بقرار الموافقة أو الموافقة بتحفظ على حسب مقتضيات فان لهم الحق في بداية الأشغال وأنهم يشعروا السلطات في حال انتهاء الأشغال.

أما المبحوثين الذين رفض طلب منحهم رخصة البناء وعدم تبليغهم بذلك من طرف رئيس المجلس الشعبي البلدي بصفته ممثلا للبلدية ففي هذه الحالة يمكن لصاحب الطلب التقدم بطعن في القرار الإداري وإعادة النظر فيه هذا في حالة المدة القانونية المسموح بها ويعتبر رفض الطلب دون تعليل احد



الأسباب القوية لتقديم طعن أو عدم إبداء السلطات رأيها لا بالقبول ولا بالرفض وفي هذه الحالة يفهم على انه قبول وللمعني الحق في الطعن إذا اثبت عكس ذلك.

فلاحظ أن هناك فئة لا بأس من ناحية العدد تقدمت بطعون نتيجة عدم دقة أسباب الرفض أو التأخير في الرد, عدم الرد تماما ثم اتخاذ أساليب ردعية ضد استئناف الانشغال.

كما ينتهج البعض الآخر أسلوب العصبية والتخلي عن قرار الترميم الذي غالبا ما يكون ضد مصلحة الحالة الإنشائية للمسكن فالتأخير في الرد والرد المبهم, وطول الإجراءات المتعلقة بالوثائق خاصة عقود العرفية, الفريضة, ... كلها إجراءات مرهقة بالنسبة للفرد الجزائري لذلك ترى عينة من المبحوثين تخلو عن قرار الترميم نتيجة تهويل الإجراءات الإدارية, أما فئة المبحوثين الذين لم يهتموا وأكملوا الأشغال وتدخلاتهم الذاتية على المسكن فهم غالبا لديهم ثقة بالجزاءات الردعية للسلطات ويتخذون العناد كأسلوب للرد على السلطات.

وما يمكن قوله انه هناك العديد من العراقيين تقف في وجه تحقيق مجريات حسنة وفعالة لأهم رخصة في مجال التعمير وهي رخصة البناء باعتبارها وسيلة للرقابة العمرانية القبلية والتي من خلالها ترى السلطات أنها بإمكانها الحد من التجاوزات الواقعة على المدينة التاريخية وهذا حسب قانون رقم **05/04** المادة رقم **(55)** وحسب قانون **98/04**.

جدول رقم (84) يمثل : خضوع المسكن للمعاينة والمطابقة:

Case Summary

	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
س84	57	45,6%	57	45,6%	125	100,0%

							Total
			مهندس معماري مختص	مفتش للتعمير	لجنة مختصة للمطابقة	جميعهم	
نعم	Effectif	57	22	7	18	14	57
	%	45,6%	38,6%	12,3%	31,6%	24,6%	100,0%
لا	Effectif	11	0	0	0	0	11
	%	8,8%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	68	22	7	18	14	68
	%	54,4%	17,6%	5,6%	14,4%	11,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول ان عدد المبحوثين الذين اقرروا بان المسكن خضع للمعاينة والمطابقة قد بلغ عددهم 57 اي بنسبة 45.6% وقد كانت المعاينة من طرف مهندس معماري مختص وذلك بقيمة 22 أي بنسبة 38.6% ومن طرف لجنة للمطابقة وذلك بقيمة 18 أي بنسبة 31.6% وأما جميع الخيارات من مهندس معماري مختص ومفتش للتعمير ولجنة مختصة للمطابقة فقد بلغ عددهم 14 أي بنسبة 24.6% أما مفتش للتعمير فقد بلغ عددهم 07 أي بنسبة 12.3%.

أما المبحوثين الذين اقرروا بان مسكنهم لم يخضع للمطابقة والمعاينة فقدر عددهم 11 أي بنسبة 8.8% وهم لم يشعروا السلطات بانتهاء الأشغال أو لم يقوموا بها أصلا, أما الذين لم يجيبوا على هذا السؤال مقدرون بقيمة 57 أي بنسبة 45.6% وهم منذ البداية الذين لم يتقدموا أساسا برخصة البناء وهم السكان الفوضويون وسكان آخرون كما تم الإشارة إليهم سابقا .

وما يمكن ملاحظته من المفروض أن الذين تم قبول طلبهم لرخصة البناء واستأنفوا الأشغال فعليا واشعروا بذلك رئيس المجلس الشعبي البلدي وإعلامهم بانتهاء الأشغال وهذا حسب المادة 75 من قانون

90/29 لأجل المطابقة فلو رجعنا إلى الجدول السابق رقم (82) نجد أن الذين تم الموافقة على رخصة بناء هم هم 13 أي بنسبة 10.4% وحسب الجدول الحالي الذين خضعوا للمعاينة هم 57 أي بنسبة 45.6% وبفارق واضح وذلك راجع كون أن هناك من قاموا بالتقدم بطلب طعن في قرار رفض منح رخصة البناء وإعادة النظر فيه وقد تمت الموافقة بمنح الرخصة ومنهم من أقام أو أعار المقترحات متماشية مع مخططات العمران، أو تسوية لبعض عقود الكراء إلى غير ذلك ومعناه أن هناك إعادة لطلب رخصة البناء من جديد وهو دليل على الرغبة السكان في سلك الاتجاه القانوني وبذلك لهم الحق في خضوع مسكنهم للمطابقة عند إشعار السلطات بانتهاء الأشغال ولهم الحق في مطابقة مسكنهم.

أما المبحوثين الذين لم يتم ولم يخضع مسكنهم للمعاينة من اجل المطابقة فهم سكان لم يشعروا السلطات بانتهاء الأشغال في غضون المدة القانونية المسموح بها هذا من جهة ومن جهة أخرى يوجد من المبحوثين الذين تقدموا بطلب للمعاينة من اجل المطابقة لكن السلطات لم تبدي تجاوبا من اجل المعاينة بعد مرور المدة القانونية (3) أشهر ولم يتقدموا بطعن في ذلك وهناك أفراد مخول لهم القانون حق الرقابة على العمران وهي رقابة بعدية فمنهم من اقر أنها أي معاينة المطابقة كانت من طرف مهندس معماري مختص وذلك لمعاينة المسكن وأشغال البناء (الترميم) المنجزة ومطابقتها على ما هو منصوص عليه في المقترحات والمخططات وهناك من اقر أن المطابقة تمت بواسطة لجنة للمطابقة مكونة من أفراد تابعين للمصالح التقنية لكل من البلدية والولاية كما توجد حالات للمطابقة كانت من طرف مفتش للتعمير وهو في الأصل مهندس معماري مختص، أما المبحوثين الذين اقروا بكل هؤلاء الأفراد أثناء المعاينة من اجل المطابقة فعلى حسب انشغالاتهم وتكليفاتهم الإدارية فالمهم المحضر المعاينة يكون بتوفير نصاب معين من هؤلاء المختصين للمعاينة والمطابقة.

وما يمكن استنتاجه أن هناك سوء تنسيق وأداء من طرف كل من السلطات والسكان فلاحظنا وجود عدد من السكان ابدوا استعدادهم لتسوية أوضاعهم حسب القوانين المعمول بها بداية من رخصة البناء حتى الوصول إلى شهادة المطابقة لكن لم تبدي السلطات مثلا التزاما أما على مستوى رخص البناء وازدياد معدل الطعون أو على مستوى المطابقة وعدم الاستجابة لطلب السكان عند المطابقة مع أن أحكام القانون 29/90 يغطي بإرغام خروج الفرق المطابقة حتى وان لم يتم إخطار السلطات بانتهاء الأشغال ربما راجع إلى الانشغال بالأشغال الاستعجالية الترميم وإعطاءها أهمية بالغة.

جدول رقم (85): يمثل منح شهادة المطابقة.

Case Summary

	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
س85	43	34,4%	57	45,6%	125	100,0%

			إذّار و تذكّير بالعقوبات			Total
			الهدم وإعادة البناء وفق تصاميم لجنة البناء	إذّار و تذكّير بالعقوبات اللازمة	كليهما	
نعم	Effectif	25	0	0	0	25
	%	20,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	43	10	10	23	43
	%	34,4%	23,3%	23,3%	53,5%	100,0%
Total	Effectif	68	10	10	23	68
	%	54,4%	8,0%	8,0%	18,4%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين اقرّوا بأنه لم يتم منحهم شهادة المطابقة على أشغالهم المنجزة (الترميم) وقد قدر عددهم بـ 43 أي بنسبة 34.4% وذلك بعد معاينة السلطات المطابقة للأشغال المنجزة مع متطلبات المخططات العمرانية ولقد تباينت الأحكام وإصدار القرارات من طرف لجنة المعاينة وأعاونها فلقد تأرجحت ما بين الهدم وإعادة البناء وفق تصاميم لجنة البناء وكذا إنذار وتذكير بالعقوبات اللازمة وذلك قدر بـ 23 أي بنسبة 53.5% ومنها ما كانت عبارة عن أمر بالهدم وإعادة البناء وفق تصاميم لجنة البناء وقد قدرت بقيمة 10 أي بنسبة 23.3% وبقيمة مساوية للإنذارات وتذكير بالعقوبات اللازمة.

أما المبحوثين الذين اقرّوا بأنهم تم منحهم شهادة مطابقة وذلك قدر بـ 25 أي بنسبة 20% أما المبحوثين المستبعدون ولم يجيبوا فهم المقيمون الفوضويون وقاطني المساكن العشوائية والذين لم يتقدموا أصلاً بطلب لرخصة البناء وبالتالي لا يحق لهم المطالبة بها ولا الحصول على المعاينة لمطابقة الأشغال أو الحصول على شهادة المطابقة أو السكان الآخرون الذين لم يتقدموا بطلب لرخصة البناء كما تم

الإشارة لهم سابقا وعليه ما يمكن قوله من بين السكان وعلى حسب الجدول السابق رقم 84 والذين خضعوا لمعاينة المسكن من اجل المطابقة لأشغال الترميم المنجزة وقد قدر عددهم ب 57 لم يتم الموافقة على منح شهادة المطابقة إلا 25 منهم يعني أن العدد تراجع كثيرا وهذا دليل على أن هناك مخالفات من طرف السكان تم ارتكابها عند إجراء الترميمات ولم يتم احترام المقاييس المتفق حولها عند اقتراح التعديلات من طرف المهندس المختص و تم تطبيقها وتجسيدها على العمران التقليدي بطريقة مخالفة للقانون المعمول به حسب (قانون 29/90 و 98/04).

أما الذين لم تمنح لهم شهادة المطابقة وقد عددهم 43 بعد أن كان 11 يعني أضيف لهم 32 فرد آخر وهم المرفوضون من منح الرخصة لارتكابهم مخالفات في التعمير حسب ما نص عليه القانون فهم الغير الذين لم يخضع سكنهم للمعاينة من اجل المطابقة على الرغم إما حصولهم على رخصة البناء ولم يقوموا بالأشغال وإما قاموا بأشغال الترميم ولم يشعروا السلطات بانتهائها لأجل المطابقة وفي غالب الأحيان يكون نتيجة مخالفتهم لقواعد البناء المتفق عليها في مخططات التعمير وعليه لم يستفيدوا من منحهم شهادة المطابقة.

فالسكان يتأرجحون بين موالاتهم مرة للقانون وسعيهم للتقيد بما تنص عليه الإجراءات القانونية نتيجة الخوف من الجزاءات والغرامات والإكراه البدني وغيرها, ... وتارة تجددهم محاولين أن يرغمون القانون على التسليم بمخالفتهم فإما أنهم يبدؤون إجراءات ولا يكملونها أو يكملونها ويرتكبون مخالفاتهم, إضافة إلى تماطل السلطات وخاصة عند إصدار موافقة بشأن طلب رخصة بناء لكن بتحفظ ثم تطول المدة على ذلك للمراجعة والمراقبة وإما سكوت وعدم إبداء رأي ويفهم على انه موافقة ويتصرف السكان كما يشاءون أو التأخير في البت في قضية الطعون فيمل السكان ويستمررون في تدخلاتهم العشوائية وهكذا, ... فهناك عوامل كثيرة أدت بالسكان لعدم تقيدهم الجدي بمجريات الرقابة القبلية والبعدية على الرغم من الجزاءات المتمثلة في الهدم وإعادة البناء وفق تصاميم لجنة البناء وكذا إنذار وتذكير بالعقوبات اللازمة.

جدول رقم 86: يمثل الالتزام بقرار لجنة المطابقة.

Case Processing Summary

	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
هل التزمت بقرار لجنة المطابقة	26	20,8%	82	65,6%	125	100,0%

						Total
			مرة	مرتين	أكثر من مرتين	
نعم	Effectif	17	0	0	0	17
	%	13,6%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	26	6	1	19	26
	%	20,8%	23,1%	3,8%	73,1%	100,0%
Total	Effectif	43	6	1	19	43
	%	34,4%	4,8%	0,8%	15,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول عدد المبحوثين الذين اقرروا بأنهم لم يلتزموا بقرار لجنة المطابقة وقد قدر عددهم 26 أي بنسبة 20.8% فمنهم من أعاد المخالفات واستمر في البناء والتدخلات العشوائية أكثر من مرتين وذلك بقيمة 19 أي بنسبة 73.1% ومنهم من أعادها مرة واحدة وذلك بقيمة 06 أي بنسبة 23.1% ومرتين بقيمة 01 أي 3.8%، أما المبحوثين الذين اقرروا بأنهم التزموا بقرار لجنة المطابقة وقد قدر عددهم ب17 أي 13.6%.

وما يمكن قوله وبالرجوع إلى الجدول السابق رقم 85 نجد ان شهادة المطابقة منحت ل 25 فردا اي بنسبة 20% إذن فهم غير معنيون بقرار لجنة المطابقة من ناحية الجزاءات فلقد منحت لهم شهادة مطابقة وانتهى أما الذين لم تمنح لهم شهادة المطابقة وصدرت بحقهم قرارات كالهدم وإعادة البناء وفق التصاميم القانونية أو توجيه إنذارات وتذكير بالعقوبات اللازمة أو كلاهما فلقد بلغ عددهم (43 فردا) هم المعنيون هنا فقط بمدى ودرجة الالتزام بقرار لجنة المطابقة فما هو ملاحظ أن المعيدين للمخالفات أكثر من مرتين هو العدد الأكبر ومعنى ذلك أن الجزاءات المطبقة في حقهم لم تكن ردية بالقدر الكافي.

أما المبحوثين والذين اقرروا بأنهم أعادوها مرة واحدة فهم على الأرجح ارتدعوا من الجزاءات التي تصدر في حقهم خاصة ان كانت قد مرت بالقرب منهم حالات مشابهة.

أما المبحوثين والذين التزموا بقرار لجنة المطابقة سواء بالإنذارات أو أمر بالهدم فهو الغالب سكان واعون وحتى تدخلات المخالفة للتصاميم في الغالب كانت عن حسن نية والدليل التزامهم بالمقتضيات القانونية.

أما لو رجعنا إلى عدد المبحوثين الملغين **SYSTEME manquant** و بتفحص الجداول السابقة ومنذ البداية فيما يخص طلب رخصة البناء وقد اشرنا إلى 57 مبحثا تأرجحوا بين الفوضويين والرافضين أصلا للتقدم بالإجراءات المتعارف عليها قانونيا في البناء والترميم, غير أننا نلاحظ أن في هذا الجدول قد ارتفع العدد المستبعدين ليصل إلى (82) أي الفارق (25) وهو قيمة مضافة للمبحوثين (25) الذين منحتم لهم شهادة المطابقة وغير المعنيين بالإجابة على الالتزام بقرار لجنة المطابقة والجزاء المترتبة على ذلك وبعده مرات ارتكاب المخالفة.

وما يمكن استخلاصه هو تسجيل تدخلات عشوائية على المسكن من طرف السكان مما أدى بهم إلى عدم تحصلهم على شهادة المطابقة على الرغم من حصولهم في أحيان كثيرة لرخصة البناء, أو تخليهم عن طلب رخصة البناء وعدم مبالاتهم بالإجراءات النظامية واستمرارهم في ارتكاب المخالفات المسيئة لل عمران التقليدي مرات عديدة رغم تعليمات لجنة المطابقة مما تثبت أن أساليب القانون الردعية ليست كافية للحد من الانتهاك العشوائي للتراث العمراني ونجد أن السكان الأصليين والذين لديهم رغبة في البقاء أكثر التزاما بالقوانين وكذلك السكان المستأجرين أو الملاك الحديثين الذين لا يحبون المشاكل القانونية.

جدول رقم (87) يمثل: الهدم في المسكن.

						Total
		زيادة استغلال واستعمالات المسكن	للتسريع من تدهور حالة المسكن	كليهما		
نعم	Effectif	108	63	3	42	108
	%	86,4%	58,3%	2,8%	38,9%	100,0%
لا	Effectif	17	0	0	0	17
	%	13,6%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	63	3	42	125
	%	100,0%	50,4%	2,4%	33,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم تأخذ بعملية الهدم في مسكنهم فقد بلغ عددهم (108) أي بنسبة 86.4% منهم من أقر بأن الغرض من القيام بهدم المسكن كان بغرض زيادة استعمالات المسكن وذلك بقيمة 63 أي بنسبة 58.3% ومنهم من صرح بأنها بغرض زيادة استعمالات المسكن من جهة ومن جهة أخرى للتسريع من تدهور حالة المسكن أي للغرضين معا وذلك بقيمة (42) أي بنسبة 38.9%.

أما عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لم يقوموا بعملية الهدم في المسكن وقد قدر عددهم ب17 أي نسبة 13.6%.

وما يمكن قوله هو ان عمليات الهدم هي كثيرة تقام على مستوى المسكن التقليدي في القصة والهدم كما صرح به المبحوثين كان بغرض زيادة استعمالات المسكن وبغرض التوسعة وإنقاص عناصر في المسكن الذي أصبح لا يستوعب الزيادة في عدد السكان من جهة ومن جهة أخرى أصبح لا يلبي احتياجاتهم العصرية هذا من جهة ومن جهة أخرى يلجأ بعض المقيمين في المساكن بطريقة غير قانونية فهي في الأصل ليست مساكنهم وليسوا الملاك الأصليين لها وليسوا حريصين على خصوصيتها فهم يعتمدون في الكثير من الأحيان إلى التسريع والمساهمة في تقدم حالة التدهور الإنشائية للمسكن وذلك بواسطة الهدم العشوائي وذلك بغية إقناع السلطات للحصول على مسكن أما التدخل من أجل الغرضين معا فهو أيضا يخص السكان المستحوزين بالقوة على المساكن أين يقومون بالهدم بزيادة استخدامات



المسكن ومن جهة أخرى للتسريع من تدهوره لنفس الأغراض السالفة الذكر أما المبحوثين الذين أقرروا بأنهم لم يقوموا بهدم للمسكن فهم المبحوثين القاطنين في المساكن الفوضوية والقصديرية فهم لم يقدموا على عمليات للهدم في المساكن الفوضوية و الهشة وبالعكس فهم يحاولون أن يجدون مأوى إلى غاية الحصول على مسكن دائم في منطقة أخرى.

### جدول رقم (88) يمثل طلب لرخصة الهدم

			عقد الملكية	شهادة الحيازة	الوكالة	جميعهم	Total
نعم	Effectif	62	0	0	0	0	62
	%	49.6%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	63	13	0	8	43	63
	%	50.4%	20,6%	0,0%	12,7%	68,2%	100,0%
Total	Effectif	125	13	0	8	43	125
	%	100,0%	10,4%	0,0%	6,4%	34,6%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين لم يتقدموا بطلب لرخصة للهدم قد بلغ عددهم 63 أي بنسبة 50.4% وقد أرجع ذلك إلى أسباب تتعلق بعقد الملكية وشهادة الحيازة والوكالة كلها مجتمعة وذلك بقيمة 43 أي بنسبة 68.2% أما من أرجعها إلى عقد الملكية فبلغت قيمتها 13 أي بنسبة 20.6% وأما الأسباب المتعلقة بالوكالة فقد بلغت قيمتها (08) أي بنسبة 12.7%.

أما عدد المبحوثين الذين أقرروا بأنهم تقدموا بطلب لرخصة الهدم فقد بلغ عددهم 62 أي بنسبة 49.6%.

فتطبيقا لا حكم المادة 60 من القانون رقم 29/90 المؤرخ في أول ديسمبر سنة 1990 أنه لا يمكن القيام بأي عملية الهدم جزئية أو كلية لبناية دون الحصول مسبقا على رخصة للهدم وذلك عند ما تكون هذه البناية الواقعة في مكان مصنف أو في طريق التصنيف في قائمة الأملاك التاريخية والمعمارية أو السياحية أو الثقافية أو الطبيعية طبعا للأحكام التشريعية والتنظيمية المطبقة عليها أو عندما تكون البناية الآيلة للهدم سندا لبنايات مجاورة وعليه والمتقدمين لطلب رخصة الهدم حسب المادة 62 من قانون التعمير هم مالك البناية الآيلة للهدم أو موكله.

وعليه فالمبجوثين الذين تقدموا بطلب رخصة الهدم فهم ملاك أو لديهم شهادة الحيازة أو وكلاءهم. أما المبجوثين الذين لم يتقدموا بطلب لرخصة الهدم وطبقا لأحكام رقم 90/29 فهم لا يملكون الشروط التي ينص عليه القانون وقد تمثلت في عقد الملكية أي المبجوثين الذين يمكن أن يكونوا الملاك الأصليين غير أن عقود الملكية عرفية وغير معترف بها قانونيا وقد بلغت هذه الحالات 13 أي بنسبة 20.6% وكذلك شهادة الحيازة أما الوكالة بالنسبة للمستأجرين أو الورثة فقد بلغت قيمة 08 أي بنسبة 12.7%. أما جميعهم فهي تخص المبجوثين الذين يقطنون المساكن الفوضوية من جهة أي ليست لديهم عقد ملكية ولا شهادة حيازة ولا رخصة تجزئة ولا وكالة وبالتالي ليس لديهم الحق في التقدم برخصة للهدم، وإما هي فئة المبجوثين من المستأجرين أو المستحوزين بالقوة ومقيمين ومحتالين دون عقود كراء بطريقة فوضوية أو ملاك وليست لديهم نية في الهدم.

وما يمكن استنتاجه هو أن هناك عمليات للهدم تقام على مستوى المساكن في القسبة دون مراعاة للأسس القانونية ففيها ما يتعلق بالسكان في حد ذاتهم وتوجهها تهم ومحدودية ثقافتهم وتدني مستوى تعليمهم ويبقى الحصول على المسكن في هذه المنطقة غاية تيرر الوسيلة وعليه التدهور على مستوى الحالة الإنشائية للمساكن في تزايد مستمر وسط غموض كبير لعقود الملكية وأغلب الملكيات وقف وحبوس وملكيات خاصة والعقود العرفية والمنازعات بين الورثة كلها إشكاليات لا زالت مطروحة لتساعد في تصعيد الوضع العمراني بالقسبة، إضافة إلى عقود الكراء والوكالة أين يجد بعض المستأجرين أو ملاك الورثة إشكاليات في الحصول على وكالات أو توكيل يؤهله من ممارسة حقه في البناء أو الترميم أو الهدم.

أما المبجوثين الذين تقدموا بطلب لرخصة الهدم فهم غالبا سكانها القدامى والأصليون الذين يحرصون على التقيد بالإجراءات القانونية.

وعموما فعمليات الهدم العشوائية تزيد من فرص تدهور المساكن التقليدية وتصبح غير قابلة للعيش وبالتالي يقل انتماء السكان إليها وتفشل الخطط والمشاريع التنموية الرامية لإنقاذها لأن القسبة حية بسكانها وبانتمائهم لها.

جدول رقم (89) يمثل: الحصول على رخصة الهدم.

Case Summary

	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
س\$*89س	41	32,8%	63	50,4%	125	100,0%

						Total
			مواصلة الهدم	التراجع عن الهدم	كليهما	
نعم	Effectif	21	0	0	0	21
	%	16.8%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	41	13	18	10	41
	%	32.8%	31,7%	43,9%	24,4%	100,0%
Total	Effectif	62	13	18	10	62
	%	49,6%	10,4%	14,4%	8,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين لم يتم حصولهم على رخصة للهدم قد بلغ عددهم 41 أي بنسبة 32.8% وكان تصرفهم بعد ذلك التراجع عن الهدم وذلك بقيمة 18 أي بنسبة 43.9% تليها مواصلة الهدم وذلك بقيمة (13) أي بنسبة 31.7% أما كلا التصرفين مجتمعين فقد بلغت قيمته 10 أي بنسبة 24.4%. أما المبحوثين الذين تمت الموافقة على منحهم رخصة الهدم فقد بلغ عددهم 21 أي بنسبة 16.8%. أما المبحوثين المغيبين فهم 63 أي بقيمة 50.4% وهم مستبعدون لأنهم أساسا لم يتقدموا بطلب رخصة الهدم للأسباب المذكورة آنفا.

وعليه ما يمكن قوله هو أن طلب لرخصة الهدم يكون مرفقا بملف ولا بد من توفر جملة من الشروط ( ارجع للجدول السابق 88) من عقد ملكية أو شهادة حيازة أو وكالة وعقد إداري يخص على تخصيص البناية (استخداماتها) إضافة إلى أن يشتمل الملف المرفق بطلب الهدم على تصاميم هندسية وعمرانية حسب الحالات ( هدم جزئي أو كلي) وكذا عرض أسباب برمجة الهدم، حجم أشغال الهدم،

التخصيص المحتمل، وحجم أشغال الهدم ونوعها وخبرة تقنية لتحديد شروط الهدم المتوقع ويودع الطلب لدى المصالح التقنية للبلدية .

ويتم البت و الفصل فيها و إصدار قرار تسلم من خلاله رخصة الهدم وذلك تطبيقا لأحكام المادة 68 من قانون 29/90 فمن بين 62 المبحوث الذين تقدموا بطلب لرخصة الهدم حسب الجدول (88) تم قبول فقط وإصدار رخصة الهدم لـ 21 مبحوث فقط أي بفارق (41) الذين لم يتم الموافقة على منحهم رخصة الهدم يتم تبليغهم وذلك حسب المادة 69 من قانون العمران والتعمير. ويبقى المبحوثين (63) مستبعدون كما تم الإشارة إليهم آنفا.

أما تصرفات المبحوثين الذين لم تمنح لهم السلطات الموافقة بمنح رخصة الهدم فقد تأرجحت بين مواصلة الهدم والتراجع عن الهدم وذلك حسب الحالات فبالنسبة للسكان المقيمين بشكل دائم وسكان أصليون يخافون على الحالة الإنشائية لمساكنهم من جهة ومن جهة أخرى ينزعجون من المتابعات القضائية وتفقدت السلطات...ولهم انتماء لمساكنهم فهم حتى وإن قاموا بهدم أولي أو في البداية لكن بمجرد تحذيرات السلطات يستجيبون بسرعة، أما المقيمين الفوضويين والمستحذون بالقوة على أملاك الغير فهم يسرعون من تدهور الحالة الإنشائية للمسكن وذلك بغية الحصول على مسكن وبالتالي هناك انتهاكات للخصوصية العمرانية بمساكن القصبة تستوجب الحزم في توظيف وسائل الرقابة القبلية والبعدية.

جدول رقم (90): يمثل إجراءات السلطات ومواصلة الهدم.

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
توجيه انذارت كتابية	6	23,1%	28,6%
توجيه إنذارات شفوية	7	26,9%	33,3%
الأمر بإرجاع الحال على ما كان عليه	4	15,4%	19,0%
جميعهم	9	34,6%	42,9%
Total	26	100,0%	123,8%

من خلال الجدول نلاحظ جملة الإجراءات الرديعية والقانونية التي تتخذها السلطات إزاء مخالفات في حق مرتكبي الهدم العشوائي وانتهاك الخصوصية العمرانية للمسكن التقليدي بالقصبة كانت بتوجيه إنذارات كتابية وتوجيه إنذارات شفاهية وتسليط غرامة مالية والأمر بإرجاع الحال على ما كان عليه وقدّر ذلك بقيمة (09) أي بنسبة 34.6% تليها توجيه إنذارات شفاهية بقيمة 07 أي بنسبة 26.9% تليها توجيه إنذارات كتابية بقيمة (06) أي بنسبة 23.1% أما الأمر بإرجاع الحال ما كان عليه وذلك بقيمة (04) أي بنسبة 15.4%.

وما يمكن استنتاجه أن قانون التعمير وبالذات قانون 29/90 وقانون 05/04 وقانون 98/04 في بابه الثامن مادته (99) قد حدد المخالفات القائمة على التعمير وعلى العمران التقليدي من خلال قانون 04/98 فما هو ملاحظ أن هناك تدرج في تطبيق الإجراءات الرديعية وذلك بتوجيه الإنذارات الشفاهية والكتابية والأمر بإرجاع الحال على ما كان عليه مع تسجيل غياب للغرامة المالية حتى وإن كان منصوص عليها لكن المبحوثين أقروا بعدم مصادقتهم أو تعرضهم لها وذلك راجع إلى تساهل السلطات على حسب الظروف الاقتصادية البيئية، وأمر بهدم الأجزاء الخارجية عن خصوصية السكن والأمر بإرجاع الحال بما كان عليه إذن ما يمكن استنتاجه أن هناك جملة من القوانين والأساليب الرديعية للرقابة على العمران التاريخي صيغت من خلالها العديد من الإجراءات لتضمن انتهاء وتشجيع سلوك مواطنة من جهة ومن جهة من أجل تحقيق العدالة والثقافية.

جدول رقم (91) يمثل : معاودة الهدم العشوائي.

Case Processing Summary

	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
س91	18	14,4%	101	80,8%	125	100,0%

						Total
			مرة	مرتين	أكثر من مرتين	
نعم	Effectif	18	5	0	13	18
	%	14.4%	27,8%	0,0%	72,2%	100,0%
لا	Effectif	6	0	0	0	6
	%	4.8%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	24	5	0	13	24
	%	19,2%	4,0%	0,0%	10,4%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدم المبحوثين الذين أقروا بأنهم أعادوا الهدم العشوائي قد قدر عددهم ب (18) أي بنسبة 14.4% منهم من أعاده أكثر من مرتين فقدروا بقيمة 13 أي بنسبة 72.2% أما من أعاده مرة واحدة فقد قدر ب 05 أي بنسبة 27.8% أما عدد المبحوثين الذين لم يعيدوا الهدم العشوائي فقد قدر عددهم ب 06 أي بنسبة 4.8%.

أما عدد المستبعدين من الإجابة فقد قدر عددهم ب 101 أي بنسبة 85.8% فهم متراجعون عن الهدم والملتزمون بقرار لجنة المطابقة والسكان المقيمين بالبيوت القصدية ولم يقوموا وغير معنيين بالهدم في المساكن القديمة وفئة والمتحصلين على رخصة للهدم فهم مستبعدون (manquante) وغير المعنيين لمعاودة الهدم العشوائي وفئة طالبي لرخص الهدم.

وما يمكن استنتاجه أن هذا الهدم العشوائي وبصفة متكررة للمساكن التقليدية ومنتشر بالقصبة وبالتالي فزيادة تدهور المساكن هو في زيادة وتقدم أيضا ويعود ذلك إلى عدة عوامل وأسباب منها المتعلقة بالسكان ومنها المتعلقة بالسلطات ومنها ما هو متعلق بالإجراءات والقوانين الرقابة ومعنى ذلك أن النوافذ

المستمر للسكان على القصة وارتفاع الكثافة السكانية يؤدي بالسكان لأي القيام بتدخلات قصدية وغير قصدية وذلك لزيادة استغلال المسكن أو للتشريع من تدهوره وذلك حسب الجداول رقم (87) إضافة إلى تردي الأحوال المعيشية، إضافة إلى تهري المساكن وقدمها وتآكلها سيجعلها عرضة للهدم والانهيئات... وبذلك لا بد من الحصول على رخص للهدم فهناك جملة من العوائق في عقود ملكية وشهادة الحياة والتجزئة نظرا للعقود العرفية، والوقف، فتعدد الملكيات وغموض صيغتها القانونية يصعب من إجراءات التدخل وبالتالي السكان لا يجدون أمم احتياجاتهم الملحة والسريعة منفاذا سوى التدخلات العشوائية سواء بالبناء أو الهدم وكذلك انشغال السلطات وتداخل مهامهم في عمليات الترميم المقامة ببطئ من وتيرة إصدار القرارات وبالتالي تتخذها السكان على أنها موافقات في أغلب الطلبات المتقدم بها سواء للبناء أو الهدم أو التقسيم... وفي حالة رقابة السلطات جدول رقم (89-90) تكثر الشكاوي والطعون والعناد في حالات كثيرة والمتضرر الأول والأخير هو حالة المسكن، وبالتالي تصبح العقوبات والجزاءات الردعية غير كافية وغير مجدية لحماية التراث العمراني والدليل هو معاودة للهدم لأكثر من مرة وخاصة بالنسبة للسكان المؤقتين الجاعلين من القصة محطة عبور للحصول على مسكن فانتماءهم لها منعدم وإحساسهم بخصوصها متدني ووعيهم واستجاباتهم للقوانين غير إيجابي.

### جدول رقم (92): يمثل الأمر بالإخلاء

			مسكنك أيل للسقوط				Total
			مسكن فوضوي	مسكن مشيد على أنقاض	مستحوذ على ملكية الغير		
نعم	Effectif	65	40	24	13	34	65
	%	52,0%	61,5%	36,9%	20,0%	52,3%	100,0%
لا	Effectif	60	0	0	0	0	60
	%	48,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	40	24	13	34	125
	%	100,0%	32,0%	19,2%	10,4%	27,2%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين تلقوا أمر بالإخلاء قد بلغ عددهم 65 أي بنسبة 52% فهم من أقرروا بأن ذلك يعود إلى كون المسكن أيل للسقوط وذلك بقيمة (40) أي بنسبة 61.5% وكونهم مستحويين على أملاك الغير بالقوة وذلك بقيمة 34 أي بنسبة 52.3% أو هو مسكن

فوضوي وقد قدر بقيمة 24 أي بنسبة 36.9% أو هو مسكن مشيد على أنقاض وذلك بقيمة (13) أي بنسبة 20% أما المبحوثين الذين أقروا بأنهم لم يتلقوا أمرا بالإخلاء فقد بلغ عددهم 60 أي بنسبة 48%.

وما يمكن استخلاصه أنه حسب وطبقا لأحكام المادة 71 من القانون رقم 90-08 والمتعلق بأحكام خاصة بالبنائيات الآيلة للسقوط والانهيار والمهددة لحياة السكان والأفراد وطبقا لأحكام قانون 98/04 فإن عند تشخيص حالة المسكن وثبوت عدم صلاحيته للمسكن ويصنف في خانة حمراء أي شديد التدهور وفي حالة ثبوت حدوث انهيار ولو جزئي توجه مصالح التقنية للبلدية بإصدار حكم- أمر بالإخلاء وقد قدر بقيمة كبيرة نتيجة التدهور الشديدة الذي يعاينه المساكن وأغلبها مصنّف في الخانة الحمراء نتيجة عوامل طبيعته وسكانية (بشرية) إضافة أنه يمكن أن يتلقى الأمر بالإخلاء المستحويين على ملكية الغير بالقوة أو ملك للدولة أو البلدية أو الأشخاص أو الملكيات الخاصة والتي لها أصحابها سواء فارغة ومسيجة أو مغلقة فيتم اقتحامها بالقوة أما المساكن الفوضوية وأصحابها يتلقون أمرا بالإخلاء وهذا نتيجة أنه سكن غير قانوني وغير مرخص له ومشوه للمشهد الحضري وهذا حسب قانون 15/08 وقانون 04/98 و 04/05 .

أما حالة الأمر بالإخلاء والمتعلقة بالمساكن المشيدة على انقاض فهي نوع من المساكن الفوضوية أين السكان وعند حدوث انهيارات للمساكن التي كانوا يسكنونها وفي الغالب مكترون أو مقيمون فوضويون يقيمون عشائش وقيطونات على الأنقاض وعلى الأرض التي كان بها المسكن لكي تعالين السلطات حالتهم ويتم استفادتهم من مسكن.

وعليه ما يمكن قوله أن هناك قوله ان هناك جدل ومد جزر بين السلطات والسكان فيما يخص القسبة السكن وخاصة بالنسبة للسكان المقيمين بطريقة غير قانونية فالدولة ليست مسئولة على تعويضهم من الناحية القانونية لكن الكثيرين يشغل الأوضاع باسم ليس لهم مأوى ويتم إدماجهم في الاستفادة من حملات الترحيل وإعادة الإسكان التي يستفيد منها السكان الملاك المتضررين بالانهيارات.

أما السكان الذين أقروا بأنهم لم يتلقوا أمرا بالإخلاء فهم السكان الذين مساكنهم ليست في حالة إنشائية سيئة سواء كانوا ملاك أو مستأجرين فالغرض الأول والحقيقي هو إنقاض الأرواح البشرية.



ويكون صدور أمر الإخلاء من رئيس المجلس الشعبي البلدي كون ممثلاً للبلدية وفق معطيات المعاينة التي أجراها أعوانه وأعوان المصالح التقنية للولاية وبحضور المختصين من **OGEB, ANSS** كملاحظين ويتم عرض محضر المعاينة واتخاذ واستصدار قرار الإخلاء بواسطة المحضر القضائي وأعوان التبليغ القضائي.

جدول رقم 93 يمثل: الامتثال لأمر الإخلاء.

Case Summary

	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
س93*93س	62	49,6%	60	48,0%	125	100,0%

						Total
			انذارات	الترحيل والطردي الإجباري	كليهما	
نعم	Effectif	3	0	0	0	3
	%	2.4%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	62	25	2	35	62
	%	49.6%	40,3%	3,2%	56,5%	100,0%
Total	Effectif	65	25	2	35	65
	%	52,0%	20,0%	1,6%	28,0%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقروا بأنهم لم يمتثلوا لقرار أمر الإخلاء و قد بلغ عددهم 62 أي بنسبة 49.6 % وقد اتخذت السلطات إجراءات قانونية تمثلت في إنذارات كتابية و شفعية و الترحيل و الطرد الإجباري وذلك بقيمة 35 أي بنسبة 56.5 % أما من سلكت السلطات اتجاهه إنذارات سواء كتابية أو شفاهية فقد قدر عددهم ب 25 أي بنسبة 40.3 % أما الترحيل و الطرد الإجباري فقد بلغ 02 أي بنسبة 3.2 % أما عدد المبحوثين الذين امتثلوا لأمر الإخلاء فقد بلغ عددهم 03 أي بنسبة 2.4 %.

وما يمكن استخلاصه أن السلطات ووفقا للعقوبات و الجزاءات المتعلقة بقانون التعمير فقد انتهجت اساليباً للحد من التجاوز على عمران القصبه حسب المقتضيات القانونية فما هو ملاحظ أن هناك عناد و إصرار على بقاء فئة و خاصة من الأفراد المقيمين بصفة غير قانونية و التي في كثير من الأحيان تجد السلطات نفسها غير مسئولة على ترحيلهم و إعادة إسكانهم خاصة في ظل أزمة السكن الخائفة التي تشهدها المدينة فعند عدم الامتثال بقرار الإخلاء تقوم بتوجيه إنذارات شفاهية ثم كتابية بإجراء سلمي لكن عند الإصرار و المقاومة و خاصة للقاطنين في المساكن الآيلة للسقوط سواء عن طريق الإيجار أو الاستحواذ بالقوة و التي أضحت تهدد حياتهم فالسلطات تصبح مجبورة بترحيلهم أو طردهم إجبارياً لان حياتهم في خطر

وما هو ملاحظ الارتفاع المحسوس في عدد هذه الحالات التي أصبحت ترهق السلطات البلدية أما عدد الذين امتثلوا لأمر الإخلاء فعددهم قليل فهم من جهة امتثلوا لأمر الإخلاء لسكناتهم التي كانوا فيها أما عند استجوابهم وجدناهم قد استحوزوا على مساكن أخرى وهذا إصراراً منهم على الحصول على مسكن معناه أنهم امتثلوا لأمر الإخلاء بالقوة ومعاندة السلطات و الانتقال إلى مساكن أخرى .

وما يمكن قوله أن هناك العديد من الصعوبات و العراقيل في هذا الصدد تواجهه السلطات فكلما تتجه بانتهاج أسلوب قانوني من أجل تسهيل مشروع الحفاظ على القصبه و التسريع من وتيرة عمليات الترميم تجد صعوبات تتعلق بالسكان و تحايلهم .أما المستبعدين من الإجابة والتي قدر عددهم ب 60 فهم الذين أصلاً لم يتلقوا أمراً بالإخلاء حسب نتائج الجدول رقم 92.

جدول رقم 94 يمثل : الرجوع بعد الطرد و المغادرة.

Case Summary

	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
س94*س94	12	9,6%	85	68,0%	125	100,0%

								Total
			تشميع المساكن الفارغة	تسييج الأنقاض	رقابة شرطة العمران	رقابة السكان	جميعها	
نعم	Effectif	28	0	0	0	0	0	28
	%	22,4%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
لا	Effectif	12	3	2	4	0	6	12
	%	9,6%	25,0%	16,7%	33,3%	0,0%	50,0%	100,0%
Total	Effectif	40	3	2	4	0	6	40
	%	32,0%	2,4%	1,6%	3,2%	0,0%	4,8%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد الذين عاودوا الرجوع بعد اتخاذ السلطات إجراء بطردهم إجباريا وذلك قدر عددهم ب (28) أي بنسبة 22.4% ، أما عدد المبحوثين الذين أقروا بأنهم لم يرجعوا بعد طردهم الإجباري من طرف السلطات فقد بلغ عددهم (12) أي بنسبة 9.6% منهم من ارجع أسباب ذلك إلى تشميع المساكن الفارغة و تسييج الأنقاض و رقابة شرطة العمران و رقابة السكان كل هذه الأسباب مجتمعة وذلك بقيمة 06 أي بنسبة 50% أما من ارجع السبب إلى رقابة شرطة العمران فقد قدر بقيمة 04 أي نسبة 33.3% والى تشميع المساكن بقيمة ليست ببعيدة عن سابقتها و قدرت ب 03 أي بنسبة 25% أما تسييج الأنقاض و قدرت بقيمة ب 02 أي نسبة 16.7%

وما يمكن قوله أن السلطات اتخذت عدة اجراءات و قائية من أجل تشديد الرقابة على العمران و ضمان عدم انتهاكه وذلك بتشميع المساكن الفارغة و غلقها و تنصيب أعوان من الشرطة القضائية و الخاصة بحماية التراث و شرطة العمران براقبتها و حراستها و تشديد عليها و كذا تسييج الأنقاض أي عمل سياج و اقي بمثابة غلق لحدود المساكن و خاصة المنهارة تماما و أصبحت على شكل أنقاض لكي لا يتم الاستيلاء علي أراضيها و استغلالها لوضع قيطونات و خيمات و براكات من السكن الهش و الفوضوي و قد تم

تجنيد في هذا الإطار كتجربة في إطار سياسة الحفاظ ثلثة من أبناء الحي وتجنيدهم كحراس على تراثهم وحماة له من التعدي والانتهاكات لكن التجربة باءت بالفشل نتيجة الوعود المادية الغير موفاة من طرف السلطات غير أن ماهو ملاحظ عودة عدد من الذين تم طردهم رغم أساليب الرقابة المسلطة على المساكن مما يعني أن هناك قصور في هذه الأساليب الردعية و أن السكان المنية والمغلقة أو الاستحواذ على أراضي فارغة أفرغت من بقايا الردم والهدم أو الاستحواذ على مساكن بها سكان آخرون بالقوة. أي أن هناك استمرار لتردي الأوضاع الغير قانونية على الحي مما سوف يشكل عائقا لا محالة في وجه مشروع الحفاظ التنموي على القصبة .

أما المبحوثين المستبدين من الإجابة وقد عددهم ب85 أي بنسبة 68% فهم المبحوثين المستبدين في البداية من أنهم لم يتلقوا أمراً بالإخلاء وبالتالي مازالوا في مساكنهم وقد عددهم ب60 إضافة إلى الذين امتثلوا وقد عددهم ب(03) و25 الذين فقط تلقوا إنذارات ويكون بذلك مجموعهم 85 مبحوثاً استبعدوا أو لم يجيبوا على البند.

جدول رقم 95 يمثل: التحسيس و التوعية بقوانين حماية التراث العمراني للقصبة.

			بلدية	ولاية	مديرية الثقافة	جمعية الحي	الاعلام	جميعها	Total
نعم	Effectif	84	24	3	43	22	7	38	84
	%	67.2%	28,6%	3,6%	51,2%	26,2%	8,3%	45,2%	100,0%
لا	Effectif	41	0	0	0	0	0	0	41
	%	32.8%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100,0%
Total	Effectif	125	24	3	43	22	7	38	125
	%	100,0%	19,2%	2,4%	34,4%	17,6%	5,6%	30,4%	100,0%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين أقرروا بأن هناك تحسيس وتوعية بالقوانين المتعلقة بصيانة العمران في القصبة وقد قدر عددهم ب 84 أي بنسبة 67.2% ولقد أرجعوا مصادر التحسيس والتوعية بالقوانين المتعلقة بالحماية والمراقبة على العمران في القصبة إلى البلدية والولاية ومديرية الثقافة وجمعية الحي والإعلام كلهم مجتمعين وذلك بقيمة (38) أي بنسبة 45.2% ومنهم من أرجعوا إلى وزارة الثقافة وذلك بقيمة 43 أي بنسبة 51.2% ثم البلدية بقيمة 24 إلى نسبة 28.6% ثم جمعية الحي ب 22 أي نسبة 26.2% ثم الإعلام بقيمة قدرت ب 07 أي بنسبة 8.3% وأخيرا

الولاية بقيمة قدرت ب (03) أي نسبة 3.6% أما الذين أقرروا بعدم وجود تحسيس وتوعية بالقوانين المحافظة على عمران القصبية فقد قدر عددهم ب (41) أي نسبة 32.8 %

وما يمكن قوله هو أن هناك سعي وجهود مبذولة من طرف السلطات فيما يخص التوعية والتحسيس فضرورة الحفاظ على التراث العمراني في القصبية وذلك فيما يخص أجهزة الرقابة القبلية والبعدية على العمران التي تحمل في طياتها توعية وتحسيس للسكان بالقوانين والضوابط الإدارية الواجب احترامها وعدم تعديلها فنجد قانون 29/90 وهو القانون التوجيهي قد بين أدوات التهيئة والتعمير ووسائل انجازها وتطبيقاتها وتعديلاتها والهيئات المشرفة على ذلك ومراحل بأحد أليات الرقابة القبلية والبعدية وذلك عن طريق مختلف الرخص والشهادات وكذا أن قانون 04/05 وقانون 15/08 وقانون 01/02 وغيرها لا تتناقض من ناحية تنظيم المجالات الحضرية بمختلف وسائل وأدوات التعمير وجاء قانون 04/98 ليقنن ويضبط ذلك على اعتبار المدينة التاريخية مدينة معاصرة وأيضا ويخضع لنفس رسائل الرقابة العمرانية وعليه نجد في مشروع إحياء القصبية وانطلاقا من المخطط الدائم (ppsmvss) والذي لم يتناقض في محتواه مع مبادئ الرقابة ووسائل تطبيقاتها وعليه نجد المصالح التقنية والبلدية لها نجل كبير في التوعية والتحسيس أثناء خروج فرق المراقبة على العمران وكذلك لا نسي الدور الجبار الذي لعبته كل من (anss) (OGEBC) من خلال المعاملات الميدانية مع السكان وهما وحدتان إداريتان تابعتان لوزارة الثقافة كما لعبت جمعية الحي و الجمعيات الثقافية ما منحها القانون في حالة الادعاء كطرف مدني وكذلك الإعلام وذلك بتكثيف الحصص القانونية سواء السمعية أو البصرية أو بالإشهار والأيام التحسيسية الرامية إلى تهوين القوانين في أعين المواطنين وشرح الإجراءات وعدم تهويلها وتبسيطها.

غير أن البلدية في أعين المواطنين تبقى أقرب وحدة إدارية لانشغالاتهم ويوضع على عاتقها الكثير من المهام سواء المنصوص عليها قانونيا أو ما أصبح متداول ومتعارف عليها اجتماعيا وممارساتها في الحياة الاجتماعية اليومية للسكان وتعد التوعية و التحسيس وتقريب الإدارة من المواطن من مبادئ العدالة و الديمقراطية و الثقافية التي تقوم عليها الحكم الراشد في أي مجتمع حضري ومن مبادئ استدامة التراث لحساسية وخصوصية وتعتبر أحد الركائز الهامة لرسم مبادئ أي سياسة حضرية.

جدول رقم 96 يمثل : اقتراحات المبحوثين لإنقاص حدة التجاوزات الغير قانونية على الحي .

	Responses		Percent of Cases
	N	Percent	
التحسيس وتبسيط القوانين والإجراءات	68	31,8%	54,4%
محاولة إنقاص الكثافة السكانية	6	2,8%	4,8%
الرقابة على المساكن و الصرامة على تنفيذ العقوبات	57	26,6%	45,6%
توزيع السكنات أو الطرد	18	8,4%	14,4%
كسب ثقة المواطنين وتسوية عقود الكراء والملكية	46	21,5%	36,8%
إزالة السكن الفوضوي	8	3,7%	6,4%
مسايرة القوانين لخصوصية العمران	11	5,1%	8,8%
Total	214	100,0%	171,2%

نلاحظ من خلال الجدول أن عدد المبحوثين الذين اقتربوا من أجل الحد أو التقليل من التجاوزات الغير على المسكن و الحي التاريخي القصبية أن تقوم السلطات بكسب ثقة المواطنين وتسوية مختلف العقود وخاصة عقود الملكية والكراء والحيازة وذلك لكي يتسنى للسكان القيام بإجراءاتهم في البناء أو الهدم ،... بكل ثقة وسهولة وقد قدر ذلك بـ 46 أي بنسبة 36.8% تليها الرقابة على المسكن التقليدي ومضاعفة الأساليب الردعية وتكثيف أجهزة المراقبة وذلك قدر بـ 57 أي بنسبة 45.6% و التحسيس و تنشيط الإجراءات و القوانين وإخضاع الوثائق إلى الرقمنة والمعلوماتية وربطها بشبكة واحدة من أجل تسهيل المهام الإدارية وذلك بقيمة 68 أي بنسبة 54.4% وكذلك التسريع من وتيرة الترحيل للسكان دون مأوى بعد التحقيق من هوياتهم ومطالبهم وشرعية استفادتهم وذلك عبر شبكات موصولة بـ OPG ، البلدية ، الولاية ، الوكالة العقارية ..... لكشف الاحتمالات والأكاذيب وإزالة للسكن الفوضوي المشوه للمشهد الحضري وكذا إنقاص الكثافة السكانية وراقبتها ومحاولة الحد منها وذلك بسياج والتشجيع والإزالة كذلك اقتراح تعديل ومرونة في القوانين وضمن مسابقتها الخصوصية القصبية لأن قصبية الجزائر العاصمة ليست كقصبية تلمسان أو قصبية قسنطينة وهكذا أي لا بد من تبيئة وتكييف القوانين الحضرية لضمان أن تكون التشريعات فعالة وتلعب الدور المستدام المنوط لها.

## ثالثا/النتائج العامة للدراسة:

### 1. مناقشة نتائج الدراسة على ضوء الفرضيات ومؤشراتها:

#### 1. النتائج العامة المتعلقة بالمبحوثين:

حسب النتائج المتحصل عليها فيما يخص البيانات الشخصية اتضح لنا أن الفئة الغالبة هي الإناث وقدرت بـ 60% وهذا راجع لكون النساء أكثر مكوثا وتواجدا بالمنزل أكثر من الرجال وحتى في حالة تواجد الرجال في المسكن يفضلون أن تقوم النساء بالإجابة وكون النساء أكثر فضولا من الرجال وهذا حسب معطيات الجدول رقم (01).

أما بالرجوع للجدول رقم (02) فنجد أن أغلبية المبحوثين هم من فئة المتزوجين وذلك بنسبة 51.2% مما يعني أن المبحوثين يكونون أسرا ويقدررون الحياة الزوجية وهذا وفق ما تمثله عاداتنا وتقاليدنا وديننا أي بناء اجتماعي وثقافي وفق الشرعية المجتمعية أما بالنسبة لموضوعنا فوحدة الدراسة هي الأسرة لما لها من تأثير وتأثر ومساهمة كبيرة في الحياة الاجتماعية التاريخية - القصبة - فهي صورة لساكنها.

أما فيما يخص توزيع أفراد العينة حسب متغير العمر أو السن نجد الفئة الغالبة هي من نصيب الفئة العمرية 40 سنة فأكثر وذلك بنسبة 39.2% وهذا مما يعطي للنتائج أكثر دقة وذلك كونهم أكثر تعقلا وتركيزا وثقة من إجاباتهم مما يضيف على آرائهم وتوجهاتهم مصداقية يمكن الإعتماد عليها في بناء النتائج وذلك حسب معطيات الجدول رقم (03).

ولو رجعنا إلى الجدول رقم (04) والذي يمثل توزيع المبحوثين حسب المستوى التعليمي لهم فنجد أن فئة الذين مستواهم التعليمي الثانوي هي التي مثلت أكبر نسبة وذلك بـ 32.5% مما يعني أن المبحوثين يتمكنون إلى حد لا بأس به من فهم موضوع الدراسة ومحاولة إبداء رأيهم بكل بساطة دون تعقيدات وصعوبات.

أما فيما يخص نوع المهنة المسيطرة على المبحوثين وحسب معطيات الجدول رقم (05) نجد أن الفئة الغالبة من المبحوثين يعملون وذلك بنسبة 57.6% و أغليبتهم من الموظفين وذلك بنسبة 58.33%

مما يعني أنهم يميلون إلى الوظائف الحكومية الدائمة وذات الدخل المستقر والدائم سعياً إلى الاستقرار الأسري والاجتماعي.

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (06) والذي يعكس الدخل الشهري للمبحوثين فنجد أن فئة الذين ينتمون إلى فئة الدخل من **28.000 دج - 38.000 دج** قد مثلت نسبة **39.2%** مما يعني أن أغليبيتهم من ذوي الدخل المتوسط والذي يعكس تقريبا المستوى المهني للسكان الجزائريين في المدن.

وحسب معطيات الجدول رقم (07) والذي يمثل عدد الأولاد في الأسرة فنجد أن أغلبية المبحوثين متزوجون ولهم أولاد يتراوح عددهم أكثرهم ما بين [ 1-2 ] وذلك بنسبة **50.66%** وما يمكن استنتاجه أن هناك ظهور لتأثير التحضير على السلوك الإنجاب للمبحوثين من جهة على عكس ما كان سائدا في القسبة الأسرة الممتدة أي أن المدينة القديمة القسبة لم تعد حكرا على سكانها وإنما توافد عليها سكان جدد يحملون أفكارا ومعتقدات،.... إضافة إلى كون الوافدين يكونون من حديثي الزواج أو في سنوات زواجهم الأولى وهم يميلون إلى تكوين أسر نووية بعيدة عن الأسر الممتدة ويجدون القسبة ملاذهم في ذلك.

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (08) والذي يمثل المتمدرسين في الأسرة نجد أن **58.53%** من المبحوثين أقرروا بأن لديهم أولاد أغلبهم يدرسون في الابتدائي مما يعني أنهم واعين بأهمية التعليم لأبنائهم ودليل على ذلك توفر المنشآت التربوية في القسبة ليتلقى السكان نصيبهم وحقهم في التعليم.

فيما يخص مكان الإقامة السابق للمبحوثين نجد أن **56%** من المبحوثين هم سكان كانوا يقيمون في القسبة ذاتها أي أنهم سكان أصليون ولدوا بها تقريبا وهذا حسب نتائج الجدول رقم (09).

والجدول رقم (10) يمثل مدة إقامة المبحوثين في الحي والذي بينت نتائجه أن **60%** لهم مدة إقامة تفوق **15** سنة أي أنهم تقريبا من عائلاتها الأصلية.

أما من خلال الجدول رقم (11) نجد أن **60.8%** من المبحوثين هم ملاك خواص لمساكنهم (ملكية خاصة) مما يعني أن القسبة مجال حضري به وعاء عقاري وقانوني يسمح للأفراد بتملك الأرض والعقار وهي إحدى دواعي الاستقرار وتكوين صورة وتاريخ القسبة لأن القسبة تاريخ وثقافة مرتبطة بأسلوب حياة ساكنيها.



## II. النتائج على ضوء الفرضية الأولى ومؤشراتها:

والتي تبدأ من المؤشر رقم (12) إلى غاية المؤشر رقم (37) من الاستمارة حيث يلاحظ أنه هناك وجود الأنماط السكنية التقليدية المتعارف علي في القصبة وهي الدوريات بأنواعها (اشباك ، علوي ، بوسط الدار) والدار الكبيرة وهي ما تمثل في مجموعها 86.4% ما يعني أن هناك عدد من المساكن التقليدية والتي تتصف بالخصوصية العمرانية والمعمارية والاجتماعية مازالت تشهد على تاريخ هذه المدينة العتيقة وأن أغلبها أي نسبة 62.4% هي مساكن تحوي أكثر من غرفتين لكي تستطيع أن تستوعب استخدامات واحتياجات ساكنيها وكذا احتواء هذه المساكن لطابق واحد في أغلبها وهذا بنسبة 48% وهذا تماشياً مع الارتفاعات والعلو أو إن صح التعبير التدرج في العلو وهذا راجع للطبيعة الجيولوجية والخصائص المكونات الوسط الفيزيائي كونها مبنية على الارتفاع وتتحدر تدريجياً وبالتالي هذا التدرج في الانحدارات والعلو ... يضمن التهوية، التشميس، كسر الرياح، ... وهذا يتماشى وفق مبادئ العمارة المستدامة إضافة إلى تعلق الارتفاع المسكن ونوعه أو نمطه،... بالبناء الاجتماعي للسكان من حيث: الطبقة الاجتماعية،... وهذا ما تم التوصل إليه من خلال الجدول (12 إلى 14) أما ميدانيا فقد تم التوصل إلى كون 57.6% من المبحوثين تتقصم تجهيزات في المسكن والتي تتماشى مع متطلبات الحياة العصرية والتحضر سواء تعلق الأمر بالأساسيات أو الكماليات كالنزود بالخدمات الارتكازية، كهرباء، ماء، غاز أو كماليات كالانترنيت والهاتف الثابت،... والتي ينظر إليها أحيانا على أنها كماليات وبالتالي توجد هناك أسر في القصبة مازالت تعاني من عدم النزود ببعض الخدمات في مساكنها على الرغم من توفر هذه الخدمات في الحي أي أن الكهرباء والغاز ، انترنيت كلها شبكات وخدمات موصولة بالحي ويستطيع السكان الاستفادة منها، غير أن صعوبة الظروف المعينة لتغطيتهم حالت دون ذلك مع وجود نسبة 42.4% من المبحوثين الذين أقرروا بأن مساكنهم تحوي تجهيزات وخدمات تتماشى مع التحضر أي أدخلوا تحسينات على مساكنهم لتتماشى مع متطلبات العصر.

أما فيما يخص استخدامات المسكن فيوجد نسبة 48% من المبحوثين الذين أقرروا بأن مساكنهم يتوافق مع الاستخدامات الضرورية والتي تحفظ الخصوصية الاجتماعية وهي من خصوصيات تصميم المسكن العربي القديم الذي يحفظ ويلب مختلف احتياجات أفرادها والتي تتسم بالاستدامة والاستمرارية أي مواكبتها للاحتياجات التي يتطلبها التغير الاجتماعي وبالرجوع إلى الجدول (15) نجد مثلاً: خدمة تسخين

الماء والتي تتماشى مع المطبخ والحمام أي هناك إدخال لعناصر الحياة الحضرية في المسكن والسكان يتطلعون إلى تحسين مستوى معيشتهم وهذا حسب معطيات الجدول رقم (16).

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (17) والذي يمثل مدى توفر الحي على تجهيزات نجد أن نسبة 68.8% من المبحوثين أقرروا بأن الحي "القصبة" تتوفر على كل التجهيزات والخدمات المتنوعة ذات طابع تربوي، خدماتي، ثقافي، ... وبالتالي هناك جهود تبذل من طرف السلطات من أجل توفير الخدمات والتجهيزات والتي تمثل كحقوق لهم كالحق في التعليم، الصحة، الأمن، ... وهذا كمحاولة لإدماج الحي في محيط المدينة وهذا من مبدأ العدالة الاجتماعية والمجالية حتى يتحقق استدامة للقصبة وإطالة عمرها وخلق ديناميكية حضرية بها وجعلها محرك للتنمية المستدامة بالمجتمع الحضري وذلك بإتباع سياسات وتدخلات حضرية كترميم للمساجد القديمة واسترجاعها وكذا المدارس القرآنية وترميم وصيانة المدارس وإعادة توظيف بعض المباني والمعالم والمنشآت إلى أغراض إدارية وثقافية، اجتماعية،... والتي تضمن تأدية خدمات للسكان دون الإضرار أو المساس بخصوصياتها العمرانية والمعمارية أو إعادة إعمار وبناء وتشبيد مساحات فارغة وغيرها من أساليب التدخل العمرانية التي تهدف أساسا للحفاظ على القصبة وإطالة عمرها العمراني والمعماري والاجتماعي،... والتي من شأنها تؤدي إلى إرضاء السكان وتعزيز انتماءهم للحي وشعورهم بالعدالة مع بقية سكان الأحياء الأخرى.

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (20) نجد أن 89.6% من المبحوثين أدلوا بأنهم يعرفون جيرانهم إما عن طريق علاقة عائلية إما بعلاقة مسقط الرأس أو علاقة مصاهرة وهي ميزات المجتمعات ذات الثقافات الفرعية والتي تتميز بأسلوب خاص في الحياة حيث يميل السكان المتشابهون اجتماعيا وثقافيا إلى التكتل والتجمع في مجالات ووسائط متقاربة ويتشاركون المجال الواحد لذلك يلاحظ القصبة مازالت تحمل بعض من معالم المجتمع التقليدي والأولي الذي تربطه العلاقات الأولية والتي تعد محركا لتنمية هذه الأوساط التاريخية ففوة العلاقات الاجتماعية تؤدي إلى قوة التمسك بالمجال والانتماء إليه والحفاظ عليه لأنه يحوي خصوصيتهم الاجتماعية والثقافية.

أما مؤشر إقامة الأفراح نجد أن 32% مازالوا يقيمونها بالطريقة القصباجية التقليدية والتي تعبر عن هوية الفضاء وتمسك الأفراد به وينعكس ذلك في المراسيم والممارسات الاجتماعية والثقافية والتي تتمثل في الأكل، اللباس، الغناء،... والتي ترتبط بكل عنصر معماري وهندسي في المسكن والحي على حد

سواء كوسط الدار لتصديرة العروس والماء والحمام التركي التقليدي للعروس وصديقاتها... فما هو ملاحظ من خلال الجدول رقم (21) أنه هناك حفاظ لمعالم وسمات الهوية الثقافية للقصة مازال يتمسك بها سكانها الأصليون والذين يبدون انتماء قويا لها والتي تشجع وتقوي علاقات الجيرة والتفاعل الاجتماعي بين السكان فإعادة تأهيل وصيانة وترميم المساكن والحفاظ على خصوصيتها التاريخية والمعمارية وكذا الحمامات التقليدية والسويقات... كلها تشجع الأفراد على التمسك بعاداتهم وتقاليدهم والارتباط أكثر بالفضاء والمجال التقليدي.

أما فيما يخص مدى اكتفاء الجيران مع بعضهم كمؤشر يدل على درجة التفاعل والعلاقات الاجتماعية وكذا درجة الانتماء للمجال فقد تم التوصل من خلال معطيات الجدول رقم (22) أن **87.2%** من المبحوثين أكدوا أنهم يلتقون مع جيرانهم والسوق بنسبة **54.4%** وهذا معناه أن الفضاءات الحميمة لم تفقد وظيفتها تماما كالمسكن والحمام... وذلك بما أملاه التحضر من تغيرات من جهة إضافة إلى تدرج الحالة الإنشائية للبعض الآخر منها إضافة وبالرجوع إلى الجدول رقم (18 و 19) أين ظهر مؤشر توافد سكان جدد دخلاء على الحي بعاداتهم وتقاليدهم بحثا عن مكان وفرص للعمل... وبالتالي أصبح هناك تحفظ على مستوى علاقات الجيرة إضافة إلى ظهور بدائل للالتقاء كأماكن العمل وخاصة بالنسبة للنساء والتي كان المسكن يمثل بالنسبة لها وعاءا يحوي كافة ممارستها الاجتماعية وهذا ما ترجم في الجدول رقم (23) كون المبحوثين أدلوا بأنهم يتبادلون الزيارات مع جيرانهم لكن بمعدل نادر وقليل أي مرتبط فقط بمناسبات خاصة وهذا بنسبة **38.4%** وذلك راجع إلى عدم تجانس السكان من جهة ومن جهة أخرى خروج المرأة للعمل وتدرج أوضاع المسكن (حالة إنشائية...) مما يقف ويحول دون تشجيع لأواصر الجيرة.

أما فيما يتعلق بمؤشر المشاكل مع الجيران فهناك **58.4%** من المبحوثين أقروا بعدم وجود مشاكل مع جيرانهم وذلك يعود إلى تعايش السكان منذ وقت طويل وأنهم يعرفون بعضهم ويقدرّون الجيرة التي أصلها المجال والفضاء فالنسيج العمراني المتراس للقصة متين من علاقاتهم وتفاعلهم الاجتماعي ومازالوا على ذلك على الرغم من التدهور العمراني والمعماري الذي يشهده الحي وهذا بناء على معطيات نتائج الجدول رقم (24).

أما فيما يخص مؤشر طريقة فصل النزاعات بين السكان والذي يدل على درجة الترابط والتفاعل وسيادة العلاقات الأولية بين السكان فهناك **56%** من المبحوثين أقرروا بأن الضبط الرسمي والغير الرسمي معا معتمدا كطرق لمعالجة مختلف النزاعات والخلافات التي تقع بين الجيران وهذا التحول من نمط الضبط الغير رسمي إلى نمط مختلف وهذا راجع إلى معطيات التحضر وانعكاساتها على الأوساط الحضرية اجتماعيا، ثقافيا، إداريا،... بعد أن كانت القصة كمجتمع أولي تسوده العلاقات الأولية والضبط الغير رسمي وهذا بالرجوع إلى نتائج الجدول رقم (25).

وبالرجوع إلى المؤشر المتعلق بخصوصية المسكن والذي مثلته نتائج الجدول رقم (26) نجد أن **57.6%** من المبحوثين أدلوا بأن مساكنهم تحفظ خصوصيتهم مع جيرانهم وبالتالي مرتاحون فيها ويشعرون بالاعتزاز لكونهم يسكنون فيها لأن معظم سكان قدامى تعودوا على نمط عيشهم مع بعضهم والفضاء مصمم بأن يحفظ حرمتهم وخصوصيتهم مثل: السقيفة، السطح، النوافذ،... وهذا ما يؤدي إلى تقليل المشاكل بين الجيران وذلك بالرجوع إلى الجدول رقم (24).

أما من خلال الجدول (27) والذي يمثل مؤشر التشارك بين السكان فنجد **82.4%** من المبحوثين الذين أقرروا بوجود تشارك فيما بينهم وذلك على مستوى أعمال تخص الحي والمصلحة والمنفعة العامة أي أن هناك روح للجماعة وروابط لازالت تربط بين السكان أو أولاد الحومة كما يحبون أن يطلقوا على أنفسهم وهو ما يدل على أن هناك تشجيع لاستمرارية مثل هذه العلاقات كالتنظيف، إصلاح الأعطاب،... وذلك بالحملات التحسيسية والرفع من الحس التراثي عبر مختلف الوسائل المرئية والسمعية والبصرية،... يقودها أفراد لهم اعتزاز بتراث القصة ويأملون في المحافظة عليها واستدامتها.

فيما يتعلق بالنشاط الجمعي بالحي وهو المؤشر رقم (28) من الاستمارة والذي يعكس مدى الأهمية التي يكتسبها موضوع ومشروع إحياء القصة حيث ظهرت على الساحة السياسية الكثير من الجمعيات الثقافية التي تدافع عن القصة وسكانها وتراثها وتدعو كافة الأطراف المجتمعية للتكافل من أجل إعادة الاعتبار لها فقد صرح المبحوثين بنسبة **84.8%** أنه هناك جمعيات أو نشاط جمعي في الحي هدفه الارتقاء بالمدينة التاريخية القصة و **37.6%** من المبحوثين أقرروا بأنها تنشط في مناسبات خاصة فقط كأيام التراث،... حيث تقوم بتنظيم المعارض والمسابقات والاحتفالات،...

أما بالنسبة لمدى انخراط المبحوثين في النشاط الجمعي كمؤشر على انتمائهم للحي بنسبة **66.4%** ليسوا منخرطين في النشاط الجمعي وأرجعوا ذلك إلى عدم اهتمامهم بأمور الحي والانشغالات اليومية وعدم ثقتهم فيها أي لديهم أفكار سلبية عن هذا النشاط ولا يسمعون عنها أي أنهم بعيدين عما يحدث في الحي هذا من جهة ومن جهة أخرى تقصير من جانب الجمعيات وعدم تقربهم الكافي من السكان وواقعهم فالمستوى المعيشي لهم وكذا المستوى التعليمي وطول مدة إقامتهم وعيشهم في الحي أي أسر قديمة أو نازحة...كلها عوامل تتحدد وتتدخل في مدى وعيهم وانتمائهم للحي وهذا حسب ما ورد في الجداول السابقة (04 و 06 و 09 و 10 و 11) وكذا الجداول (19، 20) التي تبين أن القصة أصبحت مأوى للباحثين عن العمل والسكن من ذوي الدخل المنخفض الذين استغلوا تدهورها العمراني والاجتماعي،... ومغادرة أصحابها وساكنيها الأصليين ليحلوا محلهم مساهمين في ذلك في إضافة رصيد من التدهور وعلى جميع المستويات وكان ذلك بنسبة **55.42%** حسب الجدول رقم (29).

أما فيما يتعلق بإقامة التظاهرات الثقافية والتي تهدف إلى التعريف بتراث القصة داخل الحي وخارجه وزيادة الاعتزاز به لدى ساكنيه والتحسيس بالحفاظ عليه فقد احتل نسبة **74.4%** من إجابات المبحوثين الذين أكدوا إقامة التظاهرات وخاصة في أيام التراث وذلك بنسبة **77.41%** أي أن هناك تقصير من ناحية التحسيس بالتراث والتي تستوجب أن تكون على مدار الأيام العادية أي عملية متواصلة ومستمرة وبتكاتف الجهود والطاقات حتى يكون هناك استجابة إيجابية من طرف السكان أي إدماجها في كافة تفاصيل الحياة الاجتماعية مثل: التعليم، الصحة، التجارة، البيئة،... أي عمل قطاعي متواصل حتى تكون النتائج مرضية وبالتالي يزداد الحس التراثي لدى الأفراد ويشعرون بأن حيهم ذو مكان مرغوب ويقصده أفراد آخرون من أحياء أخرى وذلك حسب نتائج الجدول رقم (30).

وبالرجوع للجدول رقم (31) وهو مؤشر يمثل الحضور إلى التظاهرات الثقافية نجد أن نسبة **54.4%** من الإجابات رجحت حضور سكان الحي وذلك يدل على أن السكان يحبذون مثل هذه المبادرات والتي ترفه عنهم من جهة ومن جهة أخرى تشعرهم بالاهتمام من طرف صناع القرار والمسئولون وأن القصة ومشروع إحيائها على قدر من الأهمية مما يبعث فيهم شعور البقاء وعدم مغادرة مكان إقامتهم والرفع من الحس التراثي لديهم ويشجع هذا الحضور التقاء السكان وتفاعلهم من يشجع روح الجماعة والجيرة،... وإحياء علاقات اجتماعية كانت ولا تظل دليل على أصالة وقوة المجال.

أما فيما يخص الرغبة في البقاء مع الجيران كمؤشر يدل على الانتماء والمواطنة والوعي،... لدى السكان فقد مثلت إجابات المبحوثين **53.6%** ممن أبدوا رغبة في البقاء مع جيرانهم وذلك يرجع إلى التعود والألفة والتشابه الاجتماعي و الثقافي معا بنسبة **91.01%** مما يدل على أن روابط الجيرة مازالت تعني للسكان ارتباطهم بالمكان وأنهم على استعداد للبقاء مع جيرانهم رغم التدهور العمراني بالقصبة وتردي الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية،... وذلك يعني أن سياسة الحفاظ على القصبة يمكن أن يعتمد على كون السكان يودون البقاء ويرتبطون بالمجال كمؤشرات ومؤهلات اجتماعية إيجابية لضمان فاعليتهم واشتراكهم في المشروع لدفعه لتحقيق أفضل النتائج وهذا حسب ما أدلت به نتائج الجدول رقم (32) وهي تخص غالبا فئة السكان القدامى الذين يكونون حيننا وارتباطا بالقصبة.

أما بالرجوع للجدول رقم (33) وهو مؤشر تقريبا ومكمل لسابقه وهو الرغبة في مغادرة الحي فنجد نسبة **69.6%** من المبحوثين أبدوا رغبتهم في المغادرة وأرجعوا ذلك إلى كونهم يتطلعون إلى حياة أفضل ولا يحبون أن ينسبوا إلى الحي وليسوا على وفاق مع جيرانهم وذلك بنسبة **60.91%** وذلك يدل على أن رغم الجهود المبذولة من طرف السلطات لحد الساعة من أجل إعادة الاعتبار لحي القصبة غير أن السكان مازالوا يحسون وينظرون إلى كون القصبة لم ولن تستطيع أن ترقى إلى متطلبات الحياة العصرية والتحضر وأنهم يأملون في مساكن حديثة في تجهيزاتها وموادها،... مساكن غير متهرئة ومهددة بالانهيار، تجهيزاتها ما زالت تحمل معنى التقليدية لديهم إضافة إلى الصورة السيئة في أذهانهم والتي تشعرهم بعدم الحب للانتساب لهذا الحي أضف إلى ذلك عامل الجيرة حيث نشأت مشاكل أحيانا وأحيانا عدم اختلاط وتفاعل وبالتالي لم تعد الجيرة بالنسبة لهم محفزا على البقاء وهي تخص عموما السكان الذين اتخذوا من القصبة كمعبر وذريعة لإفنتكاك سكن من السلطات أو أبناء السكان الأصليين لم يعودوا يحملون نفس الأفكار والممارسات،... بفعل تأثيرات التحضر والتغير الاجتماعي، ولو قارنا الجدول رقم (32) و (33) نجد أن الذين يرغبون في المغادرة أكثر من الراغبين في البقاء مما يدل على أن محاولة تطبيق الحفاظ على القصبة لاستدامتها بسكانها وانتمائهم إليها لم تعد تفلح بالقدر الكافي من جعلهم فاعلين وفعالين.

أما فيما يتعلق بإيجابيات التي يتمتع بها الحي من وجهة نظر المبحوثين فلقد كانت نسبة **80%** كونه قريب من وسط المدينة أي توفر الخدمات والتجهيزات،... كونه نواة المدنية الأولى ومركزها التاريخي بحيث يسهل احتياجات السكان وتدفق سكان أحياء أخرى مما ساهم في القضاء على الفوارق

السوسيوإقليمية وضمان أن يحضى بمكانة ضمن السياسة الحضرية للمدينة ككل وهذا حسب نتائج الجدول رقم (34).

أما بالرجوع إلى المؤشر رقم (35) الذي يعكس السلبيات التي يكتسبها الحي فنجد أن نسبة 78.4% مثلت الفقر والتهميش وغياب الأمن والاكتظاظ ونقص التجهيزات والحالة الإنشائية للمساكن وكذا مشاكل الجيران سواء تعلق الأمر بالأطفال أو بالمسكن وذلك يعني وبالمقارنة مع إيجابيات التي يتمتع بها حي القصبة نجد أن النقائص والعوامل التي تدعو إلى نفور السكان منه وعدم رغبتهم في البقاء، والمغادرة وعدم الاعتزاز والانتماء له يرجع إلى فشل وعدم نجاعة التدخلات المقامة لحد الساعة والتي تهدف إلى إعادة إحيائه والحفاظ عليه والدليل وجود جملة من النقائص والسلبيات التي مازالت مطروحة والتي تدعو إلى إضعاف التمسك والولاء له وبالتالي ضعف الحس التراثي لدى السكان والذي يحول دون ضمان إشراكهم في مشروع الحفاظ عليه، فمراعاة الجوانب الاجتماعية في سياسة الحفاظ الحضري يعتبر من أهم العوامل للحصول على أفضل النتائج وبالتالي ضمان ديمومة واستمرارية التراث العمراني والثقافي للقصبة فتحسين إطار العيش للسكان يعني تخفيف حدة الفقر والفقراء وتوفير الأمن وإنقااص الاكتظاظ والضغط السكاني الذي يعرقل العمليات والتدخلات والتحسينات العمرانية ويسرع من حدة التدهور والتدخل الاستعجالي لإنقااص ما يجب إنقااضه وتجنب المواجهات والنزاعات والصراعات بين السكان الناجمة عن عدم التجانس الاجتماعي والثقافي،...

أما فيما يتعلق بتمثلات وصورة الحي لدى السكان فنجد أن نسبة 58.4% لديهم صورة تعكس الفقر والتهميش نظرا للمظاهر الاجتماعية والثقافية والاقتصادية المنتشرة بالحي والتي توحى بصفة الفقر كعدم المساكن وانهارها، سوء حالة الأزقة والشوارع والطرق، الاكتظاظ، انتشار اللأمن،... والتي أصبحت حالة ملازمة للقصبة واكتسبت صفة الفقر من سمات ساكنيها الذين ينتمون في أغلبهم إلى ذوي الدخل المحدود،دون سكن، ولا عمل، نازحين من مناطق ومجالات مختلفة يرون أن السلطات لها دخل كبير في تردي الأوضاع وهو ما أعطى صفة الهامشية للحي في نظرهم من باب اللاعدالة الاجتماعية والإقليمية وذلك يتوافق مع معطيات الجدول السابق رقم (35) وتعتبر هذه نظرة وصورة تتطبق على سكان ليسوا بالقدامى والأصليين وإنما أبناء السكان الأصليين على الرغم من تواجدهم في القصبة منذ وقت ولادتهم إلا أنهم غيروا من تمثلاتهم ورؤيتهم لأصالة تراث الحي وذلك تأثرا بالتحضر والحضرية كأسلوب لحياتهم.

- و بالرجوع إلى الجدول رقم (37) نجد أن 50.4% من المبحوثين أقرّوا أنه يمكن لإعادة الاعتبار لأماكن الالتقاء والتفاعل الاجتماعي أن تشجع على البقاء في القسبة والاعتزاز بها والمشاركة في إحيائها اجتماعيا وذلك سواء على مستوى المسكن أو الحي و ذلك بترميم وصيانة المساكن وضمان مسابقتها لتطورات العصرنة مع المحافظة على الخصوصية التاريخية لها لإطالة عمر المبنى وكذا الفضاءات العمومية والعناصر المعمارية التي تعطي بعدا تراثيا وتاريخيا كالمعالم والمآثر التي تشجع على التحسيس بالتراث وتعميق شعور الانتماء له سواء من داخل الحي أو خارجه لأنه ملك وحق للجميع.
- إذن وبعد التعرض للنتائج العامة من خلال قراءة لمؤشرات الفرضية الأولى السوسيو-ثقافية والتي مفادها: "يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قسبة الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد الاجتماعي"، أنها ميدانيا تحققت في أغلب مؤشراتها و عليه تعتبر صادقة و مثبتة.



### III. النتائج على ضوء الفرضية الثانية ومؤشراتها:

إن مؤشرات الفرضية الثانية في الاستمارة تتراوح من المؤشر رقم (38) إلى غاية المؤشر رقم (53) من الاستمارة وهي مؤشرات تترجم الفرضية السوسيو-اقتصادية فنجد أن:

المؤشر رقم (38) والذي يمثل احتواء المسكن على المحل التجاري فنسبة 74.4% من المساكن تحتوي محال تجارية مما يعني أن القصة وعند تصميمها قديما كانت تهدف إلى تغطية احتياجات السكان وأنهم غير مضطرون للجوء لخارجها لقضاء احتياجاتهم فقد كان هناك تناسب وتناسق ما بين الوظيفة السكنية والتجارية وتدرج وهيارشية لتوزع مختلف الأنشطة التجارية سواء على مستوى تدرج الشوارع والزنيقات، الأسواق،... أو من ناحية التشابه الوظيفي،... دون الاضطرار بالبيئة المحيطة أو بالسكان أو المساكن،... أي أنها كانت تخضع لتخطيط وتقييم للمجال محكم، غير أن عوامل كثيرة غيرت من تلك الهيارشية من دكان، حانوت، سويقة،... وذلك تماشيا مع متطلبات الحياة العصرية ونمط الاستهلاك،... إضافة إلى التدخلات والتغيرات التي يحدثها السكان والتي أدت إلى تغيير استخدامات المسكن منها إحداث تغييرات على مستوى المساكن واستغلت للغاية السكنية نتيجة ارتفاع الكثافة السكانية وارتفاع معدل شغل الوحدة السكنية.

أما المؤشر رقم (39) والذي يمثل ممارسة النشاط في المحل نجد أن من مجموع 74.4% من الذين يملكون محالا منهم فقط 41.6% يمارسون نشاطا فيها متمثلا في 42.85% للحرف التقليدية مما يعني أن السكان المتواجدين بالقصبة مازالت لديهم نشاطاتهم التقليدية وخاصة السكان القدامى و التي غالبا هي حرف ورثوها عن أجدادهم ولم يتخلوا عنها رغم تدرج الحالة الإنشائية لبعض الورش والمحال والمساكن والتي أقاموا عليها تعديلات تخص الصيانة أو الترميم من أجل الاستمرار في ممارسة نشاطاتهم التقليدية وهو مؤشر يدل على أن هناك نسبة من السكان يعترفون بتركهم فنشاطاتهم الحرفية جزء لا يتجزأ من تمثيل كيان هذا التراث وأن هناك وعي لديهم بأهمية نشاطاتهم في النهوض بالحي وإنعاشه وتحسين ظروف عيشهم وعدم الاستسلام لشبح البطالة.

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (40) والذي يمثل مدى انتشار الباعة الفوضويون وتجارة الأرصفة فنسبة 96.8% أقرروا بالإيجاب نحو ذلك أي أن نسبة القطاع الغير الرسمي والتي تصاحب نسبة الفقر

تنتشر بالحي ضمن ضمن ما يعرف بالهامشية الحضرية نتيجة البطالة وتردي الظروف الاقتصادية والمعيشية للسكان من جهة و بحكم موقع الحي وقربه من وسط المدينة أي من نقاط الديناميكية الحضرية وعليه يعتبر القطاع الغير الرسمي في الحي مؤشر على الفقر والهامشية لما له من انعكاسات سلبية على الحي اجتماعيا، ثقافيا، اقتصاديا، بيئيا،...

أما من خلال الجدول رقم (41) والذي يمثل مدى تعامل المبحوثين مع باعة الأرصفة وشراء احتياجاتهم منهم فنسبة 80% منهم أكدوا على ذلك وأرجعوا الأسباب إلى كونهم بذلك يتجنبون مناطق الازدحام وأسعار معروضاتهم أقل من أسعار المحلات النظامية وكونهم لا يهتمون بالجودة وذلك بنسبة 69% ومعنى ذلك أن الفقر ومحدودية الإمكانيات المادية من جهة ومن جهة أخرى كثرة الازدحام والاكتظاظ على مستوى مسالك المشاة والموصلة للسوق النظامي مثلا كانا من ضمن العوامل التي شجعت على انتشار ثقافة تجارة الأرصفة في الحي المصاحبة لصورة الفقر الحضري.

أما فيما يتعلق بالجدول رقم (42) والذي يمثل علاقة الباعة الفوضويون بالحي أي كونهم سكانه أو من خارجه أي (أحياء أخرى) فنسبة 49.6% من المبحوثين أكدوا على كونهم من سكان الحي وهذا مؤشر على كونهم أسر فقيرة تعاني من تردي مستواها المعيشي وأغلبهم ليسوا من السكان القدامى وإنما من النازحين الذين قصدوا الحي من أجل السكن والعمل حسب نتائج سابقة وعليه فقد حملوا معهم ثقافة دخيلة ومغايرة للنشاطات والوظائف المعتادة لسكانها الأصليين والقدامى، إذن هو مؤشر لعدم الاستقرار الاجتماعي والاقتصادي الذي يبعث على إحساسهم بالدونية والهامشية الذي يحول دون تعميق الشعور بالترث الذي يسخر به الحي والمشاركة في الحفاظ عليه فالقطاع الغير رسمي كان ولازال معيقا للتنمية المجتمعات المحلية.

وبالرجوع إلى الجدول رقم (42) نجد أنه يمثل مدى تغطية الحي لحاجيات السكان فنجد 53.6% من المبحوثين أكدوا على كونهم يضطرون لقضاء بعض احتياجاتهم من أحياء أخرى منها الألبسة والأغذية معا وذلك بنسبة 64.17% وهذا ما يدل أو مؤشر على التحضر وإملاءاته وما أحدثه من تغييرات في نمط الاستهلاك لدى السكان سواء الأغذية حيث أصبحوا يودون التسوق في الأسواق التجارية الكبرى أو محلات بيع الكبيرة (suprette) من باب التنويع والبحث عن ماركات أفضل وغيرها،... أو ألبسة والتي تتماشى مع الجودة المطلوبة أو العصرية،... وهذا لا يعني أن ليس به

منتجات كافية ولكن توجد فئة من السكان وخاصة ممن يتمتعون بدخل لا بأس به يحبذون الانتقال إلى أحياء أخرى لاقتناء احتياجاتهم من باب الترفيه، التتويج،... وهذا مؤشر يدل على أن السكان يتطلعون إلى تحسين نمط الحياة ومسايرة التحضر.

أما فيما يتعلق برأي المبحوثين حول انتساب الزبائن للحي فنسبة **92.8%** أقرروا بأنهم زبائن من سكان الحي و خارجه على حد سواء وهذا دليل على أن الحي يشهد ديناميكية اجتماعية واقتصادية وخاصة على المحاور التجارية باب عزون، باب الواد،... وهذا لانتشار المحال التجارية بأنواعها والمعروضات،... وحتى القطاع الغير رسمي وكما لاحظناه في نتائج سابقة هو الآخر مقصد لزبائن حتى من خارج الحي وخاصة فيما يتعلق بمعروضات الأغذية التقليدية والألبسة التقليدية،... وهو ما يشجع اختلاط السكان بالأنشطة ويشجع على العلاقات بين السكان وتعزيز الانتماء للتراث الثقافي بالحي سواء من طرف سكانه و حتى من سكان أحياء أخرى وهذا حسب معطيات الجدول رقم (44).

أما الجدول رقم (45) والذي يعكس مؤشر اتجاه الأفراد للاستثمار في الحي فقد بينت النتائج كون أصحاب المحال التجارية وبنسبة **72.8%** هم ليسوا من سكانها الأصليين وأنهم قصدوا الحي سواء كملاك لمساكن ومحال أو كمستأجرين لمساكن ومحال أو يشتغلون فيه وذلك بنسبة **60.43%** مما ينبغي أن الحي يشهد تنشيط اقتصادي وأن الأفراد واعون بمركزه التاريخي والاقتصادي، الاجتماعي،... و ان محاولة إحيائه والحفاظ على تراثه جادة وذلك بمنح فرص الاستثمار وفي مختلف المجالات تؤدي إلى تحسين الأوضاع الاقتصادية وتبعث الأفراد على الاستقرار وممارسة نشاطات اقتصادية تتماشى مع خصوصية التاريخية والعمرانية، البيئية،.. وفي آن واحد مسايرة لمتطلبات العصرية.

فيما يتعلق بمدى تمتع المبحوثين بمصدر آخر للدخل نجد أن **57.6%** منهم لهم ذلك ويتمثل في نسبة أكبر بالوالدين وذلك بنسبة **48.61%** مما يعني أن هناك وجود لنمط العائلة الممتدة مازال سائدا في القصب و أن الوالدين حتى وإن كبرا في السن لازالوا يتواجدون مع أبناءهم وأحفادهم في مساكنهم التي عاشوا فيها مدة طويلة وهذا من جانب ارتباطهم الشديد بالمجال ومحافظتهم على أواصر العائلة الكبيرة من جهة أخرى حيث أنهم يعينون أبناءهم في تكبد مصاريف الحياة اليومية فمعظمهم متقاعدون أو مجاهدين قدامى،... لهم مداخيلهم التي يساعدون بها أبناءهم وأحفادهم وهذا بدوره يؤدي إلى تحسين الأوضاع الاقتصادية و العائلية والاستقرار الاجتماعي والمادي.

أما المؤشر رقم (47) والذي يمثل النشاطات الحرفية التي مازالت تنتشر في الحي نجد أن **77.6%** من المبحوثين أكدوا على أن النحاسين وحرقة النقش على النحاس مازالت سائدة في الحي مما يدل على أن هناك معاودة إحياء الحرف واستمراريتها وذلك نظرا للإقبال عليها فالمنقوشات النحاسية كانت ولازالت تمثل جزء هاماً من التراث الجزائري في الأواني والتحف،... والتي مازال المجتمع الجزائري عموماً يعتز بها ولا تجد منزل يكاد يخلو منها فالعرائس تنظم لجهازها مقتنيات نحاسية لاستخدامها في كافة المناسبات وهكذا،... إذن حرفة النقش على النحاس تمثل بالنسبة لصانعيها هوية ثقافية وحرقة عائلية تقليدية ومورد مالي ومصدر للدخل فإحيائها ومزاولة نشاطها لحد الساعة يدل على المكانة التي تحظى بها.

أما المؤشر رقم (48) نجد أن الأسباب التي أدت إلى استمرار بعض الحرف التقليدية في الحي يعود إلى كون أصحابها سكان أصليون وأبناء لسكان أصليون والقيام بترميم لورشهم ومجالهم وصيانتها وذلك بنسبة **61.6%** مما يعني أن هناك تمسك بحرفة الأجداد وتقدير واعتزاز بها وحب الانتماء للقصة مساهمين في ذلك في إحياء تراثها الذي يعد أحد آليات تحقيق التنمية المستدامة ويعد مشروع الحفاظ على القصة كفرصة التي فسحت الطريق أمام مختلف التدخلات المعمارية والعمرانية التي تهدف إلى استعادة الورش الحرفية وترميمها وتشجيع أصحابها على ذلك مما أدى إلى انتعاش الحرف التقليدية التي تعد مؤشراً لإدراج المداخل واستقطاب السياحة وتحسين المستوى المعيشي وتحسين صورة التراث القصة لدى ساكنيها وغير ساكنيها.

أما المؤشر رقم (49) والذي يمثل الأسباب التي أدت إلى زوال بعض الحرف التقليدية في الحي وذلك يعود حسب رأي المبحوثين إلى جملة من الأسباب مجتمعة وهي قدم وتدهور المحلات ومغادرة أصحابها الحي وعدم ترك حرفتهم لآخرين وعدم تحصيلها فوائدها وتغيير نشاطاتهم وقدر ذلك بنسبة **78.4%** وهذا يعني أنه مازال هناك تردي الحالة الإنشائية للمساكن والورش والمحال أين اضطر أصحابها لترك مزاولة نشاطاته إضافة إلى إهمال صيانتها وترميمها من طرف البعض الآخر نتيجة مغادرتهم الحي أو الرغبة في المغادرة لاحقاً ظف إلى ذلك كون أصحاب الحرف لا يتركون في غالب الأحيان حرفتهم لغير أبناءهم، أو أن البعض يرى بأنها أصبحت غير مواكبة للعصرنة وأنها أصبحت لا تحصل فوائدها وبالتالي يضطرون لتغيير نشاطاتهم نحو الخدمات،... والتي يرون أنها أكثر فائدة ومردودية، وما يمكن استنتاجه هو أنه مازالت مطروحة عدة معوقات تحول دون تحقيق إحياء فعال للحرف التقليدية التي تعتبر إحدى المحركات الأساسية لتحقيق التنمية المستدامة بواسطة التراث الثقافي بالقصة.

أما نتائج الجدول رقم (50) والذي يشير إلى مؤشر التحسيس بمعاودة إحياء الحرف التقليدية في الحي نجد أن **88.8%** من المبحوثين أقروا بوجود تحسيس يهدف إلى إعادة إحياء الحرف والمهن التقليدية وذلك بتشارك وتنوع مجموعة من الأساليب تمثلت في الدورات التكوينية والتحسيس عن طريق جمعية الحي ودعم وتشجيع السلطات والإعلام والحرفيون القدماء وذلك بنسبة **61.26%** يدل على أن هناك تكاتف لجهود وطاقت بين مختلف الفاعلين الذين يهتمهم مشروع الحفاظ على القصبية والذي يرمي إلى تحسين إطارالعيش السكان بالحي وتعتبر الحرف التقليدية أحد السبل المؤدية لذلك وتعتبر الشراكة بين مختلف أطراف المجتمع المؤسساتي والحكومي والمدني أحد المبادئ التي تقوم عليها التنمية المستدامة للتراث كدخل للحفاظ عليه.

أما المؤشر رقم (51) والذي يدل على مدى تردد السياح على الحي نجد أن **66.4%** أقروا بتردد سياح أجانب على الحي وذلك من أجل زيارة المعالم الأثرية والحرف التقليدية والتعرف على ثقافة مغايرة وذلك قدر بنسبة **80.72%** مما يعني أن الحي يمتلك من المؤهلات الثقافية ما يشجع على فضول الآخر وشغفه واستقطابه وذلك بفضل سياسات الترميم للمعالم والمآثر التاريخية التي تعبر عن قوة المعمار وصموده وثقافة لن يمحوه الزمن وكذلك الحرف التقليدية المستوحاة من عمق الخصوصية الثقافية والاجتماعية، أما الثقافة المغايرة فتتعلق باللباس، الحلي، الطبخ، الأواني،... وعليه يمكن القول أن هناك مؤشرات تدل على أن هناك بوادر حقيقية للنهوض بمستوى الأداء الاقتصادي للقصبية وذلك بإحياء عناصر ثقافية واجتماعية والحفاظ عليها واستدامتها.

أما بالرجوع إلى المؤشر رقم (52) نجد أن المبحوثين طرحوا جملة من الأسباب التي لا تشجع على السياحة في الحي وهي نقص جودة الفنادق، نقص الخدمات، التلوث وحالة المساكن والطرق، غياب الأمن وتدني مستوى الوعي بالتراث لدى السكان وعليه يمكن القول أن هناك جملة من المعوقات مازالت تقف في سبيل تحقيق استدامة المركز التاريخي كالقصبية ، كعدم ارتقاء الفنادق إلى مصف الأداء الفندقية و السياحي الذي يشجع على السياحة كالنظافة والأمن وتوفر الخدمات التي تتماشى مع متطلبات السياح وكذا التلوث بأنواعه البصري والسمعي،... نتيجة الاكتظاظ والتدفق كلي للسيارات وبقي الهدم والانهيئات وتردي وتراجع الحالة الاستثنائية للمسكن والتي تبعث على تشويه الصورة الجمالية للحي وكذا حالة الطرقات وتكسيورها وغياب الأمن نتيجة عدم تجانس السكان ووفودهم من مجالات مختلفة من

القصة وانعدام الوعي بالسياح ويتجلى ذلك في تصرفات توحى بالتخلف والفقير،... التي تقف بالمرصاد في سبيل تحقيق اقتصاد مستدام بالحي.

أما المؤشر رقم (53) والذي يمثل جملة الاقتراحات التي أبداه المبحوثين للنهوض بالحي اقتصاديا نجد أن 33.6% من إجاباتهم كانت تنصب حول دعم الحرف والحرفيين وذلك ماديا ومعنويا بتقديم الإعانات المادية والقروض بلا فوائد والمجانية وتسهيلات على الضرائب وفتح فرص للتكوين وتوفير الورش والمعدات والمواد وخلق منافسة وتكافؤ للفرض لضمان التسويق والرواج للمنتجات والمعروضات الحرفية.

إن بعد عرض وقراءة لمؤشرات الفرضية الثانية السوسيو-اقتصادية والتي مفادها: "يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصة الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-اقتصادي " ، أنها ميدانيا صدقت وأثبتت مؤشراتنا التي صممت في بداية البحث وأن سياسة الحفاظ الحضري بأساليبها العديدة استطاعت أن تنعش الحي اقتصاديا ولو بصفة جزئية ليتمكن من المساهمة في استدامة الاقتصاد الحضري ككل.

#### IV. النتائج على ضوء الفرضية الثالثة ومؤشراتها:

والتي تبدأ مؤشراتها من (54 إلى غاية 67) وهي مؤشرات تعكس البعد السوسيو-بيئي لسياسة الحفاظ الحضري على القصبه من أجل التحقق من مدى وإمكانية مساهمتها في تحقيق بيئة تراثية مستدامة وعلى هذا فإن المؤشر رقم (54) والذي يمثل حدوث تسربات للمياه في الحي نجد أن نسبة 100% من المبحوثين أكدوا على وجود هذا المشكل البيئي في الحي والذي هو نتاج لجملة من الأسباب مجتمعة هي تسربات مياه الأمطار واستعمالات المنازل واستعمالات المجال والحفريات التقليدية وذلك بنسبة 66.4% فعدم الصيانة الدورية والمستمرة لمسارب تصريف مياه الأمطار والبالوعات وتجديدها وكذا ترميم الحفريات التقليدية واستبدالها بصنابير جيدة تتحكم في عدم ضياع المياه وكذا الوعي من طرف السكان وأصحاب المجال بضرورة عدم الإفراط في سكب المياه التي تضر بالحالة الإنشائية للأرضيات والبلاط، والسالم،... لأنها ذات خصوصية إضافة إلى تجمع مثل هذه المياه في شكل برك تصبح مستقرا للجراثيم والميكروبات وتبعث على الروائح الكريهة وتشوه الصورة البصرية والجمالية للحي.

أما الجدول رقم (55) والذي يمثل المؤشر الدال على مدى قابلية المسكن لتوفير ظروف صحية ولائقة لساكنيه فنجد أن 72% منهم أقرروا بأن مساكنهم غير صحية وذلك راجع بالدرجة الأولى إلى مشكل الرطوبة بنسبة 66.6% والتي سببت لهم الكثير من المشاكل الصحية وبالتكاثف مع عوامل أخرى كنقص التهوية، الإضاءة،... فعدم الصيانة الدورية للمساكن وتقشير الجدران وتجهيزها وترميم التشققات والتصدعات والتي تكون ناتجة عن القدم والرطوبة لأنها تؤثر على الحالة الإنشائية للمساكن كلها عوامل تؤدي إلى أن يصبح المسكن غير صحي فإهماله من طرف ساكنيهما وكذا غياب التفقد الدوري والتوعية من طرف المختصين تؤدي إلى انتشار رائحة الرطوبة كما تم رصدها ميدانيا في بعض المساكن وكذا التناثر المستمر لبقايا التشققات والتصدعات والتي تبعث على النفور من المساكن التقليدية.

أما المؤشر رقم (56) والذي يمثل مدى نجاعة وفعالية نظام الصرف الصحي في المسكن نجد أن 83.2% من المبحوثين لديهم قنوات للصرف الصحي في المسكن وهذا نظام قديم معمول به في القصبه حيث أنها لها شبكات وبنى تحتية للصرف الصحي غير أنها تعاني من مشاكل في التصريف والدليل على ذلك توقفها وعجزها على أداء وظيفتها بمعدل أكثر من مرتين بنسبة 55.76% ويرجع ذلك إلى

قدمها وتهريبها والحاجة إلى تطويرها وتحديثها، إضافة إلى ارتفاع الكثافة السكانية وعدم استيعابها وغياب الوعي لدى السكان بالتخلص من كافة فضلاتهم وبمختلف أنواعها على مستوى قنوات الصرف الصحي.

وبالرجوع للجدول رقم (57) وهو مؤشر مرتبط بسابقه حيث أقر المبحوثين أن قنوات الصرف الصحي في الحي سجلت عجزا ومشاكل والدليل على ذلك أنها توقفت على أداء وظيفتها بمعدل أكثر من مرتين وذلك بنسبة 96% فقنوات الصرف الصحي المتهرئة والقديمة والغير قادرة على استيعاب الكثافة السكانية والاستغلال الغير عقلاني سوف يطرح لمجاليه مشكل على مستوى قنوات الصرف الصحي للمساكن فبتوقفها سوف يتعطل نظام الصرف أو تحدث به مشاكل ولقد بذلت السلطات جهودا مكثفة في هذا الصدد لأنه مشكل بيئي وصحي خطير والاستعانة بمختلف الخبراء من أجل تطوير وتحديث البنى التحتية والخدمات الارتكازية منها شبكة الصرف الصحي بتقنيات كالحقن (urage) والتفريغ، الاستبدال،... وغيرها من أساليب التدخل التي ترمي إلى الحفاظ على البيئة التاريخية والتراثية للقصبه وقد سجل تدخل كبير لـ (SEAAL) في هذا الصدد واستطاعوا مساعدة مكاتب الدراسات من إنفاص حدة الوضع والتحكم فيه مبدئيا إلى غاية تطبيق تقنيات وأساليب لتحقيق الاستدامة البيئية بالقصبه وذلك بتحسين المشهد والصورة الحضرية وتقليل المخاطر والأمراض لتصبح بيئة قابلة وصالحة للعيش.

أما المؤشر رقم (58) والذي يمثل أساليب حل مشاكل الصرف الصحي في الحي نجد أن نسبة 45.6% من المبحوثين أقروا على كون هناك تشارك وتعدد للتدخلات ما بين السكان وحدهم وتشارك السلطات والسكان والسلطات وحدها وذلك على حسب حدة الوضع المتاح في آخر هذا من جهة ومن جهة أخرى دليل على أن الوضع تفاقم وأقلق السكان واستدعى تكافلهم وتعاونهم من أجل الصالح العام وكذا تعاونهم مع السلطات وهي و إن دلت تدل على حرص السكان على استقرار الوضع البيئي بالحي الذي طالما عاهدوه رمزا للجمالة والأصالة.

أما بالرجوع للجدول رقم (59) والذي يمثل أسباب مشاكل الصرف الصحي في الحي فنسبة 68.8% من المبحوثين أقروا بأنها ترجع إلى جملة من الأسباب المشتركة وهي قدم قنوات الصرف الصحي و ردم الآبار والجيب وإهمال السلطات فتنبي سياسة الحفاظ الحضري على المستوى البيئي كان هناك تسجيل لتدخلات على مستوى تحديث قنوات الصرف الصحي وتطوير البنى التحتية واستصلاحها كما تم التوصل إليه سابقا إضافة إلى تنقية وتنظيف وتفريغ الآبار والجيب التي طمرت وسدت بفعل



السلطات عمدا أثناء العشرية السوداء لأنها أصبحت تمثل مسارب للخارجي عن القانون هذا فبينما يحظى الآبار أما الجبب وهي عبارة عن خزانات تقليدية للمياه فقد أصبح استخدامها كحاويات للنفايات والقمامات فبفضل تقنياتها وتنظيفها... بهدف الحفاظ عليها لاسترجاع مكانتها التاريخية والعمرانية والاجتماعية وحتى البيئية هي تدخلات تهدف إلى الاستدامة البيئية والاجتماعية لمختلف العناصر التراثية بالقصبة.

فيما يتعلق بالمؤشر رقم (60) والذي يمثل مدى تخلص المبحوثين من نفاياتهم وفضلاتهم المنزلية الصلبة بالطرق النظامية فمنهم 52.38% من أقرؤا بأنهم يجمعونها في أكياس أو أوعية أمام المساكن ويتخلصون منها في الحاويات مباشرة وذلك على حسب أوقات وضعها وجمعها من طرف عمال البلدية بحيث نظام الجمع مازال تقليديا على ظهور الحمير لعدم سماح المرور لشاحنات الجمع من الممرات الضيقة وعليه فيوجود حاويات قريبة من نقاط المساكن تسهل على السكان التخلص من نفاياتهم لأن عملية التجميع على الحمير هي متعبة وتستغرق وقتا أطول وخاصة مع ازدياد حركة السكان ونشاطهم وتنقلاتهم التي تعيق عملية الجمع وترجع المارة ولقد اتخذت السلطات في هذا الصدد العديد من الإجراءات منها تكثيف لنظام الجمع وذلك بزيادة عدد الحمير وفرق النظافة وتخصيص حاويات تتناسب مع عدد التجمعات السكانية والثانية فاحترام أوقات وزيادة في الأوقات المعمول بها للجمع وهذا حتى يتناسب مع الزيادة السكانية المفرطة واحترام الجمع من طرف المبحوثين دليل على وعيهم بضرورة المحافظة على بيئتهم وارتفاع الحس التراثي لديهم مما يعد مؤشرا مشجعا لنجاح تدخلات الحفاظ على البيئة التراثية بهدف استدامتها وهذا حسب معطيات المؤشر رقم (61) حيث مثلت نسبة 43.2% وغالبا تمثل السكان القدامى الذين لهم حس تراثي وبيئي مرتفع تعودوا عليه من معاشتهم الطويلة لبيئتهم وخصوصيتها التراثية.

أما الجدول رقم (62) والذي مثل نظام جمع النفايات الصلبة من طرف البلدية فنسبة 51.2% من المبحوثين أدلوا بأنها أحيانا تحترم أوقات الجمع المعمول بها وخاصة فيما يتعلق بالأعياد والمناسبات الرسمية أو نهايات الأسبوع ولكن عموما وبنسبة 93.6% فهي تقوم بجمع النفايات المنزلية الصلبة وهذا يدل على أنه وفي إطار تطبيق سياسة الحفاظ الحضري على البيئة التراثية للقصبة هناك تسجيل لجهود وتدخلات خاصة أن البعد البيئي يعد متغيرا هاما لتحقيق التنمية المستدامة، فالترولوج للتراث لا يتم إلا عن طريق الصورة الجمالية التي تحقق الجاذبية الحضرية.

أما بالرجوع للجدول رقم (63) نجد أن نسبة 88% من المبحوثين صرحوا بأنهم يجدون صعوبة في تنقلاتهم في الحي من خلال عناصر الحركة وذلك على مستوى كل من السباطات الممرات، والسلالم والدروج والأزقة والشوارع والطرق الرئيسية وذلك بنسبة 51.81% فلو رجعنا إلى السباطات وهي نوع من الممرات التقليدية المغطاة لتتكيف بيئياً مع تنقلات السكان برداً وحرّاً نجد أن التدخلات الاستعجالية وفي إطار سياسة الحفاظ قد تم تدعيمها وحمايتها من السقوط والانهييار بواسطة دعائم فولاذية صلبة وكذا إصلاح للبلاط المتشقق والمتصدع وكذا السلالم والدروج المتهرئة والمكسرة والتي تشكل خطراً على المشاة والازدحام على مستوى الشوارع والطرق الرئيسية والذي هو نتيجة لتداخل الحركة الميكانيكية مع حركة المشاة وعلى الرغم من تغيير بعض نقاط النقل الحضري والتحسينات وإعادة وتهيئة شبكة الطرق إلا أن هناك مازال مطروح مشكل الاختناق المروري خاصة على مستوى محاور الطرق الرئيسية وكذلك بعض السباطات على الرغم من تدعيمها فلقد شهدت انهياراً يشكل خطراً على المارة نتيجة الترميم الغير الجدي لها أو إهمال البعض الآخر منها ولم تدعم وتشهد اندثاراً يوماً عن يوم وتشهد صعوبة التنقل في السلالم والبلاط المتصدع والسباطات المنهارة خاصة في فصل الشتاء وازدياد تساقط الأمطار، فنتيجة غياب الصيانة والترميم على الأسس العلمية والتقنية السليمة.

أما المؤشر رقم (64) والذي يمثل الإنارة في الحي أن نسبة 75.2% أقرّوا بأن الإنارة غير كافية وأرجعوا ذلك إلى قدم الأعمدة الكهربائية والأسلاك وعدم وجود المصابيح أو تكلفتها وذلك بنسبة 78.72% ويعد مؤشر الإنارة جد هام للحكم على توفر الأمن وبيئة سليمة خالية من المخاطر غير أن الدراسات الميدانية أثبتت أن هناك قصور في الصيانة الدورية للأعمدة الكهربائية القديمة وتدلي للأسلاك الكهربائية نتيجة الانهيارات من جهة ومن جهة أخرى سوء منظر الكابلات المتشابكة والأسلاك الكهربائية غير منظمة نتيجة سوء تنظيم من طرف السلطات المسؤولة على التزود بخدمات الهاتف الثابتة مشوهة للصورة البصرية والجمالية للحي من جهة ومن جهة أخرى تشكل خطراً على حياة السكان نتيجة تموضعها العشوائي خاصة عند تساقط الأمطار وعليه ما يمكن قوله هو أن هناك غياب لتنظيم محكم وصيانة مستمرة لنظام الإنارة من طرف المختصين إضافة على سوء التنسيق بين المشرفين على عمليات الترميم وعلى المشرفين على التزويد بالخدمات كالاتنترنت،... لكي تكون رؤى مشتركة منسجمة تعطي تناسقا وتناغماً للصورة البصرية للحي التاريخي وهي من المبادئ الأساسية لسياسة الحفاظ الحضري التي تؤمن

بالرؤى التشاركية للتراث العمراني وعلى أنه وحدة واحدة وأن الحفاظ على بيئة التاريخية يتم وفق رؤية علمية متكاملة عمرانية، اقتصادية، اجتماعية،...

أما الجدول رقم (65) والذي يشير إلى مؤشر النقائص يعاني منها الحي نجد أن نسبة 56% أقرروا بأن الحي يعاني من نقص على مستوى الأرصفة المنشأة سواء غير مخصصة تماما أو غير مهيئة بالقدر الكافي وغياب للإشارات المرورية والمنظمة للحركة المرورية والافتقار للافتات الإرشادية التي توجد خاصة الغير متعودين على زيارة الحي، كما سجل قصور على مستوى استيعاب عدد الحاويات للكثافة السكانية في التجمعات السكنية وكذا غياب التوعية والرقابة البيئية والتأسيس بخصوصية البيئة التراثية وهي مهمة يشترك فيها العديد من الفاعلون والقطاعات كالتربية والتعليم، الإعلام، الصحة، الثقافة،... للرفع من الحس البيئي والتراثي لدى السكان وكذا نقص على مستوى مواقف السيارات التي تشجع على إنقاص تدفق الحركة الميكانيكية للحي التي لها انعكاسات عمرانية، بيئية،... سيئة على الحي.

أما الجدول رقم (66) والذي يمثل مصادر الإزعاج في الحي نجد أن نسبة 91.2% من المبحوثين أقرروا على أن بقايا الهدم والانهيارات والمكومة والغير متخلص منها تشكل خطرا وحوادث للأطفال والسكان وتتبعث روائح كريهة نتيجة اختلاطها بالقمامات والنفايات التي يتخلص منها السكان، إضافة إلى الاختناق المروري نتيجة الباعة الفوضويين وخروج الباعة عن حدود السوق والتعدي على أرصفة ومسالك المشاة،... كذلك انتشار التلوث بأنواعه بصري وسمعي،... وانتشار نمط البناء الفوضوي الدخيل على الخصوصية التاريخية للحي والذي صاحبه مشاكل بيئية، واجتماعية وعمرانية،... وانتشار الأفعال الغير أخلاقية كالإدمان على المخدرات والسرقه والتي يتخذ ممارسيها الأنقاض وبقايا الانهيارات والمسكن المهجورة وكرا لهم.

وعليه فهناك العديد من المشاكل البيئية التي لازالت مطروحة وتدل على أن الجهود المبذولة لحد الساعة من أجل الحفاظ على البيئة التراثية للحي والمتمثلة في تدخلات عديدة كالتهيئة والتحديث والترميم،... لمختلف العناصر المكونة للبيئة التاريخية والتراثية للقصبه لم تقلح إلى الحد المرغوب والمرجو والمنظر وهو تحقيق الاستدامة البيئية أي حي بيئي وصحي للعيش ويشجع على الاعتزاز بتراثه.

أما المؤشر رقم (67) والذي يمثل اقتراحات وتطلعات المبحوثين من أجل تحسين مستوى الأداء البيئي للحي التاريخي -القصبه- فلقد مثلت نسبة 43.2% من المبحوثين الذين أكدوا على ضرورة الرفع

من جودة عمليات الترميم والصيانة للعناصر البيئية والتي تؤدي إلى رفع وتحسين المشهد الحضري للتراث العمراني الذي تزخر به القصة .

وعليه وبعد قراءة لمجموع المؤشرات التي تتدرج تحت الفرضية السوسيو-بيئية نجد أن المؤشرات تم رصدها في الواقع البيئي والاجتماعي لحي القصة و أنها قادتنا إلى صدق الفرضية القائلة بأنه "يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصة الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-بيئي." نظرا لرصد الواقع البيئي للمدينة التاريخية القصة و الجهود المبذولة من أجل الحفاظ على البيئة التراثية لها.

## ٧. النتائج على ضوء الفرضية الرابعة ومؤشراتها:

من خلال الاستمارة نجد أن المؤشرات هذه الفرضية تبدأ من المؤشر رقم (68-80). فبالرجوع إلى المؤشر رقم (68) نجد أن عدد المبحوثين وفيهم الذين أقروا بأن السلطات قامت بتشخيص حالة المسكن وذلك بنسبة 68.8% وأن نسبة مساكن المبحوثين التي تم تصنيفها في الخانة الحمراء هي 53.48% مما يعني وأنه في إطار تطبيق مشروع وسياسة الحفاظ الحضري على القصبه على المستوى العمراني فقد قامت كمرحلة أولية واستعجالية السلطات المعنية بتشخيص حالة المساكن وتصنيفها على حسب درجة تدهورها وذلك لنتمكن من تكييف التدخلات والوسائل والتقنيات،... وإنقاذ ما يمكن إنقاذه بأسرع وقت وبأقل أضرار وتكاليف ممكنة من أجل إطالة عمر المبنى التقليدي والتراثي.

أما الجدول رقم (69) الذي يعكس مدى التدخلات والتغيرات التي قام بها السكان على مساكنهم وذلك لتتكيف مع متطلباتهم واحتياجاتهم نجد أن نسبة 86.4% أقروا بأنهم أقاموا تدخلات على مساكنهم وبصفة كبيرة على مستوى الواجهة وذلك بنسبة 66.66% وذلك تماشيا مع احتياجاتهم فتدخلات على الواجهة تكون إما لزيادة حجم فتحات النوافذ من أجل التهوية والتشميس والانفتاح على الخارج أكثر إضافة إلى المكيفات الهوائية والمقعرات وتغير السواد التي صنعت منها الأبواب والشبابيك وزيادة في علو الباب،... والتي يرون أنها أصبحت لا تتماشى مع التغيرات الاجتماعية فبالنسبة لهم أصبح الهوائي المقعر والمكيف الهوائي والشبابيك الكبيرة الأكثر انفتاحا على الخارج وأيضا الأبواب من حيث علوها وشكلها وهذا تأثرا بالتحضر وكحداولة منهم لمواكبة العصرية وبيرونها من ضروريات الحيات اليومية.

أما المؤشر رقم (70) والذي يمثل مدى احترام السكان عند تدخلاتهم خصوصية المسكن التقليدي عمرانيا، اجتماعيا، ومعماريا،... نجد أن 57.6% منهم لم يحترموا هذه الخصوصية وقاموا بتدخلات ترضي تطلعاتهم العشوائية دون أي شعور بالخصوصية التي يمثلها المسكن مما يعني أن انتماء الأفراد ووعيهم بالتراث العمراني ليس كافيا وينطبق غالبا على السكان الغير الأصليين بالقصبه.

أما المؤشر رقم (71) والذي يمثل مدى التدخلات التي أقامتها السلطات بغرض الترميم للمساكن نجد أن نسبة 57.6% من المبحوثين أقروا بأن هناك تدخلات تمثلت بشكل كبير بتدعيم المسكن بالأعمدة الخشبية وذلك بنسبة 62.5% أي أنه في إطار التدخلات الاستعجالية ومن أجل الحد أو

الإنقاص من تداعي وتدهور الحالة الإنشائية للمساكن و لتجنب خسارة المزيد من الدويرات التقليدية قامت السلطات بهذا الأجراء كحل استعجالي وضمن المرحلة الاستعجالية لمخطط حفظ واستصلاح القطاع المحفوظ للقصبية.

أما المؤشر رقم (72) والذي يمثل بقاء المبحوثين في المسكن عند قيام السلطات بعملية وأشغال الترميم فقد أقر 64% أنهم بقوا في مساكنهم ولم يغادروها وأن 52.5% كانوا كملاحظين فقط، مما يعني أن التدخلات التي أقامتها السلطات لحد الساعة على المساكن لم تستوجب مغادرة السكان وإخلاء المسكن مؤقتا إلى غاية انتهاء الأشغال لأنها فقط أشغال تتعلق فقط بتدعيم الأعمدة الخشبية وتقشير الجدران تحزيم دعائم المسكن وهي تعتبر لحد الساعة تدخلات استعجالية لا تستوجب من السلطات إيجاد مأوى للسكان مؤقتا وهذا يتطلب منها جهودا مالية وإدارية وبشرية... وهي متغيرات لا بد أن تتدخل في دراسة جدوى المشروع من الناحية الاقتصادية التي لا بد أن تؤخذ بعين الاعتبار في تطبيق سياسة الحفاظ على المدينة التاريخية.

وبالرجوع إلى الجدول رقم (73) والذي يمثل المعطيات الدورية للمسكن من طرف السلطات في إطار سياسة الحفاظ (الترميم) نجد أن 80% من المبحوثين أقروا بالإيجاب أي قيام السلطات بذلك وبمعدل أكثر من مرتين وذلك بنسبة 59% مما يعني أن هناك تتبع لتدخلات السكان على المساكن وتوعية بضرورة العقلانية واحترام الخصوصية التاريخية والعمرانية للدويرات وكذلك تتبع درجة تطور التدهور ورصد المخاطر الناجمة عن ذلك وتبنيه السكان لذلك... وهي تعتبر كخطوة ومؤشر على محاولة بناء وتقارب وإشراك السكان في مشروع الترميم من أجل تحسيسهم بأهميتهم وأهمية أوضاعهم وذلك لرفع الحس التراثي لديهم ليكونوا فاعلين وفعالين في مختلف مراحل التدخلات.

وأما الجدول رقم (74) وهو مؤشر يمثل مدى تقديم إعانات للسكان من طرف السلطات من أجل القيام بترميم لمساكنهم فنسبة 74.4% من المبحوثين أقروا بعدم استفادتهم من إعانات وبأي شكل من الأشكال سواء قروض بلا فوائد أو هبة أو المساهمة بمواد البناء أو أيدي عاملة فنية وهو ما يعني أن ذلك يمكن إرجاعه إلى عدة أسباب منها ما تتعلق بالسكان ذاتهم وهي إما مقيمين فوضويين أو أنهم أرادوا القيام بالترميم دون إعانات من السلطات لأن إمكانياتهم تسمح لهم بذلك وإما يرتابون من التعامل مع السلطات في مجال الدعم المادي لتجنب المشاكل القانونية أو أنهم رافضين أصلا لتدخل السلطات من

أجل الترميم(ارجع المؤشر رقم 73) مما يعني أن الدعم المادي للسكان يعد من المؤشرات الهامة لبناء سياسة إعادة الاعتبار والحفاظ على التراث العمراني والثقافي للمراكز التاريخية والتقليدية لأنه له أبعاده الاجتماعية والعمرانية والسياسية والاجتماعية... أي هو إحدى الآليات التي تضمن شراكة السكان وتفاعلهم مع المشروع ومن المحفزات التي تبني جسرا من الثقة مع السلطات وتعزز انتماء الأفراد لتراثهم بجعلهم المحافظين الأوائل عليه والمبادرين لاستعادته من جديد.

أما فيما يتعلق بالمؤشر رقم (75) والذي يمثل كفاية الإعانات والدعم المقدم للسكان من طرف السلطات لأجل أشغال ترميم المساكن فنسبة 17.6% من المبحوثين الذين استفادوا من الإعانات أقرروا أنها غير كافية مما يعد مؤشرا غير إيجابي لدفع مشروع الحفاظ على القسبة لتحقيق أهدافه المرجوة وبالرجوع إلى الجدول رقم (74) نجد أن نسبة كبيرة من السكان لم يستفيدوا من الإعانات متأرجحين بين عازفين ورافضين للترميم وبين مقيمين فوضويين ليس لديهم أي حق قانوني للتمتع بهذه الإعانات نتيجة غياب الملكية، عقد الإيجار، إضافة إلى المشاكل مع الورثة، عقود عرفية بالنسبة للمستأجرين أو المالكين الراغبين في الترميم أضف إلى ذلك عدم كفايتها بالنسبة للمستفيدين منها وعليه يتطلب إعادة النظر وإيجاد الحلول والبدائل القانونية والمالية والاجتماعية التي تنقص من حدة العوائق التي تحول دون الإدماج الفعلي والفعال للسكان في مشاريع وتدخلات الحفاظ على القسبة.

بالرجوع إلى الجدول رقم (76) وهو مؤشر يمثل نوع الملف المتعلق بالسكن والذي تم وضعه من طرف المبحوثين نجد أن 86.4% أدلو بأن لهم ملفا يتعلق بالسكن والمسكن وأن المتعلقة بطلب سكن قد بلغت 44.74% مما يعني من جل المبحوثين يودون المغادرة من القسبة وذلك إما لكونهم فوضويون ودون مأوى ويطالبون بحقهم في السكن متخذين ومستغلين التدهور الذي آلت إليه القسبة للحصول على مسكن في إطار سياسة تخفيف الكثافة السكانية والضغط السكاني على القسبة و إعادة إسكان الأسر المتضررة من الانهيارات سواءا مقيمين شرعيين أو غير شرعيين أو أفراد يقيمون في بيت العائلة (الورثة) ويودون الاستقرار في مسكن فردي أو مكترين ومستأجرين يودون الحصول على مسكن للتخلص من متاعب الكراء أي هم فئة يطمحون ويتطلعون ويأملون بأنهم سيجدون غدا أفضل بعيدا عن الإقامة والاستقرار في القسبة بمختلف الصيغ للسكن اجتماعي، عدل، ترقوي،...

فيما يتعلق بالجدول رقم (77) وهو مؤشر يمثل تقديم اللازمة حول أعمال وأشغال الترميم المقامة على القصبة فقد أكد المبحوثين وبنسبة **75.2%** أنه هناك لتقديم الشروح اللازمة حول التدخلات على مستوى المساكن أو الحي ويقوم بها بصفة غالبية وكبيرة النشاط الجمعي ومديري الثقافة وذلك بنسبة **74.46%** حيث تعتبر الجمعيات أقرب منظمة قريبة من انشغالات السكان ولقد ظهرت وصاغت سياسة الحفاظ على القصبة كأحد آليات المدعمة لنجاح هذه السياسة الحضرية والتي من مبادئها الأساسية المشاركة في جمعيات ثقافية تدعو للحفاظ على التراث العمراني والثقافي في القصبة باعتبارها أحد مصادر وآليات تحقيق التنمية بالمجتمعات الحضرية وكذا مديرية الثقافة التابعة للراعي الأول لمشروع إنقاذ القصبة وهي وزارة الثقافة باعتبارها صاحبة المشروع من الناحية التقنية والعمرانية ولها وحدات للتنفيذ هي **OGEB** و **ANSS** مهمتها التقنية للجنة لم تغنهما عن القيام بالتحسيس والتوعية وتفتح باب الحوار مع السكان وذلك سواء على مستوى المقر الإداري لهما أو أثناء العمل الميداني وعليه بالرجوع إلى المؤشر السابق رقم (76) نجد أن **ASNN** لعبت دور الوسيط من أجل مساعدة السكان على تحديد وضعياتهم اتجاه مساكنهم إضافة إلى مهمتها في دراسة ملفات الترميم قبل تحويلها إلى المصالح البلدية أو الولاية أو الوزارة في بعض الأحيان. إذن يمكن القول بأن هناك مبادرات إدارة سياسة واضحة المعالم اتجاه مشروع القصبة التنموي.

وبالرجوع إلى الجدول رقم (78) والذي يعكس مدى مراعاة السلطات لطموحات ورغبات السكان وتطلعاتهم من أشغال وأعمال الترميم المقامة في القصبة سواء على مستوى مساكنهم أو في الحي حيث أبدى **52%** منهم رأيهم بالإيجاب وأقروا انه يتم ذلك عن طريق المقابلات الميدانية سواء في المساكن أثناء الدورات التفقدية والتشخيصية والدورية للمساكن حيث تعتبر المقابلات الميدانية من وسائل الاتصال الجماهيري والتي تؤدي إلى إثراء المحادثة والمخاطبة والوقوف ورصد الحقائق عن طريق الإعانات والملاحظات والتعابير والتفاعل مع الحوار،... ولها صدى إيجابي على السكان لأنها تشعرهم بأهميتهم ومكانتهم الإنسانية قبل كل شيء مما يعزز من شعور المواطن لديهم.

أما المؤشر رقم (79) والذي يمثل صدى عمليات الترميم على حالة المساكن والحي نجد أن نسبة **87.2%** من المبحوثين أقروا بكون مختلف التدخلات المقامة لحد الساعة بغرض الترميم سواء على مستوى المسكن أو الحي لم يكن لها صداها الإيجابي المرتقب والمتوقع حيث أرجعوا ذلك لكون هناك مجموعة من الأسباب المجتمعة تمثلت في عدم جدية أعمال الترميم من طرف العمال والقائمين عليها مما



يدفع السكان إلى الضجر والقلق إزاء مساكنهم التي أضحت مهددة بالانهيار وتفتقر لشروط الحياة العصرية وكذا الحي الذي يوحي بالفقر والهامشية ومختلف مظاهر التخلف إضافة إلى ضعف الإمكانيات المادية للسكان وعدم إيجاد التحفيزات وإغراءات مادية تشجعهم على المبادرات والإبداع والمحافظة على هويتهم فتدني المستوى المعيشي لأغليبتهم وإنشغالهم المستمر بتوفير لقمة العيش والسعي وراء تحقيق أدنى متطلبات الحياة اليومية يؤدي إلى ضعف حسهم التراثي.

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (80) والذي يمثل اقتراحات المبحوثين حول الحد أو الإنقاص من درجة التدهور العمراني في القصبة نجد أن نسبة 50.4% منهم أقرروا بضرورة الالتزام بالصيانة الدورية والمستمرة لمختلف العناصر التراثية بالقصبة سواء للمساكن أو المعالم أو الطرق، فضاءات اجتماعية،... وضرورة احترام الخصوصية المعمارية والعمرانية والتاريخية لها بالكفاءات المختصة في ترميم والصيانة والآثار،... فالتدخلات لا تكفي أن تكون آنية وإنما مستمرة وبشكل دوري حتى تتمكن من تجنب حالة التدهور الشديد الذي يصعب التحكم والسيطرة عليه ماديا، عمرانيا، وبيئيا،...

وعليه وبعد استعراض مؤشرات الفرضية السوسيوعمرانية والتي مفادها: "يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصبة الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو- العمراني". أنها ميدانيا صدقت من خلال اختبار واستقراء مؤشراتنا في الميدان حيث تم رصد لأساليب سياسة الحفاظ والممارسة الفعلية والتقنية لها كأشكال للتدخل الاستعجالي للإنقاذ وإنتهاج تقنيات وآليات مادية واجتماعية،... كالتدعيم المادي والتحسيس والمشاركة وتدخلات تقنية وعمرانية وتنظيمية من أجل خطة الحفاظ لكن مازال هناك رصد فعلي وواقعي لمظاهر التدهور العمراني على مستوى المسكن، الحي، الفضاءات العمومية،... أي أن مشروع الحفاظ مازال في مرحلته الأولى على عكس ماكان مبرمج له زمانيا أي أن هناك عدم تزامن بين ماهو مسطر له في المخطط و الإجراءات ونسبة تقدم الأشغال و التدخلات على ارض الواقع.

## VI. النتائج على ضوء الفرضية الخامسة ومؤشراتها:

والتي تبدأ مؤشراتها من الرقم (81) إلى غاية (96) من أسئلة الإستمارة .

فلو رجعنا إلى المؤشر رقم (81) والذي يمثل طلب رخصة البناء عند القيام بالترميم من طرف المبحوثين نجد أن 54.4% منهم أقرروا بأنهم تقدموا بطلب رخصة البناء وأرجعوا ذلك إلى جملة من الأسباب المجتمعة وهي الرغبة في الحصول على الإعانة من الدولة والإلتزام بالقوانين المعمول بها والاعتزاز واحترام لخصوصية المسكن وذلك قدر بنسبة 54.41% ويعني ذلك أن أغلبية المبحوثين لهم دراية ووعي بالقوانين المحافظة على التراث ويلتزمون بها تجنباً لوقوع المشاكل القانونية مع السلطات إضافة أنهم يعتبرون ويحترمون الخصوصية العمرانية للعمران التقليدي ويحبون الصورة الأصلية والعريقة لمسكنهم والتي تعكس هويتهم.

أما المؤشر رقم (82) والذي يمثل الموافقة على منح رخصة البناء للمتقدمين بها فقط نجد أن وبناءاً على المؤشر السابق (81) أنه من بين 54.4% المتقدمين بطلب رخصة البناء تم منحها فقط لـ 10.4% منهم يعني أنه وعند وضع ملف لطلب رخصة البناء والذي له شروطه القانونية منها عقد الملكية أو عقد الإيجار لأن للمالك أو المستأجر الحق بوضع ملف رخصة البناء وذلك بوكالة من المالك وصاحب السكن أو شهادة الحياة أو رخصة التجزئة إضافة إلى مقترحات هندسية من طرف مكتب دراسات مختص (مهندس مختص في الترميم) للتدخلات المراد إجراؤها وبعد دراسة الملف يتم البث في القبول أو الرفض فبينت النتائج أن 44% من المبحوثين الذين رفضت طلباتهم كانت بسبب عدم مطابقة التدخلات المقترحة لمخططات العمران وذلك بنسبة 61.81% مما يعني أن هناك تطلعات للسكان ورغبات في التعديل لا تتماشى مع خصوصية العمران التاريخي والتقليدي إضافة إلى أنهم يرغبون المهندس المعماري ليصمم التدخلات وفق تطلعاتهم على الرغم من تنافسها مع قانون الحفاظ على العمران أو في بعض الحالات جهل بعض المهندسين لما تمليه الشروط القانونية والعمرانية للعمران التقليدي.

وبالرجوع إلى الجدول رقم (83) نجد أن هذا المؤشر يمثل ويعكس مختلف التصرفات وردود الأفعال اتجاه رفض السلطات وتعد دراسة ملفات طلب رخصة البناء فهناك سجلت عدة ردود أفعال متباينة كانت أغلبها هو تقدم المبحوثين بطلب لطعن في القرار الإداري وذلك بنسبة 49.09% ويعني

ذلك أن المبحوثين أغلبهم لهم إصرار على إقامة التدخلات بطريقة نظامية وقانونية وذلك بالرجوع للمؤشر رقم (81) وحتى عند رفض طلباتهم أيضا أغلبهم اختار الطريقة القانونية وهي التقدم بطلب طعن سلمي مما يعني مرة أخرى أن هناك إتجاه للمبحوثين نحو تطبيق القوانين العمرانية سواء بتقديم البدائل لتضمن المطابقة والمناسبة لمخططات العمران أو الطلب من السلطات تبرير سكوتها عند إبداء القرار في الآجال المحددة والذي يعبر لهم عن الموافقة أو رفض دون تبرير .

أما بالرجوع للمؤشر رقم (84) والذي يمثل خضوع المسكن للمعاينة والمطابقة نجد **45.6%** من المبحوثين أكدوا على ذلك وأن المهندس المعماري المختص في الترميم في أغلب الحالات هو المعايين وكان ذلك بنسبة **38.59%** مما يعني أن هناك أولاً إعادة نظر فيما يخص الموافقة على منح رخص البناء المرفوضة سابقا (حسب المؤشرين **82-83**) أن هناك إعادة نظر في طلبات الطعن وقد أظهرت النتائج أن هناك ارتفاع محسوس في حالات القبول إما السكان أعادوا تدارك النقائص التي كانت متواجدة على مستوى ملفاتهم (إعادة المقترحات، ضبط وثائق ناقصة،...) أو تدارك لجنة دراسة الملفات لنقائصها (تبرير الرفض، عدم احترام آجال التبليغ،...) وعندما سجل هذا الارتفاع في حالات القبول والتي ضمت آليا للحالات المقبولة سابقا وبالتالي تحصلوا على تأشيرة بداية واستئناف أشغالهم وعندها يكون المسكن خاضع لشروط المعاينة والمطابقة ويعد المهندس المعماري المختص المعايين في أغلب الحالات والذي يتطلب وجوده مع لجنة المطابقة حسب ما ينص عليه قانون العمران لتحرير المحضر يعني أن هناك بعض فرق المعاينة التي تتماطل في أداء مهامها أو أنها تجد صعوبة في الولوج إلى المساكن لخصوصية بعضها.

أما المؤشر رقم (85) والذي يمثل منح شهادة المطابقة وبناء على المؤشر السابق رقم (84) نجد أن من بين الذين خضع مسكنهم للمعاينة والمطابقة (**45.6%**) حسب المؤشر رقم (84) تم فقط منح شهادة المطابقة لـ (**20%**) منهم وهم (**32** مبحوثا) لم يتصلوا عليها وعندها ما كان من السلطات إلا توجيه إنذارات وتذكير بالعقوبات اللازمة والهدم وإعادة البناء وفق تصاميم لجنة البناء وذلك بنسبة **53.48%** مما يعني أن هناك مخالفات تمت من طرف السكان لا يمكن تجاوزها والهدم وإعادة البناء يعني التقيد بالمقاييس القانونية والعمرانية التي ينص عليها قانون العمران من جهة وحماية التراث العمراني من جهة أخرى مما يدل على حرص لجنة المطابقة على الصرامة في تطبيق قانون العمران من خلال الرقابة البعدية وشهادة المطابقة كأحد آلياتها.

أما المؤشر رقم (86) والذي له علاقة وطيدة بسابقه المؤشر رقم (85) نجد أن من بين الذين تم رفض منحهم شهادة المطابقة وأصدر في حقهم الإنذارات والهدم وإعادة البناء معا نجد أن 20.8% منهم لم يلتزموا بالقرار الصادر في حقهم وأعادوا مخالفة البناء أكثر من مرتين وذلك بنسبة 73.07% مما يعني أن هناك غياب للصرامة في تطبيق الرقابة والجزاءات على المخالفات المقامة على التراث العمراني من ناحية تدخلات البناء العشوائية والتي تتماشى مع رغبات السكان اللاعقلانية و غالبا هي تمس فئة السكان الذين ليس لهم رغبة في البقاء والمغادرة وتهمهم فقط احتياجاتهم الآنية تخدمهم آتيا ولا تهمهم العواقب فيما بعد.

أما الجدول رقم (87) وهو مؤشر يمثل مدى قيام المبحوثين بتدخلات هدم في المسكن حيث أقر 86.4% منهم بالإيجاب وذلك بغرض زيادة استعمالات المسكن بنسبة 53.33% أي من أجل التوسعة أو تخصيص وظيفة معينة،... حيث يرون أن المسكن لم يعد قادرا إما على استيعاب الأشخاص أو الوظائف أو كليهما فتدخلاتهم للهدم تكون على هذا الأساس.

أما المؤشر رقم (88) والذي يمثل المبحوثين الذين تقدموا بطلب لرخصة الهدم للسلطات وقد مثلوا نسبة 49.6% أي بالمقارنة مع المؤشر السابق رقم (87) نجد أن قرابة النصف لم يقوموا بالإجراء القانوني المنصوص عليه في قانون العمران أو بالوزارة في قانون حماية التراث العمراني حيث نجد أن نسبتهم 49.6% فقط تقدموا بطلب رخصة للهدم وذلك لتوفر الشروط القانونية لذلك كعقد الملكية أو الحيازة أو الوكالة أي البقية لا تتوفر فيهم الشروط القانونية لذلك وهذا لا يعني أن المبحوثين ليس لديهم رغبة في الالتزام بالقوانين سواء منها الملاك أو المستأجرين لكن توجد عوائق كثيرة قانونية مثل: الإجراءات الإدارية، المنازعات بين الورثة غموض الملكية ( عقود عرفية،... ) التي تقف حاجزا دون القيام بذلك وهذا ما يؤدي إلى تشريع حالة تدهور المساكن وفقدان الكثير من التراث العمراني وسط مد وجزر بين ما ينتظره السكان وتطلعاتهم والمقتضيات القانونية والتشريعية الرامية إلى حماية العمران عموما والتاريخي خصوصا.

أما المؤشر رقم (89) الذي يمثل المبحوثين الذين تمكنوا من الحصول على رخصة للهدم وفق المواصفات القانونية وبالرجوع إلى المؤشر السابق رقم (88) نجد من بين 49.6% من المتقدمين بطلب لرخصة الهدم منهم فقط 16.8% استفادوا من الحصول عليها وذلك لاستفاء هم الشروط اللازمة لذلك

لتكوين الملف من توفر عقد ملكية، شهادة حيازة، وكالة.. وهذا من الناحية الإدارية أي تكوين الملف من جاب الإداري أما التقني فضرورة توفر ملائمة وتوافق التدخلات المقترحة للهدم مع مخططات العمران حسب ما ينص عليه شروط رخصة الهدم وبعد الدراسة تم قبول ملفاتهم على هذا الأساس يعني أن البقية لم تتوفر فيهم هذه الشروط سواء من الناحية الإدارية أو التقنية أو كليهما وقد مثلوا نسبة **32.8%** منهم **43.90%** تراجعوا عن الهدم يعني أنهم استجابوا لتحذير مراقبي ومعاني العمران وتنبهوا إلى العواقب الناجمة عن الهدم سواء على الصعيد القانوني أو العمراني أو البيئي أو الاجتماعي... وهذا يرجع إلى وعيهم وأحياناً إلى خوفهم من الدخول في متاهات قانونية مع السلطات.

أما فيما يتعلق بالجدول رقم (90) والذي يمثل الإجراءات القانونية التي تتخذها السلطات في حال مواصلة الهدم نجد أن **7.2%** من المبحوثين أقرروا بأن السلطات تقوم بتوجيه إنذارات كتابية وشفاهية وغرامة مالية والأمر بإرجاع الحال على ما كان عليه أي أن هناك مبحوثين ممن صدرت في حقهم كل هذه القرارات القانونية أو تطبق عليهم وهذا دليل على عدم امتثالهم لتحذير السلطات واستمرارهم في تدخلات للهدم عشوائية ولذلك في كل مرة يتدرج المسؤولون في العقوبات إلى غاية المر بإرجاع الحال إلى ما كان عليه عندما يبلغ التدخل إلحاق ضرر كبير بالمسكن إنشائياً، اجتماعياً، ثقافياً، وبيئياً... ما يعني أن هناك احترام للعقوبات وهيارشيتها من طرف السلطات وتوافقها وتماشيها مع المخالفات العمرانية هذا من جهة ومن جهة أخرى والرقابة المستمرة على الحالات التي شهدت مواصلة للهدم.

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (91) نجد أن المبحوثين الذين أقرروا بمعاودة الهدم العشوائي أكثر من مرتين وهم من مجموع الذين واصلوا الهدم وواصلوا الهدم ثم تراجعوا عنه أي (24 مبحوثاً) حسب نتائج المؤشر رقم (89) نجد أن نسبة **19.2%** منهم من واصل الهدم أكثر من مرتين وذلك بنسبة **10.4%** وبالرجوع إلى المؤشر رقم (90) والذي يمثل العقوبات المتسلطة في حال معاودة الهدم نجد أنها لم تستطع أن تردع مواصلة الهدم وأدت إلى معاودة الهدم مرات عديدة فيما بعد وهذا يدل على أن هناك ضعف في صرامة تطبيق العقوبات المنصوص عليها في قانون التعمير أو قانون حماية التراث العمراني والتي تؤدي إلى ارتفاع حالات الهدم العشوائي من قبل السكان واقتدائهم بالذين لم يلقوا العقاب اللازم لذلك.

أما فيما يتعلق بالمؤشر رقم (92) والذي يمثل مؤشر تلقي الأمر بالإخلاء نجد أن **52%** من المبحوثين تلقوا أمر بالإخلاء وكان ذلك نتيجة كون مساكنهم آيلة للسقوط ومصنفة في الخانة الحمراء

شديدة التدهور وذلك بنسبة **61.53%** مما يعني أن هناك معاينات مستمرة من طرف السلطات لتتبع وضع التدهور وتشخيص الوضع القائم وتقدي ما سوف يؤول إليه الوضع الإنشائي للمسكن وعليه يعتبر استصدار أمر بالإخلاء من الإجراءات القانونية التي نص عليها قانون العمران في حق البنائيات الآيلة للسقوط والمهددة بالانهيار وذلك تجنباً للوقوع في خسائر بشرية ويخضع العمران التراثي لنفس الإجراءات وخاصة أنه يعاني في قسم كبير من عمرانه من درجة كبيرة للتدهور في إطار تطبيق سياسة الحفاظ الحضرية على القصبية تم انتهاج أسلوب الإخلاء العمراني وخاصة النسيج التقليدي المتدهور الذي لم يعد صالحاً للسكن لأنه مهدداً لحياة السكان بناءً على تشخيص علمي وتقني وفني للمساكن من طرف المختصين.

أما بالرجوع إلى الجدول رقم (93) وهو مؤشر له ارتباط بالمؤشر رقم (92) نجد أن من ضمن الذين تلقوا أمراً بالإخلاء منهم **49.6%** لم يمتثلوا لأمر الإخلاء ولقد كان رد فعل السلطات حينها أنها قامت بتقديم الإنذارات والترحيل والطردي الإجباري معاً وذلك بنسبة **56.45%** مما يعني أن هناك نسبة كبيرة من المبحوثين تقريباً الكلية لم تتفع معهم التنبيهات والإنذارات المبكرة وإنما الترحيل والطردي الإجباري وخاصة للمقيمين بطريقة غير قانونية ومستحوزين على ملكية الغير سواء (ملك البلدية، الدولة، أشخاص خواص) المصرين على الحصول على مسكن من السلطات.

وبالرجوع إلى الجدول رقم (94) وهو مؤشر يمثل الرجوع بعد الطرد الإجباري وهو متعلق حسب المؤشر السابق (93) بالمبحوثين الذين غادروا مساكنهم الأولى الآيلة للسقوط سواء بالامتثال (**2.4%**) أو بالطرد والترحيل إجباري (**1.6%**) أو بكلتا الأسلوبين معاً وذلك بنسبة **28%** أي في مجملهم 40 مبحوثاً مثلوا نسبة **32%** منهم وحسب نتائج المؤشر رقم (94) **22.4%** رجعوا بعد المغادرة سواء بالامتثال الطوعي أو الطرد الإجباري مما يعني وأنه على الرغم من انتهاج السلطات عدة أساليب وأجهزة للرقابة إلا أن هناك تسجيل لحالات كثيرة من معاودة شغل المساكن من جديد سواء المطرودون منها سابقاً أو انتقلهم إلى مساكن أخرى فارغة أو أنقاض،... وازدياد عدد المستحوزين وواضعي اليد بالقوة خاصة على ملكية الخواص أما ملكية الدولة فغالبا ما تقوم بتسييجها وتشميعها وتكثيف الحراسة عليها فهذا لا يعني أنها تنتهج ذلك مع المباني السكنية لكن بأقل حزم وجدية حيث يجد الفوضويون فرصهم في ذلك مع قلة رقابة شرطة العمران ورقابة السكان ذاتهم وتسييج الأراضي الفارغة بعد الانهيارات والأنقاض وكذا تشميع المساكن الفارغة والمهجورة من سكانها وتعد هذه الأساليب غير كافية في غياب الرقابة

المستمرة والصرامة في تطبيق الجزاءات مما يعرقل من السير الحسن لأشغال الترميم وتحقيق الأهداف المأمولة.

أما بالرجوع إلى المؤشر رقم (95) نجد أن 67.2% من المبحوثين أقروا بأن هناك تحسيس وتوعية بالقوانين والتشريعات العمرانية والهادفة إلى حماية التراث العمراني والثقافي في القصبة وذلك بشرح مختلف القوانين والعقوبات والجزاءات والمخالفات وأنواعها وطرق التدخل القانوني على المسكن أي إجراءات الترميم (البناء) والهدم والهيئات المشرفة على ذلك،... وغالبا وحسب آراء المبحوثين ما تقوم بها مديرية الثقافة وذلك بنسبة 51.19% أي عن طريق الوجدتين الإداريتين OGEBC و ANSS من خلال عملهم الميداني أو من خلال الاستقبال الإداري وفتح الأبواب أمام المواطن وأمام انشغالاتهم وتساؤلاتهم،...مع أن هذا ليس من اختصاصهما الإداري لكن من باب ضمان مبدأ المشاركة بين مختلف الفاعلين، ولإنجاح المشروع الذي هو تحت وصاية وزارة الثقافة لحد الساعة.

أما المؤشر رقم (96) نجده يمثل مجموعة من الاقتراحات التي أبداه المبحوثين لإنقاص حدة التجاوزات الغير قانونية على التراث العمراني للحي عموما فنجد أن نسبة 54.4% منهم أقروا بضرورة التحسيس وتبسيط الإجراءات والقوانين ومعنى ذلك جعل عمليات التحسيس في متناول كافة الأفراد باختلاف مستوياتهم العلمية والثقافية والمادية،... يعنى محاولة مجالات للتحسيس بلغة بسيطة في متناول الأفراد وعبر كافة القطاعات والأجهزة وكذا محاولة إيجاد حلول للمعاملات الإدارية والوثائق بنظام رقمنة موحد مع قطاعات أخرى إضافة إلى مراعاة عامل الوقت في الإجراءات لأن حالة تداعي التدهور لا تنتظر الإجراءات القانونية وإنما تستوجب التدخل الاستعجالي الذي يضمن عيشها أطول مدة ممكنة.

إن وبعد قراءة لمختلف المؤشرات المندرجة تحت الفرضية الخامسة وهي السوسيوتشريعية التي مفادها: "يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصبة الجزائر العاصمة كأحد مصادرها وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو- التشريعي". حيث أثبتت الدراسة الميدانية واختبار مؤشرات الفرضية إمبريقيا أن الفرضية تحققت في مجمل مؤشراتها و يمكن تعميمها نظرا لحضور و تحقق بعض المؤشرات المسطرة في بداية البحث والمتعلقة بالبعد السوسيو-تشريعي لسياسة الحفاظ على التراث العمراني للقصبة في سبيل تحقيق التنمية المستدامة.

## VII. نتائج الدراسة على ضوء الدراسات السابقة:

بالرجوع إلى الفصل الأول وهو الإطار المفاهيمي للدراسة نجد ضمنا ضمنه دراسات وتراث نظري تم الاعتماد عليه كخلفية نظرية ومنهجية طوال مراحل إعداد هذا البحث العلمي وسوف نتعرض فيما يلي لما تم التوصل إليه من خلال الدراسة وعلى ضوء هذه الدراسات السابقة ففيما يخص:

**الدراسة الأولى:** وهي دراسة لعبد الجليل الضاري والذي تناول الاعتبارات التخطيطية و التصميمية للمدن التاريخية العربية القديمة ومدينة كربلاء نموذجا وقد كانت إشكالية متمحورة حول الواقع التخطيطي للمدينة القديمة في ظل التغيرات الحاضرة وكانت الفرضية متحورة حول مسألة الحفاظ وإمكانية إعادة الاعتبار إلى حالة التحديث العمراني مع المحافظة على البيئة العمرانية للمدينة القديمة كربلاء وقد تم التوصل إلى كون التصميم والتخطيط في المدينة القديمة كان قائما على معطيات تاريخية واجتماعية ودينية... والمركز التاريخي لكربلاء بدأ يفقد خصوصيته الحضرية نتيجة الاقتباس الغربي من جهة وعدم الصيانة والإهمال من جهة أخرى.

وما يمكن قوله أن هناك اتفاق كبير مع هذه الدراسة وبحثنا العلمي خاصة على الصعيد العمراني حيث الفرضية التي اعتمدها هي مدى نجاح سياسة الحفاظ الحضري في استرجاع القصبه وإعادتها كمركز تاريخي واجتماعي... لضمان ديمومتها وهو ما تم التوصل إلى كون هناك ما زالت ما زالت تعترض هذه السياسة وتحيدها الكثير من العراقيل الاجتماعية، والعمرانية والتشريعية...

**الدراسة الثانية:** وهي بعنوان الدراسات البيئية لتطوير المناطق التراثية لطارق غازي حيث تناولت تراث مدن حضرموت (تريم و شيام وقد تمحورت الإشكالية حول مدى نجاعة التدخلات على البيئة التراثية من أجل التشميس، مواد البناء، الرطوبة... على ضوء الإمكانيات البيئية والاقتصادية والاجتماعية لهذه المدن ولقد تم التوصل إلى استحداث وظائف تقوي الإحساس بها واستخدام المباني المميزة فيها وتهيئة البيئة المحيطة بالعصر المعماري والتاريخي بالزهور والطرق، يحقق البيئة الجيدة والمريحة في تلك المناطق الحارة ويعطي صفة الانتماء لهذه المدن تصبح مصدر فخر لأهلها وكذا تهيئة البيئة لتصرف المياه وعلاج التهوية والحماية من أشعة الشمس يتبع على السياحة والزوار. وهو ما تم التوصل إليه في نتائج الفرضية السوسيوبيئية حيث لا تزال العديد من المشاكل البيئية المطروحة في حي القصبه منها



مشكل تصريف المياه والرطوبة، والتلوث،.. والتي تحول دون تحقيق التنمية المرجوة وهو ما يعني تهور في تطبيق المنظور البيئي والاجتماعي لضمان الحفاظ عليها.

**الدراسة الثالثة:** لعمر حازم ضروفة بعنوان سياسات التحديد الحضري وفق مناهج الاستدامة الموصل نموذجاً حيث تناول إشكالية مفادها ما علاقة سياسة التجديد الحضري بمناهج الاستدامة مع ربطها بواقع مدينة الموصل وقد توصل إلى كون معالجة إشكالية التعامل مع البؤر التقليدية ضمن خطة إعادة التأهيل يؤدي إلى نجاح تقييم واقع الحال وتمثل المرحلة الأولى من مراحل السعي نحو تحقيق الهدف وهو الارتقاء على جميع المستويات وتحديد مواطن الخلل وضرورة الرفع من الحس التراثي وضرورة التواصل مع التشريعات والأعراف وشراكة كافة الفاعلين وإعادة صياغة المرتكزات الفكرية بما يتماشى مع روح العصر وهذا ما يتشابه كثيراً مع ما تم التوصل إليه على مستوى نتائج بحثنا سواء على المستوى السوسيوعمراني حيث تشخيص مكانة التدهور والخلل وتوظيف أساليب المعالجة اللازمة ورصد مشكلة مبدئية بين الأطراف ومراعاة الخصوصية التشريعية للقصة (ملكيات، عقود عرفية،...) والرقابة على عمرانها لضمان ديمومتها.

**الدراسة الرابعة:** لمازن سمان الموسومة بالاستثمار السياحي وأثره على البيئة العمرانية في المدن التاريخية حلب القديمة نموذجاً وانطلق من إشكالية مفادها: إلى أي حد يمكن تطبيق نظرية الاستثمار السياحي في المدن القديمة وما تأثير ذلك؟ عن طريق دراسة تحليلية للقوانين ومنهج وصفي لتقصي الحقائق وتتبعها أي بتتبع المشاريع السياحية المطبقة في إطار مشروع الإحياء وانعكاسها الإيجابي والسلبى على البيئة العمرانية في حلب القديمة ومقارنتها بتجارب أخرى عالمية والعربية والمحلية بالاعتماد على المنهج المقارن وخلصت الدراسة إلى اقتراح خطة لتطوير سياسة الاستثمار السياحي والتنبؤ بما سوف تؤول إليه الظاهرة وهي نتائج تتفق مع النتائج المتوصل إليها في بحثنا وتخص خاصة نتائج الفرضية السوسيو-اقتصادية أين تم التوصل أن هناك بوادر إيجابية لتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على القصة على الصعيد الاقتصادي وذلك بإحياء الحرف التقليدية وترميم الورش، التحسيس، المشاركة،...من الأساليب التي أعطت مؤشرات إيجابية مبدئياً للنهوض باقتصاد في القصة وتحسين إطار العيش لدى السكان.

**الدراسة الخامسة:** لعصام الدين محروس بعنوان: التنمية المستدامة لمراكز المدن التاريخية القديمة في ظل تحديات النمو العمراني الحديث أسويط القديم -نموذجاً- وقد انطلقت إشكالية الدراسة من اعتبار عملية الارتقاء والحفاظ على المناطق القديمة والتراثية غير كافي لعدم تدهورها ومواجهة التغيرات الاجتماعية والثقافية،... وذلك برصد مختلف مظاهر التدهور في هذا المركز القديم ولقد تم التوصل إلى إعادة الاعتبار للهوية التراثية للمنطقة بإيجاد حلول للزحام المروري، السرعة في مشاريع التدخل، تنظيم حركة المشاة داخل الأسواق التراثية، التوعية،... وهو ما تم التوصل إليه في نتائج الفرضيات العمرانية والبيئية والاقتصادية حيث تم رصد قصور من ناحية وتيرة وسرعة التدخلات العمرانية لإنقاذ القصبه ومشكل الزحام وتداخل الحركة الميكانيكية داخل الحي وبالمحاذاة لمحاور النشاط التجاري والذي يتطلب رؤية أكثر جدية لأساليب الحفاظ من أجل تحقيق التنمية المستدامة وخاصة ظهور وتفاقم مشكل التدفق الفوضوي للحي والبناء الفوضوي والقطاع الرسمي ومختلف مظاهر الفقر.

**الدراسة السادسة:** لسلامة العساسة بعنوان: التجديد الحضري كأسلوب لمعالجة مشاكل مراكز المدن حالة مدينة الكرك القديمة في الأردن ولقد تمحورت الإشكالية في عجز المركز القديم للكرك في استيعاب متطلبات الحياة العصرية للسكان ومشاكل البيئة وحركة المركبات،... والإشكالية تبحث في إمكانية جعلها مواكبة للتغيرات مع محافظتها على هويتها وخلص البحث إلى وجود المعوقات والمتمثلة في نظام المركزية وغياب أسلوب التخطيط وعشوائية الاستعمالات وعامل الهجرة وهي نتائج مشابهة لما تم التوصل إليه حيث تم رصد سوء تخطيط متكامل على مستوى شبكة الطرق وحركة المشاة والفضاءات العمومية، زيادة الهجرة والتدفق العشوائي للسكان و التدهور البيئي نتيجة الاستعمال العشوائي للمجال.

**الدراسة السابعة:** لسمير الوتار بعنوان: استراتيجيات حماية التراث العمراني في المملكة العربية السعودية وتمركزت الإشكالية حول إمكانية وجود استراتيجيات وإجراءات وخطوات لتعزيز حماية التراث العمراني في المملكة وكيف يتم تطبيق هذه الإستراتيجية وما هي الانجازات المحققة لحد الساعة على ضوء هذه الإستراتيجية؟، وكانت الفرضية إجابة مؤقتة تحمل كون المملكة تزخر بالكثير من المواد التراثية يجب الحفاظ عليها وصونها وتطبيق استراتيجيات عالمية ومحلية في هذا الصدد وهو ما يتوافق مع فرضيتها المركزية للدراسة أما فيما يخص النتائج فلقد تم التوصل إلى كون هناك إرادة ومبادرة حقيقية لحماية التراث بالمملكة رغم التأخر في انطلاقها ويوجد كم هائل من المواقع بانتظار حمايتها وتطويرها

ولتظهر النتائج وآثارها على الواقع وهو ما يتوافق مع نتائج دراستنا حيث تم رصد في الميدان إرادة ورغبة وسعي للتطوير و الحفاظ على التراث العمراني والثقافي للقبصة وأن تولي وزارة الثقافة المشروع واستصدار المخطط الدائم للحفاظ وكذا قانون 98/04 الراسي لحماية التراث العمراني والثقافي لهو دليل صريح على البداية الفعلية والجدية ولكن تبقى النتائج غير مثمرة تماما كما هو مرجو ومأمول منها في أرض الواقع باعتبار مشروع الحفاظ ورغم مرور مدة ليست بالهينة على استئنافه غير أنه يمكن اعتباره في مرحلة تأسيسية وتشخيصية.

**الدراسة الثامنة:** للبنى عجج بعنوان: تخطيط وتنمية السياحة التراثية في محافظة نابلس وقد تمحورت الإشكالية حول إمكانية اتخاذ السياحة كأحد مرتكزات الاقتصاد الوطني وعن مدى جودة الخدمات وتأثير الأحوال السياسية على ذلك وما وضع المناطق التراثية وهل يلقي العناية اللازمة؟ وقد توصلت إلى نتائج مفادها السياحة في نابلس تعاني نقصا شديدا وهي بالحاجة إلى رعاية وترميم وتوعية مجتمعية للمحافظة عليها وهو ما اتفق مع نتائج دراستنا وخاصة مستوى نتائج الفرضية السوسيواقتصادية حيث تبين أن هناك ضرورة لترميم الورش الحرفية وتشجيع ونشر الوعي لإعادة إحيائها من جديد كمصدر لصناعة السياحة.

**الدراسة التاسعة:** بعنوان تحت سياسة إعادة تأهيل المباني السكنية في مراكز المدن الفلسطينية (حالة نابلس) وقد ركزت الإشكالية على الإهمال وعدم الاستغلال الأمثل أدى إلى تدهور المباني السكنية التراثية مع الحفاظ على الإرث الحضاري والمعماري لها وقد تمحور السؤال الرئيسي حول إلى أي مدى يمكن للمساكن مواكبة الحياة العصرية دون الإقلال بقيمتها المعمارية والتراثية وسياسة إعادة التأهيل كمدخل لتجسيد ذلك؟، وأما الفرضية فصممت كاحتمال لقبول هذه المباني التقليدية لمتطلبات التصميم والتخطيط الحديث بحيث تبقى تنبض بالحياة أما الفرضيات الفرعية فقسمن إلى تمكين تأهيل القصور للوظيفة العامة من شأنه يحافظ عليها.

إعادة تأهيل البيوت الكبيرة وتجزئتها لأكثر من وحدة سكنية دون الإضرار بها أما الأحواش والبيوت المفردة يجب الإبقاء على تكوينها وعدم المساس بها.

أما النتائج المتوصل إليها فهي تخص القصور فالسكان غير قادرين ماديا على تحمل أعباء الترميم وإيجاد حلول للرطوبة وشرب مياه المجاري والنفايات وانعدام الخصوصية وإزالة الإضافات المشوهة للمنظر البصري والجمالي للمسكن والسماح بتعديلات التي لا تمس بخصوصية المسكن وتوفير الخدمات الضرورية المواكبة للحياة العصرية وهو ما يتماشى تماما مع ما توصلنا إليه من نتائج على مستوى الفرضية السوسيوثقافية أين هناك أعمال ترميم وحفاظ للمعالم الأثرية ذات البعد الثقافي وترميم للمساكن والوحدات السكنية وتدعيمها لتجنب انهيارها والبيوت المهجورة والمنهارة.

**الدراسة العاشرة:** لسفيان سالمي بعنوان: التراث الحضري والمعماري في الجزائر المدينة القديمة بعنابة -نموذجا- وانطلق من جملة من التساؤلات مفادها هل يمكن إعادة إحياء التراث العمراني والمعماري لمدينة عنابة وهل يمكن تحسين إطار العيش لسكانها وهل هي قادرة على الاستمرارية ضمن المجال المتروبولي؟ وهل للسكان صورة إيجابية والفاعلون؟

ولقد توصلت الدراسة إلى نتائج مفادها يمكن إعادة الاعتبار للمدينة التاريخية بفضل سياسة التجديد و المحافظة وهناك تمثلات وصورة من التحسين لدى السكان والفاعلون وضرورة توفر الشراكة وإدراجها ضمن السياسة العامة للمدينة وبالمقارنة مع نتائج فرضيات دراستنا نجد أنها متوافقة إلى حد كبير بحيث أثبتت الدراسة وعلى مستوى الفرضية السوسيوثقافية أن هناك تطبيق لسياسة الترميم سواء على مستوى المساكن أو المعالم... ولا يزال السكان يعترضون بانتمائهم للقصة وبروز ووعي وحس تراثي وأثبتت الدراسة أن التدخلات التقنية تكون وفق المخططات العمرانية العامة للمدينة.

**الدراسة الحادية عشر:** لوداش الضاوية بعنوان: القصة بين الهوية الحضرية والواقع المعاش وقد تمحورت الإشكالية حول مدى محافظة القصة على هويتها الحضارية والشفافية في ظل التهمي والتدهور الذي تشهده أنا فرضياتها فقد تمحورت حول الأقلية من السكان الأصليين قد يساهمون في الحفاظ على التراث العمراني والثقافي لها والفئات الفقيرة تساهم في تدهورها والنسيج العمراني المتدهور قد يساهم في اندثار الكثير من الممارسات الاجتماعية وقد تمت التوصل إلى النتائج كون هناك اندثار لمعالم الهوية الثقافية للقصة نتيجة هجرة ساكنيها الأصليين واقتحام فئات فقيرة لها خلف لا تجانس ثقافي واجتماعي، غياب دور الجمعيات واللاعادلة الاجتماعية والمجالية وهو ما يتفق مع ما تم التوصل إليه في نتائج دراستنا حيث خاصة على مستوى الفرضية السوسيو-ثقافية حيث نجد أن هناك ممارسة للأفراح

بطريقة مختلطة على حساب القصباجية الأصلية وأيضا عدم الاهتمام بالانخراط بالجمعيات نظرا لأنهم ليسوا سكانها الأصليون الاكتظاظ ولا ينخرطون في النشاط الجموعي وليسوا متصفين بالانتماء للحي، ولهم تمثلات سيئة حوله.

**الدراسة الثانية عشر:** إعداد زكري قشار بعنوان: إعادة إنتاج النمط العمراني القديم والعلاقات الاجتماعية التقليدية قصر تافيلات بغرداية نموذجا وقد تمركزت الإشكالية حول إمكانية استعادة هذا النمط التقليدي لإنتاج العلاقات الاجتماعية التقليدية؟ ولقد توصلت الدراسة إلى كون التجربة حافظت على علاقات الجيرة وشجعته والتضامن وروح الجماعة وهو ما يتماشى مع ما تم التوصل إليه على مستوى الفرضية السوسيوعمرانية حيث يمثل استعادة النمط للعصر القديم بمثابة سياسة إحياء وحفاظ شأنها بشأن المحافظة على النمط التقليدي القائم في القصة حيث يلاحظ أن مبادرات الترميم وأشغال الصيانة المقامة لحد الساعة استطاعت أن تحسس بأهمية المحافظة على التراث العمراني والثقافي وخاصة لدى ساكنيها القدامى.

**الدراسة الثالثة عشر:** لسليمانى جميلة بعنوان: علاقة الفضاء المنزلي بالصحة النفسية لدى سكان أحياء القصة بالجزائر العاصمة ولقد ركزت الإشكالية حول مدى وجود علاقة بين الصحة النفسية للسكان وحالة حي القصة من حيث الجنس، الوضعية المهنية، الحالة المدنية ولقد توصلت الدراسة إلى كون الأفراد يعانون من سوء توافق واضطراب في السلوك ولديهم مشكلات معقدة وأعلى نسبة تنتمي إلى فضاء منزلي غير لائق وهناك علاقة بين أبعاد الفضاء المنزلي والصحة النفسية بين عدد الغرف، المساحة، التجهيزات في المسكن، وهو ما توافق مع ما تم التوصل إليه في نتائج الفرضية السوسيوثقافية والعمرانية والبيئية أين أصبح للسكان تمثلات سيئة على الحي ولا يحبون الانتماء له والرغبة في المغادرة خاصة مع ارتفاع عدد المساكن الشديدة التدهور.

**الدراسة الرابعة عشر:** إعداد بشار راضية بعنوان: الجمعيات الثقافية من أجل الحفاظ على قصة الجزائر العاصمة ولقد تمحورت الدراسة حول إلى أي مدى شكل وعي الجمعيات الثقافية وساهم في الحفاظ على الهوية الثقافية والتاريخية للقصة وقد كانت الفرضية تتمحور حول أن: تصورات المنخرطين ترتبط باختيار الجمعية ومواقفهم إزاء وضعيتها ومكانتهم الاجتماعية ونشاطهم داخل الجمعية ولقد توصلت إلى كون الجمعيات واعية لواقع القصة و تنقصها حرية أكثر وإصغاء أكثر ومراقبة ووعي السكان وهو ما

يتوافق مع نتائج الفرضية السوسي-ثقافية حيث توصلنا إلى أن المبحوثين القدماء أكثر انتماء للجمعيات و يساهم معارفهم في إثراء انتماءهم الجمعي للتحسيس بقضية القصة ورفع نظرة الاعتزاز لديهم وهم غالبا من الميسوري الحال والمتقاعدين والذين يتمتعون بمستوى تعليمي.

## VIII. نتائج الدراسة على ضوء بعدها النظري:

بالرجوع إلى الفصل الأول والمعنون بالإطار المفاهيمي للدراسة تم تبني المدخل التكاملي للدراسة كمحاولة علمية ومنهجية لتأطير وتنميط هذا البحث ويعني المدخل التكاملي أو "المقاربة النسقية" كما يطلق عليها (L'Approche systémique) حيث وجدت أنه من الضروري ولفهم حقيقة وجدلية مكانة المدينة التاريخية-القصة- ضمن المجال الميتروبولي وما يحمله من تصورات حول مفهوم الاستدامة أنه لا بد من دراسة القصة على أنها مجموعة معقدة من العناصر فيما بينها ومنظمة حول هدف أي كنسق عام معقد أين الكل يؤثر على الكل حيث لو رجعنا إلى سياقها التاريخي نجد أن ظروف نشأتها كانت عن طريق مواصفات مناخية وطبيعية، أمنية... وكانت من إنشاء جماهيري شعبي ونخبوي أي أسستها خصوصية الحياة الاجتماعية وبحكم واعي من طرف نخبة من المجتمع كالقاضي، ريس البحر، السلطان...فاكتسب بذلك الخصوصية الاجتماعية والثقافية... على غرار بقية المدن العربية الإسلامية التقليدية وانتهجت بذلك أسلوب للحياة متميز وفريد وفي ظل محاولة استرجاع والحفاظ على هذه الخصوصية وإعادة إحيائها وسط تغيرات حضرية واجتماعية... ليس بالأمر الهين والسهل خاصة عند اعتماد التنمية المستدامة كمدخل للحفاظ عليها وكهدف منشود فاعتبار القصة كنسق هي خاصية غاية في الأهمية حيث تم اعتماد هذه دراسة هذه الأخيرة ككل متكامل وذلك لمدى حساسية مركباتها ومستعملها مما قادنا إلى دراسة التأثيرات المعقدة والمتبادلة من حيث التطور التاريخي والتقني والقوانين والتنظيم الاجتماعي والازدهار الاقتصادي وكذا السلطة السياسية والمرجعية الثقافية حيث تم التوصل إلى كون اعتبار القصة كنسق له إيجابيات على الدراسة على المستوى الوصفي والتشخيصي والتحليلي وذلك على مستوى استخدام المنهج الكمي والكيفي معا أثناء دراسة الأبعاد المختلفة للدراسة (اجتماعي، وبيئي، اقتصادي، عمراني وتشريعي) مرورا بمختلف العمليات الفكرية والمنطقية من استدلال، استنتاج، استنباط إلى غاية الوصول إلى الاستقراء لأن واقعها أثبت أنها في ديناميكية مستمرة للعناصر المركبة لها

وللعلاقات المتبادلة فيما بينها أين تم رصد ذلك على مستوى استهلاك المجال وتقسيماته، التمثلات والتصورات،...

ولكي تتجح هذه المقاربة في إيصال البحث إلى مبتغاه وهو تحقيق التنمية المستدامة بالقصبة بواسطة وذلك بتطبيق سياسة الحفاظ عليها اجتماعيا، وبيئيا، وعمرانيا، اقتصاديا وتشريعيا والتي في الحقيقة تتطلب أساليب وإجراءات صياغة للسياسات التخطيطية الإجرائية والتي تتماشى مع خصوصية المدينة التاريخية ولا يبقى ينظر إليها من جانب مختلف التجارب التنظيرية والعملية لبلدان أخرى أي لا بد أن تكتسي سياسة للتدخل والحفاظ من عمق خصوصيتها وبناء على مؤهلاتها ومعطياتها الواقعية حيث هذه تعتبر كمحاولة لتبينة مختلف النظريات الغربية في الحفاظ على الموروث العمراني والثقافي للمدن التقليدية وحتى للمقارنة النسقية الغربية ولمختلف محتويات المخزون التنظيري للتخطيط الحضري عموما والتي تحتاج حتما إلى إدخال بعض التعديلات والتحويلات عليها لتتلاءم و تتكيف مع الواقع الجديد لأن هذه المحاولات في تبينة النظريات الغربية تشكل في حد ذاتها إثراء لنظريات السياسات التخطيطية واستكمالا لجزء كبير من النقص الذي تعانيه النظرية المصاغة في القوالب الغربية.

## رابعاً/ المعالجة الإحصائية و إختبار الفرضيات بإستخدام كاي مربع للإستقلالية:

### 1. قياس صدق وثبات أداء الدراسة بإستخدام ألفا كرونباخ:

لقد تم في الفصل السابع عرض كيفية التحقق من الصدق الظاهري لأداة الدراسة وذلك عن طريق المحكمين ولقد بينا النسب المتحصل عليها والتي إنطلاقاً منها تم الحكم على الصدق الظاهري (الخارجي) للإستمارة الميدانية (الإستبائية) الموجهة لسكان القصة.

أما فيما يتعلق بالحكم على درجة الإتساق الباطني أو الصدق(الداخلي) و ثبات أداة الدراسة فلقد تم إستخدام معامل (ألفا كرونباخ) لتتحقق من ذلك وبعد حسابه بواسطة مخرجات برنامج الحزم الإحصائية للعلوم الإجتماعية تم التوصل إلى مايلي: جدول رقم(1): درجة الإتساق الباطني

Case Processing Summary

		N	%
Cases	Valid	125	100,0
	Excluded <sup>a</sup>	0,0	0,0
	Total	125	100,0

Reliability Statistics

Cronbach's Alpha	N of Items
,526	472

ولقد تبين أن معامل ألفا كرونباخ الإجمالي ولكل محاور الدراسة (الأداة) كانت النتيجة النهائية هي **0.52**.

وللحكم على صدق المحك يكفي أن نقوم بحساب الجذر التربيعي للقيمة فنتحصل على:

$$0.72 = \sqrt{0.52}$$

وعليه يمكن الحكم بأن أداة الدراسة صادقة وثابتة بدرجة عالية لأنها تفوق **0.60** حسب ما أنفق عليه عالمياً وإحصائياً.

أما لو أردنا أن نحكم على درجة الثبات والإتساق البنائي فيكفي أن نحسب معامل ألفا كرونباخ لكل محور من محاور الإستمارة (الأداة) وعليه تكون النتائج وفق الآتي:



- جدول رقم(02): الإتساق البنائي للمحور الثاني:.

		N	%
Cases	Valid	125	100,0
	Excluded <sup>a</sup>	0	,0
	Total	125	100,0

Cronbach's Alpha	N of Items
,564	153

بالنظر إلى الجدول نجد أن قيمة ألفا كرونباخ للمحور الثاني قدرت بـ 0.56 وعليه فهو صادق وثابت.

- جدول رقم(03): الإتساق البنائي للمحور الثالث:

		N	%
Cases	Valid	125	100,0
	Excluded <sup>a</sup>	0	,0
	Total	125	100,0

Cronbach's Alpha	N of Items
,523	283

بالنظر إلى الجدول نجد أن قيمة ألفا كرونباخ للمحور الثالث قدرت بـ 0.52 وعليه فيمكن الحكم عليه أنه صادق وثابت.

• جدول رقم(04): الإتساق البنائي للمحور الرابع:

Case Processing Summary			
		N	%
Cases	Valid	125	100,0
	Excluded <sup>a</sup>	0	,0
Total		125	100,0

Reliability Statistics	
Cronbach's Alpha	N of Items
,620	368

بالنظر إلى الجدول نجد أن قيمة ألفا كرونباخ للمحور الرابع قدرت بـ 0.62 وعليه فيمكن الحكم عليه أنه صادق و ثابت.

• جدول رقم(05): الإتساق البنائي للمحور الخامس:.

Case Processing Summary			
		N	%
Cases	Valid	125	100,0
	Excluded <sup>a</sup>	0	,0
Total		125	100,0

Reliability Statistics	
Cronbach's Alpha	N of Items
,831	472

بالنظر إلى الجدول نجد أن قيمة ألفا كرونباخ للمحور الخامس قدرت بـ 0.83 وعليه فيمكن الحكم عليه أنه صادق و ثابت.

• جدول رقم(06): الإتساق البنائي للمحور السادس:

Case Processing Summary			
		N	%
Cases	Valid	125	100,0
	Excluded <sup>a</sup>	0	,0
	Total	125	100,0

Reliability Statistics	
Cronbach's Alpha	N of Items
,599	276

بالنظر إلى الجدول نجد أن قيمة ألفا كرونباخ للمحور السادس قدرت بـ 0.59 وعليه فيمكن الحكم عليه أنه صادق و ثابت.

أما لو أردنا التحقق من الإتساق البنائي بين المحاور نجد:

• جدول رقم(07): اختبار الاتساق البنائي بين المحور الأول والثاني لأداة الدراسة:

Reliability Statistics	
Cronbach's Alpha	N of Items
,597	173

بالنظر إلى الجدول نجد أن قيمة ألفا كرونباخ للمحورين الأول و الثاني قدرت بـ 0.59 وعليه فيمكن الحكم عليه أنه هناك صدق و ثبات بنائي بين محوري الأداة .

• جدول رقم(08): اختبار الاتساق البنائي بين المحور الثالث والرابع لأداة الدراسة:

Reliability Statistics	
Cronbach's Alpha	N of Items
,542	151

بالنظر إلى الجدول نجد أن قيمة ألفا كرونباخ للمحورين الثالث و الرابع قدرت بـ 0.54 وعليه فيمكن الحكم عليه أنه هناك صدق و ثبات بنائي بين محوري الأداة.

• جدول رقم(09): اختبار الاتساق البنائي المحور الخامس والسادس لأداة الدراسة:

Reliability Statistics	
Cronbach's Alpha	N of Items
,532	148

بالنظر إلى الجدول نجد أن قيمة ألفا كرونباخ للمحورين الخامس و السادس قدرت بـ 0.53 وعليه فيمكن الحكم أنه هناك صدق و ثبات بنائي بين محوري الأداة..

## II. إختبار الفرضيات بإستعمال كاي تربيع للإستقلالية:

إن من شروط استخدام معامل كاي مربع للإستقلالية لإختبار فرضيات الدراسة هو صياغة الفرضية الصفرية و الفرضية البديلة وعليه وإختبار مؤشرات الفرضية الأولى تكون صياغة على الشكل التالي :

**الفرضية الصفرية :** لا توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصة و تطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-ثقافي.

**الفرضية البديلة:** توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصة و تطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-ثقافي.

**1. إختبار مؤشرات الفرضية الأولى السوسيو-ثقافية :** لقد تم حساب مجموع كاي مربع لكافة مؤشرات الفرضية الأولى والتي مؤشرات من 12-37 حسب ترتيبها في الإستمارة ثم بعد الحصول على مجموع كاي مربع للمحور ككل يتم مزوجة مؤشر يدل على الفرضية من المحور ذاته ولقد تم إختيار المؤشر رقم (34) فكانت مخرجات الجدول كالاتي:

جدول رقم(10): إختبار مؤشرات الفرضية الأولى السوسيو-ثقافية

Chi-Square Tests			
	Value	df	Asymp. Sig. (2-sided)
Pearson Chi-Square	44,848 <sup>a</sup>	30	,040
Likelihood Ratio	56,047	30	,003
Linear-by-Linear Association	13,512	1	,000
N of Valid Cases	125		

a. 58 cells (93,5%) have expected count less than 5. The minimum expected count is ,33.

وبالر جوع إلى الجدول نجد أن قيمة كاي مربع المحسوبة (الفعلية) بلغت قيمتها **44.848** وبدرجة حرية **30** والقيمة الإحتمالية المحسوبة هي **0.040** أي أقل من مستوى المعنوية **0.05** ولو رجعنا إلى الجدول النظري لقيم كاي مربع الجدولية (النظرية) كانت قيمتها **43.77** وهي أقل من المحسوبة .  
القرار الإحصائي: إذن نرفض الفرضية الصفرية ونقبل الفرضية البديلة.

## 2. إختبار مؤشرات الفرضية الثانية: السوسيو-اقتصادية

الفرضية الصفرية: لا توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى دلالة  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصبة وتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيواقتصادي.

الفرضية البديلة: توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصبة وتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-اقتصادي.

ولقد تم حساب مجموع كاي مربع لكافة مؤشرات الفرضية الثانية السوسيواقتصادية والتي مؤشراتنا من 38 إلى 53 حسب ورودها في الإستمارة وبعد الحصول على مجموع كاي مربع للمحور ككل تم مزاجته مع مؤشر يدل على الفرضية من المحور ذاته ولقد تم إختيار المؤشر رقم (52) فكانت مخرجات الجدول كالاتي:

### جدول رقم(11): إختبار مؤشرات الفرضية الثانية: السوسيو-اقتصادية

Chi-Square Tests			
	Value	df	Asymp. Sig. (2-sided)
Pearson Chi-Square	43,037 <sup>a</sup>	23	,007
Likelihood Ratio	18,127	23	,751
Linear-by-Linear Association	2,692	1	,101
N of Valid Cases	125		

a. 37 cells (77,1%) have expected count less than 5. The minimum expected count is ,03.

بالرجوع إلى الجدول نجد القيمة الإحتمالية المحسوبة هي  $0.007$  وهي أقل من المستوى المعنوية  $\alpha = 0.05$  وكذلك نجد أن قيمة كاي مربع المحسوبة (الفعلية)  $= 43.037$  وبالرجوع إلى الجدول النظري لقيم كاي مربع نجد أن القيمة المماثلة عن درجة حرية 23 ومستوى دلالة  $0.05$  يقابلها  $35.17$  وهي أقل من كاي مربع المحسوبة .

القرار الإحصائي: وعليه يتم قبول الفرضية البديلة ورفض الفرضية الصفرية.

### 3. إختبار مؤشرات الفرضية الثالثة: السوسيو-بيئية.

الفرضية الصفرية: لا توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصة وتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على صعيد السوسيو-بيئي.

الفرضية البديلة: توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصة وتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-بيئي.

وبحساب مجموع كاي مربع لكافة مؤشرات الفرضية الثالثة السوسيوبيئية والتي مؤشراتنا من 54-67 حسب ورود ترتيبها في الإستمارة وبعد الحصول على مجموع كاي مربع للمحور ككل، ثم مزاجته مع مؤشر يدل على الفرضية من المحور ذاته ولقد تم إختيار المؤشر رقم (66) فكانت مخرجات الجدول كالاتي:

#### جدول رقم(12): إختبار مؤشرات الفرضية الثالثة: السوسيو-بيئية

Chi-Square Tests			
	Value	df	Asymp. Sig. (2-sided)
Pearson Chi-Square	30,950 <sup>a</sup>	18	,029
Likelihood Ratio	19,085	18	,387
Linear-by-Linear Association	,466	1	,495
N of Valid Cases	125		

a. 29 cells (76,3%) have expected count less than 5. The minimum expected count is ,06.

وبالرجوع إلى الجدول نجد أن القيمة الإحتمالية المحسوبة هي:  $0.029$  وهي أقل من مستوى معنوية

$\alpha = 0.05$  وكذلك نجد أن قيمة كاي تربيع المحسوبة (الفعلية) تساوي  $30.950$  وبالرجوع إلى

الجدول النظري لقيم كاي مربع نجد أن القيمة المقابلة عند درجة حرية (18) ومستوى معنوية  $0.05 =$

$\alpha$  يقابلها  $28.87$  وهي أقل من المحسوبة.

القرار الإحصائي: وعليه يتم رفض الفرضية الصفرية وقبول الفرضية البديلة.

#### 4. إختبار مؤشرات الفرضية الرابعة: السوسيو-عمرانية

الفرضية الصفرية: لا توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصة وتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-عمراني.

الفرضية البديلة: توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصة وتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-عمراني.

ولقد تم حساب مجموع كاي مربع لكافة مؤشرات الفرضية الرابعة السوسيوعمرانية والتي مؤشراتنا من 68-80 حسب ورود ترتيبها في الإستمارة وبعد الحصول على مجموع كاي مربع للمحور ككل ثم مزاجته مع مؤشر يدل على الفرضية من المحور ذاته ولقد تم إختيار المؤشر رقم (78) فكانت مخرجات الجدول كالاتي:

#### جدول رقم(13): إختبار مؤشرات الفرضية الرابعة: السوسيوعمرانية

Chi-Square Tests			
	Value	df	Asymp. Sig. (2-sided)
Pearson Chi-Square	38,688 <sup>a</sup>	19	,005
Likelihood Ratio	47,949	19	,000
Linear-by-Linear Association	32,578	1	,000
N of Valid Cases	125		

a. 32 cells (80,0%) have expected count less than 5. The minimum expected count is ,48.

وبالرجوع إلى الجدول نجد أن القيمة الإحتمالية المحسوبة كانت  $0.005$  وهي أقل من مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  ، وقيمة كاي مربع المحسوبة والفعلية هي  $38.688$  وبالرجوع إلى الجدول النظري لقيم كاي مربع نجد: عند درجة حرية (19) ومستوى دلالة  $\alpha = 0.05$  أن قيمة كاي النظرية هي  $30.14$  وهي أقل من المحسوبة.

القرار الإحصائي: يتم رفض الفرضية الصفرية وقبول الفرضية البديلة.

## 5. إختبار مؤشرات الفرضية الخامسة: السوسيو-تشريعية

الفرضية الصفرية: لا توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصة وتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على صعيد السوسيو-تشريعي.

الفرضية البديلة: توجد علاقة دالة إحصائية عند مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  بين التنمية المستدامة للقصة وتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيو-تشريعي.

ولقد تم حساب مجموع كاي مربع لكافة مؤشرات الفرضية الخامسة السوسيو-عمرانية والتي مؤشراتها من 81-96 حسب ورود ترتيبها في الإستمارة وبعد الحصول على مجموع كاي مربع للمحور ككل ثم مزاجته مع مؤشر يدل على الفرضية من المحور ذاته ولقد تم إختيار المؤشر رقم (85) فكانت مخرجات الجدول كالاتي:

### جدول رقم(14): إختبار مؤشرات الفرضية الخامسة: السوسيو-تشريعية

Chi-Square Tests			
	Value	df	Asymp. Sig. (2-sided)
Pearson Chi-Square	67,748 <sup>a</sup>	23	,000
Likelihood Ratio	84,283	23	,000
Linear-by-Linear Association	59,718	1	,000
N of Valid Cases	125		

a. 41 cells (85,4%) have expected count less than 5. The minimum expected count is ,34.

وبالرجوع إلى الجدول نجد أن القيمة الإحتمالية المحسوبة كانت  $0.000$  وهي أقل من مستوى معنوية  $\alpha = 0.05$  وأن قيمة كاي مربع المحسوبة هي:  $67.748$  وبالرجوع إلى الجدول النظري لقيم كاي مربع نجد أن عند درجة حرية (23) ومستوى دلالة  $\alpha = 0.05$  أن قيمة كاي مربع الجدولية (النظرية) قيمتها هي  $35.17$  وهي أقل من المحسوبة.

القرار الإحصائي: يتم قبول الفرضية البديلة ورفض الفرضية الصفرية.



## خامسا/خاتمة:

يعتبر التراث الحضري نتاج للإبداع الفكري للمجتمعات الإنسانية عبر العصور الحضارية المختلفة فهو بذلك تحقيق للشخصية والهوية الحضارية لمدننا المعاصرة، ذلك لما له من قيمة قومية وتاريخية وفنية وما يشكله من مردود إيجابي مؤثر على خطط التنمية المستدامة بالمجتمعات العمرانية المعاصرة و بإعتبار أن أغلب المناطق والمعالم الأثرية تقع في محيط حيوي نابض وعمران قائم مما يوجد من التفاعل والتأثير المتبادل بين هــ المناطق والمجتمع المحلي المحيط بها وهو ما يستوجب الوعي بمدخلات هذا المجتمع وبيئته العمرانية المحيطة وعلاقته بهذه المناطق الحساسة حيث يعد التعامل الإيجابي مع المجتمع المحلي والنطاقات العمرانية الواقعة في محيط المناطق التاريخية أو المرتبطة بها مدخلا من مداخل الحفاظ على هذه المناطق وضمان إستدامتها حيث إن تنمية تلك المجتمعات والإرتقاء بها يمكن أن يساعد على نجاح مشروعات الحفاظ والترميم في هذه المناطق.

وعلى العكس من ذلك ففي حالة عدم توافق مشروعات الحفاظ مع المتطلبات الحياتية للمجتمع المحلي تظهر تأثيرات سلبية في صورة التعديات التي تقوم بها أفراد المجتمع على تلك المشروعات لكي تتلاءم مع إحتياجاتهم المختلفة ويمكن أن تؤدي هذه التأثيرات السلبية إلى تدهور هذه المناطق وبالتالي خسارة مورد إقتصادي محلي ووطني مهم بإعتبار أن التراث أحد أهم عوامل إبراز هوية المدن.

ومن خلال دراستنا لموضوع واقع التجربة الجزائرية في إتخاذها التراث العمراني والثقافي لقصبة الجزائر العاصمة كأحد أدوات و آليات تجسيد فلسفة التنمية المستدامة لمدخل للحفاظ عليها وإيصالها بكافة مواردها وطاقاتها إلى الأجيال المستقبلية ولقد تبنت الحكومة الجزائرية في ذلك خطة ومشروع للحفاظ سطرت من خلاله المخارج والبدائل الإجتماعية والثقافية والإقتصادية والعمرانية والقانونية كحصار لتجارب سابقة لم تزد في رصيد القصبة سوى خيبة أمل لساكينها مع تصاعد حدة تدهورها العمراني والإنشائي وتراجعها عن أداء مهامها كمركز إشعاع ثقافي وتاريخي...

ولقد حاولت الدراسة تشخيص واقع الحال ووصف ورصد حقيقة هذه الفلسفة التي تبقى تتجادل وفق ماهو مأمول ومرغوب للوصول إليه كمنظورية للحفاظ على هذا الموروث التاريخي وعلى جميع الأصعدة وما بين المعمول به وفق المعطيات الواقعية والتجسيدية على أرض الواقع ولقد خلصت الدراسة أن تجربة

الجزائر في الحفاظ على قصبة الجزائر العاصمة بإعتبارها تراث عالميا ووطنيا (محليا) قد إتسمت هذه المرة بإنطلاقة فعلية وجدية جسدتها إرادة سياسة ومقارنة تشاركية كمحاولة لرؤيتها ضمن السياسة العامة للمجال الميترولوجي ككل وكذا تقنين إطار الحفاظ عليها بإستصدار قانون 98/04 والمخطط الدائم لحفظ وإستصلاح و تثمين القطاع المحفوظ للقصبة ضمن قوانين وأدوات التهيئة والتعمير المعمول بها عموما.

ولقد خلصت الدراسة الإمبريقية إلى تسجيل الإنطلاق الفعلي لأشغال الإنقاذ والترميم لكافة عناصر ومكونات البيئة التراثية للقصبة من معالم أثرية ومباني سكنية و فضاءات عمومية... وتسخير كافة الطاقات والجهود منتهجة في ذلك العديد من التدخلات كإعادة الإعتبار والترميم لبعض المعالم التاريخية وتحويلها إلى متاحف ومزارات ثقافية وكذا إعادة توظيف البعض منها للإستخدامات الإدارية و الخدماتية ذات البعد الإجتماعي والثقافي مع تدخلات لدعم وإنقاذ ما تبقى من الدوريات والمباني السكنية لتجنب إنهارها و إندثارها ومحاولة ترميمها وصيانتها لإستعادة وظيفتها السكنية من جديد غير أنه سجل أنها تعد مرحلة إستعجالية ولم يسجل بعد الإنطلاقة الفعلية لعمليات الترميم الكبرى أو إعادة البناء وفق النمط التقليدي في المناطق الفارغة والمخطط لها مستقبلا كمنطقة سكنية، كذلك سجل لسياسة ترحيل وإعادة إسكان للأسر المتضررة من الانهيارات ودون مأوى أو التي سوف يطولها الإنهيار كمحاولة للتخفيف الضغط السكاني على القصبة والذي تطلب جهودا ورؤية ضمن السياسة السكنية المتبعة والمسطرة في المدينة ككل وكذا تسجيل لإعادة تهيئة للساحات العمومية كأماكن للإلتقاء الإجتماعي كإعادة تهيئة ساحة (توري) وهذا سعيا لزيادة تعزيز و إنتماء السكان للحي وجعلهم فاعلين وفعالين لتراثهم. وعلى الرغم من الجهود المبذولة على الصعيد السوسيوثقافي لهذه السياسة لكن تبقى العديد من العراقيل التي تحول دون تحقيق ذلك كنقص الوعي لدى الأفراد و العديد من العراقيل الإدارية و التنظيمية و تشريعية... و أيضا للمحاولات لتحسين إطار العيش للسكان والإنقاص من حدة البطالة والفقر وذلك ببعث وإحياء الحرف و المهن التقليدية وتكثيف عمليات الترميم و إستعادة الورش التقليدية وتشجيع أصحابها و تقديم التسهيلات المادية على ذلك و التحفيزات ، أما على الصعيد البيئي ومن أجل الرفع من أداء و جودة البيئة التراثية و المشهد الجمالي و الصورة البصرية للحي والتي تشجع على الزيارة و المشي والتنقل... فلقد تم تسجيل العديد من التدخلات الجبهية على مستوى البنى التحتية والخدمات الإرتكازية وتحسين لأداء نظام الوصلية والتنقلات وتخصيص إعانات وبدائل وحلول لتولي السكان مهام الترميم أو التنازل والتخلي

وإعطاء الصلاحية للسكان للقيام بذلك لمحدودية إمكانياتهم و كذا تشديد الرقابة العمرانية و تنصيب أجهزة مختصة للقيام بالحماية القانونية للعمران التقليدي بالقصبة والتحسين بضرورة الشراكة والمشاركة بين مختلف أطراف المجتمع المدني والمؤسساتي لإنجاح هذه المقاربة ولقد تم تسجيل حس و نشاط جمعي و مؤسساتي في هذا الصدد.

غير ما يمكن قوله أن هناك لا تزال العديد من المعوقات والعراقيل والتي تحول دون تحقيق إستدامة فعلية ومستمرة للتراث الحضري والثقافي للقصبة كما هو معمول و مسطر لها و نستطيع القول أن مسألة الحفاظ عليها في بدايتها ويمكن وصفها بالتأسيسية وهي أهم وأطول وأصعب مراحل تحقيق أي مشروع تنموي ذو أبعاد إستراتيجية ويبقى رصد الثمار والنتائج الفعلية والمرجوة في الميدان طموحا يستوجب المزيد من الجهود وإعادة نظر في الكثير من القضايا والأبعاد التي تحيط بهذه المسألة الحضرية.

### سادسا/الصعوبات المواجهة في البحث:

أثناء إنجاز هذا البحث وكأي علمي تم مواجهة الكثير من الصعوبات يمكن إيجازها فيمايلي:

- بعد المسافة ومتاعب التنقل لإجراء الدراسة الميدانية بكافة مراحلها الإستطلاعية والإستكشافية، المقابلات الميدانية،....
- صعوبة المقابلة مع الفاعلون الدائمين للإشغالات والمتهربين من الإجابات أحيانا تحاشيا للإفصاح عن الحقائق التي يرونها ذات بعد سياسي حسب رأيهم.
- التضارب في الإحصائيات والذي تطلب بهذا للغرلة وتحكيم المنطق العلمي.
- صعوبة الإتصال مع بعض المبحوثين نظرا للخصوصية الإجتماعية والثقافية والعمرانية،...
- توفر كمن هائل من المراجع والدراسات البيبلوغرافية حول القصبة في شتى المجالات: علم الآثار، الهندسة المعمارية، هندسة مدانية، تاريخ....، يعني تعدد المقاربات مما استدعى قراءات مطولة لمحاولة الإسقاط السوسولوجي والذي تطلب الحذر في الصياغة الفكرية والمنهجية كمحاولة للإلتزام بالحدود المعرفية والفكرية.
- عدم التحصل على معطيات محدثة حول المجال أي عدم مواكبتها للتغيرات المستمرة بالحي مما أوقعنا في إحباط كثير من الأحيان مع المعطيات الموجودة على أرض الواقع.

## سابعا/ الاقتراحات والتوصيات:

- إن عملية التدخل للتراث العمراني والمعماري معقدة تقتضي تكامل كل الفاعلين من كفاءات فنية متخصصة مع ترسيخ ثقافة مشاركة السكان في المحافظة وتثمين هذا الإرث الحضاري.
- زيادة أساليب وطرق الوعي الجماهيري بدور التراث في إسهاماته المستقبلية في التنمية العمرانية.
- الآليات الحالية تجاوزها الزمن مما يتحتم تطويرها أو إستبدالها.
- تدعيم النشاط والحس الجمعي.
- إدراج مادة التراث في البرامج والمناهج التعليمية.
- إحياء وتشجيع وتقديم التحفيزات المادية والبشرية،... لإحياء الحرف والمهن التقليدية.
- إعادة الإعتبار لأماكن الإلتقاء والتفاعل الإجتماعي والتي تمثل رموزا تاريخية و إجتماعية للسكان.
- تنظيم الدورات والندوات، المؤتمرات وإقامة و استضافة المعارض والفعاليات والصالونات لنشر الوعي والتعريف بالتراث.
- تشريع وتفعيل إطار قانوني صارم متعلق بالتراث والمسيئين له مع ضمان مسايرة الخصوصية المحلية لكل منطقة.
- تشجيع اللاتمركز واللامركزية الإدارية في إتخاذ القرار.
- إعادة النظر في إنتقاء وشروط فرق الصيانة والمهندسين والمرممين،...
- إستصدار الكثير من النصوص التنظيمية التي تحدد الصلاحيات والتدخلات بالنسبة لمختلف الفاعلين.
- توفير وتعميم الرقمنة وإدارة الجودة التي تشجع سلوك المواطنة.
- ضرورة محاولة لتبنيئة قوانين العمران وأدوات التهيئة والتعمير وقوانين حماية التراث العمراني لخصوصية مجتمعنا عموما والبيئات المحلية خصوصا والإبتعاد عن الإقتباس والإسقاط لقوانين كولونيالية ودخيلة عن مجتمعنا.

الملخص

## ملخص الدراسة:

### 1. باللغة العربية :

إن هذه الدراسة تعتبر بمثابة محاولة علمية متواضعة للوقوف و رصد وقائع حال الحفاظ التراث العمراني في الجزائر و الذي يكتسي أهمية علمية بالغة في شتى المجالات البحثية كالهندسة المعمارية و الآثار و التاريخ ، و الاقتصاد ، و علم الاجتماع ، .... خاصة بعد تداول مفهوم التنمية المستدامة أين أصبح التراث العمراني أحد مدخلاتها الأساسية لتجسيد فلسفتها و توجهاتها الفكرية.

و لقد كانت الدراسة موسومة بـ : " التنمية المستدامة للمدينة التاريخية الجزائرية في ظل السياسات و التشريعات الحضرية." القصة بالجزائر العاصمة نموذجا " و لقد انطلقت من سؤال رئيسي مفاده : " إلى أي مدى يمكن للتنمية المستدامة أن تمثل مدخلا للحفاظ على قصة الجزائر العاصمة و ذلك في ظل السياسات و التشريعات الحضرية المعمول بها ؟

و قد ترجم السؤال المركزي للدراسة في شكل فرضية بحثية جوهرية مفادها: " يمكن لقصة الجزائر العاصمة أن تكون مصدرا لتحقيق التنمية المستدامة و ذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد الاجتماعي و الإقتصادي و البيئي و العمراني و التشريعي."

و لقد إنبثقت عن هذه الفرضية خمسة فرضيات جزئية و ثانوية:

**الأولى:** كانت على الصعيد السوسيوثقافي حيث أقرت بأن سياسة الحفاظ الحضري و تطبيقها على الصعيد السوسيوثقافي للقصة قد يكون أحد السبل لتحقيق التنمية المستدامة.

**أما الفرضية الجزئية الثانية:** و إختصت بالصعيد السوسيوإقتصادي حيث أقرت بأن هناك إمكانية أن تحقق القصة تنمية مستدامة و تساهم فيها بفضل تطبيق سياسة الحفاظ الجغرافي على الصعيد السوسيوإقتصادي.

**أما الفرضية الفرعية الثالثة:** فقد كان محتواها يتضمن أنه يمكن للتنمية المستدامة اتخاذ قصة الجزائر العاصمة كأحد مصادرها و ذلك بتطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد البيئي.

**أما الفرضية الرابعة:** فقد انصبت حول إمكانية تطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد السوسيوعمراني من أجل ضمان تحقيق التنمية المستدامة.

أما الفرضية الخامسة و الأخيرة: فقد كانت منصبة حول البعد السوسيوتشريعي حيث حاولت الإجابة عن إمكانية و حدود تحقيق التنمية المستدامة بفضل القصة و ذلك عند تطبيق سياسة الحفاظ الحضري على الصعيد التشريعي و القانوني.

و لقد تم معالجة هذه الفرضيات البحثية إنطلاقا من تسطير و تحديد مؤشرات فرعية و ثانوية لكل محور من محاور هذه الفرضيات و لقد تنوعت هذه المؤشرات و تأرجحت بين مؤشرات إجتماعية و ثقافية و إقتصادية و بيئية و عمرانية و تشريعية مستقاة أساسا من التراث النظري و الإمبريقي لمختلف الدراسات ذات الصلة لموضوع الدراسة.

إضافة إلى الدراسة الإستطلاعية و الميدانية لمجال الدراسة و ذلك بطريقة استقرائية كمحاولة لتقريب النظرية من الواقع من أجل إثباتها و تعميمها و تكييفها مع الخصوصية المجتمعية لأن الدراسة أساسا انطلقت من إشكال جوهري هو محاولة قراءة واقع التجربة الجزائرية في الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي لمدينتها التاريخية من أجل تحقيق التنمية المستدامة و ذلك وسط جدلية بين المأمول و المعمول به على أرض الواقع و ارتأينا أن المقاربة النسقية الأجدر و الأقدر أن تكون نظرية و منهجية لنا طوال محطات إنجاز هذا البحث العلمي.

و هذه الدراسة كبقية الدراسات و البحوث العلمية تم تحديد أهداف علمية و عملية لها من بينها محاولة القياس العلمي لمؤشرات التنمية المستدامة و كذا السياسات و التشريعات الحضرية و ربطها بمتغيرات و مؤشرات المدينة التاريخية (القصة) بأساليب و مناهج كمية و كيفية.

الرصد الفعلي و الحقيقي لحدود تأثيرات هذه المدينة التاريخية على مسار التنمية و السياسات و التشريعات الحضرية و كذا دراسة الوضع الراهن لقصة الجزائر العاصمة و إبراز أهميتها التاريخية و التراثية و المعمارية و وضع الأسس التي تخلق معها بيئة حضرية منسجمة و مستدامة ضمن النسيج الحضري العام ككل.

لقد تم تجسيد هذه الأهداف العلمية و العملية وفق خطة و منهجية لعمل نظري و ميداني متناسق و منسجم مع متطلبات متغيرات الموضوع و لقد تم توظيف العديد من الإجراءات المنهجية منها:

• **المنهج الوصفي التحليلي:** وفق أساليبه المختلفة دراسة الحالة ، تحليل المحتوى ، أسلوب تاريخي.

• **الملاحظة:** و تنوعت بين البسيطة و المنظمة دون مشاركة.

• **المقابلة:** مع مختلف الفاعلين المتدخلين في الحفاظ على القطاع المحفوظ القصة و كذا الأسر

محل الدراسة.

• **إستمارة المقابلة بنوعيتها:** الأولى الموجهة لسكان القصبة و الثانية الموجهة للفاعلون الإجتماعيون.

• **العينة:** بالنسبة للسكان 125 أسرة ، أما الفاعلون 28 فردا موزعون.

• **الوثائق و السجلات و المخططات:** لجمع البيانات.

• **المعالجة الإحصائية:** كانت وفق برنامج **SPSS (20)** و مخرجات برنامج **(EXCEL)** و ذلك بتطبيق

قواعد الإحصاء الوصفي و الإستدلالي .

و من أجل إختبار فرضيات الدراسة تم استخدام إختبار **كاي مربع** للاستقلالية.

أما لقياس درجة صدق و ثبات أداة الدراسة تم استخدام معامل **ألفا كرونباخ** للاتساق و الصدق الداخلي ، أما الصدق الخارجي فقد تم إخضاع الإستمارة الموجهة للسكان للتحكيم من طرف أساتذة خبراء و تم تعديل الأسئلة وفق إقتراحاتهم.

و لقد تم التوصل من خلال هذه الدراسة إلى جملة من النتائج يمكن إيجازها في:

**أولاً: فيما يتعلق بنتائج البيانات المتعلقة بالفاعلون الإجتماعيون :** فقد تم التوصل إلى أن هناك العديد من المعوقات المهنية و الوظيفية و التسييرية و العمرانية و التشريعية و التي مازالت تحول دون تحقيق تنمية مستدامة كما هو مرجو منها بواسطة تطبيق سياسة و أساليب الحفاظ الحضري على المعلم التاريخي و الحضاري و العمراني لقصبة الجزائر العاصمة حيث سجل أن هناك نقص في التأطير و الخبرات في مجال الترميم على الرغم من أن الطابع الغالب هو الطابع التقني و العمراني لها إضافة إلى نشوء وعي و إنطلاقة فعلية و رغبة ملحّة في استرجاع تراث القصبة من جديد و انه هناك طابع للمشاركة تمثل أساسا في التخطيط و أكدوا على أن المخطط الدائم لحفظ استصلاح القطاع المحفوظ للقصبة و الذي يحل محل مخطط شغل الأرض و الذي يعد كأداة قانونية و تقنية على الرغم من اعتماده من طرف الكثير من المتدخلين كمرجع هام يحوي الكثير من المعطيات و الدراسات حول المدينة التاريخية غير أنه يعاب عليه أن يفتقر إلى المراجعة و التحديث و مواكبة التغيرات الحاصلة على مستوى البيئة التراثية.

**أما على المستوى التشريعي و القانوني :** فيعتبر قانون **98/04** بمثابة قفزة نوعية في مجال تقنين و ضبط قواعد حفظ التراث العمراني و الثقافي في الجزائر بالموازاة مع قوانين و أدوات التهيئة و التعمير كآليات للرقابة و حفظ العمران التاريخي ، غير أنهم أبدوا جملة من التحفظات تمثلت في عدم وجود تعديلات على مستواه لمسايرته للخصوصية التي تحض بها قصبة الجزائر العاصمة و عدم الالتزام الكافي من طرف الأطراف المعنية بقوانين حفظ التراث و عدم كفاية الصرامة في تطبيق العقوبات و غموض حدود التداخل و السلطات و قد ركزوا على جملة من الاقتراحات لإنجاح و ضمان إستدامة تشريعات حفظ التراث العمراني و



هو ضرورة توفر عنصر المرونة و مواكبة التغيرات و مراعاة عامل الوقت في الإجراءات الإدارية ، رقابة ، منازعات ، مناقصات ... و تشجيع اللامركزية و اللاتمركز الإداري و الرؤية التكاملية لصياغة سياسة المدينة وفق رؤية تشاركية.

**ثانيا: أما فيما يتعلق بنتائج البيانات المتعلقة بسكان القصبة فقد تم التوصل إلى أن :**

**الفرضية الجزئية الأولى-ثقافية:** قد تحققت ايجابيا مع رصد هناك ميدانيا وجود العديد من المعوقات التي تحول دون تحقيق إستدامة لتراث القصبة بالحفاظ عليها إجتماعيا و ثقافيا على الرغم من الجهود المبذولة في إطار سياسة الترميم و إعادة التأهيل و المحافظة على إسترجاع المعالم الثقافية و المساكن و الفضاءات ... إلا أنه هناك تسجيل لتدهور إطار الحياة للسكان و إفتقارهم للكثير من متطلبات الحياة و تدهور الحالة الإستثنائية للمساكن و ضعف الوعي بالتراث و تراجع علاقات الجيرة و ضعف الشعور بالإنتماء للمجال و الفضاء التراثي و الرغبة في المغادرة سواء من سكانها أو ممن اتخذوها كمحطة عبور.

**أما الفرضية الثانية السوسيو-إقتصادية:** فهي أيضا تحققت فلقد تم التوصل من خلال الدراسة الميدانية إلى أن سياسة المحافظة قد سعت إلى إعادة إحياء الحرف التقليدية و ترميم الورش القديمة و تشجيع أصحابها على معاودة نشاطاتهم و التحسيس بأهمية الحرف التقليدية في تحسين و رفع المستوى المعيشي لأصحابها و تقديم الحوافز للإقبال على ذلك غير أن هناك ضعف في إقبال السياح على الحي و انتشار القطاع الغير رسمي الذي يعطي صفة الهامشية و الفقر نتيجة عوامل كثيرة كتردي الأوضاع الإنشائية ، الطرقات و المساكن و الورش ... و بطأ عملية الترميم ، و تداخل الحركة الميكانيكية ...

**أما فيما يخص الفرضية الثالثة السوسيو-بيئية:** فهي أيضا تحققت ايجابيا إلا أن مجال الدراسة بين أن هناك العديد من المشاكل البيئية التي مازالت مطروحة بحددة على مستوى البيئة التراثية للقصبة حيث تعاني من تسربات لمياه الأمطار ، انتشار القمامات و النفايات و بقايا الهدم و الردم و الانهيارات ، المساكن العشوائية ، قلة الإنارة و الأمن ، صعوبة في التنقل على مستوى المسالك ، و الشوارع و الزنبيقات و الشوارع الرئيسية على الرغم من التدخلات على مستوى تحديث قنوات الصرف الصحي و تكثيف نظام جمع النفايات تفريغ و تنظيف الآبار ... من الأشغال الرامية إلى الحفاظ على بيئة القصبة و هذا نتيجة ضعف السكان و إفتقارهم للحس البيئي.

**و بالرجوع إلى الفرضية الرابعة السوسيو-عمرانية:** نجدها قد تحققت ايضا على أرض الميدان فعلى الرغم من التدخلات الإستعجالية التي قامت بها السلطات لتدعيم المساكن و منع تقادم تدهورها و سقوطها و ترحيل السكان المتضررين و تقديم إعانات و مساعدات للراغبين في الترميم و تعويض المتنازلين و فتح مجالات للمشاركة و الاستفسارات بالمعاينات و اللقاءات الميدانية ... غير أن هناك يسجل تردي الأوضاع

الإنشائية للمساكن و التعدي على الخصوصية العمرانية و التاريخية لها و التدخلات العشوائية من طرف السكان و عدم الالتزام الجدي لفرق الترميم و إستياء السكان من ذلك و طول الإجراءات الإدارية و تمرير المهام و السلطات التي يسقط ضحيتها المواطن و السكن و التراث التقليدي فسياسة الحفاظ مسألة جد شائكة لأنها تحض بخصوصية سياسية و مالية ....

أما الفرضية الأخيرة و هي السوسيو-تشريعية: نجد أيضا أن الميدان قد أثبت صدقها ، و في إطار تطبيق سياسة الحفاظ الحضري على القصبة و ذلك بتوظيف آليات الرخص و شهادات التعمير و ذلك للحد من التدخل العشوائي على العمران التاريخي و بتكثيف الرقابة و تنصيب أجهزة مختصة بذلك و تسليط عقوبات حسب ما نص عليه قانون 98/04 من جهة و قانون التعمير من جهة أخرى غير أن العمران التاريخي بالقصبة ما زال يشهد انتهاكا و تعديا و تشويها مما سوف نساهم لا محالة في إنتشاره و قد أثبتت الدراسة الميدانية أن ذلك راجع إلى تعقد الملكية و غموضها في كثير من الأحيان النزاعات بين الورثة ، العقود العرفية و الغير معروفة ، موجات توافد سكان غير شرعيين إلى القصبة و ضعف الرقابة على العمران و غياب الصرامة في تطبيق الإجراءات الردعية كلها عوامل تحول دون تحقيق التشريعات الرامية لحماية تراث القصبة من أداء مهامها على أحسن ما يرام.

## Résumé de l'étude:

### 2. En français:

Cette étude est considérée comme une modeste tentative scientifique de lever et de surveiller les faits de la préservation du patrimoine urbain en Algérie, qui revêt une grande importance scientifique dans divers domaines de la recherche tels que l'architecture, l'archéologie, l'histoire, l'économie, la sociologie, Développement durable Lorsque le patrimoine urbain est devenu l'un des principaux intrants pour refléter sa philosophie et ses orientations intellectuelles.

L'étude a été marquée par: «Développement durable de la ville historique algérienne dans le cadre des politiques et législations urbaines». Al kasbah à Alger est un modèle. "Il a commencé par une question clé:" Dans quelle mesure le développement durable peut-il contribuer à la préservation de l'histoire d'Alger dans le cadre des politiques et de la législation urbaines existantes?

La question centrale de l'étude a été traduite en une hypothèse de recherche fondamentale: «La capitale d'Alger peut être une source de développement durable en appliquant la politique de conservation urbaine aux niveaux social, économique, environnemental, urbain et législatif».

#### **Il existe cinq hypothèses partielles et secondaires:**

Tout d'abord, c'est au niveau **socioculturel** qu'il a reconnu que la politique de conservation urbaine et son application au niveau socioculturel de la Kasbah peuvent être un moyen d'atteindre un développement durable.

Deuxième hypothèse: le Centre **socioéconomique** a reconnu qu'il est possible que la Casbah réalise un développement durable et y contribue par l'application de la politique de conservation géographique au niveau socio-économique.

La troisième sous-hypothèse était que son contenu comprenait que le développement durable pourrait amener la capitale algérienne comme une de ses sources en mettant en œuvre la politique de conservation urbaine au niveau **environnemental**.

**La quatrième hypothèse:** la possibilité d'appliquer la politique de conservation urbaine au niveau sociologique afin d'assurer la réalisation d'un développement durable.

**La cinquième et dernière hypothèse** était la dimension socio législatif, qui cherchait à répondre à la possibilité de réaliser un développement durable grâce à la Kasbah, lors de l'application de la politique de conservation urbaine aux niveaux législatif et juridique.

Ces hypothèses ont été abordées en soulignant et en identifiant les sous-indicateurs et sous-indicateurs pour chacun des axes de ces hypothèses. Ces indicateurs variaient selon les indicateurs sociaux, culturels, économiques, environnementaux, architecturaux et législatifs dérivés principalement du patrimoine théorique et empirique de différents Études liées au sujet de l'étude.

En plus de l'étude exploratoire et sur le terrain du domaine d'étude, de manière extrapolative, dans une tentative de rapprocher la théorie de la réalité pour la prouver et pour l'adapter à la spécificité de la communauté. L'étude repose principalement sur une tentative de lire l'expérience algérienne dans la préservation du patrimoine historique et culturel de ses villes historiques. Afin de parvenir à un développement durable et ce, au milieu de la dialectique entre les espérances et les bases établies sur le terrain, nous pensons que l'approche la mieux adaptée et la plus appropriée soit théorique et méthodologique pour nous tout au long des stations pour l'achèvement de cette recherche scientifique

L'étude, comme d'autres études et recherches scientifiques, a identifié des objectifs scientifiques et pratiques, y compris la tentative de mesurer les indicateurs du développement durable, ainsi que les politiques et la législation urbaine, et les reliant aux indicateurs et indicateurs historiques de la ville (**Kasbah**) en méthodes et méthodes quantitatives.

Surveillance réelle et réelle des limites des effets historiques de cette ville sur le déroulement du développement, des politiques et de la législation urbaine, ainsi que l'étude de l'état actuel de la capitale d'Alger et soulignant son importance historique, patrimoniale et architecturale et jetant les bases pour créer un environnement urbain harmonieux et durable dans l'ensemble du tissu urbain.

Ces objectifs scientifiques et pratiques ont été incorporés conformément à un plan et une méthodologie pour le travail théorique et sur le terrain qui est cohérent et conforme aux exigences des variables sujet.

- Approche descriptive analytique: selon ses différentes méthodes, étude de cas, analyse de contenu, méthode historique.
- **Observation**: Il variait entre simple et organisé sans participation.
- **Entretien**: avec les différents acteurs impliqués dans le maintien du secteur de la réserve et des familles en question.
- Le formulaire d'entrevue: le premier dirigé vers les habitants de la Kasbah et le second vers les militants sociaux.
- Exemple: pour la population, **125** familles et les acteurs **28** individus distribués.
- Documentation, enregistrements et tableaux: pour la collecte de données.

• Traitement statistique: Selon le programme **SPSS (20)** et les résultats du programme **EXCEL**, l'application de statistiques descriptives et explicatives

Afin de tester les hypothèses de l'étude, un test **ki carré** a été utilisé pour l'indépendance.

Afin de mesurer le degré de sincérité et de stabilité de l'outil d'étude, le coefficient **Alpha Kronbach** a été utilisé pour la cohérence et l'honnêteté interne. L'honnêteté externe a été soumise à l'arbitrage par des experts et les questions ont été modifiées selon leurs suggestions.

Dans cette étude, un certain nombre de conclusions ont été obtenues, ce qui peut être résumé comme suit:

Tout d'abord, en ce qui concerne les résultats des données relatives aux acteurs sociaux: il a été constaté qu'il existe de nombreux obstacles aux professionnels, fonctionnels, administratifs, urbains et législatifs, qui empêchent encore la réalisation du développement durable comme souhaité en appliquant la politique et les méthodes de préservation urbaine au repère historique Et les bâtiments urbains et urbains d'Alger, où il a été constaté qu'il y a un manque de supervision et d'expérience dans le domaine de la restauration Bien que le caractère prédominant soit le caractère technique et urbain d'entre eux, en plus de l'émergence d'une conscience et d'un véritable départ et d'un désir urgent de restaurer l'héritage de la Kasbah et qu'il existe une nature de participation, il s'agit essentiellement d'une planification et a souligné que le plan permanent de préservation de la restauration du secteur réservé à la Kasbah Il est considéré comme un outil juridique et technique, en dépit du fait qu'il a été adopté par beaucoup de participants comme une référence importante qui contient de nombreuses données et études sur la civilisation historique. Cependant, il n'a pas besoin de revoir, de mettre à jour et de suivre les changements dans le niveau de l'environnement patrimonial

Au niveau législatif et juridique, la loi **04/98** est considérée comme un avant-garde dans le domaine de la codification et de la régulation de la préservation du patrimoine urbain et culturel en Algérie, parallèlement aux lois et outils de planification et de reconstruction en tant que mécanismes de contrôle et de conservation de l'architecture historique. Cependant, ils ont exprimé un certain nombre de réserves En l'absence d'amendements à son niveau pour correspondre à la vie privée promue par le roseau d'Alger Et le manque d'engagement adéquat des parties concernées par les lois sur la préservation du patrimoine et le manque de rigueur dans l'application des sanctions et l'ambiguïté des limites de l'ingérence et des autorités et se sont concentrés sur un certain nombre de propositions pour assurer le succès et assurer la durabilité de la législation de conservation du patrimoine urbain, Procédures de gestion du temps, suivi, litiges, appels d'offres ...

et encourager la décentralisation, la décentralisation administrative et une vision intégrée pour formuler la politique de la ville selon une vision participative.

Deuxièmement, en ce qui concerne les résultats des données concernant les résidents de la Kasbah, il a été conclu que:

La première hypothèse sociologique a été réalisée parce que l'on constate l'existence de nombreux obstacles qui empêchent la durabilité du patrimoine Kasbah en le préservant socialement et culturellement malgré les efforts déployés dans le cadre de la politique de restauration, de réhabilitation et de préservation des monuments et des habitats culturels. Espaces ... Cependant, on constate la détérioration du cadre de vie de la population et le manque de nombreuses exigences de la vie et la détérioration de la situation exceptionnelle du logement et le manque de conscience du patrimoine et le déclin des relations de voisinage et la faiblesse du sens de l'appartenance au domaine et à l'espace patrimonial et le désir de partir. Ou ceux qui l'ont pris comme station de transit

La deuxième hypothèse socioéconomique est également réalisée. On a conclu sur l'étude sur le terrain que la politique de conservation a cherché à relancer les métiers traditionnels et à restaurer d'anciens ateliers et à encourager leurs propriétaires à reprendre leurs activités et à sensibiliser à l'importance de l'artisanat traditionnel dans l'amélioration et l'élévation du niveau de vie de leurs propriétaires. En outre, il y a une faiblesse dans la demande des touristes dans le quartier et la propagation du secteur informel, ce qui donne un statut marginal et une pauvreté due à de nombreux facteurs tels que la détérioration des conditions de construction, des routes, des logements et des ateliers ... et ralentissent le processus de restauration et le chevauchement des mouvements mécaniques. ...

En ce qui concerne la troisième hypothèse, elle est également partiellement réalisée parce que le domaine d'étude indique qu'il existe de nombreux problèmes environnementaux encore très sévères au niveau de l'environnement patrimonial de la Kasbah où elle souffre de fuites d'eau de pluie, de la propagation des gaz, des déchets et des restes de démolition, Le manque d'éclairage et de sécurité, la difficulté de la mobilité au niveau des parcelles, des rues, des arches et des rues principales, malgré les interventions sur le niveau de modernisation des canaux d'assainissement et l'intensification du système de collecte des puits de décharge et de nettoyage des ordures ... des travaux visant à préserver l'environnement Kasbah et e Un résultat de la vulnérabilité des populations et leur manque de sens de l'environnement.

En dépit des interventions d'urgence prises par les autorités pour renforcer le logement, empêcher le vieillissement de sa détérioration et son chute, et la déportation de la population touchée, et subventionner et aider les personnes qui souhaitent réparer et indemniser les cessionnaires et les zones ouvertes Pour la participation et les enquêtes dans le domaine des entrevues et des réunions ...

Cependant, il existe une détérioration récente des conditions de construction du logement et la violation de la vie privée des interventions historiques et historiques et aléatoires de la population et le manque d'engagement sérieux envers les équipes de restauration et le mécontentement de la population et la longueur de l'Ajra L'administration et la réussite des tâches et des autorités qui sont victimes du citoyen et du logement et de la politique traditionnelle de conservation du patrimoine est une question très épineuse car elle demande une intimité politique et financière.

En ce qui concerne cette dernière hypothèse, il est également vrai que le domaine n'a que partiellement prouvé sa validité. Malgré la mise en œuvre de la politique de conservation urbaine sur la Kasbah, l'utilisation de mécanismes de licences et de certificats de reconstruction pour réduire les interférences aveugles dans les bâtiments historiques, Les autorités compétentes et l'imposition de pénalités prévues par la loi n ° **04/98**, d'une part, et la loi de reconstruction, d'autre part, mais la construction historique de la Kasbah est encore témoin d'une violation et d'une atteinte et d'une distorsion qui contribueront inévitablement à la propagation

L'étude sur le terrain a montré que cela est dû à la complexité de la propriété et à son ambiguïté. Dans de nombreux cas, les conflits entre héritiers, les contrats habituels et inconnus, les vagues d'immigration clandestine à la Kasbah, la surveillance insuffisante de l'urbanisation et le manque de rigueur dans l'application des mesures dissuasives, Obtenir une législation visant à protéger l'héritage de la Kasbah de l'exécution de ses tâches de la meilleure manière possible.

## **Study Summary:**

### **3. In English**

This study is considered a modest scientific attempt to stand up and monitor the facts of preservation of the urban heritage in Algeria which is of great scientific importance in various fields of research such as architecture, archeology, history, economics, sociology, Sustainable Development Where urban heritage has become one of its main inputs to reflect its philosophy and intellectual orientations

The study was marked by: "**Sustainable Development of the Algerian Historical City under Urban Policies and Legislation**". **Al Kasbah in Algiers is a model**. "It began with a key question:" To what extent can sustainable development be an input to the preservation of the story of Algiers under the existing urban policies and legislation?

The central question of the study has been translated into a basic research hypothesis: "**The capital of Algiers can be a source of sustainable development by applying the policy of urban conservation at the social, economic, environmental, urban and legislative levels.**"

There are five partial and secondary hypotheses:

First, it was at the **sociocultural level** that it recognized that the policy of urban conservation and its application at the sociocultural level of the Kasbah may be one way to achieve sustainable development.

The second partial hypothesis: The **socio-economic level** recognized that there is a possibility that the Kasbah will achieve sustainable development and contribute to it through the application of the policy of geographical conservation at the socio-economic level

The third sub-hypothesis was that its content included that sustainable development could take Algeria's capital as one of its sources by implementing the policy of urban conservation at the **environmental level**.

The fourth hypothesis: the possibility of applying the policy of urban conservation at the **sociological level** in order to ensure the achievement of sustainable development.

The fifth and last hypothesis was the sociological dimension, where it tried to answer the possibility and limits of achieving sustainable development thanks to the Kasbah in the implementation of the policy of urban conservation at the **legislative and legal level**

These hypotheses have been addressed in terms of underlining and identifying sub-indicators and sub-indicators for each of the axes of these hypotheses. These



indicators have varied between social, cultural, economic, environmental, urban and legislative indicators derived mainly from the theoretical and empirical heritage of different Studies related to the subject of the study.

In addition to the exploratory and field study of the field of study, in an extrapolative way, in an attempt to bring the theory closer to reality in order to prove it and to adapt it to societal specificity. The study was mainly based on an attempt to read the reality of the Algerian experience in preserving the historical and cultural heritage of its historical cities. In order to achieve sustainable development, amid the dialectic between the hoped and established on the ground and we thought that the best and most appropriate approach to be theoretical and systematic for us throughout the stations of the completion of this scientific research.

This study, like other studies and scientific research, has identified scientific and practical objectives, including the attempt to measure the indicators of sustainable development, as well as the policies and urban legislations, and linking them to the historical city indices and indicators (Kasbah) in quantitative methods and methods.

The actual and real monitoring of the limits of the effects of this historic city on the course of development, policies and urban legislation, as well as the current status of the capital of Algiers, highlighting its historical, heritage and architectural importance and laying the foundations for creating a harmonious and sustainable urban environment within the urban fabric as a whole.

These scientific and practical objectives have been embodied in accordance with a plan and methodology for theoretical and field work that is consistent and consistent with the requirements of the subject variables.

- Analytical descriptive approach: according to its different methods case study, content analysis, historical method.

- **Observation:** It varied between simple and organized without participation.

- **Interview:** with the various actors involved in maintaining the reserve sector and the families in question.

- **The interview form:** the first one directed to the residents of the Kasbah and the second to the social activists

**Sample:** For the population **125** families, and the actors **28** individuals distributed.

- **Documentation,** records and charts: for data collection.

• **Statistical processing:** According to the SPSS program (20) and the outputs of EXCEL program, applying descriptive and explanatory statistics

In order to test the hypotheses of the study, a **square ki test** was used for independence.

In order to measure the degree of sincerity and stability of the study tool, the **Alpha Kronbach** coefficient was used for consistency and internal honesty. External honesty was subject to arbitration by experts and the questions were modified according to their suggestions.

In this study, a number of conclusions were reached, which can be summarized as follows.

First, with regard to the results of the data related to the social actors: it was found that there are many obstacles to the professional, functional, administrative, urban and legislative, which still prevent the achievement of sustainable development as desired by applying the policy and methods of urban preservation to the historical landmark And the urban and urban of the capital of Algiers, where it was noted that there is a lack of supervision and experience in the field of restoration, although the predominant character is the technical and urban nature in addition to the emergence of awareness and an effective start and an urgent desire to restore the heritage of the Kasbah And that there is a nature of participation is mainly in the planning and stressed that the permanent plan to preserve the reclamation of the sector reserved for the loan, which replaces the scheme of land occupancy, which is a legal tool and technical despite the adoption by many of the intervention as an important reference contains a lot of data and Studies on the historical civilization, but it lacks the need to review and update and keep pace with changes in the level of the heritage environment.

At the legislative and legal level, Law **04/98** is considered a quantum leap in the field of codification and regulation of the preservation of the urban and cultural heritage in Algeria, in parallel with the laws and tools of planning and reconstruction as mechanisms for the control and conservation of historic architecture. However, they expressed a number of reservations In the absence of amendments to the level of the correspondingly of the special nature of the renaissance of Algiers and the lack of adequate commitment by the parties concerned with the laws of preservation of heritage and insufficient rigor in the application of sanctions And the ambiguity of the limits of overlap and authorities and have focused on a number of proposals to ensure the success and ensure the sustainability of legislation conservation of urban heritage is the need to provide the element of flexibility and keep pace with changes and taking into account the time factor in administrative procedures, control, disputes, tenders ... and encourage decentralization and The administrative decentralization and the integrated vision to formulate the city policy according to a participatory vision.

Secondly, with regard to the results of the data regarding the residents of the Kasbah, it was concluded that:

**The first partial sociological hypothesis** has been positive, but there is a field that has proved the existence of many obstacles that prevent the sustainability of the Kasbah heritage by preserving it socially and culturally despite the efforts exerted within the framework of the policy of restoration and rehabilitation and preservation of the restoration of cultural monuments and dwellings. Spaces However, there is a record of deterioration of the frame of life for the population and lack of many of the requirements of life and the deterioration of the exceptional situation of housing and lack of awareness of heritage and the decline of neighborly relations and weakness of sense of belonging to the field and heritage space and the desire to leave, It or those who took it as a transit station

**The second socioeconomic hypothesis** is that it has also been achieved. It has been concluded through the field study that the conservation policy has sought to revive the traditional crafts and renovate the old workshops and encourage their owners to resume their activities and raise awareness of the importance of traditional crafts in improving and raising the living standards of their owners. Incentives to attract this, but there is a weakness in the popularity of tourists in the neighborhood and the spread of the informal sector, which gives the marginal status and poverty due to many factors such as the deterioration of construction conditions, roads, housing and workshops ... and slow the process of restoration,

**As for the third hypothesis,** it is also positive. However, the field of study indicates that there are many environmental problems that are still present at the level of the heritage environment of the Kasbah where it suffers from leaks of rain water, the spread of gasses, waste, demolition, The lack of lighting and security, the difficulty of mobility at the level of the roads, streets, arches and main streets, despite interventions on the level of modernization of sewage channels and the intensification of the system of collection of waste discharge and cleaning of wells ... of works to preserve Shear environment As a result of this, and the vulnerability of populations and their lack of environmental sense

n spite of the emergency interventions undertaken by the authorities to support the housing and prevent the aging of the deterioration and fall, and the deportation of the affected population and provide subsidies and assistance for those wishing to restore and compensate the assignees and open areas for participation And inquiries about inspections and field meetings ... However, there is a record deterioration of the housing conditions of the housing and the violation of the privacy of historic and historical and random interventions by the population and the lack of serious commitment to the teams of restoration and the discontent of the population and the length of procedures Administrative and pass the tasks and authorities that fall victim to the citizen and housing and traditional heritage

conservation policy is a very thorny issue because it incites political and financial privacy

**The last hypothesis is sociological:** We also find that the field has proved its credibility, and within the framework of the implementation of the policy of urban conservation on the Kasbah and the use of the mechanisms of licenses and certificates of reconstruction to reduce the indiscriminate interference on historic architecture and the intensification of supervision and installation of specialized devices and The imposition of penalties as stipulated in Law **04/98** On the one hand and the law of reconstruction on the other hand, but the historical construction of the Kasbah is still witnessing violation and infringement and distortion of what will inevitably contribute to its spread and has proved the field study that this is due to the complexity of ownership and ambiguity is often disputes between heirs, contracts And the lack of rigor in the implementation of repressive measures are all factors that prevent the realization of legislation to protect the heritage of the Kasbah from performing its tasks in the best possible manner.

المراجع

## قائمة المصادر و المراجع

### أولا :قائمة المصادر و المراجع باللغة العربية

الرقم	المصدر
01	القرآن الكريم
02	السنة النبوية الشريفة

الرقم	المرجع باللغة العربية ( الكتب )
1	ابراهيم عبد الباقي: تأصيل القيم الحضارية في بناء المدينة الإسلامية المعاصرة . مركز الدراسات و التخطيط و المعمارية . مصر الجديدة .مصر 1982
2	ابو السعط البقري: الموسوعة الهندسية المعمارية . م1. المكتبة الانجلومصرية . مصر . 2006
3	ابو الهجاء احمد حسين: البحث في توجيه عمليات الحفظ و الترميم المعماري في فلسطين, حماية البيئة العمرانية و التراث المعماري , UNDD القدس, 2002.
4	البهنسي عفيف العمارة العربية , الجمالية , الوحدة و التنوع , المجلس القومي للثقافة العربية , الرباط , 2002.
5	التراث العمراني و المعماري في الوطن العربي: الحفاظ و الصيانة إعادة التأهيل , الوراق للنشر التوزيع , عمان , 2004.
6	الجزائر في عهد رياس البحر , تعريب عبد القادر رزيادية : دراسة نشرت عن الحمامات في كتاب ويليامز , 1980 ,
7	الجنابي احمد: خطط التراث والحداثة , مركز الدراسات التخطيطية , منشورات جامعة صنعاء 1983.
8	الجيلالي عبد القادر : تاريخ المدن الثلاث ( الجزائر , مليانة , المدينة ) الديوان الوطني للمطبوعات و النشر , الجزائر 1977 .
9	الحجازي احمد مجدي : العولمة و تهمين الثقافة الوطنية , رؤية نقدية من العالم الثالث سلسلة غاع الفكر المجلس الوطني للثقافة و الفنون , مجلد23, ع 1999.
10	الحداد عوض: الواجه المكانية للتنمية الاقليمية , دار الاندلس , الاسكندرية, مصر, 1993.
11	الخنفري خالد : الصور الجوية في دراسة إستعمالات الأراضي والغطاء,وحدة البحث والترجمة الكويت ,1989.
12	الدليمي حلف: التخطيط الحضري , اسس و مفاهيم , الدار العلمية الدولية للنشر و التوزيع , ط1, عمان , الاردن, د.ت.
13	الريسوني احمد: الوقف الإسلامي مجالاته و إعداده , كتاب جامعة محمد الخامس , المغرب , 2009.
14	السمراي هاشم وعبد الله المشهداني :اقتصاديات الموارد الطبيعية ,وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ,بغداد ,1993.
15	السواط علي : التغيير في التركيبة السلبية و المدن القديمة , ندوة مراكز المدن العربية إعادة تأهيل عمرانية و حضاريا , حلب , 1998.
16	السيد الحيني : التنمية و التخلف , دراسة تاريخية بنائية, ط 1, مصدر مطابع سجل العرب , القاهرة, 1980.

السيد عبد العاطي السيد: الايكولوجيا الاجتماعية = مدخل لدراسة الانسان و التسيير و المجتمع. دار المعرفة الجامعية الاسكندرية 1980	17
الشوارة علي: التخطيط في العمران الريفي و الحضري دار المسيرة للنشر و التوزيع و الطباعة . عمان. الاردن 2012	18
العامري سعاد : عمارة قرى الكراسي , رواق , مركز المعمار الشعبي , رام الله .2003.	19
المالكي قبيلة: التراث العمراني و المعماري في الوطن العربي : الحفاظ, الصيانة, اعادة التأهيل, الوراق للنشر و التوزيع , عمان 2004.	20
الموسوي هاشم عبود: العمارة و حلقات تطورها القديم. دار دجلة .ط1. العراق 2011	21
الهوري عادل مختار = علم الاجتماع الاقتصادي . دار المعرفة الاسكندرية 1994	22
الوزير يحي: العمارة الإسلامية و البيئة , مطابع السياسة , الكويت , 2004.	23
أمnoch مليكة : الحماية القانونية و القضائية للمجال العمراني مكتبة الشروق الدولية , المغرب 2011.	24
ابزيكا ووتيز و اخرون: الاعتماد الجماعي على الذات كإستراتيجية بديلة للتنمية, ترجمة احمد فؤاد بليغ, الهيئة العامة للكتاب , القاهرة , 1985.	25
بوحفص عبد الكريم : الإحصاء المطبق في العلوم الاجتماعية و الإنسانية , ديوان المطبوعات الجامعية ط 2 , جامعة الجزائر 2006.	26
بوزراع احمد: التطوير الحضري و المناطق الحضرية المختلفة بالمدن, دراسة نظرية في علم الاجتماع الحضري , منشورات جامعة باتنة , الجزائر , 1997.	27
بيورنيفتروك: حدائق ام دلالة , ترجمت محمد يونس , الثقافة العالمية المجلس الوطني للثقافة و الفنون , الكويت ع 103 , 2001 .	28
تارجوتا فيديركو: نظرة في مستقبل التنمية : قضايا لاتحتمل الانتظار , ترجمة محمد مكي , الجمعية المصرية لنشر المعرفة و الثقافة العالمية , القاهرة, 1990.	29
تيجاني بشير : التحضر و التهيئة العمرانية في الجزائر , ديوان المطبوعات الجامعية , الجزائر 2000 .	30
جان ويليام لبيار = السلطة السياسية = ترجمة الياس جبار الياس . منشورات عويدات ط3 بيروت 1983	31
جمال زهران : النظام الدولي و الإقليم بين الإستدامة و التغيير مصر 1997.	32
جون اندرفرايك: علم الاجتماع و التنمية : ترجمة السيد الحسيني, ميادين علم الاجتماع , ترجمة محمد الجوهري و اخرون , القاهرة, دار المعارف, 1974	33
حسين عبد الحميد رشوان : المدنية , دراسة في علم الاجتماع الحضري المكتب الجامعي الحديث , الإسكندرية د.ت.	34
حسين عبد الحميد رشوان : مشكلات المدنية المكتب العلمي للكمبيوتر النشر و التوزيع , الإسكندرية 1998 .	35
حميد خروف و اخرون : الإشكاليات النظرية و الواقع مجتمع المدنية نموذجاً دار البحث , قسنطينة , الجزائر , 1999.	36
حيسن أحمد شحاتة : تلوث البيئة , السلوكات الخاطئة و كيفية مواجهتها ط 1 مكتبة الدار العربية للكتاب مصر 2000.	37

38	خلف حسن علي الدليمي : التخطيط الحضري أسس و مفاهيم ط1 دار الثقافة للنشر و التوزيع , عمان , الأردن 2002
39	رشيد زرواتي : تدريبات على منهجية البحث العلمي في العلوم الاجتماعية ط1 الجزائر 2002
40	ريتشارد هيبوت= العولمة و الاعلمة = اتجاهات جديدة في السياسات العالمية مركز الامارات للدراسات و البحوث الاستراتيجية. ابو طبي. ط1 يناير 1998
41	زكي رمزي : المشكلة و الاشكالية و خرافة المالتوسية الجديدة , سلسلة عالم المعرفة , عدد 84 , المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب , الكويت , 1984.
42	زيدان عبد الباقي: علم الاجتماع الحضري و المدن المصرية= مكتب الانجلو المصري 1974
43	سامي خشبة: مصطلحات فكرية : الهيئة المصرية العامة للكتاب 1997.
44	سعيد علي خطاب علي : المناطق المتخلفة عمرانيا و تطويرها الإسكان العشوائي , دار الكتاب العلمية للنشر و التوزيع د.ت.
45	سليمان الرباشي: دراسات في التنمية العربية الواقع و الافاق , بيروت . مركز دراسات الوحدة العربية , 1998.
46	سليمان لقرع : البيئة و أخطار التلوث دار الهدى للنشر و التوزيع عين مليلة , الجزائر 1992 .
47	سوزان كالفرت و وستر كالفرت : السياسة و المجتمع في العالم الثالث ترجمة عبد الله بن جمعان ال عيسى الغامدي : جامعة الملك سعود للنشر و العلوم و المطابع , الرياض , 2002
48	سيد ابو الكل حسنيث= دراسات في تنظيم المجتمع= المكتبة الانجلوسكسونية المصرية 1979
49	شامة سماعين : النظام القانوني الجزائري للتوجيه العقاري - دراسة وصفية تحليلية دار هومة , الجزائر 2004.
50	عبد الباسط عبد المعطي= في التنمية البديلة . دار الموفر الجامعية الاسكندرية 1990
51	عبد الرحيم تمام ابو كريشة : دراسات في علم اجماع التنمية، المكتب الجامعي الحديث . د.ط الإسكندرية، 2003.
52	عبد الله العطوي : جغرافية المدن , ج 1 , دار النهضة العربية , لبنان , 2001 .
53	عثمان محمد غنيم ،واخرون : التنمية المستدامة وفلسفتها ،دار صفاء للنشر والتوزيع ، ط1، عمان 2010.
54	عرفان سامي : نظريات العمارة , مقرر الفرقة الأولى , القاهرة , دار نافع للطباعة و النشر . 1978 .
55	عزري الزين : قرارات العمران الفردية و طرق الطعن فيها , دراسة التشريع الجزائري مدعمة بأحدث قرارات مجلس الدولة , دار الفجر للنشر و التوزيع , القاهرة , ط1 , سنة 2005 .
56	عقاب محمد الطيب : لمحات عن العمارة و الفنون الإسلامية بالجزائر , مكتبة زهراء الشرق , ط1 , القاهرة , جمهورية مصر العربية , 2002 .
57	علام أحمد خالد : التشريعات المنظمة للعمران , دار المعرفة الجامعية , جامعة الإسكندرية , 2004 .
58	علام خالد : تجديد الأحياء , مكتبة الأنجلومصرية , ط1 , مصر 1997
59	علي السلمي : سياسات و إستراتيجيات الإدارة في الدول النامية , مكتب غريب القاهرة , 1985 .
60	عوض مجمد احمد: ترميم المنشآت الاثرية , دار النهضة الشرق , القاهرة, 2002.
61	غرب خالد: تخطيط و عمارة المدن الإسلامية , ووزارة الأوقاف أو الشؤون الدينية , ط1, الدوحة , قطر,



قائمة المصادر و المراجع

1997.	
غريب خالد: التراث الحضاري و المعماري للمدن الإسلامية ، دار العلمية للنشر و التوزيع ، القاهرة ، 2003.	62
فواز مصطفى: مبادئ تنظيم العالمية . ط1 بيروت . لبنان 1980	63
كيرة حسن : المدخل إلى القانون ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، 1974.	64
لفاح ماهر : نحو تنمية مستدامة للتراث العمراني في المركز التاريخي لمدينة دمشق ندوة مراكز المدن العربية ، إعادة التأهيل عمرانيا و حضاريا ، حلب ، 1998 .	65
ليلسانو ويكيفر: الاستشعار عن بعد و تفسير المرئيات : ترجمة حسن فاروق المنظمة العربية و الثقافة و العلوم ، دمشق، 1994.	66
محمد فقيه: التنمية و التبعية: مجلة الفكر العربي ، معهد الانماء العربي ، بيروت، العدد45، سنة سابقة، 1976.	67
محمود امين العالم : حول مفهوم التنمية : مجلة قضايا فكرية ، دار الثقافة الجديدة ، القاهرة 1987.	68
مصطفى شاكر : المدن في الإسلام في العصر العثماني ، دار طلاس ، دمشق ، 1997.	69
مصطفى فريال: البيت العربي و المدن في الاسلام ، دار طلاس بدمشق ، 1997.	70
مقداد الحمادي : السياسة العقارية في ميدان التعمير و السكن ، ط 1 ، مطبعة النجاح الجديدة ، الدار البيضاء ، 2004.	71
ملحم سامي : مناهج البحث في التربية و علم النفس ، دار الميسرة للنشر و التوزيع ، الأردن 2000 .	72
منال طلعت محمود : التنمية و المجتمع . دار الحدائق للطبع و النشر ط ر 2007 .	73
موسيتين دوغلاس: مبادئ التنمية المتاحة ترجمة جهاد شاهين ، دار الدولية، الاستثمارات الثقافية ، القاهرة ، 1997.	74
هيفن ستيفن: تغيير المسار: ترجمة علي حجاج، دار البشير ، عمان، 1996.	76
ووليت روستو: مراحل النمو الاقتصادي ترجمة دوباتي ، منشورات المكتبة الاهلية ، بيروت ، 1979	77

الرقم	المجالات البحوث و الدراسات
1	الابناري : مدينتي أجمل ، وحدة التخطيط المعاصر العمراني ، مطبعة الرسول العربي ، كربلاء 1987
2	الاشعب خالص : المقومات الضرورية للتصميم الأساسي مجلة الجمعية الجغرافية ، العدد11 بغداد 1980
3	الانصاري : التخطيط الحفري و دور التشريعات التخطيطية في النهوض بعملية التنمية العمرانية إمارة دبي نموذج كلية الاقتصاد .دبي 2010
4	الجزائر غدا ملفات ابحاث التهيئة العمرانية، وزارة التجهيز و التهيئة العمرانية 1995
5	الحمد والصبريني البيئة و مشكلاتها: سلسلة عالم المعرفة عدد 02 المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الاداب اكلويت 1979
6	الريحاوي عبد القادر:المباني التاريخية و حمايتها و طرق صيانتها المديرية العامة للآثار و المتاحف، دمشق 1972
7	اللحوت محمد : قراءة تقييمية للمدينة الإسلامية و أسس تخطيطها ، ورقة بحثية 2010

قائمة المصادر و المراجع

8	المدحجي احمد سلام : أهمية التشريعات و المعايير التخطيطية في الحفاظ على البيئة الحضرية بحث منشور مجلة جامعة العلوم و التكنولوجيا اليمن .مجلة .15 عدد(02)2010
9	المركز الوطني للدراسات والبحوث العمرانية بالجزائر العاصمة: (cneru) 2007
10	الهيئة العامة للتخطيط العمراني لاقليم باريس: الارتقاء بالمناطق التاريخية القديمة في القاهرة الاسلامية ، 1991
11	حيدر ماجد حسن :أثرا القوانين و التشريعات التخطيطية على كفاءة المخطط الأساسي للمدينة مجلة واسط للعلوم الإنسانية . العراق عدد 28
12	عبابة جلال : نموذج منهجي لتوثيق و تحليل التراث العمراني الإسلامي ، بحث مقدم إلى الحلقة الدراسية لمنظمة العواصم و المدن الإسلامية 1996
13	عبد الله سعد القروي :الاطار القانوني لتنظيم المدن التاريخية في الجمهورية اليمنية .المنظمة العربية للتربية و الثقافة و العلوم .معهد الدراسات و البحوث العربية قسم القانون .ص 11
14	على عصام الدين : المعايير التخطيطية للمدينة العربية في ضوء المنهج الإسلامي ، ورقة بحثية ، جامعة أسبوط .
15	فرانيسيسكو سيرافو وفرانك ماتيرو: الكشف عن سور مدينة الايوسين وترميم مجلة برنامج دعم المدن التاريخية، مؤسسة الاغافان 2006
16	فرانثيسكو سرافو و فرانك مايترو: وقف تدهور تاريخي مجلة برنامج دعم المدن التاريخية مؤسسة الاغافان، 2006
17	كمرون راشيتي: كويل موقع مهجور الى حديقة حضرية،مجلة برنامج دعم المجن التاريخية، مؤسست الاغافان 2006
18	لقة الشرف: الماء سلعة اقتصادية : رايات علمية على الجزائر :مجلة الادارة ، مجلة علوم انسانية، مجلة 10 عدد 15، 2000
19	معتوق اسعد و آخرون تطوير التشريعات العمرانية وفق توجهات المخططات التنظيمية حالة دمشق.بحث منشور جامعة دمشق للعلوم الهندسية مجلة ثلاثون .عدد 01 2014
20	ناصر يوسف : رخصة بناء و حماية البيئة ك مجلة العمران مخبر القانون و العمران و المحيط كلية الحقوق جامعة باجي مختار عنابة ، عنابة جوان 2000 ، ص 53

الرقم	الرسائل و الأطروحات :
1	أبو هنطش نهى أحمد حسين ، نحو سياسة إعادة تأهيل المباني السكنية في مراكز المدن الفلسطينية، دراسة حالة نابلس،جامعة النجاح الوطنية،رسالة ماجستير هندسة معمارية،2007.
2	احسان شهرزاد : تطوير قلعة اربيل : رسالة ماجستير ،كلية الهندسة،قسم الهندسة المعمارية، جامعة بغداد،1978
3	الدواخلي أماني :نحو نموذج بيئي للحفاظ على المدينة الغسلامية القديمة،ماجستير ، جامعة القاهرة،1996.
4	العربي صالح : البيئة الحضرية داخل الأنسجة العمرانية العتيقة و التنمية المستدامة،حالة قسنطينة-ماجستير،2010.

5	بوذراع حسام الدين : دور قانون مطابقة البيانات 08/15 في ترقية المشهد الحضري للمدينة , دراسة حالة مدينة باتنة مذكرة ماجستير في الهندسة المعمارية , جامعة باتنة , 2015/2014
6	تومي شوقي :الحفاظ على التراث العمراني لتحقيق التنمية السياحية المستدامة حالة القصبة بالجزائر العاصمة- مذكرة مكملة لنيل شهادة مهندس دولة في تسيير التقنيات الحضرية جامعة أم البواقي 2013 .
7	سعاد منصور :الشفعة كسب من أسباب كسب الملكية : دراسة مقارنة، رسالة ماجستير جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، 2008.
8	عبد الله ساقور : المشاركة الإجتماعية في التنمية المحلية : مخطوط رسالة دكتوراه , جامعة عنابة , 1999 , ص 11 .
9	عزاوي عبد الرحمان : الرخص الإدارية في التشريع الجزائري أطروحة دكتوراه في القانون العام , كلية الحقوق , بن عكنون , جامعة الجزائر 2007 .
10	غواصي حسينة : الأليات القانونية لتسيير العمران : أطروحة دكتوراه علوم في القانون العام , جامعة منتوري , 2012/2011
11	فهمي أحمد حسين أبو هنطش :نحو سياسة إعادة تأهيل المباني السكنية في مراكز المدن الفلسطينية، حالة نابلس، ماجستير هندسة معمارية، جامعة النجاح فلسطين، 2007.
12	مدور يحيى : التعمير وأليات إستهلاك العقار الحضري في المدينة الجزائرية حالة ورقلة , ماجستير هندسة معمارية , 2012/2011 .
13	مصطفى مدبولي : إعادة تأهيل المناطق المركزية في الدول النامية، ماجستير 1992، القاهرة .
14	مصالح محمود : موانع الميراث في الشريعة الإسلامية و تطبيقاتها في المحاكم الشرعية بقطاع غزة، ماجستير، غزة، فلسطين، 2008.

الرقم	المقالات:
01	أحمد محمود يسري حسن : إطار نظري مقترح لسياسات التعامل مع المناطق التي بحث منشور , قلبية التخطيط الإقليمي و العمراني 1997.
02	الموسوي هاشم عبود : التعامل مع المناطق التاريخية في ثلاث تجاربية عالمية مقال منشور مجلة العمران، جامعة المرقب، الحسن، ليبيا 2010.
03	بلغراف فريدة: الإجراءات القانونية لحماية الآثار في الجزائر، دراسات في العلوم الإنسانية والاجتماعية، عدد 05، 2003.
04	خوادجية سميحة حنان: حماية الممتلكات الأثرية في ظل قانون التراث الثقافي، مقال منشور في مجلة حكمة ورؤية دفاثر قانونية وسياسية، جامعة ورقلة، عدد 15، 2016.
05	كمال عمار: الجزائر والثقافة، مقال منشور على صفحة الواب لمجلة المورد الثقافي، تاريخ الإطلاع 19-11 2016 على H11:15 ، www.gov.cult.dz .
06	مكي حياة : السلطات في العمارة الإسلامية من خلال المخطوطات و الوثائق الشرعية في العصر العثماني ،مقال منشور في مجلة دراسات و أبحاث , عدد 23 جوان 2016، السنة الثامنة .

الرقم	الملتقيات و المؤتمرات و الندوات :
1	أحمد فايس فكري : إشكالية خصائص المدنية التقليدية , المؤتمر و المعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية و التطبيق , دبي , 2004.
2	إشبودان العزي: قسبة مدينة الجزائر : الحماية والفاعلون: فعاليات الملتقى الدولي حول التراث والتنمية المستدامة في المدن التاريخية بالمغرب العربي المعاصر، الرباط، 2004/2001.
3	الزبيدي مها صباح: المسكن المتوافق بيئيا توجه مستقبلي للعمارة المستدامة والحفاظ على البيئة، ندوة الإسكان الثانية، الرياض، السعودية، 2002.
4	الشويخات حبيب بن مهدي محمد: التخطيط الحضري والمجالس البلدية، نحو مدن مستدامة: ورقة مقدمة لمؤتمر العمل البلدي الأول، العراق، 1998.
5	الطوفي سوسن: أهمية المناطق التاريخية وانعكاساتها على التفاعل الاجتماعي، المؤتمر والمعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية والتطبيق، دبي، 2004.
6	أمين محمد : جدلية الأبعاد الاقتصادية و الحفاظ العمراني بالبيئات التاريخية نحو سياسات متوازنة المؤتمر و المعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية و التطبيق , دبي 2004.
7	أمين محمد: جدلية الأبعاد الاقتصادية والحفاظ العمراني بالبيئات التاريخية نحو سياسات متوازنة، المؤتمر والمعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية والتطبيق، دبي، 2004.
8	بوخش رشاد : منهجية الحفاظ المعماري , الفرضيات و أطروحات الحلول المؤتمر و المعرض الدولي الأول للحفاظ المعماري بين النظرية و التطبيق , دبي 2004.
9	شوية محمد العيد : تنمية الدنية و الطابع المعماري : الملتقى الدولي للهندسة المعمارية يومي 1999/11/21/20 . جامعة وهران .
10	عبادة جلال: محاضرة في دورة تدريبية لمعهد التدريب والدراسات الحضريّة، القاهرة، مصر، 2004.
11	لعروف محمد الهادي: مخططات التهيئة والتعمير في الجزائر، الملتقى الوطني الأول 3-4 ماي 2010، جامعة سكيكدة.
12	لكحل طافر غنية : قراءة في تاريخ و أصالة التراث المعماري العربي : ملتقى دولي حول حفظ و حماية التراث المعماري يوم 24/23 ماي , جامعة تلمسان 2001 .
13	محجوب ياسر: تأثير التطور العمراني الحديث على التراث العمراني في الإمارات، ندوة الحفاظ على التراث العمراني، دبي، 1995.
14	معاهد سلوى عبد الرحمن: البيئة العمرانية المعاصرة في مصر في ضوء المفهوم الإسلامي، المؤتمر المعماري الدولي الخامس 20-22 أبريل لسنة 2003، قسم العمارة، كلية الهندسة، جامعة أسيوط، مصر.
15	مهدي جمعة: دراسة عن مدينة الجزائر، المجلس الشعبي لمدينة الجزائر من أبحاث مؤتمر الحفاظ على التراث، المعهد العربي لإنماء المدن، 1980.
16	واغني ياسين : رعاية المركز التاريخي للجزائر العاصمة , ورش في طور التشكل : فعاليات ملتقى دولي حول التراث و التنمية المستدامة في المدن التاريخية بالمغرب العربي - فاس - الرباط .

## قائمة المصادر و المراجع

الرقم	القواميس و المعاجم :
01	ابن منظور : لسان العرب، طبعة دار المعارف، القاهرة، مصر، 1981.
02	القاموس المحيط : مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة، ط4، 2004.
03	دينكيز ميشال ك معجم علم الإجتماع ترجمة حسان محمد حسن/ط2، دار الطليعة، بيروت، لبنان، 1986.

الرقم	الموسوعات :
01	الأنصاري باسم رؤوف : من التخطيط المعاصر للمدن : الموسوعة الصغيرة، عدد28، منشورات دار الحافظ للنشر، بغداد، 1980.

الرقم	المنظمات و الهيئات :
01	اليونيسكو : اللجنة الدولية الحكومية لحماية التراث العالمي الثقافي و الطبيعي مبادئ توجيهية لتطبيق اتفاقية حماية التراث العالمي، مارس1999.

الرقم	المواقع الإلكترونية :
01	الإطلاع في يوم 2016/11/24 على الساعة 11 <sup>H</sup> 29، <a href="http://www.cori.org.doc.woved">www.cori.org.doc.woved</a> ,
02	<a href="http://www.wikipedia.org.vue">www.wikipedia.org.vue</a> le 17/02/2017 a 23 <sup>H</sup> 11

الرقم	اللقاءات الصحفية :
01	السيدة : ويداني رقية مندوبية السياحة بإقليم الرشيدية: حوار مع السيد وزير الثقافة المغربي في 2004/12/30، الرباط ن المغرب .

الرقم	الملفات وتقارير :
01	النتائج الأولية لتقرير إحصاء السكن و السكان ل 2008.
02	تقرير المخطط التوجيهي للتهيئة والتعمير لبلدية القصبه 2011.
03	تقرير مديرية السكن و التجهيزات العمومية بالجزائر، 2013.

الرقم	القوانين و الجريدة الرسمية :
01	القانون رقم 06/06 المؤرخ في 20 أبريل 2006 المتضمن القانون التوجيهي للمدنية ، ص 10
02	التعليمه الحكومية رقم 281 بتاريخ 2008/11/02 .
03	الجريدة الرسمية قانون 04/98 عدد 44 سنة 2012
04	القانون التوجيهي للمدنية 06/06 المؤرخ في 2006/02/12 الصادرة في الجريدة الرسمية في <a href="http://www.Jawa dp.dz">www.Jawa dp.dz</a> 2006/03/12
05	المادة (01) من المرسوم 82/69 الجريدة الرسمية عدد 53

قائمة المصادر و المراجع

06	المادة (02) مرسوم تنفيذي 421/04
07	المادة (07) قانون 25/90
08	المادة (09) مرسوم تنفيذي 86/07
09	المادة (17) قانون 16/08
10	المادة (34) قانون 25/90
11	المادة (35) قانون 25/90
12	المادة 23 قانون 04/98
13	المادة 24 قانون 03/03
14	المادة 42 قانون 03/03
15	المادة 57 المرسوم التنفيذي 176/91 المعدل و المتمم
16	المرسوم التنفيذي 323/03 و المواد 15/08/03/02
17	قانون 10/11 المادة 108/107 و المادة 116/113 .
18	قرار 2004/01/11 جريدة رسمية عدد 99
19	كتب القانون العقاري موجه للمترشحين , المديرية العامة لأملاك الدولة الوطنية , خلية التكوين المركزية , سبتمبر 2007
20	كتيب عن النصوص القانونية المتعلقة بالتراث الثقافي الجزائري وزارة الثقافة , ديوان حماية واد ميزاب و ترقيته , قانون 04/98 إنجاز بلحاج حمو عبد الله , إشراف بابا نجار يونس 2013 ص 05 غرداية www.opvm.dz يوم 2017/06/03 على الساعة H3010
21	مرسوم تنفيذي 03/06 المعدل و المتمم للمرسوم التنفيذي 176/91

الكتب باللغة الأجنبية :

- 1 André revereau :la casbah d'alger et le site créa la ville sindbad,paris,2009.
- 2 Arthur galion , simon eismer : the urban pattern, second edition,newyork,1963.
- 3 Barbar harbeins trit,cities in the march of civilisation,201 NETWORK.
- 4 Benman z, globalisation,the human consequence,cambridje UK ,polity press,1998.
- 5 Berguesse the growth of the city an introduction to a research project in parck etal-the city-  
chicago university press,1925.
- 6 Brandilla,roberto and laugeo gianni ,for pedestrian only NEWYORK,1977.
- 7 Calvin F social trends in seattle,washington press,1944.
- 8 Catance and snyder : the sociology of developpement,press,LH,england,1986.
- 9 Chaline,C : les villes du monde arabes,A colin,paris,1996.
- 10 Chapin,R stuart :urban land USA planning, university of illinois press,1965.
- 11 Charles p lonis and jollan beegle,astrategy for rural change shen and kmanperbeiching  
company,cambridge,1975.
- 12 Claire william h, hand book on urban planning, van nostard reinhold camp ,new yor, 1973.
- 13 Cote,n :l'algerie,espace et société,paris,masson,armande,coline,1996.
- 14 Creswell ,K.A.C a short account of earl muslim architecture lebanon book shop ,james and  
allan,ltd,london,1968.
- 15 David johns and hayarie mayo( ed) community work routledge and kegampaul,london,1974.
- 16 Developpement durable entreprise : (defit pour les managers) edition afrar ,France ,2004.
- 17 Don martindale M prefactory remarks :the theory of city in max weber the city trans bydon  
martindale and new writh, NEWYORK,the free prress,1958.
- 18 Dunken " human ecology and population studies in ph harsser and shnore (eds) the study of  
population,chicago,university of chicago press,1959.
- 19 Ernest bergel :urban sociology,NY,TORENTO ,LONDON,mark crow book company,1956.
- 20 Esquer gabriel : »alger et sa region : paris,arttand,S.D,1957.
- 21 Feilden,B :conseution of historic building butter worth architect london,1994
- 22 Frank ag,latin america under-development or revolution month review,london,1969.
- 23 G hman,O,racumlicheetnicklun in lordinain witschafts haflisheso ziale and politish  
problem,1920,1993 diss ruhm,bochun,1993.
- 24 G.Joberg :theory and research in urban sociology in ph ,newyork 1965 C.A.V.
- 25 Good vin five kids of capital useful concepts to sutainable developement,university med  
five,2003.
- 26 Gordonne chery : the evolution of british town planning a history of town planning in the  
united kingdom during 20 th,hill book ,1974.
- 27 Grosig :the conservation and structural,restauration of architectural  
heritage,computational,medanics,UK,2000.
- 28 H hayt mthe structure and growth of residential neitherhood,washington,1939.
- 29 Hardi man and Jinidgley : the social dimension of developpement ,NY,1982.
- 30 Hariss and ulman :the nature of cities in ,phalt and reiss (eds)cities and society chicago,1942.
- 31 Horold milian : urban interpretation,in shapr grant w (ed) entrepreting the  
environnement,1999.

- 32 Jonathan barnett :anintroduction to urban design first edition ,newyork,1982.
- 33 Jordahl(J).E :the sociology of third world,disparity and involved combridge university press,combridge,1979.
- 34 Joseph,ronceck ,contrnporay sociology, urban sociology,NY,borrer,peace municipale,library,phylosofical library,1957.
- 35 Kaml khan mumtaz : the walled city of labor up granding and conservation ,1983
- 36 Kim,led developement and cultural change :cross cultural perspective, NEWYORK,paragon house publishers,1986.
- 37 Korbend,and Rclassed people centred developement commeticut :comarion press,1984.
- 38 Koslowski and hill :what is islamic architecture editor,world gerge michel,thames and hudson,london,1971.
- 39 Kumkel s h siciété and economic developement,NY oxofrd, univ press ,1970.
- 40 Lathan D : creative,re-use of building,passia,east,jurasalem,1993.
- 41 Lexique des sciences sociales,edition dallaz,paris 7<sup>eme</sup> edition 200,p121 .
- 42 Lunch k,a theory of good city for cambridge,mass mit press,1981.
- 43 M.castel :the urban question,trans by shridon,the unit,press cambridge,massachusets,1991.
- 44 Michel mann student encyclopedia of sociology,london mac milan,1983.
- 45 Mohsen zahran chalenges in uraban environelent,beirut,1993.
- 46 Murphy,R :the central bisness district : a stdu in urban geography aldine transation,chicago,newyork,USA,1972.
- 47 Norman longue" : un introduction of sociology of rural developement tavistock publication,london,1977.
- 48 Pearce.D :conservation today N.J rontledge,1989.
- 49 R .N morres,urban sociology,studies in sociology ,1990, LONDON newhouse edition.
- 50 R.senett :classic essays on the culture of cities,newyork,mendith corporation,1969.
- 51 Raymand André,grandes villes arabe a l'époque ottman, sindbad,paris,1985.
- 52 Raymond murphy :american city,an urban geography,1983.
- 53 R-D mackenzie demography human geograph and human ecology in CI,1938.
- 54 Rein hardt james (m) and paul meadores and shor m : giletle social pradler and social policy,1991. LONDON.
- 55 Reisman :the urban process cities in industries societies,newyork,the free press,1964.
- 56 Robert etgra payck,human community,the city and human ecology 2001,florida,USA.
- 57 S.k, kindukha :social planing and community organisation in ecyclped : a of social work,Nasw,NY ,1955.
- 58 Sakina missoum :alger a l'époque ottman :la medine et la maison traditionnel,inas,alger,2003.
- 59 Sakina missoum :la median et la maison traditionnel a lepoque ottman,alger.
- 60 Sanpoales piero,preserving and restoring monuments in historical building,unesco,paris,1972.
- 61 Serajedin,ismail and lewlock ronald workshop :conservation of the old city of sanaa,belkiss edition ,1994,yemen.
- 62 Shley and law ,JOE : the sustainability chalenge,pegasus,communicationinc combridge,1997.
- 63 Steiner (D) : building sustainable communities,an opportunity and a vision for a futur ecole ELP,england,London,1994.
- 64 Talcott parsons :societies,evolutionary and comparative perspective .
- 65 Welbert (m) and robert (ed) : reading on social change prentia hall,engle wood cliffs ,Newjersy,1967.
- 66 Zimmerman I.j poor land ,rich lands :the neitherhood house ,NY,1965.



**Colloques et séminaires :**

- 1 allouch kerboua (K) :le complexe production urbaine et developement durable et de role du droit entre textex juridique et pratiques " seminaire international environnement urbain et developement durable entre discours politique d'aménagement le 20/22 avril,2010,université de annaba .
- 2 benabbas kaghouch samia : pour quel urbansime en vue cerher la problématique de la ville en algerie, les assises national de l'urbanisme, ministère de l'habitat et de l'urbanisme,palais des nations,club des pins,alger 19/20 juin 2011.
- 3 Bokhari abdillah.yconservation in the historical district of jeddah,seminaire international in riad,1992.
- 4 Bouarfa fadila et boulahajor (M) approach de l'imagerie alsat 2A dans le suivi des instrument d'urbanisme et des prgrammes d'habiatat :cas de la ville de chlef,les assises nationales de l'urbanisme, ministère de l'habitat et de l'urbanisme, palais des nations,club des pins,alger 12/20 juin 2001.
- 5 Djaffar lesbet : chronique des rehabilitations avortées : le cas de la casbah d'alger un actes du colloque du tunis 1992 .
- 6 hyam-mallot :le droit de l'urbanisme de la construction de l'environnement et de l'eau au liban breylant,delta,et L.G.D.S,1997.
- 7 Jack berque : le maghreb entre deux guerre,parisseul colloque,esprit,1970.
- 8 jalal nadine :politiques urbaine et roles des acteurs public dand les ... terretoriales en algerie debats et enjeux entre les differentes appoche en algerie desciplinaires colloque de l'ASDLF Grendole chambery.
- 9 kécimi (m) la loi de protection et de valorisation du littoral en algerie, cadre juridique ambitieux toujours en attente le cas du polés industrie d'arzew (oran-alger) colloque inter pludisciplinaire lilittoral,lille,France 16-18-janvier 2008 .
- 10 lacaze jean paul :les methodes de l'urbanisme,presses univers de France que sais je ? :<sup>2</sup> éme edition,1993.
- 11 maxime (flanande) : « l'évaluation environmental des documents d'urbanisme " master (02) droit de l'environement promotion 2005, université,paris-sud .
- 12 Meinecke,m,ed,islamic cairo architectural conservation and urban development of the historic centre proceding of seminaire organized by the gocthe institute,caire,october,1/5/1978 england
- 13 merlin (p) ;les techniques du l'urbanisme,pres universitaire de France que sais je ?1995.
- 14 nait saada makhlof : le fonction de contrôle sera renforcé :A.N.U juin 2011.
- 15 Rachida zadam : retrospective des projets de revalorisation de la casbah d'alger, mise en context in acte du colloque international : lumiere sur la ville alger,mai 2002.
- 16 sahraoui nadine : « la conservation integrée une dimation essentielle pour l'actulisation du patrimoine bati,conférence international,universite de tlemcen 23/24 mai 2001.
- 17 Tinder .J remote sensing and gis towands sutainable developement [http "](http://www.oicc.org/seminar/paper)

**Revues et publication :**

- 1 benakezouh (CH) :de la loi d'orientation foncière au droit de l'urbanisme revue idora,volume 11,N°=22,2001.
- 2 bourne larry "international structure of the city reading on space and environnement,oxford university press,1971.
- 3 Daisy to educational psycology,encyclopedia,putanica,inc,enton publisher ol 07,1969.
- 4 fouchier ymicent :les densités urbaine et le developement durable la cas de lille de France,secretariat general du coupe centrale des ville,nouvelle,1998.
- 5 lchebouden larbi : la question citadine ou la difficulté d'être algerois in revue reflexion,N°=03 ,alger,1999.
- 6 kerdoune azzouz :le role des association dans la protection et la sauvegarde des villes :historiqueen algerie ;approche juridico-politique annales ERMM v=°04 ,2001.
- 7 Lipton :why poor people stay poor,yrban bigs in word developementyird for the ultindeenvironmental thuashold (U.E.T.) method a shgat publication, sydney 1998.
- 8 Louis.p. :pawy and economists review,university of manchester 1972.

**Site web :**

- 1 Berhake and others : building sustainable communities : the historique temperative for change ,ecoq website 2/12/1998.
- 2 Northwest report,changing direction toward sutainable communities :the historique tempéreative for change,ecoq website 2/12/1998.
- 3 Northwest report,changing direction toward sustainable ultar center of exchange for sustainable developement,website 2/12/1998.

**Theses et mémoire :**

- 1 karim dakhia : integration du facteur environnement dans la planifocation urbain,selon une approche systemique mémoire doctoral d'état,alger,epau,2004.
- 2 meriem bellizine,amel benaissa :mémoire find'étude :le patrimoine architectural de la casbah,epau,2009/2010.
- 3 Zouggar m : « révalorisation de la casbah d'alger entre les decision et pratique,mémoire de magistère,epau,alger,2008.

**Dossiers et rapports :**

- 1 Ammari tarik ,ammi said bachir :rapport expose sur la casbah d'lager,epau,2004/2005.
- 2 azouani romaiisa,gidouche zin :rapport exposer de la planification sur la casbah d'alger,epau,alger ,2010.
- 3 Inited nation,economic commision for europ urban renval valor,united nation,NEWYORK,1971.
- 4 Le dossier de renforcement du dispositif-législatif et reglementaire pour un urbanisme renové et amelioré revue de l'habitat N°=03 mars,2009.
- 5 Ministry of housing and local gouvernement town enter approach to reewal her magesty,ofice,london,1965.
- 6 programme de coopération technique franco-egyptien .D. de la region du grand caire egypte .

**Rapports**

- 1 Antonio j.islamic cities and conservation, paris, unesco, press,1981.

الملاحق

ملحق رقم (01): نموذج عن الإستمارة الميدانية الموجهة للفاعلون الاجتماعيون

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة باتنة-1-

كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم: علم الاجتماع و الديموغرافيا

تخصص: علم الاجتماع الحضري

التنمية المستدامة للمدينة التاريخية الجزائرية في ظل السياسات والتشريعات الحضرية  
- قصة الجزائر العاصمة نموذجا -

أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في علم الاجتماع الحضري

استمارة مقابلة ميدانية موجهة للفاعلون الاجتماعيون المتدخلون في مشروع الحفاظ على التراث الثقافي لحي القصبة بالجزائر العاصمة.

وبيانات هذه الوثيقة خاصة ولا تستخدم إلا في أغراض البحث العلمي فالرجاء من المبحوثين الإدلاء بالمعلومات لمساعدة الباحثة على أداء مهمتها العلمية.

وشكرا مسبقا

إشراف الأستاذ الدكتور:

أحمد بوذراع

إعداد الطالبة:

نوال قلاب ذبيح

السنة الجامعية: 2016 / 2017.

## المحور الأول يتعلق : بالبيانات العامة و التنظيمية

1- الجنس: ذكر  أنثى

2- الوظيفة الحالية: مدير مركزي  مدير ولائي  رئيس مصلحة  رئيس مشروع  مهندس

معماري  مهندس معماري مرمم  رئيس جمعية  مدير متحف  ضابط امن  رئيس مجلس  
محلي

3- مدة شغل المنصب الحالي: أقل من 5 سنوات  5-10 سنوات  10 سنوات فأكثر

4- العمل السابق إن وجد: نفس القطاع الوظيفي  قطاع وظيفي آخر

5- طبيعة العمل: عمراني  بيئي  اجتماعي  صحي  ثقافي  اقتصادي

تشريعي  امني  جميعهم

6- هل هناك ملائمة لمنصبك الحالي و مجال التراث ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل هو : اختصاص يمس التراث  خبرة في مجال التراث  كليهما

7- مانوع التدخلات التي تقوم بها مؤسستكم على القصبة هي : أعمال تهيئة  ترميم وصيانة  إشراف

التوعية  الرقابة والتفتيش  التطهير  تخطيط  جميعها

8- ما هو طابع مؤسستكم: محلي  أجنبي  كليهما

9- هل يوجد مصدر للتمويل في مؤسستكم ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل هو مصدر : محلي  أجنبي  كليهما

10- هل خضعت لتدريب وظيفي في مؤسستكم يخص مجال حفظ التراث في القصبة؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم: هل ذلك كان بواسطة : خبرات محلية  خبرات أجنبية  كليهما

11- هل لديكم إستراتيجية للتخطيط الإداري في مؤسستكم ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم تتمثل في : التخطيط من أعلى إلى أسفل  من أسفل إلى أعلى  كليهما

12- ماهي حدود تدخل مؤسستكم في عمليات الحفاظ على القصبة: كل القطاع المحفوظ  جزء من القطاع

المحفوظ  المدينة ككل  جميعها

المحور الثاني : بيانات تتعلق بالتنمية المستدامة والمدينة التاريخية - القصة -

13- هل التدخلات المقامة لحد الساعة على القصة ساهمت في تطوير الحي ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم وذلك من حيث: تحسين الصورة البيئية للحي  تحسين المستوى المعيشي

للسكان  تحقيق الديناميكية الحضرية  ضمان المشاركة المجتمعية  جميعهم

14- هل مشروع القصة حسب رأيك حضي بمكانة ضمن المشاريع التنموية في الولاية ؟

نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل هي أهمية: كبيرة  متوسطة  نوعا ما

15- كيف تقيم حالة وواقع التراث الثقافي و العمراني في القصة هل هو في حالة:

جيدة  متوسطة  سيئة

16- هل ترى بان تطبيق مبادئ التنمية المستدامة كان كفيلا بالحفاظ علي القصة ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم لماذا .....

- في حالة الإجابة بلا لماذا .....

17- حسب رأيك كيف يمكن أن نجعل من القصة احد أدوات و مصادر تحقيق التنمية المستدامة ؟

.....

### المحور الثالث: يتعلق ببيانات حول السياسات الحضرية والمدينة التاريخية القصبية

18- هل سبق و تعاملت مع المحتوى العلمي للمخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة للقصبية ؟

نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل كان ذلك على الصعيد: الاجتماعي  العمراني  الثقافي  التشريعي

البيئي  التاريخي  الاقتصادي  جميعهم

19- كيف تستطيع أن تقيم مستوى المحتوى العلمي لهذا المخطط من حيث درجة شمولية و تكاملية الدراسة

هل هي: جيدة  متوسطة  ضعيفة

20- هل يمكن الاعتماد على هذا المخطط كإطار مرجعي لمختلف المشاريع و البرامج التنموية ؟

نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا هل ذلك يعود إلى نقائص على مستوى: مصداقية الإحصائيات  ملائمة المخططات

غياب المراجعة و التحديث  المشاركة و التنسيق

21- كيف تجد نتائج هذا المخطط بين المأمول و المعمول به على ارض الواقع ؟

مرضية  غير مرضية

22- حسب رأيك ماهي المعوقات التي تحول دون تحقيق هذا المخطط لأهدافه المرجوة هل هي معوقات:

اجتماعية  اقتصادية  بيئية  تقنية  تشريعية  جميعهم

23- حسب رأيك ماذا تقترح من اجل نجاح و فاعلية هذا المخطط ؟

.....  
.....



**المحور الرابع : يتعلق بالتشريعات الحضرية و الحفاظ على المدينة التاريخية .**

- 24- هل سبق وتعاملت مع قوانين و تشريعات متعلقة بقانون 98/04 ؟ نعم  لا
- 25- كيف تجد المستوى القانوني لقانون 98/04 هل هو: جيد  متوسط  ضعيف
- 26- مامستوى فاعلية و شمولية قانون 98/04 هل هي : جيدة  متوسطة  ضعيفة
- 27- كيف تستطيع أن تقيم درجة الرقابة على التراث العمراني للقصبة بواسطة قانون 98/04؟  
كافية  غير كافية
- 28- هل هناك مشاركة من قبل مؤسسات أخرى لتعزيز نشاط مؤسستكم ؟ نعم  لا
- في حالة الإجابة بنعم هل هي مؤسسات: محلية  أجنبية  كليهما
- 29- ماهو طابع المشاركة الذي يجمعكم ؟ استشارات  تخطيط  تمويل  إشراف
- رقابة  تنسيق  جميعهم
- 30- هل توجد ضوابط قانونية للمشاركة التي تجمعكم ؟ نعم  لا
- في حالة الإجابة بنعم هل هي: نصوص قانونية  أوامر  معاهدات و اتفاقيات  مراسيم
- جميعهم
- 31- مامدى وضوح و دقة مختلف هذه الضوابط القانونية ؟  
واضحة  مبهمة  نوعا ما
- 32- هل ترى بان هناك تعديلات دورية على مستوى قانون 98/04 ؟  
نعم  لا
- 33- كيف تستطيع أن تقيم درجة تقيد الأطراف المعنية بقانون 98/04 و الالتزام به :  
قوي  متوسط  ضعيف
- 34- كيف ترى العقوبات المنصوص عليها في حال ارتكاب مخالفات بحق التراث حسب قانون 98/04 ؟  
كافية  غير كافية
- 35 - كيف تقيم درجة الصرامة في تطبيق العقوبات على المخالفات بحق تراث القصبة ؟  
صارمة  غير صارمة  نوعا ما
- 36- لوطلب منك اقتراح إعادة النظر و تعديلات على مستوى تشريعات الحفاظ على التراث في القصبة ماذا  
سوف تقترح هل تعديلات قانونية تخص : المهندسين المعماريين  المقاولين  الإجراءات الإدارية و  
عامل الوقت  الشراكة و الاستثمار  تشجيع اللامركزية الإدارية
- الجمعيات الثقافية

ملحق رقم (02): نموذج عن الإستمارة الميدانية الموجهة لسكان القسبة

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة باتنة-1-

كلية: العلوم الإنسانية والاجتماعية.

قسم : علم الاجتماع والديموغرافيا.

تخصص: علم الاجتماع الحضري.

التنمية المستدامة للمدينة التاريخية الجزائرية في ظل السياسات والتشريعات الحضرية

- قسبة الجزائر العاصمة نموذا -

أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في علم الاجتماع الحضري.

إشراف الأستاذ

أحمد بوذراع

إعداد الطالبة:

الدكتور:

نوال قلاب ذبيح

استمارة ميدانية موجهة لسكان حي القسبة - بالجزائر العاصمة - وبياناتها خاصة ولا تستخدم إلا في أغراض البحث العلمي فالرجاء من المبحوثين الإدلاء بالمعلومات لمساعدة الباحثة على أداء مهمتها العلمية.

وشكرا مسبقا

السنة الجامعية 2016/2017

## المحور الأول: متعلق بالبيانات الشخصية للمبحوث:

1- الجنس: ذكر  أنثى .

2- الحالة الاجتماعية: أعزب  متزوج  مطلق  أرمل .

3- العمر: أقل من 20 سنة  من 20-30 سنة  من 30-40 سنة  40 سنة فأكثر .

4- المستوى التعليمي: أمي  يقرأ ويكتب  ابتدائي  متوسط  ثانوي  جامعي

5- هل تعمل؟ نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم هل أنت: موظف  تاجر  متقاعد .

6- كم دخلك الشهري؟ أقل من 18000 دج  من 18000-28000 دج

من 28000-38000 دج  من 38000 فأكثر .

7- هل لديك أطفال؟ نعم  لا .

- في حالة الإجابة بنعم هل عددهم: من 1-3  من 3-5  من 5 فأكثر .

8- هل أولادك يدرسون؟ نعم  لا .

- في حالة الإجابة بنعم هل هم في مرحلة: تحضيرية  ابتدائي  متوسط  ثانوي  جامعي

9- هل كنت تقيم في القصة سابقا؟ نعم  لا

- في حال الإجابة بلا هل كنت تقيم في: حي آخر  ضاحية  ريف  مدينة أخرى

10- منذ متى وأنت تقيم بهذا الحي: أقل من 5 سنوات  من 5 - 10 سنوات  من 10 - 15 سنة

من 15 سنة فأكثر .

11- هل المسكن الذي تسكنه ملكك؟ نعم  لا

في حالة الإجابة بلا هل أنت: مستأجر  مقيم فوضوي

## المحور الثاني: متعلق بالبيانات الفرضية السوسيوثقافية:

12- ما نمط مسكنك هل هو : دار كبيرة  دويرة أشباك  دويرة بوسط الدار  دويرة علوي  فوضوي

13- كم عدد الغرف في المسكن: غرفة  غرفتين  أكثر من غرفتين

14- كم عدد الطوابق في المسكن: طابق واحد  طابقين  أكثر من طابقين

15- هل يوجد بالمسكن خدمات : نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا هل ينقصك؟ : كهرباء  غاز  هاتف  ماء شروب  تلفزيون  تسخين الماء  انترنت  جميعها

16- هل يحوي المسكن: مطبخ  حمام  غرفة الضيوف  جميعهم

17- هل يتوفر الحي على : مدرسة تعليمية  متوسطة  ثانوية  مستوصف طبي  روضة

مدرسة قرآنية  مسجد  ملحق إداري  مركز بريدي  وحدة للاتصالات  مركز أمني  مستشفى  جميعهم

18- ما الذي دفعكم لمغادرة مكان الإقامة السابق: عامل أمني  كوارث طبيعية  البحث عن العمل  البحث عن سكن  مغادرة الأهل و المعارف  جميعها .

19- ما الذي دفعك لاختيار هذا الحي بالذات: قربه من وسط المدينة  قربه من مكان العمل  تواجد الأهل والأصحاب  لا يوجد بديل  جميعهم

20- هل تعرف جيرانك؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم: هل هي: علاقة عائلية  علاقة مسقط الرأس  علاقة مصاهرة  جميعها

21- ماهي الطريقة التي تقيمونها بها الأفراح هل هي : القصابجية تقليدية  عصرية  مختلطة  دينية  جهوية  جميعها

22- هل تلتقي مع جيرانك؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل تلتقون في: المسكن  الحمام  السوق  المسجد  المقهى   
 أماكن العمل  جميعهم

23- هل تتبادل الزيارات مع جيرانك؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل ذلك يكون: كثيرا  قليلا  نادرا

24- هل يوجد بينك وبين جيرانك مشاكل: نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل هي متعلقة: الأطفال  بالمسكن  كليهما

25- في حالة حدوث نزاعات ومشاكل بين سكان الحي كيف يتم الفصل فيها: عن طريق السلطات الرسمية   
كبار الحي  كليهما

26- هل ترى بأن مسكنك يحفظ خصوصيتك مع جيرانك؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا وذلك يعود إلى: الاشتراك في المدخل الواحد  الطابق الواحد  وسط الدار   
المطبخ  الحمام  السلام  جميعهم

27- هل هناك أعمال مشتركة وتعاونية مع جيرانك؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل هي: أعمال تخص الحي  تخص مناسبات رسمية  أعمال أيام عادية   
جميعها

28- هل سبق ونشطت جمعيات وتفرقت من واقعكم في الحي؟ نعم  لا

- في حالة نعم هل كان ذلك: في مناسبات خاصة  كل الأوقات العادية  كليهما

29- هل أنت منخرط بإحدى الجمعيات في الحي؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل ذلك يعود إلى: اهتمامك بشؤون الحي  وجود معارفك كأعضاء فيها   
لإشغال وقت الفراغ  جميعها

- في حالة الإجابة بلا هل ذلك يعود إلى: عدم اهتمامك بأمر الحي  مشغول  لا تسمع عنها  لا تثق في النشاط الجمعي  جميعهم

30- هل تقام تظاهرات ثقافية في الحي؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل تقام في: الأيام العادية  شهر رمضان  أيام التراث  العطلات الصيفية  جميعها

31- هل يحظر هذه التظاهرات الثقافية: سكان الحي  سكان أحياء أخرى  سكان من مدن أخرى  مسؤولين  سياح  جميعهم

32- هل تتمنى أن تبقى مع جيرانك؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم وذلك راجع إلى: التعود والألفة  التشابه الاجتماعي والثقافي  كليهما

- في حالة الإجابة بلا وذلك راجع إلى كونك: لا تعرفهم  الابتعاد عن المشاكل  كليهما

33- لو عرض عليك السكن في حي آخر هل تغادر: نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم راجع إلى: التطلع إلى حياة أفضل  لا تحب أن تنسب إلى هذا الحي  مغادرة الجيران  جميعها

- في حالة الإجابة بلا راجع: الاعتزاز بالحي (الحومة)  التعود على الجيران (أولاد الحومة)  كليهما

34- ماهي أكثر الأمور التي تعجبك في الحي: أصالة المسكن  توفر الخدمات  قربه من وسط المدينة  المعالم الأثرية  اهتمام السلطات  الترفيه  الحرف التقليدية  الجيران  جميعها

35- ماهي أكثر الأمور التي لا تعجبك في الحي: الفقر والتمهيش  غياب الأمن  لاكتظاظ  نقص التجهيزات  الحالة السيئة للمساكن  الجيران  جميعهم

36- كيف ترى حيك بالنسبة للأحياء الأخرى: مهمشا وفقيرا  الأكثر جمالا وأصالة  كليهما

37- ماذا تقترح لكي يسترجع الحي مكانته الاجتماعية و الثقافية:.....  
.....

### المحور الثالث: بيانات تتعلق بالفرضية السوسيواقتصادية:

38- هل مسكنك يحوي محلا تجاريا: نعم  لا

39- هل تمارس نشاطا في هذا المحل؟ نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم: ما نوع النشاط الممارس في هذا المحل: حرف تقليدية  مواد غذائية  ألبسة

أنشطة حرة  خدمات

40- هل ينتشر بائعي الأرصفة في الحي؟ نعم  لا

41- هل تشتري بعض احتياجاتك من بائعي الأرصفة؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم راجع إلى: تجنب مناطق الازدحام  سعر أقل  لا تهتم بالجودة

جميعها

- في حالة الإجابة بلا راجع إلى: الخوف من عدم توفر الجودة  نفس الأسعار مع المحلات

كلاهما

42- حسب رأيك هل بائعي الأرصفة هم من: سكان الحي  سكان أحياء أخرى  كليهما

43- هل تضطر لقضاء بعض احتياجاتك من حي آخر: نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم هل هي: ألبسة  أغذية  كليهما

44- حسب رأيك هل الزبائن المترددون على الحي هم من: سكان الحي  سكان من خارج الحي  كليهما

45- هل أصحاب المحال هم من سكان الحي؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا هل هم: ملاك مساكن ومحال  مستأجرين لمساكن و محال  يشتغلون في

محال الحي  جميعهم

46- هل لديك مصدر آخر للدخل؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل هو مصدر: زراعي  تجاري  حرفي  صناعي   
الأولاد  الوالدين

47- ماهي أكثر النشاطات الحرفية التي مازالت تنتشر في الحي؟

النحاسين  صناعة الجلود  العطارين  حلي تقليدية  النجارين  خياطة التقليدية  صناعة  
الحلويات التقليدية  صناعة الفخار  صناعة المفروشات  جميعهم

48- حسب رأيك لماذا مازالت تنتشر هذه الحرف التقليدية وذلك راجع إلى كون:

أصحابها سكان أصليون  أبناء لسكان أصليين  ترميم المحلات  جميعها

49- لماذا حسب رأيك زالت بعض الحرف التقليدية: قدم وتهرى المحلات  مغادرة أصحابها الحي  عدم  
ترك حرفتهم لآخرين  عدم تحصيلها فوائد  تغيير نشاطاتهم  جميعهم

50 - هل هناك تحسيس بمعاودة إحياء الحرف التقليدية بالحي؟ نعم  لا

- في حالة نعم هل كان ذلك: بدورات تكوينية للحرف التقليدية لأبناء وسكان الحي  تحسيس جمعية الحي

تشجيع و دعم السلطات  الإعلام  حرفيون قدامى  جميعهم

51- هل يتردد على الحي سياح أجانب؟ نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم هل ذلك من أجل: زيارة المعالم الأثرية  التسوق للحرف و الصناعات التقليدية

التعرف على ثقافة مغايرة  جميعها

52- حسب رأيك ماهي الأمور التي لا تشجع السياح على زيارة الحي؟ نقص جودة الفنادق  نقص الخدمات

التلوث  حالة المسالك والطرق  غياب الأمن  وعي السكان  جميعهم

53- ماذا تقترح للنهوض باقتصاد الحي؟

.....

.....



## المحور الرابع: بيانات تتعلق بالفرضية السوسيوبيئية

54- هل تحدث تسربات للمياه في الحي: نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم هل ذلك ناتج عن: تسربات مياه الأمطار  استعمالات المنازل  استعمالات

المحلات  الحنفيات التقليدية في الأزقة  جميعهم

55- هل مسكنك صحي؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا هل يعاني من: الرطوبة  نقص التهوية  نقص الإضاءة  التلوث

جميعهم

56- هل عندك قنوات للصرف الصحي في منزلك؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل سبق وتوقفت عن العمل بمعدل: مرة  مرتين  أكثر من مرتين

57- هل سبق وتفاقم وضع صرف المياه القذرة على مستوى الحي؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل كان ذلك: بمعدل مرة  مرتين  أكثر من مرتين

58- كيف يكون التصدي لمشاكل الصرف الصحي على مستوى الحي هل ب: تشارك السكان وحدهم

تشارك السلطات مع السكان  السلطات وحدها  جميعها

59- حسب رأيك هل يعود مشكل الصرف الصحي في الحي إلى: قدم قنوات الصرف الصحي  ردم

الآباروالجيب  إهمال السلطات  جميعهم

60- هل تتخلص من فضلاتك المنزلية الصلبة؟ نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم هل تقوم بجمعها: أمام المسكن  تضعها في الحاوية  كليهما

61- هل تحترم الأوقات المعمول بها لجمع النفايات من طرف البلدية؟ دائما  أحيانا  نادرا

62- هل تقوم البلدية بجمع النفايات الصلبة؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل تحترم أوقات الجمع: دائما  أحيانا  نادرا

63- هل تجد صعوبة أثناء تنقلاتك في الحي؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل ذلك على مستوى: السباطات  الممرات  السلالم أو الدروج

الأزقة و الشوارع  الطرق الرئيسية  جميعهم

64- هل توجد إنارة كافية في الشوارع؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا هل هذا راجع إلى: قدم الأعمدة الكهربائية و الأسلاك  المصابيح مكسرة

المصابيح غير موجودة  جميعها

65- ماهي الأمور التي تفتقرون إليها في الحي: حدائق و مساحات خضراء  أرصفة  إشارات مرورية

إشارات الإرشادية  الحاويات  التوعية و الرقابة البيئية  مواقف السيارات  جميعهم

66- ماهي الأمور التي تزعجك في الحي؟ بقايا الهدم و الانهيارات  الاختناق المروري  التلوث بانوا

عه  البناء الفوضوي  الأفعال الغير أخلاقية  جميعهم

67- ماهي اقتراحاتك التي تراها مناسبة من اجل بيئة سليمة و صحية في الحي؟

.....

.....

## المحور الخامس: بيانات تتعلق بالفرضية السوسيو عمرانية:

68- هل قامت السلطات بتشخيص حالة المسكن ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل صنفته في الخانة: الحمراء  البرتقالية  الخضراء

69- هل سبق و أحدثت تغييرات و تعديلات على المسكن ؟ نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم هل كان ذلك على مستوى: الواجهة  الغرف  وسط الدار  الأسقف

الأدراج  السطح  جميعها

70- هل احترمت خصوصية المسكن عند إجراءك التعديلات ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل راعيت و احترمت: مواد البناء الأصلية للمسكن  التجهيزات التقليدية للمسكن

علو المسكن  الجيرة  المشهد الجمالي للحي  جميعهم

71- هل سبق وتدخلت السلطات على المسكن بغرض الترميم ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل كانت التدخلات متمثلة في : تدعيم المسكن بالأعمدة  تقشير الجدران

ترقيع الجدران  تحزيم دعامات المسكن  إعادة بناء  الإزالة  جميعهم

72- عند إجراء تدخلات الترميم لمسكنكم هل بقيتم في المسكن ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل كنت: كملاحظ  كيد عاملة  كليهما

73- هل كان للسلطات معاينات دورية لمسكنك : نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم هل كانت: مرة  مرتين  أكثر من مرتين

74- هل استفدت من إعانات لإجراء ترميم لمسكنك ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل كانت: قروض بلا فوائد  هبة  المساهمة بمواد البناء  أيدي عاملة

فنية

75- هل كانت هذه الإعانات : كافية  غير كافية

76- هل لديك ملف يتعلق بالمسكن لدى السلطات ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل هو : ملف بيع  ملف تبديل  ملف تنازل  ملف ترميم   
ملف سكن  جميعهم

77- هل تقدم لكم السلطات الشروح اللازمة حول عمليات الترميم ؟ : نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل ذلك عن طريق : النشاط و الحس الجمعي  الإعلام  كبار الحي   
مكاتب دراسات  البلدية  الولاية  الدائرة  مديرية الثقافة  جميعهم

78- هل تقوم السلطات بسؤالكم عن تطلعاتكم من عمليات الترميم ؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل ذلك عن طريق : مقابلات ميدانية في المساكن  اجتماعات دورية في الحي

صندوق الاقتراحات  اثناء زيارة المسؤولين للحي  استشارة معن عليها في البلدية  جميعهم

79- هل عمليات الترميم المقامة لحد الساعة استطاعت أن تنقص من حدة تدهور المساكن؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا هل ذلك يعود إلى : عدم جدية أعمال الترميم  ضعف الإمكانيات المادية للسكان  
 ضعف الحس التراثي لدى السكان  جميعهم

80- ماذا تقترح كحل للحد من التدهور العمراني في الحي ؟

.....  
.....

## المحور السادس: بيانات تتعلق بالفرضية السوسيوثقافية:

- 81- هل سبق وتقدمت بطلب رخصة بناء قبل القيام بترميم لمسكنك؟ نعم  لا
- في حالة الإجابة بنعم فهل ذلك يعود إلى: الرغبة في الحصول على الإعانة من الدولة  التزامك بالقوانين المعمول بها  اعتزازك و احترامك لخصوصية مسكنك  جميعهم
- 82- هل تمت الموافقة على منحك رخصة البناء؟ نعم  لا
- في حالة الإجابة بلا فهل ذلك يعود إلى: عدم مطابقة التدخلات المقترحة لمخططات العمران  عقد الملكية  عقد الايجار  شهادة الحيازة  رخصة التجزئة  جميعهم
- 83- في حال رفض السلطات منحك رخصة البناء هل قمت: بطعن في القرار الإداري  التخلي عن قرار ترميم المسكن  عدم الاكتراث و متابعة الأشغال  جميعها
- 84- هل خضع المسكن للمعاينة ومطابقته للأشغال المنجزة مع أحكام رخصة البناء؟ نعم  لا
- في حالة الإجابة بنعم هل كان بحضور: مهندس معماري مختص  مفتش للتعمير  لجنة مختصة للمطابقة  جميعهم
- 85- هل منحت لك شهادة المطابقة؟ نعم  لا
- في حالة الإجابة بلا هل كان قرار لجنة المطابقة: الهدم وإعادة البناء وفق تصاميم لجنة البناء  إنذار وتذكير بالعقوبات اللازمة  كليهما
- 86- هل التزمت بقرار لجنة المطابقة؟ نعم  لا
- في حالة الإجابة بلا هل أعدت المخالفة: مرة  مرتين  أكثر من مرتين
- 87- هل سبق وقمت بعملية الهدم في مسكنك نعم  لا
- في حالة الإجابة بنعم هل كان ذلك بغرض: زيادة استغلال و استعمالات المسكن  للتسريع من تدهور حالة المسكن  كليهما
- 88- هل قمت بطلب رخصة للهدم من السلطات؟ نعم  لا
- في حالة الإجابة بلا هل ذلك راجع إلى: عقد الملكية  شهادة الحيازة  الوكالة  جميعهم
- 89- هل تحصلت على رخصة الهدم؟ نعم  لا
- في حال الإجابة بلا هل قمت ب: مواصلة الهدم  التراجع عن الهدم  كليهما

90- في حالة مواصلتك للهدم هل قامت السلطات ب: توجيه إنذارات كتابية  توجيه إنذارات شفاهية

غرامة مالية  الأمر بإرجاع الحال على ماكان عليه  جميعهم

91- هل عاودت الهدم العشوائي؟ نعم  لا

في حالة الإجابة بنعم هل كانت: مرة  مرتين  أكثر من مرتين

92- هل سبق وتلقيت أمرا بالإخلاء: نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم وذلك راجع إلى كون: مسكنك آيل للسقوط  مسكن فوضوي  مسكن مشيد على

أنقاض  مستحوز على ملكية الغير

93- هل امتثلت لأمر الإخلاء نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا هل قامت السلطات بتقديم: إنذارات  الترحيل و الطرد الإجباري  كليهما

94- هل رجعت مرة أخرى؟ نعم  لا

- في حالة الإجابة بلا هل ذلك يعود إلى: تسميع المساكن الشاغرة  تسييج الأنقاض  رقابة شرطة

العمران  رقابة السكان  جميعها

95- هل يوجد تحسيس و توعية بقوانين حماية التراث العمراني للقصبة؟

نعم  لا

- في حالة الإجابة بنعم هل يقوم بها: البلدية  الولاية  مديرية الثقافة  جمعية الحي

الإعلام  جميعهم

96- عموما وحسب رأيك ماذا تقترح لإنقاذ حدة التجاوزات الغير قانونية على الحي؟

.....  
.....  
.....

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTRE DE LA CULTURE

AGENCE NATIONALE DES SECTEURS SAUVEGARDES

FICHE DE RENSEIGNEMENTS

Le secteur sauvegardé  
« La Casbah d'Alger »

ملحق رقم 03  
نموذج استمارة بيانات  
من ANSS

N° de cote .....  
Date de dépôt .....



ADRESSE DU BIEN : USS : ilot :

INFORMATIONS SUR L'INTERESSE

Nom :	اللقب :	Prénom :	الاسم :
Adresse du domicile :			
Contact :			
Fonctions :	<input type="checkbox"/> Salarié	<input type="checkbox"/> Retraité	<input type="checkbox"/> Fonction libérale
			<input type="checkbox"/> Autre
Carte d'identité n°	Délivrée le :	Par :	

OBJET DE LA DEMANDE

<input type="checkbox"/> Restauration	<input type="checkbox"/> Vente	<input type="checkbox"/> Reconstruction	<input type="checkbox"/> Echange	<input type="checkbox"/> Donation
Participation au financement de la restauration :		<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Signature :
Libération des lieux pendant la restauration :		<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	
Observation				

CONSTITUTION DU DOSSIER

<input type="checkbox"/> Demande	<input type="checkbox"/> Acte de propriété	<input type="checkbox"/> Livret foncier
<input type="checkbox"/> Freda	<input type="checkbox"/> Procuration	<input type="checkbox"/> Contrat de location
Autre document :		

SITATUT JURIDIQUE

<input type="checkbox"/> Privé	<input type="checkbox"/> Etatique	<input type="checkbox"/> Mixte	<input type="checkbox"/> Habous	<input type="checkbox"/> Wakf	<input type="checkbox"/> Inconnu
Observation					

ORIGINE DE LA PROPRIETE

<input type="checkbox"/> Propriétaire	<input type="checkbox"/> Copropriétaire			
Nbr héritiers / Nb copropriétaires :				
Nbr de ménages :	Nbr de personnes :			
Réintégration des propriétaires après la restauration:	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
<input type="checkbox"/> Locataire	<input type="checkbox"/> Squatters			
Nbr de ménages :	Nbr de personnes :			
Moyens de location	<input type="checkbox"/> Bail	<input type="checkbox"/> Quittance	<input type="checkbox"/> Sans	<input type="checkbox"/> Autre
Durée de la location :				
Réintégration des locataires après la restauration:	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			

ETAT DES LIEUX		
<input type="checkbox"/> Parcelle vide	<input type="checkbox"/> Ruine	<input type="checkbox"/> Construction illicite
<input type="checkbox"/> Bâtisse habitée	<input type="checkbox"/> Bâtisse murée	<input type="checkbox"/> Bâtisse fermée

BATISSE		
<b>TYPLOGIE ARCHITECTURALE</b>		
<input type="checkbox"/> Traditionnelle	<input type="checkbox"/> à wast-eddar	<input type="checkbox"/> à Shbek
<input type="checkbox"/> Alloui	<input type="checkbox"/> Coloniale	<input type="checkbox"/> Mixte
<input type="checkbox"/> sur vestige <input type="checkbox"/> remanié		
Observation		

ETAT DE CONSERVATION		
<input type="checkbox"/> Vert	<input type="checkbox"/> Orange	<input type="checkbox"/> Rouge
Travaux d'urgence	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	Date des travaux : .....
		<input type="checkbox"/> 1 <sup>ère</sup> phase (2007-2010) <input type="checkbox"/> 2 <sup>ème</sup> phase (2012)
Observation		

GABARIT ET ESPACE	
Nbr de niveaux :	Sous-sol : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Nbr de pièces :	
Observation (état du sous-sol, surélévation en terrasse ...)	

ACTIVITE			
<input type="checkbox"/> Equipement	Fonctionnel <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
<input type="checkbox"/> Locaux	Nbr Locaux	Nbr fonctionnels	Nbr non fonctionnel
Type d'activité en service :			
Observation			



اللامق

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية : .....  
دائرة : .....  
بلدية : .....طلب رخصة البناء(المرسوم التنفيذي رقم 15-19 المؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1436 الموافق 25 يناير سنة 2015 الذي يحدد كيفية  
تحضير عقود التعمير وتسليمها)

- 1 - اسم ولقب المالك أو التسمية : .....
- 2 - عنوان المالك ( رقم ونهج) : .....
- بلدية : .....
- رقم الهاتف : .....
- 3 - اسم ولقب صاحب الطلب أو التسمية : .....
- 4 - عنوان صاحب الطلب ( رقم ونهج) : .....
- بلدية : .....
- 5 - رقم الهاتف : .....
- 6 - نوع الوثائق التي تثبت الملكية أو الاستعمال : .....
- 7 - عنوان المشروع : .....
- 8 - المساحة الإجمالية للقطعة الأرضية : .....
- 9 - طبيعة الطلب : .....
- 10 - نوع المشروع : .....
- 11 - الاستعمال الحالي للقطعة الأرضية والبنائات الموجودة : .....
- 12 - مشتملات البنائات الموجودة ومقاساتها : .....
- 13 - الوثائق القانونية والإدارية الأخرى : .....
- 14 - الأجل المقترح لإنجاز أشغال البناء : .....

حرر بـ ..... في  
إمضاء صاحب الطلب

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية : .....  
دائرة : .....  
بلدية : .....

وصل إيداع الملف

(المرسوم التنفيذي رقم 15-19 المؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1436 الموافق 25 يناير سنة 2015 الذي يحدد كيفية  
تحضير عقود التعمير وتسليمها)

ملف رقم : .....

1 - اسم ولقب صاحب الطلب : .....

2 - عنوان صاحب الطلب ( رقم ونهج) : .....

بلدية : .....

رقم الهاتف : .....

3 - نوع المشروع : .....

4 - عنوان المشروع : .....

5 - الوثائق التي تم إيداعها : .....

حرر بـ ..... في .....

إمضاء وتأشير ممثل البلدية

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية : .....  
 دائرة : .....  
 بلدية : .....  
 مصلحة : .....

## قرار يتضمن رخصة البناء

(المرسوم التنفيذي رقم 15-19 المؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1436 الموافق 25 يناير سنة 2015 الذي يحدد كيفية  
 تحضير عقود التعمير وتسليمها)

رقم .....  
 المجلس الشعبي البلدي لبلدية .....  
 ولاية .....

إن رئيس المجلس الشعبي البلدي /أو الوالي / لـ :/..... أو وزير السكن والعمران والمدينة :  
 نظرا للطلب الذي تم إيداعه بتاريخ .....  
 من طرف (السيدة، الأنسة، السيد).....  
 الساكنة (ة) بـ .....  
 بخصوص أشغال .....  
 بمقتضى .....  
 وبمقتضى .....  
 وبمقتضى .....  
 وبمقتضى القرار رقم ..... المؤرخ في ..... والمتضمن إنشاء الشباك الوحيد المكلف بتحضير عقود التعمير،  
 وبمقتضى رأي الشباك الوحيد ..... بتاريخ .....

## يقرر ما يأتي :

- المادة الأولى :** تسلم رخصة البناء لإنجاز .....
- المادة 2 :** يخضع تسليم رخصة البناء للتحفظات الآتية : .....
- المادة 3 :** مدة صلاحية رخصة البناء، ابتداء من تاريخ تبليغها، هي .....
- المادة 4 :** تعد رخصة البناء ملغاة إذا لم يتم الانتهاء من أشغال البناء في الأجل المحددة أعلاه.
- المادة 5 :** تلتصق نسخة من القرار المتضمن رخصة البناء مع الوثائق البيانية لملف الطلب التي يمكن الاطلاع عليها من طرف كل شخص معني، بمقر المجلس الشعبي البلدي مدة سنة واحدة (1) وشهر واحد (1).
- المادة 6 :** يعد تقديم طلب جديد قصد الحصول على رخصة البناء لكل مباشرة أشغال أو استئنافها إجباريا بعد انقضاء مدة الصلاحية المحددة أعلاه. ينتج عن هذا الطلب تسليم رخصة البناء التي يتم إعادتها دون دراسة جديدة شرط ألا تتطور أحكام التهيئة والتعمير ومواصفاتها باتجاه مخالف، لهذا التجديد، وأن تكون الأشغال المنجزة مطابقة لرخصة البناء المسلمة الأولى.
- المادة 7 :** يجب أن تبلغ تواريخ بداية الأشغال ونهايتها إلى مصالح التعمير الخاصة بالبلدية بجميع الطرق.
- المادة 8 :** يقوم المتقدمون بالطلب والمالكون والمقارنون والمهندسون المعماريون والمشرفون على الإنجاز بإنجاز الأشغال على مسؤوليتهم وتحمل كل الأخطار.
- المادة 9 :** يسلم هذا القرار دون المساس بحقوق الغير.
- المادة 10 :** يجب أن تبلغ نسخة من هذا القرار إلى مصالح الولاية.

رئيس المجلس الشعبي البلدي/  
 الوالي/  
 وزير السكن والعمران والمدينة

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية : .....  
 دائرة : .....  
 بلدية : .....  
 مصلحة : .....

## قرار يتضمن شهادة المطابقة

(المرسوم التنفيذي رقم 15-19 المؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1436 الموافق 25 يناير سنة 2015 الذي يحدد كيفيات تحضير عقود التعمير وتسليمها)

رقم .....  
 المجلس الشعبي البلدي لبلدية.....

إن رئيس المجلس الشعبي البلدي : .....  
 نظرا للطلب الذي تم إيداعه بتاريخ .....  
 من طرف ( السيدة /الآنسة/ السيد ).....  
 الساكنة(ة) بـ .....  
 بخصوص أشغال : .....  
 بمقتضى .....  
 وبمقتضى .....  
 وبمقتضى .....  
 وبمقتضى رخصة البناء المسلمة تحت رقم ..... بتاريخ .....  
 وبمقتضى محضر جرد رقم ..... الذي تم إعداده بتاريخ .....  
 بالنسبة للبناءات المسترجعة من الجمهور والبناءات ذات الاستعمال السكني الجماعي والتجهيزات :  
 وبمقتضى محضر استلام الأشغال الذي تم إعداده من طرف مصالح المركز التقني للبناء .....  
 تحت رقم ..... بتاريخ .....

## يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : تسلم شهادة المطابقة وتثبت مطابقة الأشغال المنجزة حسب المخططات المصادق عليها للبناءية :

المادة 2 : تتكون البناءية التي تمت مراقبتها من ..... مستويات، والتي يكون تقسيمها كما يأتي :

/1 .....  
 /2 .....  
 /3 .....  
 /4 .....  
 /5 .....  
 /6 .....  
 /7 .....  
 /8 .....  
 /9 .....

رئيس المجلس الشعبي البلدي

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية : .....

دائرة : .....

بلدية : .....

## طلب رخصة الهدم

(المرسوم التنفيذي رقم 15-19 المؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1436 الموافق 25 يناير سنة 2015 الذي يحدد كيفية  
تحضير عقود التعمير وتسليمها)

1 - اسم ولقب المالك أو التسمية : .....

.....

2 - عنوان المالك ( رقم ونهج) : .....

.....

بلدية : .....

رقم الهاتف : .....

3 - اسم ولقب صاحب الطلب أو التسمية : .....

.....

4 - عنوان صاحب الطلب ( رقم ونهج) : .....

.....

بلدية : .....

رقم الهاتف : .....

6 - نوع الوثائق التي تثبت الملكية أو الاستعمال : .....

.....

7 - عنوان البناية التي سيتم هدمها : .....

.....

8 - المساحة الإجمالية للقطعة الأرضية : .....

9 - طبيعة الطلب : .....

.....

10 - نوع واستعمال البناية التي سيتم هدمها : .....

.....

11 - مقاسات البناية التي سيتم هدمها : .....

.....

12 - الوثائق القانونية والإدارية الأخرى : .....

.....

.....

.....

.....

13 - الأجل المقترح لإنجاز أشغال الهدم : .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

حرر بـ ..... في

إمضاء صاحب الطلب

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية : .....  
 دائرة : .....  
 بلدية : .....  
 مصلحة : .....

## قرار يتضمن رخصة الهدم

(المرسوم التنفيذي رقم 15-19 المؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1436 الموافق 25 يناير سنة 2015 الذي يحدد كيفية  
 تحضير عقود التعمير وتسليمها)

رقم : .....  
 المجلس الشعبي البلدي لبلدية.....

إن رئيس المجلس الشعبي البلدي لـ : .....  
 نظرا للطلب الذي تم إيداعه بتاريخ .....  
 من طرف ( السيدة، الأتسة، السيد ) .....  
 الساكن (ة) بـ : .....  
 بخصوص أشغال .....  
 بمقتضى .....  
 وبمقتضى .....  
 وبمقتضى .....  
 وبمقتضى القرار رقم ..... المؤرخ في ..... والمتضمن إنشاء الشباك الوحيد المكلف بتحضير عقود التعمير،  
 وبمقتضى رأي الشباك الوحيد لـ ..... بتاريخ .....

## يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : يتم تسليم رخصة الهدم طبقا للمخططات المصادق عليها المرفقة بهذا القرار، ويخضع ذلك  
 للتحفظات الآتية : .....

.....  
 .....  
 .....

## المادة 2 : تصيح رخصة الهدم منقضية :

- إذا لم تحدث عملية الهدم في أجل ستة (6) أشهر.
- إذا توقفت أشغال الهدم لمدة سنة واحدة (1).
- إذا ألغيت الرخصة سراحة بموجب قرار من العدالة.

المادة 3 : لا يمكن صاحب رخصة الهدم القيام بأشغال الهدم إلا بعد عشرين (20) يوما، ابتداء من تاريخ الحصول  
 على رخصة الهدم، وبعد إعداد تصريح فتح الورشة.

المادة 4 : يجب أن تبلغ تواريخ بداية الأشغال ونهايتها إلى مصالح التعمير الخاصة بالبلدية بجميع الطرق.

المادة 5 : يقوم المتقدمون بالطلب بإنجاز الأشغال على مسؤوليتهم ويتحمل كل الأخطار.

المادة 6 : يسلم هذا القرار دون المساس بحقوق الغير.

رئيس المجلس الشعبي البلدي

الفهرس

# فهرس المحتويات

شكر و إهداء

07 ..... مقدمة

## القسم الأول

### الجانب النظري للدراسة

#### الفصل الأول

##### الإطار المفاهيمي لموضوع الدراسة

16	أولا/ تحديد وصياغة الإشكالية
22	1. التساؤل الرئيسي للدراسة
	2. الفرضية المركزية
	3. الفرضيات الفرعية أو الثانوية
23	4. مؤشرات الفرضيات
25	ثانيا/ أهمية الموضوع
26	ثالثا/ أهداف البحث
	1. الأهداف العلمية
	2. الأهداف العملية
27	رابعا/ أسباب اختيار الموضوع
	1. الأسباب الذاتية و المتعلقة بالباحث
28	2. الأسباب الموضوعية
29	خامسا/ تحديد مفاهيم الدراسة
33	سادسا/ طرح نظري لبعض الدراسات السابقة والتراث النظري
52	سابعا/ المقاربة النظرية والنموذج التصوري لموضوع البحث

## الفصل الثاني

### الخلفية النظرية للتنمية المستدامة ، و التنمية المستدامة و التراث العمراني في الجزائر

59	أولا/ تعريف التنمية المستدامة (العام و الإجرائي)
60	ثانيا/ مراحل تطور مفهوم التنمية المستدامة
	1. التنمية كدريف للنمو الاقتصادي
	2. التنمية بمعنى النمو و التوزيع
61	3. التنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة
	4. التنمية البشرية والتنمية المستدامة
	ثالثا/ أسباب ظهور مفهوم الاستدامة la durabilité
62	1. قمة الأرض ريو دي جانيرو البرازيل من 3-14/06/1992



## II. قمة جوهانسبورغ جنوب إفريقيا للتنمية المستدامة 2002

- 63 ..... رابعا/ خصائص التنمية المستدامة
- ..... خامسا/ أهداف التنمية المستدامة
- 64 ..... سادسا/ مبادئ التنمية المستدامة
- ..... I. استخدام أسلوب النظم في إعداد و تنفيذ خطط التنمية المستدامة
- 65 ..... II. المشاركة الشعبية
- 67 ..... سابعا/ أبعاد التنمية المستدامة
- 68 ..... ثامنا/ التنمية المستدامة ورأس المال (البشري و المادي والنقدي والبيئي)
- 72 ..... تاسعا/ الاستدامة في الثقافة العربية الإسلامية
- 73 ..... I. دلالات الاستدامة في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف
- 75 ..... عاشرا/ النظريات المفسرة للتنمية المستدامة للأقاليم
- ..... I. نظرية التنمية الدائرية المتراكمة
- 77 ..... II. نظرية مراكز النمو لهيرشمان
- 78 ..... III. نظرية الاستقطاب العكسي
- 80 ..... IV. نظرية التحيز الحضري
- 83 ..... حادي عشر/ قياس التنمية المستدامة
- 86 ..... ثاني عشر/ واقع التنمية المستدامة في الجزائر
- 91 ..... ثالث عشر/ أفاق التنمية المستدامة في الجزائر
- 93 ..... رابع عشر/ التنمية المستدامة و التراث العمراني و الثقافي
- 94 ..... خامس عشر/ العلاقة بين التراث و التنمية المستدامة
- 95 ..... I. مدى إمكانية تحقيق التنمية المستدامة بالتراث
- 96 ..... II. التراث الثقافي والبيئة
- 97 ..... III. التراث الثقافي و المعرفة
- ..... IV. التراث و التنمية الاقتصادية
- ..... V. مساهمة التراث الثقافي في تحسين المجتمع المحلي
- 98 ..... VI. التراث الثقافي و العولمة

## الفصل الثالث

### طرح نظري للمدينة التاريخية و المدينة التاريخية في الجزائر

- 101 ..... أولا/ تعريف المدينة
- ..... ثانيا/ المدينة كظاهرة اجتماعية
- 102 ..... I. تمتاز المدينة بأنها ذات طبيعة إنسانية
- ..... II. المدينة تلقائية النشأة
- 103 ..... III. المدينة ظاهرة عامة منتشرة في كل المجتمعات
- ..... IV. المدينة تمتاز بموضوعيتها و شئيتها

	.V المدينة تمتاز بالترابط
	.VI المدينة مزودة بصفة الجبر والإلزام
	.VII المدينة تمتاز بصفة الجاذبية
104	ثالثا/ النظريات المفسرة للمدينة
	ا. النظرية الإيكولوجية
110	ا. النظرية النفسية الاجتماعية
113	ا. نظرية الثقافة الحضرية
114	رابعا/ تعريف المدينة التاريخية (العام و الإجرائي)
116	خامسا/ المدن التقليدية ما قبل الإسلام
	ا. حضارة بلاد ما بين الرافدين
117	ا. حضارة واد النيل
118	ا. الحضارة الإغريقية
119	ا. الحضارة الرومانية
121	سادسا/ نشأة المدينة العربية التقليدية
	ا. الوحدة والتوحيد
122	ا. التدرج والخصوصية
	ا. احترام الطبيعة والانسجام مع البيئة
	سابعا/ الخصائص العمرانية والحضارية للمدن العربية التقليدية
123	ا. الخصائص و السمات التخطيطية والعمرانية
124	ا. الخصائص و السمات المعمارية
125	ثامنا/ فقه عمارة المدن الإسلامية
	ا. المنهج الإسلامي
126	ا. الغاية من إقامة المدن والقرى
	ا. أحكام الشريعة الإسلامية في التخطيط الإسلامي
127	ا. نظام الوقف
128	ا. الموارد
	ا. الملكية الجماعية
	ا. حق الأرض لمن أحيأها
129	ا. إعطاء الطريق حقه
	ا. الحسبة
	ا. استقبال القبلة
130	ا. الضرر العام
	ا. حقوق الجوار
131	تاسعا/ النسيج العمراني في مراكز المدن التقليدية
133	ا. العوامل التي أدت إلى تدهور مراكز المدن التقليدية
135	ا. المشاكل التي تعاني منها مراكز المدن التقليدية
136	عاشرا/ الأنسجة العمرانية العتيقة في الجزائر

	1. مدن ذات صيغة عسكرية
	II. مدن ذات صيغة مدنية أو دينية أو تجارية
	III. التركيب الداخلي للمدن العتيقة بالجزائر
137	IV. التركيب الداخلي للقصور الصحراوية
	V. التركيب الداخلي لمدن الشمال العتيقة
142	حادي عشر/ الإشكاليات المختلفة لأنسجة العمرانية العتيقة بالجزائر
143	ثاني عشر/ أسباب تدهور المدن التاريخية والعتيقة بالجزائر
	I. الأسباب التاريخية
	II. الأسباب السياسية
	III. الأسباب التمويلية
145	IV. الأسباب التقنية والتكنولوجية
	V. الأسباب الثقافية
	VI. الأسباب الاجتماعية
	VII. العوامل المناخية والتلوث
	VIII. الأسباب الأخلاقية
146	ثالث عشر/ واقع التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

## الفصل الرابع

### التناول النظري و المعرفي للسياسات الحضرية و سياسة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي

149	أولا/ تعريف السياسة الحضرية
	I. التعريف الإجرائي للسياسات الحضرية
150	ثانيا/ أهداف السياسة الحضرية
151	ثالثا/ آليات السياسة الحضرية
	I. التخطيط الحضري
	II. التهيئة العمرانية
152	III. التسيير الحضري
153	رابعا/ السياسة الحضرية في الجزائر
	I. السياسة الحضرية في الجزائر أثناء الاستعمار
155	II. السياسة الحضرية في الجزائر بعد الاستقلال
157	خامسا/ نتائج السياسة العمرانية والحضرية على المدينة الجزائرية
159	سادسا/ سياسة الحفاظ على المدن التراثية و التاريخية
	I. تعريف سياسة الحفاظ
160	سابعا/ نشوء وتطور توجهات و نظريات الحفاظ و التعامل مع المناطق التاريخية
168	ثامنا/ أهداف الحفاظ وإعادة التأهيل للمدن التقليدية
	I. الأبعاد المعنوية
	II. الأبعاد الثقافية

	III. الأبعاد البيئية
	IV. الأبعاد الاقتصادي
	V. الأبعاد الاجتماعية
	VI. الأبعاد السياحية
	VII. أبعاد سياسية
169	VIII. أبعاد دينية وعقائدية
169	تاسعا/ مستويات الحفاظ على التراث العمراني
170	عاشرا/ تصنيف عمليات الحفاظ
171	حادي عشر/ أساليب الحفاظ و إعادة التأهيل
173	ثاني عشر/ عوامل و أبعاد سياسات الحفاظ على المدن التقليدية
	I. سياسات الحفاظ و البعد الاقتصادي
175	II. سياسات الحفاظ والبعد الاجتماعي
176	III. سياسات الحفاظ ومفهوم القيمة
	IV. سياسة الحفاظ والإطار التقني
177	V. سياسة الحفاظ و القوانين و التشريعات الدولية
178	ثالث عشر/ مبادئ عمليات الحفاظ
179	رابع عشر/ أدوات سياسة المحافظة
180	I. المخططات و البرامج و المشاريع
182	II. دمج الأدوات في عملية المحافظة

## الفصل الخامس

الخلفية النظرية للتشريعات الحضرية و التشريعات الحضرية المتعلقة بالحفاظ على التراث العمراني و الثقافي في الجزائر

186	أولا/ تعريف التشريعات الحضرية (العام و الإجمالي)
187	ثانيا/ العلاقة التاريخية بين القانون وأرض الحضر
	I. بداية أرض الحضر
188	II. التحكم في بعض استخدامات أرض الحضر
189	III. القوانين المبكرة
190	IV. التشريعات المتقدمة
190	ثالثا/ المدارس و المذاهب الفكرية للقانون
	I. المدرسة المثالية
191	II. المدرسة الواقعية
192	رابعا/ خصائص قانون العمران
	I. قانون العمران قانون مرن و متطور
	II. قانون العمران قانون متميز
	III. قانون العمران مكاني متعلق بالفضاء
193	خامسا/ أهمية التشريعات الحضرية

194 ..... سابعا/ الأطر المقترحة لتطوير التشريعات و القوانين الحضرية

1. الدور التوجيهي والاستراتيجي للقوانين و التشريعات الحضرية لتجسيد مبادئ التنمية وضمان تنفيذها

195 ..... 2. دور التشريعات الحضرية في إصلاح النظام العمراني القائم

196 ..... 3. دور التشريعات العمرانية أو الحضرية في تفعيل وتنظيم جهاز الرقابة العمرانية

197 ..... 4. دور التشريعات الحضرية في الحفاظ على التراث العمراني والمجتمعي

198 ..... 5. الدور التشجيعي للتشريعات الحضرية

199 ..... ثامنا/ الصعوبات التي تعرقل فعالية التشريعات الحضرية

200 ..... 9. التشريعات الحضرية في الجزائر

1. مراحل تطور التشريع القانوني للتعمر في الجزائر

206 ..... 10. التشريعات الحضرية الدولية و مسألة الحفاظ على التراث العمراني و الثقافي

1. المنظمات و الجهات الغربية في مجال التراث العالمي

1. منظمة الأمم المتحدة للثقافة والتربية والعلوم

2. المجلس الدولي للآثار والمواقع

3. المركز الدولي لدراسة صون وترميم الآثار "

207 ..... 11. بعض المواثيق و الاتفاقيات الهامة الخاصة بحفظ و ترميم التراث العمراني

208 ..... 12. المنظمات والهيئات العربية و الإسلامية للحفاظ على التراث الثقافي

209 ..... 13. تواريخ مهمة للجزائر في مجال التراث الثقافي

210 ..... 14. حماية القانونية للتراث العمراني و الثقافي

212 ..... 1. آليات التخطيط النوعية لتسيير الفضاءات الحساسة من الإقليم في الجزائر

213 ..... 2. المناطق ذات الميزة الطبيعية والثقافية والتاريخية البارزة في الجزائر:

217 ..... 3. آليات وهيئات الحماية للفضاءات و المناطق التاريخية و التراثية في الجزائر

1. المخططات كآليات للحماية

218 ..... 1. المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاعات المحفوظة (PPSMVSS)

222 ..... 4. الأجهزة والهيئات المكلفة بالحماية في الجزائر

223 ..... 5. القوانين المتكاملة في البناء في الجزائر وآليات الرقابة

1. آليات الرقابة القبلية (رخصة البناء ، رخصة التجزئة ، عمليات البيع أو الإيجار)

228 ..... 2. آليات الرقابة البعدية (شهادة المطابقة ، رخصة الهدم)

232 ..... 6. المخالفات العمرانية و العقوبات و الهيئات المخولة للرقابة العمرانية في الجزائر

1. تحديد مخالفات التعمر في القانون الجزائري

235 ..... 2. طبيعة عقوبات مخالفات التعمر في الجزائر

237 ..... 3. الهيئات المؤهلة قانونا بمراقبة و زجر المخالفات العمرانية في الجزائر

## القسم الثاني

### الجانب التطبيقي للدراسة

#### الفصل السادس

تقديم المجال العام و الخاص للدراسة و إجراءاته المنهجية:

246	أولا/ تقديم مدينة الجزائر
247	ثانيا/ أصل التسمية
248	ثالثا/ الخصائص الطبيعية
	ا. الموقع الجغرافي
	II. الموقع الفلكي
249	III. الموقع الإقليمي
	IV. الموقع الإداري
250	V. خصوصية الموضع
	VI. التضاريس
251	رابعا/ نبذة تاريخية عن نشأة المدينة وتطورها
262	خامسا/ البنى التحتية
263	سادسا/ التركيبة العامة لمدينة القصبه والوصولية
264	سابعا/ أبواب و مداخل القصبه
265	ثامنا/ أقسام القصبه
266	تاسعا/ أنواع الأنسجة الحضرية بالقصبه
	ا. النسيج التقليدي (Tissue traditionnel)
268	II. المنزل أو البيت التقليدي في قصبه الجزائر العاصمة
277	III. النسيج المختلط: (Tissue-mixte)
278	IV. النسيج الاستعماري الشطرنجي (Tissue haussmannien)
	V. النسيج المخطط الحديث
279	عاشرا/ القطاعات الحضرية (تقسيم المدينة إلى قطاعات)
281	حادي عشر/ الوضعية العقارية
	ا. أراضي ملك للخواص
	II. أراضي ملك للبلدية
	III. أراضي ملك للدولة
	IV. دراسة المخطط العمراني
282	ثاني عشر/ الطرقات المهيكلة للقصبه (نظام الوصولية)
283	ا. الطرق الميكانيكية
	II. ممرات المشاة
283	ثالث عشر/ التجهيزات في القصبه
284	ا. الاستخدامات التعليمية
	II. الاستخدامات الصحية

- III. الاستخدامات الإدارية و الأمنية  
 IV. الاستخدامات الثقافية ، الترفيهية ، الرياضية و السياحية

287	رابع عشر/ المنشآت القاعدية
	<p>I. شبكة التزويد بالمياه الصالحة للشرب (AEP)          II. شبكة الصرف الصحي          III. شبكة الكهرباء والغاز الطبيعي          IV. شبكة الهاتف</p>
288	خامس عشر/ الاستخدامات السكنية في القصبية
	<p>I. الكثافة السكنية عبر القطاعات          II. مميزات الحظيرة السكنية</p>
289	
290	سادس عشر/ الدراسة السكانية للقصبية
	I. الدراسة الاجتماعية للسكان
291	سابع عشر/ الدراسة الاقتصادية للقصبية
292	ثامن عشر/ واقع سياسة الحفاظ بقصبية الجزائر العاصمة
	<p>I. المخطط الدائم لحفظ واستصلاح القطاع المحفوظ لقصبية الجزائر العاصمة (PPSMVSS)          II. تشخيص وضعية القطاع المحفوظ للقصبية          III. آليات و أنواع التدخلات الإستعجالية على حي القصبية          IV. حصيلة التدخلات الإستعجالية على حي القصبية          V. الفاعلين ومهامهم في العمليات الاستعجالية بحي القصبية          VI. الجانب المالي للأشغال الإستعجالية          VII. معايير التدخل على حسب النمط والحالة العمرانية لمساكن القصبية          VIII. اقتراحات التهيئة لحي القصبية</p>
295	
298	
299	
301	
302	
303	
307	تاسع عشر/ الإجراءات المنهجية
	<p>I. مجالات الدراسة (الزمني - البشري - المكاني)          II. تحديد العينة وأسلوب اختيارها          III. أدوات جمع البيانات          IV. المنهج المستخدم في الدراسة          V. المعالجة الإحصائية</p>
311	
319	
328	
331	

## الفصل السابع

### تبويب و عرض البيانات و تحليل و تفسير النتائج

338	أولا/تبويب وتحليل وتفسير بيانات الاستثمار الموجهة للفاعلون الاجتماعيون
378	I. عرض النتائج العامة المتعلقة بالإستثمار الموجهة للفاعلون الإجماعيون
381	II. عرض النتائج المتعلقة ببيانات محور التنمية المستدامة و القصبية
382	III. عرض النتائج المتعلقة ببيانات محور السياسات الحضرية و القصبية

383	IV. عرض النتائج المتعلقة ببيانات محور التشريعات الحضرية و القصبة
385	ثانيا/ تبويب وتحليل وتفسير بيانات الاستثمار المتعلقة بالسكان
	I. المحور الأول: متعلق بالبيانات الشخصية للمبحوثين
395	II. المحور الثاني: متعلق بالبيانات الفرضية السوسيوثقافية
425	III. المحور الثالث : يتعلق ببيانات الفرضية السوسيو-اقتصادية
445	IV. المحور الرابع : يتعلق بالفرضية السوسيو-بيئية
464	V. المحور الخامس : يتعلق بالفرضية السوسيو - عمرانية
483	VI. المحور السادس: تحليل البيانات التي تتعلق بالفرضية السوسيو - تشريعية
510	ثالثا/النتائج العامة للدراسة
	I. مناقشة نتائج الدراسة على ضوء الفرضيات ومؤشراتها
512	II. النتائج على ضوء الفرضية الأولى ومؤشراتها
520	III. النتائج على ضوء الفرضية الثانية ومؤشراتها
526	IV. النتائج على ضوء الفرضية الثالثة ومؤشراتها
532	V. النتائج على ضوء الفرضية الرابعة ومؤشراتها
537	VI. النتائج على ضوء الفرضية الخامسة ومؤشراتها
543	VII. نتائج الدراسة على ضوء الدراسات السابقة
549	VIII. نتائج الدراسة على ضوء بعدها النظري
551	رابعا/ المعالجة الإحصائية و إختبار الفرضيات بإستخدام كاي مربع للإستقلالية
	I. قياس صدق وثبات أداء الدراسة بإستخدام ألفا كرونباخ
555	II. إختبار الفرضيات بإستعمال كاي تربيع للإستقلالية
560	خامسا/خاتمة
562	سادسا/الصعوبات المواجهة في البحث
563	سابعا/ الاقتراحات والتوصيات
565	الملخص
581	قائمة المصادر و المراجع
596	الملاحق



فهرس الأشكال و الجداول و الصور

الرقم	عنوان الجدول المتعلق بالجانب النظري	الصفحة
01	جدول يبين تطوير سياسات التعامل مع المناطق التاريخية	163
02	جدول يبين تصنيف سياسات التعامل مع المناطق التاريخية حسب مفهوم القيمة	164
03	جدول يبين تعامل السياسات مع العناصر المكونة لبيئة المنطقة التاريخية	165
04	جدول يبين مفهوم البعد الزمني وبنية المنطقة التاريخية للمفاضلة بين السياسات	167
05	جدول يبين الكثافة السكانية عبر القطاعات لمدينة القصبه	288
06	جدول يبين الحالة الإنشائية للمساكن في مدينة القصبه	289
07	جدول يبين التطور الحجمي السكاني والتعداد العام للسكان والسكن في مدينة القصبه	290
08	جدول يبين وضعية العمالة حسب التعداد العام للسكان والسكن سنة 2008 (RGPH)	291
09	جدول يبين المؤسسات الإدارية المتدخلة في الحفاظ على القصبه.	300
10	جدول يبين معايير التدخل على حسب النمط والحالة العمرانية لمساكن القصبه	302
11	جدول يبين معطيات المرحلة الثانية من الأشغال الاستعجالية	302
12	جدول يبين القطاع الحضري الثانوي و الأول لقطاع القصبه (عمار علي، البحر الأحمر، سيدي رمضان)	303
13	جدول يبين عدد بنايات في (USS1)	303
14	جدول يبين متغيرات ديموغرافية في (USS1)	304
15	جدول يبين حالة الحفاظ على المساكن (USS1)	305
16	جدول يبين التقديرات المالية للمشاريع المبرمجة للقطاع (USS1)	306
17	جدول يبين المساكن التي يعاد بناءها/ وعدد المساكن المعاد المتحصل عليها	306
18	جدول يبين ملخص اختيار العينة من الأحياء السكنية الثلاثة (عمار علي - سيدي رمضان - البحر الأحمر )	316
19	جدول يبين دليل الملاحظة	320
20	جدول يبين دليل المقابلة الحرة	324
21	جدول يبين نسب الأساتذة المحكمين	333

الرقم	عنوان الجدول المتعلق بالجانب الميداني	الصفحة
	الإستمارة الموجهة للفاعلون الإجتماعيون	
01	جدول يبين توزيع أفراد العينة حسب متغير الجنس	338
02	جدول يبين توزيع أفراد العينة حسب متغير الوظيفة الحالية	339
03	جدول يبين توزيع أفراد العينة البحثية حسب متغير مدة شغل المنصب	340

341	جدول يبين توزيع أفراد العينة حسب متغير العمل السابق	04
342	جدول يبين توزيع أفراد العينة حسب طبيعة عملهم	05
344	جدول يبين مدى ملائمة المنصب لمجال حفظ التراث في القصبية	06
345	جدول يبين توزيع أفراد العينة على حسب نوع الأعمال المتدخل بها على القصبية	07
346	جدول يبين طابع المؤسسة التي ينتمي إليها المبحوثين	08
347	جدول يبين مصدر التمويل في المؤسسة	09
348	جدول يبين مدى خضوع أفراد العينة لتدريب وظيفي في المؤسسة يخص مجال حفظ التراث	10
349	جدول يبين الإستراتيجية القائمة تخطيط في المؤسسة	11
351	جدول يبين حدود أعمال التدخل في مجال القصبية	12
352	جدول يبين التدخلات ومدى مساهمتها في تطوير الحي	13
353	جدول يبين مكانة مشروع القصبية ضمن المشاريع التنموية	14
354	جدول يبين إتجاهات المبحوثين حول حالة وواقع التراث في القصبية	15
355	جدول يبين مدى نجاح مبادئ التنمية المستدامة في الحفاظ على القصبية (سؤال مفتوح تحليل محتوى)	16
356	جدول يبين آليات وحلول تجعل من القصبية مصدرا لتحقيق تنمية مستدامة	17
359	جدول يبين التعامل مع محتوى المخطط (ppsmvss)	18
360	جدول يبين تقييم مستوى محتوى المخطط من وجهة نظر المبحوثين	19
361	جدول يبين إمكانية إتخاذ مخطط (ppsmvss) كإطار مرجعي في المشاريع التنموية	20
362	جدول يبين نتائج المخطط بين المأمول والمعول به	21
363	جدول يبين المعوقات التي تحول دون تحقيق الأهداف المرجوة (ppsmvss)	22
364	جدول يبين الحلول المقترحة من طرف المبحوثين من أجل نجاح وفاعلية (ppsmvss)	23
365	جدول يبين التعامل مع قوانين وتشريعات قانون 98/04	24
366	جدول يبين تقييم المستوى القانوني لقانون 98/04	25
367	جدول يبين مستوى فاعلية قانون 98/04	26
368	جدول يبين تقييد درجة الرقابة على العمران التاريخي للقصبية بواسطة قانون 98/04	27
369	جدول يبين مدى المشاركة بين المؤسسات في تعزيز التدخلات	28
370	جدول يبين طابع المشاركة الذي يجمع المؤسسات	29
371	جدول يبين حدود توفر ضوابط قانونية تحكم المشاركة المؤسساتية	30
372	جدول يبين درجة وضوح ودقة الضوابط القانونية للمشاركة المؤسساتية	31
373	جدول يبين مدى وجود تعديلات على القانون 98/04 لضمان مساهمتها لخصوصية التراث المحلي	32
374	جدول يبين درجة تقييد الأطراف المعنية بالقوانين المتعلقة بقانون 98/04	33

34	جدول يبين تقييم العقوبات المسلطة في مجال إرتكاب مخالفات حسب قانون 98/04 .	375
35	جدول يبين تقييم درجة الصرامة في تطبيق العقوبات لقانون 98/04	376
36	جدول يبين اقتراحات حول التشريعات المتعلقة بقانون 98/04	377

الرقم	عنوان الجدول المتعلق بالجانب الميداني الإستمارة الموجهة لسكان القصبة	الصفحة
01	جدول يبين توزيع أفراد العينة حسب متغير الجنس	385
02	جدول يبين توزيع أفراد العينة حسب متغير الحالة الاجتماعية	385
03	جدول يبين توزيع أفراد العينة حسب متغير العمر	386
04	جدول يبين توزيع أفراد العائلة حسب المستوى التعليمي	387
05	جدول يبين توزيع أفراد العينة حسب نوع المهنة	388
06	جدول يبين الدخل الشهري لأفراد العينة	389
07	جدول يبين عدد الأولاد في الأسرة	390
08	جدول يبين المتمدرسين في الأسرة	391
09	جدول يبين مكان الإقامة السابق للمبحوثين	392
10	جدول يبين مدة إقامة المبحوثين في الحي	393
11	جدول يبين ملكية المسكن	394
12	جدول يبين نمط مسكن المبحوثين	395
13	جدول يبين عدد الغرف في المسكن	396
14	جدول يبين عدد الطوابق في المسكن	397
15	جدول يبين توفر المسكن على خدمات	398
16	جدول يبين استخدامات المسكن	399
17	جدول يبين التجهيزات في الحي	400
18	جدول يبين دوافع مغادرة مكان الإقامة السابق	401
19	جدول يبين دوافع اختيار الحي	402
20	جدول يبين علاقة الجيرة	403
21	جدول يبين طريقة إقامة الأفراح	404
22	جدول يبين الالتقاء مع الجيران	405
23	جدول يبين تبادل الزيارات مع الجيران	407
24	جدول يبين وجود مشاكل بين الجيران	408

409	جدول يبين النزاعات بين سكان الحي وكيفية الفصل فيها	25
410	جدول يبين المسكن و الخصوصية مع الجيران	26
411	جدول يبين الأعمال المشتركة والتعاونية مع الجيران	27
412	جدول يبين النشاط الجموعي في الحي	28
413	جدول يبين الانخراط في الجمعيات	29
415	جدول يبين إقامة التظاهرات الثقافية في الحي	30
416	جدول يبين الفئات التي تحضر التظاهرات الثقافية في الحي	31
417	جدول يبين الرغبة في البقاء مع الجيران	32
418	جدول يبين الرغبة في المغادرة من الحي	33
419	جدول يبين ايجابيات الحي	34
421	جدول يبين سلبيات الحي	35
422	جدول يبين صورة الحي لدى السكان	36
423	جدول يبين اقتراحات المبحوثين من اجل استعادة الحي لمكانته الاجتماعية و الثقافية.	37
425	جدول يبين احتواء المسكن على محل تجاري	38
426	جدول يبين ممارسة النشاط في المحل	39
427	جدول يبين القطاع الغير رسمي في الحي	40
428	جدول يبين التعامل مع الباعة الفوضويون	41
429	جدول يبين الباعة المتجولين وانتماءهم للحي	42
430	جدول يبين تغطية الحي لحاجيات السكان	43
431	جدول يبين نوع الزبائن المترددون على الحي	44
432	جدول يبين المحال و سكان الحي	45
433	جدول يبين مصدر آخر لدخل المبحوثين	46
435	جدول يبين النشاطات الحرفية التي مازالت تنتشر في الحي	47
437	جدول يبين أسباب بقاء بعض الحرف التقليدية في الحي	48
438	جدول يبين أسباب زوال بعض الحرف التقليدية من الحي	49
539	جدول يبين التحسيس بمعاودة إحياء الحرف التقليدية بالحي	50
441	جدول يبين تردد السياح على الحي	51
442	جدول يبين الأمور التي لا تشجع السياح على زيارة الحي	52
443	جدول يبين الاقتراحات للنهوض باقتصاد الحي	53
445	جدول يبين حدوث تسربات للمياه في الحي	54
446	جدول يبين درجة صحية المسكن	55

448	جدول يبين قنوات الصرف الصحي في المسكن	56
449	جدول يبين تقاقم وضع صرف المياه القذرة على مستوى الحي	57
450	جدول يبين طرق التصدي لمشاكل الصرف الصحي على مستوى الحي	58
451	جدول يبين أسباب مشاكل الصرف الصحي في الحي	59
453	جدول يبين طرق التخلص من النفايات المنزلية الصلبة	60
454	جدول يبين احترام أوقات الجمع من طرف المبحوثين	61
455	جدول يبين جمع النفايات الصلبة من طرف البلدية	62
457	جدول يبين وصف التنقلات في الحي	63
459	جدول يبين الإنارة في الحي	64
460	جدول يبين النقائص في الحي	65
462	جدول يبين مصادر الإزعاج في الحي	66
463	جدول يبين اقتراحات المبحوثين حول البيئة السليمة والصحية بالحي	67
464	جدول يبين تشخيص حالة المسكن	68
466	جدول يبين التدخلات على المسكن	69
468	جدول يبين احترام خصوصية المسكن	70
469	جدول يبين تدخلات السلطات بغرض الترميم للمساكن	71
471	جدول يبين البقاء في المسكن عند الترميم	72
473	جدول يبين المعاينات الدورية للمسكن	73
474	جدول يبين الإعانات وعمليات الترميم	74
475	جدول يبين كفاية الإعانات	75
476	جدول يبين نوع الملف المتعلق بالممكن لدى السلطات	76
478	جدول يبين السلطات و شروحات عملية الترميم	77
479	جدول يبين السلطات وطموحات السكان	78
480	جدول يبين صدى عمليات الترميم على حالة المساكن	79
482	جدول يبين اقتراحات المبحوثين للحد من التدهور العمراني في الحي	80
483	جدول يبين طلب رخصة البناء	81
485	جدول يبين الموافقة على منح رخصة البناء	82
487	جدول يبين تصرفات المبحوثين اتجاه رفض الرخصة	83
489	جدول يبين خضوع المسكن للمعاينة والمطابقة	84
491	جدول يبين منح شهادة المطابقة	85
493	جدول يبين الالتزام بقرار لجنة المطابقة	86

495	جدول يبين الهدم في المسكن	87
496	جدول يبين طلب لرخصة الهدم	88
498	جدول يبين الحصول على رخصة الهدم	89
500	جدول يبين إجراءات السلطات ومواصلة الهدم	90
501	جدول يبين معاودة الهدم العشوائي	91
502	جدول يبين الأمر بالإخلاء	92
504	جدول يبين الامتثال لأمر الإخلاء	93
506	جدول يبين الرجوع بعد الطرد و المغادرة	94
507	جدول يبين التحسيس و التوعية بقوانين حماية التراث العمراني للقصابة	95
509	جدول يبين اقتراحات المبحوثين لإنقاص حدة التجاوزات الغير قانونية على الحي	96

الصفحة	عنوان الجدول المتعلق بالجانب الميداني للمعالجة الإحصائية	الرقم
551	جدول يبين درجة الإتساق الباطني	01
552	جدول يبين الإتساق البنائي للمحور الثاني	02
552	جدول يبين الإتساق البنائي للمحور الثالث	03
553	جدول يبين الإتساق البنائي للمحور الرابع	04
553	جدول يبين الإتساق البنائي للمحور الخامس	05
554	جدول يبين الإتساق البنائي للمحور السادس	06
554	جدول يبين اختبار الاتساق البنائي بين المحور الأول والثاني لأداة الدراسة	07
554	جدول يبين اختبار الاتساق البنائي بين المحور الثالث والرابع لأداة الدراسة	08
554	جدول يبين اختبار الاتساق البنائي المحور الخامس والسادس لأداة الدراسة	09
555	جدول يبين إختبار مؤشرات الفرضية الأولى السوسيو-ثقافية	10
556	جدول يبين إختبار مؤشرات الفرضية الثانية: السوسيو-اقتصادية	11
557	جدول يبين إختبار مؤشرات الفرضية الثالثة: السوسيو-بيئية	12
558	جدول يبين إختبار مؤشرات الفرضية الرابعة: السوسيو-عمرانية	13
559	جدول يبين إختبار مؤشرات الفرضية الخامسة: السوسيو-تشريعية	14

## فهرس الأشكال

الصفحة	عنوان الشكل	الرقم
76	الشكل يمثل التنمية الدائرية المتراكمة	01
78	الشكل يمثل الاستقطاب ونظرية مراكز النمو	02
161	الشكل يمثل محددات محاور التدخل	03
173	الشكل يمثل العوامل المؤثرة على سياسة الحفاظ و التأهيل	04
267	الشكل يمثل أنواع الأنسجة الحضرية في القصبنة	05
312	الشكل يمثل توزيع عدد المساكن على أحياء عينة الدراسة	06

## فهرس الصور و الخرائط

الصفحة	عنوان الصور	الرقم
246	صورة جزئية لمدينة الجزائر العاصمة	01
247	صورة خريطة تاريخية للجزائر من قبل بييري محي الدين	02
248	صورة خريطة للموقع الجغرافي لمدينة الجزائر العاصمة	03
248	صورة خريطة للموقع الفلكي لمدينة الجزائر العاصمة.	04
249	صورة خريطة للموقع الإقليمي لمدينة الجزائر العاصمة.	05
249	صورة خريطة للموقع الإداري لمدينة الجزائر العاصمة.	06
252	صورة الجزائر في المرحلة الفينيقية	07
253	صورة الجزائر في المرحلة الرومانية	08
254	صورة خريطة الجزائر في المرحلة العربية البربرية	09
256	صورة خريطة الجزائر في الفترة العثمانية	10
257	صورة دخول الفرنسيين إلى الجزائر في 5 جويلية 1830.	11
258	صورة القصبنة أثناء فترة الاستعمار	12
259	صورة لأهم المراحل التي مرت بها وخرائط المدينة أثناء الفترة الاستعمارية	13
260	صورة القصبنة بعد الاستقلال	14
261	صورة تدهور النسيج العمراني للقصبنة انهيار المباني التدخل على واجهات	15
264	صورة الأبواب الخمسة الموجودة بالقصبنة	16
265	صورة الأقسام الثلاثة لبلدية القصبنة	17
266	صورة قسمة مدينة القصبنة العلوي و السفلي	18

268	صورة لمنزل بوسط الدار	19
269	صورة منزل بوسط الدار أشباك	20
270	صورة لوسط الدار le patio	21
271	صورة لصحين	22
271	صورة لشكل القبو	23
271	صورة لشكل المجلس	24
272	صورة للسلاّم	25
272	صورة تمثل السطح	26
278	صورة النسيج الشطرنج (مخطط)	27
279	صورة النسيج عمراني حديث	28
280	صورة مخطط يبين تقسيم مختلف الأحياء بالقصبة	29
282	صورة أهم ساحات مدينة القصبة	30
282	صورة مخطط النقل و حركة المرور	31
283	صورة تجهيزات مدينة القصبة	32
286	صورة توزيع النشاط التجاري بالقصبة	33
296	صورة الأشغال الإستعجالية	34

## فهرس الملاحق

الصفحة	عنوان الملحق	الرقم
565	نموذج عن الإستمارة الميدانية الموجهة للفاعلون الاجتماعيون	01
570	نموذج عن الإستمارة الميدانية الموجهة لسكان القصبة	02
583	نموذج عن إستمارة بيانات من ANSS	03
585	نموذج عن طلب رخصة البناء	04
586	نموذج عن وصل إيداع الملف	05
587	نموذج عن قرار رخصة البناء	06
588	نموذج عن قرار شهادة المطابقة	07
589	نموذج عن طلب رخصة الهدم	08
590	نموذج عن قرار رخصة الهدم	09